





Bibliothèque Nationale du Québec **S**

Publié par les
ÉDITIONS BIOGRAPHIQUES CANADIENNES-FRANÇAISES LTÉE
Fondée en 1920

TOUS DROITS D'AUTEUR RÉSERVÉS, COPYRIGHT, OTTAWA, CANADA

Dépôt légal — 2e trimestre 1971 — Bibliothèque Nationale du Québec



Biographies
canadiennes
françaises

*who's who
in
québec*

23^e ÉDITION

1972-1973



Ma première pensée est pour les membres du Conseil d'administration des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC qui, au début de l'année 1973, m'ont fait l'honneur de m'élire à la présidence de notre société. Tout en réalisant les énormes responsabilités qui m'ont été confiées, je suis convaincue qu'avec la collaboration étroite de ce groupe dynamique, les objectifs de notre entreprise seront atteints. A mes collègues du Conseil d'administration, mes plus sincères remerciements ainsi que ma gratitude pour cette marque de confiance, tout en les assurant de mon entier dévouement.

Il me fait plaisir de souligner que dans notre vingt-quatrième édition, une attention toute spéciale sera accordée au domaine artistique et culturel, complétant ainsi, à notre avis, une présentation adéquate de tous les secteurs dans lesquels évolue notre nation.

C'est donc avec une fierté et une satisfaction renouvelées que nous vous offrons la vingt-troisième édition des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC. Comme les précédentes, elle est le fruit de deux années d'un travail ardu de recherche et de compilation qui ont permis d'atteindre un éventail assez complet des personnalités les plus marquantes et des entreprises les plus dynamiques et progressives de chez nous.

Sans prétendre pouvoir présenter toutes les personnalités dont le rôle est important dans les diverses activités dont vit notre société, nous avons néanmoins conscience de poursuivre avec honnêteté et ténacité une oeuvre nationale entreprise depuis au-delà de cinquante ans, et de témoigner de la vitalité de notre jeune nation.

Nous avons conjugué nos efforts pour que la présente édition soit à la hauteur des objectifs que nous poursuivons, qu'elle réponde efficacement aux multiples services qu'elle est appelée à rendre, et qu'elle suscite l'intérêt de tous les milieux, tant par la qualité de sa présentation, que par la diversité de son contenu.

Source de documentation, guide de références et répertoire unique dans son genre au Canada, les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC se trouvent sur les rayons de nos bibliothèques publiques et institutionnelles, et sont disponibles dans les services gouvernementaux, dans les ambassades et les consulats. Elles sont indispensables aux hommes politiques, aux journalistes et aux directeurs de relations publiques, de même qu'aux administrateurs de grandes et moyennes entreprises. En un mot, elles sont d'utilité courante, sinon quotidienne, pour une foule d'institutions et d'organismes, allant du club social à la recherche d'un conférencier, à l'association en quête d'un président de campagne.

Nous osons croire que cette vingt-troisième édition sera accueillie avec le même empressement et la même chaleur que les éditions antérieures. Quant à nous, nous mettons sans délai notre vingt-quatrième édition sur le métier. Les BIOGRAPHIES continueront à raconter l'histoire de notre peuple.

Cette histoire, elle se veut en effet populaire, aussi complète et à jour que possible, et adaptée à notre milieu devenant de plus en plus le reflet vivant des circonstances particulières de culture, de langues, et de traditions.

La diffusion de la présente édition à l'extérieur du milieu québécois contribuera sans aucun doute au succès grandissant des BIOGRAPHIES.

Thérèse Courteau

THERESE COURTEAU,
Présidente.

F
5051.1
B5
1972/73

CAT 15

My first thought is for the members of the Board of BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC who, at the beginning of 1973, have granted me the honour of electing me as President of our organization. Although I am fully aware of the great responsibilities that befall me, I am confident that with the close cooperation of this dynamic group, the objectives of our enterprise will be reached. To my colleagues of the Board of Directors, my most sincere thanks and deepest gratitude for their confidence in me, with the expression of my complete devotion.

I am happy to mention that in our twenty-fourth edition a special emphasis will be given to the artistic and cultural realm, completing therefore, in our opinion, an adequate presentation of all sectors of our nation.

Consequently, it is with the utmost pride that we present the twenty-third edition of BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC. Like former editions, it is the product of two years of strenuous work of research and compilation, which have permitted us to attain a substantial selection of the most important personalities and of the most progressive and dynamic enterprises of our country.

We do not claim to be able to present all the personalities who play an important role in the various activities of our society, but we feel that we are honestly and earnestly continuing a national task undertaken over fifty years ago, and thus, asserting the vitality of our young nation.

We have combined our efforts in order that this issue should meet our lofty aims, so that it can render adequately the various services required of it, and that it may raise the interest of all spheres of society through the quality of its presentation and the diversity of its contents.

A source of documentation, reference guide and a unique repertory in its field in Canada, BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC can be found in all public and institutional libraries, and is available in governmental services, embassies and consulates. They are essential to politicians, newspapermen, directors of public relations as well as to administrators of large and smaller enterprises. To sum it all, this work is of current, if not of daily use, in various institutions and organizations, from social club looking for a lecturer to associations searching for a campaign president.

We trust that this twenty-third edition will be greeted with as much enthusiasm and warmth as our former editions.

As for us, we are already working on our twenty-fourth edition. LES BIOGRAPHIES will go on relating the history of our people.

In fact, this history must be adequate, complete and as up-to-date as possible, well adapted to us, and constantly becoming more and more the living image of our particular culture, languages and traditions.

The distribution of this present edition outside our homeland will no doubt contribute to the increasing success of the BIOGRAPHIES.



THERÈSE COURTEAU,
President.



Depuis un demi-siècle, les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES accomplissent une oeuvre éminemment utile et prestigieuse, voire même historique, en dressant périodiquement l'inventaire des principaux artisans de l'évolution du Canada. Chaque nouvelle parution met ainsi en évidence les chefs de file de l'heure qui assument la relève de l'orientation et de la marche constante de cette évolution.

La vingt-troisième édition des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES, dont j'ai l'honneur, à titre de président du Conseil d'administration, de souligner la publication, constitue le **livre d'or** de la génération actuelle de la nation canadienne, le **répertoire impressionnant** de nos compatriotes dont la compétence et la réussite méritent d'être connues et citées en exemple.

La plupart des pays ont un tel livre de référence de leurs personnalités nationales qui stimule la fierté et la solidarité de leur population. Nous nous devons d'avoir le nôtre pour évaluer nos richesses humaines et démontrer à la face du monde que le Canada possède un réservoir enviable d'hommes et de femmes capables de relever, dans toutes les sphères de l'activité québécoise et canadienne, les lourds défis du vingtième siècle.

L'entreprise que poursuit avec tenacité l'équipe responsable des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC est certainement emballante, mais audacieuse. Il n'est pas facile d'explorer toutes les avenues où évoluent "les nôtres" — que ce soit dans les domaines politique, industriel, financier, professionnel, culturel, militaire ou autres — et de dénombrer les véritables animateurs de leur milieu, ceux qui y exercent une influence prépondérante.

Je me dois donc de rendre hommage, d'une part, à l'équipe qui a matériellement rendu possible cette 23^e édition, et, d'autre part, à cette pléiade de figures dominantes du Canada d'aujourd'hui qui ont apporté leur indispensable collaboration et dont le présent volume synthétise les principaux traits et étapes de leur vie, et les réalisations déjà à leur crédit.

D'autant plus que l'acquisition de WHO'S WHO IN QUEBEC en 1972 permettra désormais une participation à l'échelle nationale dans le domaine des biographies à travers le Canada.

Les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC ne sont pas uniquement destinées au lecteur québécois ou canadien. Elles connaissent une diffusion à l'échelle mondiale, particulièrement dans les pays francophones, appuyé sur le plus grand nombre possible de biographies authentiques.

Nous sommes assurés que loin de porter préjudice, cette initiative démontre bien que ce rapprochement est profitable au langage complexe de l'économie de notre société moderne.

Puissiez-vous éprouver autant de plaisir à lire et à consulter nos BIOGRAPHIES que nous en avons eu à les rédiger.

Lt-Col. SARTO MARCHAND, E.D., K.L.J., A.D.C.,
Président du Conseil d'administration.

For half a century the BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES have accomplished a most useful work in selecting our most prominent figures in the Canadian evolution. Each new edition sets forth our leaders who assure the constant progress of our nation.

As Chairman of the Board, it gives me great honour to present this twenty-third edition of the BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and to point out that it constitutes the **golden book** of the present generation of the Canadian nation whose competence and success deserve to be known and given as an example.

Most countries publish a reference book of their national personalities to stir up people's pride, solidarity, and patriotism. We consider it a must to have our own publication in order to estimate our human wealth and demonstrate to the world that Canada numbers a great many men and women capable of accepting the heavy challenges of the twentieth century in every field of the Quebec and Canadian activities.

The task carried on by the team of BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC is certainly stimulating but daring. It is not easy to explore every sphere — politics, industry, commerce, finance, education, military, social and public services — where our Canadians are active and to discover those who really play a leading part among their fellow men.

It is therefore a pleasant duty to first pay tribute to the persons who have made this 23rd edition possible, and also, to the leading men of today's Canada whose cooperation, personal qualities, progress and ultimate success are emphasized in this volume.

Considering that the acquisition of WHO'S WHO IN QUEBEC during 1972 will permit from now on a greater participation on a larger scope in the field of biographies throughout Canada.

The BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC are not limited to Quebec or Canadian readers. They are known all over the world, especially in French-speaking countries, demonstrating the Canadian position of our leaders, based on as many authentic biographies as possible.

May you enjoy reading and consulting our BIOGRAPHIES as much as we did in making them available to you.



Lt.-Colonel SARTO MARCHAND, ED, KLJ, ADC,
Chairman of the Board.

INDEX ALPHABÉTIQUE

A	
Allaire, Jean	56
Amyot, René	57
Anctil, André	58-59
Andréef, Alexis D.	68
Angers, Guy	60-61
Arvisais, Aimé	62-63
Audet, Adrien	64-65
Audet, Henri	66-67
Aveline, Maurice	69
Ayers, Ernest G.	70-71
B	
Bacon, Guy	72
Baldwin, John R.	73
Ballard, Hector	76
Barrière, René	74-75
Beaudoin, Gilles	77
Beaudoin, Jean-Paul	78-79
Beaudoin, Laurent	80-81
Beaupré, Thomas Norbert	82-83
Beauvais, A. Emile	84
Bédard, Peter C.	85
Bégin, Jean-Guy	86
Bégin, Robert	88-89
Béique, Henri F.	87
Béland, Lionel	90-91
Bélanger, Gaétan	98
Bélanger, Michel Ferdinand	92-93
Belhumeur, David	94-95
Belzile, Hervé	96-97
Benoît, Germain-Edmour	99
Bérubé, Joseph	102
Bherer, Wilbrod	100-101
Bibeau, Fernand Régent	103
Bienvvenu, Paul-A.	108
Bienvenue, L'honorable Jean	18
Billingsley, Robert W.	104-105
Bilodeau, Rodrigue J.	109
Biron, Jacques E.	106-107
Bisson, André	110
Blouin, Edouard	111
Bock, Roland	112-113
Bonneau, Robert	114
Bonnier, Paul E.	115
Bouey, G. K.	116-117
Boulanger, Maurice	118
Boulanger, Yvon	119
Boulay, René Ernest	120-121
Boulet, Albert	122-123
Bourassa, L'honorable Robert	16-17
Bouthillier, Ernest	124-125
Boutin, Pierre	126-127
Boyd, Robert A.	128-129
Brault, Maurice	130
Brégent, Léopold	131
Bronfman, Charles Rosner	132-133
Brownrigg, Howard MacPherson	134-135
Brunelle, Jacques	140
Brunet, Gérard	136-137
Bussières, René	138-139
C	
Campeau, Robert	142-143
Campo, Alfredo Michele	144-145
Camus, Raymond	141
Carbonneau, Côme	146
Carignan, Gérard	147
Caron, H. Marcel	150
Carrier, Jean-Guy	148-149
Carrière, Jacques	151
Carrière, Marc	152
Carrière, Paul E.	153
Castonguay, L'honorable Claude	19
Chapdelaine, Paul	154-155
Charbonneau, Guy	156-157
Charbonneau, Pierre	158-159
Charette, Robert	160
Charron, Paul-Emile	161
Chevrier, L'honorable Lionel	162-163
Choquette, L'honorable Jérôme	20
Chouinard, Le Major-Général Jacques	164-165
Cloutier, Bernard	166
Cloutier, L'honorable François	21
Cloutier, Sylvain	168-169
Corey, Ronald	170-171
Cossette, Guy Bernard	167
Côté, Bernard G.	172-173
Côté, Edgar	174

Côté, Jean-Yves	175
Cournoyer, L'honorable Jean	22
Courtois, Edmond Jacques	176-177
Couture, George	178-179
Couture, Louis-P.	182
Crevier, Etienne	180-181
Curadeau, Léonne	183
Custeau, Maurice	184

D

D'Amours, Maurice	185
Daoust, Pierre	186
Dàoust, Roger	188-189
David, Dr Paul	190-191
David, Raymond	187
Davignon, J. Louis	192
Davis, John G.	193
Deaudelin, Robert	194
de Grandpré, Albert-Jean	196-197
De Guise, Yvon	198-199
De La Sablonnière, Père Marcel	200-201
Delisle, Maurice R.	195
Dell'Aniello, Paul	202
Delorme, Jean-Claude	203
Demers, Georges	204
DeRepentigny, Guy	206-207
Dery, Aimé	205
Desjardins, Régent	208-209
Desmarais, Guy J.	210-211
Desmarais, Louis R.	212-213
Desmarais, Paul	214-215
Des Marais, Pierre II	216-217
Desmeules, Jacques	218-219
Desrochers, Paul	23
Desrosiers, Jean	224
Desruisseaux, L'honorable Paul	220-221
Dextraze, Le Général Jacques-Alfred	222-223
Dobrin, Melvyn A.	225
Donohue, Mark	236
Doucet, André	226-227
Dozois, Paul	228-229
Drapeau, Son Honneur Jean	230-231
Drouin, Max	232-233
Drummond, L'honorable Kevin	24
Dubé, L'honorable Jean-Eudes	25
Dubuc, Colonel Jean-Claude	234-235
Dufresne, Jean-Louis	237
Duhamel, Claude	238

Dumas, Paul	239
Dupuis, Jacques	240-241
Dupuis, L'honorable Yvon	26
Dupuy, Louis-Philippe	246
Durocher, Guy	242-243
Dutil, Henri-A.	244-245

F

Falardeau, Victor	247
Fauteux, François J.	248-249
Filion, Gérard	250-251
Finlayson, J. K.	252-253
Flynn, L'honorable Jacques	254
Fortier, René	255
Fortier, Roger	256-257
Fortin, Elie	258-259
Fortin, Laval	260-261
Fournier, L. Paul	262-263
Fradet, Alexis	264-265
Fradet, Bertrand	266-267
Fralich, John S.	276
Frappier, Dr Armand	268-269
Frappier, Jean-Louis	270
Frappier, Margaret	271
Frazee, R. C.	272-273
Fréchette, Pierre-A.	274-275
Frosst, James Edward	277

G

Gagné, Jean H.	280
Gagné, Réjean	278-279
Gagnon, Jean-Paul	281
Gagnon, Paul-E.	282-283
Garber, Bram	284-285
Gareau, Claude	290
Garneau, L'honorable Raymond	27
Gaudreault, Maurice	286-287
Gaudry, Dr Roger	288-289
Gauthier, Clément P.	291
Gautrin, Henri F.	292-293
Gauvreau, Georges	284-285
Geoffrion, Christophe Antoine	296-297
Giarrusso, Giovanni	298-299
Giasson, Jacques J.	300-301
Gignac, Jean-Paul	302-303
Giguère, L'honorable Louis de Gonzague	304-305
Gingras, Dr Gustave	306-307
Giroux, Roland	308-309
Goldbloom, L'honorable Victor C.	28
Gordon, Lloyd Lamont	312
Graton, Yves	310-311
Gravel, Bernard	313
Gravel, Pierre	314

Gray-Donald, E. Donald	316-317
Grégoire, Gaston	315
Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul	54-55
Grondin, Dr Pierre	318-319
Groome, Reginald K.	320
Groulx, Yvon	322-323
Guay, Jean-Jacques	324-325
Guérard, François-Xavier	326-327
Guérin, Maurice	328-329
Guertin, Euclide-Louis	321

H

Hade, Alcide	330-331
Hamel, Alfred	332-333
Hamel, Lionel	334-335
Handfield, Conrad	336-337
Harrington, Conrad F.	338-339
Harvey, L'honorable Gérard	29
Hawken, H. Cameron	340-341
Hébert, Hervé A.	342
Hébert, Louis	344-345
Hedlund, John Lennart	343
Hérald, Gaston	346-347
Houle, Guy	348
Hudon, Yves	350-351

J

Jasmin, Yves	349
Jean, Bernard H.	352-353
Jeannot, Pierre J. H.	354

K

Kearns, Frederick R.	356-357
Kennedy, Austin	358-359
Kerwin, Larkin	355
Kirkland-Casgrain, L'honorable Claire	362
Kolber, Ernest Leo	360-361

L

Laberge, Charles-Emile	364-365
Laberge, Pierre	366-367
Laberge-Colas, Juge Réjane	368
Laberge-Nadeau, Dr Claire	369
Lachapelle, Roger	370-371
Lacroix, Camille	372-373
Lahaie, René	374-375
L'Allier, L'honorable Jean-Paul	32
Lalonde, Jacques	376-377
Lamarre, Antoine	378-379
Lambert, Allen Thomas	380-381
Landry, Jacques	363

Landry, Jean	382-383
Langelier, Jean B.	384
Langlais, Paul	385
Langlois, L'honorable J. G. Léopold	386-387
Langlois, Roger P.	388
Laplante, Gilles	389
Lapointe, Gabriel	390-391
Lapointe, L'honorable Hugues	30-31
Laporte, Juge Françoise	396
Laporte, Huguette	392-393
Laurin, L'honorable Dr Camille	33
Laurin, Marcel	394-395
Lavallée, André Allan	397
Lavigueur, J. Bernard	398
Lavoie, Léo	400-401
Lavoie, Raymond	402-403
Lawson, R. William	399
Lechartier, Bernard	404-405
Lecky, John M. S.	406
Leduc, Claude	408-409
Lefebvre, Paul-Emile	407
Lefrançois, Roland G.	410-411
Legault, Maurice J.	412-413
Léger, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile	52-53
Lemay, Henri-Paul	414-415
Lemire, Germain	416-417
Lépine, J.-Léopold	418
Lésperance, Roland	419
Lésperance, Zotique	420-421
Levasseur, Pierre	422-423
Lévesque, L'honorable Gérard D.	34
Lévesque, J.-Louis	424-425
Lévesque, René	426
Lizotte, André	428-429
Lobb, John C.	427
Longpré, Joseph Guy Gilles	430-431

M

MacDonald, Douglas J.	432
Mahaffy, William David	433
Mailloux, L'honorable Raymond	35
Malenfant, Mme Rachel R.	434
Marchand, Gilles	436-437
Marchand, L'honorable Jean	36
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto	438-439
Marien, Thomas R.	435
Marinier, Guy	440-441
Marquez, Vernon O.	442-443

Massé, L'honorable Gilles	37
Massé, J.-Paul	444
Massé, Maurice A.	446-447
Matteau, Florido	448-449
McAlpine, Le Major-Général Duncan Alstaire	450-451
McEwen, Murray D.	452-453
McLaughlin, Earle W.	454-455
McNaughton, Donald William	456-457
McNeil, Fred H.	458-459
Ménard, Yves J.	445
Menkès, René	460-461
Mercier, Jean-Louis	462
Mercure, Oscar	463
Miller, Robert Eliot	464-465
Milroy, Le Lieutenant- Général W. A.	466-467
Moisan, C. N.	468-469
Monet, Jean	470
Montambault, Léonce	471
Monti, Dr Thomas A.	472-473
Morcel, Raymond	474-475
Morency, Charles	476
Morrisette, Gaëtan C.	477

N

Nadeau, Pierre A.	478-479
Nadeau, Raymond	480
Neapole, Charles Bertram	481
New, C. John	482-483
Nolet, Louis-Paul	484-485

O

Ostiguy, Dr Jean-Paul	490
Ouellet, Son Honneur Léo	486
Oughtred, William Wallace	488-489

P

Paradis, François P.	492-493
Paradis, Le Brigadier Général Jean-Jacques	494-495
Paré, Paul Léo	496-497
Paré, René	498-499
Parent, Gaston	500-501
Parent, L'honorable Oswald	38
Parent, Lieutenant-Colonel Simon G.	502-503
Patenaude, J.-Z.-Léon	504-505
Péladeau, Pierre	491
Pelletier, L'honorable Gérard	39
Pepper, John J.	506
Perreault, Germain	508-509
Perrier, Marcel	510-511

Perron, André	512-513
Pérusse, Noël	507
Petit, Joseph O.	514-515
Phaneuf, L'honorable Paul	40
Picard, Laurent A.	516
Piché, André	518-519
Piché, Marcel	520-521
Piette Guillaume	522-523
Pigeon, Roland	517
Pinard, L'honorable Bernard	41
Poitrás, Jean-Marie	524
Poulin, Colonel Jean G.	526-527
Pouliot, Jean A.	528-529
Powell, Clifford Baden	530-531
Powell, J. Wallace	525
Pratte, Yves	532-533
Prieur, Claude	534
Primeau, Oscar Y.	535

Q

Quenneville, L'honorable Robert	42
------------------------------------	----

R

Racine, Paul	536-537
Rainville, Dr Normand	538
Rainville, Rosario	540-541
Ratté, Dr Gustave	542-543
Raymond, Jean-Marie	544-545
Raymond, Paul F.	539
Reid, Le Major-Général (P) Roland Antoine	546-547
Régnier, Maurice	548
Ricard, Edmond	550-551
Richard, Le Brigadier- Général Marcel	552-553
Richardson, Robert J.	554-555
Riendeau, André	556-557
Robert, Claude-Marc	558-559
Robertson, R. Kenneth	560-561
Robic, Raymond A.	562-563
Rochette, Louis	564-565
Rolland, Albert	549
Rolland, Lucien	566-567
Rouveau, Gilles	574
Roussille, Ernest	568-569
Roussin, Georges A.	570-571
Roy, Son Eminence Le Cardinal Maurice	50-51
Rubio, Pedro	572-573

S

St-Jacques, Jean	576-577
Saint-Jacques, Henri	578

Saint-Jacques, Henri O.	579	Thérien, J. Alexandre	614-615
Saint-Pierre, L'honorable		Therriault, Gilles	609
Guy	43	Therrien, F. Eugène	616-617
Salbaing, Pierre A.	575	Thibault, Léo André	618-619
Saulnier, Lucien	580	Tomasso, Erminio di	
Scrivener, Robert Carlton	582-583	(Tommy)	620-621
Séguin, Roger Nantel	581	Toupin, L'honorable	
Seni, Mircea	584-585	Normand	47
Sharp, Alfred Edward	586-587	Tremblay, J. Arthur	622-623
Shaw, Neil M.	588	Tremblay, L'honorable	
Shoener, Pierre	590-591	Georges	48
Simard, Arthur	592-593	Tremblay, Marcellin	624
Simard, L'honorable		Tremblay, Pierre	625
Claude	44	Trudeau, Le Très Honorable	
Simard, Jean	594-595	Pierre Elliott	14-15
Simard, Léon	596-597	Trudelle, Jean-Charles	626
Somerville, Thomas Aymer	589		
Spence, Paul-H.	598-599	V	
Stanczykowski, Casimir G.	600-601	Vachon, Monseigneur	
Stephenson, Thor Eyolfur	602-603	Louis-Albert	628-629
		Vaillancourt, L'honorable	
T		Georges	49
Tanguay, Jean-Paul	604-605	VanderNoot, Henry J.	630-631
Tardif, Jean-Paul	606-607	Villeneuve, Jacques P.	632-633
Tassé, Jean-Louis	608	Vincent, Robert	627
Tellier, Le Lieutenant-			
Général Henri	610-611	W	
Tessier, L'honorable		Wallace, William Keith	640
Maurice	45	Weider, Ben	634-635
Tetley, L'honorable William	46	Wolff, A. Olaf	636-637
Théberge, Sévère	612-613	Wood, Peter Gillard	638-639

Biographies



**LE TRÈS HONORABLE
PIERRE ELLIOTT TRUDEAU**
Premier Ministre du Canada

LE TRÈS HONORABLE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

Premier Ministre du Canada.

Député de Mont-Royal à la Chambre des communes.

Né à Montréal, (Québec), le 18 octobre 1919, fils de Charles-Emile Trudeau et de Grace Elliott.

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal, baccalauréat ès arts, 1940 ; Université de Montréal, licence en droit et reçu au Barreau de la province de Québec, 1943 ; Université Harvard, maîtrise en sciences politiques, 1945 ; Ecole des sciences politiques de Paris et London School of Economics, perfectionnement en droit et en sciences politiques et économiques. Doctorat honorifique en droit, Université d'Alberta, Edmonton, le 13 mai 1968.

Carrière : Se joint au Bureau du Conseil privé à Ottawa à titre d'adjoint, 1949. Pratique le droit dans la province de Québec, se spécialisant dans le droit ouvrier et les causes de droit public, 1951. A la même époque, est cofondateur et codirecteur de la revue mensuelle «Cité Libre». Nommé professeur agrégé de droit à l'Université de Montréal, 1961, il enseigne le droit constitutionnel et le droit public, et se livre à des recherches en tant que membre de l'Institut de recherches en droit public.

Elu député de Mont-Royal à la Chambre des communes, 1965. Nommé secrétaire parlementaire du très honorable Lester B. Pearson en janvier 1966 et nommé de nouveau à ce poste en janvier 1967. Nommé ministre de la Justice et Procureur général du Canada, le 4 avril 1967.

Elu chef du parti libéral à la Chambre des communes au congrès tenu à Ot-

tawa, le 6 avril 1968. Assermenté comme Premier Ministre du Canada, le 20 avril 1968.

Critique de la scène sociale et politique canadienne, écrit de nombreux articles au cours des années cinquante sur la réforme de la politique et la théorie et la pratique du fédéralisme. L'un des fondateurs de «Cité Libre», qui devint un des organes de réforme les plus influents au Québec au cours des années cinquante et soixante. Député, membre du comité de la justice et des questions juridiques, du comité des affaires extérieures, du comité de la radiodiffusion et de l'assistance aux arts et du comité du divorce. Ministre de la Justice et Procureur général du Canada, présente au Parlement des modifications fondamentales au Code criminel ; guide les débats sur un important projet de réforme du divorce ; joue un rôle de premier plan pour assurer les droits de la langue française et pour éclaircir la position du gouvernement fédéral sur les questions constitutionnelles. Délégué à la réunion de l'Association interparlementaire France-Canada à Paris, en avril 1966 ; représente le Canada à la 21e Session de l'Assemblée générale des Nations-Unies, de septembre à décembre 1966 ; au nom du Premier Ministre du Canada et du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, fait une tournée des Etats francophones d'Afrique en février 1967, afin de déterminer le rôle éventuel du Canada dans la formation d'une association des Etats francophones. Assermenté comme Premier Ministre, le 20 avril 1968.

Associations : Membre de plusieurs associations professionnelles et sociétés savantes dont le Barreau des provinces de Québec et de l'Ontario et la Société royale du Canada. Membre-fondateur de la Ligue des Droits de l'Homme, Montréal.

Etat civil : Marié à Margaret Sinclair. Un fils : Justin.

Résidence : 24 Sussex Drive, Ottawa, (Ontario).

Bureau : Cabinet du Premier Ministre, Edifice de l'Est, Ottawa, (Ontario).



L'HONORABLE ROBERT BOURASSA
Premier Ministre de la province de Québec

L'HONORABLE ROBERT BOURASSA

Premier Ministre de la province de Québec.

Député de Mercier.

Né à Montréal, le 14 juillet 1933, fils d'Albert Bourassa et d'Adrienne Courville.

Etudes : Après son cours primaire, Robert Bourassa fait ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf où il obtient son B.A. en 1953. C'est pendant cette période qu'il commence à s'intéresser à la politique. Dès l'âge de 18 ans, il devient membre du Parti Libéral et suit avec intérêt les campagnes électorales de l'époque.

En 1956, à la fin de ses études de Droit à l'Université de Montréal, M. Bourassa se voit décerner la médaille du Gouverneur Général. Il est admis au Barreau de la Province de Québec en 1957. Son goût pour la politique et son tempérament réaliste l'incitent à poursuivre des études en sciences économiques et politiques à l'Université d'Oxford, en Angleterre, où il obtient sa maîtrise en 1959. Puis, il étudie la fiscalité et le droit corporatif à la célèbre Université Harvard aux

Etats-Unis. Robert Bourassa est l'un des rares Canadiens français et le seul député diplômé de ces deux universités de réputation mondiale.

Carrière: De 1960 à 1963, Robert Bourassa est conseiller fiscal au Ministère du Revenu national et il enseigne les sciences économiques et la fiscalité à l'Université d'Ottawa. De 1963 à 1965, il est secrétaire et directeur des recherches de la Commission Bélanger sur la fiscalité. Il agit ensuite comme conseiller spécial sur les questions économiques et fiscales auprès du ministère fédéral des Finances.

Robert Bourassa est élu député du comté de Mercier à l'élection générale du 5 juin 1966. Il devient critique financier du Parti Libéral du Québec, président de la Commission politique et membre du Comité de stratégie du Parti.

M. Robert Bourassa se fait également connaître en tant que professeur de finances publiques aux Universités de Montréal et Laval.

Elu Chef du Parti Libéral du Québec le 17 janvier 1970, M. Bourassa a de nouveau été réélu député de Mercier à l'élection générale du 29 avril 1970. Son assermentation comme Premier Ministre du Québec et ministre des Finances a eu lieu le 12 mai 1970. Il assumait le portefeuille des Finances jusqu'au 10 novembre 1970 et celui des Affaires intergouvernementales du 11 février 1971 jusqu'au 2 février 1972.

Etat civil : Le 23 août 1958, Robert Bourassa épousait Mlle Andrée Simard; il ont deux enfants : François, 12 ans, et Michelle, 6 ans.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN BIENVENUE

Ministre de l'Immigration et ministre responsable de la Main-d'Oeuvre
Député de Matane

Province et du Canada des causes retentissantes telles que celle de l'ex-police des li-queurs, celle découlant de l'enquête Salvus contre des ex-ministres et hauts fonctionnaires, celle de l'ex-ministre fédéral Yvon Dupuis, di-verses causes de meurtres dans les différents districts de la Province dont les plus connus sont celle de Létourneau, Bernier, Bonenfant, Rufiange, Léopold Dion et celle dite du fos-soyeur dans le cas de la jeune Denise Ther-rien à Shawinigan.

Il dut résigner ses fonctions lorsqu'il fut élu pour la première fois, député du Comté de Matane à l'Assemblée législative à l'élection générale du 5 juin 1966. Le 29 avril 1970, il fut réélu avec une très forte majorité cette fois comme député de Matane à l'Assemblée nationale.

En juin 1970, le Premier Ministre du Québec, l'honorable Robert Bourassa, lui demandait de représenter le Gouvernement de la Province à Londres à l'occasion de la Conférence des Parlementaires du Commonwealth.

Il fut tour à tour Président de la Commission Parlementaire de la Fonction Publique et de la Commission permanente de la Justice. Il fut nommé Conseiller en Loi de la Reine le 17 septembre 1970. Le 4 mai 1971, il était assermenté comme ministre d'Etat aux Fi-nances. Au remaniement ministériel de février 1972, il se voyait confier le poste de ministre de l'Immigration et ministre responsable de la Main-d'Oeuvre. Son assermentation eut lieu le 15 février 1972. Jusque-là, il avait fait partie de l'étude légale Létourneau, Stein, Marseille, Delisle et Larue.

Etat civil : Marié à Paule Brunet, il est père de six enfants.

Loisirs : Musique classique, les arts en général de même que plusieurs sports tels le ski, la natation, la pêche.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

Ministre de l'Immigration et ministre respon-sable de la Main-d'Oeuvre.

Député de Matane.

Né le 24 juin 1928. Fils de feu Valmore Bien-venue, Juge de la Cour Supérieure et autrefois ministre dans le Cabinet Godbout.

Etudes : Primaires : Pensionnat Saint-Louis-de-Gonzague; secondaires: Collège Saint-Charles-Garnier de Québec. B.A. en 1948; universi-taires : Licencié en Droit de l'Université Laval de Québec en 1952.

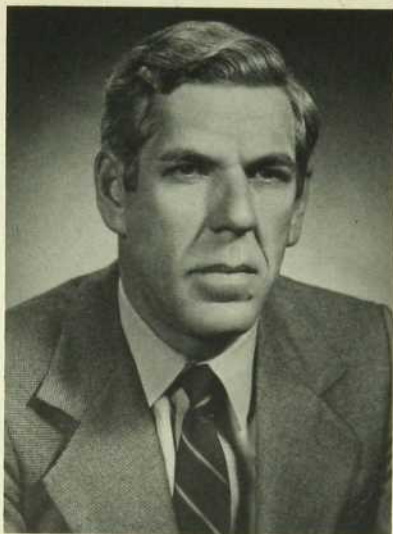
Stage de douze (12) ans comme officier dans la force de réserve de la Marine Royale Cana-dienne.

En 1949, délégué par l'Université Laval à un Séminar International d'étudiants en Hollande.

Carrière : Il fut tour à tour Président du Jeune Barreau de Québec, Vice-président de la sec-tion de Québec de l'Association du Jeune Barreau du Canada; Membre de l'Exécutif de l'Association du Barreau de Québec et du Conseil Général du Barreau de la Province de Québec.

Il a été nommé Procureur de la Couronne à Québec en 1960 et il devint par la suite Pro-cureur en chef de la Couronne à Québec, puis Assistant-Procureur général de la Province et enfin Procureur spécial du ministère de la Justice du Québec avec juridiction dans toute la Province.

Dans l'exercice de ses différentes fonctions de 1960 à 1966, il a plaidé pour le ministère pu-blic devant les plus hauts tribunaux de la



Ministre des Affaires sociales.

Député de Louis-Hébert.

Né à Québec, le 8 mai 1929.

Etudes : Secondaires, Académie de Québec, 1948 ; universitaires, Faculté des Sciences de l'Université Laval, 1948 à 1950 ; Faculté des Sciences actuarielles de l'Université du Manitoba, 1950-1951.

Il reçut en 1951 le titre de Fellow de la Society of Actuaries et de Fellow de l'Institut canadien des Actuaire. Il a obtenu, en 1958, un fellowship de la Société des Actuaire.

Carrière : De 1951 à 1955, il a occupé successivement les postes d'actuaire associé à l'Industrielle, de 1955 à 1958, d'actuaire à la Laurentienne, et de 1958 à 1962, de directeur général et d'actuaire à la Prévoyance, trois compagnies d'assurance sur la vie. De 1962 à 1970, il a pratiqué sa profession comme associé de Castonguay, Lemay, Pouliot, Guérard et Associés Inc., bureau d'actuaire-conseils. Il a participé à l'organisation des cours d'actuariat à l'Université Laval de concert avec monsieur Adrien Pouliot,

L'HONORABLE CLAUDE CASTONGUAY

Ministre des Affaires sociales
Député de Louis-Hébert

doyen de la faculté des Sciences ; de 1951 à 1957, il a enseigné dans cette institution ; en 1955, il est devenu professeur agrégé.

Il a collaboré étroitement à l'instauration du Régime des Rentes du Québec ainsi qu'à l'établissement de la Caisse de Dépôt et de Placement. Il s'est vu confier la présidence du Comité de recherche sur l'assurance-maladie, puis du Comité interministériel sur le régime d'assistance médicale. En novembre 1966, il a été nommé président de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social, par le gouvernement du Québec, poste qu'il a abandonné en mars 1970 afin de briguer les suffrages lors du scrutin général.

Elu député libéral du comté de Louis-Hébert le 29 avril 1970, il a accédé immédiatement au Conseil des ministres à titre de ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-Etre social. En décembre 1970, il est devenu le premier titulaire du ministère des Affaires sociales, né de la fusion des ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-Etre social

En mai 1972, il a reçu un doctorat honorifique en droit civil de l'Université Bishop de Lennoxville.

Etat civil : Marié à Marie Fauteux, il est père de trois enfants : Monique, Joanne et Philippe.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



**L'HONORABLE
JÉRÔME CHOQUETTE,
c.r., m.a.n.**

Ministre de la Justice
Député d'Outremont

Ministre de la Justice.

Député d'Outremont.

Né à Montréal, le 25 janvier 1928, fils de Claude Choquette, avocat, et de Pauline Geoffrion.

Études : Académie Notre-Dame de Grâce; Collège Stanislas de Montréal où il obtint son baccalauréat ès arts. Études du droit à l'Université McGill de Montréal où il obtint sa licence en 1949; admis au Barreau de la province de Québec la même année.

Il s'inscrivit alors à la Faculté de Droit de Paris où il obtint le diplôme de Docteur ès Sciences économiques. Sa thèse de doctorat lui mérita le prix Jean Bertrand-Nogaro pour la meilleure thèse en sciences économiques cette année-là.

Il poursuivit ses études à la School of Business Administration de l'Université Columbia de New York où il séjourna pendant six mois.

Carrière : Il exerce sa profession d'avocat à Montréal depuis 1951 et fut successivement membre du bureau de Me Guy Favreau et Me Jean Martineau.

En 1957, il fut associé et conseiller de l'étude Desjardins, Ducharme, Choquette, Desjardins & Cordeau.

Il fut élu député d'Outremont à l'élection générale de 1966 et nommé Ministre de la Justice, le 12 mai 1970.

Associations : Président, Association du Jeune Barreau de Montréal, 1956; membre, Conseil du Barreau de Montréal, 1957. Il a été nommé Conseil en loi de la Reine en 1964.

Il fut président de la Commission Politique du Parti Libéral du Québec.

État civil : Marié à Françoise Bédard, il est père de cinq enfants : Danièle, Claude, Céline, Frédéric et Anita.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



Ministre de l'Éducation.
Ministre des Affaires culturelles.
Député d'Ahuntsic.

Né en 1922.

Études : Après un doctorat en médecine en 1948, le Dr François Cloutier se rend en France pour se spécialiser en psychiatrie. Il étudie les sciences sociales et obtient un certificat d'Ethnologie au Musée de l'Homme à Paris.

Carrière : A son retour au pays en 1953, il pratique sa profession et remplit diverses fonctions administratives. Il fonde la section de psychiatrie de l'Hôpital Notre-Dame, devient consultant à l'Hôpital des Vétérans et assure un enseignement à titre d'assistant professeur à l'Université de Montréal. Il publie plusieurs communications scientifiques et s'occupe activement des problèmes d'assistance et de bien-être social au Québec. C'est ainsi qu'on le retrouve consultant à la Clinique d'Aide à l'Enfance. En 1955, il commence à s'intéresser au secteur de l'éducation et participe au projet Radio Collège de la Société Radio-Canada.

En 1961, la carrière de François Cloutier prend une nouvelle direction. Il est nommé directeur général d'un organisme non-gouvernemental pluri-disciplinaire, la Fédération Mondiale pour la Santé Mentale, organisme doté du statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social des Nations-Unies et auprès de diverses Agences spécialisées telles que l'Unesco, l'OMS, le FAO et le Bureau International du Travail. Il réside d'abord à Londres puis à

L'HONORABLE FRANÇOIS CLOUTIER

Ministre de l'Éducation
Ministre des Affaires culturelles
Député d'Ahuntsic

Genève et est amené à voyager un peu partout dans le monde.

Pendant cette période, il acquiert une précieuse expérience administrative, dirige plusieurs projets de recherche, s'occupe de problèmes de financement et organise de nombreuses conférences internationales dont une sur l'industrialisation à Berne en 1964 et une autre sur l'éducation à Bangkok en 1965. Il participe à deux réunions particulièrement importantes, la première sur les tensions internationales à Washington en 1963 et la seconde sur les problèmes de développement économique en Asie du Sud-Est, à Kuala-Lumpur, en 1964. Pendant cette période, il collabore notamment avec les départements des Sciences Sociales et celui de l'Éducation de l'Unesco et joue un rôle actif dans l'Association des Organisations non-gouvernementales accréditée auprès de cet organisme.

Au début de 1966, François Cloutier revient à Montréal et il s'oriente de plus en plus vers l'éducation populaire. Il anime une émission diffusée sur tout le réseau de Radio-Canada, «Un homme vous écoute». Il écrit quelques livres destinés au grand public dont l'un est traduit en plusieurs langues et prononce de nombreuses conférences devant diverses associations ainsi que devant des groupes de parents et d'éducateurs. Il conserve une activité internationale au titre de vice-président de deux organismes non-gouvernementaux. Enfin, dans la conjoncture que vit présentement le Québec, il opte pour l'action politique dans le Parti Libéral. Le 12 mai 1970, il est nommé ministre des Affaires culturelles. Suite au remaniement ministériel, en date du 2 février 1972, il devient titulaire du ministère de l'Éducation et responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

État civil : Le Dr François Cloutier est marié et père de deux fillettes.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN COURNOYER

Ministre du Travail et
de la Main-d'Oeuvre
Député de Chambly

Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre.

Député de Chambly.

Né à Sorel, (Québec), le 16 mars 1934.

Etudes : Primaires : Ecole de Guise, Sorel ; Ecole Supérieure Sacré-Coeur, Sorel ; classiques : Séminaire de Saint-Hyacinthe (bachelier ès Arts, 1955) ; universitaires : Faculté de Droit de l'Université de Montréal, licencié en Droit, 1959. Membre du Barreau, 1960.

Carrière : Assistant-secrétaire, conseiller juridique et officier des relations ouvrières de l'Association de la Construction de Montréal entre 1960 et 1964 ; membre du Conseil Supérieur du Travail du Québec, 1963-66 ; directeur du Service des Relations de Travail de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle '67 de Montréal, de juin 1965 à janvier 1968.

Député de Montréal - Saint-Jacques, d'octobre 1969 à avril 1970 ; ministre de la Fonction publique, de décembre 1969 à avril 1970 ; ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, mars et avril 1970. et depuis octobre 1970. Ministre de la Fonction publique, juin 1972.

Etat civil : Marié à Michelle Dufresne de Trois-Rivières en 1957. Il est père de trois enfants: Anne, Michel et Jean.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



PAUL DESROCHERS,
m.b.a.

Conseiller Spécial
auprès du Premier Ministre,
l'honorable Robert Bourassa

Conseiller Spécial auprès du Premier Ministre, l'honorable Robert Bourassa.

Né à Saint-Roch l'Achigan, (Québec), le 26 juin 1920, fils de Joseph Desrochers et de Marie-Flore Saint-André.

Etudes : Primaires, à Saint-Roch l'Achigan; secondaires, à Berthierville et à l'école Le Plateau; universitaires, aux Universités de Montréal et McGill (cours d'extension); Université Columbia, m.b.a. en administration.

Service militaire dans les rangs de l'Armée Canadienne de 1939 à 1942.

Associations : Membre : Corporation Mont Saint-Antoine Inc.; Centre Berthelet et Saint-Vallier Inc.; président honoraire, Fédération des Commissions Scolaires de Québec; président honoraire, Association des Commissions d'Ecoles de Langue Française du Canada; membre du Conseil exécutif, Conseil d'Expansion Economique du Québec; membre, Chambre de Commerce Française; Chevalier de Colomb; membre : Club Canadien, Club de Réforme, American Management Association, Conseil du Québec de l'Enfance Exceptionnelle, Conseil

d'Expansion Economique, Corporation de l'Hôpital Sainte-Rose, Association d'Education du Québec.

Etat civil : Marié à Lise Labrèche, le 14 juillet 1944, fille de Diascord Labrèche et de Maria Brien. Huit enfants: Jean, Guy, Jacques, Louise, Gisèle, Yolande, Lucie et Claire.

Loisirs : Pêche et photographie.

Religion : Catholique.

Résidence : 346, avenue des Pins, Rosemère, (Québec).

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE KEVIN DRUMMOND

Ministre des Terres et Forêts

Ministre des Terres et Forêts.

Député de Westmount.

Né à Montréal, le 5 juin 1930.

Études : M. Kevin Drummond fit ses études à l'Université McGill où il obtint son baccalauréat en commerce avec spécialité (licence) en sciences économiques et politiques.

En 1959, il fréquente l'Université Harvard où il obtient une maîtrise en Administration, section Finances. Puis, il étudie le français à Paris, à la Sorbonne, et à l'Alliance française et y obtient un diplôme d'Études supérieures ; il étudia également le russe à l'École des Langues orientales.

Carrière : De 1953 à 1955, M. Drummond fut courtier en valeurs mobilières à l'emploi de W. C. Pitfield de Montréal. Il fut vice-président, section Finance, de Drummond McCall Company de Montréal.

En 1966, il entra au Ministère de l'Éducation du Québec en qualité de conseiller technique à la direction générale des Finances, où il a agi, entre autres fonctions, comme intermédiaire

auprès des commissions scolaires concernant différents problèmes de financement.

En 1968, il devint Chef de Cabinet de l'honorable C. M. Drury, président du Conseil du Trésor à Ottawa. Candidat sous l'étiquette libérale aux élections du 29 avril 1970, il a été élu député du comté de Westmount et le premier ministre, monsieur Robert Bourassa, lui a confié la direction du Ministère des Terres et Forêts.

Etat civil : Marié à Mary McDermott, il est père de trois enfants : Liam, Terrence et Lara.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



**L'HONORABLE
JEAN-EUDES DUBÉ,
b.a., b.s.f.s., b.c.l.**

Ministre des Affaires
des anciens combattants
Député de Restigouche à la
Chambre des communes

Ministre des Affaires des anciens combattants.

Député de Restigouche à la Chambre des communes.

Né à Matapédia, (Québec), en 1926.

Etudes : Collège de Gaspé, (Québec); Université Saint-Joseph, (Nouveau-Brunswick); Institut de Philosophie, Université d'Ottawa, baccalauréat ès arts (b.a.) et baccalauréat et licence en philosophie (b.ph., l.ph.); gradué Ecole du Service Extérieur, Université de Georgetown, Washington, D.C., avec le degré b.s.f.s.; Faculté de droit, Université du Nouveau-Brunswick, Frédéricton, bachelier en droit (b.c.l.), 1954; admis au Barreau du Nouveau-Brunswick, 1954.

Carrière : Traducteur à la Chambre des communes, service du Secrétariat d'Etat du Canada, 1950-1951. Il pratique sa profession d'avocat à Campbellton, N.-B., depuis 1954. Il fut secrétaire de l'Association du Barreau du comté de Restigouche, juge de paix, greffier de la Cour de comté, procureur de la Couronne pour le comté de Restigouche, et directeur de la Société

des Avocats du Nouveau-Brunswick. Echevin pendant quatre ans, au conseil de la ville de Campbellton, M. Dubé fut élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1962 pour y représenter la circonscription de Restigouche-Madawaska. Réélu en 1963, en 1965 et en 1968, dans la nouvelle circonscription de Restigouche. Ex-président du Comité permanent des affaires extérieures de la Chambre des communes et de l'Association canadienne des parlementaires de l'OTAN. En 1967, il était le premier Canadien à assumer la présidence de l'Assemblée de l'Atlantique-Nord (OTAN).

Associations : Ex-président : Association des Scouts de Restigouche-Ouest et du Club Richelieu ; membre : Club de Curling de Campbellton ; ex-directeur : Club nautique Mic Mac.

Etat civil : Marié à Noëlla Babin en juin 1956. Deux enfants : Marie-Flore Rachele et Jean-François.

Bureau : Edifice des Affaires des anciens combattants, angle des rues Lyon et Wellington, Ottawa, (Ontario).



Chef du Ralliement Créditiste du Québec.

Né le 11 octobre 1926, fils de feu Hector Dupuis qui fut longtemps échevin et membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, ainsi que député de Sainte-Marie à la Chambre des Communes. On doit à M. Hector Dupuis, un dictionnaire bien connu à travers le monde, le dictionnaire des synonymes et antonymes de la langue française.

Études : Primaires à Sainte-Brigide, au Collège de Varennes et ses études supérieures au collège de Longueuil et à l'école normale Jacques-Cartier de Montréal.

Carrière : En 1952, à l'âge de 25 ans, il devenait député provincial de la circonscription de Montréal Sainte-Marie. En 1958, il fut élu député fédéral de Saint-Jean-Iberville-Napierville. Il fut réélu aux élections de 1962 et 1963. Il fut délégué du Canada aux Nations-Unies en 1961. En 1963, il devint l'adjoint parlementaire de l'Honorable Jack Pickersgill, secrétaire d'Etat du Canada. En janvier 1964, il était promu ministre d'Etat, attaché au premier ministre Lester B. Pearson.

L'HONORABLE YVON DUPUIS

Chef du Ralliement Créditiste
du Québec.

En 1965, il fut faussement accusé d'avoir accepté un pot-de-vin d'un de ses électeurs. Cette accusation s'avéra trois ans plus tard une machination qui fut démolie point par point devant la Cour d'Appel du Québec ainsi que devant la Cour des Sessions de la Paix. Il fut donc honorablement acquitté. Il n'en demeure pas moins que cette injustice l'avait incité à remettre sa démission du cabinet Pearson en 1965. Il a fondé en 1965, une société du nom de Thémis Multifactum en compagnie de son épouse. Cette société se spécialise dans la confection des dossiers légaux dans les causes devant être entendues devant les tribunaux supérieurs tels la Cour d'Appel du Québec, la Cour de l'Échiquier et la Cour Suprême du Canada. Il en fut président jusqu'à son retour en politique en décembre 1972.

Il collabora longtemps à plusieurs journaux quotidiens et hebdomadaires, avant de fonder le journal DEFI. Il fut animateur d'une émission fort populaire sur les ondes de CKVL Verdun, pendant plus de trois ans, et également l'animateur de l'émission QUE BEC NUMERO 1 à la radio CKAC Montréal et au canal 7 de la télévision de Sherbrooke. Il est président de Publivox Inc. Le 4 février 1973, à la suite du congrès créditiste pour le choix d'un chef, il devenait le chef du Ralliement Créditiste du Québec.

Associations : Membre du Conseil Privé du Canada ainsi que de plusieurs associations et clubs sociaux du Québec.

État civil : Marié à Roberte Langevin. Deux filles: Annie 17 ans et Nathalie 15 ans; deux garçons: Yves 12 ans et Langevin 9 ans.

Résidence : Saint-Jean, (Québec).

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE RAYMOND GARNEAU

Ministre des Finances
Député de Jean-Talon

Ministre des Finances.

Député de Jean-Talon.

Né à Plessisville, (Québec), le 3 janvier 1935.

Etudes : Secondaires, Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, Lettres et Sciences, 1955; universitaires, Université Laval de Québec, maîtrise en Sciences commerciales, 1958; Université de Genève (Suisse), licence ès Sciences économiques, 1963.

Carrière : Chargé des placements hypothécaires à l'Assurance-Vie Desjardins, 1959-1961; professeur d'Histoire du travail et de géographie économique à l'Institut technologique de Lauzon; professeur d'Economie à l'Université Laval.

Secrétaire exécutif de l'honorable Jean Lesage, alors Premier Ministre du Québec, il demeura son Chef de Cabinet dans l'Opposition, et celui de son successeur, l'honorable Robert Bourassa, se préparant ainsi aux grandes responsabilités ministérielles.

Candidat libéral dans le comté de Jean-Talon, lors de l'élection générale du 19 avril 1970, il était élu à la légis-

lature provinciale. Le 12 mai 1970, l'honorable Robert Bourassa, Premier Ministre du Québec, l'appela aux fonctions cumulées de ministre de la Fonction publique, adjoint au ministre des Finances et vice-président du Conseil de la Trésorerie.

Lors du remaniement ministériel du 1er octobre 1970, il devient ministre des Finances du Québec et président du Conseil du Trésor.

Etat civil : Marié à Pauline Roy, il est père de deux enfants : Jean-François et Véronique.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE VICTOR C. GOLDBLOOM

Ministre des Affaires municipales
et de l'Environnement
Député de D'Arcy McGee

Ministre des Affaires municipales et de l'Environnement.

Député de D'Arcy McGee.

Né à Montréal, où il a reçu presque toute sa formation.

Etudes : Diplômé en médecine de l'Université McGill en 1945, le docteur Victor Goldbloom poursuivit ses études en pédiatrie à l'Université McGill et à l'Université Columbia de New York.

Carrière : Membre de la faculté de Médecine de l'Université McGill où il enseigne la pédiatrie et la socio-économique des services de santé.

Il a été pédiatre consultant de l'Agence du bien-être social de la communauté juive de Montréal et est conseiller de l'Association canadienne d'ergothérapie.

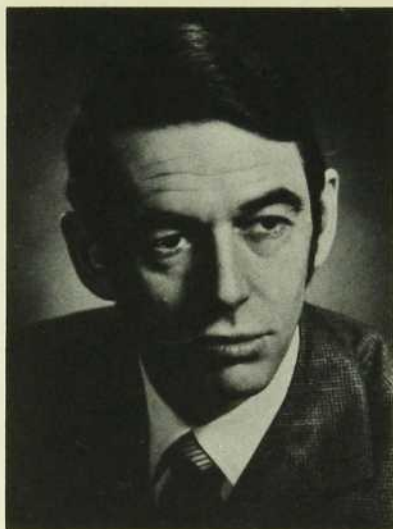
Il fut élu député de D'Arcy McGee à l'élection générale de 1966. Réélu en 1970, il fut nommé ministre d'état à l'éducation et à la santé. En décembre de la même année, il devint premier titulaire de la nouvelle responsabilité de la qualité de l'Environnement.

Il est le premier de sa religion à siéger au Conseil des ministres du Québec.

Associations : Vice-président du Collège des Médecins et Chirugiens de la province de Québec de 1962 à 1966.

Etat civil : Marié à Sheila Barshay, il est père de trois enfants : Suzanne, Michel et Jean.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GÉRALD HARVEY

Ministre du Revenu
Député de Jonquière

Ministre du Revenu.

Député de Jonquière.

Né à Jonquière en 1928.

Études : M. Gérald Harvey fit ses études à l'Académie Saint-Michel de Jonquière, au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville et au Goyetche Business College.

Il a suivi des cours de langue durant deux ans et fit ensuite un stage de trois ans avec la Société Internationale de Comptabilité de Cleveland.

Carrière : Il fut comptable au service de la Compagnie Price Brothers de Kénogami, puis comptable au Service des Achats des Chemins de fer Nationaux.

Elu à l'Assemblée nationale du Québec pour la première fois aux élections générale du 22 juin 1960, il fut réélu le 14 novembre 1962, le 5 juin 1966 et le 29 avril 1970. Monsieur Harvey a occupé le poste d'adjoint parlementaire du ministre de la Famille et du Bien-Etre social, de 1962 à 1966. Il fut par la suite coordonnateur des comités de travail des parlementaires

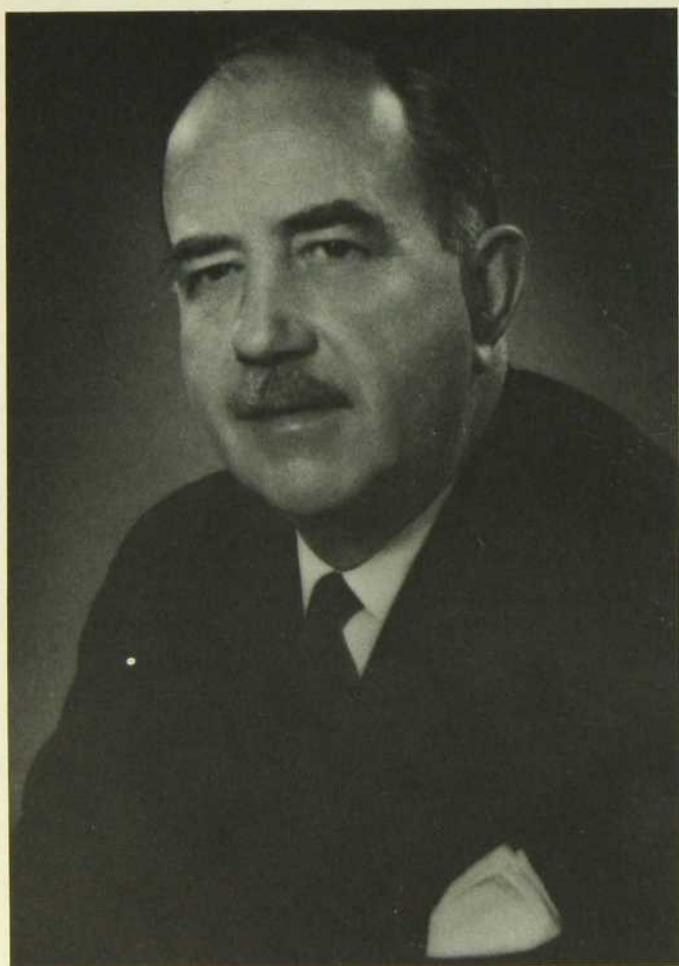
libéraux. Le 12 mai 1970, il accédait au poste de ministre d'Etat à la Famille et du Bien-Etre social. Le 30 septembre 1970, il était assermenté comme ministre du Revenu du Québec.

En juin 1968, monsieur Harvey a représenté le gouvernement du Québec au sein de la mission canadienne au Congrès international du Travail à Genève, en Suisse.

Toujours intimement lié aux mouvements sportifs et sociaux de son comité, monsieur Harvey s'occupa des sports suivants : balle-molle, baseball, curling et courses sous-harnais. Il fut également commentateur sportif à la station radiophonique CKRS et chroniqueur sportif pour le quotidien «Le Progrès du Saguenay».

Etat civil : Marié à Nora Northern, il est père de deux filles : Louise et Johanne.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



**LIEUTENANT-COLONEL
L'HON. HUGUES LAPOINTE, c.p., c.r., ll.d.**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

**LIEUTENANT-COLONEL
L'HON. HUGUES LAPOINTE,
c.p., c.r., ll.d.**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 3 mars 1911, fils du Très Honorable Ernest Lapointe, Ministre de la Justice à Ottawa, et d'Emma Pratte.

Etudes : Bachelier ès arts, (b.a.), Université d'Ottawa, 1932 ; Licencié en droit, (ll.l.), Université Laval, 1935.

Carrière : Admis au Barreau de Québec, 1935 ; Conseil du Roi, 1949 ; député, à la Chambre des communes, pour le comté de Lotbinière, 1940-1957 ; adjoint parlementaire du Ministre de la Défense Nationale, 1945 ; Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, janvier 1949 ; Membre du Conseil Privé, et Solliciteur Général au Canada, août 1949. Délégué à l'Assemblée Générale des Nations-Unies, Paris, (France), septembre 1948 ; Lake Success, avril 1949, et septembre 1950, cette fois à titre de vice-président de la Délégation canadienne. Ministre des Affaires des Anciens Combattants, 1950 ; Ministre des Postes, 1955 ; Délégué général de la province de Québec,

à Londres, décembre 1961 ; assermenté Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, 22 février 1966.

Carrière militaire : Service outre-mer, avec le Régiment de la Chaudière, durant la Seconde Guerre Mondiale.

Distinctions honorifiques : Docteur en droit, honoris causa, Université d'Ottawa, 1954 ; Chevalier de Grâce de l'Ordre Très Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem, 1966 ; Chevalier Grand-Croix de Grâce magistrale de l'Ordre souverain et militaire de Malte, 1966.

Associations : Membre : Club de la Garnison, Québec ; Club Rideau, Ottawa.

Etat civil : Marié à Lucette Valin, le 15 octobre 1938, fille du Dr et de madame R. E. Valin, d'Ottawa.

Religion : Catholique.

Résidence : Bois-de-Coulonge, Québec, (Québec).

Bureau : Hôtel du Gouvernement, Québec, (Québec).



**Ministre des Communications.
Député de Deux-Montagnes.**

Né le 12 août 1938 à Hudson, dans le comté de Vaudreuil, monsieur Jean-Paul L'Allier est l'aîné d'une famille de quatre garçons.

Études : Après avoir effectué ses études secondaires au Séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, il a été reçu bachelier ès Arts de l'Université de Montréal en juin 1959. Il a fait ses études universitaires à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa où il a obtenu sa licence en droit en 1962 et le diplôme d'études supérieures en droit en 1964.

Carrière : De 1955 à 1964, il a servi, en qualité d'officier du corps blindé de l'Armée canadienne, dans les cadres du Corps Ecole d'officiers canadiens (C.E.O.C.).

Admis à la pratique du droit par le Barreau de la province de Québec en juin 1963, il a exercé successivement la profession d'avocat à Ottawa et à Hull. Pendant cette période, il fut également professeur aux facultés de droit et de commerce à l'Université d'Ottawa.

L'HONORABLE JEAN-PAUL L'ALLIER

Ministre des Communications
Député de Deux-Montagnes

Il a oeuvré en Afrique de 1964 à 1966 à titre de «maitre de recherche» et en qualité d'expert canadien en droit, auprès du centre de formation et de recherche administrative pour le développement.

En juillet 1966, le gouvernement du Québec a fait appel à ses services. Il a mis sur pied le service de la Coopération avec l'Extérieur au ministère des Affaires culturelles. Il a aussi été, pour toute la durée de l'Exposition universelle de Montréal, coordonnateur des visites des Chefs d'Etat pour le Québec.

En avril 1968, on lui confiait la mise sur pied de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, à titre de Secrétaire général de ce nouvel organisme. Il a occupé ce poste jusqu'aux élections provinciales de 1970. Le 29 avril, il fut élu député du comté des Deux-Montagnes.

Le 12 mai 1970, le premeir ministre Robert Bourassa lui confiait le portefeuille du ministère des Communications. Il est aussi co-président de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse.

Etat civil : Monsieur L'Allier est marié et père de deux garçons.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE CAMILLE LAURIN

Député de Bourget
Chef parlementaire du Parti
Québécois à l'Assemblée nationale

Député de Bourget.

Chef parlementaire du Parti Québécois à l'Assemblée nationale.

Né à Charlemagne, comté l'Assomption, en 1922.

Études : Fit ses études pré-universitaires au collège l'Assomption. Inscrit à la faculté de médecine de l'Université de Montréal, il prend une part active aux organisations étudiantes, interrompt ses études pendant un an pour travailler à Genève, pour l'Entr'aide universitaire internationale.

Carrière : Ayant obtenu son doctorat en médecine de l'Université de Montréal, il s'est spécialisé en psychiatrie au Boston State Hospital puis, en psychanalyse, à Paris. De retour au Québec en 1957, il exerce sa profession à l'Institut Albert-Prévost de Montréal et devient, un an plus tard, directeur scientifique de cette institution. Au cours de cette même année, 1958, il devient directeur des services au département de psychiatrie de la faculté de médecine de l'Université de Montréal et secrétaire de l'Association des psychiatres du Québec. Il occupe ce

dernier poste jusqu'en 1964 alors qu'il devient président de cette association. Au cours de ces années, le docteur Laurin réorganise l'enseignement théorique et clinique de la psychiatrie et joue un rôle de premier plan dans la transformation des services psychiatriques de tout le Québec.

Auteur de très nombreuses publications scientifiques et de la préface du célèbre ouvrage «Les fous crient au secours», il a publié en 1970 «Ma traversée du Québec».

Membre-fondateur du mouvement Souveraineté Association, le docteur Laurin adhère au Parti Québécois en 1967. Choisi candidat par l'Association du parti dans Bourget, il est élu député le 29 avril 1970 et choisi chef de l'aile parlementaire du Parti Québécois.

Etat civil : En 1950, le docteur Laurin a épousé Mlle Rolande Lefebvre. La famille Laurin compte deux enfants : Marie-Pascale, douze ans et Maryse-Anick, sept ans.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GÉRARD D. LÉVESQUE

Vice Premier Ministre
Ministre des Affaires
intergouvernementales
Député de Bonaventure

de la Chambre de Commerce de la Province de Québec et directeur des Relations Extérieures pour l'Est du Québec. Il fut membre associé de l'étude légale Sheehan & Lévesque dès 1949, de l'étude légale Lévesque & Arsenault d'octobre 1966 à janvier 1973 et de l'étude Lévesque & Landry depuis 1973.

Il représente le comté de Bonaventure à l'Assemblée Nationale du Québec depuis 1956. Ministre de la Chasse et des Pêcheries de 1960 à 1962, de l'Industrie et du Commerce de 1962 à 1966, il a été nommé à ce même ministère et à celui des Affaires intergouvernementales le 12 mai 1970. Au décès tragique de monsieur Pierre Laporte, il a remplacé ce dernier comme Leader du Gouvernement à l'Assemblée Nationale, alors que le Premier Ministre assumait la responsabilité des Affaires intergouvernementales. En février 1972, il fut nommé Vice Premier Ministre et devint de nouveau titulaire du ministère des Affaires intergouvernementales assumant en même temps la responsabilité de l'Office de Planification et de Développement du Québec en plus de demeurer Leader du Gouvernement à l'Assemblée Nationale.

Etat civil : Marié à Denyse Lefort. Ils ont cinq enfants.

Résidence : Il a son domicile à Paspébiac dans le comté de Bonaventure et réside également à Sillery dans la banlieue de Québec.

Loisirs : Golf, natation, tennis, chasse et pêche, théâtre, lecture.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

Vice Premier Ministre.

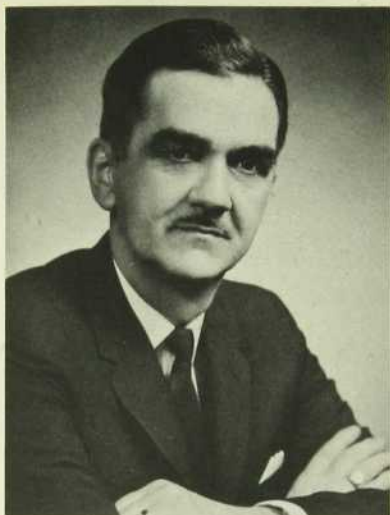
Ministre des Affaires intergouvernementales.

Député de Bonaventure.

Né à Port-Daniel dans le comté de Bonaventure, le 2 mai 1926.

Etudes : Il fréquenta le couvent de Paspébiac, le Séminaire de Gaspé et le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal. Il obtint à l'Université de Montréal son B.A. avec la note «Summa cum laude». Il est licencié en Droit de l'Université McGill et membre du Barreau du Québec depuis 1949.

Carrière : Depuis 1951, il a dirigé la firme Lévesque Automobile Limitée de Paspébiac, Québec, fondée par son père en 1913 et, en plus, depuis 1957, celle de Carleton Automobile Limitée, à Carleton, Québec. Il fut successivement président de l'Association des Marchands d'Automobiles de la Baie-des-Chaleurs, 1952-1955 et directeur de l'Association des Marchands d'Automobiles du Québec, 1955-1957. Ancien président de la Chambre de Commerce de la Gaspésie, il fut, par la suite, membre du Conseil exécutif



L'HONORABLE RAYMOND MAILLOUX

Ministre d'Etat à la Voirie
Député de Charlevoix

Ministre d'Etat à la Voirie.

Député de Charlevoix.

Né à Baie Saint-Paul, (Québec), le 1er mai 1918, fils de Nérée Mailloux et d'Amarilda Gagné, décédés.

Etudes : Etudes commerciales à l'Académie Saint-Joseph de Baie Saint-Paul. De 1937 à 1942, il fait un stage comme marin et durant cette période obtient ses brevets de capitaine Inland de l'Institut de Marine de Québec.

Carrière : De 1943 à 1962, il travaille pour la maison J. M. G. Simard, négociant en gros dont il est le gérant de 1950 à 1962. Durant cette dernière période, il opère sa propre agence d'assurances générales.

De 1956 à 1960, il est membre du Conseil de Ville de Baie Saint-Paul. De 1960 à 1962, il est président de l'Association libérale de Charlevoix, comté dont il devient le député le 14 novembre 1962 en obtenant une majorité de 536 voix. Il est réélu en 1966 (1210 voix) et en 1970 (2434 voix de majorité).

Dès son entrée en politique il délaisse toutes autres activités et s'intéresse particulièrement aux problèmes de la Voirie. Il devient membre de la Commission Lippé en 1965 et y reste attaché jusqu'à son règlement en 1972.

A l'assermentation du Cabinet Bourassa, il est désigné comme adjoint parlementaire aux ministères des Travaux publics et de la Voirie et ministre d'Etat à ces mêmes activités en octobre 1972.

Etat civil : Marié à Yvonne Pilote, le 25 mars 1943. Cinq enfants : Martina (Mme Jos. Harvey), Yvon (époux de Lucie Otis), Louise (Mme Jean-Louis Bilodeau), Claude et Hélène. De plus, il a deux petits-enfants : Nathalie Harvey et Dany Mailloux.

Loisirs : Pêche et lecture.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN MARCHAND

Ministre de l'Expansion
économique régionale
Député de Langelier à la
Chambre des Communes

Ministre de l'Expansion économique régionale.

Député de Langelier à la Chambre des Communes.

Né à Champlain, (Québec), le 20 décembre 1918, fils de Gustave Marchand, notaire, et de Laura Cousineau.

Etudes : Académie Commerciale de Québec ; Faculté des Sciences sociales, Université Laval, Québec.

Carrière : L'un des premiers universitaires canadiens à se consacrer entièrement au syndicalisme, 1942-1965 ; secrétaire général, 1948-1962, puis président général, 1962-1965, de la Confédération des Syndicats nationaux (C. S. N.). Membre de la Commission royale d'enquête Laurendeau-Dunton 1963-1965. Elu à la Chambre des communes comme député de Québec-Ouest, le 8 novembre 1965 ; nommé ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, le 17 décembre 1965 ; nommé ministre du nouveau ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, le 3 octobre 1966. Le comté de Québec-Ouest, dont la circonscription territoriale a été quelque peu modifiée, est devenu le comté de Langelier. M.

Marchand est réélu à la Chambre des communes comme député de ce comté, le 25 juin 1968 ; nommé ministre des Forêts et du Développement rural, et responsable de l'organisation d'un nouveau ministère devant intégrer la plupart des agences fédérales chargées de la planification régionale de la croissance économique et de l'élimination des disparités.

Ex-membre du Conseil d'orientation économique du Québec, du Comité national de placement à la Commission d'assurance-chômage, du Comité conjoint canado-américain de la Commission de planification nationale de l'Amérique du Nord, du Bureau international des syndicats chrétiens, ainsi que de plusieurs autres organismes nationaux et internationaux.

Doctorats honorifiques : Doctorat honorifique en relations industrielles de l'Université de Montréal, 1965 ; doctorat honorifique en sciences sociales de l'Université Laval, 1965.

Etat civil : Marié à Georgette Guertin de Québec.

Bureau : 161, Sir Guy Carleton Building, Ottawa, (Ontario).



L'HONORABLE J.-GILLES MASSÉ

Ministre des Richesses naturelles
Député d'Arthabaska

Ministre des Richesses naturelles.

Député d'Arthabaska.

Né à Victoriaville, M. J.-Gilles Massé, nommé à 36 ans, ministre des Richesses naturelles par le Premier Ministre, M. Robert Bourassa, le 12 mai 1970, a complété ses études à l'Académie Saint-Louis de Gonzague et au Collège de Victoriaville.

M. Massé se spécialisa par la suite à l'Institut des Arts Appliqués et suivit des cours de formation en aménagement de territoire. Le ministre fit également un stage en France sur les expériences de participation au développement socio-économique.

Carrière : De 1961 à 1965, M. Massé fut officier correspondant du ministère de la Famille et du Bien-Etre social et de 1965 à 1968, besogna comme journaliste-rédacteur à Victoriaville.

Il est membre fondateur du Conseil de Développement Régional du Centre de Québec et de 1968 à 1970 en assumait la direction générale. Il est également membre de la Corporation du Service Social et de la Commission

consultative d'éducation permanente des districts Bois-Francs et Saint-François.

M. Massé fut aussi membre de la Chambre de Commerce et directeur de la Jeune Chambre de Victoriaville. Comme première mission spéciale confiée par M. Bourassa, M. Massé assume la présidence du comité interministériel formé en prévision de l'aménagement du bassin de la Baie-James.

Il assume aujourd'hui la présidence du Bureau de Développement du Nord-Ouest québécois.

Etat civil : Marié à Denise Maheu, M. Massé est père de quatre enfants.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE OSWALD PARENT

Ministre de la Fonction publique
Ministre d'Etat aux Affaires
intergouvernementales
Ministre d'Etat aux Finances
Député de Hull

Ministre de la Fonction publique.

Ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales.

Ministre d'Etat aux Finances.

Député de Hull.

Etudes : M. Parent fréquenta le Collège Notre-Dame et l'Ecole Supérieure de Hull et compléta ses études universitaires par l'obtention d'une licence en sciences commerciales.

Carrière : Il exerça la pratique publique de la vérification et il fut président de «Immeubles Carmen Inc.», conseillers professionnels de Hull.

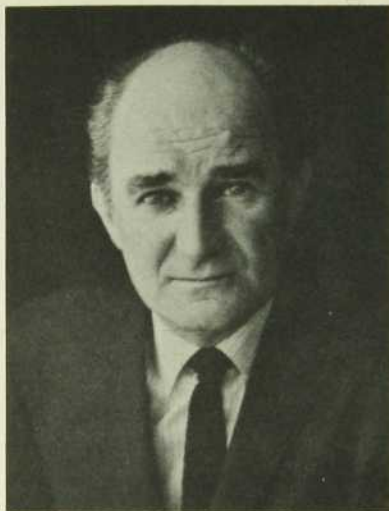
M. Parent fut élu député de Hull aux élections générales de 1956, et réélu aux élections de 1960, 1962, 1966 et 1970.

Associations : Membre de la Corporation des Administrateurs agréés du Québec et de l'Institut des Comptables accrédités du Canada. En 1961, il fonda la Cité des Jeunes de Hull et en fut le premier président.

Il est Sénateur de la Jeune Chambre internationale et ex-vice-président de la Jeune Chambre du Canada. Il est aussi ex-président de la Fédération des Jeunes Chambres du Québec.

Etat civil : Marié, il est père de quatre enfants : Marcel, Daniel, Louise et Lorraine.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec). Hull : 161, rue Principale, C. P. 310, Hull, (Québec).



**L'HONORABLE
GÉRARD PELLETIER,
m.p., c.p.**

Ministre des Communications
Député d'Hochelaga à la
Chambre des Communes

Ministre des Communications.

Député d'Hochelaga à la Chambre des communes.

Né à Victoriaville, (Québec), le 21 juin 1919.

Études : Primaires, à Victoriaville ; classiques, à Nicolet et à Mont-Laurier ; Faculté des lettres, Université de Montréal.

Carrière : Secrétaire général de la Jeunesse étudiante catholique, Montréal, 1939-1943. Représentant de l'Action catholique canadienne, en Amérique du Sud, 1945 ; secrétaire itinérant du Fonds mondial du Secours aux étudiants victimes de la guerre, 1945-1947. Rentré au Canada, il devient reporter spécialisé en matières sociales, au journal «Le Devoir», 1947-1950. Directeur du journal «Le Travail», organe officiel de la Confédération des syndicats nationaux et s'occupe des relations extérieures, 1950-1951.

Concurremment il anime à la radio et ensuite à la télévision plusieurs séries d'émissions dont «Les Idées en Marche», «Radio-Parents», «Affaires de Famille», «Premier Plan». Rédacteur en chef du quotidien montréalais «La

Presse» de juin 1961 à mars 1965 et devient ensuite chroniqueur au journal «Le Devoir». Ses chroniques paraissent alors, en anglais, au «Montreal Star», au «Toronto Telegram» et à l'«Ottawa Citizen». Elu député dans la circonscription d'Hochelaga à l'automne 1965, il continuera de collaborer à certains journaux et revues. Président du Comité permanent de la Radiodiffusion, des Films et de l'Assistance aux Arts, 1966. Nommé secrétaire parlementaire du Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, en avril 1967, et à ce titre, visite un grand nombre de pays de l'Amérique latine. A son retour, M. Pelletier assiste à la 22e Session de l'Assemblée générale des Nations-Unies à titre de délégué du Gouvernement canadien. Le 20 avril 1968, M. Pelletier accède au Cabinet, à titre de Ministre d'Etat responsable du Secrétaire d'Etat. Réélu dans son comté aux élections de juin 1968, il est nommé en juillet 1968, Secrétaire d'Etat du Canada.

Etat civil : Marié depuis 1943 à Alec Leduc, scénariste réputée. Quatre enfants : trois filles et un fils.

Bureau : Immeuble Berger, 100, rue Metcalfe, Ottawa, (Ontario) K1A 0C8.



L'HONORABLE PAUL PHANEUF

Ministre d'Etat
responsable de la Jeunesse,
des Loisirs et des Sports
Député de Vaudreuil-Soulanges

Ministre d'Etat responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports.

Député de Vaudreuil-Soulanges.

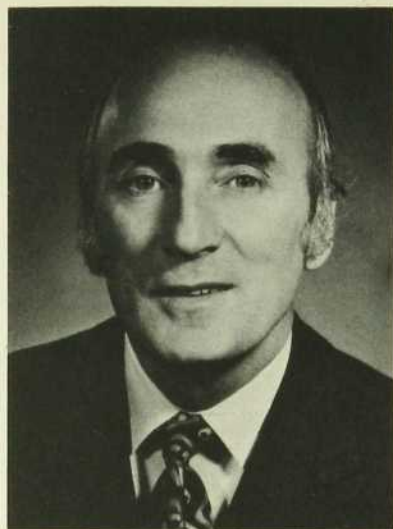
Etudes: Il a fait ses études à Montréal et est diplômé (1955) en « radar et communications » de l'Aviation royale du Canada dans laquelle il a servi de 1952 à 1957 à London, en Ontario, à Saint-Jean, au Québec, à Portage La Prairie, au Manitoba, à Naples, en Italie et à Beyrouth, au Liban.

Carrière : Il est à l'emploi à Montréal de la compagnie Canadair en 1957 et 1958, et de la Société Radio-Canada (services techniques) de 1958-1964. De 1964 à 1966, il est professeur d'éducation physique pour la Commission scolaire de Pincourt, puis est nommé en 1966 administrateur de la Corporation de la Cité des Jeunes de Vaudreuil, poste qu'il occupe jusqu'en 1970. Il a été président du Comité directeur des premiers Jeux du Québec, co-fondateur en 1965 de l'équipe de gymnastique de la Cité des Jeunes de Vaudreuil, professeur d'administration à l'École des Loisirs de Vaudreuil et, en 1969-1970, président du Conseil ré-

gional des Loisirs du sud-ouest du Québec. A l'âge de 39 ans il est élu pour la première fois à l'Assemblée nationale en avril 1970 comme représentant de la circonscription de Vaudreuil-Soulanges. Le 7 septembre 1972, il est nommé au poste d'adjoint parlementaire du ministre de l'Education, M. François Cloutier, qui est également ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Le 21 février 1973, en tant que membre du Conseil exécutif, il est nommé ministre d'Etat à l'Education responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Il porte le titre de ministre responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports.

Etat civil : Marié à Huguette Rouleau. Deux enfants : Paul jr, 13 ans et Eric, 4 ans.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



Ministre de la Voirie.

Ministre des Transports.

Député de Drummond.

Né à Drummondville, le 24 mars 1923.

Etudes : Bachelier ès arts de l'Université d'Ottawa, monsieur Pinard fait ses études de droit à l'Université de Montréal et est admis au Barreau en 1950. Il est membre du Barreau des Bois Francs, du Québec et du Canada. L'Université de Sherbrooke lui décerne un doctorat en droit «Honoris Causa» en 1966. En 1949, comme boursier du gouvernement espagnol, il séjourne à ce titre à l'Université internationale de Santander (Espagne). Au cours de ses études, monsieur Pinard cumule différentes fonctions dont les plus importantes sont celles de président de l'Association des étudiants de langue française de l'Université d'Ottawa, et président de la Société des Débats français de la même université.

Carrière : Monsieur Bernard Pinard, ministre de la Voirie, des Travaux publics et des Transports, entre en politique active en 1952, alors qu'il est élu député du comté de Drummond, comté qu'il représente à l'Assemblée nationale jusqu'en 1956. Réélu (député) aux élections générales du 22 juin 1960, il occupe le poste de ministre de la Voirie jusqu'en juin 1966. De juin 1966 à avril 1970, monsieur Pinard représente le comté de Drummond à l'Assemblée nationale à titre de député. De 1968 à 1970, il est secrétaire de la Fédération libérale du Québec.

L'HONORABLE BERNARD PINARD, c.r., m.a.l.

**Ministre de la Voirie
Ministre des Transports
Député de Drummond**

De 1960 à 66, monsieur Bernard Pinard a été le véritable architecte de notre réseau autoroutier au Québec. Qu'il suffise de mentionner la construction de l'autoroute Transcanadienne ; le prolongement de l'autoroute des Laurentides, la construction de l'autoroute de la Rive-Nord et de l'autoroute des Cantons de l'Est, la voie rapide Décarie, tout le réseau autoroutier de Montréal en vue de l'Expo 67, etc.

Le 12 mai 1970, il devient ministre de la Voirie dans le gouvernement Bourassa. Le 30 septembre 1970, le Premier Ministre lui confie le ministère des Travaux publics et, finalement, le portefeuille des Transports vient s'ajouter à ses responsabilités le 25 novembre 1971. Monsieur Pinard est en outre membre du Conseil du trésor et du Comité des Affaires économiques.

Monsieur Pinard est aussi l'artisan d'une réforme en profondeur dans le monde du transport au Québec. La loi 23, sanctionnée le 8 juillet dernier, présente avec ses 186 articles une nouvelle vision plus globale du transport dans cette province. La loi prévoit entre autres des réglementations pour le transport lourd, la motoneige, le taxi, le transport scolaire, des amendements importants au Code de la route. Elle abolit l'ancienne Régie des transports pour lui substituer une Commission des transports. Elle assure enfin une participation de l'entreprise privée à la détermination des politiques de transport par l'intermédiaire d'un Conseil consultatif.

Etat civil : Marié à Jacqueline Lamothe, il est père de trois enfants.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE ROBERT QUENNEVILLE

Ministre d'Etat
responsable de l'ODEQ
Député de Joliette

Ministre d'Etat responsable de l'ODEQ.

Député de Joliette.

Etudes : M. Quenneville fit ses études au Séminaire de Joliette et à l'Université de Montréal où il obtint, en 1947, son diplôme de la faculté de Médecine. Il fit des études post-universitaires à l'Hôpital Général de Verdun.

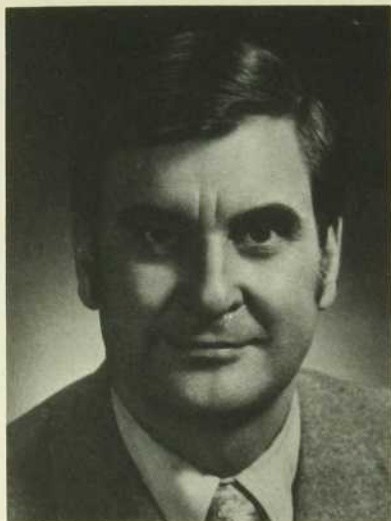
Carrière : Ex-président de Deka Inc., ex-directeur de la Société Immobilière de Joliette, ex-professeur et chef du département d'obstétrique de l'Hôpital Saint-Eusèbe.

Il a été élu député du comté de Joliette le 29 avril 1970, nommé Ministre d'Etat à la Santé le 12 mai 1970 et Ministre d'Etat aux Affaires Sociales le 22 décembre 1970. En février 1971, il se voit confier le mandat de Ministre responsable du placement étudiant et du retour au travail des assistés sociaux. Enfin, le 14 octobre 1971, le docteur Quenneville est nommé ministre d'Etat responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec.

Associations : Président du Centre Civique de Joliette, il est directeur de la Chambre de Commerce, ex-président du Club Richelieu, représentant de la Chambre de Commerce auprès de Caritas-Joliette, membre du Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec, de la Fédération des omnipraticiens, de l'Association des médecins de langue française et de la Société médicale de Lanaudière. En plus d'être Commissaire-diocésain des Scouts, il fut, en 1944, militaire RCA-MC et A/Capt au régiment de Joliette; il a aussi siégé, durant dix ans, sur la Commission sportive de Joliette.

Etat civil : Marié à Claire Mayer, il est père de cinq enfants: Serge, Alain, Jean, Martin et Simon.

Bureau : Parlement de Québec, (Qué-



L'HONORABLE GUY SAINT-PIERRE

Ministre de l'Industrie et du Commerce
Président du Comité de la
politique scientifique
Président du Groupe Interministériel
des Affaires économiques

Ministre de l'Industrie et du Commerce.
Député de Verchères.

Études : M. Guy Saint-Pierre fit ses études classiques au Collège de Victoriaville. Il eut son diplôme d'ingénieur en 1957 à l'Université Laval de Québec.

Récipiendaire d'une bourse Athlone, il obtint une maîtrise en Génie civil de l'Imperial College of Science and Technology et à l'Université de Londres en 1959.

Carrière : Il fut registraire à la Corporation des Ingénieurs du Québec en 1964. En 1966, il participe à l'élaboration d'un programme de recherches et d'aménagement scolaires.

En 1967, il se joint à Acres Québec Ltée dont il devient vice-président jusqu'à son entrée en politique. Il collabora à l'aménagement hydro-électrique des Chutes Churchill au Labrador.

Carrière militaire : Il a servi dans le Corps des Ingénieurs de l'Armée canadienne comme officier, de 1953 à 1964.

Carrière politique : En avril 1970, il est élu député libéral de Verchères. En mai il devient ministre de l'Éducation et le demeure jusqu'en février 1972, date à laquelle il est nommé ministre de l'Industrie et du Commerce.

État civil : Agé de 38 ans, M. Saint-Pierre est marié à Francine Garneau et il est père de trois enfants : Marc, Guylaine et Nathalie.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec) et 710 Carré d'Youville, Québec, (Québec).



L'HONORABLE CLAUDE SIMARD

Ministre du Tourisme, de la Chasse
et de la Pêche
Député de Richelieu

**Ministre du Tourisme, de la Chasse et
de la Pêche.**

Député de Richelieu.

Né à Sorel, (Québec), le 22 octobre 1938, fils de feu J. Edouard Simard de Sorel et d'Orise Brunelle de Biddeford, Maine.

Etudes : Collège Saint-Joseph de Sorel, Mont-Jésus-Marie d'Outremont et Université d'Ottawa. Il reçut son diplôme en commerce en 1962.

Carrière : Elu député de Richelieu en avril 1970, monsieur Claude Simard a été nommé par la suite Ministre d'Etat à l'Industrie et au Commerce peu de temps après. En février 1972, il cumulait en plus les fonctions de Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, ainsi que des Pêcheries Maritimes.

Etat civil : Marié à Francine Leroux, fille de Roland Leroux de Trois-Rivières, le 30 avril 1966, il est père de deux fils, Hugues-Edouard et Frédéric.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



**L'HONORABLE
MAURICE TESSIER,
c.r., m.a.n.**

Ministre des Travaux publics
Député de Rimouski

Ministre des Travaux publics.

Député de Rimouski.

Né à Rimouski, le 18 décembre 1913. Il est venu résider avec sa famille à Québec de 1922 à 1939.

Etudes : Primaires, à Québec ; classiques, Petit Séminaire de Québec ; universitaires, Université Laval, où il obtint sa licence en Droit en 1938.

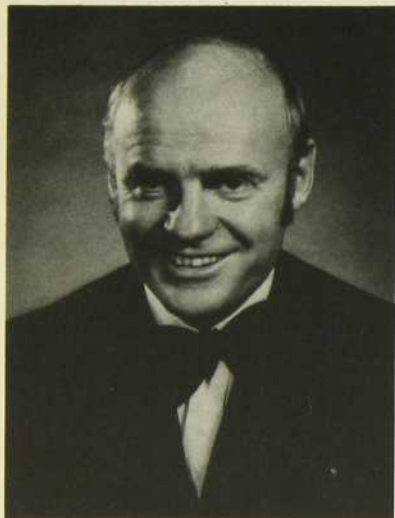
Carrière : Dès son admission au Barreau du Québec, Me Tessier retourna dans sa ville natale où il y exerce sa profession d'avocat depuis trente ans. Maire de Rimouski depuis 1961 et député libéral de ce comté à l'Assemblée nationale depuis 1966.

Associations : Ex-président de l'Union des Municipalités du Québec; Bâtonnier du Barreau du Bas Saint-Laurent; ancien président de la Chambre de Commerce de Rimouski, ancien président et membre-fondateur du Club Rotary de Rimouski et de plusieurs autres associations locales.

Etat civil : Marié à Yvette Lapointe, le 25 septembre 1939, et père de deux enfants : Michel et Mireille.

Fait, probablement unique au Canada, Me Maurice Tessier est le quatrième avocat en ligne directe après son père et son grand-père qui ont tous deux pratiqué à Rimouski avant d'être élevés à la magistrature et son arrière-grand-père qui pratiquait sa profession à Québec avant d'être nommé à la Cour du Banc de la Reine. Son fils, Michel, a été admis au Barreau du Québec cette année et il exerce sa profession à Rimouski, étant le cinquième avocat en ligne directe dans la famille.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE WILLIAM TETLEY

Ministre des Institutions financières,
Compagnies et Coopératives
Député de Notre-Dame de Grâce

**Ministres des Institutions financières,
Compagnies et Coopératives.**

Député de Notre-Dame de Grâce.

**Né à Ville Mont-Royal, le 10 février
1927.**

Etudes : Town of Mount Royal High School; Royal Canadian Naval College, Royal Roads, où il gagna le «Sword of Honour»; puis à McGill (b.a., «honours» économie; sciences politiques); et Laval (droit).

Carrière : Associé «senior» et conseil de l'étude légale Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Tetley & Phelan, de Montréal; nommé Conseil de la Reine en 1968.

Il a enseigné la loi des compagnies à la faculté de Droit de l'Université McGill pendant huit ans.

Il représenta le Canada aux trois dernières conférences du Comité Maritime international tenues à Athènes (1961), Stockholm (1963) et New York (1966). Il a été élu membre de l'Assemblée législative dans le comté de Notre-Dame-de-Grâce le 4 décembre 1968. Réélu le 29 avril 1970, il a été nommé

ministre du Revenu au sein du gouvernement de monsieur Robert Bourassa, le 12 mai 1970.

Depuis le 30 septembre 1970, il est ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives.

Carrière militaire: R.C.N.V.R. où il obtint le grade de Lieutenant R.C.N. (R).

Etat civil: Marié à Roslyn M. Abraham, il est père de quatre enfants: Pauline, Jane, Priscilla et William.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE NORMAND TOUPIN

Ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation
Député de Champlain

Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Député de Champlain.

Etudes : M. Normand Toupin a fait ses études au Collège Saint-Maurice de Trois-Rivières puis a fait un stage d'études de dynamique de groupe au Centre Coopératif Desjardins de Lévis. Il a également fait des stages d'études sur la mise en marché des produits agricoles à l'Université de Montréal et à Laval.

Carrière : M. Toupin est directeur général de l'U.C.C. de la Mauricie. Il fut dirigeant national de la Jeunesse rurale catholique et directeur général de l'U.C.C. à Amos, Abitibi.

Il est membre de l'exécutif du Conseil Economique Régional de la Mauricie et secrétaire du Conseil de Surveillance de la Caisse populaire Château-dieu.

Etat civil : Agé de 39 ans, M. Toupin est marié à Jeanne-d'Arc Trudel et il est père de deux enfants : Isabelle et Sébastien.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GEORGES E. TREMBLAY

Ministre responsable de l'Office
des autoroutes du Québec
Député de Bourassa

**Ministre responsable de l'Office des
autoroutes du Québec.**

Député de Bourassa.

Né à Saint-Blaise, le 4 novembre 1927.

Etudes : Au «Feller Institute» de Saint-Jean.

Carrière : A 24 ans il devient vice-président de Léo Tremblay Transport, poste qu'il occupe de 1951 à 1962. Par la suite il est nommé président de Pneus Tremblay (Montréal) Limitée. De 1963 à 1966, il siège comme conseiller municipal à la Cité de Montréal-Nord. En juin 1966, il est élu député libéral du comté de Bourassa à l'Assemblée nationale.

Ses collègues libéraux, alors dans l'Opposition, l'élisent représentant du caucus des députés au Conseil général de la Fédération libérale du Québec. En 1967, le Chef du Parti le désigne comme son représentant officiel à la Commission d'organisation du Parti libéral du Québec.

Le 29 avril 1970, il est réélu député libéral dans le comté de Bourassa.

Le 12 mai 1970, il est assermenté comme ministre des Transports dans le premier gouvernement de Robert Bourassa.

Le 1er décembre 1971, il est nommé ministre responsable de l'Office des autoroutes du Québec.

Etat civil: Marié à Thérèse Desranleau, il est père de deux enfants: Michel et Pierre. Il est âgé de 45 ans.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GEORGES VAILLANCOURT

Ministre d'Etat
aux Affaires municipales
Député de Stanstead

Ministre d'Etat aux Affaires municipales.

Député de Stanstead.

Né le 23 avril 1923, il est le quatrième des dix enfants de Isidore Vaillancourt, cultivateur et de Dame Alice D'Amours.

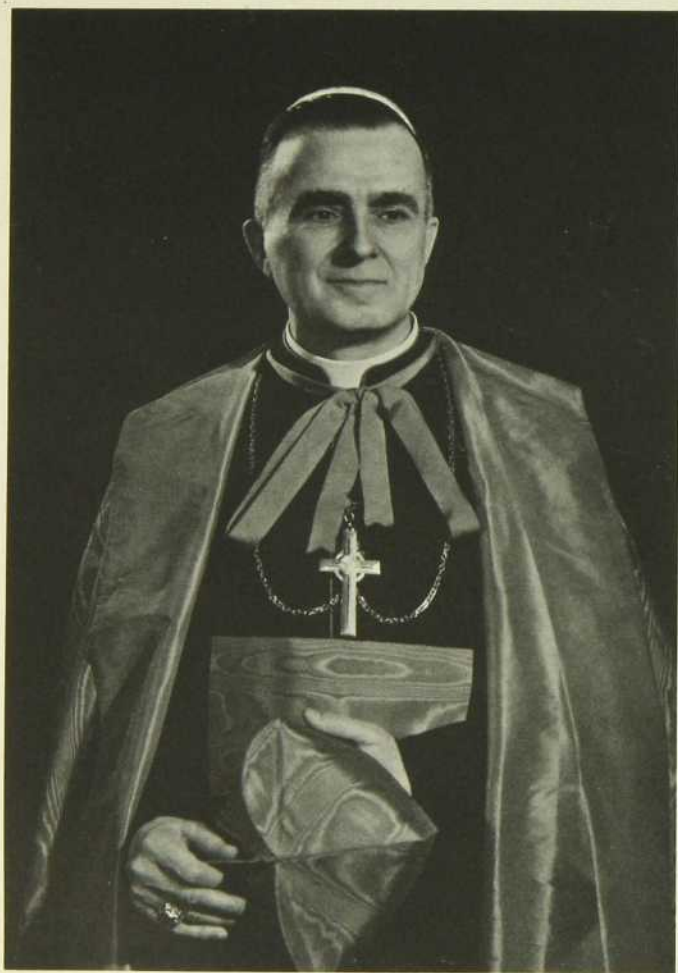
Etudes : Après ses études à Coaticook et au Séminaire Saint-Charles de Sherbrooke, il se spécialisa en administration des affaires et devint commerçant-administrateur.

Carrière : Homme d'affaires averti, il a dirigé avec succès plusieurs entreprises après quelques années passées à travailler sur la ferme paternelle et comme entrepreneur-forestier. Elu maire de Coaticook pour la première fois en novembre 1968, il fut réélu en 1971 pour un second mandat. En politique, il est un libéral bien connu, ayant été élu député du comté de Stanstead à quatre reprises : le 22 juin 1960, le 4 novembre 1962, le 5 juin 1966 et le 29 avril 1970. En 1961, lors de l'ouverture officielle de la Maison du Québec à Paris, il était délégué par M. Jean Lesage, alors Pre-

mier ministre du Québec, pour représenter le Québec. Le Premier ministre Robert Bourassa le nomme adjoint parlementaire du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation le 3 juin 1970. Le 14 février 1973, il devient ministre d'Etat aux Affaires municipales. Il sera responsable, au niveau régional, du développement municipal.

Etat civil : Marié le 19 juin 1949 à Thérèse Savard, il est père de cinq enfants : Louise, Serge, Lucie, Marie et France.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



**SON ÉMINENCE
LE CARDINAL MAURICE ROY**
Primat de l'Église Canadienne

SON ÉMINENCE LE CARDINAL MAURICE ROY

**Primat de l'Eglise canadienne.
Cardinal de la Sainte Eglise Catholique et Archevêque de Québec.**

Né à Québec, le 25 janvier 1905, fils de feu Ferdinand Roy, qui fut juge en chef de la Cour des Magistrats et doyen de la Faculté de droit de l'Université Laval, et de feu dame Mariette Legendre.

Etudes : Classiques, Petit Séminaire de Québec, bachelier ès arts avec le prix du Prince de Galles en philosophie, 1923 ; théologiques, Grand Séminaire de Québec, ordonné prêtre le 12 juin 1927. Docteur en théologie, Université Laval ; docteur en philosophie, Angelicum, Rome ; Institut Catholique de Paris et Sorbonne.

Carrière : Professeur de dogme, Faculté de théologie, Université Laval, 1930-1939 ; aumônier des étudiants, Université Laval, 1935-1938. Nommé supérieur, Grand Séminaire de Québec, le 31 décembre 1945 ; successeur de Monseigneur Comtois au siège de Trois-Rivières, le 22 février 1946. Promu au siège métropolitain de Québec, pour succéder au Cardinal Villeneuve,

le 1er juillet 1947, intronisé le 24 juillet suivant. Nommé Primat de l'Eglise du Canada le 25 janvier 1956 et Cardinal de la Sainte Eglise, le 22 février 1965. Président de la Commission Pontificale «Justice et Paix» ; mandat renouvelé jusqu'en décembre 1974. Président du Conseil des Laïcs. Membre du Secrétariat général permanent du Synode, novembre 1971.

Carrière militaire : Il se joignit au corps des aumôniers de l'Armée Canadienne et partit de Québec le 8 décembre 1939, avec le Royal 22e Régiment. Il passa cinq années outre-mer, accompagnant les troupes canadiennes, en Grande-Bretagne, Italie, France, Belgique, Hollande et Allemagne. Capitaine en septembre 1939, aumônier du 22 Régiment ; major en mai 1941, aumônier du groupe ; lieutenant-colonel en août 1941, aumônier du 1er Corps d'Armée ; colonel en 1944, aumônier en chef de la 1ère Armée canadienne ; démobilisé en 1945. Il fut nommé Ordinaire des Forces armées canadiennes, le 8 juin 1946, ce poste l'a conduit dans différentes parties du monde où se trouvaient des militaires canadiens, notamment en Corée ; il occupe encore ce poste.

Décorations militaires : L'Ordre de l'Empire Britannique (O.B.E.), 1945 ; Chevalier de la Légion d'Honneur, 1947 ; Commandeur de l'Ordre de Léopold avec Palme et Croix de Guerre belge 1940 avec Palme, 1948 ; Commandeur de l'Ordre d'Orange Nassau 1949 ; Compagnon de l'Ordre du Canada, 1971. La plus haute décoration Scout du Canada lui fut décernée par le Gouverneur Général en septembre 1971.

Associations : Président national de l'Union Missionnaire du Clergé (U.M.C.) (secteur français) ; membre de la Commission Théologique au Concile Vatican II.

Bureau : 2, Port Dauphin, Québec, (Québec).



**SON ÉMINENCE
LE CARDINAL PAUL-ÉMILE LÉGER**

**Cardinal de la Sainte Église Catholique
et Missionnaire à Yaoundé, Cameroun**

SON ÉMINENCE LE CARDINAL PAUL-ÉMILE LÉGER

**Cardinal de la Sainte Eglise Catholique
et Missionnaire à Yaoundé, Cameroun.**

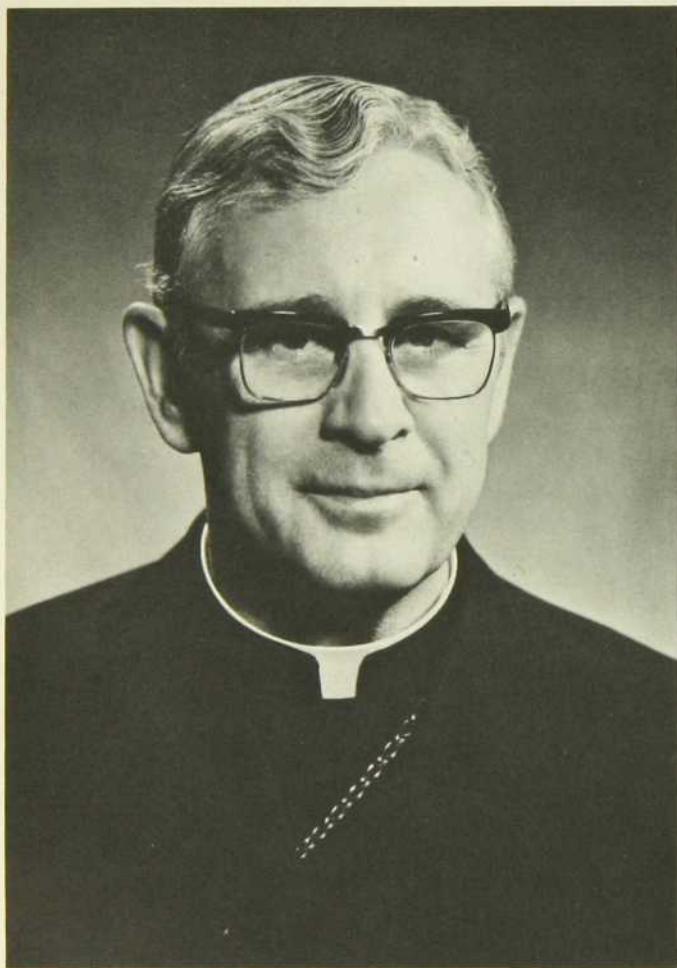
**Né à Valleyfield, (Québec), le 25 avril
1904, fils d'Ernest Léger et d'Alda
Beauvais, (tous deux décédés).**

Etudes : Classiques, Séminaire de
Sainte-Thérèse de Blainville ; théolo-
giques, Grand Séminaire de Saint-Sul-
pice, Montréal ; spéciales, droit cano-
nique, Institut Catholique de Paris,
licencié en théologie et en droit cano-
nique.

Carrière : Ordonné prêtre le 26 mai
1929 ; noviciat en France : à La Soli-
tude (Prêtres de Saint-Sulpice), Issy les
Moulineaux, 1929-1930 ; stage d'étu-
des, 1930-1931 ; professeur, Séminaire
d'Issy les Moulineaux, 1931-1932 ; as-
sistant-maître des novices, La Solitude,
1932-1933. De retour au Canada, 1933 ;
délégué au Japon pour fonder un Sé-
minaire. Supérieur du nouveau sémi-
naire à Fukuoka, 1933-1939. Il revient
au Canada, 1939 ; nommé Vicaire-
général du diocèse de Valleyfield et
Curé de la Cathédrale de Valleyfield,
1939-1947. Mgr Léger quitte de nou-
veau le Canada ; nommé Recteur du
Collège Canadien, Rome, 1947-1950.
Elevé à la dignité épiscopale, en mars
1950, consacré archevêque à Rome, le
26 avril 1950 ; le 16 mai 1950, Son
Excellence prend possession du Siège
épiscopal de Montréal, intronisé offi-
ciellement comme Archevêque de
Montréal, le 18 mai 1950. Elevé à la
pourpre cardinalice, lors du Consistoire
tenu par Sa Sainteté le Pape Pie XII
le 12 janvier 1953. A 49 ans il est par-
mi les plus jeunes princes de l'Eglise
Catholique Romaine. Ses réalisations
ne se comptent plus, mentionnons
toutefois que Son Eminence s'est fait
l'apôtre de la récitation du chapelet en
commun que l'on entend tous les soirs

de la semaine, sur les ondes radio-
phoniques ; fondateur du Foyer de
Charité, de l'Hôpital Saint-Charles-
Borromée, mieux connu sous le nom
de l'Hôpital du Cardinal et de la Porte
du Ciel pour n'en nommer que quel-
ques-unes. Sa bonté s'étend jusqu'aux
lépreux d'Afrique qu'il a visité en 1963
et dont il prend un soin charitable si
bien qu'il a démissionné comme Ar-
chevêque de Montréal pour se faire
Missionnaire en Afrique. Son départ
remonte au 11 décembre 1967. Son
Eminence est établi à Yaoundé, au
Cameroun.

**Décorations honorifiques et missions
particulières:** Grande Croix de l'Ordre
Equestre de Saint-Sulpice, 1950 ; Doc-
torat en Théologie, Université Laval,
1951 ; Doctorat ès Lettres, Collège de
l'Assomption, Springfield, (Mass.) et
Bailli Grande Croix d'Honneur et de
Dévotion de l'Ordre Souverain de
Malte, 1954 ; Légat Papal à la Clô-
ture de l'Année Mariale à Lourdes
(France) 1954 ; Légat Papal au couron-
nement de la statue de Saint Joseph à
l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal,
1955 ; Légat Papal aux fêtes du tri-
centenaire du Sanctuaire de Sainte-
Anne-de-Beaupré, 1958 ; Grande Croix
de la Légion d'Honneur, Paris, 1958 ;
Doctorat en Droit, Université McGill,
Montréal, 1960 ; Doctorat en Théolo-
gie, Université d'Ottawa, 1961 ; Doc-
torat en Droit, Université Saint-Fran-
çois-Xavier, Antigonish, N.B., 1961 ;
membre de la Commission centrale
préparatoire au Concile Vatican II,
1961 ; membre de la Commission de
Théologie, Concile Vatican II, 1962 ;
membre de la Sacrée Congrégation
Consistoriale, 1963 ; Doctorat en Droit,
Université Bishop's, Lennoxville, Qué-
bec, 1965 ; Doctorat en Droit, Univer-
sité de Toronto, 1965 ; Doctorat, Uni-
versité de Waterloo, 1969 ; l'Ordre du
Canada, prix de la Banque Royale du
Canada, 1969 ; Commandeur de l'Ordre
de la Valeur et du Mérite de la Répu-
blique du Cameroun, 1972 ; membre
du Conseil de la Propagation de la Foi
(Rome), juillet 1972 ; membre de la
Commission pontificale pour la pasto-
rale du tourisme (Rome), décembre
1972.



SON EXCELLENCE
MONSEIGNEUR PAUL GRÉGOIRE
Archevêque de Montréal

SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR PAUL GRÉGOIRE

Archevêque de Montréal.

Né à Verdun, le 24 octobre 1911, fils d'Albert Grégoire et de Marie Lavoie, l'aîné de leurs trois enfants.

Etudes : Primaires, Ecole Supérieure Richard ; classiques, Séminaire de Sainte-Thérèse ; théologiques, Grand Séminaire de Montréal ; spéciales, Philosophie, Lettres, Histoire et Pédagogie, d.ph., l.th., l.l.l., m.a., Université de Montréal ; diplômé, Ecole Normale Secondaire.

Carrière : Ordonné prêtre le 22 mai 1937 ; professeur, Séminaire de Sainte-Thérèse, 1937-1939 ; stage d'études, Université de Montréal, 1939-1942 ; directeur, Séminaire de Sainte-Thérèse, 1942 ; professeur de philosophie de l'éducation, Ecole Normale Secondaire et Institut Pédagogique, 1942-1950 ; aumônier des étudiants, Université de Montréal, 1950-1961 ; nommé Evêque titulaire de Curubi et auxiliaire à Montréal, le 26 octobre 1961 ; Chanoine titulaire, Chapitre métropolitain, le 22 décembre 1961 ; consacré Evêque le 27 décembre 1961 et désigné aux

postes de vicaire général et de directeur de l'Office du Clergé. Administrateur du diocèse de Montréal au cours des sessions du Concile Vatican II ; président de la commission épiscopale d'oecuménisme (secteur français), Conférence Catholique Canadienne, 1965. Nommé Archevêque de Montréal, le 24 avril 1968, l'investiture officielle eut lieu le 22 mai 1968. Membre de la délégation canadienne, à Rome, au Synode des Evêques de 1971.

Bureau : 2000 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).



JEAN ALLAIRE, c.r.

Associé sénior
Etude Allaire, L'Heureux,
Gratton & Blain, avocats

Associé sénior : Etude ALLAIRE, L'HEUREUX, GRATTON & BLAIN, avocats.

Conseils d'administration : Distributions Clément Inc.; Versafood Services Ltd.; L'Aide aux infirmes; Mini-Putt Ltée.

Né à Montréal, le 23 janvier 1930.

Etudes : Collège André-Grasset, b.a., Université de Montréal; Faculté de droit, Université de Montréal, 1955, cours de perfectionnement en administration, Ecole des Hautes Etudes Commerciales, 1966-1967.

Carrière : Pratique le droit depuis dix-huit ans. Nommé Conseiller de la Reine en 1970. Associé sénior de l'étude Allaire, L'Heureux, Gratton & Blain, avocats.

Cours d'officier avec le C.O.T.C., Ecole d'officiers de Longue-Pointe et instructeur.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal; Club de Golf Islesmere; Club Saint-Denis.

Loisirs : Pratique différents sports, lecture, collectionneur d'oeuvres d'art et de timbres.

Bureau : 1155 ouest, boul. Dorchester, suite 3504, Montréal (Québec).



RENÉ AMYOT, c.r

Associé
Amyot, Lesage, Lesage,
Bernard & Lengvari

Associé : AMYOT, LESAGE, LESAGE, BERNARD & LENGVARI, avocats.

Directeur : Entrepôts Inter-Cité Inc.; Citadel Développements ; Champion Pipe Line; Place Québec Inc.; Logistec Corporation ; Lacroix Inc.; Albert G. Baker Ltd.; Saab Inc.; Rimouski Transport ; Langelier Transport ; Les Entreprises Bussières Ltée ; Résidence Les Cascades ; Fidusco Ltd.; La Banque de Nouvelle-Ecosse ; The Excelsior Life Insurance Company ; Télé-Capitale Limitée; Northern Quebec Finance Co.; Frigo Québec Ltd.; Denison Mines (Quebec) Limited.

Né à Québec, le 1er novembre 1926, fils d'Omer Amyot et de Caroline Barry (remariée au Dr Alphonse L'Espérance).

Etudes : Secondaires, Collège des Jésuites Saint-Charles Garnier ; universitaires, Université Laval, baccalauréat ès arts, 1948 et licencié en droit, 1949; admis au Barreau en 1949. Maîtrise en Administration des Affaires à Harvard en 1951.

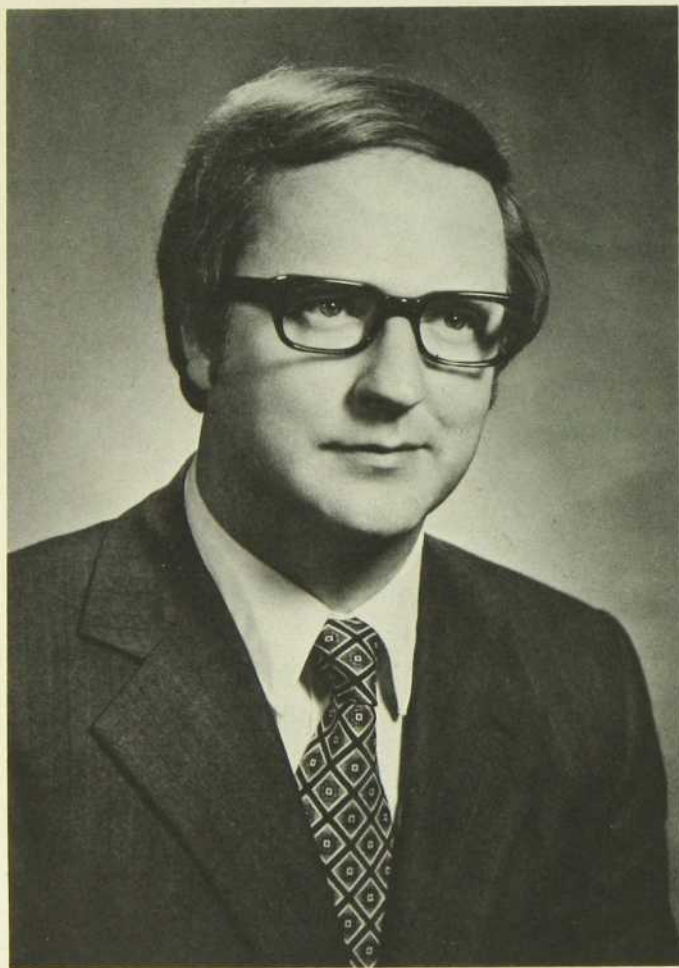
Carrière : Service de Procter & Gamble mais dès 1952, il se joint à la firme Bouffard, Turgeon, Parent, Amyot, Choquette & Lesage. Nommé conseil en loi de la reine en 1965. Nommé Consul de Belgique en juillet 1966. Conseiller au Barreau, 1971-1972 et 1972-1973.

Associations : Membre : Barreau Canadien et du Barreau de la province de Québec ; Chambre de Commerce de Québec ; Chambre de Commerce Internationale ; Institut Militaire Canadien ; Club de la Garnison.

Etat civil : Marié à Monique Boutin de Québec, le 4 décembre 1954. Quatre enfants : Dominique, François, Eric, Isabel Sophie.

Résidence : 1407, rue Oak, Sillery, Québec.

Bureau : 55, rue d'Auteuil, Québec 4, Québec. Tél.: 529-0711.



ANDRÉ ANCTIL, ing. m.sc.

**Président: Sorès Inc.
(Société de Recherches Economiques et Scientifiques)**

ANDRÉ ANCTIL, ing. m.sc.

Président : SORES INC. (Société de Recherches Economiques et Scientifiques), organisme de recherche spécialisé en recherche opérationnelle et études économiques, fondée en 1963.

Directeur : SNC Entreprises Limitée ; Demers, Gordon, Baby Limitée.

Né à Québec le 3 juillet 1933, fils de Gilberte Lemieux et de J. A. Anctil, mathématicien, doyen des sciences du Collège Militaire Royal, Saint-Jean, (Québec).

Etudes : Université Laval, Québec : B.A., B.Sc.App. en génie ; Université de Californie, Berkeley : M.Sc spécialisée en sciences de l'ingénieur ; Université Northwestern, Evanston : cours relatif au transport urbain ; Massachusetts Institute of Technology, Cambridge : application de la recherche opérationnelle dans les affaires publiques.

Carrière : Travailla en 1959 au service d'un bureau d'ingénieurs-conseils, La Foundation Engineering Co., en qualité d'ingénieur senior en recherche opérationnelle appliquée aux problèmes de défense et de protection civile pour le gouvernement canadien et différentes industries. Durant cette période, il fit un stage de dix mois au Commissariat de l'Energie Atomique, France. En 1963, il fonda Sorès Inc., dont il est toujours le président. En cette capacité, il dirigea et participa à des projets d'envergure tant au Québec qu'au Canada et à l'étranger. Les travaux entrepris sous sa direction recouvrent entre autres, des domaines comme l'aménagement régional, tels le projet de la Baie James, la mise au point de modèles de planification pour

les télécommunications et le transport aérien pour le gouvernement canadien, des études d'aménagement touristique au Québec. A l'étranger, il obtint et dirigea des études de planification industrielle en Algérie et en Bolivie, de même que diverses études économiques en Afrique du Nord et en Afrique de l'Ouest.

Les étapes marquantes de sa carrière sont intimement liées à l'expansion de Sorès Inc. 1963 : Fondation de cette société ; 1967 : Affiliation aux Entreprises SNC, dont il devient administrateur, et expansion au niveau du Québec et du Canada ; 1969 : Entrée sur le marché étranger et exécution de travaux pour divers gouvernements et organisations internationaux.

Auteur : Il a présenté et publié plusieurs écrits. On peut citer : «Systems Approach to Fishing Port Planning», présenté à la conférence de la FAO sur les ports de pêche et les marchés portuaires, Brème, 1968. «Approche formalisée au problème de la conversion des prévisions de construction en prévisions détaillées de demande en éléments et matériaux de construction», présenté à la conférence IFAC-IFORS sur l'application des méthodes du système engineering au développement des pays, Alger, 1973. «Interurban Telecommunications Network Planning Model», présenté au Troisième Congrès mondial des ingénieurs et architectes en Israël, Tel-Aviv, 1973.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Institut des Ingénieurs du Canada ; Société Canadienne de Recherche Opérationnelle ; The Institute of Management Science ; Regional Science Association ; American Institute of Industrial Engineers ; Operations Research Society of America.

Etat civil : Marié à Louise Vinet en décembre 1969. Un enfant : Catherine-Elisabeth.

Loisirs : Ski, musique, lecture et jardinage.

Bureau : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 107, (Québec). Tél.: (514) 931-3551.



GUY ANGERS, b.ph., l.ph.

**Président du conseil d'administration et président
Rougier Inc.**

GUY ANGERS, b.ph., l.ph.

Président du conseil d'administration et président : ROUGIER INC.

Président et directeur général : Laboratoire du Dyspne-Inhal Inc.

Président et directeur : Société Canusa Limitée ; Compagnie Pharmaceutique Rameau Limitée ; Pharma-Ramo Inc.

Vice-président : Rodeca Inc.

Administrateur : Institut Rosell ; J. L. Mathieu Limitée.

Né à Saint-Lambert (Québec), le 14 décembre 1923, fils d'Auguste Angers, c.r., et de Marthe (Bruneau).

Etudes : Collège Notre-Dame ; Catholic High School ; Université McGill (Commerce) ; Université de Montréal (b.ph., l.ph.).

Carrière : Pharmacien, Pharmacie Sarrazin & Choquette, Montréal ; Chimiste, Laboratoire Desbergers, Montréal ; propriétaire et administrateur, Pharmacie Laurier et Pharmacie Langers, Montréal.

Associations : H.M.C.S. Donnaconna 1941-1942 ; C.E.O.C., Université de Montréal 1942-1945 ; Collège des Pharmaciens de la Province de Québec ; Association pharmaceutique canadienne ; Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce canadienne ; Cercle Universitaire de Montréal ; Club nautique Beloeil-Saint-Hilaire. Gouverneur à vie de l'Hôpital Sainte-Justine et de l'Hôpital Marie-Enfant.

Etat civil : Marié à Renée Dupuis, le 23 juin 1949, fille d'Albert et d'Henriette (Beullac) Dupuis. Neuf enfants : Dupuis, Maurice, Jean-Charles, Philippe, Stephen, Madeleine, Marie-Thérèse, Suzanne et Henriette.

Loisirs : Yachting, ski et jardinage.

Religion : Catholique.

Résidence : 597, Chemin Sainte-Catherine, Outremont, Montréal 153, (Québec).

Bureau : 506 est, rue Sainte-Catherine, Montréal 132, (Québec).



AIMÉ ARVISAIS, b.a., f.c.i.s., d.uni.
Président et administrateur
Union du Canada Assurance-Vie

AIMÉ ARVISAIS,
b.a., f.c.i.s., d.uni.

Président et administrateur : UNION
DU CANADA ASSURANCE-VIE.

Né à Hull, le 8 mars 1909, fils d'Aimé
Arvaisis et d'Elodia (Richer).

Etudes : Académie Cauvin ; Collège
Notre-Dame de Hull ; bachelier ès arts,
Université d'Ottawa.

Carrière : Professeur à l'Université
d'Ottawa, cours secondaire et univer-
sitaire 1929-1937 ; Secrétaire général
de l'Association Canadienne-Française
d'Education d'Ontario 1937-1940 ; Se-
crétaire correspondant du major gé-
néral Léo Richer-Lafleche, sous-mi-
nistre conjoint aux Services nationaux
de Guerre 1940-1941 ; Secrétaire-tréso-
rier de la Commission des Ecoles Sé-
parées d'Ottawa 1941-1962 ; Secré-
taire-trésorier de la Commission Scola-
ire Catholique du Quartier No 4
d'Eastview 1947-1967 ; Secrétaire-tré-
sorier de la Commission Scolaire Pu-
blique de l'Ecole Industrielle Saint-
Joseph d'Alfred 1950-1966 ; Président
de l'Association Canadienne-Française
d'Education d'Ontario 1959-1963 ; Di-
recteur de l'Union du Canada Assu-

rance-Vie 1960-1962 dont il est prési-
dent et administrateur depuis ; Com-
missaire des Ecoles Séparées d'Ot-
tawa depuis 1965 ; vice-président de
l'Hôpital de Pédiatrie de l'Est d'On-
tario depuis 1966 ; Administrateur du
Conseil d'Expansion Economique 1966
et président de 1969-1971.

Associations : Fondateur du Club Ri-
chelieu Ottawa-Hull No 1 ; membre du
Club Richelieu Vanier ; Board of Trade,
ville d'Ottawa ; Chambre de Commerce
Française d'Ottawa ; Membre à vie
des Anciens de l'Université d'Ottawa ;
Membre à vie de l'Association Saint-
Jean-Baptiste d'Ottawa ; Membre hono-
raire de l'Association de la Jeunesse
Franco-Ontarienne ; Membre à vie de
l'Institut Canadien-Français d'Ottawa ;
American Institute of Management ;
Fondateur du Cercle Universitaire
d'Ottawa ; Régent de l'Université de
Sudbury.

Décorations : Ordre du Mérite de l'As-
sociation des Commissaires des Eco-
les Bilingues d'Ontario ; Médaille d'Or
de l'Ordre du Mérite de la Fédération
des Commissions Scolaires Catholi-
ques du Québec ; Association Cana-
dienne-Française d'Education d'Onta-
rio à titre de «Très méritant» ; Choisi
«Homme du mois», en mars 1963 par
l'Ecole des Hautes Etudes Commer-
ciales et la revue Commerce. Décoré
en septembre 1970 de l'Ordre de la
Fidélité française par le Conseil de la
Vie française en Amérique.

Etat civil : Marié à Bertha Arsenault,
le 22 janvier 1930. Un enfant : Michel.

Loisirs : Voyages et photographie.

Religion : Catholique.

Résidence : 719, rue Luc, Ottawa, (On-
tario).

Bureau : 325, rue Dalhousie, Ottawa,
(Ontario).



ADRIEN AUDET

**Directeur général suppléant
La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal**

ADRIEN AUDET

Directeur général suppléant : LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Né à Montréal, le 8 décembre 1910, fils de Jean-Louis et d'Albertine (Lacoste) Audet.

Études : Ecole supérieure Maisonneuve ; Cours post-scolaires au Canada et aux États-Unis ; Cours de perfectionnement en administration (C.P.A.), 1960.

Carrière : La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, 1927 ; Chef comptable adjoint, 1954 ; Directeur général adjoint, 1958 ; Directeur général suppléant, 1967.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade ; Chambre de Commerce Française au Canada ; Canadian Club of Montreal ; Cercle de la Place d'Armes.

État civil : Marié à Hermine Simard, le 8 juin 1935, fille d'Adolphe et de Bernadette (Tremblay) Simard. Deux enfants : Jacques et Gilles.

Loisirs : Natation, golf, musique.

Religion : Catholique.

Résidence : 6550 ouest, rue Sherbrooke, appartement 902, Montréal 261, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



HENRI AUDET, ing.
Président et directeur général
Télévision Saint-Maurice Inc.

HENRI AUDET, ing.

Président et directeur général : TELEVISION SAINT-AURICE INC.

Président du Conseil d'administration : Université du Québec à Trois-Rivières.

Président : Association Canadienne des Radiodiffuseurs ; La Belle Vision (1972) Inc.

Né à Montréal, le 7 août 1918.

Etudes : Il fait ses études classiques, au Collège Jean-de-Brébeuf où il obtient son baccalauréat ès arts. S'inscrivant ensuite à l'École Polytechnique de l'Université de Montréal, il reçoit son baccalauréat en sciences appliquées. Boursier de la province de Québec, il obtient une maîtrise en génie électrique du Massachusetts Institute of Technology.

Carrière : En 1945, M. Audet entre au service de la Société Radio-Canada. Ingénieur du district de Montréal, en 1947, il organise et dirige à ce titre, les services techniques de Radio-Canada à Montréal, l'un des plus grands centres radiophoniques du monde.

Dès 1948, il s'occupe activement de l'organisation de la télévision au Canada. En 1949, il fait partie d'un groupe de cinq représentants chargés par Radio-Canada de faire enquête sur la télévision aux États-Unis et en Europe. Ingénieur régional de Radio-Canada pour Québec depuis 1953, il dirige jusqu'au mois d'octobre 1957, les services techniques de radio et de télévision dans la province de Québec. M. Audet a fait partie du comité conjoint de Radio-Canada et du Téléphone Bell qui a organisé et dirigé l'opération des réseaux de télévision de Radio-Canada d'un océan à l'autre. Il a fait partie du comité spécial de télé-

vision de Radio-Canada, lequel dirigeait les activités de télévision de Radio-Canada.

En octobre 1957, il laisse son poste à Radio-Canada pour organiser et diriger Télévision Saint-Maurice Inc. dont il est le président et directeur général. Cette compagnie a construit et opère le poste de télévision CKTM-TV, de Trois-Rivières.

En 1961, M. Audet est élu président de l'Association Canadienne des Radiodiffuseurs et Télédiffuseurs de langue française, poste qu'il occupe jusqu'en 1964. M. Audet a participé en qualité de représentant de l'ACRFT, à des voyages d'étude organisés par l'ACELF, aux États-Unis, en Angleterre, Suède, Italie et en France, afin de recueillir des renseignements sur l'utilisation de la télévision éducative dans ces pays.

En 1971, il devient président de l'Association canadienne des Radiodiffuseurs qui groupe tous les radiodiffuseurs privés canadiens (radio et télévision) d'un océan à l'autre. En juin 1972, il est élu président de la compagnie La Belle Vision (1972) Inc., laquelle opère le réseau de câbles des villes de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan et Shawinigan-Sud.

Associations : Président du Conseil d'administration de l'Université du Québec à Trois-Rivières ; Ex-président : Association canadienne des Radiodiffuseurs ; Association canadienne des Radiodiffuseurs de langue française ; Television Bureau of Advertising ; Caisse Populaire de Normanville ; Comité Trifluvien des Concerts Symphoniques de Québec ; Centre Culturel de Trois-Rivières. Ex-directeur : La Laurentienne, compagnie d'Assurance-Vie ; Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; Orchestre Symphonique de Québec ; Yacht Club St-Maurice de Trois-Rivières ; Comité Trifluvien des Festivals de Musique du Québec.

Membre : Corporation des Ingénieurs ; Institut des Ingénieurs du Canada ; Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; Cercle Universitaire de Montréal ; Club de Yacht St-Maurice ; Club Lavolette ; Club Radisson ; Club de Golf Ki-8-Eb.

Etat civil : Le 24 juin 1950, il épouse Marie Labelle, fille de Henri-S. Labelle. De cette union sont nés cinq enfants : Louis, François, Denise, Bernard et Geneviève.

Loisir : Navigation à voile.

Résidence : 2355 rue DeNormanville, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : Case postale 277, Trois-Rivières, (Québec).



ALEXIS D. ANDRÉEF

Dessinateur industriel

Président : A.F.D. REG'D, bureau de dessin industriel ; ANDRÉEF HADTKE & ASSOCIATES, New York.

Etudes : Il étudie la technique du développement des produits de bois, plastiques et métaux (Product Engineering) à l'Université Libre de Bruxelles, Belgique ; et par la suite l'industrie du bois à l'Ecole d'agronomie de Mons.

Carrière : Alors qu'il est encore étudiant, il établit une manufacture d'articles de sport et de produits laminés, et, trois années plus tard, ses raquettes de tennis lui valent une renommée mondiale. Il vient s'établir au Canada en 1939 et y ouvre sa 3e manufacture de raquettes de tennis et de skis laminés. Pendant la guerre il devient le Conseiller Technique des Forces Alliées pour la production de skis, et inventeur et producteur des barges pré-fabriquées, utilisées dans l'invasion de la Normandie, de skis employés par les Forces Alliées et de ski d'avion. Après la guerre et jusqu'en 1953, sa firme continue de développer des produits nouveaux pour l'Armée américaine pour lesquels Alexis Andréef est hautement apprécié

et reçoit une lettre de commendation à cet effet de l'Etat-major des Forces américaines. En 1955, sa firme développe et brevète un panneau de construction tout à fait nouveau et complètement incombustible — panneaux qui décorent encore les halls d'entrée de la plupart des bâtiments importants de New York. En association avec une des importantes firmes de construction intérieure, il travaille conjointement avec 15 dessinateurs à la modernisation et à la construction des grosses bâtisses des Etats-Unis dont la Bibliothèque Dag Hammarskjöld aux Nations-Unies, l'Aéroport O'Hare de Chicago, le Federal Court House de Mineola, l'Ambassade Japonaise à Washington, et beaucoup d'autres encore.

Parallèlement à ceci, sa firme Andréef Hadtke & Associates Inc., conseille Union Camp, New York, dans la recherche de produits nouveaux. En 1969, il ouvre un bureau de dessin industriel au Canada, sous le nom de A.F.D. Reg'd. Parmi ses clients on peut citer la firme de meubles Henderson Furniture Ltd., Ebena-Lasalle Inc., et Art Laboratory (American Seating).

Bureau : 4074, Côte des Neiges, Montréal 109, Québec. Tél.: 937-8089.



MAURICE AVELINE

Courtier en immeubles
Les Immeubles Maurice Aveline
Real Estates

Courtier en immeubles : LES IMMEUBLES MAURICE AVELINE REAL ESTATES, fondée en 1950.

Président-fondateur : Le Journal des Pays d'en Haut, fondé le 25 février 1967.

Co-proprétaire : Restaurant Au Petit Chaudron, Sainte-Adèle.

Né à Montréal, le 12 novembre 1927, fils de Arthur Aveline et de Rose-Anna Lazure.

Études : Ecole Louis-Hippolyte-Lafontaine.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Sainte-Adèle et du Club Optimiste ; Chevaliers de Colomb.

Loisirs : Pêche, sports de plein air en général.

Etat civil : Marié le 31 mai 1954, à Delyse Beauregard, fille de Marie-Ann Hilaire Beauregard et de Marie-Anne Couillard. Trois enfants: Carole, Silvie, Linda.

Résidence : 303, boulevard Du Moulin, Sainte-Adèle, (Québec).

Bureau : 215, boulevard Lessard, Sainte-Adèle, (Québec). Tél.: 229-4254.



ERNEST G. AYERS

**Président
Ayers Limited**

ERNEST G. AYERS

Président : AYERS LIMITED, fondée en 1867. Manufacturiers de produits textiles.

Directeur : Ayers Co. Limited, Ayers Realty Company Limited, Carling Lake Club, Dominion Shuttle Company Limited, Windsor Raceway Inc., Lachute Golf & Country Club.

Né à Lachute, (Québec), le 13 septembre 1941, fils de Gilbert E. Ayers et d'Alice L. Ayers.

Etudes : Loyola College, Montréal, Qué.; Babson Institute, Wellesley, Mass., USA. Diplôme en administration.

Carrière : Courtier en investissement : Lévesque, Beaubien, Inc., Montréal, 1964-1971.

Etat civil : Marié le 12 juin 1971, à Pierrette B. Ayers, fille de Pierre et de Bertha Brosseau. Un enfant : Peter.

Loisirs : Courses de chevaux, golf.

Résidence : 747, rue Principale, Lachute, (Québec).

Bureau : Lachute, (Québec). Tél.: 562-2411.



GUY BACON

Député de Trois-Rivières

Député de Trois-Rivières.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 13 février 1936, fils de J. D. Bacon et d'Yvonne (Jetté) Bacon.

Études : Jardin de l'Enfance ; Ecole Saint-Philippe ; Académie de La Salle ; Université Laval, bachelier en commerce et en administration.

Carrière : Agent d'expansion industrielle, Shawinigan Water and Power Company ; gérant à Trois-Rivières pour la Société d'Administration et de Fiducie et gérant, relations publiques pour la même compagnie à Montréal. Elu député provincial de Trois-Rivières le 30 avril 1970. Nommé adjoint parlementaire du ministre des Finances, le 2 mars 1973.

Associations : Vice-président : Festivals de Musique du Québec Inc. Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; Club Rotary de Trois-Rivières. Ex-président des Jeunes Libéraux Universitaires de la Province de Québec. Ex-président de l'Association des étudiants universitaires de la Mauricie. Ex-membre du conseil de l'Associa-

tion générale des Etudiants de l'Université Laval (A.G.E.L.).

Loisirs : Golf, curling.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Huguette Laberge, le 2 mars 1963, fille de J. B. Laberge et de Marguerite (Dupont) Laberge. Une fille: Marie-Claude, un fils: Jean-François.

Résidence : 2360, boulevard du Carmel, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : Edifice Ameau, Trois-Rivières, (Québec).



JOHN R. BALDWIN

Président
Air Canada

Président : AIR CANADA.

Né à Toronto, (Ontario), le 7 août 1912, fils du révérend J. R. Baldwin et de Florence Byers.

Etudes : Il fit ses études primaires et secondaires à Mount Brydges et Uxbridge (Ont.). Bachelier ès arts de l'Université McMaster en 1933 ; Boursier de la Fédération des anciens de l'Université de l'Ontario en 1933-1934 ; Maître ès arts de l'Université de Toronto en 1934 ; Boursier de la Fondation Rhodes pour l'Ontario en 1934 ; Etudiant à Christ Church, Université d'Oxford, 1934-1937 ; Bachelier ès lettres d'Oxford, 1936 ; Il.d., Acadia University, 1971.

Carrière : Membre de la Faculté d'histoire, Université McMaster, 1937-1938 ; Secrétaire national de l'Institut canadien des Affaires extérieures, 1938-1941 ; entra au ministère des Affaires extérieures en 1941 ; transféré au Comité de guerre du Cabinet et, par la suite, secrétaire adjoint du Cabinet, 1943-1948 ; nommé président de la Commission des transports aériens en

1949 ; Sous-ministre des Transports, 1954-1968.

Loisirs : Ski, voile, oenologie.

Religion : Protestante (United Church).

Etat civil : Marié en 1944 à Dorothy M. Pearson. Trois enfants : John R., Brian Richard, Blair Christopher.

Résidence : 1382, avenue McGregor, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



RENÉ BARRIÈRE, I.sc.com., c.a.

**Vice-président et trésorier
Marine Industrie Limitée**

RENÉ BARRIÈRE,

I.sc.com., c.a.

Vice-président et trésorier : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Né à Montréal, le 18 août 1909, fils de Pierre Barrière et de Rebecca (Brissette) Barrière, décédés.

Etudes : Collège de Montréal ; Ecole des Hautes Études Commerciales ; Université de Montréal, licencié en sciences commerciales, I.sc.com. ; membre de l'Institut des comptables agréés du Québec.

Carrière : Comptable, Larue & Trudel, c.a., Montréal, 1934-1940 ; cotiseur, Ministère du Revenu National, Montréal, 1940-1945 ; depuis 1945 à l'emploi de Marine Industrie Limitée, comme assistant du contrôleur, contrôleur, vice-président et contrôleur et, en 1970, vice-président et trésorier.

Associations : Membre en 1963 et 1964 du Conseil de l'Institut des comptables agréés du Québec. Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Club de golf Laval-sur-le-Lac ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Marguerite Fiset, le 29 avril 1939, fille de J. Antonio Fiset et de Louisa Asselin, décédés.

Loisirs : Golf, voyages et photographie.

Religion : Catholique.

Résidence : 2440, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, 305, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 500, Montréal 110, (Québec).



HECTOR BALLARD

Directeur général
Fiduciaires de la Cité et du
District de Montréal Limitée

Directeur général : FIDUCIAIRES DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL LIMITEE.

Né à Saint-Joachim, comté de Shefford, le 9 septembre 1909, fils de Mastai Ballard et d'Elizabeth Hétu.

Etudes : Ecole Maisonneuve ; Ecole du Plateau ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales (H.E.C.).

Carrière : La Banque d'Epargne, 1925-1939 ; l'institution financière Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée depuis 1939. Il était alors le premier secrétaire, il en est maintenant le directeur général, et membre du conseil d'administration.

Associations : Chambre de Commerce et Board of Trade de Montréal ; Chambre d'Immeuble de Montréal ; Club Richelieu ; Canadian Club ; Club de Golf de la Vallée du Richelieu ; Association des Compagnies de Fiducies.

Etat civil : Marié à Madeleine Mayer en premières noces, en 1937. Marié à Gabrielle Mathieu en secondes noces, en 1959. Trois enfants : Jean-Guy, Jocelyne et Sylvie.

Loisirs : Voyages et golf.

Résidence : 308, Brixton, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 1253, avenue McGill College, Montréal 110, (Québec).



GILLES BEAUDOIN

Maire de la Ville de Trois-Rivières

Maire de la Ville de Trois-Rivières.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 12 octobre 1919, fils de Henri et de Ludovie (Arcand) Beaudoin.

Etudes : Jardin de l'Enfance ; Séminaire Saint-Joseph ; Ecole Saint Patrick.

Carrière : Président de J. N. Beaudoin Ltée, 676 Champflour, Trois-Rivières. Elu maire de la ville de Trois-Rivières, le 1er novembre 1970.

Associations : Ex-président de la Jeune Chambre, du Club Richelieu et de la Chambre de Commerce Senior. Membre : Chambre de Commerce ; Marina de Trois-Rivières ; Club de Curling Laviolette ; Club de Golf Ki-8-Eb et Club Masketsy.

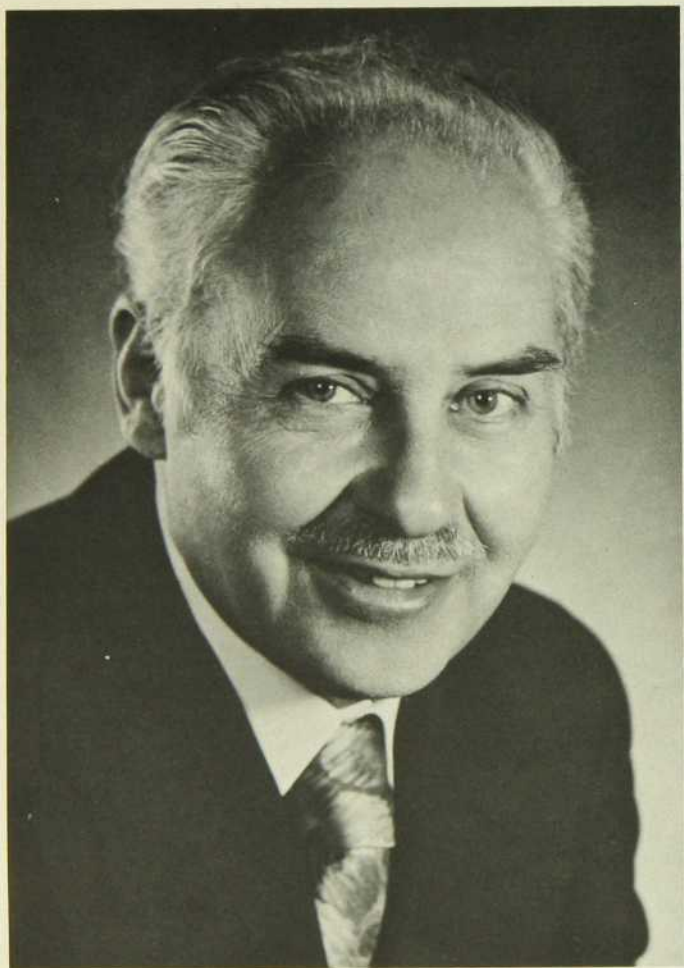
Loisirs : Golf et ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Dolorès Blais, le 10 juillet 1943, fille de Laurent et de Blanche (Caron) Blais. Trois fils : Robert, Yves, Claude et deux filles : Michèle, Renée.

Résidence : 1890, Lajoie, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : 676, Champflour, Trois-Rivières, (Québec). Tél.: 378-5471.



JEAN-PAUL BEAUDOIN

**Président du Conseil
Le Groupe Lederic Inc.**

JEAN-PAUL BEAUDOIN

Président du Conseil : LE GROUPE LEDERIC INC., Montréal.

Membre du Conseil d'administration : Modern Plastics Company Ltd., Saint-Hyacinthe ; Morin, Coderre & Ass., Montréal ; Laurentide Metal Stamping Mfg. Ltd., Saint-Jérôme ; Bel Air Laurentien Aviation Inc., Grand'Mère.

Né à Sainte-Emélie, (Québec), le 11 août 1920, fils de Stanislas Beaudoin (décédé) et de Blanche Bazinet.

Etudes : Université de Montréal, b.a. (1941), Ecole des Hautes Etudes Commerciales, I.S.C. (1944).

Carrière : Consolidated-Bathurst Ltée, 1945-1947; Président, John Lewis Inc., Joe Lowe Corp., Delaware, U.S.A., 1947-1971; Le Groupe Lederic Inc.

Associations : Président du Conseil : Association Forestière Québécoise Inc.; Advisory Council Canadian Forestry Association ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Thérèse Roch, le 24 novembre 1945, fille de Camille Roch (décédé).

Loisirs : Aviation (pilote privé), chasse et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 22, Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : Suite 2304, 1115 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110, (Québec).



LAURENT BEAUDOIN
Président et directeur général
Bombardier Ltée/Ltd.

LAURENT BEAUDOIN

Président et directeur général : BOMBARDIER LTEE/LTD.

Président : Bombardier (Québec) Ltée; Bombardier (Ontario) Ltée; Bombardier AB (Stockholm); Bombardier Inc., (San Jose, California); Les Plastiques LaSalle Inc., Richmond, (Québec); Jarry Précision Ltée (Montréal); Jarry Outillage Ltée (Montréal); Bombardier-Rotax G.mb.H. (Autriche); Ski-Doo West Inc. (Denver); Bombardier East Inc. (Lee).

Né à Laurier Station, comté de Lotbinière, (Québec), le 13 mai 1938, fils de P. A. Beaudoin et d'Yvonne Rodrigue.

Etudes : Laurier Station; Université Sainte-Anne, Church Point, (Nouvelle-Ecosse), Baccalauréat ès-arts; Université Sherbrooke, Maîtrise en Commerce.

Carrière : Pratique privée, (c.a.), Beaudoin, Morin, Dufresne, 1961-1963. Bombardier Limitée: Contrôleur, 1963-1964; Gérant général, 1964-1966; Président et directeur général, 1966 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre du Conseil Général de l'Industrie; Conseil d'Orientation de l'Université de Sherbrooke; Chevaliers de Colomb; Banque Canadienne Nationale; Institut des Comptables Agréés; Chambre de Commerce du District de Montréal; Canadian Men's Credit Association; Société Canadienne des Brevets et d'Exploitation Ltée; Pétrofina (Canada) Ltée.

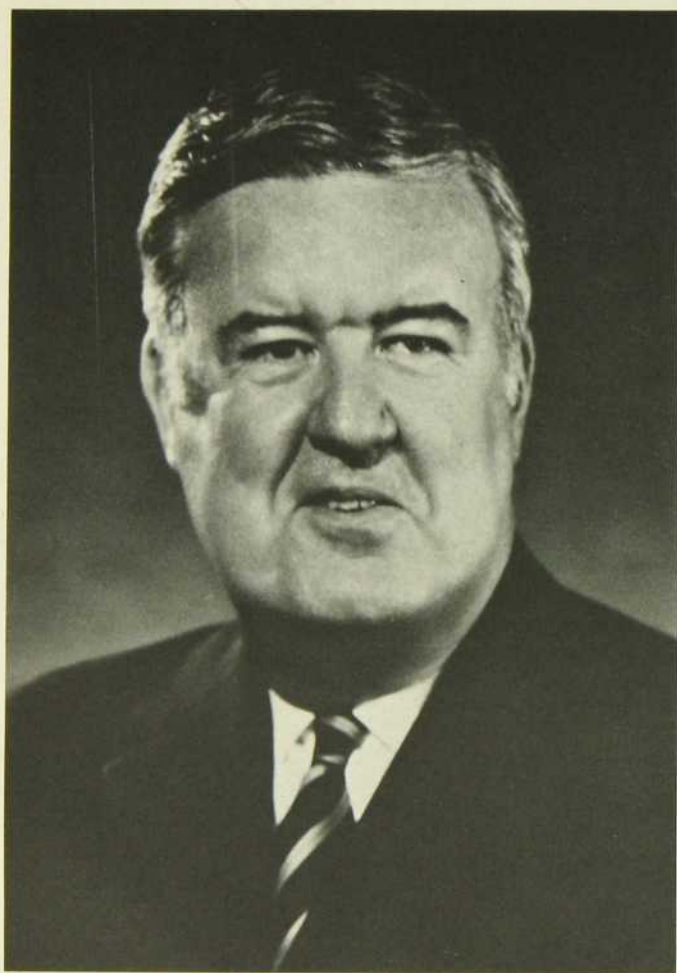
Etat civil : Marié à Claire Bombardier-Beaudoin, le 29 août 1959, fille de J. Armand Bombardier et d'Yvonne Labrecque. Quatre enfants : Pierre, Denise, Nicole, Hélène.

Loisirs : Golf, bateau, motoneige, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : Boulevard J.-Armand Bombardier, Valcourt, (Québec).

Bureau : Valcourt, (Québec).



THOMAS NORBERT BEAUPRÉ, b.sc., m.sc.
Président du Conseil et de la Compagnie Domtar Limitée

THOMAS NORBERT BEAUPRÉ, b.sc., m.sc.

Président du Conseil et de la Compagnie : DOMTAR LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Argus Corporation; Banque Royale du Canada; United Corporations Ltd.; Hudson's Bay Co.; Hudson's Bay Oil & Gas Co.; Pulp and Paper Research Institute of Canada; Standard Broadcasting Corporation.

Né à Montréal, le 17 août 1917, fils de George Norbert et de Johanna Beaupré.

Etudes: Thomas D'Arcy McGee, Montréal; Université McGill, Montréal, b.sc., m.sc.

Carrière : Directeur du cabinet du sous-ministre, Ministère du Commerce (Ottawa), 1946; sous-ministre adjoint et directeur de la construction aéronautique, Ministère de la Production de Défense (Ottawa), 1951; vice-président et secrétaire, Canadian Chemical and Cellulose Co. Ltd., Montréal (Québec), 1953; vice-président, Columbia Cellulose Co. Ltd. et Celgar Limited, Vancouver, B.C., 1957; président, Columbia Cellulose Co. Ltd. et Celgar Limited, Vancouver, B.C., 1958; président, British Columbia Forest Products Ltd., Vancouver, B.C., 1961; président

du Conseil, 1964; président du Conseil et de la compagnie DOMTAR LIMITEE, 1966 jusqu'à ce jour.

Carrière militaire : Capitaine, Corps d'intendance de l'Armée royale canadienne, durant la dernière guerre.

Associations : Gouverneur, Canadian Export Association. Vice-président honoraire, Ambulance St-Jean (Conseil du Québec). Membre: Canadian American Committee; Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs; Private Planning Association of Canada; Conseil consultatif canadien sur les forêts; Conseil consultatif canadien de l'environnement; Conseil général de l'industrie. Club: Mount Royal et Saint-Denis, Montréal; Rideau, Ottawa; Toronto, Toronto.

Etat civil : Marié à Hazel Elizabeth Généreux, le 25 avril 1945, fille d'Adolphus et d'Elizabeth Généreux. Deux enfants: Robert George et Carolyn Ann.

Religion : Catholique.

Résidence : 1321 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec).



A. ÉMILE BEAUVAIS, c.a.

Administrateur honoraire
La Compagnie Donohue Limitée

Administrateur honoraire: LA COMPAGNIE DONOHUE LIMITEE.

Directeur : Montreal Trust Company ; Roy Fund Limited.

Né à Québec, le 6 octobre 1903, fils de Victor E. et de C. Beauchesne.

Études : Catholic High School, Montréal; Mont Saint-Louis, Montréal; Académie Commerciale, Québec; Université Laval, Doctorat Honorifique, 1952; Doctorat Sciences Financières.

Carrière : Larue & Trudel, Comptable agréé, 1921; Associé, 1936 ; Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés, Associé & Conseil, 1941.

Associations : Admis à l'Institut des Comptables Agréés de Québec, 1925 ; Membre, Institut des Comptables Agréés de Québec (Président), 1947 ; Membre, Institut Canadien des Comptables Agréés (Président 1951-1952) ; Membre international, Institut des Comptables Américains ; Ancien Administrateur, Québec Board of Trade ; Commissaire, Commission Royale d'Enquête sur la Fiscalité (Fédéral)

Etat civil : Marié à Marguerite Chouinard, le 18 juin 1927, fille de H. J. B. Chouinard et de Marie-Louise Juchereau-Duchesnay. Trois enfants : Jean E., Louis E., Denyse (mariée à Yves Royer).

Loisirs : Pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 600, avenue Laurier, app. 601, Québec.

Bureau : 500 est, Grande Allée, suite 208, Québec, (Québec).



PETER C. BÉDARD

Président et directeur général
Steel & Stainless Fabricators Ltd.

Président et directeur général: STEEL & STAINLESS FABRICATORS LTD.; Aluminum Welding Co. Ltd. et Bédard Trailer & Body Ltd.

Né à Masson, le 1er janvier 1933, fils de Victor Bédard (cultivateur) et de Monica Maloney.

Études: Primaire et secondaires, à Masson; cours de mécanique, Université Sir George Williams, diplôme de membre associé; cours en administration, Université Sir George Williams.

Carrière: Estimateur, planificateur et vendeur, pour le compte de diverses sociétés manufacturières de produits finis en acier et en aluminium, 1956-1961.

Il fonda Aluminum Welding Company Limited, en décembre 1961, et Steel & Stainless Fabricators Ltd., en décembre 1963. Ces deux compagnies sont spécialisées dans la fabrication de produits manufacturés en aluminium, acier et acier inoxydable devant servir aux installations ou modernisations des industries chimiques, alimentaires, pétrolières, moulins à papier, etc.

Monsieur Bédard en est le président et directeur général.

Fondateur de Bédard Trailer & Body Limited en 1967, firme située au 3700, 3ième Avenue, Pointe-aux-Trembles, fabrique d'équipement de transport; fardiers, plate-formes, semi-remorques basculantes ainsi qu'une ligne complète de semi-remorques pour le transport des liquides et des matériaux en vrac.

Associations: Président: Club Kiwanis «Lakeshore» de Montréal; membre: Montreal Board of Trade.

Etat civil: Marié à Violet de Board en 1956. Quatre enfants: Wayne, Wanda, Jeffrey et Michel.

Résidences: 184, Sherwood Road, Beaconsfield, (Québec) et 359, Des Alouettes, Ville d'Estérel, (Québec).

Bureau: 5745, Place Turcot, Montréal 208, (Québec).



JEAN-GUY BÉGIN

Président
Lévis Auto (1971) Ltée

Président : LEVIS AUTO (1971) LTEE, concessionnaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac.

Né à Québec, le 3 juin 1930.

Etudes : Gradué du Collège des Frères Maristes de Québec ; Brevet universitaire en finance : Queen's University, Kingston, Ont. (f.c.b.a.) ; Diplômé et membre du «Guild of Industrial Commercial and Institutional Accountants of Canada» ; diplômé et membre de «American Management Association», New-York, U.S.A.

Associations : Président : Club Optimiste de Lévis ; secrétaire-trésorier : Comité des activités de la Rive-Sud, Duché Lévy (Cadre Carnaval de Québec) ; directeur : Club de golf Lévis ; membre : Chevaliers de Colomb.

Loisirs : Golf, pêche, chasse, ski.

Etat civil : Marié à Claire Lemay en 1955. Quatre filles : Lynda, Dorice, Marie-Josée, Isabelle.

Résidence : 122, rue St-Augustin, Lévis, Québec).

Bureau : 40, rue Kennedy, Lévis (Québec). Tél.: 837-3661.



HENRI F. BÉÏQUE, Ing.

Président et directeur général
Fiducie Prêt et Revenu

Président et directeur général : FIDUCIE PRÊT ET REVENU (Savings and Investment Trust).

Directeur : Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée (Savings and Investment Corporation Fund of Canada Ltd.); Groupe Prêt et Revenu (Savings and Investment Group); Aeterna-Vie, Cie d'Assurance (Aeterna Life Insurance Co.); Radio Saguenay Ltée ; Fiducie Prêt et Revenu (Savings and Investment Trust); Cegelec Entreprises Inc.

Né à Montréal, le 5 mai 1911.

Etudes : Collège Sainte-Marie et Mont Saint-Louis, Montréal; Lycée Louis-le-Grand, Paris; La Sorbonne, Paris, B.A. 1930 ; Université McGill, ingénieur en électricité, 1936 ; University Western Ontario, 1950.

Carrière: Compagnie d'Electricité Shawinigan 1936-37 ; Compagnie Quebec Power 1937-63, dont Président et directeur général en 1961; Quebec-Autobus Ltée, 1950-59, dont vice-président en 1958 ; Fiducie Prêt et Revenu

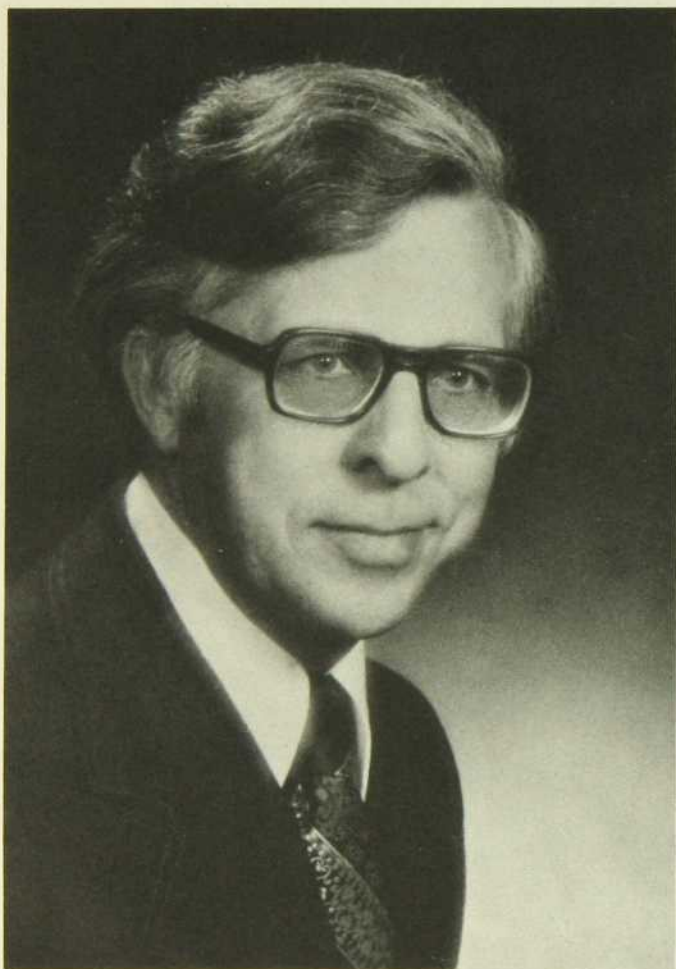
(Savings and Investment Trust) dont vice-président en 1960 et président en 1963.

Associations : Trust Companies Association of Canada; Chambre de Commerce du district de Québec ; Corporation des Ingénieurs de Québec; Engineering Institute of Canada ; Cercle Universitaire Laval ; Club de la Garnison de Québec.

Etat civil : Marié le 8 juin 1938 à Madeleine Carignan, fille de feu Raoul Carignan. Père de Jean et André.

Résidence : 600, avenue Laurier, app. 402, Québec G1R 2L5.

Bureau : 850, d'Youville, Québec 4.



ROBERT BÉGIN, F.S.A., F.I.C.A.

**Vice-président exécutif et administrateur
L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie
Président et administrateur
L'Equitable Compagnie d'Assurances Générales**

ROBERT BÉGIN

Vice-président exécutif et administrateur : L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, (fondée en 1905).

Président et administrateur : L'Equitable Compagnie d'Assurances Générales.

Administrateur : La Société Provinciale d'Assurances Générales, Gestion de Compagnies d'Assurance Inc., Collège de Sainte-Foy.

Né à Giffard, (Québec), le 20 octobre 1925, fils de Joseph Bégin et de Germaine Blais.

Etudes : Académie de Québec ; Université Laval ; Université du Manitoba ; Fellowship du «Society of Actuaries».

Carrière : Au service de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la vie : Assistant-Actuaire 1954 ; Actuaire 1958 ; Vice-président et contrôleur 1966 ; Vice-président exécutif et administrateur 1967. Président et administrateur de l'Equitable Compagnie d'Assurances Générales 1972.

Associations : Society of Actuaries ; Institut Canadien des Actuaires ; Life Office Management Association.

Etat civil : Marié à Marie-Louise Cancade, fille de Gaston Cancade et de Léontine Carême, le 8 octobre 1949. Cinq enfants : André, Lorraine, Gisèle, Danielle et Céline.

Loisirs : Golf, ski, natation, lecture et jardinage.

Religion : Catholique.

Résidence : 3445, boulevard Hawey, Giffard, (Québec).

Bureau : 1080, chemin Saint-Louis, Sil-lery, (Québec).



LIONEL BÉLAND

**Président et directeur général des Opérations
Electrolux (Canada) Limitée/Limited**

LIONEL BÉLAND

Président et directeur général des Opérations : ELECTROLUX (CANADA) LIMITEE/LIMITED, manufacturiers et distributeurs d'aspirateurs et de rénovateurs de planchers et tapis, fondée en 1931.

Membre du Comité des Opérations : Consolidated Foods Corporation, Chicago.

Né à Montréal, (Québec), le 28 août 1919, fils de Hildège Béland et de Marie-Rose Gibeau.

Etudes : Ecole primaire de Saint-Stanislas ; école supérieure de Saint-Stanislas et l'International Business College.

Carrière : Commis, Champlain Oil, Montréal, 1940. Entra au service de Electrolux (Canada) Limitée, Montréal, comme commis, coût de revient, 1944 ; assistant trésorier, 1957 ; contrôleur, 1962 ; trésorier, 1966 ; vice-président, Finance, 1969 ; vice-président exécutif et directeur général des Opérations, 1970 ; président et directeur général des Opérations, 1972.

Carrière militaire : Forces Armées, 1941-1944.

Associations : Membre: Club Optimiste; les Chambres de Commerce de Montréal, Québec et Canadienne ainsi que le Montreal Board of Trade.

Loisirs : Lecture, voyage, ski et golf.

Etat civil : Marié à Angéline Chevrier, le 2 juin 1945. Deux filles : Claudette et Manon.

Bureau : 2020, rue Université, Montréal 110, (Québec).



MICHEL FERDINAND BÉLANGER

**Président et directeur général
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne**

MICHEL FERDINAND BÉLANGER

Président et directeur général : BOURSE DE MONTREAL ET BOURSE CANADIENNE, fondées en 1874 et 1926.

Né à Lévis, (Québec), le 10 septembre 1929, fils de Ferdinand Bélanger et de Jeanne Blouin.

Etudes : Collège de Lévis ; Université Laval, Québec et Université McGill, Montréal, baccalauréat en sciences sociales (Economique).

Carrière : Gouvernement Fédéral, Ottawa : Conseil du Trésor, 1954-1957 ; Affaires Economiques et Internationales, Ministère des Finances, 1957-1960 ; Recherches de la Commission Royale sur l'Energie (Commission Borden), 1958-1959. Gouvernement Provincial, Québec : conseiller économique aux Ressources hydrauliques, 1960 ; directeur de la Planification aux Richesses Naturelles, 1961 ; sous-ministre adjoint aux Richesses Naturelles, 1963 ; sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, 1966 ; conseiller économique au Conseil exécutif, 1969-1970 ; secrétaire, Conseil du Trésor, 1970-1972.

Fonctions para-professionnelles : Membre du Conseil d'administration de

Sidbec, 1965-1972 et de Dosco, 1968-1972 ; membre du Conseil d'administration de la Caisse de Dépôt et Placement du Québec, 1969-1972 ; membre du Comité d'Etudes sur les Institutions Financières, 1965-1969 ; membre, Régie de l'Assurance-Dépôts, 1967-1971 ; membre du Conseil d'administration de SOQUEM et de la Société Générale de Financement, 1969-1971.

Associations : Membre du Conseil d'administration de la Régie de la Place des Arts, 1973, Montréal ; administrateur du C. D. Howe Research Institute, 1973, Montréal ; membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Club Saint-Denis ; Canadian Club.

Loisirs : Ski, échecs.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Hélène Couturier, le 6 novembre 1954, fille de Joseph Edouard Couturier (décédé) et de Juliette Lemoine. Six enfants : Alain, Anouk, Geneviève, Marthe, Nathalie et Sophie.

Résidence : 2139, rue Comtois, Sillery, (Québec).

Bureau : 800, Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal 115, (Québec).
Tél.: 861-9431.



DAVID BELHUMEUR, b.a., l.sc.com., c.a.

**Président
Air Food Caterers Limited (Dorval)**

DAVID BELHUMEUR,
b.a., l.sc.com., c.a.

Président : AIR FOOD CATERERS LIMITED (Dorval); Kebec Restaurants & Management Inc. (Dorval); Fonds DB Inc. (Trois-Rivières); Placements Roneur Inc. (Trois-Rivières); Restaurant «Le Nautique» Inc. (Montréal).

Vice-président : Sirois Automobiles Ltée, (Trois-Rivières); Canadian Advertising Agency Limited, gMontréal).

Administrateur : Trust Général du Canada; Institut de Cardiologie de Montréal; Radio Trois-Rivières Inc.

Né à Saint-Guillaume (Yamaska), le 21 avril 1919, fils d'Omer et d'Annette (Bonin).

Etudes : Séminaire de Nicolet, b.a. en 1940; Ecole des Hautes Etudes Commerciales l.s.c. en 1945; admis à l'Institut des Comptables Agréés en 1947.

Carrière : Cotiseur au Ministère de l'Impôt sur le Revenu à Montréal 1946-1950; comptable public à Trois-Rivières depuis 1950, sous la raison sociale David Belhumeur & Cie; ex-aviseur, Société d'Assurances des Crédits à l'Exportation (Ottawa) 1959-1963.

Associations: Président de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières (1963-64); ex-président du Comité Trifluvien et administrateur de l'Orchestre Symphonique de Québec; ex-administrateur de l'Association des Diplômés H.E.C., de la Société des Enfants Infirmes (section de la Mauricie) et de la Chambre de Commerce Provinciale; administrateur du Club de Yacht Saint-Maurice; gouverneur de l'Hôpital Marie-Enfant et de l'Hôpital Notre-Dame. Membre des Clubs Saint-Denis, Le 188 Inc., Ki-8-Eb Golf et Club de Yacht Saint-Maurice et de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières.

Etat civil : Marié à Andrée Clavet, le 10 septembre 1951. Enfants: Jean, Hélène, Pierre et Josée.

Résidence : 16 Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureaux : 1, Place Ville-Marie, chambre 2438, Montréal, (Québec); Aéroport International de Montréal, chambre 380, Dorval, (Québec).



HERVÉ BELZILE

Président

Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie

HERVÉ BELZILE

Président : ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE.

Membre du Conseil d'administration : La Banque Provinciale du Canada ; Crédit Foncier Franco-Canadien ; Caisse de dépôt et placement du Québec ; Gaz Métropolitain Inc. ; Québec-Téléphone ; General Foods, Limited.

Trésorier : Hôpital Sainte-Justine.

Né le 10 novembre 1919, à Saint-Jean de Dieu, comté Témiscouata, (Québec).

Etudes : Classiques, Séminaire de Rimouski, b.a. 1942 ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, licencié en sciences commerciales de l'Université de Montréal, 1945 ; Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1946 ; Université Harvard, Advanced Management Program, 1959 ; Université de Montréal, doctorat honoris causa ès sciences commerciales, 1970.

Carrière : Professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, plein temps : 1945-1952 ; temps partiel : 1952-1963. Alliance Mutuelle-Vie: contrôleur, 1952 ; secrétaire, 1955 ; directeur général et membre du Conseil d'administration, 1957 ; membre du comité exécutif, 1962 ; président, 1963.

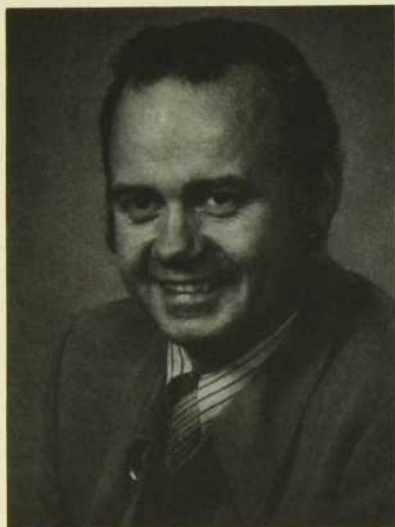
Associations d'assurance-vie : Président, Life Insurance Institute of Canada, région de Montréal, 1961-1963 ; président, L'Association Canadienne des Compagnies d'assurance-vie, 1970.

Activités diverses : Membre du Bureau des examinateurs de l'Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1948-1954 ; membre du conseil de l'Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1952-1954 ; membre du Club Saint-Denis ; membre du Cercle Universitaire de Montréal (président 1958-1959) ; membre du Club Laval-sur-le-Lac (président 1966) ; gouverneur à vie de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôpital Sainte-Justine ; gouverneur de la Jeune Chambre de Montréal ; membre du grand conseil consultatif national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-français ; président de la campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises, 1964.

Etat civil : Marié le 28 juin 1947 à Rita Lefrançois. Quatre enfants : Mariette (madame Robert Pepin), Yves, Claire, Francine.

Résidence : 157, avenue Dobie, Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Bureau : 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110, (Québec).



GAËTAN BÉLANGER

Directeur général
Fondation Universitas du Canada

Directeur général : FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA, fondée en 1964 ; entreprise qui a pour but de faciliter l'accès aux études universitaires en donnant des bourses d'études.

Président : M. L. Promotion Inc.

Directeur général et secrétaire : Fondation Universitas du Canada.

Directeur : L'Unique Compagnie d'Assurance-Vie.

Secrétaire-adjoint : Unigesco Inc.

Directeur : Better Business Bureau de Québec Inc.

Président sortant : Club Lions Québec Centre Inc.

Né au Lac Frontière, le 2 septembre 1929. Fils de Réal Bélanger et de Rose-Anne Rheault.

Études : Primaires: Cap Saint-Ignace; secondaires: Académie de Québec; universitaires: Université Laval — Licence en administration (L.Sc.C.).

Carrière : Chef de département: Industrielle Compagnie d'Assurance-Vie, Québec, 1954 à 1957; secrétaire des

succ. de l'Ontario, Toronto, 1957 à 1960; gérant perception postale, Québec, 1960 à 1964. Directeur général: Fondation Universitas du Canada, Québec, 1964 à ce jour.

Etat civil : Marié le 9 juin 1953 à Pauline Soucy, fille d'Adélarde Soucy et d'Anne Charron. Un enfant: Martin.

Résidence : Le Louisbourg, 380, chemin Saint-Louis, Québec.

Bureau : 2050 ouest, boul. St-Cyrille, Québec 6, (Qué.). Tél.: 418-683-2574.



GERMAIN-EDMOUR BENOÎT

Vice-président
région de l'Atlantique, CP Rail

Vice-président, Région de l'Atlantique: CP Rail.

Président et Directeur: Aroostook River Railroad Company; Aroostook Valley Railroad Company; Brunterm Limited; Great Field Investment Corporation; International Railway Company of Maine; Newport and Richford Railroad Company; The St. Andrews Land Company.

Président: Houlton Branch Railroad Company.

Directeur: Fredericton Railway Company; Missisquoi Railway Company.

Né à Montréal, le 19 juin 1919, fils d'Óvila, entrepreneur, et de Louisa (Leduc).

Études: Ecole Saint-Antonin; Ecole Supérieure Notre - Dame - de - Grâce; Collège Loyola.

Carrière: Entra au service du Canadien Pacifique en qualité de serre-freins le 6 avril 1942, division des Laurentides; chef de trains en 1947; agent de sécurité, district de Québec, 1947; surveillant de sécurité, pertes et avaries, 1950; surintendant adjoint,

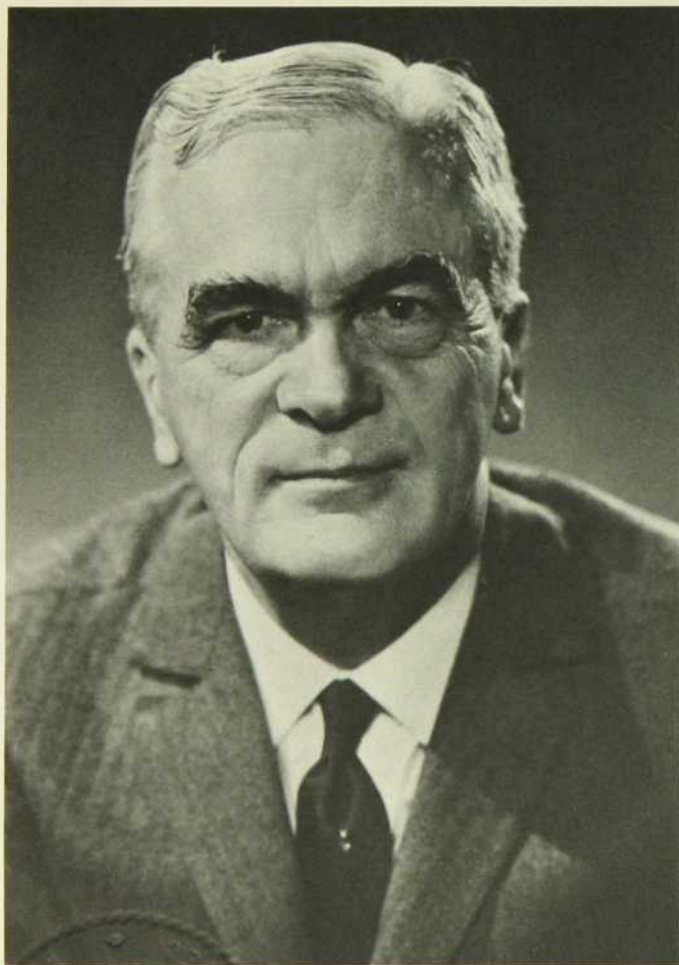
chemin de fer Québec Central, Sherbrooke, Québec, 1951; surintendant adjoint, gare de triage Saint-Luc, 1957; surintendant adjoint, gare Avenue du Parc, 1958; gérant, chemin de fer Québec Central, 1961; directeur général adjoint, région atlantique, 1963; directeur général, région atlantique, 1964; vice-président, région atlantique, 1965.

Groupements: Membre des associations suivantes: Vermont State Railroads Association; President's Council of American Institute of Management; American Association of Railroad Superintendents; Canadian Railway Club, Montréal; Montreal Board of Trade; La Chambre de Commerce du district de Montréal; Canadian Club of Montreal; Wentworth Golf Club, Montréal; Sherbrooke Golf and Country Club.

État civil: Marié à Edith Diana Beasley, fille d'Edward, le 5 novembre 1951.

Résidence: 4980 Clanranald, app. 16, Montréal.

Bureau: Canadien Pacifique, Gare Windsor, Montréal 101, (Québec).



WILBROD BHERER, c.r.
Président du Conseil d'administration
Canadian Vickers Limited

WILBROD BHERER, c.r.

Président du Conseil d'administration :
CANADIAN VICKERS LIMITED.

Né à Saint-Fidèle, comté de Charlevoix, le 11 août 1905, fils de Wilbrod et de Laure (Lapointe) Bherer.

Etudes : Collège Sainte-Marie, b.a. 1927; Faculté de droit, Université Laval, Québec, II.I. 1930; Conseiller de la Reine 1945. Il est membre de l'étude Bherer - Bernier - Côté - Ouellet - Huot - Dionne - Houle & Morin. Il est docteur «honoris causa» de l'Université Laval, Chevalier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem et de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem.

Carrière : Il est président du Conseil d'administration de Canadian Vickers Limited. Il est membre du Conseil d'administration et vice-président de Banque Canadienne Nationale. Il est membre du Conseil d'administration de La Prévoyance Compagnie d'Assurances, Trans-Canada Corporation Fund, Syndicat de Québec Ltée, Jacques-Cartier Investment Company, Ritz-Carlton Hotel Company of Montreal Limited, Power Corporation of

Canada Limited, Gaz du Québec Inc., Longman Canada Limited, Association Dentaire Canadienne, Télé-Capitale Ltée.

Associations : Membre : Club de la Garnison; Cercle Universitaire de Québec; Saint-James' Club, Mount Royal Club de Montréal.

Etat civil : Marié en 1931 à Françoise Pruneau, fille de A. O. Pruneau (autrefois libraire de Québec). Une fille, Hélène, Mme Jean Pelletier.

Résidence : 835, avenue des Braves, Québec 6, (Québec).

Bureau : 880, chemin Sainte-Foy, suite 865, Québec 6, (Québec).
Tél.: 683-8844.



JOSEPH BÉRUBÉ,
b.a., ll.l.

Notaire
Rimouski

Directeur : LE FOYER DE RIMOUSKI INC.; Villa de l'Essor Inc.; La Caisse d'entraide de Rimouski Inc.; La Traversée Inter-Rive Inc.; Le Centre de Ski de Rimouski Inc.; Distribution B. G. Inc.; Club Duquesne Inc.; Club Ondine; Club des Raquetteurs; Les Immeubles Le Draveur Inc.

Président : Association des Notaires du District de Montmagny à Gaspé; Immeubles et Placements J. G. Inc.; Service de Séjour Touristique Hospes Inc.; La Place de la Gare Inc.; V.I.P. Inc.

Vice-président : Marina Bic Inc.; Les Draveurs Inc.; La Caisse d'entraide.

Secrétaire : Association des Anciens de l'Université d'Ottawa; Les Mines Roy Ross Inc.; C.M.D. Inc.

Gouverneur : Université Laval.

Commandant : Club Nautique de Rimouski Inc.

Actionnaire : Prêt et Revenu Ltée; Fiducie de Prêt; Club de Golf Bic Inc.

Membre : Chambre de Commerce; Société St-Jean Baptiste; Chambre des Notaires; 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Aviseur légal : Réviseur des titres et conseiller juridique de plusieurs compagnies et associations.

Etat civil : Marié à Thérèse Boileau. Deux enfants : Pierre Madelyne.

Bureau : 30 est, rue de l'Evêché, Rimouski, (Québec).



FERNAND RÉGENT BIBEAU

Président
Schokbeton Québec Inc.

Président : SCHOKBETON QUEBEC INC.; Les Centres d'Achats Beauward Ltée; Eastern Schokbeton Corporation, New Jersey, U.S.A.

Vice-président exécutif : Argo Construction Ltd.

Directeur : Chrysler Canada Ltd.; Hunter Douglas Canada Ltd.; PurOlator Products Canada Ltd.; Phénix Mills Ltd.; Seabord Construction Ltd.; Beauward Enterprises Ltd.; Schokbeton Products Corp. Birmingham, Ala., U.S.A. Schokbeton Quebec Inc.; Les Centres d'Achats Beauward Ltée; Argo Construction Ltd.; Eastern Schokbeton Corp.; Fargow Investments Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 27 septembre 1931, fils de Louis-Joseph et d'Aurore (Duquette) Bibeau.

Études : Ecole Saint-Vincent Ferrier; Collège Saint-Viateur; Beaux-Arts de Montréal; Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Elu Conseiller municipal de Laval-sur-le-Lac, en 1959 et Maire de cette ville en 1962.

Associations : Président-fondateur de Club de Curling Laval-sur-le-Lac; directeur: Club de Golf de Laval-sur-le-Lac; Hôpital «Cité de la Santé de Laval»; membre: Young Presidents Organization Inc.; Chambre de Commerce de Montréal; Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; Ordre International de l'Alhambra; Montreal Badminton and Squash.

Loisirs : Golf, yacht, peinture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Hélène Beaupré, le 19 septembre 1953, fille de Camille Beaupré. Trois enfants: Robert, Marc et Suzanne.

Résidence : 4, Ile Roussin, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 276, boulevard Arthur-Sauvé, Saint-Eustache, Québec).



ROBERT W. BILLINGSLEY

**Président et directeur général
Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited**

ROBERT W. BILLINGSLEY

Président et directeur général : AN-GLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED, entreprise de producteurs de pâte et papiers, fondée en 1926.

Né à Toronto, Ontario, le 26 avril 1937.

Etudes : Wharton School of Finance and Commerce, University of Pennsylvania, b.sc., (économique).

Carrière : Au service de la Compagnie Anglo-Canadian Pulp & Paper Mills, Limited (entreprise de producteurs de pâte et papiers, fondée en 1926) depuis 1972. Auparavant : Hooker Chemical Corp., 1970-1972. Gérant général, Chlorate, Chloralkali Electric Reduction Company of Canada, 1967-1970. Gérant, Shell Canada, 1960-1967.

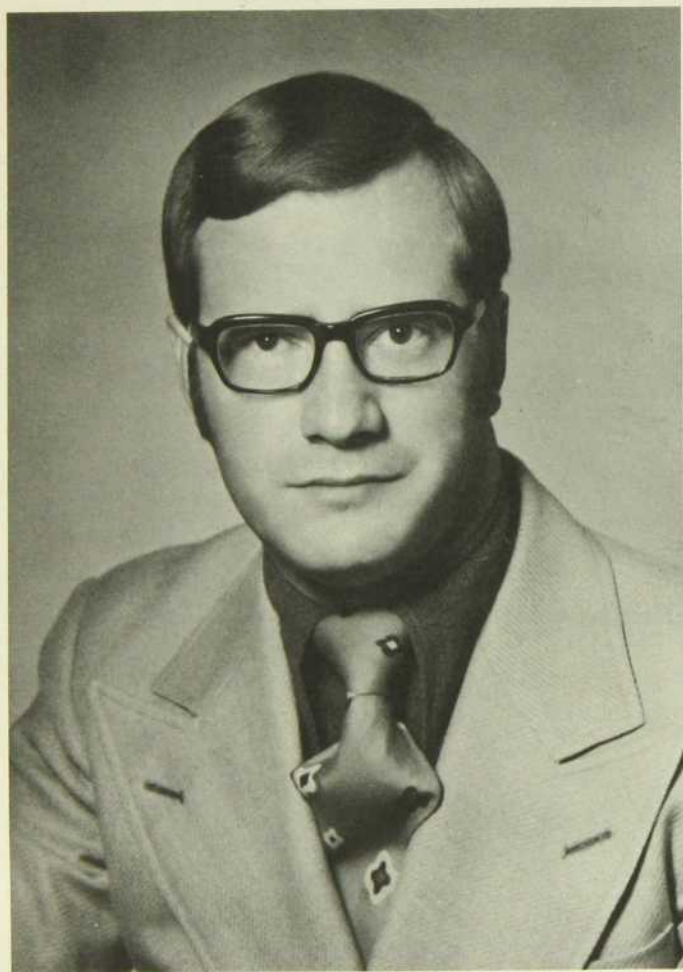
Associations : Membre: Canadian Pulp and Paper Association ; Technical Association Pulp and Paper Industry.

Etat civil : Marié le 30 septembre 1961, à Sandra L. Kulz. Une fille, Anne Elizabeth.

Loisir : Agriculture.

Résidence : 50 Hillholm Road, Toronto, (Ontario).

Bureau : 10-16, boulevard des Capucins, Québec, (Québec). Tél.: 524-2424.



JACQUES E. BIRON
b.com., c.a.m., c.adm., c.a.
Administrateur général
Epiceries Richelieu-Select Limitée

JACQUES E. BIRON,
b.com., c.a.m., c.adm., c.a.

Administrateur général : EPICERIES RICHELIEU-SELECT LIMITEE (distribution alimentaire), fondée en 1940.

Administrateur : Groupe d'Achat d'Epicerie de Montréal Inc.; Centre de l'Alimentation du Québec Inc.

Membre délégué : Association des Epiciers en Gros de la Province de Québec Inc.; Institut Canadien de la Distribution Alimentaire.

Associé : Biron et Cie, comptables agréés.

Commissaire : Cour Supérieure No 21982.

Né à Montréal, (Québec), le 15 novembre 1944, fils de Clément et de Jacqueline (L'Heureux) Levasseur.

Etudes : Ecole Saint-Marc de Rosemont ; Ecole Louis-Hébert ; Université de Montréal, Hautes Etudes Commerciales, 1962-1968, b.com., c.a.m., c.adm., c.a.

Carrière : Vérificateur, Clarkson, Gordon & Cie, c.a., Montréal, 1966; auditeur, Gouvernement provincial, Montréal, 1967 ; «Dealers-Supervisor» Im-

périal Oil Ltée, (successivement Québec, Saguenay-Lac Saint-Jean, Cantons de l'Est, etc.), 1968-1969; engagé au poste d'assistant au président puis directeur, division tricot, La Salle Tricot Ltée, (filiale S.G.F.), Montréal, 1970-1971; contrôleur et directeur administratif, Epicerie Richelieu-Sélect Limitée, Montréal, 1971; puis, administrateur général, Epicerie Richelieu-Sélect Limitée, Montréal, 1972 à ce jour.

Associations : Membre: La Corporation des Administrateurs agréés du Québec ; The Corporate Administrative Managers of Quebec ; The Administrative Management Society ; L'Institut des Comptables agréés du Québec ; L'Association des diplômés des Hautes Etudes Commerciales ; L'Association des diplômés de l'Université de Montréal.

Loisirs : Ski, natation, golf, échecs, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Diane Donnelly, le 27 novembre 1971, fille de Frank et de Alice (Barbeau) Donnelly.

Résidence : 277, Des Vosges, Parc Préville, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 10871, rue Salk, Montréal-Nord 461, (Québec). Tél.: 322-3500.



PAUL-A. BIENVENU, c.f.a.

Vice-président
Bolton Tremblay & Compangie

Vice-président : BOLTON TREMBLAY & COMPAGNIE, conseillers financiers.

Membre du Conseil d'Administration : Bolton Tremblay & Compagnie, Montréal ; Beaubran Corp., Montréal.

Né à Sherbrooke, le 23 décembre 1931, fils de Lionel et de Maximilienne (Grégoire) Bienvenu.

Etudes : St. Patrick's High School, Québec (Québec); Royal Military College, Kingston (Ontario), gradué en 1955 ; Maîtrise en Commerce, Université Laval (Québec); Diplômé, London School of Economics and Political Science ; The Institute of Chartered Financial Analysts, Virginie, Etats-Unis, C.F.A.

Carrière : Au service de Greenshield Inc., courtiers en valeurs mobilières, 1957-1961; Bolton Tremblay & Compagnie, conseillers financiers, 1961, où il occupa divers postes avant d'accéder à la vice-présidence, poste qu'il occupe présentement.

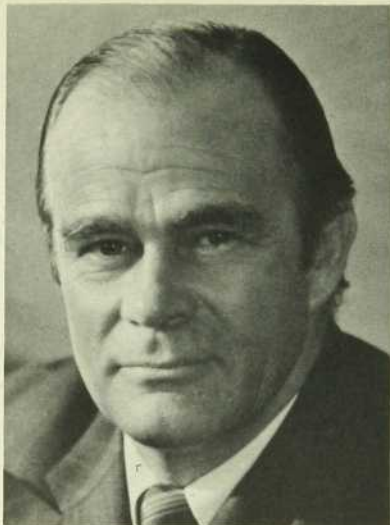
Associations: Montreal Amateur Athletic Association ; membre du Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Francine Poupard, le 18 août 1962, fille d'Alphonse Poupard et d'Aline Dubuc. Deux enfants: Charles et Sylvie.

Religion : Catholique.

Résidence : 456, Venne, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).



RODRIGUE J. BILODEAU

Président
Honeywell Limitée

Président : HONEYWELL LIMITÉE — systèmes informatique et systèmes régulation/automation.

Né à Lévis, (Québec), le 23 avril 1921, fils de Théodore et de May (Shink) Bilodeau.

Études : Primaires : Collège Notre-Dame, Montréal ; secondaires : Saint-Patrick High School, Québec ; universitaires : Saint-Francis-Xavier, Nouvelle-Écosse ; Université McGill, baccalauréat en génie ; Université Harvard, (AMP).

Carrière : Représentant de vente, Honeywell Controls, 1950 ; directeur des ventes au commercial pour l'est du Canada, 1953 ; directeur des ventes pour la division industrielle à l'échelle nationale, 1956 ; directeur général adjoint des exploitations en Europe, (Francfort), 1959 ; président et directeur général de Honeywell S.A., France, 1964 ; vice-président administrateur du marketing, Honeywell Controls Limited, Toronto, 1968 ; président, Honeywell Limitée, Toronto, depuis 1970.

Carrière militaire : Outre-mer comme pilote de guerre, Aviation Royale du Canada, escadrille 407.

Associations : Président : Commercial Intelligence Committee ; Membre du Comité exécutif : Association des manufacturiers canadiens ; Vice-président : Comité consultatif économique et industriel auprès de l'O.C.D.E. ; Membre : Canadian-American Committee ; Toronto Board of Trade ; Association of Professional Engineers of Ontario ; Bayview Country Club ; Delta Sigma Phi.

État civil : Marié à Betty June Parker en 1950. Quatre filles : Carol, Dale, Patricia et Anita.

Loisirs : Golf et ski.

Résidence : 22 High Mount Blvd., Wiltondale, Ontario.

Bureau : 740 Ellesmere Road, Scarborough, Ontario.



ANDRÉ BISSON

Directeur général
La Banque de Nouvelle-Ecosse

Directeur général : LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE, fondée en 1832.

Professeur agrégé : Faculté des Sciences de l'Administration, Université Laval.

Administrateur : Centre d'organisation scientifique de l'entreprise (COSE); La Cie d'Assurance contre l'Incendie du Canada; Lacroix Inc.; La Revue Commerce; Le Conseil de Placement Professionnel; Logistec Corporation; L'Union Canadienne, Cie d'Assurance; Rougier Inc.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 7 octobre 1929, fils de Roger Bisson et de Marcelle Morin.

Etudes : Jardin de l'Enfance de Trois-Rivières; Séminaire des Trois-Rivières; Université Laval; Harvard Business School; baccalauréat ès Arts (b.a.); maîtrise en Administration des Affaires (m.b.a.).

Carrière : Professeur, Université Laval, Québec, 1955-1966; directeur, Institut des Banquiers Canadiens, Montréal, 1966-1971; directeur général, La Banque de Nouvelle-Ecosse, 1971 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président, Harvard Business School Club de Montréal, 1971-1972. Membre du Conseil YMCA de Montréal, 1972-1973. Membre, La Société Canadienne de Secours aux Enfants, 1973. Membre, Association du Diabète de la Province de Québec Inc., 1973.

Auteur : De nombreux articles furent publiés à titre de professeur à l'Université Laval, 1955-1966.

Etat civil : Marié à Reine Lévesque, le 13 juin 1953, fille d'Arthur Lévesque et de Helen Larouche. Deux filles: Hélène et Isabelle.

Résidence : 2 Place Poplar, Baie d'Urfé, (Québec).

Bureau : 715, Carré Victoria, Montréal, (Québec). Tél.: 284-5405.



ÉDOUARD BLOUIN, b.a., ll.l.

Président et directeur général
The International Life Insurance Co.
L'Internationale, Compagnie
d'Assurance Vie

Président et directeur général : THE INTERNATIONAL LIFE INSURANCE COMPANY — L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE. Assurance-vie, pension, accidents et maladie.

Né à Montréal, (Québec), le 27 novembre 1920 ; fils d'Alfred et d'Irène (Lagarde) Blouin.

Études : Cours classique, Collège de Montréal; droit et examens du Barreau à l'Université de Montréal; licence en gestion d'assurance-vie.

Carrière : Agent Général Provincial, Canada Health and Accident, 1949-57; surintendant des gérants, Canadian Premier Life, 1957-67; président et directeur général, L'Internationale, Compagnie d'Assurance Vie, 1967 à ce jour.

Carrière militaire : Il servit dans le C.E.O.C. (C.O.T.C.) en tant qu'étudiant.

Associations : Membre : Chambre de Commerce du Canada; membre honoraire de l'Association du Barreau de la

Province de Québec ; membre : The Royal St. Lawrence Yacht Club; Dorval Golf Club.

Loisirs : Golf, tennis.

État civil : Le 26 mars 1949, épousa Yolande Viger. Trois fils: Robert, Pierre et Bernard, de même que trois filles: Marie, Hélène et Louise.

Résidence : 65, terrasse Ballantyne, Dorval, (Québec).

Bureau : Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal 115, (Québec).



ROLAND BOCK
Président
Bock et Tétreau Limitée

ROLAND BOCK

Président : BOCK ET TETREAU LIMITEE ; Shearer Lumber Co. Limited.

Président du Conseil d'administration : Banque Provinciale du Canada ; Hôpital Saint-Luc.

Vice-président : La Prévoyance Cie d'Assurance.

Membre du Conseil d'administration : Canadian International Paper Company ; Texaco Canada Limited ; The Albion Insurance Co. ; La Compagnie Générale de Placement Limitée.

Deux fils : Jacques et Michel, respectivement Vice-président et Secrétaire de Bock et Tétréau Limitée.

Associations : Club Seigniory, Montebello ; Saint-Denis, Montréal ; Cercle Universitaire, Montréal.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 2601, Côte-de-Liesse, Montréal, (Québec).



ROBERT BONNEAU, ing.

Gérant et ingénieur en chef
Télévision Saint-Maurice Inc.

Gérant et ingénieur en chef : TELEVISION SAINT-MAURICE INC.

Né à Montréal, le 24 décembre 1930, fils d'Emile et d'Izola (Thibault).

Etudes : Ecole François-Lafliche; Ecole Chomedey de Maisonneuve; Ecole Polytechnique (génie électrique et mécanique), ingénieur - 1954.

Carrière : Ministère de la Défense Nationale à Québec, bureau des jauges; Régie provinciale de l'Electricité; Radio-Canada, service du génie; Supervise le «planning» des studios de radio et télévision à travers tout le Canada, 1954-1959; ingénieur en chef à CKMT-TV - 1959; gérant-adjoint de ce poste - 1961, gérant - 1966; Directeur de Télévision Saint-Maurice Inc. - 1967.

Associations : Membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec; de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières; de la Society of Motion Picture and Television Engineers.

Ancien président de l'Institute of Electrical and Electronic Engineers, chapitre Mauricie et du Rotary Club de Trois-Rivières.

Etat civil : Marié à Mariette Couët, le 27 décembre 1954, fille de Fernand. Trois enfants: Alain, Anne-Marie et Lucie.

Loisirs : Musique et lecture.

Résidence : 3831, rue Deschamps, Trois-Rivières.

Bureau : Boîte postale 277, Trois-Rivières, (Québec).



PAUL E. BONNIER,
I.s.c., c.a., r.i.a.

Comptable agréé

Associé à titre particulier à la firme SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX et ASSOCIES, comptables agréés.

Président et directeur général: Sauquoit Industries Ltd., (Granby).

Vice-président: J. L. Brissette Ltée, (Sainte-Agathe des Monts).

Né à Montréal, le 2 décembre 1909, fils de J. O. et de Julie-Anne (Trudelle), décédés.

Etudes: Ecole Supérieure du Plateau, (Montréal); licencié en sciences commerciales de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales (H.E.C.), affiliée à l'Université de Montréal, 1931.

Carrière: Admis à la pratique de la profession de comptable agréé en décembre 1932; Premier stage chez P. S. Ross & Sons, C.A., (Montréal); Associé senior de la firme Paul E. Bonnier & Cie, jusqu'au 15 mai 1964; Associé à titre particulier à la firme Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés, comptables agréés.

Associations: Institut des comptables agréés de la Province de Québec; Society of Industrial & Cost Accountants;

Chambre de Commerce de Montréal; membre du Conseil d'administration de l'Hôpital Notre-Dame; Club Seigniory (Lucerne-en-Québec); Mount Stephen; Laval-sur-le-Lac; Saint-Denis; Canadian (de New York); Cercle Universitaire; Kiwanis Saint-Laurent; Chevalier de Colomb, 4e degré; l'Ordre de l'Alhambra.

Etat civil: Marié à Lucile Dorion, le 21 avril 1935, fille d'Albert. Quatre enfants: Claude, Yvon, Philippe et Raymonde.

Loisirs: Pêche, chasse, golf et quilles.

Résidence: 555, Riverside Drive, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau: Suite 3100, case postale 33, succursale Tour de la Bourse, Montréal 115, (Québec).



GERALD K. BOUEY

Gouverneur
Banque du Canada

GERALD K. BOUEY

Gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Président : Banque d'Expansion Industrielle.

Né à Axford, Saskatchewan en 1920, fils de M. et Mme J. A. Bouey, maintenant de Régina.

Etudes : Primaires et secondaires à Trossachs ; Université Queen's : en sciences économiques (médaille en 1948) et mathématiques.

Carrière : Banque Royale à Weyburn, 1936 ; caissier à Ogema, Moosomin et Lloydminster ; Banque du Canada : département des recherches, 1948 ; chef adjoint, 1953 ; sous-chef, 1956 ; chef, 1962. Il s'occupa principalement durant toute cette période, de l'évolution financière et des questions monétaires. Il participa activement à la révision de la Loi sur les banques en 1954 ainsi qu'à la préparation des Mémoires présentés par la Banque à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier, qui a servi de base, en 1967, à la révision de la Loi sur les banques et de la Loi sur la Banque du Canada. Il fut également appelé à témoigner devant cette

Commission. Sous-gouverneur, 1969-1971, ce titre lui confère des responsabilités de premier plan dans les opérations d'open-market de la Banque, la gestion de la dette publique et la supervision des marchés financiers. Il a été conseiller des Gouverneurs de 1965 à 1969 et a toujours entretenu, au nom de la banque centrale, des relations étroites avec les banques à charte, les négociants en valeurs mobilières et les institutions financières.

Bien qu'il se soit surtout consacré aux questions monétaires et économiques intérieures, M. Bouey a représenté la Banque du Canada à de nombreuses réunions de délégués des banques centrales, tant aux Etats-Unis qu'en Europe. Il a également été membre de diverses délégations canadiennes à des conférences internationales et a représenté la Banque à maintes réunions fédérales-provinciales. Gouverneur : Banque du Canada depuis le 1er février 1973.

Carrière militaire : Aviation Royale Canadienne, 1941 ; service outre-mer, 1942-1945, officier de la direction du vol au service de bombardement. Il se retira avec le grade de Lieutenant.

Etat civil : Marié à Anne Margaret Ferguson de Moosomin. Deux enfants : Mme Kathryn North et Robert.

Loisirs : Golf, curling, football.

Résidence : Ottawa, (Ontario).

Bureau : Banque du Canada, Ottawa 4, (Ontario).



MAURICE BOULANGER, **b.a., c.a.**

Associé
Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie

Associé : BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & CIE, comptables agréés, fondée en 1956.

Né à Québec, le 16 mars 1900, fils de Frederick et Corinne (Poulin) Boulanger de Québec, tous deux décédés.

Etudes : Collège de Lévis ; Université Laval, b.a., 1921 ; diplôme de comptable agréé, c.a., 1927.

Carrière : Associé avec Larue et Trudel, comptables agréés, Québec, de 1921 à 1940 jusqu'à la formation de la société Boulanger & Fortier ; par la suite, associé, Boulanger, Fortier & Rondeau, 1941 ; Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, 1956. Anciennement attaché à la Faculté de Droit, Université Laval, responsable du département de Comptabilité.

Associations : Membre : Société des Comptables agréés de la province de Québec ; Club Kiwanis de Québec ; Club Universitaire de Québec ; Chevaliers de Colomb.

Loisirs : Lecture, musique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Germaine Couet, le 11 mai 1929, fille de A. E. Couet. Quatre fils et trois filles.

Résidence : 630 ouest, rue Saint-Cyrille, Québec, (Québec).

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec, (Québec). Tél.: 525-4955.



YVON BOULANGER

Président
Yvon Boulanger Limitée

Président : YVON BOULANGER LIMITEE, imprimeurs de documents monétaires tels que : bons, obligations, actions, chèques, etc.

Président : Colonie Notre-Dame Inc. (Terre des Jeunes), une oeuvre de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises.

Vice-président : Librairie Beauchemin Limitée.

Administrateur : Fonds F. I. C. Inc. ; British American Bank Note Co. Ltd. ; Boulanger Inc. ; T. V. Bell Limited.

Né à Plessisville, le 27 août 1905, fils de Joseph, contremaitre Forano Ltée, et d'Anna (Fortier), décédés.

Etudes : Plessisville (P. Q.), Hautes Etudes Commerciales (HEC), cours du soir.

Carrière : La Banque Provinciale du Canada, Plessisville, Victoriaville et Windsor (Ontario) ; Vendeur d'obligations, 1929-1934 ; Vice-président fondateur de Garneau-Boulanger Ltée, courtiers, 1934-1939. Co-fondateur de LaSalle Tricot Ltée, Plessisville (1938), aujourd'hui Société Générale de Fi-

nancement (SGF) ; Finances de guerre 1940-1943 ; Imprimeur de documents monétaires depuis 1945.

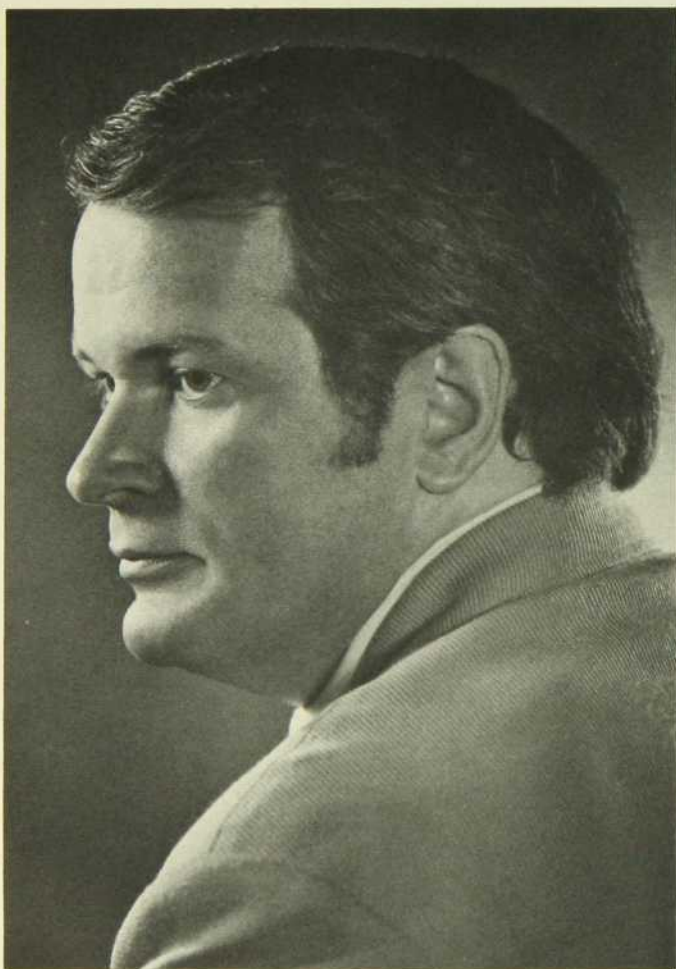
Associations : Club Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac ; Cercle de la Place d'Armes.

Etat civil : Marié à Florida Généreux en 1930. Quatre enfants : Gaston, Ghislaine (Mme Richard Goulet), Yolande et Madeleine (Mme François Léger).

Loisirs : Lecture, musique classique, voyages, pêche, (autrefois beaucoup de golf).

Résidence : 4035, West Hill, N.D.G., Montréal.

Bureau : 2325, Dandurand, Montréal 331, (Québec). Tél. : 273-7777.



RENÉ ERNEST BOULAY

Président, directeur général
R. E. Boulay & Associés, Inc.

RENÉ ERNEST BOULAY

Président, directeur général : R. E. BOULAY & ASSOCIÉS, INC., fondée en 1969, agents de réclamations agréés.

Administrateur : Guardian Filters Co.; The Greater Montreal Condominiums; The Montreal Co-Op Apartments.

Correspondant : MacKay - Jollimore (P.E.I.) Limited.

Né à Saint-François, comté de Montmagny, (Québec), le 17 août 1935, fils de Paul-Émile Boulay et de Julie-Anne Tanguay.

Études : Primaires, Ecole Morneau / Ecole Lamontagne; secondaires, Collège de Lauzon, C.S.V., Ecole Secondaire Saint-Viateur, Montréal; universitaires, Université McGill, relations publiques et Alexander Hamilton Institute de New York, administration.

Carrière : Souscripteur junior, Cie d'Assurance Incendie du Canada, Montréal, 1952-1956; souscripteur senior, Massie & Renwick Limited, 1956-1957; expert après sinistres, Insurance Claims Limited, 1957-1959; représentant des ventes, Kilgour's Ltd. (Groupe Domtar), 1960-1961; "Fleet Underwriter", Merit Insurance Company, Ville Mont-Royal, 1961-1962; constructeur, Relay Construction Co., Montreal / Laurentides, 1962-1963; expert après sinistres, Gauthier Adjustment Limited, 1963-1964; expert après sinistres, Foucher Adjustment Limited, 1964-1966; expert après sinistres et vice-président, MacKay-Jollimore Limited, 1966-1969; président, R. E. Boulay & Associés, Montréal, 1969 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président-fondateur, Le Club Métropolitain de Montréal, (loisirs et récréation organisés à Saint-Alphonse d'Youville), 1955-1957. Patron et chauffeur, L'Association Cedar pour Handicapés Adultes, 1960-1961. Président de district, région et du diocèse de Montréal et conseiller bénévole «Relations publiques» Prêt d'Honneur, 1960-61-62.

Auteur d'un Mémoire sur le Prêt d'Honneur et sa campagne de souscription, 1961. Commanditaire d'une mini-campagne de publicité auprès de 8,000 Américains re: EXPO '67. Vice-président et président, et relationniste bénévole des Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal, 1967-68-69 (et 1962-1963). Responsable des expositions : Présence du Maroc, 1967 — Art et Humanité, 1968 — Affiches de Pologne, 1968 — Art Fantastique, 1968 — Galerie de l'Étude du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Responsable des expositions, Auberge Vieux Saint-Gabriel : L'Homme et la Pollution, 1968 et même exposition en 1969 à Terre des Hommes. Coordonnateur du 10e bal «Champagne et Fraises» des JAMM, 1969, sous la présidence de l'Honorable P. E. Trudeau, Premier Ministre du Canada. Président, Comité des Parchemins Honorifiques, Le Grand Bal du Québec, 1969, etc.

Auteur et éditeur de «La Nouvelle Police d'Assurance Automobile et Vous» ainsi que de 150 opinions dont 100 environ ont été publiées dans des journaux français et anglais du Canada et dans certaines publications professionnelles (Les Affaires, Saturday Evening Post, Canadian Underwriter, etc.). Sujets : routes et tourisme; sécurité routière et nautique; intégration des immigrants; De Gaulle; La verdure; Drapeau; Saulnier; Lévesque; La SSJB; le patronage, etc.

Associations : Fondateur : Photorama «Québec-Terre des Hommes»; Comité de Conservation, pour la sauvegarde des espaces verts en milieu urbain; Les Jeunes Associés des Musées du Québec; Le Groupe Anti-Pollution de Montréal; Assurancia; Com/Ind/Tour*.

Loisirs : Tennis, ski, rame et peinture.

Etat civil : Marié à Thérèse Lemaire, i.l., le 17 octobre 1970, fille de Gérard Lemaire et d'Irène Monast.

Résidence : Executive Towers, 666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).

Bureau : 477, rue Saint-François Xavier, bureau 205, Montréal 125, (Québec). Tél.: 842-1895.



ALBERT BOULET, c.a.

Président

La Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie

ALBERT BOULET, c.a.

Président : LA SOLIDARITE Compagnie d'Assurance sur la Vie ; Les Immeubles d'Argenson Inc.

Président et directeur général : La Solidarité, Compagnie d'Assurances sur la vie S.A. (Paris, France).

Membre du Conseil d'administration : Swisor Inc.; Martineau Electricque Ltée; J. Lucien Allard Ltée ; Allard 5-10-15¢ Ltée ; La Cie d'Immeuble Allard Ltée ; La Société Nationale d'Assurance ; Hamel Transport Ltée ; Maurice Rousseau & Cie Inc.; Expéditex Ltée.

Né à Québec, le 15 août 1916, fils de J. Wilfrid, c.a. et de Bernadette (Camiré).

Etudes : Séminaire de Québec, b.a.; Université Laval, m.s.c.

Carrière : Associé : Boulet et Boulet, c.a. 1936-1941; Albert Boulet et Associés, c.a. 1941-1954; fondateur et secrétaire-trésorier La Solidarité 1942-1952; vice-président 1952-1954; président 1954 à ce jour.

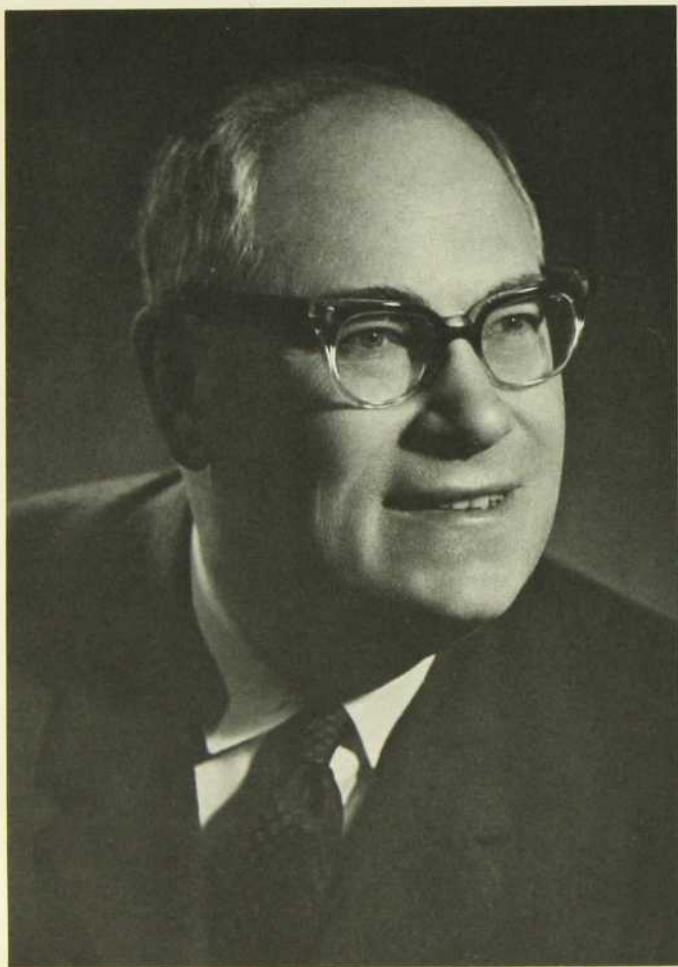
Associations : Ex-président : Association des Anciens de l'Université Laval;

Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec Métropolitain; gouverneur Faculté de commerce de l'Université Laval.

Etat civil: Marié à Marguerite Boulet, fille de J. Herménégilde Boulet, le 17 mai 1941. Trois enfants : Louise, Hélène et Denyse.

Résidence : 845, avenue des Braves, Québec.

Bureau: 925, chemin Saint-Louis, Québec.



ERNEST BOUTHILLIER
Président et gérant général
Lavo Limitée

ERNEST BOUTHILLIER

Président et gérant général : LAVO LIMITEE, fondée en 1925, fabricant d'hypochlorite de soude.

Né à Longueuil, (Québec), le 12 février 1910, fils de Frédéric Bouthillier et de Malvina (Jetté) Bouthillier.

Etudes: Primaires et secondaires: Collège Gentilly de Longueuil (Québec).

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce de la province de Québec ; Chambre de Commerce Française du Canada.

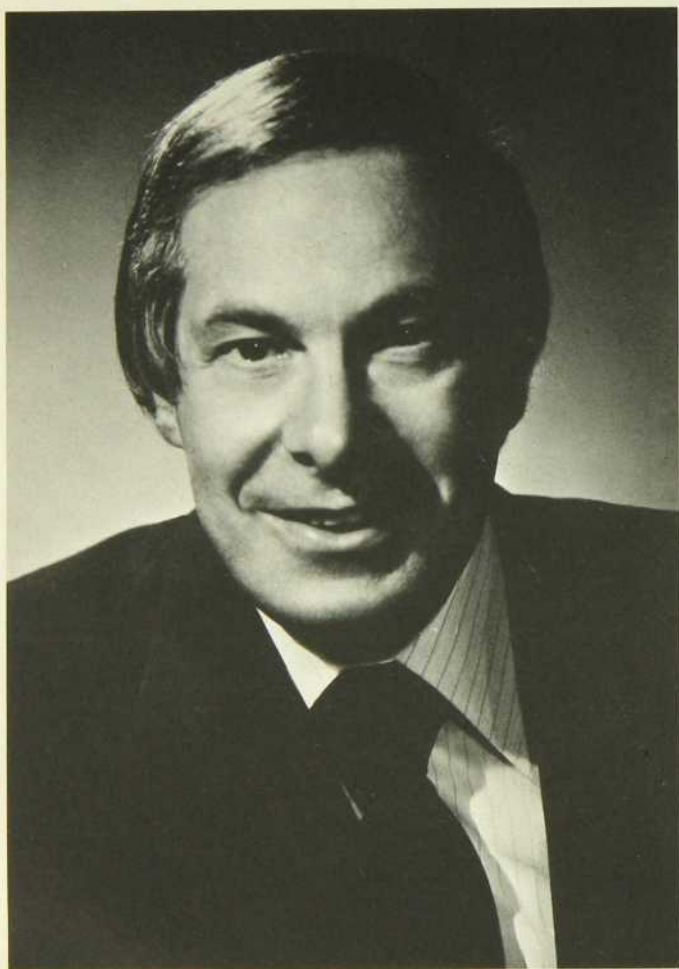
Etat civil: Marié à Marie-Jeanne Deslauriers, le 16 avril 1942, fille de Rémi Deslauriers et de Emerencienne (Verdon) Deslauriers. Cinq enfants : Guy, Paul, Louise (Madame Guy Turcotte), Jeannine (Madame B. Lévesque) et Marthe (Madame J. P. Nepveu).

Loisirs : Voyages d'étude.

Religion : Catholique.

Résidence : 10570, avenue d'Auteuil, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 1880, rue Chambly, Montréal 402, (Québec).



Me PIERRE BOUTIN
Président
P. A. Boutin, Inc., Assurances

Me PIERRE BOUTIN

Président : P. A. BOUTIN, INC., Assurances.

Consul honoraire des Pays-Bas, à Québec, depuis 1964.

Né à Lauzon, (Québec), le 11 avril 1915, fils de Pierre-Alexandre Boutin et de Juliette Barrette.

Etudes: Collège de Lévis, baccalauréat ès arts ; Faculté de Droit, Université Laval, gradué en 1938; Ecole de Droit, Osgoode Hall, Toronto; admis au Barreau de la Province de Québec en juillet 1939.

Carrière : Il fit sa cléricature juridique chez Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home. Pratique du Droit à l'étude Dalfour, Drew & Taylor. Il compléta ensuite son éducation en étudiant l'assurance à l'Insurance Institute de Toronto. En 1949, à la suite du décès de son père, il devint président de la firme P. A. Boutin, maison d'assurances réputée.

Carrière militaire : Au cours de la Guerre Mondiale, Me Jean-Pierre Boutin a fait partie de la marine (R.C.N.-V.R), service comme officier, à bord

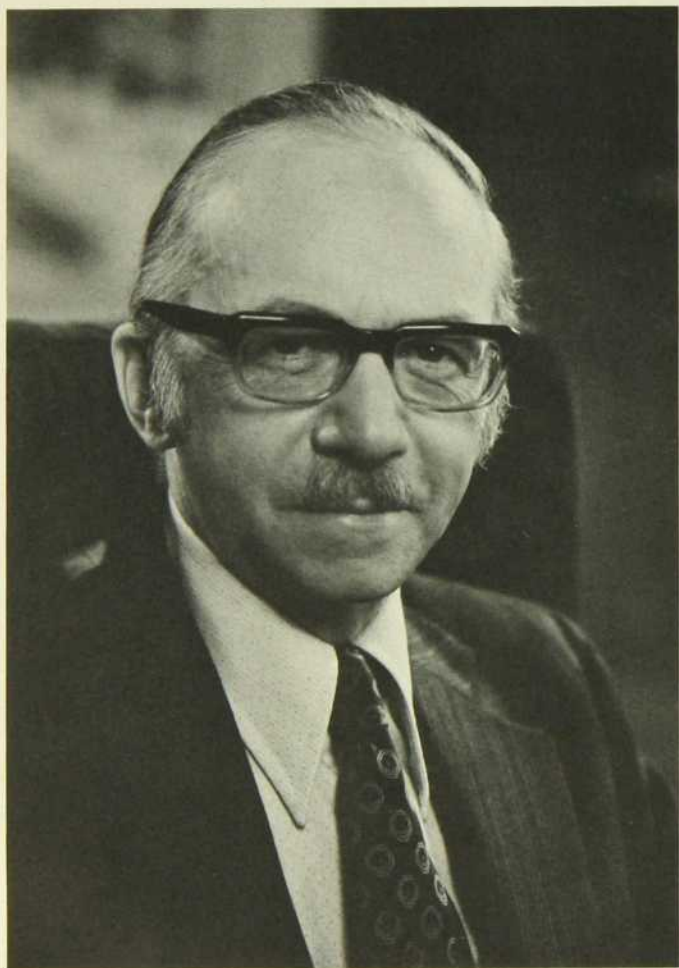
du H.M.C.S. Saguenay, puis sur le H.M.C.S. Annapolis. Grade de Lieutenant-Commandant.

Associations : Membre : Chambre de Québec ; Association des Courtiers d'Assurances de Québec ; Association du Barreau Canadien ; Cercle Universitaire ; Royal Quebec Golf Club ; Quebec Garrison Club.

Etat civil : Marié à Simone Chalifour, le 16 février 1952, fille de Georges Chalifour. Deux enfants : Paule et Pierre.

Résidence : 1051, rue Chaumont, Silsley, (Québec).

Bureau : 71, rue Saint-Pierre, Québec, (Québec) G1K 4A4.



ROBERT-A. BOYD, ing.

Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

ROBERT-A. BOYD, ing.

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Président de la Société d'énergie de la baie James.

Né à Sherbrooke, le 21 juin 1918.

Etudes : Il fait ses études classiques dans sa ville natale au Séminaire Saint-Charles Borromée où il reçoit le titre de bachelier ès Arts. Il étudie ensuite à l'Ecole polytechnique de Montréal et obtient en 1943 son baccalauréat ès sciences appliquées avec spécialisation en mécanique et électricité.

Carrière : Après avoir complété sa formation universitaire, il débute comme ingénieur en plans et devis à la compagnie Dominion Rubber. Il entre à l'Hydro-Québec le 1er décembre 1944, année de la création de cette entreprise d'Etat. Il est d'abord affecté aux Projets techniques pour être muté, deux ans plus tard, à l'Exploitation métropolitaine où il devient contrôleur des opérateurs en 1947, ingénieur surintendant en 1954, ingénieur en chef adjoint en 1958, puis ingénieur en chef en 1962. En 1963, il est promu directeur général de Distribution et

Ventes et en 1965, directeur général de l'Hydro-Québec. Nommé commissaire par le gouvernement du Québec le 1er avril 1969, l'Hydro-Québec le choisit en 1972 comme commissaire responsable du projet d'aménagement hydroélectrique de la baie James. Le 2 août 1972, il est nommé administrateur de la Société d'énergie de la baie James par le gouvernement québécois, puis il est élu président de la Société par le conseil d'administration.

Associations : Président de l'Association canadienne de l'électricité ; administrateur de la Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited ; administrateur de l'Association canadienne de normalisation ; membre de la Corporation des ingénieurs du Québec et de l'Institute of Electrical and Electronics Engineers.

Loisirs : Chasse, golf et sports d'hiver.

Etat civil : Marié en 1943 à Claire Létendre, ils ont six enfants: Robert, André, Louise, Suzanne, Daniel et Muriel.

Bureau: Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, (Québec).



MAURICE BRAULT

Administrateur délégué
Pharmacies Leduc

Administrateur délégué: PHARMACIES LEDUC, fondée en 1872, pharmacies de détail.

Administrateur: Succession Pierre C. Leduc.

Né à Montréal, le 19 octobre 1915, de Ovide Brault (pharmacien) et d'Estelle Pilon.

Etudes: Secondaires: Collège Sainte-Marie; universitaires: Ecole des Hautes Etudes Commerciales, cours en administration.

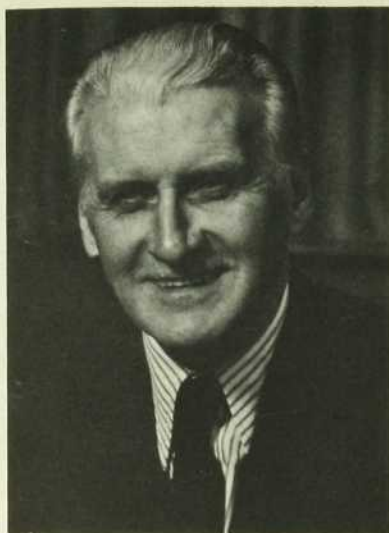
Carrière: Débute en 1933 pour les Pharmacies Leduc et s'occupa des achats, du personnel, de la promotion, de la publicité et de l'administration pour être nommé en 1962, administrateur délégué, poste qu'il occupe jusqu'à ce jour.

Loisirs: Voyages, lecture.

Etat civil: Marié à Hazel McAlear en 1935, laquelle est décédée en 1972. Deux filles: Maureen et Diane et cinq petits enfants.

Résidence: 2560, rue Villeray, Montréal 453, (Québec).

Bureau: 5860 est, boulevard Métropolitain, Saint-Léonard, Montréal 451, (Québec). Tél.: 254-7566.



LÉOPOLD BRÉGENT

Président
Enveloppe Internationale,
Limitée

Président : ENVELOPPE INTERNATIONALE, LIMITEE.

Administrateur : DRG Limited ; Envelope Makers Institute of Canada ; Association Canadienne de la Santé Mentale, Division du Québec ; Centre des Dirigeants d'Entreprise.

Né à Montréal le 9 juillet 1918, fils d'Auguste-Ernest et de Marie (Gravel) Brégent.

Etudes : Académie Querbes ; Collège Jean-de-Brébeuf ; Institut Agricole d'Oka ; Collège Macdonald.

Carrière : Représentant de vente, Natural Products Corporation 1946-1950 ; gérant de district, Dorothy Gray Cosmetics 1950-1954 ; gérant de district, W. R. Grace Limited, Cryovac Division 1955-1957 ; gérant de district, Enveloppe Internationale, Limitée 1957-1963, directeur général 1963-1965, président depuis 1965.

Service militaire : Armée canadienne 1941-1945, commanda Peloton de Transport RCASC (Ponts d'Assaut) dans la 85th Canadian Bridge Com-

pany ; Angleterre et Europe, grade de lieutenant.

Associations : Chambre de Commerce du District de Montréal ; The Montreal Board of Trade ; Sales and Marketing Executives of Montreal ; Association Canadienne de la Santé Mentale ; Centre des Dirigeants d'Entreprise ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Eleanor Sullivan. Trois filles : Christine, Deborah et Valérie.

Loisirs : Antiquités.

Résidence : Baie Robinson, Lac Brome, (Québec) ; 2300, rue Goyer, Montréal 251, (Québec).

Bureau : 7000, rue Hochelaga, Montréal 427, (Québec).



CHARLES ROSNER BRONFMAN

**Vice-président exécutif et directeur
Distillers Corporation-Seagrams Limited**

CHARLES ROSNER BRONFMAN

Vice-président exécutif et directeur :
DISTILLERS CORPORATION – SEAGRAMS LIMITED.

Président: The House of Seagram Ltd.

Président du Conseil : Cemp Investments Ltd.; Club de Baseball de Montréal Ltée.

Président du Conseil et directeur :
Supersol Ltd., Israël.

Directeur : Banque de Montréal; CP Air; Rolph-Clark-Stone Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 27 juin 1931, fils de Saidye (Rosner) Bronfman de Montréal et de feu Samuel Bronfman.

Etudes : Selwyn House School, Montréal, Québec; Trinity College, Port Hope, Ontario; Université McGill, 1948-1951.

Carrière : Entra à l'emploi de Distillers Corporation Limited en 1951; nommé gérant national des ventes, Thomas Adams Distillers Ltd., une filiale de The House of Seagram Ltd., Montréal, Québec, 1954; vice-président, The House of Seagram Ltd., 1955; direc-

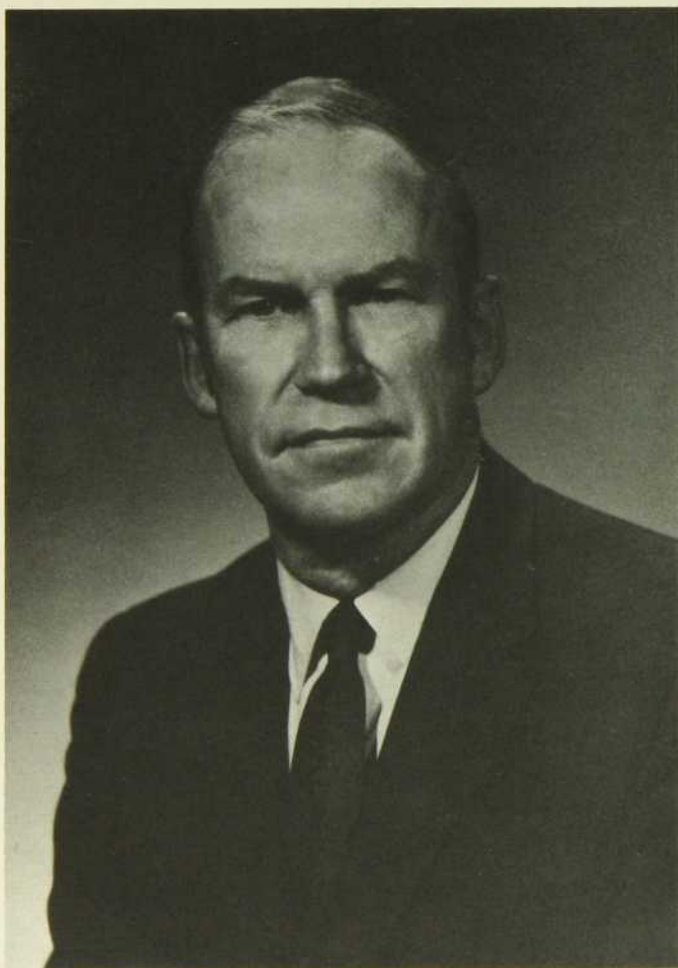
teur et vice-président, Distillers Corporation-Seagrams Limited, 1958; président, The House of Seagram Ltd., 1958; vice-président exécutif, Distillers Corporation-Seagrams Limited, 22 juillet 1971.

Associations : Président du Comité exécutif, Allied Jewish Community Services, Montréal. Gouverneur à vie, Hôpital Jewish General, Montréal. Gouverneur: Montreal YM-YWHA; La Jeune Chambre de Montréal Inc. Directeur, Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs. Membre: Young Presidents' Organization Inc.; Montreal Board of Trade; Conseil Général à l'Industrie de la province de Québec. Membre des clubs suivants: Montefiore, Montréal; The Mount Royal Club, Montréal; Club Saint-Denis, Montréal; Mount Royal Tennis, Montréal; Hillside Tennis, Montréal; Greystone Curling, Montréal; Montreal Amateur Athletic Association, Montréal; Elm Ridge Golf and Country, Montréal; Hollywood Golf, Deal, New Jersey.

Membre : Shaar Hashomayim Congregation, Westmount; Temple Emanu-El, Westmount, Québec.

Etat civil : Marié à Barbara Baerwald, le 7 mai 1962. Deux enfants: Stephen Rosner et Ellen Jane.

Bureau : 1430, rue Peel, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-5271.



HOWARD MacPHERSON BROWNRIGG

**Président et directeur
Les Industries Abex du Canada Limitée**

HOWARD MacPHERSON BROWNRIGG

Président et directeur : LES INDUSTRIES ABEX LIMITEE, Montréal, fondée en 1971, anciennement connue sous le nom de Dominion Brake Shoe Company Limited.

Vice-président et directeur général : Amsco Joliette Division des Industries Abex Limitée, Joliette, (Québec).

Directeur : F. H. Jone Tobacco Sales, Joliette.

Né à Lancaster, (Ontario), le 28 juillet 1918, fils de William F. Brownrigg et de Harriet (MacPherson) Brownrigg.

Etudes : West Hill High School, Montréal ; Université McGill, baccalauréat en génie, métallurgie, 1941.

Carrière : Métallurgiste, Les Fonderies de Sorel Ltée, Sorel, Québec, 1945-1947 ; métallurgiste en recherche, B.C. Research Council, Vancouver, Colombie-Britannique, 1947-1950 ; directeur adjoint des travaux, Joliette Steel Division Dominion Brake Shoe Co. Ltd., Joliette, 1950-1951 ; directeur des travaux, 1951-1957 ; vice-président de la fabrication, 1957-1964 ; vice-président et directeur général, Amsco Joliette Division et Les Industries Abex Limi-

tée, Joliette, 1964 à ce jour. Président, Les Industries Abex Limitée, Montréal, 1970 à ce jour.

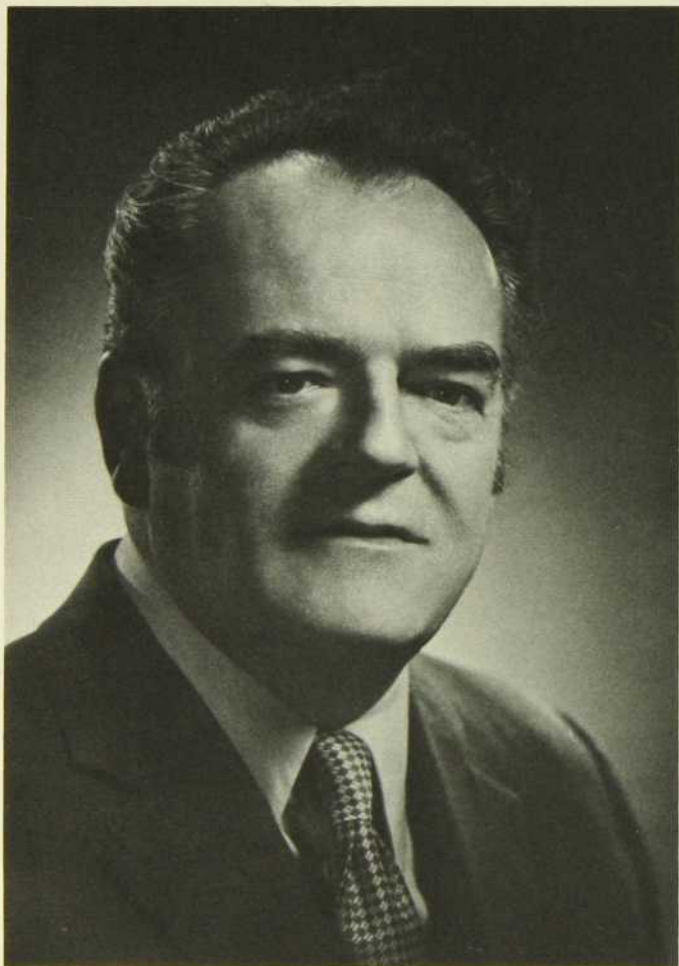
Associations : Membre: Steel Castings Institute of Canada ; Institut Canadien des Ingénieurs (MEIC) ; American Foundrymen's Society ; Institut Canadien des Mines et de la Métallurgie ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; University Club, Montréal ; Club de Golf de Joliette.

Loisirs : Musique, golf, voile.

Etat civil : Marié à Lucille Bernier de Québec, le 17 juin 1944, fille d'Odilon et de Sarah (Harney) Bernier. Huit enfants : William, Robert, Howard Jr., Louise, Anne, Judith, Karen, Christine.

Résidence : 1040, rue Notre-Dame, Joliette, (Québec).

Bureaux : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec) ; Joliette, (Québec).



GÉRARD BRUNET

Président
Taxis La Salle (1964) Inc.

GÉRARD BRUNET

Président : TAXIS LA SALLE (1964) INC., commerce de taxis, fondée en 1936 ; Brunet-LaSalle Corporation ; Sterling Insurance Company of Canada ; Gérard Brunet Inc. ; Conférence du Taxi de la Communauté Urbaine de Montréal Inc.

Secrétaire-trésorier : Laguaynet Inc.

Administrateur : Garage Rockland Limitée ; Station de Service La Salle Inc. ; Amar Enterprises Inc.

Né à Sainte-Marthe, comté de Vaudreuil, le 16 février 1926, fils d'Emmanuel Brunet et d'Antonia Viau.

Etudes : Académie Frontenac ; Externat Classique Sainte-Croix et Collège Sainte-Marie.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal et Club Saint-Denis. Membre et actionnaire : Club de Golf «Le Portage».

Loisirs : Golf, tennis, ping pong, ski, hockey, navigation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marcelle Contant, le 24 août 1946, fille de Jean-Marie Contant et d'Emilia Lemay. Un fils : Richard.

Résidence : 6005, rue Des Erables, Montréal, (Québec).

Bureau : 1250, rue Jeanne-Mance, Montréal, (Québec). Tél.: 861-9016.



RENÉ BUSSIÈRES

Président, gérant général

**Les Entreprises Bussières Limitée — Bellechasse Transport Inc.
Rimouski Transport Limitée — Rimouski Transport (N.B.) Limitée
Langelier Transport Limitée — Speedway Express Limited
Hebb's Transport Limited — Immeubles Duberger Ltée
Les Pétroles Bussières Ltée — Jomurles Realties Limited**

RENÉ BUSSIÈRES

Président : BELLECHASSE TRANSPORT INC.; Les Entreprises Bussières Ltée; Les Immeubles Duberger Inc.; Quebec Modern Speedway Inc.; Rimouski Transport Ltée; Rimouski Transport N.B. Ltd.; Langelier Transport Ltée, Chandler; Speedway Express Ltd.; Hebb's Transport Ltd.; Jomurles Realties Ltd.; Pétroles Bussières Ltée.

Président : Rimouski Transport Ltée; Rimouski Transport N. B. Ltd.; Langelier Transport Ltée, Chandler.

Propriétaire : René Bussière, agent distributeur de produits pétroliers B.P. Canada Ltée pour les comtés de Lévis, Bellechasse, Montmagny, Dorchester et Beauce.

Né à Saint-Henri, comté de Lévis, (Québec), le 9 novembre 1933, fils de Philippe Bussières et d'Adela Laliberté.

Études : Collège Saint-Henri, Lévis.

Carrière : Entrepreneur en camionnage, Saint-Henri, Lévis, 1954-1958; président fondateur, Bellechasse Transport Inc., 1958, dont il est maintenant président, gérant général.

Lutteur professionnel, catégorie des poids lourds junior, 1956-1964.

Echevin de Saint-Henri, Lévis, 1960-1966; maire de cette municipalité depuis 1966.

Associations : Directeur : Association du camionnage de la province de Québec, 1966-1967; directeur: Bureau des tarifs du Québec Inc. depuis 1966; membre : Traffic Club Montreal Inc.; Traffic Club Quebec Inc.; Chambre de Commerce régionale Etchemin; Chevalier de Colomb 4e degré (conseil 2653. Assemblée Cardinal Bégin), Lévis; Palestre Nationale; Centre Immaculée-Conception; ex-membre : Association Professionnelle des Industriels.

Etat civil : Marié à Gisèle Gosselin, le 21 juin 1954, fille de Willy Gosselin (décédé) et de Léa Breton. Deux enfants : Marlene et Linda.

Loisirs : Golf, pêche, courses d'automobiles (principal organisateur de ce sport dans la région de Québec depuis 1965).

Religion : Catholique.

Résidence : Saint-Henri, Lévis, (Québec).

Bureau : 3600, boulevard Hamel, Québec.



JACQUES BRUNELLE

Président
Publicité et Conseil
Dubuisson (1973) Ltée

Président : PUBLICITE ET CONSEIL DUBUISSON (1973) LTEE.

Né à Montréal, le 17 novembre 1930.

Etudes : Cours classique au Collège André-Grasset, d'où il a obtenu un Baccalauréat-ès-Arts en 1951; études universitaires à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, qui lui a décerné une Licence en Sciences commerciales en 1955.

Carrière : De 1955 à 1957, assistant-directeur responsable d'une marque chez Procter and Gamble, à Toronto; de 1957 à 1959, chef-administrateur publicitaire pour l'agence G. R. Sauviat et Associés; de 1959 à 1961, représentant des ventes pour Perspectives et Weekend Magazine; de 1961 à 1964, directeur de la vente au poste CKTM-TV de Trois-Rivières; de 1964 à 1970, attaché aux agences Young and Rubicam Ltée, où il devint directeur de la publicité francophone à la radio et à la télévision, et Sopec Limitée, dont il fut le trésorier; de 1970 à 1971 (décembre), vice-président et directeur général de l'agence de publicité Jean Lesiège, Allard et Asso-

ciés; depuis 1971, vice-président et directeur général, puis président de Publicité et Conseil Dubuisson (1973) Ltée.

Associations : Au sein du Publicité-Club de Montréal, il fut président du comité du 1er concours (1959), du 8ème concours (1967) et du 12ème concours (1971) de la publicité francophone, ainsi que trésorier du Club durant trois mandats (1968-1971-1972). Il est directeur du BBM (Bureau of Broadcast Measurement).

Etat civil : Marié à Maie Mailhot, père de deux enfants, Jacques et Josée.

Bureau : 210 est, rue Sainte-Catherine, suite 210, Montréal 129, (Québec).



RAYMOND CAMUS

Président
Raymond Camus Inc.

Président : RAYMOND CAMUS INC.,
Société Générale Neuve-France Inc.

Trésorier : Conseil d'Expansion Eco-
nomique, Inc.

Né à Cheticamp, Ile du Cap Breton,
le 25 août 1921, fils d'Alexandre et de
Marguerite Boudreau.

Etudes : Académie Richard, Verdun ;
Université de Montréal; Université Sir
George Williams, B.Com. 1952 ; Diplô-
mé, Association des Courtiers en Va-
leurs de Placement, summa cum laude.

Carrière : Vétéran C.A.R.C.; Courtier
en valeurs mobilières depuis 20 ans.
Fonda Raymond Camus Inc. 1962.

Associations : Ex-président du comité
d'éducation de l'Association des Cour-
tiers ; Ancien président Société Saint-
Jean-Baptiste ; membre du Comité
économique de la Société Saint-Jean-
Baptiste ; Chambre de Commerce de
Montréal ; Chambre de Commerce de
la Province de Québec.

Etat civil : Marié à Gisèle Marleau,
fille de Wilfrid et Rose (Trottier), le 15
juillet 1950. Quatre enfants : Michel,
Sylvain, François et Nathalie.

Loisirs : Natation, ski, golf et bridge.

Résidence: 4036, avenue de Vendôme,
Montréal 260.

Bureau : 500, Place d'Armes, suite
1020, Montréal 126. Tél.: 842-2715.



ROBERT CAMPEAU

**Président du Conseil et directeur général
Campeau Corporation Ltd.**

ROBERT CAMPEAU

Président du Conseil et directeur général: CAMPEAU CORPORATION LTD.

Né à Sudbury, (Ontario), le 3 août 1924, fils de Joseph Campeau et de Lucie Ranger.

Études : Après ses études primaires à Sudbury, il s'inscrivit à l'École Technique et compléta sa formation par des cours par correspondance.

Carrière : En 1949, il se lança dans la construction d'habitations dans sa ville adoptive, Ottawa. Il a maintenant à son crédit environ 12,000 maisons, plusieurs grosses maisons appartements et de vastes édifices commerciaux, y compris Place de Ville, le plus important complexe commercial dans la capitale fédérale. Les deux quadrilatères de Place de Ville contiennent cinq gratte-ciel dont deux hôtels, une cinquantaine de boutiques, deux cinémas et un garage souterrain pouvant abriter environ 2,000 voitures, le tout ayant une valeur de \$100,000,000.00.

A l'été de 1972, il entreprit la construction de son projet le plus ambitieux, Harbour Square, un complexe résidentiel et commercial sur le littoral de Toronto dont la valeur, une fois

complété vers la fin de la décennie, sera d'au moins \$250,000,000.00.

Ce ne sont là qu'une partie des réalisations de M. Campeau puisqu'au cours des années, il a fondé une dizaine de sociétés différentes pour la fabrication, la distribution et même l'exportation de maisons, de matériaux, d'éléments constitutifs, de chalets, de garages, de lave-vaisselle, etc. En avril 1968, toutes ces compagnies ont été amalgamées en une seule société, Campeau Corporation, dont M. Campeau est maintenant président du Conseil et directeur général. La société Campeau a vendu des actions au public en mars 1969 et ses actions sont cotées aux bourses de Toronto et de Montréal.

A la suite d'une première transaction en 1970 avec la société Power Corporation et d'une seconde transaction complétée en 1972, la société Campeau détient maintenant environ 99% des actions ordinaires de Canadian Interurban Properties Limited, une compagnie publique qui possède d'importants centres d'achats, édifices commerciaux et terrains un peu partout au Canada, ainsi que toutes les actions ordinaires de Blue Bonnets Raceway Inc., qui exploite à Montréal l'une des plus importantes pistes de courses au Canada. Ainsi, la Campeau Corporation Limited, ayant un actif total excédant les \$300,000,000.00 est maintenant au deuxième rang parmi les compagnies publiques canadiennes d'aménagement immobilier.

Associations : Ancien membre du bureau des gouverneurs de l'université Laurentienne de Sudbury. Il est membre du comité consultatif de la Guaranty Trust, directeur de l'Institut Canadien des Compagnies Publiques d'Aménagement Immobilier (C.I.P.R. E.C.), et président du comité de finances du nouvel hôpital pour les enfants à Ottawa.

Loisirs : Natation, golf, chasse et ski.

Bureau : 2932, chemin Baseline, Ottawa, (Ontario).



ALFREDO FELICE MICHELE CAMPO

**Président du Conseil
Petrofina Canada Ltée**

**ALFREDO FELICE
MICHELE CAMPO**

Président du Conseil : PETROFINA CANADA LTEE.

Administrateur: Petrofina Canada Ltée; American Petrofina Inc.; Power Corporation of Canada Ltd.

Né à Castel di Lucio, Italie, le 22 janvier 1905, fils de Placido et de Matilde (Lo Forti).

Etudes: Université Royale de Palermo; Université Royale de Catania, II.d.

Carrière : McColl-Frontenac Oil Co. à Winnipeg (Manitoba), 1926 ; Gérant général des ventes jusqu'en 1953, à Montréal ; Vice-président Canadian Petrofina Ltd., 1953 ; Président Canadian Petrofina, 1956 ; Président du Conseil et Administrateur délégué, 1968.

Associations: Montreal Board of Trade; Chambre de Commerce Canadienne ; Gouverneur: Hôpital Général de Montréal, Hôpital Reine-Elizabeth, Hôpital Sainte-Justine et Montreal Children's Hospital, Douglas Hospital. Membre du Conseil consultatif, Faculté de commerce de l'Université Bishop's ; Pré-

sident du Conseil de la Chambre de Commerce Italienne; Membre du Conseil général de l'Industrie de la province de Québec; Membre du National Advisory Committee on Petroleum ; Vice-président de APITCA.

Décoré : Grande Ufficiale al Merito della Repubblica Italiana.

Etat civil : Marié à Thelma Bradburn, le 18 juin 1926. Une fille : Giovanna.

Résidence : 3468, rue Drummond, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, C. P. 3006, Station B, Montréal 113, (Québec).



CÔME CARBONNEAU

Président : SOQUEM

Président : SOQUEM.

Né le 24 novembre 1923, fils d'Omer et d'Edith (Bordeleau) Carbonneau.

Etudes : Université Laval (géologie) b.sc. 1948 ; Université Colombie Britannique, m.sc. 1949 ; Université McGill, ph.d. 1953 ; boursier post-doctorat du Conseil National de Recherches 1953-1954 ; Université de Louvain, la Sorbonne et l'Institut des Sciences naturelles de Bruxelles (auditeur libre).

Carrière : Professeur agrégé, géologie, Ecole Polytechnique de Montréal 1951-1963 ; examen et évaluation de propriétés minières dans le Québec, l'Ontario et les provinces maritimes 1954-1958 ; géologue résident, projet de développement hydroélectrique des Rapides de Lachine 1957-1958 ; géologue en charge de l'exploitation minière dans la région d'Oka pour une groupe de sociétés minières 1953-1959 ; conseiller technique, construction du métro de Montréal 1962-1963 ; conseiller technique relativement à la mise en exploitation et à la mise en marché des gisements de columbium d'Oka par la Saint Lawrence Columbium & Metals Corporation 1959-1963 ; vice-président

exécutif, Saint Lawrence Columbium & Metals Corporation 1963-1965 ; président, SOQUEM (Société Québécoise d'Exploration Minière) depuis le 1er novembre 1965. Conférencier et auteur de nombreux articles dans des publications spécialisées.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Canadian Institute of Mining and Metallurgy ; Geological Association of Canada ; Society of Sigma XI ; American Institute of Mining, Metallurgical & Petroleum Engineers ; Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) ; Association des Géologues du Québec.

Etat civil : Marié le 15 septembre 1951 à Françoise Pettigrew, fille de Lucien et de Lucille (Tanguay) Pettigrew. Six enfants : Jean, Pierre, Alain, Hélène, Marie et Lise.

Loisirs : Ski, golf, photographie, bricolage.

Résidence : 2540, J.-O. Keable, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 2383, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, (Québec).



GÉRARD CARIGNAN

Vice-président
Armand Des Rosiers Inc.

Vice-président : ARMAND DES ROSIERS INC., fondée en 1951, courtage immobilier.

Président : Chambre d'Immeuble de Montréal (1972); directeur de la Chambre d'Immeuble de Montréal depuis 1968.

Né à Montréal, le 23 août 1928, fils de Désiré Carignan et de Claudia Gagnon.

Etudes: Ecole Christ-Roi; secondaires: Le Plateau; universitaires: cours du soir dispensés par l'Université McGill, avec le concours de l'Université de Toronto, 3 ans menant à la désignation F.R.I.; Fellow de l'Institut Canadien de l'Immeuble.

Fonctions para-professionnelles: Membre honoraire, Mess des Officiers Fusiliers Mont-Royal, mars 1972; Club Optimiste, Laval, 1960.

Service militaire : Service de réserve, Fusiliers Mont-Royal, 1949 à 1953.

Associations: Chambre d'Immeuble de Montréal; Corporation des Courtiers en immeuble du Québec; Association Canadienne des Chambres d'Immeu-

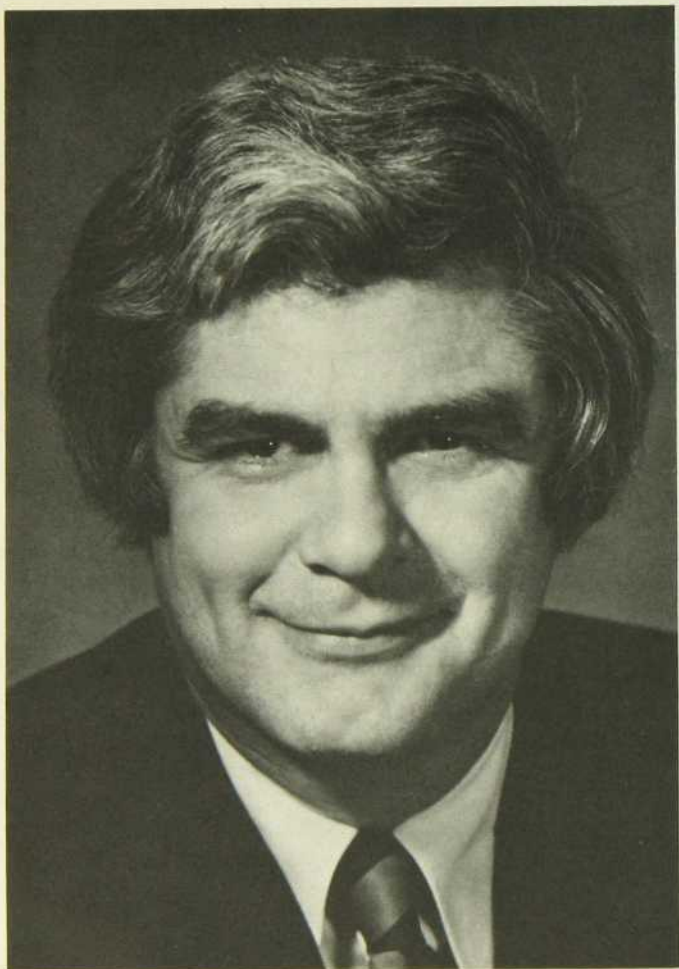
ble; Institut Canadien de l'Immeuble; Fédération Internationale des Professions immobilières; Chambre de Commerce de Montréal; membre du Mess des Officiers Fusiliers Mont-Royal.

Loisirs: Plongée sous-marine, pilotage, chasse, pêche, bricolage.

Etat civil : Marié à Jeannine Bigras le 24 juin 1948, fille de Rodrigue Bigras et d'Yvonne Tremblay. Quatre enfants: Richard, Denis, Jean-Pierre et Francine.

Résidence : 1630, Champfleury, Laval, (Québec). Tél.: 663-5563.

Bureau : 1259, rue Berri, Montréal 132, (Québec). Tél.: 845-1144.



JEAN-GUY CARRIER, ing.

Associé et secrétaire
Nicolet, Carrier, Dressel et Associés

JEAN-GUY CARRIER, ing.

Associé et secrétaire: NICOLET, CARRIER, DRESSEL ET ASSOCIES, ingénieurs-conseils, fondée en 1964.

Membre du Bureau d'administration : Société Centrale d'Hypothèques et de Logement ; D.C.B. Industries Ltée.

Né à Montréal, (Québec), en 1934, fils de Léo Carrier et de Laure Roy.

Études: Primaires, Saint-Louis de Gonzague; secondaires, Mont Saint-Louis; universitaires, Ecole Polytechnique de Montréal, baccalauréat en Sciences appliquées; Bourse, France-Technique; Stage, Ecole Supérieure des Travaux Publics.

Carrière : Ingénieur-conseil, J. G. Carrier & Associés, Jonquière et Montréal, de 1959 à 1969. Associé et secrétaire, Nicolet, Carrier, Dressel et Associés, Montréal, de 1969 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président, Commission d'urbanisme de Jonquière, 1961-1966. Président, Club Richelieu, Jonquière, 1964.

Association : Membre : Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec ; Société des Ingénieurs civils de France.

Loisirs : Ski et golf.

Bureau : 1 Place Ville-Marie, suite 2425, Montréal, (Québec).
Tél.: 878-3021.



H. MARCEL CARON

Associé Senior
Clarkson, Gordon & Cie

Associé Senior : CLARKSON, GORDON & CIE.

Associé : Woods, Gordon & Cie.

Président de la Corporation des Hautes Etudes Commerciales.

Administrateur : Energie Atomique du Canada ; Conseil de Recherches Médicales du Canada.

Fiduciaire : Fondation d'Etudes du Canada et Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Montréal.

Né à Montréal, le 16 septembre 1919, fils de feu J. E. Henri et d'Eva (Mercure) Caron.

Etudes : Collège Mont Saint-Louis ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Licencié : sciences commerciales, sciences comptables, s.p.a., c.a.

Carrière : Associé : Clarkson, Gordon & Cie, comptables et vérificateurs 1949 ; Woods, Gordon & Cie, conseillers en administration 1957. Ancien président : Association générale des Etudiants de l'Université de Montréal 1943 ; Association des Etudiants comptables agréés du Québec 1952 ; Bureau

des Examineurs de l'Institut Canadien des Comptables Agréés 1953 ; Revue Commerce 1961-1968 ; Club Laval-sur-le-Lac 1962 ; Chambre de Commerce de Montréal 1963 ; Institut des Comptables Agréés du Québec 1964 ; Association Canadienne d'Etudes Fiscales 1966 ; Comité Canada 1968 ; Commandeur de l'Ordre de Saint-Lazare de Jérusalem, 1969 ; Opéra du Québec, 1971-1972.

En 1968, il reçoit la médaille du Centenaire du Gouvernement canadien ; Désigné Homme du mois d'octobre 1968 de la Revue Commerce.

Associations : Clubs: Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac, ancien président de ce dernier.

Etat civil : Marié le 26 novembre 1949 à Madeleine Dussault, fille d'Henri et de feu Jeanne Dussault. Cinq enfants: Pierre, Michèle, Marie, François et Robert.

Loisirs : Ski, voile, voyages.

Résidence : 8, avenue Courcellette, Outremont, (Québec).

Bureau : 630 ouest, blvd Dorchester, Montréal, (Québec).



JACQUES CARRIÈRE

Président
Desbergers Ltée

Président : DESBERGERS LTEE, spécialités thérapeutiques ; Canada Drug Ltée, spécialités pharmaceutiques ; Laboratoire Nadeau Ltée, spécialités thérapeutiques ; Société Jacquar Inc., produits de beauté Anne Marie & Corsaire.

Vice-président : Dupuis Frères, Ltée.

Administrateur : Gattuso Corporation Ltée ; Sogena Inc. ; Alphonse Raymond Ltée.

Né à Montréal, Québec, le 12 avril 1924, fils de Joseph Edouard Carrière et de Mignonne (Provost) Carrière.

Etudes : Ecole Supérieure Saint-Stanislas.

Associations : Association du Diabète de la province de Québec, Inc. ; Chambre de Commerce de Montréal ; Club Canadien ; Club Richelieu Saint-Laurent ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Geneviève Fortier, le 4 septembre 1954. Trois enfants : Laurent, Céline et Mathilde.

Loisirs : Lecture, théâtre, musique, natation, agriculture, auto-neige.

Résidence : 225, Somerville, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 8480, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).



MARC CARRIÈRE

Président
René T. Leclerc, Incorporée
Dupuis Frères, Limitée
Place Dupuis Inc.

Président : René T. Leclerc, Incorporée (courtiers en valeurs mobilières — membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, membres de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières du Canada); Sogena Inc.; Dupuis Frères, Limitée; Place Dupuis Inc.; Gattuso Corporation Limitée; Gattuso Macaroni Limitée; Alphonse Raymond, Limitée; Placements M.C. Inc.; Bromont Golf and Country Club, Inc.; Marc Carrière Limitée; Corbeil sur la Plaza Inc.; Letang (1964) Inc.; Dupuis Acceptance Inc.; Institut des Sciences Commerciales; J. L. Fortin, Limitée (Trois-Rivières); Messagerie Côtière Limitée; Société de Renouveau de l'Est de Montréal.

Vice-président : Desbergers, Limitée; Laboratoire Nadeau, Limitée; Canada Drug, Limitée; Les Industries M.J.L.C. Inc.

Administrateur : Société Générale de Financement; Marine Industrie Limitée; Les Distilleries Melchers, Limitée; Société Jacquet Inc.; Productions Gaby Inc.; Cegelec Industries Inc.; Sogefor Inc.

Associations : Membre des associations et sociétés suivantes: Conseil Général de l'Industrie; Conseil Canadien du Commerce de Détail; National Retail Merchants Association (Etats-Unis); Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs; Conseil du Québec de l'Ordre de Saint-Jean; Service Administratif Canadien Outre-Mer; Hôpital Saint-Charles Borromée; Association Professionnelle des Golfeuses du Canada; Chambre de Commerce du District

de Montréal; Chambre de Commerce de la province de Québec; Chambre de Commerce du Canada; Chambre de Commerce Française au Canada; Chambre de Commerce Italienne; Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise au Canada; Montreal Board of Trade; Jeune Chambre de Commerce de Montréal Inc. (gouverneur); Unione Cristiana Imprenditori Dirigenti (UCID); Section Canadienne, Association Patronale Italo-Canadienne (APITCA) (Rome), vice-président; Orchestre Symphonique de Montréal (gouverneur); Musée des Beaux Arts de Montréal; Conseil National de la Fondation Canadienne des Droits de l'Homme; Fondation Saint-Thomas d'Aquin du Canada; Domaine de l'Avenir des Citoyens du Monde au Québec (gouverneur); Hôpital Marie-Enfant (gouverneur); Société des Infirmières Visiteuses. Membre des clubs suivants: Club Saint-Denis de Montréal; Canadian Club; Seigniory Club (Montebello); Le Club Laval-sur-le-Lac; Mount Royal Club; Surf Club (Floride); Racquet Club (Floride); Montreal Hunt Club; Lake of Two Mountains Hunt Club; Montreal Yacht Club; Club de Yacht Saint-Maurice de Trois-Rivières; Club Nautique Beloeil Saint-Hilaire; Marina du Port Sainte-Hélène (commandeur).

Commandeur de l'Ordre Equestre de Saint-Grégoire le Grand; Commandeur de mérite de l'Ordre Militaire et Hospitalier Saint-Lazare de Jérusalem; Membre de l'Ordre Hospitalier Saint-Jean de Jérusalem. Lieutenant-colonel honoraire, 4e bataillon, Royal 22e (Châteauguay).

Ne le 11 septembre 1920.

Etudes : Collège Sainte-Marie, Montréal.

Etat civil : Marié à Rita Gagné, en 1945. Père de six enfants: François, Marie-Josée, Isabelle (Madame Philippe Paré), Benoît, Dominique et Anne-Marie.

Résidence : 11835, avenue Norwood, Montréal 357, Québec.

Bureau : Place Dupuis, 800 est, boulevard de Maisonneuve, Montréal 132, Québec.



PAUL-E. CARRIÈRE

Directeur
Services de linguistique

Directeur, Services de linguistique :
CANADIEN PACIFIQUE.

Né à West Shefford (maintenant appelé Bromont), le 1er septembre 1921, fils de F.-N. Carrière et d'Ida Paquette.

Études : Académie de La Salle, Ottawa ; Université d'Ottawa ; Université Bishop.

Carrière : Occupa divers postes au sein du Canadien Pacifique ; puis successivement, expéditeur ; agent général ; surintendant adjoint ; adjoint au président général et au président ; adjoint au président général, et directeur des services de linguistique.

Associations : administrateur, La Chambre de Commerce du District de Montréal ; administrateur, American Association of Railroad Superintendents ; directeur, La Fondation du Québec des Maladies du Cœur ; gouverneur, La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal ; Associés de l'Université de Montréal ; La Chambre de Commerce Française au Canada ; Montreal Board of Trade ; Association Canada Inter-Américaine ; Canadian

Institute of National Affairs ; Canadian Railway Club ; Club Saint-Denis ; Canadian Club of Montreal ; Traffic Club of Montreal Inc. ; Y.M.C.

État civil : Marié à Fernande Tougas, fille d'Albert Tougas, le 12 décembre 1949. Deux enfants: Bruno et Bertrand.

Résidence : Montréal.

Bureau : Siège social du Canadien Pacifique, Gare Windsor, Montréal 101, (Québec).



PAUL CHAPDELAINE, c.a.
Président
La Cie des Ciments du Saint-Laurent

PAUL CHAPDELAINE, c.a.

Président : LA CIE DES CIMENTS DU SAINT-LAURENT.

Administrateur : La Cie d'Assurances Provinces-Unies ; Les Raffineries de Sucre Cartier ; Les Minoteries Phénix Ltée ; Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu ; Place Québec ; Cie de Papier Rolland Ltée.

Né à Montréal, le 18 août 1916, fils de Joseph René et de Blanche (Gauthier).

Etudes : Collège Mont Saint-Louis, Montréal ; Sciences sociales, économiques et politiques, Université de Montréal.

Carrière : Lieutenant, Artillerie Royale Canadienne 1941-1946 ; Auditeur, Riddell, Stead Graham & Hutchison 1946-1950 ; Auditeur interne, Canadair Ltd. 1950-1953 ; Secrétaire-trésorier, La Cie des Ciments du Saint-Laurent 1953-1961 ; Vice-président exécutif et gérant général 1961-1963 ; Président depuis 1963.

Associations : Membre du Conseil d'Administration: Portland Cement Association (Chicago, Ill.). Gouverneur : Hôpital Notre-Dame ; Membre : Club Laval-sur-le-Lac ; Club Saint-Denis ; Club Mississauga.

Loisirs : Badminton, tennis et golf.

Etat civil : Marié à Anne-Marie Jarry, fille d'Odessa et de Joséphine Jarry, le 15 mai 1943. Quatre enfants : Guy, Luc, Jean et Diane.

Résidence : 633, boulevard Laird, Ville Mont-Royal.

Bureau : 50, Place Crémazie, (bureau 1024), Montréal 351, (Québec).



GUY CHARBONNEAU

**Courtier d'assurances
Insurance Broker**

GUY CHARBONNEAU

Président et administrateur : PEERLESS INSURANCE AGENCIES LIMITED et CHARBONNEAU ET ASSOCIES LIMITEE ; La Société VS Ltée.

Administrateur : Pharmacal Company Ltd.; Laboratoires Octo Ltée ; Versafood Services Ltd.

Membre du Comité consultatif : Guaranty Trust Company of Canada.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 21 juin 1922, fils de Charles F. Charbonneau et de Marie-Rose (Lajoie) Charbonneau.

Études : Jardin de l'Enfance, Trois-Rivières ; Collège Jean de Brébeuf, Montréal ; Université de Montréal ; études post-universitaires en économie à l'Université McGill, b.a.

Carrière : Représentant des ventes chez Texaco, Montréal, en 1947. En 1948, entra à l'emploi de Peerless Insurance Agencies Limited et fut nom-

mé président en 1963. Il fut membre du Conseil d'administration des Chemins de Fer Nationaux de 1961-1964.

Carrière militaire : Officier de l'Armée canadienne en 1942 aux Fusiliers Mont-Royal ; cours d'Etat Major à l'École militaire de Kingston, Ontario en 1942 ; officier de liaison auprès des Forces françaises libres en Angleterre et en France en 1944-1945.

Associations : Membre : Chambre de Commerce Française au Canada ; Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise ; Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade ; Association des Courtiers d'Assurances de la province de Québec.

Loisirs : Arts, théâtre, golf et bridge.

Résidence : 3620, avenue Ridgewood, Montréal 247, (Québec).

Bureau : 1374 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).



MAJOR-GÉNÉRAL
J. F. PIERRE CHARBONNEAU
Président du Conseil d'administration
Pierre Charbonneau & Cie Ltée

MAJOR-GÉNÉRAL

J. F. PIERRE CHARBONNEAU

Président du Conseil d'administration : PIERRE CHARBONNEAU & CIE LTEE, courtiers d'assurances, fondée en 1963.

Vice-président : Charbonneau, Pérodeau et Cie Ltée ; Vinet & Associés Inc.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 19 juin 1925, fils de Charles F. Charbonneau et de Marie-Rose (Lajoie) Charbonneau.

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal.

Carrière : Vice-président et administrateur, Peerless Insurance Agencies Ltd., 1946-1962 ; président-fondateur, Pierre Charbonneau & Cie Ltée, 1963 à ce jour ; vice-président, Dupuis, Parizeau, Tremblay Inc., 1964-1967 ; vice-président, Johnson & Higgins Limited, 1964-1967 ; président du Conseil d'administration, Charbonneau, Simoneau, Tousignant & Cie Ltée, 1968-1970.

Carrière militaire : Service 1942 à 1946, Canada, Angleterre, France, Belgique, Hollande, Allemagne, avec le Régiment de Maisonneuve. Nominations et promotions militaires : Lieutenant-Colonel Commandant le Régiment de Maisonneuve 1959-1963 ; promu Colonel en juillet 1963 et Commandant du Ilième groupe de Milice aux Trois-Rivières ; aiseur du Commandant, secteur Ouest du Québec, 1965 ; promu Brigadier Général, avril 1968 et Aiseur de Milice pour la Province de Québec ; nommé Commandant des Forces de Réserve pour la Province de Québec ; promu Major Général en janvier 1973 et nommé

Aiseur Senior du chef d'Etat Major des Formes Armées Canadiennes pour les Réserves.

Aide de camp honoraire à l'Honorable Paul Comtois en 1961 et à l'Honorable Hugues Lapointe, Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec, 1966 à ce jour.

Décorations : Commandeur de l'Ordre Très Vénéral de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem ; Commandeur de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem ; Croix de Mérite avec l'épée de l'Ordre Militaire Souverain de Malte ; Etoile 1939-1945 ; Etoile de Campagne France - Allemagne ; Médaille Service volontaire Outre-mer ; Médaille de la Victoire ; Décoration du Canada ; Médaille du centenaire ; Grande-Croix du combattant de l'Europe ; nommé Citoyen Honoraire de la ville de Groningue (Hollande) pour services pendant la campagne de libération de Hollande.

Associations : Vice-président senior du Conseil de l'Ambulance Saint-Jean au Québec et membre du Chapitre et du Conseil du Grand Prieuré à Ottawa ; président-fondateur du Musée militaire de Montréal (Ile Sainte-Hélène) ; gouverneur et ancien président de la Société Historique du Lac Saint-Louis ; ancien président de l'Association d'Infanterie du Canada, 1966-1967 ; président sortant de charge de la conférence des Associations de Défense du Canada, 1970-1971. Membre : Légion Canadienne (section Jean Brillant, V.C.) ; Association des courtiers d'assurances de la Province de Québec ; United Services Club ; Saint James's Club.

Loisirs : Ski, voyages, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Virginia Reed Charbonneau, le 6 mai 1950. Trois fils : François, Jean, Robert et une fille : Louise.

Résidence : 796, Lexington, Westmount, (Québec).

Bureau : Tour de la Bourse, Place Victoria, suite 3709, Montréal 115, (Québec). Tel.: 878-9761.



ROBERT CHARETTE

Président et directeur général
National Safety Equipment (1968) Ltd.
Equipement de Sécurité
National (1968) Ltée

Président et directeur général : NATIONAL SAFETY EQUIPMENT (1968) LTD. — EQUIPEMENT DE SECURITE NATIONAL (1968) LTEE, fondée en 1954, manufacturier de gants et de vêtements de protection pour l'industrie.

Président : National Safety Equipment (Canada) Ltd.; National Safety Enterprises, Inc. (N.Y., Etats-Unis).

Né à Montréal, (Québec), le 21 avril 1930, fils de René Charette et de Marie Ange Gobeil.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-François Solano; secondaires, Externat Classique Sainte-Croix. A suivi des cours du soir pendant dix ans à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et à l'Université de Montréal.

Carrière : Il fonda en 1954 la compagnie National Safety Equipment (1968) Ltd. — Equipement de Sécurité National (1968) Ltée, dont il est depuis président et directeur général.

Associations : Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal; Chambre de Commerce de la province de Québec.

Loisirs : Lecture, pêche et voyages.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 21 juin 1952. Deux enfants : Gilles et Louise.

Résidence : 65 est, rue Sherbrooke, appartement 911, Montréal, (Québec).

Bureau : 4040, rue Masson, Montréal, (Québec). Tél.: 376-3240.



PAUL-ÉMILE CHARRON b.a., b.s.a., l.s.s.

Adjoint au président, secrétaire général
La Fédération de Québec des
Caisses populaires Desjardins

1944, devient secrétaire-adjoint, rédacteur de La Revue Desjardins, en charge du Service des placements. En 1963, il en est désigné directeur général adjoint. Depuis mars 1969 jusqu'à mars 1973 est directeur général de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins.

Administrateur de la Caisse populaire de Bienville, 1955-1971. Administrateur et secrétaire de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins du district de Québec et de la Caisse centrale Desjardins de Lévis, de 1960 à 1971. Président et administrateur de la Mutuelle d'Assurance S.S.Q. (Services de Santé du Québec), de 1949 à 1971. Administrateur de La Salle Tricot Ltée et des Industries Valcartier Inc., de 1968 à 1971. Administrateur, de 1956 à 1971, du Conseil de la Coopération du Québec, dont il fut le président, de 1961 à 1964. Membre du Comité Central de la Confédération Internationale du Crédit Populaire depuis 1970. Administrateur du Conseil Canadien de la Coopération, de 1960-1964. Président du Comité de Coopération du Grand Nord du Québec, 1962-1964. Président de l'Association des Anciens de l'Université de Laval, Québec, 1962. Membre fondateur et vice-président des Placements Collectifs Inc., 1956-1960. Trésorier du Comité des Bourses d'Études aux familles nombreuses du Québec, 1944-1955.

Associations : Membre : Corporation des Agronomes; Club Richelieu-Lévis; Cercle Universitaire de Québec; Club de la Garnison Québec.

Décoré de l'Ordre du Mérite agronomique en juin 1971 par la Corporation des Agronomes du Québec.

Etat civil : Marié en 1945 à Yvette Fraser, de Normandin (Lac St-Jean) et père de douze enfants, dont deux filles qui sont décédées accidentellement.

Bureau : 150, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec).

Adjoint au président, Secrétaire général : LA FEDERATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS, fondée en 1932.

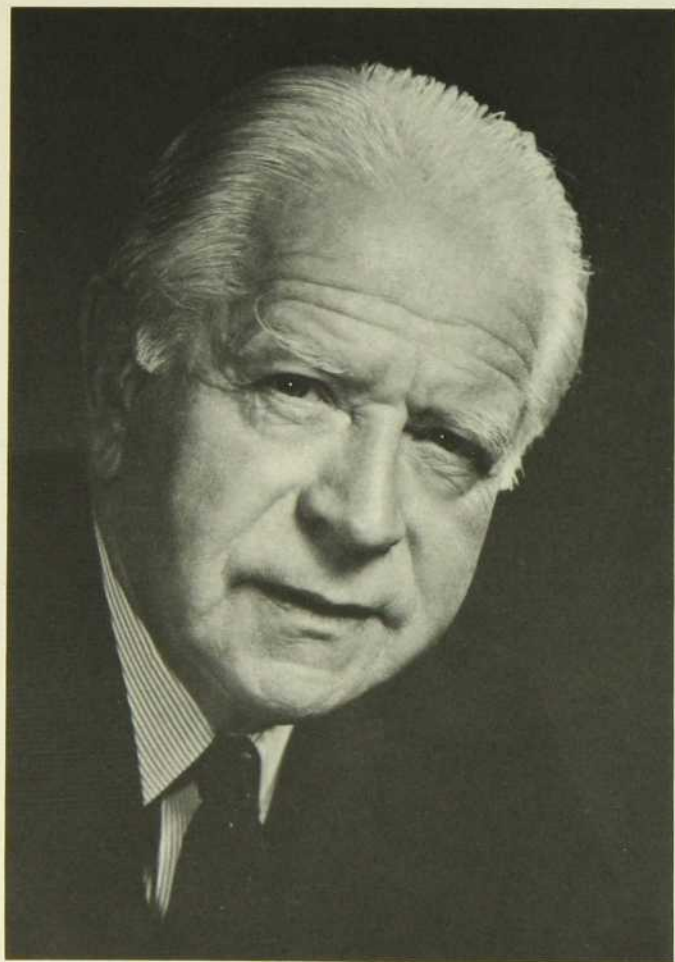
Administrateur et membre du Comité exécutif : Société Générale de Financement du Québec, depuis 1964.

Administrateur : Compagnie Internationale de Développement Régional Ltée, depuis 1971; Agence de Voyages Constellation Ltée.

Né le 22 juin 1914 à l'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, d'une famille terrienne nombreuse.

Études : Classiques au Séminaire de Rimouski, 1929-1936; bachelier ès-arts de l'Université Laval, 1936. Études agronomiques à la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, 1936-1939; bachelier ès sciences agricoles de l'Université Laval, 1939. Agit comme agronome sur une ferme coopérative, de mai à octobre 1939. Études économiques et sociales à l'Université Laval, 1939-1941; licencié ès sciences économiques, sociales et politiques de l'Université Laval, mai 1941.

Carrière : En juin 1941, entre au service de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins. En



HONORABLE LIONEL CHEVRIER
c.p., c.c., c.r., ll.d., d.d.c.
Avocat

**HONORABLE
LIONEL CHEVRIER,
c.p., c.c., c.r., ll.d., d.d.c.**

**Membre de la Société légale GEOF-
FRION & PRUD'HOMME, avocats.**

Né à Cornwall, Ontario.

Etudes : Cornwall College Institute, Université d'Ottawa et Osgoode Hall. Licences : b.a., (Ottawa) ll.d. (Hon.) Université d'Ottawa, 1946, Université Laval, 1952, Queen's University, 1956, d.d.c. (Hon.) Bishop's University, 1964.

Carrière : Appelé au Barreau de la province d'Ontario, 1928 ; Conseiller de la Reine, 1938 ; puis, appelé au Barreau de la province de Québec, 1957. Elu une première fois à la Chambre des Communes aux élections générales de 1935, pour la circonscription de Stormont ; ré-élu aux élections générales de 1940, 1945, 1949 et 1953. Par la suite, ré-élu dans la circonscription de Montréal-Laurier aux élections générales de 1957, 1958, 1962 et 1963. Whip en chef-adjoint, 1940. Président sous comité spécial aux dépenses de guerre, 1942. Délégué de l'Association parlementaire de l'Empire, Washington, 1943. Adjoint parlementaire du Ministre des Munitions et Approvisionnements, 1943-1945. Délégué à la Con-

férence Bretton Woods, 1945. Président, délégation canadienne à l'assemblée générale des Nations-Unies, Paris, 1948. Col. Hon. S.D. & G. Highlanders, 1956-1961. Ministre des Transports, 1945-1954. Président de l'Administration de la Voie Maritime du St-Laurent, 1954-1957. Président du Conseil Privé, 1957. Ministre de la Justice et Procureur Général du Canada, 1963-1964. Haut-Commissaire du Canada au Royaume-Uni, 1964-1967. Freeman de la Cité de Londres, 1964. Président du Comité des Sanctions du Commonwealth contre la Rhodésie, Londres, 1966-1967. Ambassadeur et Commissaire Général aux Visites d'Etat, 1967. Président de la Mission Canadienne aux pays francophones d'Afrique, 1968. Président de la Mission aux postes consulaires canadiens aux Etats-Unis, 1968. Président d'un symposium de l'Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR) sur les aspects financiers et légaux de l'aménagement et de l'entretien des voies fluviales pour la navigation internationale, Buenos Aires, Argentine, 1970.

Auteur : La Voie Maritime du St-Laurent.

Décorations : Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand avec Plaque, 1955 ; Compagnon de l'Ordre du Canada 1968.

Etat civil : Marié à Lucienne Brulé, le 22 octobre 1932, fille de Thomas J. Brulé. Six enfants : Lucie (madame Pierre Thomas), Robert, Jean, Bernard, Adèle (madame Jean Besner) et Marie.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec).



**MAJOR-GÉNÉRAL
JACQUES CHOUINARD, c.d.**

MAJOR-GÉNÉRAL JACQUES CHOUINARD, c.d.

Né à Montréal le 1er octobre 1922.

Etudes : Collège des Jésuites de Québec et le Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Carrière militaire : Il reçoit son brevet d'officier comme sous-lieutenant dans la milice active non permanente en décembre 1940 et, s'enrôlant dans l'Armée canadienne (Active) en juillet 1941, il sert avec le Royal 22e Régiment au Canada, en Grande-Bretagne et en Italie.

De retour au Canada en juin 1944, il est affecté à divers centres d'instruction et sert comme officier d'état-major (Administration et Instruction) jusqu'en août 1947, alors qu'il est affecté au 1er Bataillon du Royal 22e Régiment. Il est muté, en mars 1951, au Centre interarmes d'entraînement aérien, en qualité de parachutiste-instructeur. Il est promu au grade de major en février 1952.

Il commande une compagnie du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment, au Canada et en Europe, à partir d'octobre 1953 jusqu'à janvier 1956. Il suit le cours du Collège d'état-major de l'Ar-

mée canadienne en 1956 et lorsqu'il termine ce cours, en décembre de la même année, il est nommé adjoint de l'Adjudant et Quartier-maître général, au quartier général de la 3e Brigade d'infanterie canadienne. Il sert pendant un an au sein du groupe d'observateurs militaires de l'ONU (Inde-Pakistan) et, en avril 1959, devient membre de la Commission des examens de l'Armée au QG de l'Armée canadienne.

En août 1960, il est nommé adjoint militaire du Vice-Chef de l'état-major général et, en mai 1962, avec le grade de lieutenant-colonel, il devient commandant du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment.

Après avoir subi, à partir d'août 1966 jusqu'à juillet 1967, les cours du Collège de la Défense nationale, il est promu colonel et nommé commandant adjoint du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston.

En février 1968, il assume le poste de commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean.

Promu au grade de brigadier-général le 13 juin 1970, il est désigné pour cumuler les postes de commandant du Quartier général du 5e Groupement de combat et de commandant de la base des Forces canadiennes de Valcartier. En juillet 1971, il assume le commandement du Quartier général du 4e Groupement de combat mécanisé canadien, à Lahr, en Allemagne.

A son retour au Canada, en juillet 1972, il est nommé commandant adjoint du QG du Commandement de la force mobile, à Saint-Hubert (Québec), avec le grade de major-général.

Etat civil : Il est marié et père de trois enfants.

Bureau : MGen J. Chouinard, c.d., Commandant adjoint, Quartier Général de la force mobile, Saint-Hubert, (Québec).



BERNARD CLOUTIER

Président et Directeur général
Société Québécoise d'Initiatives
Pétrolières (Soquip)

Président et Directeur général : SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'INITIATIVES PÉTROLIÈRES (SOQUIP), fondée en 1969. Exploration, production, raffinage et distribution pétrolière.

Né à Ottawa, le 29 novembre 1933, fils d'Edmond Cloutier et d'Hélène Saint-Denis.

Études : Primaires : Ecole Garneau à Ottawa ; secondaires : Université d'Ottawa ; universitaires : Université d'Ottawa, b.sc. chimie 1957, Institut Français du Pétrole, diplôme d'ingénieur 1963 ; cours d'Économie à Sciences Politiques de Paris 1963-64 ; cours du soir en Droit Pétrolier à l'Institut de Droit Comparé de Paris 1967-68.

Carrière : Alcan, Kingston & Arvida, recherche appliquée, 1957 à 59 ; Imperial Oil, Montréal et Sherbrooke, marketing, 1959 à 62 ; Diverses fonctions à la Direction générale du Raffinage et de la distribution de l'Entreprise de Recherche et d'Activités Pétrolières (ELF-ERAP) à Paris ; assistance technique à la Commercialisation en Algérie et formation de cadres algériens, Chef des Exportations en

Europe, Scandinavie, Pays de l'Est et l'Afrique, Adj. au Directeur des ventes Centralisées en France, études de raffinage et élaboration d'une gamme de lubrifiants ELF. (1964 à 68) ; Transfert à la Direction générale de l'Exploration et de la Production du groupe ELF-ERAP à Paris ; gestion financière et budgétaire de la filiale Société Pétrolière d'Afrique Equatoriale (SPAFE) qui opère au Gabon (1968-70).

Associations : Membre : Canadian Petroleum Association (CPA) ; Institut Canadien des Mines & Métallurgie (ICMM) ; Centre des Dirigeants d'Entreprises (CDE) ; Association pour la Gestion de Systèmes et Méthodes (ASM).

Loisirs : Lecture, chasse, camping, ferme à Sainte-Croix.

Etat civil : Marié à Françoise Lalu, le 22 mai 1970, fille de Jacques Lalu et Eugénie Lalu. Un enfant : Louis.

Résidence : 3180, boulevard Neilson, Sainte-Foy, Québec 10. Tél.: 651-9536.

Bureau : 3340, de la Pérade, Québec 10. Tél.: 651-9543.



GUY BERNARD COSSETTE

Président
Ronord Inc.

Président : RONORD INC. (Centre Médical Saint-Laurent).

Directeur général et secrétaire-trésorier : Klondike Steak House Inc.

Secrétaire-trésorier : Entreprises Determino Inc.

Directeur : Les Entreprises du Sommet Bleu Inc.

Co-proprétaire : Brasserie Bonanza.

Distributeur : Loto-Québec.

Né à Montréal, (Québec), le 23 février 1930, fils d'Alfred et de Claire Cossette.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Antoine ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf ; Collège Mont Saint-Louis ; Université McGill ; diplômé Dale Carnegie Courses.

Carrière militaire : U.N.T.D., Marine Canadienne, 1947-1949.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Ancien Club Richelieu-Saint-Laurent ; Club de Golf Rosemère ; Laurentian Ski Club.

Loisirs : Golf et ski.

Affiliation politique : Association libérale de Dollard.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1953. Trois enfants : Pierre, François et Louise.

Résidence : 4000, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec).

Bureau : 5805 Transcanadienne, Saint-Laurent, (Québec).



SYLVAIN CLOUTIER
Sous-ministre de la Défense nationale

SYLVAIN CLOUTIER

Né à Trois-Rivières, (Québec), en 1929.

Etudes : M. Cloutier a fréquenté l'Université d'Ottawa où il a obtenu en 1949 un baccalauréat ès arts et un baccalauréat en philosophie. En 1953, l'Université de Montréal lui décernait une maîtrise en commerce et en comptabilité, tandis qu'en 1955 l'Université de Harvard lui octroyait une maîtrise en administration des affaires.

M. Cloutier a été admis à l'Institut des comptables agréés en 1953 ; il fait en outre partie de l'Institut d'administration publique du Canada depuis 1958.

Carrière : M. Sylvain Cloutier est au service de la Fonction publique depuis 1953, date à laquelle le ministère du Revenu national, service de l'impôt, l'a engagé à titre de contrôleur.

De 1956 à 1965, il a cumulé successivement les fonctions suivantes : celles d'analyste en gestion, au sein de la Commission de la Fonction publique, celles de directeur de l'administration au ministère des Finances, celles de secrétaire adjoint d'un comité spécial

chargé d'étudier la mise sur pied d'une convention collective au sein de la Fonction publique, et celles de directeur adjoint d'un groupe qui a élaboré et mis en vigueur un nouveau système de classification de tous les postes dans la Fonction publique.

En 1965, il a été nommé membre de la Commission de la Fonction publique du Canada ; de juillet 1967 à février 1970, il a exercé les fonctions de secrétaire adjoint du Conseil du Trésor du Canada.

Il est ensuite devenu sous-ministre du Revenu national, service de l'impôt, poste qu'il quittera le 1er septembre 1971 pour accéder à celui de sous-ministre de la Défense nationale.

Etat civil : M. Cloutier a épousé Mlle Denyse Sauvé d'Ottawa ; le couple a deux enfants.

Bureau : M. Sylvain Cloutier, Sous-ministre de la Défense nationale, Quartier Général de la Défense, Ottawa, Ontario K1A 0K2. Tél.: 992-4258.



RONALD COREY

**Directeur des Relations publiques
La Brasserie Molson Limitée**

RONALD COREY

Directeur des Relations publiques : LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE, fondée en 1786, fabricant de bières.

Né à Montréal, (Québec), le 13 décembre 1938, fils de Lucien Corey et de Bella Toupin.

Etudes : Ecole Sainte-Jeanne d'Arc ; Ecole secondaire Le Plateau ; Institut Pierre Cinq-Mars ; Université de Montréal.

Carrière : De 1959 à 1970 — Radio Canada : travailla au service des Nouvelles avant de se joindre à la section Sport-Reportage à titre de réalisateur-télévision à l'âge de 20 ans. Il travailla dix ans comme réalisateur et parmi les émissions les plus importantes qu'il a signées, il faut noter : les Jeux Olympiques de 1968 à Mexico ; le tournoi mondial de hockey sur glace à Stockholm en 1963 ; les Jeux pan-américains de 1967 à Winnipeg ; l'Omnium canadien de golf en 1964, 1966 et 1969 ; la Soirée du Hockey de 1966 à 1970 et le prestigieux tournoi de tennis de Wimbledon en 1967, 1968 et 1969. De 1970 à 1971 — Gouvernement du Québec : en janvier 1970, il accepta un poste au sein du

cabinet du premier ministre, Jean-Jacques Bertrand. En juin 1970, il est devenu directeur de l'Information et des Relations publiques à Radio-Québec. De 1971 (8 août) — La Brasserie Molson Limitée : en août 1971, il acceptait le poste de directeur des Relations publiques à la Brasserie Molson, poste qu'il occupe actuellement. Depuis 1955 — Journaliste à la pige : dans le domaine journalistique, il fait du travail à la pige depuis plus de dix-sept ans. Il a collaboré à plusieurs journaux notamment au Petit Journal, Dimanche Dernière-Heure, Montréal-Matin, Golf-Canada, Golf-Québec et à Actualité.

Fonctions para-professionnelles : Président du Tournoi de Golf Pros-Célébrité du Premier Omnium Professionnel Féminin au Québec, prévu pour la mi-juin 1973.

Associations : Membre : Publicité-Club de Montréal ; Association des Chroniqueurs de golf du Canada ; Cercle des Journalistes de Montréal ; Palestre Nationale ; Club Lion de Montréal.

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal 133, (Québec). Tél.: 527-5151.



BERNARD G. CÔTÉ

**Président
Omega Investments Ltd.**

BERNARD G. CÔTÉ

Président : OMEGA INVESTMENTS LTD.

Président : La Chambre de Commerce du District de Montréal.

Directeur : G.M. Plastics Corporation; Formo Inc.; Ducros, Meilleur, Roy & Associés ; Fondation du Coeur (Québec).

Né à Montréal, (Québec), le 16 août 1931, fils de Raoul Côté et d'Yvette (Dion) Côté.

Etudes : Ecole Saint-Louis de Gonzague; Ecole Saint-Stanislas; Collège Loyola, baccalauréat en commerce, 1954 ; Université Western Ontario, maîtrise en administration des affaires, 1956.

Carrière : Représentant, IBM Canada Ltée, Toronto et Montréal, 1956-1957 ; Directeur, mise en marché, IBM Canada Ltée, Montréal, 1964-1966 ; Directeur, succursale, 1966-1967; Directeur, district, 1967-1969 ; puis Vice-président, 1970-1972.

Associations : Membre: Data Processing Management Association ; l'Association canadienne de l'informatique ;

Club Laval-sur-le-Lac; Richelieu-Montréal ; Canadian Club ; Montreal Board of Trade ; Saint James's Club ; O.S.M. Comité des Hommes ; Hermitage.

Loisirs : Ski, golf, tennis, lecture.

Etat civil : Marié à Isabelle McCubbin, le 13 juin 1959, fille de Donaldson McCubbin et de Iris Kathleen (Wraight) McCubbin. Trois enfants : Peter Bernard, Sean Andrew et Leslie Anne.

Résidence : 617, avenue Clarke, Westmount, (Québec).

Bureau : 455, Michel Jasmin, Dorval, (Québec). Tél.: 636-9450.



EDGAR CÔTÉ

Président
Lamer et Côté (1970) Limitée

Président : LAMER ET COTE (1970) LIMITEE.

Né à La Baie du Fèvre, comté Yamaska, (Québec), le 1er février 1932, fils d'Alfred, cultivateur et d'Angéline (Descôteaux), fille d'Antoine.

Etudes : A l'école paroissiale.

Carrière : Acme Plating Ltd., durant trois années ; Hamel & Guertin Ltée ; Plate All Ltd. ; Robert Mitchell Canada Ltd. ; Associé à André Lamer, il fonda la compagnie Lamer Côté Enrg., neuf mois plus tard il acheta les intérêts de son partenaire pour devenir le seul propriétaire. Quatre ans plus tard, il changea le nom de la firme en celui de Lamer et Côté Limitée. Le 1er mai 1970, il fusionna la compagnie Bernard et Morrissette Inc., et changea le nom de sa compagnie en celui de Lamer et Côté (1970) Limitée, dont monsieur Réal en est le vice-président et monsieur Lucien Morrissette, le secrétaire-trésorier.

Association : Chevalier de Colomb du Conseil 3967 de Jacques-Cartier, depuis 1952.

Etat civil : Marié à Alice Bélisle, le 16 août 1958, fille de Raoul. Quatre fils: Yvan, Alain, Guy, Sylvain; et une fille, Manon.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 2260, Bellerose, Longueuil. (Québec).

Bureau : 785, boulevard Guimond, Parc Industriel, Longueuil, (Québec).

Succursales : 52, Saint-Irénée, Cap-de-la-Madeleine; Lamer et Côté (Québec) Limitée, 1257, Vincent-Massey, Québec; Maritimes Bumper, Saint-Anselme, N.-B.; Maritimes Bumper, Dartmouth, N.-E. Autres agents : Val-d'Or, Sault-Sainte-Marie, Matane, Terre-Neuve, deux à l'Île-du-Prince-Édouard.



JEAN-YVES CÔTÉ

Président, directeur général
ASEA Industries Limitée

Président, directeur général : ASEA INDUSTRIES LIMITEE.

Né à Pierreville, (Québec), le 21 juin 1934.

Etudes : Primaires 1947; secondaires: Laval, baccalauréat ès arts (sciences 1956); Université McGill, bachelier en génie métallurgique 1960; post-universitaires, nombreux cours de perfectionnement.

Carrière : Emplois d'été: Gouvernement Provincial; C.E.O.C.; RCHA; Département Provincial des Mines. Définitivement sur le chantier du travail: Quebec Iron and Titanium Corporation, Sorel, ing. de développement; Union Carbide, ing. des ventes; usine des Siliciums de Chicoutimi Ltée, surintendant; Smelter Power Corp., surintendant du pouvoir, (ces deux dernières, subsidiaires de l'Union Carbide Canada Limited. De plus M. Côté a à son crédit la réalisation d'au moins quatorze projets d'envergure.

Carrière militaire : Commandant dans l'Armée Canadienne; instructeur d'officiers de campagne, armée canadienne, (état-major).

Associations : Ancien président: Association des Ingénieurs Professionnels, Sorel; directeur: Chambre de Commerce, Chicoutimi; membre: Club Richelieu, Chicoutimi et du corps professoral, Université du Québec, Chicoutimi; marguillier (durant la construction d'une église). Membre: Chambre de Commerce; Club Richelieu, Saint-Bruno.

Etat civil : Marié le 23 juillet 1960. Deux enfants âgés de 11 et 9 ans.

Loisirs : Ski, camping.

Résidence : 1120 de Bougainville, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau : 1600, Montée Sainte-Julie, Varennes, (Québec). Tél.: 652-2901.



EDMOND JACQUES COURTOIS,
c.r., ll.b., b.a.
Avocat

**EDMOND JACQUES
COURTOIS,
c.r., ll.b., b.a.**

Associé : LAING, WELDON, COURTOIS, CLARKSON, PARSONS, GONTHIER & TETRAULT.

Président du Conseil d'administration : Gaz Métropolitain, inc.; Gaz du Québec, inc.

Président : La Compagnie Foncière du Manitoba (1967), Limitée ; Canadian Arena Company, Le Club de Hockey Canadien Inc.

Vice-président : Banque de Nouvelle-Ecosse.

Vice-président du Conseil : Eagle Star Compagnie d'Assurance du Canada.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Nouvelle-Ecosse ; Eagle Star Compagnie d'Assurance du Canada ; The Canada Life Assurance Co. ; Canadian International Investment Trust Limited ; Elican Development Co. Ltd. ; Elwill Development Ltd. ; Great Northern Gas Utilities Ltd. ; Quebec Iron and Titanium Corporation ; La Cie de Papier Rolland, Ltée ; Trizec Corporation Ltd. ; Northern and Central Gas Corporation Limited ; Gaz Métropolitain, inc. ; Gaz du Québec, inc. ;

La Compagnie Foncière du Manitoba (1967), Limitée ; United North American Holdings Ltd. ; Canadian Arena Company ; Le Club de Hockey Canadien Inc. ; Eaton Viking Fund Limited ; McGraw-Hill Ryerson Limited ; Brinco Limited ; Commonwealth and Regent Funds ; Eaton Income Fund Limited.

Né à Montréal, le 4 juillet 1920, fils d'Edmond Courtois et de Cléopée (Lefebvre).

Etudes : Université de Montréal, b.a., ll.b.

Carrière : Appelé au Barreau du Québec 1946 ; Créé Conseiller de la Reine 1963.

Carrière militaire : A servi pendant la deuxième guerre mondiale dans les rangs du R.C.N.V.R.

Associations : Membre du Barreau canadien ; Saint James's Club of Montreal ; The Mount Royal Club ; Club Saint-Denis ; The York Club, Toronto ; The Forest and Stream Club, Dorval.

Etat civil : Marié à Joan Miller, fille de L. L. Miller, d'Hudson Heights, le 23 octobre 1943. Trois enfants : Jacques, Marc et Nicole.

Bureau : 630 ouest, boulevard Dorchester, 22ième étage, Montréal 101, (Québec).



GEORGE COUTURE
Président
Les Industries Val Cartier Inc.

GEORGE COUTURE

Président : LES INDUSTRIES VAL CARTIER INC.; St. Lawrence Manufacturing Co.; Magloire Cauchon Ltée; Pavage Frontenac Ltée; La Chambre Canadienne-Allemande de l'Industrie et du Commerce Inc.

Président du Conseil d'administration : Association d'Exportation Canadienne.

Membre du Conseil d'administration : Citroën (Canada) Ltd.; Guardian Trust Co.; Robert Mitchell Co.; Jean Bélieveu Inc.; R. L. Crain Ltée.

Colonel Honoraire du 6e Régiment d'Artillerie.

Né à Québec, le 13 avril 1918, fils de Louis Couture, industriel, et de Lillian (Mahon).

Etudes : St. Patrick High School, (Québec); Royal Military College, Kingston, (Ontario); Gradué en Génie civil 1939.

Etat civil : Marié à Simone Cauchon, le 24 juillet 1943, fille de Joseph Cauchon. Trois enfants : Louis, George et Marie.

Résidence : 1301, avenue de Laune, Québec.

Bureau : 3030, boulevard Sainte-Anne, Québec; B. P. 790, Courcellette, comté de Portneuf, (Québec).



ÉTIENNE CREVIER, L.S.C., LL.D., F.I.A.C., C.C.L.J.

**Président du Conseil
La Prévoyance Compagnie d'Assurances**

ÉTIENNE CREVIER,

L.S.C., LL.D., F.I.A.C., C.C.L.J.

Président du Conseil et président du Comité exécutif : LA PREVOYANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES, Edifice de LaPrévoyance, 507, Place d'Armes, Montréal 126, P.Q.

Né à Montréal, le 2 septembre 1909.

Études : Collège de Montréal (b.a. 1930); Ecole des Hautes Etudes Commerciales (L.S.C. 1933); Docteur «honoris causa» de l'Université de Montréal (LL.D. 1948).

A l'emploi : Trust Général du Canada (1933-35); Sun Life du Canada (1935-37); La Prévoyance Compagnie d'Assurances (surintendant général, 1937 — gérant général, 1940 — membre du Conseil d'administration et secrétaire du Comité exécutif, 1947 — président de la Compagnie et président du Comité exécutif, 1955 — président du Conseil et président du Comité exécutif, mai 1970).

Administrateur et membre du Comité exécutif : Banque Canadienne Nationale, Fonds F-I-C Inc., Alfred Lambert Inc. Administrateur: Atlantic Sugar Refineries Co. Limited, Acadia Pulp and Paper Limited, ImNat Limitée.

Président, Association des Hommes d'Affaires de la Place d'Armes—Rue Saint-Jacques—Carré Victoria.

Membre fondateur, fellow en 1952 (F.I.A.C.) et président 1966-67, Institut d'Assurance du Canada. Administrateur et vice-président (1961-70), Fonds d'Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobile de la Province de Québec. Administrateur (1939-68) et président (1961-62), All Canada Insurance Federation.

Président, Independent Fire Insurance Conference (1951-52). Vice-président, pour la province de Québec, Independent Automobile Insurance Conference (1945, 47, 48 et 49). Vice-président (1949-50) et membre du Comité exé-

cutif (1940-42 et 1947-49), Fire Underwriters Investigation Bureau. Commissaire, Comité d'Enquête relatif à la Loi sur l'Assurance-Chômage (1961-62).

Membre du Comité exécutif et du Conseil des Gouverneurs, Université de Montréal (1950-67).

Membre : Association des Diplômés de l'Université de Montréal (président, 1949); Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales ; Chambre de Commerce Française du Canada ; Chambre de Commerce du District de Montréal ; Honourable Order of the Blue Goose International et Institut d'Assurance de la Province de Québec.

Gouverneur, Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal. Chevalier Commandeur, Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, (CCLJ).

Président, Section des Professions Libérales, Campagne 1970 des Fédérations du Grand Montréal. Gouverneur : Hôpital Notre-Dame, Hôpital Sainte-Justine, Hôpital Sainte-Jétanne-d'Arc, Hôpital Marie-Enfant et Foyer Saint Henri. Directeur, Foyer Savoy pour Epileptiques. Membre du Bureau des Gouverneurs, Société Canadienne de la Croix-Rouge, Division de la province de Québec. Membre du Comité consultatif, Institut de Réhabilitation de Montréal.

Président pour la province de Québec, Caisse de Dotation de l'Institut Vanier de la Famille (1967-68). Membre du Comité des Donateurs, Université de Montréal (1947-69) et directeur général de la campagne (1947-48). Président de la campagne de la Croix-Rouge (1960) et vice-président général de la campagne pour les Oeuvres de Santé et la Croix-Rouge (1963). Trésorier honoraire (1958) et patron d'honneur (1962-66) de la campagne du Prêt d'Honneur. Président de la campagne de l'Hôpital Sainte-Justine (1943).

Clubs : Mount Royal Club, Club Saint-Denis (président 1950-51), Club Winchester et Mount Bruno Country Club.

Domicile : 3620, avenue Ridgewood, Montréal 247, P.Q.



LOUIS-P. COUTURE

Ingénieur-conseil

Né à Québec, le 20 juin 1925, fils de feu Odilon Couture, (entrepreneur de Québec) et d'Eva (Drolet).

Études : Saint-Jean-Baptiste de Québec; Académie de Québec; Université Laval de Québec; Polytechnique, Université de Montréal, diplômé en 1948.

Carrière : Après avoir agi comme assistant, successivement de deux ingénieurs-conseils (Maurice Royer et Zachée Langlois) à Québec, il devient le premier ingénieur municipal de la ville de Sainte-Foy; il démissionne de ce poste et ouvre son propre bureau d'ingénieur-conseil en 1956. Depuis lors, il oeuvre comme spécialiste du génie municipal et du bâtiment, surtout dans le Québec métropolitain.

Associations : Membre de la C.I.Q.; S.I.C.; E.I.C.; A.Q.T.E.; A.W.W.A.; C.I.P.C. et de nombreuses associations culturelles. Président du Sommet Vert Inc. et de l'Association Québécoise des Techniques de l'Eau (1973-74), et conseiller pour représenter sa région à La Société des Ingénieurs Civils de France, section canadienne.

État civil : Marié à Betsy Gauthier, le 7 septembre 1949. Sept enfants : Louise-Marie (Madame Tim Edward McCormick de Hopkins, Minn.), Anne, Céline, Pierre, France, Benoît et Valérie.

Loisirs : Voyages et sports : ski, natation, golf.

Résidence : Avenue du Parc, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 1300 ouest, boulevard Saint-Cyrille, Québec 6, (Québec).
Tél. : 683-2294.



LÉONNE CURADEAU

Directrice de la Publicité et
de la Promotion des Ventes
Parfumerie Versailles Limitée

Directrice de la Publicité et de la Promotion des Ventes : PARFUMERIE VERSAILLES LIMITEE, fondée en juillet 1946 et distributeur des parfums Chanel et Caron pour le Canada.

Née à Montréal, (Québec), le 27 novembre 1930, fille de Henri Godin et de Blanche Demontigny.

Études : Ecole Sainte-Eulalie, septembre 1935 à juin 1944 ; Ecole Supérieure Marie-Rose, septembre 1944 à juin 1946 ; Collège commercial à la Maison Mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, septembre 1946 à juin 1947. Cours oratoire. Cours de peinture. Séjour à Paris et à Grasse pour approfondir ses connaissances sur l'industrie de la parfumerie française.

Carrière : Adjointe au comptable, Craig Plumbing & Heating Supplies, Montréal, février 1948 à décembre 1951 ; teneuse de livres, Wenger's Limited, Montréal, janvier 1952 à septembre 1955 ; secrétaire du président et du vice-président des ventes, O. E. McIntyre of Canada Limited, Montréal, novembre 1955 à septembre 1964 ; promotion des ventes et des relations

publiques pour le service outre-mer, siège social de Citroën Canada Limitée, Montréal, octobre 1964 à juin 1965 ; gérante de district des ventes pour la région de Montréal, siège social d'Avon Products of Canada Ltd., janvier 1966 à juin 1967. Directrice de la publicité et de la promotion des ventes, Parfumerie Versailles Limitée, Montréal. Léonne Curadeau rejoint les rangs de Parfumerie Versailles Limitée en juillet 1968 à titre de directrice de la promotion des ventes et de conseillère en parfums pour Caron. A la suite de sa récente nomination, Léonne Curadeau est responsable de toutes les activités touchant la publicité et la promotion des ventes pour Chanel et Caron au Canada.

Auteur de deux pamphlets intitulés «Les Parfums Français» et «Caron».

Associations : Membre: Fashion Group Inc., New York ; Eaton's Career Club, Montréal ; Union Nationale Française.

Loisirs : Peinture, musique, théâtre, sports, voyages.

Bureau : 55, boulevard Marie-Victorin, Candiac, (Québec). Tél.: 659-1981.



MAURICE T. CUSTEAU

Président et directeur général
Société d'Exploitation des Loteries
et Courses du Québec

Président et directeur général : SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES LOTERIES ET COURSES DU QUÉBEC, fondée en 1970.

Ex-directeur : Palais du Commerce Inc.; Corporation de Fonds Trans-Canada; Blue Bonnets Inc.; Bouchard & Cie Ltée; Bouchard & Leblond Ltée; Placement BGM Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 10 mars 1916, fils d'Adélarde et d'Orise (Doyon) Custeau.

Études : Primaires, Orphelinat Saint-Arsène et Ecole Jean de Brébeuf, Rosemont, Montréal; Ecole Supérieure Saint-Stanislas, diplôme de cours supérieur commercial; Ecole J. O. Renaud, études commerciales.

Carrière : Chef du secrétariat, Oeuvre des Terrains de Jeux de Montréal, Montréal, 1944-1946; directeur, Office National du Film, Montréal, 1946-1950; gérant général adjoint et directeur, Palais du Commerce Inc., Montréal, 1951-1964; fondateur du Centre Sportif Paul Sauvé, Montréal, 1960.

Élu député provincial du comté de Montréal-Jeanne-Mance en juin 1956

et réélu en 1960. Adjoint parlementaire, ministre du Commerce et de l'Industrie, 1958. Ministre d'Etat dans le cabinet Barrette en janvier 1960.

Fonctions para-professionnelles : Organisateur du Congrès National de la Chambre de Commerce des Jeunes, 1945; organisateur des deux premières expositions industrielles de la Chambre de Commerce des Jeunes, tenues au Manège Militaire, rue Craig, Montréal, 1947 et 1948; organisateur du Congrès International de la Chambre de Commerce des Jeunes, 1949; président du Conseil d'administration, Palestre Nationale, Montréal, 1955-1956-1957.

Associations : Représentant, Chambre de Commerce des Jeunes, Conseil municipal, 1951-1954; membre fondateur, Club Social Kinsmen-Alouette-Montréal, 1953 et président, 1955; président, Chambre de Commerce des Jeunes, 1959.

Loisirs : Chasse, golf et lecture.

Etat civil : Marié à Réjane Vézina, le 15 juin 1941. Une fille, Céline.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec). C. P. 908.



MAURICE D'AMOURS

Vice-président
Région Est
Air Canada

Vice-président – région Est : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Ltée.

Président du Conseil d'administration : Montreal Board of Trade.

Vice-président : Institut de Cardiologie de Montréal.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 18 mai 1921.

Etudes : Primaires, Rivière-du-Loup ; secondaires, Rimouski ; Université Laval, baccalauréat en sciences appliquées, génie électrique, 1945 ; Université Western de London, (Ontario), administration.

Carrière : De 1945 à 1963 fut à l'emploi du groupe de compagnies Shawinigan — au service de la compagnie Quebec Power où il devint surintendant général, et vice-président de la compagnie Shawinigan Water & Power. En mai 1963, avec Bell Canada comme Directeur général adjoint du secteur de l'Est. La même année devint Direc-

teur de l'exploitation et en 1964 vice-président pour la zone de Montréal. En août 1970, joignit les rangs d'Air Canada comme Vice-président, région Est, poste qu'il occupe maintenant.

Fonctions para-professionnelles : Membre de l'Institut des Ingénieurs du Canada, ainsi que la Corporation des Ingénieurs du Québec.

Associations : Ancien président général des Anciens de l'Université Laval. Membre du Club Saint-Denis de Montréal et du Club Laval-sur-le-Lac.

Loisirs : Ski, golf.

Bureau : Plaza Alexis Nihon, Montréal 216, (Québec).



PIERRE DAOUST

Vice-président
Crush Beverages Ltée

Vice-président : CRUSH BEVERAGES LTEE.

Né à Montréal, le 25 avril 1926, fils de Joseph-Armand (chimiste-tanneur), et de Jeanne (Desfossés).

Etudes : Académie Querbes, Outremont; Catholic High School, Montreal; American Management Association, New York.

Carrière : Daoust-Lalonde Ltée, 1945 ; représentant, Standard Chemicals Ltd., 1951-1953; Surveillant des ventes à la division Javex et la vallée d'Ottawa 1953-1958 ; Assistant-gérant pour les franchises, Brasserie Dow Ltée, 1958; Gérant des ventes pour les franchises de l'ouest et du centre de la province de Québec : Vice-président des Brevages Crush du Canada, directeur général de Kik Cola Montréal et des Brevages Denis, mai 1968 à ce jour.

Associations : Canadian Management Association; Montreal Board of Trade; Sales & Advertising Club of Montreal; Association des Vétérans du Hockey du Québec ; Membre du Conseil d'administration de la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer

et président des campagnes 1971, 1972 et 1973 ; Membre du Club Saint-Denis de Montréal.

Etat civil: Marié en juillet 1950 à Françoise Audette de Montréal. Cinq enfants: Lise, Ginette, Pierre fils, Claude et André.

Loisirs : Golf et natation.

Résidence : 2120, rue de l'Eglise, Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 1387, rue Villeray, Montréal 329, (Québec).



RAYMOND DAVID

Vice-président et directeur général
Radiodiffusion française
Société Radio-Canada

Vice-président et directeur général :
RADIODIFFUSION FRANÇAISE, SO-
CIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Montréal, (Québec), le 16 décembre 1923, fils de J. Emilien David et de Léonie Lafond.

Etudes : Collèges Saint-Ignace et Sainte-Marie, Faculté des Lettres de l'Université de Montréal, Institut des Etudes politiques de l'Université de Paris.

Carrière : En septembre 1948, il devient professeur titulaire au collège Jean-de-Brébeuf, où il enseigne les humanités grecques et latines. De 1946 à 1948, il signe plusieurs critiques dramatiques et, en 1950, il remporte un prix spécial d'interprétation pour la création du rôle-titre d'Oedipe-Roy au Festival d'Art dramatique du Canada. En juin 1950, il entre au service de Radio-Canada comme réalisateur à Radio-Collège. Il mérite l'année suivante le «Canadian Radio Award» pour la réalisation de «Meurtre dans la cathédrale» de T. S. Eliot et,

en 1952, il obtient un accessit pour la série radiophonique «Connaissance de l'homme». Il est nommé Directeur de Radio-Collège en juin 1953 et assume la direction du nouveau service des Emissions éducatives et des Affaires publiques en 1956. De 1957 à 1959, il étudie les sciences politiques à l'Université de Paris et enseigne cette discipline à l'Université de Montréal. De retour à Radio-Canada en 1959, il devient directeur adjoint des Programmes de télévision. En janvier 1962, on lui confie le poste de chef du service des Emissions religieuses, de service public et d'enseignement. En février 1965, il est nommé directeur général adjoint de la Radiodiffusion française, et en juin 1968, il accède au poste de vice-président et directeur général de la Radiodiffusion française.

Etat civil : Marié à Marie Beaudry et père de quatre enfants.

Bureau : 1400 est, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).



ROGER DAOUST

Président
Roger Daoust Inc.

ROGER DAOUST

Président : ROGER DAOUST INC., entrepreneur général, fondée en 1949 ; Les Développements Lanthier Inc.

Directeur : Daoust - Bélanger - Desormeaux & Cie ; Caisse Populaire Saint-Pascal de Montréal.

Né à Ville Mont-Royal, le 16 juin 1929, fils de Delvida et de Marie-Louise Daoust.

Etudes : Ecole Saint-Joseph de Mont-Royal ; Ecole Technique ; Business College : cours de comptabilité et cours d'administration.

Associations : Membre : Association de la Construction de Montréal ; Club Canadien de Montréal ; Club Optimiste Laurentien ; La Chambre de Commerce de Montréal ; Touring Club-Montreal.

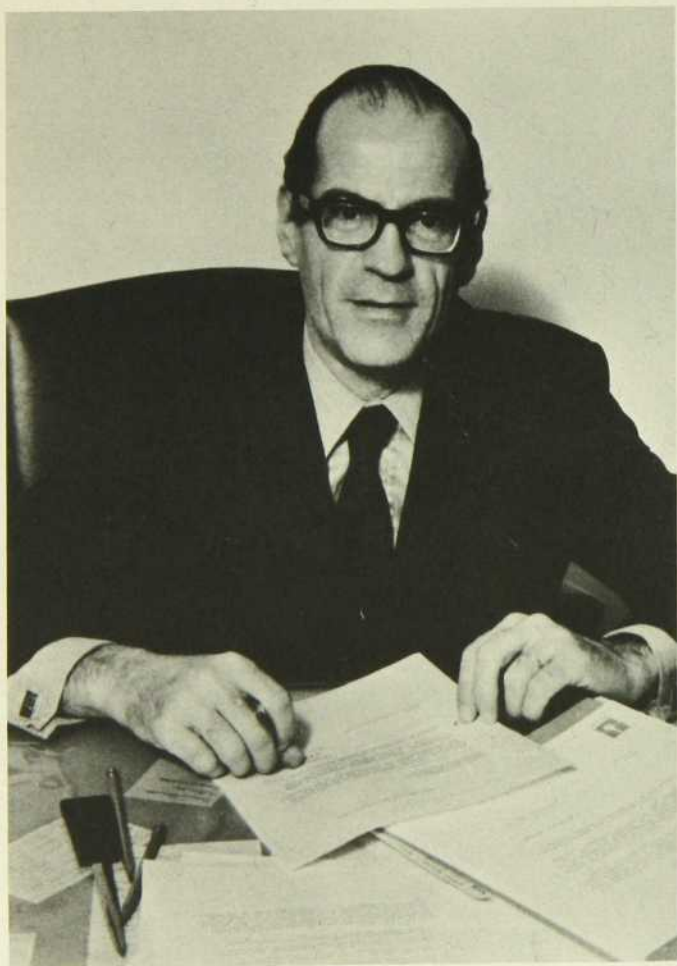
Loisirs : Aviation, chasse, pêche, ski nautique, natation, sports d'hiver, voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Irène Pinsonneault, le 22 septembre 1951, fille de Eva (Ethier) et de Jean-Baptiste Pinsonneault. Deux fils : Jean-Pierre, Benoît. Quatre filles : Maryse, Jocelyne, Michelle et Julie.

Résidence : 38, avenue Vivian, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec).

Bureau : 7162, de Nancy, Montréal 301, (Québec). Tél.: 731-3285.



DOCTEUR PAUL DAVID
Directeur général et médical
Institut de Cardiologie de Montréal

DOCTEUR PAUL DAVID

Directeur général et médical : INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL, centre spécialisé pour les maladies du cœur, fondé en 1954.

Né à Montréal, (Québec), le 25 décembre 1919, fils de l'Honorable Sénateur Athanase David et de Antonia Nantel, décédés.

Etudes : Enseignement secondaire au Collège Stanislas de Paris, 1933-1939; Bachelier de l'Université de Paris, 1939; Doctorat en médecine de l'Université de Montréal (summa cum laude), 1944; Résidence à l'Hôpital Notre-Dame, 1945; Spécialité en cardiologie : Massachusetts General Hospital (Dr Paul Dudley White), 1946 et Hôpital Lariboisière, Paris (Professeurs Jean Lenègre et Pierre Soulié), 1947.

Carrière : Membre du personnel médical de l'Hôpital Notre-Dame, 1948-1953; Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal, 1954; chef du département de cardiologie et directeur médical, 1954-1965; puis, directeur général et médical de 1966 à ce jour.

Associations : Président de la Société de Cardiologie de Montréal, 1953; membre fondateur de la Fondation Canadienne de Cardiologie, 1956; membre fondateur de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur, 1958;

président de la Société Canadienne de Cardiologie, 1948-1960; président du comité médical de la Fondation Canadienne de Cardiologie, 1960-1962; président du congrès interaméricain de cardiologie, tenu à Montréal, 1964; président de la Société Interaméricaine de Cardiologie, 1964-1968; président de l'Union Médicale du Canada, 1965-1967; vice-président de la Fondation Internationale de Cardiologie, 1964-1970; membre du comité international de l'American Heart Association, 1967-1969; président du 40e congrès de l'Association des Médecins de Langue Française du Canada, tenu à Montréal, 1970.

Titres académiques : Membre correspondant de la Société Française de Cardiologie, 1948; S.C.P.Q. en cardiologie et médecine interne (spécialiste certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec), 1952; professeur agrégé à la faculté de médecine de l'Université de Montréal, 1957; Fellow de l'American College of Cardiology, 1964; Fellow de l'American Heart Association, 1966.

Témoignages honorifiques : Médaille du centenaire du Canada, 1967; Commandeur de l'Ordre du Bien Public, Paris, 1967; Commandeur de l'Ordre Hippolyte Unanue, Pérou, 1968; Médaille de Service de l'Ordre du Canada, 1968; Mérite Annuel de l'Association des Diplômés de l'Université de Montréal, 1968; Médaille Archambault de l'Association Canadienne-Française pour l'Avancement des Sciences, 1969; Doctorat honoris causa de la faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Université de Lyon, 1970; Doctorat honoris causa de l'Université d'Ottawa, 1971.

Etat civil : Marié à Nellie Maillard (décédée), fille de Charles Maillard. Deux fils : Pierre et Charles. Quatre filles : Françoise, Thérèse, Anne-Marie et Hélène. Remarié 1972, docteur Yvette Lemire.

Résidence : 3, avenue McCulloch, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 5000 est, rue Bélanger, Montréal 410, (Québec). Tél.: 376-3330.



J. LOUIS DAVIGNON

Président du Conseil d'administration
RoyNat Ltée

Président du Conseil d'administration :
ROYNAT LTEE ; TanYor Ltée ; RoyNat
Leasing Ltée.

Membre du Conseil d'administration :
Poulenc Limitée.

Né à Chambly Bassin, (Québec), fils
de Isaïe Davignon et de Roseanna
Mailhot.

Etudes : Collège de Richmond, Qué-
bec ; Etudes bancaires, Queen's Uni-
versity, Kingston, Ontario.

Carrière : Entre au service de la Ban-
que d'Hochelaga, qui devint par la
suite Banque Canadienne Nationale ;
il y occupe divers postes à Montréal,
Trois-Rivières, Sherbrooke. Il est nom-
mé directeur de succursale à Montréal
en 1937 ; gérant de district en 1943 et
directeur général adjoint en 1947. Lors
de l'établissement de RoyNat Ltée en
1962, il en est nommé Président du
Conseil d'administration.

Associations : Membre : Canadian Club ;
Cercle de la Place d'Armes ; Alliance
Française de Montréal ; Club Saint-
Denis ; Alpine Golf Club ; Chambre
de Commerce Française ; Chambre de

Commerce du District de Montréal ;
Montreal Board of Trade ; Chambre
de Commerce Canadienne. Gouver-
neur : Hôpital Marie-Enfant.

Etat civil : Marié à Aliette Genest, fille
de Joseph Edouard Genest et d'Isa-
belle Bradley. Trois enfants : Pierre,
André et Jean.

Loisirs : Golf, lecture et photographie.

Bureau : 620 ouest, boulevard Dor-
chester, Montréal 101, (Québec).



JOHN G. DAVIS

Président
Inter City Papers Limited

Président : INTER CITY PAPERS LIMITED et ses succursales : Whyte Hooke Papers, Toronto; Neville Papers, Ottawa; Citipak, Québec et Ontario.

Président du Conseil : Lauzier, Little Inc., Montréal et Québec.

Administrateur : Inter City Papers Limited; Milmont Fibreboards Limited.

Né le 17 août 1936.

Etudes : Ecole privée en Angleterre et au Collège de la Marine Royale à Dartmouth, Nouvelle-Ecosse.

Associations : Administrateur : Les Directeurs Commerciaux de Montréal Inc.; La Société canadienne contre l'Arthrite et le Rhumatisme. Membre : Montreal Badminton & Squash Club; Kanawaki Golf Club; Mount Royal Tennis Club.

Etat civil : Marié à Elizabeth M. Turnbull d'Ecosse. Trois enfants : Wendy, Linda et Richard.

Loisirs : Golf, tennis, lecture, piano.

Résidence : 3097, The Boulevard, Montréal 218, (Québec).

Bureau : 3540, Saint-Patrick, Montréal 205, (Québec).



ROBERT DEAUDELIN

Administrateur
E. Deaudelin Inc.

Administrateur : E. DEAUDELIN INC., épiciers en gros, fondée en 1921; Les Marchés d'Alimentation L'Equipe; Les Entreprises Deaudelin Ltée.

Né à Montréal, le 28 juin 1928, fils de Elphège et de Dorilla Deaudelin.

Carrière : Entré à son jeune âge au service de la maison que dirigeait son père, il en est aujourd'hui administrateur.

Initiatives: Formation d'équipe de hockey visant à encourager les jeunes dans la pratique des sports.

Loisirs : Golf et voyages, baseball.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1951 à Cécile Rudolph, fille de Joseph et d'Emma Rudolph. Trois enfants : Pierre, 21 ans ; Michel, 19 ans ; et Marc-André, 15 ans.

Résidence : 10885, rue Saint-Urbain, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 11601, rue Albert-Hudon, Montréal-Nord 462, (Québec).
Tél.: 324-0110.



MAURICE R. DELISLE

Ingénieur
Maurice R. Delisle

Ingénieur : MAURICE R. DELISLE, ingénieur conseil, fondée en 1954.

Président : Laboratoire International Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 10 janvier 1920, fils de Gaston Delisle et de Thérèse (Parent) Delisle.

Etudes : Collège Notre-Dame, Montréal ; Ecole Polytechnique, Université de Montréal, b.s.a.

Carrière : Ingénieur, Ville de Montréal, 1946 ; Ingénieur, Lalonde & Valois, 1946-1954.

Associations : Association des Ingénieurs-Conseils du Canada ; Association Québécoise de Techniques Routières ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association des Constructeurs des Routes du Québec ; Section des Ingénieurs-Conseils de la Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association Canadienne des Bonnes Routes ; Géodex International ; American Concrete Institute ; Association des Diplômés du Polytechnique ; Chambre de Commerce de Montréal ; Club Canadien.

Loisirs : Golf, pêche et chasse.

Etat civil : Marié à Jeannine Gendron, le 26 octobre 1946, fille de Jacques Gendron et de Germaine (Boisselle) Gendron. Quatre enfants : François, Louis, Jacqueline, Michèle.

Résidence : 685, avenue Dunlop, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 3880 est, rue Jarry, Montréal 456, (Québec).



ALBERT JEAN de GRANDPRÉ, c.r.

**Président
Bell Canada**

ALBERT JEAN de GRANDPRÉ, c.r.

Président : BELL CANADA.

Vice-président exécutif, Région Est :
BELL CANADA.

Administrateur : DuPont du Canada Limitée ; La Banque Toronto-Dominion du Groupe Royal Insurance ; Compagnie Northern Electric, Limitée.

Etudes : Primaires, Montréal ; secondaires, Montréal ; universitaires, Université McGill, baccalauréat en droit civil avec médaille d'or.

Carrière : A titre d'associé à l'étude Tansey, de Grandpré, de Grandpré, Bergeron et Monet de Montréal, il a été conseiller juridique de Bell Canada qu'il a représentée auprès de l'ancienne Commission des Transports, à Ottawa. Il a aussi été conseiller juridique auprès de la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision 1956-57. M. de Grandpré est entré à Bell Canada le 1er janvier 1966, à titre d'avocat en chef. Le 1er septembre de la même année, il était nommé vice-président (contentieux). Il devint vice-président exécutif (administration) le 1er août 1968, puis vice-président exécutif, Région Est, le 1er

septembre 1970. Il accéda à la présidence le 1er janvier 1973.

Associations : Il fut membre du conseil du Barreau de la province de Québec de 1961-63. Il est gouverneur de l'Université McGill et administrateur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, de l'Institut Canadien de recherches sur les pâtes et papiers, de l'Institut Neurologique de Montréal (présentement président du Conseil d'administration) et de la Chambre de Commerce de Montréal. Il est membre à vie de l'Association canadienne du Barreau, membre émérite de l'Association des chefs de contentieux du Canada. Il est également membre du Barreau de la province de Québec, de la Chambre de Commerce de Montréal, du Club Saint-Denis, du Saint James Club, du University Club et du Mount Bruno Country Club.

Résidence : Montréal, (Québec).



YVON DE GUISE, ing.

Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

YVON DE GUISE, ing.

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Né à Verdun, le 10 mars 1914.

Etudes : Diplômé de Polytechnique en 1937, il a complété ses études à Peterborough et à Toronto, en suivant un cours de vérification d'appareils électriques à la Canadian General Electric.

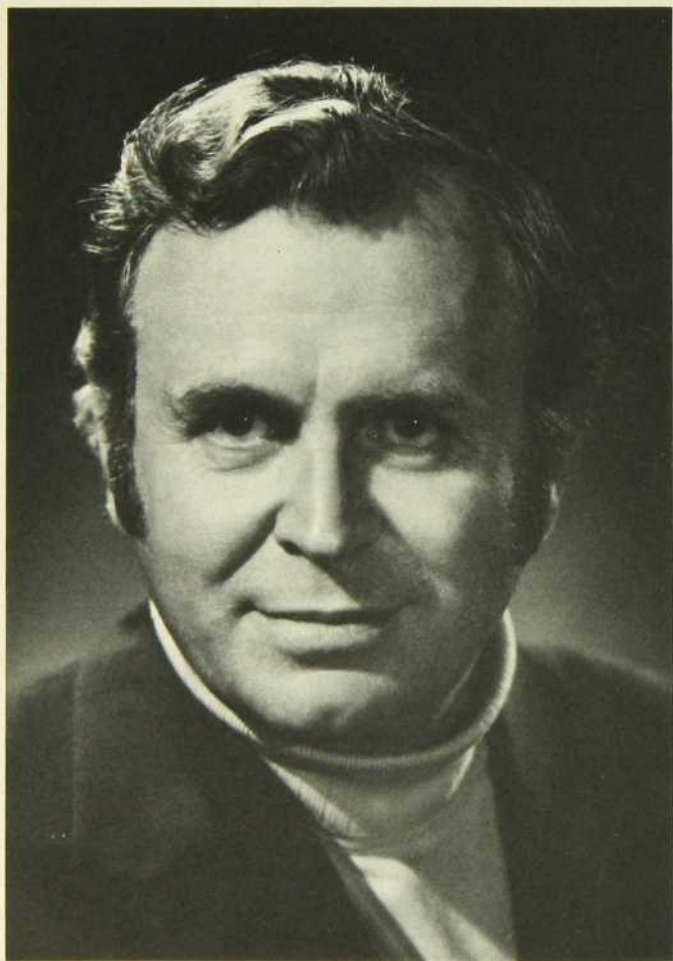
Carrière : De 1937 à 1939, il a fait un court stage comme employé à la Canadian General Electric, Peterborough, (Ont.). Il est ensuite passé au Service hydraulique de la province de Québec jusqu'en 1944. En 1945, il est entré au service de l'Hydro-Québec. D'abord attaché au bureau de l'ingénieur en chef de l'Hydraulique et des Centrales, il a été promu ingénieur d'exploitation à la centrale Beauharnois (1947-51), puis successivement, ingénieur surintendant à l'Exploitation des centrales (1951-54), ingénieur en chef adjoint à la division régionale de l'Exploitation (1954-62), directeur général d'Exploitation et Ventes (1962), directeur général de Production et Transport (1962-64). Il a été nommé commissaire

suppléant en mai 1964 et membre de la Commission en juin 1965. De 1943 à 1955, il a été titulaire du cours d'hydrologie et d'aménagements hydro-électriques aux étudiants de Polytechnique. Durant plusieurs années, il a été également membre d'un sous-comité canado-américain chargé de préparer les plans de régularisation du Saint-Laurent à la sortie du lac Ontario ; depuis 1962, il est membre du Comité international de contrôle du Saint-Laurent.

Associations : Membre du Conseil d'administration de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited, de Place Desjardins Inc., de l'Energie atomique du Canada Ltée et de la Société d'énergie de la baie James. Il est aussi vice-président du Comité canadien de la Commission internationale des grands barrages et vice-président du Comité canadien de la Conférence mondiale de l'Energie. Il est également membre de la Corporation des ingénieurs du Québec où il a siégé au conseil de direction ; membre de l'Institut canadien des ingénieurs, de l'American Institute of Electrical Engineers, de la Canadian Electrical Association, du Club Saint-Denis et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

Etat civil : Marié à Georgette Garneau de Québec, M. De Guise est père de deux filles, Claire et Lorraine.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, (Québec).



MARCEL DE LA SABLONNIÈRE, s.j.

**Directeur général
Centre Immaculée-Conception Inc.**

MARCEL DE LA SABLONNIÈRE, s.j.

Directeur général : CENTRE IMMACULÉE-CONCEPTION INC., centre de loisirs et d'éducation populaire.

Né à Montréal, le 21 mai 1918, fils de Joseph de la Sablonnière et d'Albertine Maisonneuve.

Études : Primaires : Ecole Sainte-Cécile ; secondaires : Collège Saint-Laurent et Séminaire de Sainte-Thérèse ; universitaires : Scolasticat de l'Immaculée-Conception et Université de Montréal, maîtrise en histoire, licence en philosophie, licence en théologie.

Carrière : Professeur et directeur des sports, Collège Sainte-Marie, 1943-1946 ; directeur général du Centre Immaculée-Conception, Montréal, depuis son ouverture en septembre 1951.

Fonctions para-professionnelles : Fondateur, en 1946, de la ligue intercollégiale de hockey alors qu'il dirigeait les sports du Collège Sainte-Marie. Met sur pied, en mai 1962, l'auberge de jeunesse «Le P'tit Bonheur», à laquelle est venu se rattacher plus tard le Camp d'été «Jeune Air». Cette base de plein-air située sur les bords du Lac Quenouille à dix milles au nord de Sainte-Agathe appartient au Centre Immaculée-Conception. Elle est maintenant complétée du «Foyer du Skieur», au pied du versant nord du

Mont-Tremblant. Lance au printemps 1962 et à l'automne 1963 les grandes promotions pour le plein-air, le Salon «Camping & Sports» et le «Salon International des Sports d'hiver de Montréal». Au printemps 1969, se joint à monsieur Claude Michel du Québec, et participe à la fondation du nouveau club de villages-vacances «Horizons du Monde», dont il est le secrétaire. A participé à plusieurs commissions d'études, tant sur le plan provincial que national. Conférencier un peu partout à travers la province ; on le reconnaît comme un spécialiste dans l'organisation des loisirs pour les jeunes et l'administration des centres de loisirs.

Associations : Nommé, au printemps 1962, membre du premier Conseil Consultatif National de la Santé et du Sport Amateur, et ce pour une durée de quatre ans. Fondateur en décembre 1962 de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs. Nommé, en été 1962, directeur de l'Association Olympique Canadienne. Il est élu, en 1969, vice-président de l'Association et président de son comité technique. En avril 1965, élu directeur de l'Association des Parcs Nationaux et Provinciaux du Canada, où il accède à la vice-présidence en 1966. En novembre 1968, élu président de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs (Division du Québec). En décembre 1969, est élu au premier exécutif de la nouvelle Confédération des Sports du Québec. Est élu, en mai 1970, président de la nouvelle Confédération des Entreprises de Loisirs du Québec. Invité en avril 1971 à faire partie du Conseil d'administration de l'Association Internationale de la Récréation où il siège depuis la fin juin au Conseil Exécutif. Membre du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce du District de Montréal. Est nommé, en juin 1972, membre du Conseil d'administration de l'Association canadienne des entraîneurs.

Loisirs : Lectures, cinéma, ski, natation, camping, canotage, voyages.

Bureau : 4265, avenue Papineau, Montréal 178, (Québec). Tél.: 527-1256.



PAUL DELL'ANIELLO

Directeur
Ecole des Hautes Etudes
Commerciales

Directeur : ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES. Ecole d'administration et de gestion des affaires fondée en 1907.

Directeur au Conseil d'administration de : BMRT Realty Investment Ltd.; Unigesco ; L'Unique, Compagnie d'assurance-vie ; J. Baillargeon.

Né à Montréal, le 4 septembre 1931. Fils de Raphaël Dell'Aniello et d'Adeline Lanno.

Etudes : Collège de Saint-Jean; Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Université Columbia, New York; Harvard Business School, International teachers program. Diplômes : b.a., 1952; I.sc. comm., 1955; ph.d., 1964.

Carrière : Directeur H.E.C. Directeur du programme de maîtrise (m.b.a.), H.E.C., 1969-1972. Co-auteur de l'ouvrage «Initiation au monde des affaires»; collaborateur à la revue «Commercement».

M. Dell'Aniello s'est intéressé dans ses recherches aux secteurs suivants : Caisses populaires ; Fonds mutuels ; Industrie de la chaussure ; Petites et

moyennes entreprises ; Administration hospitalière ; Institut des Banquiers. Il a aussi acquis une expérience à titre de conciliateur ou président de tribunaux d'arbitrage.

Associations : Président du comité des déjeuners-causeries ; Chambre de Commerce de Montréal, 1972.

Etat civil : Marié le 3 septembre 1955 à Huguette Rioux, fille d'Oscar Rioux et d'Alberta Bellavance. Deux enfants: François et Marie-Annik.

Résidence : 93 Beloeil, Outremont, (Québec).

Bureau : 5255, avenue Decelles, Montréal 250, (Québec). Tél.: 343-4306.



Président et Directeur général: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS TRANSMARINES.

Né à Montréal le 22 mai 1934.

Études : Primaires à Montréal ; baccalauréat ès Arts au Collège Sainte-Marie de Montréal ; études à la faculté de Droit de l'Université de Montréal : licence en Droit en 1959.

Carrière : A la suite de son admission au Barreau du Québec en 1960, il s'est joint au cabinet juridique de MM. Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Tetley et Phelan de Montréal, où il a exercé sa profession d'avocat jusqu'à sa nomination, en 1963, au poste de Secrétaire et Conseiller juridique de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 (Expo '67). Après Expo '67, il a été retenu à titre de conseil par le Comité directeur des Commissaires généraux de l'Exposition d'Osaka 1970 et par le Conseil du Bureau international des expositions. Après avoir passé cinq ans à l'Expo '67, il est entré au service de la maison Standard Brands Ltée en 1968 à titre de Conseiller juridique, Adjoint au Président du Conseil et Chef de la

JEAN-CLAUDE DELORME

Président et Directeur général
La Société canadienne des
Télécommunications transmarines

Direction, poste qu'il quittait au moment de sa nomination à Télésat Canada où il occupa le poste de Vice-président à l'Administration, Secrétaire et Conseiller juridique. En 1968, il était nommé membre du Conseil d'administration de la Société Radio-Canada. Le 1er juin 1971, il est nommé Président et Directeur général à la Société canadienne des Télécommunications transmarines.

Décorations : Il a été fait officier de l'Ordre du Canada et s'est vu accorder la médaille du Centenaire et la médaille d'Or de la Société Tchécoslovaque pour les relations internationales.

Associations : Président des Grands Ballets Canadiens, membre honoraire du Musée des Beaux Arts de Montréal, M. Delorme a été membre du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Montréal, ainsi que Président (1965-1968) de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal. En 1969, il était élu Président du Collège Sainte-Marie et le demeura jusqu'au moment où cette institution fut intégrée à l'Université du Québec à Montréal. Il est membre du Barreau du Québec, du Cercle Universitaire de Montréal et du Saint James's Club of Montréal.

Monsieur Delorme fait partie des Associations gastronomiques suivantes : Confraternita Gastronomica Amici Vini d'Italia, où il est Gran Maestro ; Accademia Italiana Della Cucina ; Club Gastronomique Prosper Montagné ; Confrérie des Vignerons de St-Vincent.

État civil : Marié à Paule Tardif. Deux filles, Catherine, 8 ans et Marie-Ève, 7 ans.

Résidence : 3, avenue Glendale, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 625, rue Belmont, Montréal 101, (Québec). Tél. : 874-8110.



GEORGES DEMERS,

b.sc., i.c.

Ingénieur-conseil

longueur en Afrique Occidentale. Les aménagements hydro-électriques de la Rivière aux Outardes : plus de 2,000,000 H² installés. En 1955, il présenta une étude pour le nouvel aqueduc de la Ville de Québec au congrès de l'A.W.W.A.; en 1968, une étude sur le Pont de Trois-Rivières à Halifax et en 1970, une étude sur le Pont Pierre-Laporte (Québec) à Toronto.

Associations : Ex-président pour Québec : Société des Comptables en Administration Industrielle du Québec 1948; Diplômés de Polytechnique 1950; Institut Canadien des Ingénieurs 1952; Corporation des Ingénieurs du Québec 1954; Dominion Council of Professional Engineers 1955; Ex-vice-président : Institut Canadien des Ingénieurs, Association des Ingénieurs-Conseils du Canada, Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Métropolitain Inc. 1957. Membre : Institut Canadien des Ingénieurs, Canadian Standards Association, Corporation des Ingénieurs du Québec, American Water Works Association, Société des Comptables en Administration Industrielle du Québec, Canadian Institute of Sewage and Sanitation, Association Internationale des Ponts et Charpentes, Société des Ingénieurs Civils de France, American Society of Civil Engineers, Fédération Internationale de la Précontrainte. Membre : Club de la Garnison (Québec), Université Laval, Club Royal Québec, Chambre de Commerce, Mount Stephen Club (Montréal) et Indian Creek Country Golf Club (Floride, U.S.A.).

Etat civil : Marié à Lucille Besner, le 16 mai 1938, fille d'Auguste (décédé). Six enfants : Guy, Jean, Claude, Lise, Lucille et Madeleine.

Loisirs : Pêche et golf.

Résidence : 1071, avenue des Braves, Québec 6, (Québec).

Bureaux : 845 ouest, boulevard Saint-Cyrille, Québec 6, (Québec). Place du Canada, Montréal 101, (Québec).

Né à Montréal, le 16 février 1912, fils d'Arthur et de Rosina (Taillefer), fille de J. N.

Carrière : Ingénieur-résident, Département de la Voirie de la Province de Québec à Rivière-du-Loup 1936; Ingénieur divisionnaire du même département à Carlton 1936. Après ses études en France, il devint ingénieur divisionnaire à Sherbrooke (Québec) 1938; il ouvrit son propre bureau d'ingénieur-conseil 1942, qu'il dirige depuis ce temps.

Membre du comité conjoint du Gouvernement Fédéral et des ingénieurs-conseils en génie maritime 1955; Importants travaux qu'il a exécutés : construction de sept quais à eau profonde à Matane, Rimouski, Lévis, Hâvre Saint-Pierre; la structure de l'Hôpital des Vétérans à Sainte-Foy; le Monastère de Saint-Benoît-du-Lac; les projets de cinq stations de défense militaire; les travaux d'aqueduc et d'égoût de trente municipalités; l'exécution du Pont de Shawinigan, Pont de Trois-Rivières, Nouveau Pont de Québec (entreprise en participation), Pont Portage (Ottawa-Hull), ligne de transmission électrique de 180 milles de



AIMÉ DÉRY, I.S.C.

Président, directeur général: ST. LAWRENCE PAPER BAG LTD., manufacturier de produits en papier, fondée en 1904.

Administrateur : Place St-Cyrille Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 11 mars 1918, fils de J. Aimé Déry et de Blanche Vézina, tous deux décédés.

Études : Primaires, Ecole Saint-Louis de Gonzague, Québec ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal et Collège Saint-Charles-Garnier, Québec ; universitaires, Queen's University, Kingston, Ontario et Université Laval, licence en sciences commerciales, I.S.C., 1943.

Carrière : Il rejoint la compagnie St. Lawrence Paper Bag Ltd., en 1948 comme vice-président et directeur ; nommé directeur général, 1949 et président, 1962.

Associations : Membre : Association des Manufacturiers Canadiens ; Chambre de Commerce de Québec ; Association Patronale de l'Imprimerie de Québec ; Cercle Universitaire.

Loisirs : Pêche, photographie.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Madeleine O'Neill, le 15 avril 1950, fille d'Albert et d'Yvonne (Emond) O'Neill. Un fils, Jacques et quatre filles, Paule, Christine, Nina et Emily.

Résidence : 990, avenue des Braves, Québec, (Québec) G1S 3C6.

Bureau : 380, rue Dupuy, Québec, (Québec) G1K 7H1. Tél.: 626-0844.



GUY DE REPENTIGNY

**Vice-président exécutif
Marsh & McLennan Limited**

GUY DE REPENTIGNY

Vice-président exécutif : MARSH & McLENNAN LIMITED, courtiers d'assurances.

Vice-président exécutif : William M. Mercer Limited.

Président : Pratte-Morrisette Inc.

Directorats : Marsh & McLennan Limited, William M. Mercer, Limited, Pratte-Morrisette Inc.

Né à Sainte-Anne de Bellevue, le 12 mai 1918, fils d'Aldéric de Repentigny et de Louise Deslauriers.

Etudes : Secondaires : Mont Saint-Louis; universitaires: Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal. Diplôme : Licencié en Sciences Commerciales, 1941.

Carrière : Vice-président : Lukis, Stewart, Price, Forbes Ltd., Montréal, 1961. Vice-président : Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1962. Administrateur: Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1965. Vice-président senior : Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1970. Président : Pratte - Morrisette Inc., Montréal, 1971. Vice-président exécutif : Marsh & McLennan Limited,

Montréal, 1972. Vice-président exécutif et administrateur : William M. Mercer, Montréal, 1972.

Associations : L'Association des Courtiers d'Assurances du Québec ; La Chambre de Commerce du Canada ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Le Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs. Clubs : St. James's Club, Braeside Golf Club, Senneville Yacht Club.

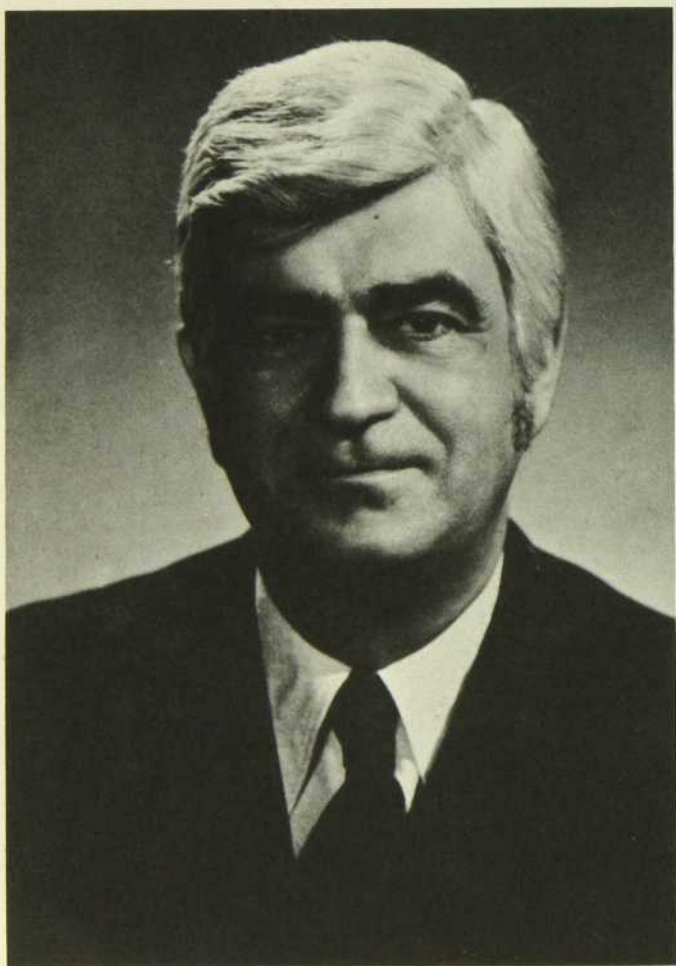
Loisirs : Arts, lecture, golf et natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jeanne Lemay le 22 mai 1948, fille d'Albert Lemay et de Pauline Meloche. Cinq enfants : Marc, André, Louise, Muriel et Nicole.

Résidence : 23, Chemin Senneville, Senneville 830, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 868-1551.



RÉGENT DESJARDINS

**Président, directeur général
du quotidien
MONTREAL-MATIN**

RÉGENT DESJARDINS

Président, directeur général : Journal quotidien MONTREAL-MATIN.

Président : Simard & Denis Inc. et T. L. Simard Inc.

Membre du Conseil d'administration : Claude Néon Ltée et de Sogexport Inc.

Né à Montréal, le 30 septembre 1926, fils de Donat et d'Eliza (Paquin) Desjardins.

Etudes : Ecole Salaberry ; Ecole Technique de Montréal ; Ecole des Beaux-Arts de Montréal.

Carrière : Commissaire, Office de l'Autoroute Montréal-Laurentides, 1958. Elu conseiller municipal de la Ville de Montréal, 1954.

Associations : Membre du Conseil des Gouverneurs, Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal ; Chevalier de Colomb ; membre fondateur et honoraire, Club Kinsmen Alouette de Mont-

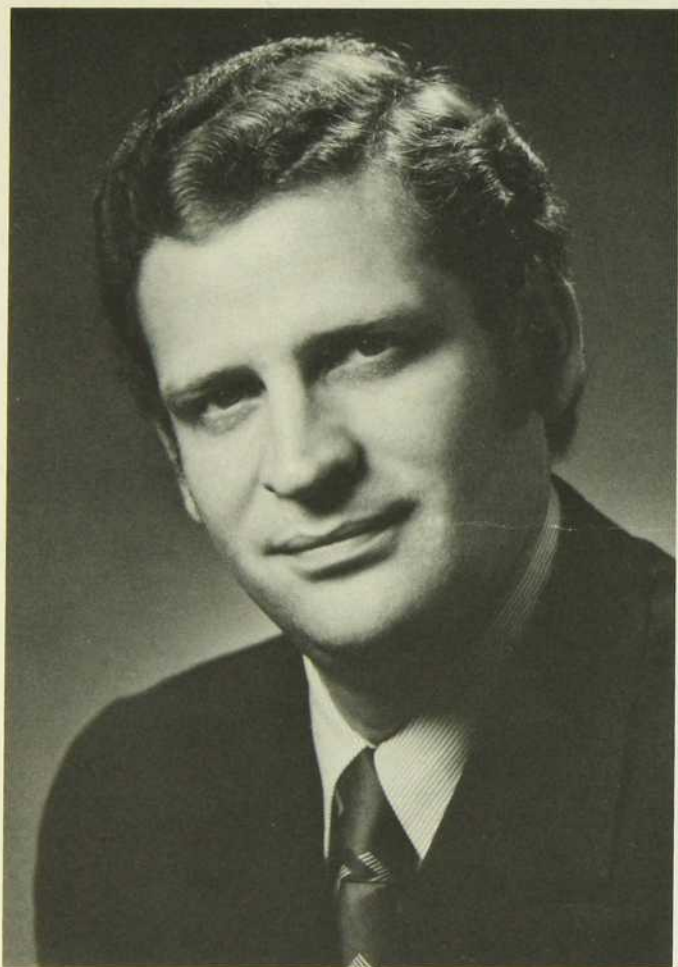
réal ; membre, Chambre de Commerce de Montréal ; membre, Club Chapleau, Club Canadien, Club Saint-Denis. Directeur, Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal, 1950, président 1953 et désigné comme son représentant auprès du Conseil Municipal de Montréal ; trésorier honoraire, Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, 1953, et Sénateur International, 1954. Membre de la Corporation pour la construction du Centre Sir Georges Etienne Cartier (Place des Arts) 1956.

Etat civil : Marié à Jacqueline Dubuc en 1955, fille d'Hector Dubuc et de Gilberte Foucreault. Six enfants : Régent-Yves, Benoît, Michel, Johane, Line et Chantal.

Loisirs : Pêche et voyages.

Résidence : 90, Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 2580 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 405, (Québec).



GUY J. DESMARAIS
Président et chef de la direction
Geoffrion, Robert & Gélinas Limitée

GUY J. DESMARAIS

Président et chef de la direction : GEOFFRION, ROBERT & GELINAS LIMITEE, fondée en 1920, courtiers en valeurs mobilières.

Administrateur : Société Canadienne contre l'Arthrite et le Rhumatisme, division du Québec, mars 1971. Institut de Cardiologie de Montréal, mars 1971. Association du Québec pour les Déficiants Mentaux, novembre 1971.

Membre du Conseil d'orientation : Faculté d'Administration, Université de Sherbrooke, mai 1970.

Né à Sherbrooke, le 13 janvier 1939, fils de Gaston Desmarais et d'Adrienne (Végiard) Desmarais.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier ès arts, (b.a.), Université de Sherbrooke, bachelier en commerce (b. comm.), juin 1962. Administrateur agréé, novembre 1967. Membre associé (Allied Member — General Partner) Bourse de New York, juin 1968.

Carrière : Nesbitt, Thomson et Compagnie, Limitée : stagiaire 1962, représentant enregistré 1963, directeur, succ. Sherbrooke 1963, directeur succ. Québec 1965, assistant-direc-

teur, Prov. de Québec 1968, administrateur 1969, vice-président 1970.

Morgan, Ostiguy et Hudon Inc.; Assistant exécutif du président, membre du comité exécutif 1970, directeur général 1970, premier vice-président 1971. Geoffrion, Robert & Gélinas Limitée : Président, chef de la direction, septembre 1971.

Fonctions para-professionnelles : Directeur, Jeune Chambre de Québec, 1966-67 ; Vice-président, Jeune Chambre de Québec, 1967 ; Membre, Chambre de Commerce du Canada, 1971 ; Membre du Conseil d'orientation, faculté d'administration, Université de Sherbrooke, 1970 ; Chargé de cours, faculté de droit, Université de Sherbrooke, 1964-65 ; Directeur, Club de Yacht de Québec Inc., 1967.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal, 1968 ; Chambre de Commerce du Canada, 1971 ; Saint James's Club, 1968 ; Marina Expo, 1970.

Service militaire : Lieutenant (R) Marine Canadienne, Commandant en second, division navale, Universités Sherbrooke et Bishop, 1960-65. Commandant en second, division «Sea-Cadets», région de Sherbrooke, 1964-65.

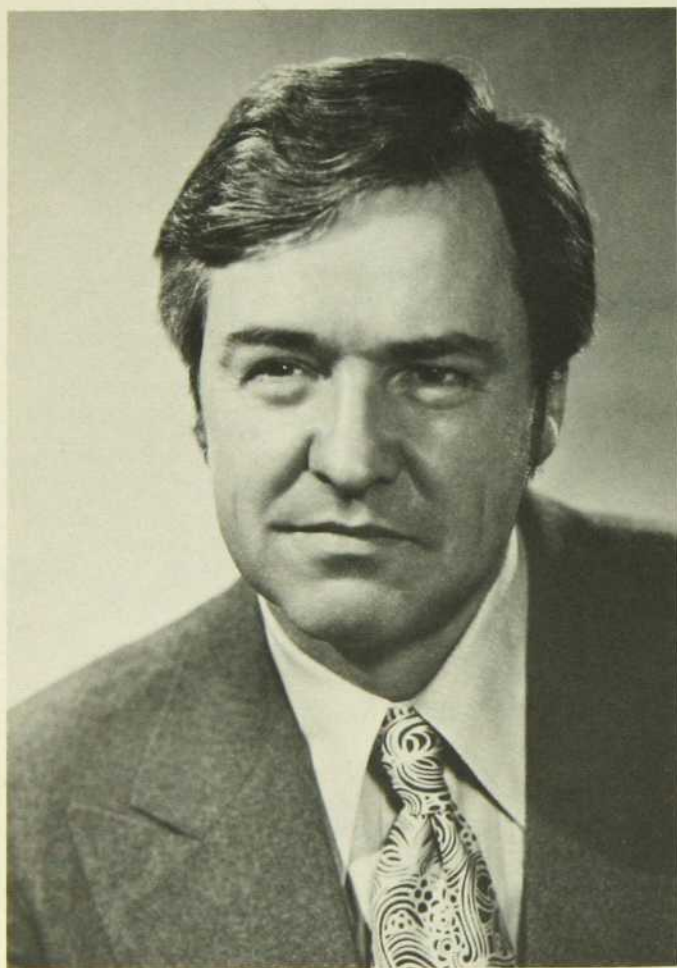
Loisirs : Ski, bateau.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Andrée Léger le 2 mai 1964, fille de O. Ulric Léger et de Josette Saint-Pierre. Deux enfants : Guylaine et Sylvie.

Résidence : 219, rue du Dauphiné, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 800 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).



LOUIS R. DESMARAIS, b.comm., c.a.

**Président et directeur général
Canada Steamship Lines, Limited**

LOUIS R. DESMARAIS,
b.comm., c.a.

Président et directeur général : CANADA STEAMSHIP LINES, LIMITED.

Président du conseil d'administration : Canadian Shipbuilding & Engineering Limited ; Davie Shipbuilding Limited ; Provincial Transport Enterprises Ltd.

Administrateur : John N. Brocklesby Transport Limited ; Kingsway Transports Limited ; Port Colborne Quarries Limited ; Canadian Home Assurance Co. ; Power Corporation of Canada, Limited.

Vice-président du conseil et administrateur : Corporation de Développement du Canada.

Membre : Administration du Port de Montréal.

Né à Sudbury, Ontario, le 16 février 1923, fils de Jean-Noël Desmarais, c.r. et de Lébéa (Laforest) Desmarais, de Sudbury, Ontario.

Études : Université d'Ottawa ; Université McGill (b.comm., c.a.).

Carrière : Associé de Courtois, Frette & Cie, comptables agréés de Montréal, 1945-51 ; Desmarais & Parisien — maintenant Desmarais, Arse-

nault & Cie, de Sudbury, Ontario, 1951-65 ; président de Dupuis Frères, Limitée, magasin à rayons de Montréal, 1965-66 ; administrateur de Corporation de Valeurs Trans-Canada, 1966-67 ; vice-président des Entreprises Transport Provincial Ltée, septembre 1967 ; président des Entreprises Transport Provincial Ltée, février 1968 ; président de Canada Steamship Lines, Limited, novembre 1970 ; directeur général de Canada Steamship Lines, Limited, avril 1971.

Fonctions para-professionnelles : Premier citoyen honoraire de la Ville de Sudbury. Maire suppléant et contrôleur de la Ville de Sudbury, 1963-65. Président du Club Richelieu de Sudbury en 1956 ; Président du Conseil d'administration de la Maison pour personnes âgées de Sudbury, 1957-58 ; Président de l'Association Antituberculeuse du district de Sudbury ; Membre du Conseil d'administration de la Société Richelieu d'Ottawa, 1960-63 ; Commissaire de la Régie des Eaux de l'Ontario, 1964-65.

Associations : Membre des clubs Saint-Denis et Laval-sur-le-Lac.

Loisirs : Golf et ski.

Etat civil : Marié à Lucille Normand, le 19 février 1949, fille de M. Normand. Six enfants : Louis, Jr., Luc, Bernard, Nicole, Monique et Natalie.

Résidence : 3875, avenue Ramezay, Montréal, (Québec).

Bureau : 759, carré Victoria, Montréal 126, (Québec).



PAUL DESMARAIS

**Président du Conseil et directeur général
Power Corporation of Canada, Limited**

PAUL DESMARAIS

Président du Conseil et directeur général : POWER CORPORATION OF CANADA, LIMITED, fondée en 1925 ; Corporation de Valeurs Trans-Canada ; Shawinigan Industries Limited.

Président : Entreprises Gelco Limitée.

Vice-président, président du comité exécutif : L'Impériale, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada.

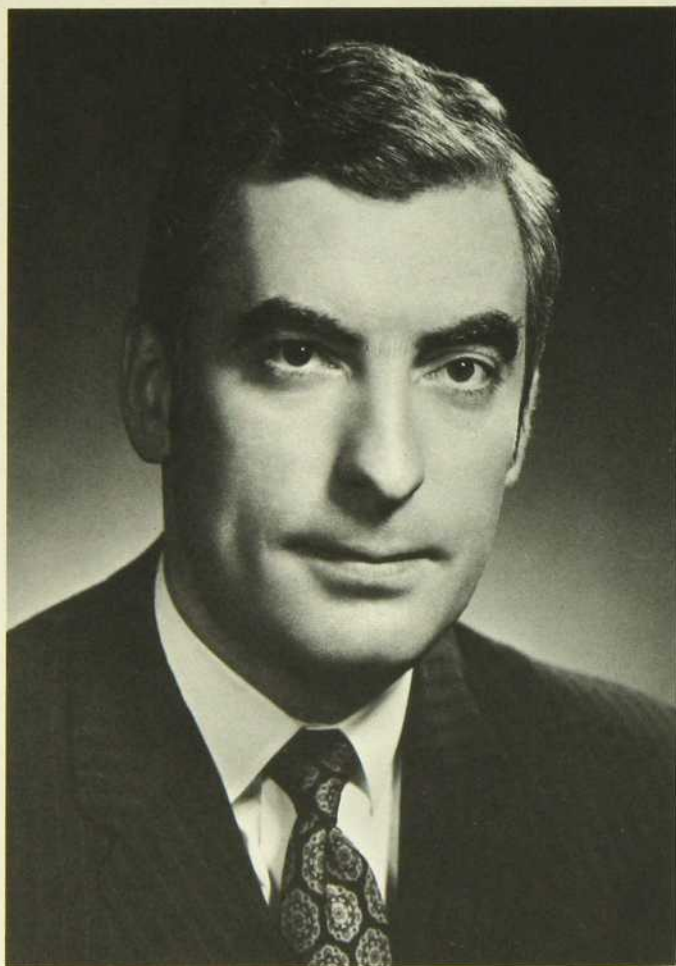
Administrateur : Blue Bonnets Raceway Inc. ; Brascan Limited ; British Newfoundland Corporation Limited ; Campeau Corporation Limited ; Canada Steamship Lines, Limited ; La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée ; Consolidated-Bathurst Limited ; Hilton of Canada Limited ; International Utilities Corporation ; Investors Group ; Kaiser Resources Limited ; Laurentide Financial Corporation Limited ; Montreal Trust Company ; Siemens Canada Limited.

Né à Sudbury, (Ontario), le 4 janvier 1927, fils de Jean-Noël Desmarais, c.r. et de Lebea Laforest.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier en commerce ; Université de Moncton, II.d.

Etat civil : Marié à Jacqueline Maranger, le 8 septembre 1953. Quatre enfants : Paul, Jr., André, Louise, Sophie.

Bureau : 1 Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



PIERRE DES MARAIS II

**Président
Pierre Des Marais Inc.**

PIERRE DES MARAIS II

Président : PIERRE DES MARAIS INC.

Conseils d'administration : Air Canada; Canadien National; Télémédia (Québec) Limitée; Université de Montréal; Les Prévoyants du Canada; Les Formules Mécanographiques Paragon Ltée; Canadian Lithographers Association; Association Canadienne pour la Santé Mentale; National Association of Photo-Lithographers; Hôpital Maisonneuve (président du Conseil).

Né à Montréal, le 2 juin 1934, fils de Pierre Des Marais et de Rollande Varin.

Études : Collège Sainte-Marie, b.a.; Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Carrière : Administrateur délégué, Imprimerie Pierre Des Marais 1954-1964; Président, Pierre Des Marais Inc., imprimeur, lithographe, relieur, 1964 à ce jour; Président, Pierre Des Marais (Sherbrooke) Inc.; Président, Ernest Thérien et Fils Limitée; Président, Imprimerie Des Forges (1967) Inc.

Carrière politique : 1967, élu Conseiller de la Cité d'Outremont; 1969 à ce jour, Maire d'Outremont.

Associations : Young Presidents' Organization (Y.P.O.) Inc.; Advertising and Sales Executives Club of Montreal; Le Publicité Club de Montréal; Technical Association of the Graphic Arts; Centre des Dirigeants d'Entreprise (C.D.E.); Club de Réforme de Montréal; Cercle de la Place d'Armes; Cercle Universitaire.

Etat civil : Marié à Lise Blanchard le 21 janvier 1956, fille de Jean Blanchard et de Marguerite Lortie. Neuf enfants: Suzanne, Lison, Pierre III, Jean, Danielle, Stéphane, Sophie, Philippe et Anik.

Résidence : 10, avenue McCulloch, Outremont, (Québec).

Bureau : 6125, Côte de Liesse, Saint-Laurent, (Québec).



JACQUES DESMEULES, c.a.

**Président du Conseil d'administration
président et directeur général
Société des alcools du Québec**

JACQUES DESMEULES, c.a.

Président du Conseil d'Administration et président et directeur général : SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC.

Membre du Conseil d'administration : Institut des Comptables Agréés du Québec (provincial); Président du Comité de Québec de l'Institut des Comptables Agréés; Orchestre Symphonique de Québec.

Né à Québec, le 16 août 1933, fils de Roland, médecin et Béatrice Miller.

Études : Collège de Lévis, Université Laval, Faculté des Sciences de l'Administration; Maîtrise en Sciences Commerciales; Licence en Sciences Comptables; Université Harvard, stage de perfectionnement.

Carrière : Pratique de la comptabilité publique de 1960 à 1971 dont quatre ans à titre d'associé de Boulanger, Fortin, Rondeau & Cie; chargé de cours à l'extension des études, Faculté des Sciences de l'Administration, Université Laval.

Associations : Chambres de Commerce de Québec et de Montréal; Institut des Comptables Agréés, Club de Golf Saint-Patrice.

État civil : Marié à Louise Lemoyne. Deux fils: Louis et Charles; une fille: Natalie.

Résidence : 1274, rue Lemoine, Sil-lery, Québec 6, (Québec).

Bureaux : Angle Delorimier et Craig, Pied-du-Courant, Montréal, (Québec). Tél.: 873-3816.
2900 ouest, boul. Charest, Sainte-Foy, (Québec). Tél.: 643-4360.



HONORABLE
PAUL DESRUISSEAUX, c.r., ll.d., f.a.i.m.
Sénateur, avocat, administrateur

**HONORABLE
PAUL DESRUISSEUX,
c.r., ll.d., f.a.i.m.**

Né à Sherbrooke, Province de Québec, le 1er mai 1905. Fils de Geoffroy François et Sarah (Gauthier) Desruisseaux.

Gradué : Collège Saint-Charles ; Philosophie ; Séminaire de Montréal ; Droit : Université de Montréal ; Administration d'affaires : Institut Babson ; Post-gradué : cours d'administration d'affaires : Université Harvard à Boston et Hautes Etudes Commerciales, Montréal.

Marié à Céline Duchesne de Sherbrooke, le 16 juin 1945, eut 4 enfants, Louis (décédé), François, Hélène et Pierre.

Admis à la pratique du Droit dans la Province de Québec en 1934 — Etude légale à Sherbrooke et Montréal.

Président du Conseil : Les Distilleries Melchers Ltée ; Bureau des Gouverneurs de la Province de Québec de l'Association des Enfants Retardés.

Président du Conseil et Président : Recherches et Projets Desmont Inc.

Président : Brevuages Lucky One Inc. ; Cablevision (Montréal) Inc. ; Cinéma Plaza Inc.

Vice-président : Société Télé-Cinéma Inc. ; Cinéma Premier Inc. ; Conseil des Fiduciaires — Université de Sherbrooke.

Directeur : Banque Royale du Canada ; Westmount Life Assurance Company ; The Canadian General Electric Co. Ltd. ; Standard Brands (Canada) Ltd. ; Provigo Inc. ; Mondeve Corporation Ltd. ; PPG Industries Corp. ; PPG Foundation ; Le Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs.

Gouverneur : Hôpital Sherbrooke ; Université de Sherbrooke.

Conseiller de la Reine. Docteur en Droit Honoris Causa — Université de Sherbrooke. Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand. Chevalier de Grâce Magistraire de l'Ordre de Malte. Récipiendaire : médaille de l'Union Latine ; médaille Bene Merenti ; médaille de l'Alliance Française. Fellow de l'American Management Institute.

Membre : l'Association Interparlementaire ; l'Association canadienne des Parlementaires de l'Otan ; groupe canadien de l'Union interparlementaire.

Il fut directeur de Shawinigan Water and Power Co. et de Southern Canada Power Co. Ltd., ainsi que de Shawinigan Industries jusqu'à leur nationalisation. Il fut directeur de Forano et de la Corporation Générale Financière du Québec ; Walter M. Lowney Ltée ; Canadian Cocoa and Chocolate Co. Ltd. ; Cartier Gaz ; Denault Ltée ; Delpro Corporation ; Les Publications Sept Jours ; CHLT—CHLT-TV—CHL-FM, CKTS ; St. Regis Investment Co. ; The Sherbrooke (Hotel and Motel Co. Ltd.) ; Corgemine Ltd. ; Laurentien Gaz.

Lors de la dernière guerre, se qualifia Officier de l'Infanterie de l'Artillerie Royale du Canada et servit comme assistant-député juge avocat général. Il servit avec la 7e division et la force "W".

Il fut pendant 6 ans Vice-Doyen de la Faculté d'Administration d'affaires de l'Université de Sherbrooke. Il servit pendant un stage de 6 années comme membre du Bureau des Régents de l'Université d'Ottawa. Il fut administrateur de l'Institut Canadien des Communications, président de la Croix-Rouge, Section de Sherbrooke, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, de Sherbrooke, et directeur de la Chambre de Commerce de Sherbrooke et des Cantons de l'Est. Il fut directeur de la Palestre Nationale (M.A.A.A.) ainsi que directeur puis président des clubs de Hockey et de Baseball Sherbrooke et fut directeur du Montreal Alouette Football Club. Membre : Conseil du Président de l'Institut Américain d'Administration ; Association Canadienne des Recherches et de l'Association pour l'avancement des Sciences ; Association Parlementaire Canadienne pour le Fédéralisme mondial ; Membre de la section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth ; Barreau Canadien ; Barreau de la Province de Québec ; Barreau du District de Saint-François. Sur les Comités suivants du Sénat : Comité des Réformes du Sénat ; Comité du Sénat des Réformes des règlements ; Comité des Finances Nationales ; Comité des Banques et du Commerce.

Il fut membre de l'Institut International de la Presse, du Commonwealth Press Union, administrateur pendant plusieurs années de la Presse Canadienne ainsi que de l'Association Canadienne des Quotidiens. Il fut directeur puis président de l'Association des quotidiens canadiens de langue française. Il fut président du Conseil de Québec Télémedia Ltée, de Radio-Télévision Sherbrooke (1967) Ltée, de Telegram Printing and Publishing Co., de La Tribune Inc. Il fut également directeur du Trust Général du Canada.

Il est un des membres fondateur et membre du Club Social de Sherbrooke et du Club de Ski Hillcrest de North Hatley ; il est membre des Clubs Garnison (Québec), Saint James (Montréal), Mount-Royal (Montréal), Saint-Denis (Montréal), Canadien (New York et Montréal), Saint-George (Sherbrooke).

Sommé au Sénat Canadien le 8 juillet 1966. Il est Catholique.

Il est membre de : l'Association Canadienne de Recherche ; l'Association pour l'Avancement de la Science ; l'Association du Barreau Canadien ; l'Association du Barreau de la Province de Québec ; l'Association du Barreau Saint-François.

Il est membre des comités sénatoriaux suivants : Comité sur les Réformes du Sénat ; Comité sur la Politique Scientifique ; Comité des Finances Nationales ; Comité des Banques et du Commerce.

Résidences : Sherbrooke : 405, rue Victoria ; Montréal : App. 1513, 3 Westmount Square ; Ottawa : Château Laurier.

Bureaux : Sherbrooke : Suite 210, 31 ouest, rue King ; Montréal : 36 Fundy, Place Bonaventure ; Ottawa : Le Sénat.



LE GÉNÉRAL JACQUES-ALFRED DEXTRAZE
c.b.e., c.m.m., d.s.o., c.d.
Chef de l'état-major de la Défense

LE GÉNÉRAL JACQUES-ALFRED DEXTRAZE,

c.b.e., c.c.m., d.s.o., c.d.

Né à Montréal le 15 août 1919.

Etudes : Au Collège Saint-Joseph, à Berthierville, (Québec),

Carrière militaire : Il s'engage dans les Fusiliers Mont-Royal en juillet 1940 et atteint le grade de sergent, pour recevoir ensuite son brevet d'officier de l'Unité d'instruction des élèves-officiers, à Brockville (Ontario) en 1942. Alors qu'il commande une compagnie de son régiment près de Caen, en 1944, il mérite la décoration de l'Ordre du service distingué (d.s.o.) pour bravoure. A l'âge de 25 ans, il est nommé commandant des Fusiliers Mont-Royal. Il participe ensuite aux opérations de la 2e Division canadienne, le long de l'estuaire de l'Escaut et dans la forêt de Hochwald. Au cours de la bataille de Groningue (Pays-Bas), il persuade un général allemand de livrer la ville, ce qui lui vaut une agrafe à sa décoration. Après la guerre, il quitte l'Armée canadienne pour occuper un poste à la direction de la Singer Manufacturing Company, de Montréal.

En 1950, il se rengage dans les Forces armées et assume le commandement du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, qui va exécuter des opérations en Corée. Pour les services qu'il rend à cette occasion, il est nommé officier du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique. De retour au Canada en 1952, il suit le cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston (Ontario). Il occupe ensuite divers postes supérieurs, à Québec et à Montréal. En 1957, il est nommé commandant de l'École du Corps d'infanterie royal canadien, à Camp Borden (Ontario) et, en avril 1960, il devient commandant du Camp Valcartier (Québec). En octobre 1961, il assume également le commandement du Quartier général de la zone-cible, à Québec.

En février 1962, il est promu au grade de brigadier-général et nommé commandant du Secteur de l'Est du Québec, dont le quartier général est à Québec. Un an plus tard, il est nommé Chef d'état-major des Forces de l'ONU au Congo. C'est la première fois que ce poste est confié à un Canadien. Pour l'esprit d'organisation et les remarquables qualités de chef qu'il manifeste en dirigeant les opérations de sauvetage, il est nommé commandeur du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique. Il revient au Canada en 1964 et est nommé commandant du 2e Groupe-brigade d'infanterie canadienne, à Camp Petawawa (Ontario). En juillet 1966, il devient Chef d'état-major (Opérations et Instruction) au Quartier général du Commandement de la force mobile, à Montréal. Promu au grade de major-général en septembre 1967, il assume le poste de Commandant adjoint (Opérations) au Commandement de la force mobile.

En novembre 1968, il passe au Quartier général des Forces canadiennes, à Ottawa, à titre de Chef adjoint du personnel (Politiques et Gestion des ressources). En janvier 1969, il devient Chef adjoint du personnel (Militaire) et, en décembre 1970, il est promu au grade de lieutenant-général et nommé Chef du personnel.

Le 1er mai 1972, il est nommé Adjoint général au Chef de l'état-major de la Défense. Le 15 septembre 1972, il est promu au grade de général et est nommé Chef de l'état-major de la Défense et des Forces armées canadiennes (air, mer, terre). Le 25 octobre, le Général Dextraze est fait Commandeur de l'Ordre du Mérite Militaire (Canada).

Etat civil : Il est marié à Frances H. Paré de Montréal. Le Général est père de trois enfants. Un quatrième fils a perdu la vie à l'âge de 22 ans, alors qu'il servait dans le «Marine Corps» des Etats-Unis, au Vietnam.

Bureau : Général J.-A. Dextraze, c.b.e., c.m.m., d.s.o., c.d., Chef de l'état-major de la Défense, Quartier Général de la Défense nationale, Ottawa, Ontario K1A 0K2. Tél.: 992-5054.



JEAN DES ROSIERS

Président
Armand Des Rosiers Inc.

Président : ARMAND DES ROSIERS INC., fondée le 26 novembre 1951. Courtage immobilier.

Né à Outremont, le 18 octobre 1928, fils d'Armand Des Rosiers (décédé) et d'Adélaïde Daoust Des Rosiers.

Etudes : Bachelier ès Commerce au Sir George Williams University ; Post-universitaires : à l'Université McGill — reçu Comptable Agréé en 1952.

Associations : Président de la Chambre de Commerce, 15 sept. 1971 au 15 sept. 1972 ; Ancien président de la Chambre d'Immeuble de Montréal ; Ancien président de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec ; Ancien président du Centre Commercial de Montréal Inc. ; Ancien président de «Society of Industrial Realtors» ; Membre de l'Association des Commissaires Industriels de la Province de Québec ; Membre du Club Saint-Denis, du Cercle Universitaire ainsi que du Country Club of Montreal Inc.

Etat civil : Marié à Micheline Valois, le 5 février 1955, fille d'Henri Valois et de Blanche Fontaine. Cinq enfants : Armand, Guy, Marc, Lyse et Paule.

Résidence : 450, boulevard Queen's, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 1259, rue Berri, suite 600, Montréal 132, (Québec).
Tél.: 845-1144.



MELVYN A. DOBRIN

Président
Steinberg Limitée

Président : STEINBERG LIMITEE.

Né à Montréal le 26 mars 1923.

Etudes : Il se spécialisa en comptabilité à l'Université McGill.

Carrière : En 1950, il passe à l'emploi des magasins Steinberg et se familiarise avec plusieurs services avant de devenir directeur de succursale. Il travaille tour à tour comme acheteur au service des fruits et légumes, dans les entrepôts, puis comme adjoint au directeur des ventes et directeur de l'exploitation des magasins d'alimentation. En 1960, il se voit confier le poste de vice-président de Steinberg Limitée, et lorsque la compagnie fonde la division des grands magasins Miracle Mart, il en accepte la direction en qualité de vice-président et directeur général. En 1962, il est admis au Conseil d'administration de la compagnie. En février 1967, il est promu au poste de vice-président administrateur, détail, ayant juridiction sur tous les secteurs de vente au détail de la compagnie, de même que sur Les Aliments Steinberg Limitée, filiale qui s'occupe du conditionnement et de

la fabrication de produits alimentaires de marque-maison.

Carrière militaire : Pendant la deuxième guerre mondiale, il s'enrôle dans le Corps d'Aviation Royale Canadien et s'acquitte de trente-deux missions en théâtre européen, comme navigateur sous les ordres de l'unité tactique de bombardiers.

Fonctions para - professionnelles : A maintes occasions, il a prêté son concours à des campagnes de souscription d'organisme de charité, tels la Fédération des oeuvres, la Y.M.C.A., et autres.

Associations : Gouverneur à vie du Jewish General Hospital et membre des Conseils d'administration de la Congrégation Beth-El, du Y.M.-Y.W. H.A., ainsi que du Weizmann Institute of Science. Vice-président des Amis canadiens du Hebrew University et membre du Conseil d'administration du Super Market Institute où il représente le Canada.

Loisirs : Golf, tennis et ski. Amant de l'art, il est mélomane et collectionneur averti de toiles et de sculptures.

Etat civil : Marié et père d'une fille, Terry, et de deux fils, Lewis et Ronnie.

Bureau : 1500 Atwater, Montréal 216, (Québec). Tél.: 931-9131.



ANDRÉ DOUCET
Président
Eugène Doucet Limitée

ANDRÉ DOUCET

Président: EUGNE DOUCET LIMITEE, imprimeurs, lithographes et libraires. Fondée en 1911 par M. Eugène Doucet, compte aujourd'hui au-delà de 80 employés.

Membre du Conseil d'administration : Alliance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie.

Né à Montréal, (Québec), le 19 novembre 1918, fils d'Eugène Doucet et de Bella Jodoin.

Etudes : Classiques, Collège de Montréal ; typographiques, Ecole des Arts Graphiques, Montréal, diplômé en 1938.

Carrière : Typographe et linotypiste à l'emploi de l'entreprise familiale, 1938-1943 ; gérant de la production, 1943-1953 ; vendeur et vice-président, 1953-1955 ; président et gérant général depuis 1955. M. André Doucet est au service et à la direction de la compagnie Eugène Doucet Limitée, depuis 30 ans. Le 31 mai 1968 est la date de cet anniversaire.

Associations : Membre du Conseil d'administration : Association des Maîtres-Imprimeurs ; membre : Club Ca-

nadien ; Cercle de la Place d'Armes Inc. ; Club Renaissance ; Chambre de Commerce ; Palestre Nationale ; Saint-Laurent-Kiwanis ; Club de golf Islesmere ; Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb ; Assemblée Dollard (4e degré) ; Club des Cadres de l'Imprimerie de Montréal Inc.

Etat civil : Veuf de Pauline Jarry (décédée le 8 février 1958), fille de Léon Jarry et de Marguerite Courtemanche. Six enfants : Pierre, Paul, François, Louise, Hélène et Andrée.

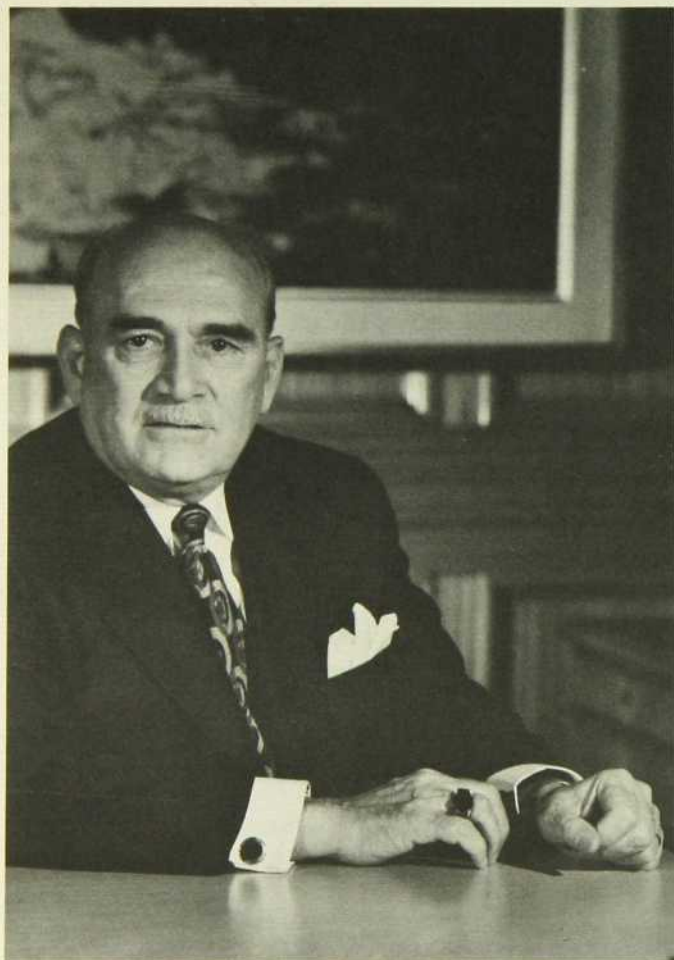
Loisirs : Voyages, golf et musique.

Affiliation politique : Conservateur.

Religion : Catholique.

Résidence : 5270, avenue Des Tilleuls, Rosemont, Montréal, (Québec).

Bureau : 2261, avenue Papineau, Montréal 133, (Québec).



PAUL DOZOIS

Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

PAUL DOZOIS

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Né à Montréal, le 23 mai 1908.

Carrière : Après ses études, il a débuté dans le monde des affaires d'abord comme commerçant, puis courtier d'assurances.

Il s'est intéressé au mouvement des chambres de commerce. En 1940, il est président de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal et plus tard, membre du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal. De 1942 à 1956, en tant que délégué de ces deux associations, il fait partie du Conseil municipal de Montréal. De 1947 à 1956, alors membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, il s'intéresse tout particulièrement au problème crucial des taudis. Faisant partie de divers comités il est l'un des responsables de la réalisation des Habitations Jeanne-Mance. Vivement attiré par la politique, il est élu député de l'Union Nationale dans le comté de Saint-Jacques (Montréal) en juin 1956, poste auquel il sera réélu en 1960, 1962 et 1966. En 1956, il est ministre

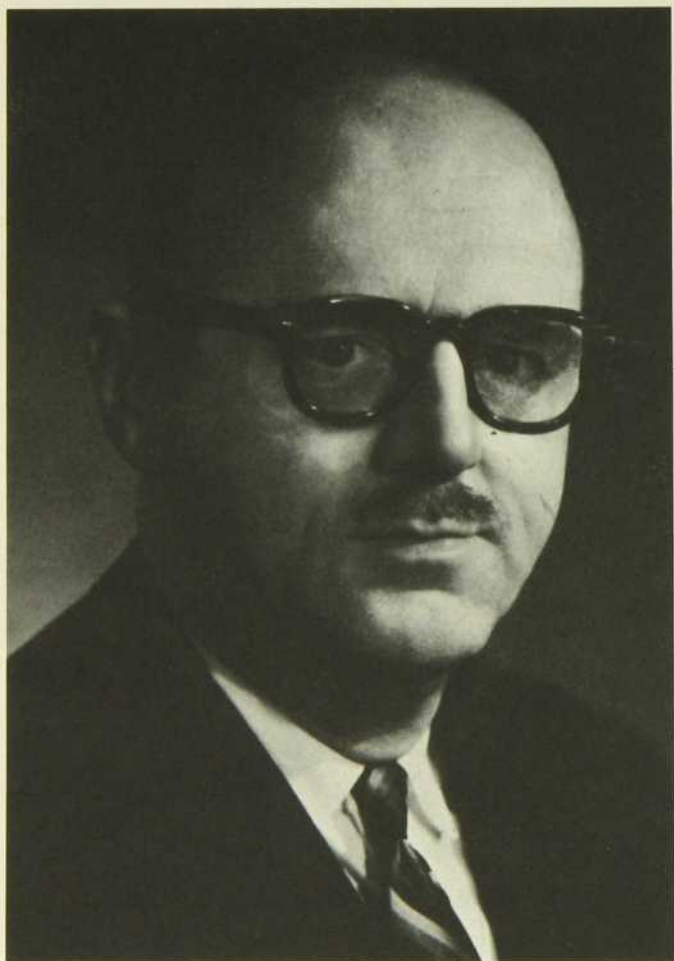
des Affaires municipales et le restera sous les gouvernements des honorables Paul Sauvé et Antonio Barrette. Il se voit confier en juin 1966 par l'honorable Daniel Johnson la direction du ministère des Finances qu'il cumule avec celle des Affaires municipales conservée jusqu'en octobre 1967. De plus, de mai à octobre 1968, il assume la direction du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives. Il cesse toute activité politique en juillet 1969 étant nommé commissaire de l'Hydro-Québec le 1er août 1969. Le 20 décembre 1971, il est nommé administrateur de la Société d'énergie de la baie James.

Doctorat honorifique : Monsieur Dozois est Docteur «Honoris causa» de l'Université de Sherbrooke.

Associations : Il s'est dévoué à de nombreuses oeuvres sociales, notamment à la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises. Il est gouverneur à vie de l'Hôpital Notre-Dame; gouverneur honoraire à vie de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal, membre de la Chambre de commerce du district de Montréal, du Montreal Board of Trade et du Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Pauline Crevier en 1942, ils ont trois enfants: Monique (Madame Jean Paré), Pierre (avocat), et Martine (Madame Pierre Duplessis).

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, (Québec).



SON HONNEUR
Me JEAN DRAPEAU, c.r.
Maire de la Ville de Montréal

SON HONNEUR Me JEAN DRAPEAU, c.r.

Maire de la Ville de Montréal, depuis 1954.

Né à Montréal, le 18 février 1916.

Etudes : Primaires et supérieures aux écoles Jean-de-Brébeuf et Le Plateau. Université de Montréal : licence en Sciences sociales, économiques et politiques, 1937 et bachelier ès arts, 1938. De 1938 à 1941, il étudia le droit à la Faculté de Droit de l'Université de Montréal. Bachelier en droit à sa sortie de l'Université, il était admis à la pratique de sa profession et s'inscrivait au Barreau de Montréal en janvier 1943. Conseil de la Reine en 1961.

Carrière : Il consacra les premières années de sa carrière à la pratique du droit, tout en s'intéressant activement à la politique fédérale, provinciale et municipale. Dès 1942, il avait été candidat dans le comté Outremont-Saint-Jean lors d'une élection complémentaire fédérale. En 1944, il brigua les suffrages aux élections provinciales dans Montréal-Jeanne-Mance. Il se distingua par la suite comme spécialiste en droit pénal, corporatif et commercial. En 1950, il était appelé à agir comme procureur public dans l'enquête judiciaire sur la police et, en 1954, il était élu pour la première fois maire de Montréal, à l'âge de 38 ans. De 1957 à 1960, il continua de s'intéresser à la politique municipale et prononça à Montréal et dans la Province une série de conférences retentissantes qui eurent une influence décisive sur les événements qui se déroulèrent par la suite sur la scène politique du Québec. En septembre 1960, il fonda, avec un groupe de conseillers municipaux, le

Parti civique de Montréal. Au mois d'octobre de la même année, il remportait une éclatante victoire à la mairie de Montréal et réussissait à faire élire 45 conseillers de son groupe sur un total de 66. En 1962, il était de nouveau élu maire de Montréal avec une majorité de plus de 116,000 voix. En même temps, il faisait élire 41 conseillers de son Parti sur un total de 45, le nombre de sièges au Conseil municipal ayant été réduit à ce chiffre par la refonte de la carte électorale. En 1966, Me Drapeau était réélu maire, remportant 95% de tous les suffrages exprimés. A la même occasion, le Parti civique obtenait, au Conseil municipal, 45 sièges sur 48, les titulaires de 33 sièges étant élus sans opposition lors de la mise en candidature. Le 25 octobre 1970, il était élu maire de Montréal pour la quatrième fois en dix ans avec une majorité sans précédent, obtenant 341,342 votes sur un total de 371,690. Le Parti civique de Montréal, qu'il dirige, remportait la victoire aux 52 sièges du Conseil. Parmi les oeuvres déjà édifiées, on peut mentionner la Place des Arts, le Métro et l'Exposition universelle de 1967. Si Montréal a obtenu chez elle la tenue d'un événement international d'une aussi grande envergure, c'est grâce aux efforts et à l'énergie déployés par le maire actuel. C'est également grâce à son esprit de persévérance et de travail que la Ville de Montréal a été choisie comme lieu des Jeux Olympiques d'été de 1976.

Docteurs honorifiques : In en reçut six dont ceux de l'Université de Moncton, N.-B. en 1956, de l'Université de Montréal en 1964, de l'Université McGill en 1965, de Sir George Williams et de l'Université Laval en 1967. En 1966, l'Institut Boswell, affilié à l'Université Loyola de la Nouvelle-Orléans, lui conférait à son tour un doctorat honorifique.

Associations : Membre honoraire de l'Association du Barreau américain, et de plusieurs autres associations ou sociétés nationales et internationales.

Décorations : Il est récipiendaire d'un trophée décerné par les Ministères du Commerce et de l'Industrie des dix provinces canadiennes, au Canadien ayant contribué le plus, au cours de l'année 1965, au développement industriel du Canada. Il est également titulaire de la Médaille d'Or de l'Institut Royal d'Architecture du Canada, pour 1967. En juillet 1967, il recevait la plus haute décoration du Canada, celle de Compagnon de l'Ordre du Canada et, en octobre de la même année, le Gouvernement fédéral le nommait représentant principal du Canada auprès du Bureau International des Expositions dont le siège social est à Paris.

Etat civil : Il est marié et père de trois enfants.

Bureau : Cabinet du Maire, Hôtel de Ville de Montréal, Montréal, (Québec).



MAX DROUIN

**Président et directeur général
Dominion Engineering Works, Limitée**

**Vice-président
Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée**

MAX DROUIN

Président et directeur général : DOMINION ENGINEERING WORKS, LIMITEE.

Vice-président : COMPAGNIE GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA LIMITEE.

Né à Québec, (Québec), le 24 mai 1926, fils de Jean-Charles Drouin, architecte, et d'Alexina Fournier.

Etudes : Académie de Québec ; Université Laval, faculté des sciences, diplômé en génie électrique, b.s.c.

Carrière : Il entra au service de la Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée en 1951. Il s'inscrivit au programme de développement des ingénieurs à Peterborough et plus tard il fut affecté à la section des watt-heuremètres à l'usine de Québec. Il occupa successivement plusieurs postes administratifs au département du génie, de la fabrication et des ventes avant d'être nommé gérant en 1963. En 1968, il fut nommé gérant de district du département de ventes et distribution de la province de Québec et vice-président aux affaires commerciales pour la région de l'est du Ca-

nada, responsable des relations extérieures et gouvernementales au niveau de l'administration. En 1969, il fut nommé gérant général du département matériel de transport et distribution d'énergie avec usines à Guelph, Toronto, Québec et Sackville, N.B. tout en conservant le poste de vice-président aux affaires commerciales. Au mois d'août 1971, il fut nommé Vice-président de la Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée ainsi que Président et Directeur général de la compagnie Dominion Engineering Works, Limitée, avec usine à Lachine et Scarborough.

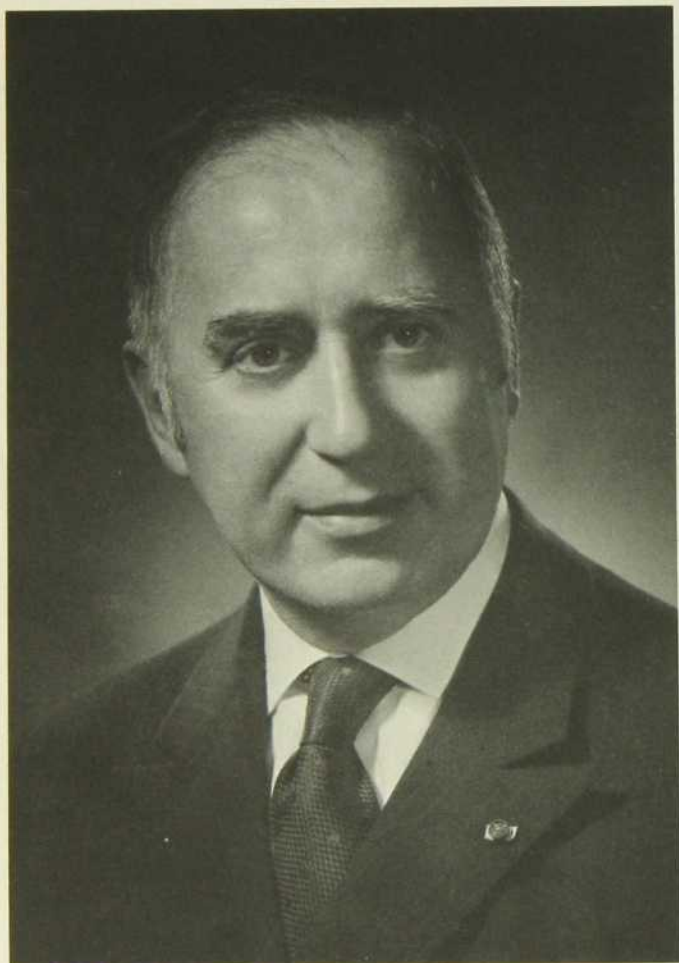
Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Anciens de Laval ; Association des Manufacturiers Canadiens (A.M.C.) ; Association canadienne de l'Electricité (A.C.E.) ; Canadian Electrical Manufacturers Association (C.E.M.A.) ; Club d'Electricité de Montréal ; Montreal Board of Trade ; Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce de la Province de Québec ; Centre des Dirigeants d'Entreprise ; Vice-président du Comité Technique Consultatif de l'IREQ ; Directeur du Quebec Industrial Relations Institute ; Membre du Club Saint-Denis ; Canadian Club of Montreal ; Kanawaki Golf Club ; Club de Ski Sainte-Marguerite.

Etat civil : Marié à Julia Boisvert, le 10 mai 1951, fille de Charles Boisvert. Trois enfants: Louise, Susan et Anne.

Loisirs : Ski et golf.

Résidence : 345, rue Robin, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 795, 1ère Avenue, Lachine, (Québec).



COLONEL JEAN-CLAUDE DUBUC
KM, KCLS, CSJ, CD, ADC,
Bcomm, CLU, AdmA, FRSA

Vice-Président
Dupuis, Parizeau, Tremblay, Inc.
Courtiers d'Assurances Agréés
Actuaires et Conseillers en Régimes de Bénéfices

COLONEL JEAN-CLAUDE DUBUC

KM, KCLS, CSIJ, CD, ADC,
Bcomm, CLU, AdmA, FRSA

Président : J.-C. DUBUC & ASSOCIES LTEE.

Vice-président : Dupuis, Parizeau, Tremblay, Inc., Johnson & Higgins Willis Faber Ltd., P. P. Lalonde Ltée, Hicks Design Ltd., Conseil du Québec, l'Ordre Très Vénérable de St-Jean de Jérusalem.

Administrateur : J.-C. Dubuc & Associés Ltée, Custom Packaging Ltd., P. P. Lalonde Ltée, Hicks Design Ltd., Canadian Pak-Ette Ltd., Comité Canada, Club Saint-Denis de Montréal, Fédération Nationale des Anciens Combattants Volontaires Alliés.

Gouverneur : Hôpital Marie-Enfant.

Né à Montréal, (Québec), le 10 janvier 1924, fils d'Eugène Dubuc, b.a., et de Juliette (Mar-tel) Dubuc.

Etudes : Sciences, Collège Mont Saint-Louis ; Université de Montréal, faculté des Sciences ; Université de Londres (Angleterre) ; Université McGill, b.comm. ; Université de Toronto, département de l'extension, Assureur-Vie Agréé, c.l.u., 1958 ; Fellow du «Royal Society of Arts» (f.r.s.a.), d'Angleterre, 1963.

Carrière : Licencié avec l'Impériale Compagnie d'Assurance-Vie ; Représentant d'Assurance Collective pendant les trois premières années ; ensuite, Assureur-Vie Agréé et Gérant d'Unité avec l'Impériale ; formait une Compagnie d'Assureurs-Vie Agréés et Administrateurs Agréés avec siège social à Montréal ; Commissaire à l'assèrmentation ; le Certificat National de Compétence lui a été décerné quinze fois ; Membre du «Million Dollar Round Table». Président du Secteur des Professions Libérales de la Campagne des Fédérations, 1973.

Carrière militaire : Celle-ci débuta au Canada pour être complétée en Angleterre avec un Contingent de Renforts. Soldat, Caporal et Sergent avec les Fusiliers Mont-Royal en Belgique, Hollande et en Allemagne ; au Régiment de Maisonneuve pendant vingt ans en passant à travers tous les rangs pour devenir Lt-Colonel et Commandant de 1962-1966 ; le

Colonel Dubuc est présentement Commandant du District No 2(M) des Forces Armées Canadiennes ; représentant officiel du Lt-Gouverneur de la Province de Québec et du Maire de Montréal aux fêtes commémoratives de Dieppe, France, en 1962 et 1972, de même qu'à Courseulles-sur-Mer et Beny-sur-Mer, France, en 1964. En avril 1964, Aide-de-Camp de feu l'Honorable Paul Comtois, ancien Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec et maintenant remplit les mêmes fonctions auprès de l'Honorable Hughes Lapointe, Lieutenant-Gouverneur actuel de la Province de Québec.

Décorations militaires : Médailles de Service et Etoiles de la Campagne de l'Europe ; Décoré par Sa Majesté la Reine Elizabeth II, de la Médaille des Forces Canadiennes en 1955 et depuis une agrafe fut ajoutée à cette décoration. Investi dans l'Ordre Très Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem à Rideau Hall par le Général G. P. Vanier en 1964 ; promu au grade d'Officier et plus tard de Commandeur dans l'Ordre par le Gouverneur Général du Canada, le Très Honorable Roland Michener ; recevait à Ottawa la Croix du Mérite avec épées, de l'Ordre Militaire et Souverain de Malte, en octobre 1968 ; investi dans l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem comme Commandeur, en mai 1969, promu Chevalier de l'Ordre en 1972, et élevé au rang de Chevalier Commandeur en 1973. Investi à Ottawa comme Chevalier de Grâce Magistrale dans l'Ordre Militaire et Souverain de Malte en décembre 1970 ; détenteur de la Croix des Combattants Volontaires Alliés. La médaille de service méritoire lui a été décernée par la Légion Royale Canadienne.

Associations : Corporation des Administrateurs Agréés ; Membre de l'Institut des Assureurs-Vie Agréés et de l'Association des Assureurs-Vie du Canada ; Ancien Président Association des Assureurs-Vie (Montréal) ; Ancien Président du Canadian Infantry Association, Section du Québec ; Ancien Président National de l'Association des Assureurs-Vie du Canada ; Ancien Vice-Président Honoraire, The National Association of Life Underwriters (U.S.A.) ; Ancien Vice-Président du Commandement du Québec de la Légion Royale Canadienne ; Fiduciaire de la Fondation Leslie Dunstall ; Fiduciaire de la Fondation du Québec pour la Poliomyélite et pour la Réhabilitation. Membre à vie de l'Association des Anciens Elèves du Mont Saint-Louis.

Membre : McGill Graduate Society ; du Club Saint-Denis de Montréal ; United Services Club ; Canadian Club of Montreal ; United Services Institute ; du Knowlton Golf and Country Club ; du Club de Tennis de l'île des Soeurs.

Etat civil : Marié à Louise Flynn, fille du Capitaine W. F. McGovern, m.c. & bar et d'Alice Pinard. Quatre enfants : Pierre, Martin, Marie-Claude et Elise.

Religion : Catholique romain.

Loisirs : Pêche, ski et tennis.

Résidence : 2265, Kildare Road, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau : Suite 2300, 800 Place Victoria, Montréal 115, (Québec), Tél. : (514) 878-2751.



MARK DONOHUE

Président du Conseil et
Président du Comité exécutif
La Compagnie Donohue Limitée

Président du Conseil et Président du Comité exécutif : LA COMPAGNIE DONOHUE LIMITEE.

Né à Québec, le 8 septembre 1909, fils de J. Timothy Donohue et de Emilie (Normandin), décédés.

Etudes : Ecole privée ; Université Laval, b.a., ll.l., Harvard Graduate School of Business Administration, 1934-1935.

Carrière : Admis au Barreau de Québec en 1934 ; il fit sa cléricature chez Dupré, Gagnon, de Billy et Meighen ; maire de Clermont, comté de Charlevoix, 1940-1943.

Associations : Membre : Association du Barreau canadien ; Club Garnison ; Cercle Universitaire (Québec) ; Mount Royal (Montréal) ; Club de Golf de Murray Bay.

Etat civil : Marié à Lucile Tessier, fille de Joachim des Rivières Tessier et de Eugénie (Painchaud) Tessier, Québec, le 30 septembre 1939. Deux fils : J. Thomas et Charles Mackenzie et deux filles : Louise et Patricia.

Religion : Catholique.

Résidence : 150, avenue Laurier, Québec, (Québec).

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec, (Québec).



JEAN-LOUIS DUFRESNE

Directeur Propriétaire
La Sapinière, Val David

Directeur Propriétaire: LA SAPINIERE, Val David, (Québec).

Né à Val David, le 17 novembre 1912, fils de L. Dufresne, marchand et d'Olivine (Dussault).

Etudes : Séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier.

Carrière : Débute dans l'industrie de l'hôtellerie en construisant La Sapinière à Val David 1936, dont il en est le directeur et propriétaire.

Associations : Ex-président et maintenant président honoraire : l'Association des Hôteliers de la province de Québec, Laurentian Resorts Association ; Membre de l'Association des Hôteliers du Canada et vice-président 1958 ; Membre : l'Association Internationale de l'Hôtellerie ; Relais de Campagne de France et Route du Bonheur, prestige mondial ; l'American Hotel Hotel Association ; Membre de l'Association Professionnelle des Restaurateurs ; Chambres de Commerce de Val David, Sainte-Agathe et Montréal ; Club Gastronomique Prosper Montagné (chevalier de Saint Fortunat) ; Clubs Gastronomiques Les Amis d'Es-

coffier ; "Bailli" La Chaîne des Rôtisseurs des Laurentides ; Les Gourmets du Nord ; Les amis de la Bonne Table ; Directeur les Ripailleurs Laurentiens ; Membre d'Honneur de la Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent, Macon-France ; Diplômé Maître Hôtelier du Club Prosper Montagné de Paris 1955.

Etat civil : Marié à E. (Bobie) Ducharme, le 3 décembre 1942, fille d'Edmond. Une fille, Marie-Andrée.

Loisirs : Golf, voyages.

Résidence : La Sapinière, Val David, (Québec).

Bureau : La Sapinière, Val David, (Québec).



CLAUDE DUHAMEL

Vice-président
Administration
Région Est: Bell Canada

Vice-président, Administration, Région Est : BELL CANADA.

Président : Télébec Ltée.

Administrateur : Télédirect Ltée.

Né à Rock Island, (Québec).

Etudes : Primaires, Montréal ; secondaires, Collège Laval ; universitaires, Université de Montréal.

Carrière : Il est entré au service de Bell Canada en 1946 et a occupé plusieurs postes administratifs. En 1960, il était nommé directeur général du service commercial de la zone de Montréal et en 1964, directeur de l'exploitation, division de l'Est. Il devint vice-président (zone Est) en 1965. Il accéda en août 1968 au poste de vice-président, services administratifs de l'exploitation, puis le 1er septembre 1970, au poste de vice-président (services fonctionnels et Marketing). Il occupe ses présentes fonctions depuis le 1er janvier 1973.

Service militaire : Armée canadienne, 1942-1945.

Associations : Il est vice-président de l'Association de l'Industrie Touristique du Canada et de la Chambre de Commerce de la province de Québec ; administrateur du Théâtre du Nouveau Monde, du Conseil du Patronat du Québec et de la Société Canadienne de la Croix-Rouge ; membre de la Société des Conseillers en Relations Industrielles et du Club Saint-Denis.



PAUL DUMAS, c.i.u.

Fondateur et président
L'Excellence, Compagnie
d'assurance-vie

Fondateur et président: L'EXCELLENCE, Compagnie d'assurance-vie.

Né à Québec, le 12 juillet 1919.

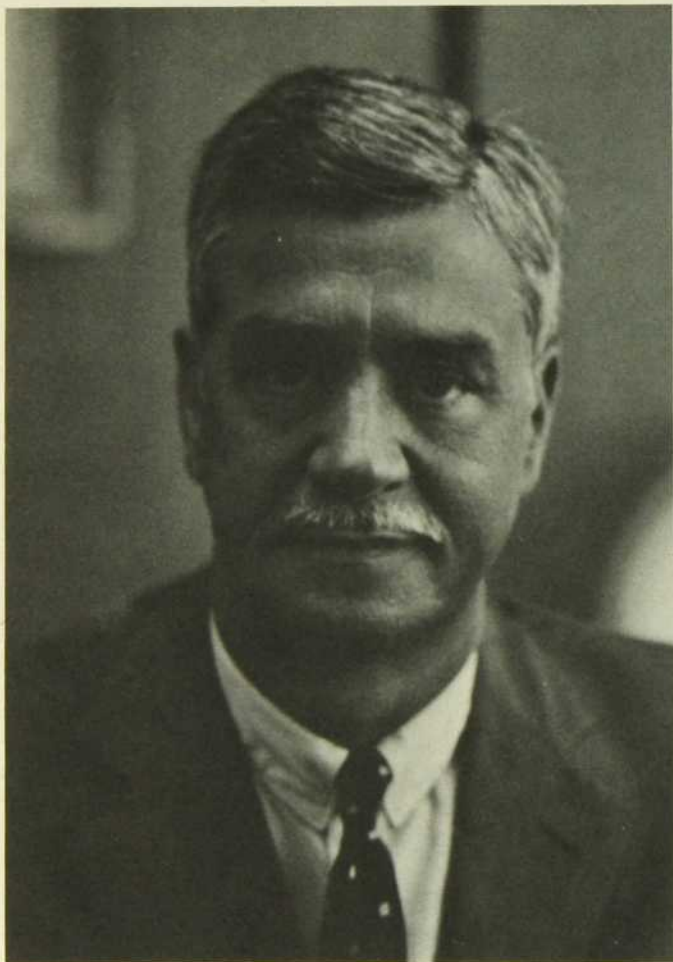
Etudes: Secondaires, Collège de Lévis, diplômé cours commercial; cours du soir (2 ans), Faculté des Sciences Sociales, Université Laval; cours C.L.U., Faculté de Commerce, Université Laval; cours gérant: Life Insurance Agency Management Association à Chicago; cours d'officier d'agence: L.I.A.M.A., Hartford; cours Marketing (soir): Université McGill; cours actuel: Ecole des Hautes Etudes Comemrciales (soir), pour l'obtention d'un baccalauréat en Commerce.

Carrière: Fit son entrée dans l'assurance-vie le 6 février 1939 avec La Laurentienne; puis le 1er septembre 1952 avec Alliance, Mutuelle-vie et en 1963, l'Excellence, Compagnie d'assurance-vie. Il fut commis de bureau, 1939-1946; agent - assistant-gérant, 1946-1949; gérant 1949-1956; surintendant des agences, 1956-1963; fondateur et président de l'Excellence, Compagnie d'assurance-vie, 1963 à ce jour.

Associations: Membre de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de Montréal. Vice-président du Cercle de la Place d'Armes Inc. Ex-président du Club Richelieu Montréal Inc. Membre et fondateur du Service des Loisirs Saint-Viateur d'Outremont. Membre du chapitre C.L.U. de Montréal. Membre: Association des Assureurs-vie de Montréal; Institut des Assureurs-vie Agréés du Canada; Estate Planning Council of Montreal; Club de Golf de la Vallée du Richelieu.

Etat civil: Marié le 18 juin 1942. Père de deux enfants, Claire et Pierre.

Bureau: 255 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



Me JACQUES DUPUIS, c.r.
Vice-président exécutif des Opérations
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

Me JACQUES DUPUIS, c.r.

Vice-président exécutif des Opérations: BOURSE DE MONTRÉAL et BOURSE CANADIENNE, fondées en 1874 et 1926.

Administrateur: Better Business Bureau.

Président: Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises.

Né à Montréal, le 15 avril 1918, fils du Juge Pierre-Louis Dupuis et de Carmel (Girouard) Dupuis.

Etudes: Collège de Montréal, b.a.; Faculté de droit de l'Université de Montréal, ll.b., 1947; Université de Western Ontario, London (Ontario), cours d'administration des affaires, 1956.

Carrière: Admis au Barreau de Montréal, 1947; Conseiller de la Reine, 1969; secrétaire, directeur général aux ventes et administrateur, Alphonse Raymond Ltée, Montréal, 1947-1962; directeur exécutif, Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises, Montréal, 1962-1964; président directeur-général, Maurice Chevalier Inc. Trois-Rivières, 1964-1965; com-

missaire, Comité d'habitation et de rénovation urbaine, gouvernement du Québec, Québec, 1966-1968; directeur exécutif, Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises, 1968-1969; vice-président exécutif des Opérations Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, 17 février 1969.

Fonctions para-professionnelles: Président, comité des membres associés de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec, 1958-1959; président du Club Richelieu de Montréal, 1959; président, déjeuners hebdomadaires de la Chambre de Commerce du District de Montréal, 1959; administrateur, l'Association des manufacturiers de produits alimentaires du Canada, 1959; administrateur de la Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises, 1960-1962; administrateur, Conseil des agences sociales, 1962-1964; vice-président, Canadian Club of Montreal, 1970-1971; administrateur, Constance Lethbridge Institute, 1970-1971.

Carrière militaire: C.E.O.C., Université de Montréal, 1939-1941; service militaire au Canada de 1940-1942; service au front en Europe de 1942-1945; démobilisé avec le grade de capitaine en 1946; Major dans l'armée générale de réserve, 1947.

Associations: Club Richelieu-Montréal Inc.; Chambre de Commerce du District de Montréal; Chambre de Commerce française au Canada; Montreal Board of Trade; Club Saint-Denis.

Etat civil: Marié à Jeannine Bertrand, le 7 février 1948, fille de l'honorable Charles-Auguste Bertrand et de Berthe (Giroux) Bertrand. Trois enfants, Jacques, Louise et Bertrand.

Loisirs: Oeuvres sociales.

Religion: Catholique.

Résidence: 55, Côte Sainte-Catherine, app. 1401, Montréal 153, (Québec).

Bureau: 800, place Victoria, Montréal 115 (Québec).



GUY DUROCHER

Président

La Commission Scolaire Régionale Le Royer

GUY DUROCHER

Président : LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER, fondée en 1964, enseignement secondaire ; Commission des Ecoles catholiques de Pointe-aux-Trembles ; Comité d'implantation de la municipalité scolaire de l'est de Montréal.

Directeur : Conseil scolaire de l'île de Montréal.

Né à Montréal-Est, (Québec), le 4 septembre 1925, fils de Cyrille Durocher et de Béatrice Desnoyers.

Etudes : Primaires, Ecole Alfred-Richard ; secondaires, Collège Roussin et Ecole technique de Montréal, Hautes Etudes Commerciales.

Carrière : Elu Commissaire d'école, Pointe-aux-Trembles, 3 juin 1961, 8 juin 1964, 12 juin 1967 et juin 1970. Elu Commissaire d'école, Le Royer, 4 juillet 1966 et 10 juillet 1967 puis, élu président, le 7 juillet 1969.

Carrière militaire : Servi de 1943-1945.

Associations : Directeur, Association des Commissions scolaires de la Région de Montréal. Membre : Association des Hommes d'Affaires de Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est ; Club Optimiste Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est ; Club Richelieu Montréal.

Loisir : Golf.

Etat civil : Marié à Jacqueline Durocher, le 5 septembre 1949. Trois fils : Richard, Christian, Stéphane et trois filles : Guylaine, Joanne et Chantal.

Résidence : 16350, Marion, Pointe-aux-Trembles, (Québec).

Bureau : 1005, 5e Avenue, Pointe-aux-Trembles, (Québec). Tél.: 645-7401.



HENRI-A. DUTIL

Président

Agence de Publicité Inter-Canada Ltée

HENRI-A. DUTIL

Président : AGENCE DE PUBLICITE INTER-CANADA LTEE, fondée en 1953.

Né à Saint-Romuald, comté Lévis, le 12 mars 1918.

Etudes : Secondaires : Séminaire de Québec ; universitaires : Université Laval, en droit.

Carrière : Il travaille d'abord à la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, au service de la Publicité et de l'Information (1942-1947). En 1947, il devient secrétaire du Parti Libéral pour le district de Québec. En 1962, il devient Secrétaire Général du Parti, poste qu'il occupe jusqu'en 1967.

En affaires depuis plus de 10 ans, il a contribué à la fondation d'une compagnie d'importations, les Agences Desautels ; de la compagnie Trans-Public qui opère pour le compte de la Commission de Transport de Montréal ; de la Compagnie DUPA, propriétaire d'un édifice à bureaux à Québec. Il est président de la Compagnie de Publicité Inter-Canada qui est en pleine expansion.

Associations : Membre : Chambre de Commerce, Club de la Garnison, Club de Réforme.

Loisirs : Dans le sport, c'est un joueur de tennis et un skieur invétéré. Il a contribué à la promotion du tennis à Québec, à la promotion des sports d'hiver, étant membre du Comité Sports d'Hiver Internationaux. Grand amateur d'art, de musique, de théâtre, il a été directeur du Théâtre lyrique de Québec. Il est présentement directeur du Théâtre de Marjolaine à Eastman.



Me LOUIS-PHILIPPE DUPUY

Président
Dupuy & Frère Inc.

Président : DUPUY & FRERE INC., fondée en 1917 ; Louis-Philippe Dupuy Inc.

Né à Montréal, le 9 septembre 1921, fils de Louis Dupuy et d'Amanda Leclaire.

Etudes : Secondaires, Collège Notre-Dame, Montréal ; classiques, Séminaire de Saint-Jean, bachelier ès arts, (b.a.), Université de Montréal, licencié en droit, 1945.

Carrière : Admis au Barreau de Montréal en 1945, Pratique du droit, l'étude Létourneau, Tansey, Monk, de Grand-pré, Lippé & Tremblay, avocats, 1945-1948. Il entra ensuite à la firme familiale, Dupuy & Frère Inc., où il fut successivement secrétaire-trésorier, gérant général, président et directeur général, poste qu'il occupe présentement. Il assume en outre la présidence de Louis-Philippe Dupuy Inc., dont il en est le fondateur.

Associations : Ex-président : Centre Mgr Forget ; administrateur : Centre Doréa de Franklin Centre ; ex-président : Club Richelieu Saint-Lambert ; La Semaine de Charité du Diocèse de

Saint-Jean ; Chambre de Commerce de Saint-Lambert ; membre : C.E.O.C. de l'Université de Montréal, Barreau de la Province de Québec, Barreau de Montréal, Association des Anciens de l'Université de Montréal ; Association des Hommes d'Affaires de Saint-Lambert ; Club Richelieu Saint-Lambert ; Société pour le Progrès de la Rive-Sud ; Club Nautique de Saint-Jean. Vice-président : Independent Lumber Dealers' Cooperative.

Etat civil : Marié à Muriel Bousquet, le 17 avril 1948, fille de Charles-Omer Bousquet et de Dorothy Beaudin. Sept enfants : Pierre, Jean-Luc, Louis-Paul, Louise-Nicole, Carole, Michèle et Marie.

Loisirs : Navigation, lecture.

Résidence : 426, rue Mercille, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 707, rue Saint-Charles, Saint-Lambert, (Québec).



VICTOR FALARDEAU

Directeur et secrétaire-gérant
Caisse Populaire de Hull

importants, entre autres le congrès international des caisses populaires à Bruxelles et un des représentants choisis pour le congrès à New-York.

Associations : Il est aussi ancien président de l'Association des gérants des Caisses populaires millionnaires de la Province de Québec ; il occupe présentement divers postes dans plusieurs comités techniques se rapportant au mouvement Desjardins. M. Falardeau est membre de la Chambre de Commerce sénior de Hull ; ancien trésorier-adjoint du Club Richelieu, Ottawa-Hull ; Chevalier de Colomb (4e Degré) ; ex-président de l'Amicale des Anciens du Collège Saint-Alexandre, section Hull-Ottawa-Eastview ; membre du Cercle Universitaire d'Ottawa ; ex-directeur de la cité étudiante ; ex-vice-président du Conseil d'administration du Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Hull.

Au point de vue social, M. Falardeau s'est toujours intéressé au bien-être des citoyens de la Cité et de la région. En 1966, il fut nommé «l'homme de l'année» de Hull. En 1969, il recevait «l'Oscar» de la Jeune Chambre de Commerce de Hull, dont il est actuellement le Président honoraire. Membre honoraire de la Jeune Chambre de Commerce de la province. En 1962, il fut président de la Campagne de la Fédération des Oeuvres du district de Hull ; président à deux reprises de la Campagne du timbre de Noël pour la ligue anti-tuberculeuse de Hull. Ex-président de la Campagne de souscription de la Société Canadienne du Cancer. Il dirigea à diverses occasions la plupart des organisations et associations paroissiales.

Résidence : 108, rue Maurice, Hull, (Québec).

Bureau : Angle Victoria et Dollard, Hull, (Québec).

Directeur et secrétaire-gérant: CAISSE POPULAIRE DE HULL.

Directeur-fondateur : L'Assurance-Vie Desjardins : la Société d'Assurance des Caisses Populaires.

Président du Conseil d'administration : L'Assurance-Vie Desjardins.

Né à Hull, le 11 janvier 1918. Victor Falardeau est le fils de Victor Falardeau, comptable, et de Marie-Aurée Gingras, une des vieilles familles établies dans la Cité de Hull, depuis 1872. Il est le petit-fils de Victor Ovide Falardeau, ancien maire de la Cité de Hull.

Etudes : Il fit ses études commerciales à l'Académie de La Salle à Ottawa et ses études secondaires au Collège Saint-Alexandre Limbour. Il suivit ensuite des cours en comptabilité au La Salle Extension University de Chicago et à l'International School de Scranton, Pa., U.S.A., évaluateur en édifices.

Carrière : M. Falardeau occupe des postes à la direction des Caisses Populaires Desjardins et de l'Assurance-Vie Desjardins, depuis 1939. Il fut délégué à diverses reprises, par le mouvement Desjardins, à des congrès



FRANÇOIS J. FAUTEUX

**Président et directeur
Houbigant Ltée**

FRANÇOIS J. FAUTEUX

Président et directeur : HOUBIGANT LTEE, parfumerie, fondée en 1775.

Président : Association des Fabricants de Produits de Toilette — Toilet Goods Manufacturers Association.

Né à Saint-Benoît, comté des Deux-Montagnes, (Québec), le 26 octobre 1914, fils de Jean Louis Fauteux et de Yolande (Lefebvre) Fauteux.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Benoît; secondaires, Collège de Montréal; universitaires, Université Sir George Williams.

Carrière : Il franchit tous les échelons dans le domaine des cosmétiques, produits de beauté, parfums, etc., en travaillant pour différentes compagnies en tant que voyageur, gérant des ventes, gérant de district, etc., jusqu'à ce qu'il devienne président et directeur de Houbigant Ltée, en 1966, poste qu'il occupe toujours.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; L'Association des Grossistes en Médicaments du Canada; L'Association des Manufacturiers Canadiens; Club de Tennis de Val Royal; Club de Golf Chantecler, Sainte-Adèle.

Loisirs : Tennis, golf.

Etat civil : Marié à Winnifred Ann Turcotte, le 24 mai 1969, fille de John D. Turcotte et de Liliane (Earl) Turcotte.

Résidence : 100, boulevard Val Royal, Val Morin, (Québec).

Bureau : 7905 est, rue Jarry, Ville d'Anjou 437, (Québec). Tél.: 353-8660.



GÉRARD FILION
Président
Marine Industrie Limitée

GÉRARD FILION

Président : MARINE INDUSTRIE LIMITEE ; Industries Foresteel Ltée.

Vice-président : Volcano Ltée ; Forano Ltée.

Né à L'Isle-Verte, (Québec), le 18 août 1909, fils d'Alfred et de Philomène (Simard) Filion.

Etudes : Primaires : à L'Isle-Verte; secondaires : Séminaire de Rimouski ; b.a., Université Laval 1931; Ecole des Hautes Etudes Commerciales 1931-1934, l.sc.com. 1934.

Carrière : Rédacteur : «La Terre de Chez-Nous» 1935 ; Secrétaire général : l'U.C.C. 1937-1948 ; Fondateur et premier directeur général de la Société Mutuelle d'Assurances Générales de l'U.C.C. 1944 ; Directeur : journal «Le Devoir» 1947-1963, titulaire du premier prix de journalisme canadien (section éditoriaux) 1951, 1958, 1960 ; Membre du «News Hall of Fame» ; Auteur de plusieurs ouvrages. Directeur général: Société Générale de Financement du Québec 1963-1966 ; Commissaire d'écoles de Saint-Bruno de Montarville, durant seize ans ; Maire de Saint-Bruno de Montarville 1960-1968 ; Membre : Commission Royale d'enquête sur

l'enseignement 1961-1966; Vice-président : Conseil des Arts du Canada 1962-1964 ; Président de l'Association des Manufacturiers Canadiens, 1971-1972. Membre : Bureau des Gouverneurs du Conseil du Patronat du Québec, depuis janvier 1969 ; Conseil Canadien de la Chambre de Commerce Internationale ; «Canadian Economic Policy Committee» ; Membre du Conseil d'administration : Université de Montréal ; Canada Life Insurance Co. Ltd. ; Multi-State Devices Ltd. et The Canadian Salt Co. Ltd. Compagnon de l'Ordre du Canada depuis mars 1971.

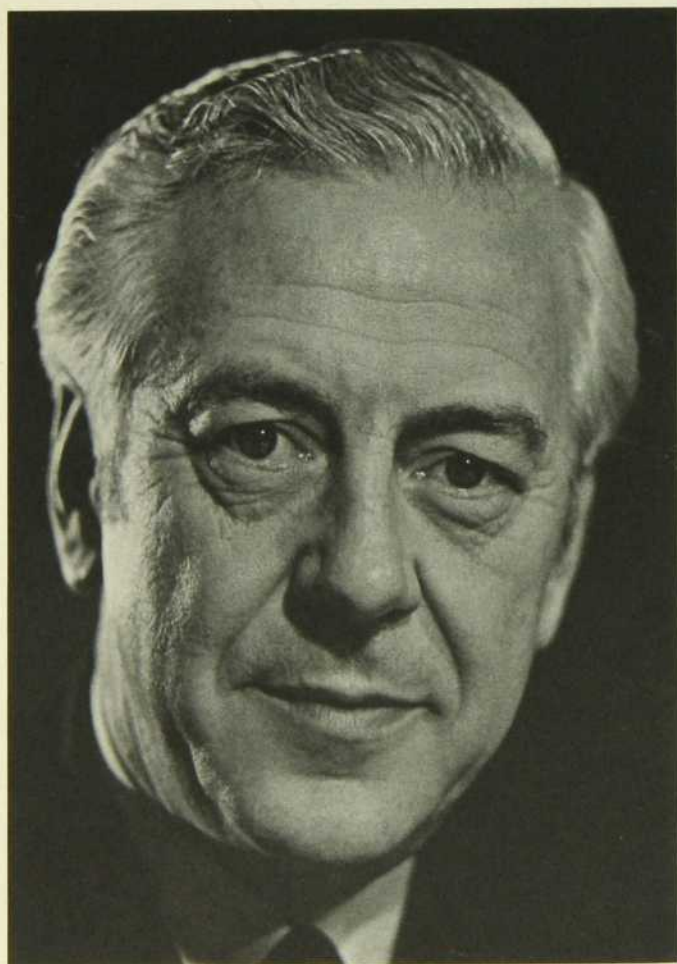
Associations : Membre: Société Royale du Canada; Cercle Universitaire; Club Saint-Denis; Mount Royal Club; Canadian Club; Mount Bruno Country Club.

Etat civil : Marié à Françoise Servêtre en 1937. Neuf enfants : Nicole, Monique, Pierre, Jean, Marcel, Marc-André, Louise, Michel et Claudine.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : La Montagne, C. P. 93, Saint-Bruno de Montarville, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 500, Montréal 110, (Québec).



J. K. FINLAYSON

**Chairman délégué et vice-président exécutif
La Banque Royale du Canada**

J. K. FINLAYSON

Chairman délégué et vice-président exécutif : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1864.

Né à Nanaimo, C.-B.

Carrière : Entra au service de la Banque Royale du Canada à Nanaimo en 1939 et occupa plusieurs postes en Colombie-Britannique. Lors de son licenciement du C.A.R.C. en 1945, il fut muté de Vancouver au siège social de la Banque à Montréal, à titre d'inspecteur au Service du crédit (Canada). Après avoir détenu des postes de cadre supérieur à Edmonton et à Winnipeg, il revint à Montréal en 1960 pour assumer la direction de la succursale principale de la Banque. Il fut nommé directeur général de la division internationale en 1967, directeur général en chef en 1969, et vice-président et directeur général en chef ainsi que membre du Conseil d'administration en avril 1970. En novembre 1972, il fut nommé au poste de chairman délégué et vice-président exécutif.

Associations : Membre des clubs suivants : Mount Royal, Saint James, Toronto, Forest & Stream, Mount Bruno Country Club.

Etat civil : Marié et père d'une fille.

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



L'HONORABLE JACQUES FLYNN, c.p., c.r.

Sénateur

Associé : FLYNN, RIVARD, JACQUES, CIMON, LESSARD & LEMAY.

Membre du Conseil d'administration : Ciments Canada Lafarge Ltée ; Compagnie de Publicité Trans-Public Ltée ; Le Prêt Hypothécaire ; Les Industries Valcartier ; Groupe Prêt et Revenu ; Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu ; Fonds mutuel Canadien, Corporation de Prêt et Revenu ; Fonds mutuel Américain, Corporation de Prêt et Revenu ; F. F. Soucy Inc.

Sénateur : Depuis le 9 novembre 1962, élu Chef de l'Opposition au Sénat le 31 octobre 1967.

Né à Saint-Hyacinthe, Québec, le 22 août 1915, fils de Francis Flynn, avocat, (fils de l'Hon. E. J. Flynn et de Jeanne Lussier, fille de Louis Lussier, c.r., et de Mme Lussier).

Études : Collège Sainte-Anne de la Patrocière ; Petit Séminaire de Québec ; Université Laval.

Carrière : Débute en 1939, Service des Successions, Royal Trust Co. 1940-41 ; Pratte & Côté, Assurances Maritimes 1941-1942 ; Avocat régional de la Com-

mission des Prix et Commerce en temps de guerre 1942-1945 ; Conseiller juridique Marine Industries Ltd. et Cies Associés 1945-1948 ; Prévost, Gagné, Flynn & Al 1948-1966 ; Flynn, Rivard, Jacques, Cimon, Lessard & LeMay, depuis 1969. Nommé c.r. en 1953 ; Candidat aux élections générales du 10 juin -957 ; Élu à la Chambre des Communes, le 31 mars 1958 ; Nommé Orateur Suppléant et Président des Comités Pléniers de la Chambre des Communes, le 14 janvier 1960 ; Nommé Ministre des Mines, le 28 décembre 1961 ; Nommé au Sénat, le 9 novembre 1962 ; Élu Chef de l'Opposition au Sénat, le 31 octobre 1967.

État civil : Marié à Renée des Rivières, le 14 février 1942, fille de M. et Mme Henri des Rivières. Deux enfants : Marie (Madame Marc-André Pey) et Francis.

Affiliation politique : Progressiste-conservateur.

Résidence : 1086, Parc Thornhill, Sil-lery, (Québec).

Bureau : 2, avenue Chauveau, Québec 4, (Québec).



RENÉ FORTIER

Vice-président exécutif
Région Est
Bell Canada

Vice-président exécutif, Région Est : BELL CANADA.

Né à Montréal (Québec), le 15 février 1928.

Études : Ecole Polytechnique, baccalauréat en sciences appliquées ; Université McGill, diplôme en communications.

Carrière : Il est entré au service de Bell Canada en 1953 en qualité d'ingénieur à la transmission. De 1957 à 1960 il fut affecté au Bureau d'études de l'Administration centrale et passa deux ans aux Bell Laboratories, au New Jersey. En 1960, il fut nommé ingénieur principal adjoint de la Zone de Montréal, puis, en 1962, directeur technique du Réseau extérieur, Zone de Montréal. En 1965, il fut nommé ingénieur en chef adjoint au Bureau d'études de l'Administration centrale. L'année suivante, il devint ingénieur en chef adjoint à la Zone Est, à Québec. M. Fortier fut nommé vice-président adjoint (affaires publiques) en 1967. En 1968, il assumait les fonctions d'ingénieur en chef de la Zone de Toronto. Le 1er août 1970 il devint vice-président, Zone de Montréal. Il accé-

da à ses présentes fonctions le 1er janvier 1973.

Associations : Membre du Conseil d'administration de l'Institut National de Recherches Scientifiques, et membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec. Membre du Conseil des Sciences du Canada. Membre de l'Institut Canadien des Ingénieurs. Membre du Conseil d'administration : du Conseil de la Main-d'oeuvre en Génie (The Engineering Manpower Council), du Centre de Développement Technologique de l'Ecole Polytechnique de Montréal, de Télébec Ltée, de Télé-Direct Ltée. M. Fortier est également membre de la Chambre de Commerce de Montréal, de la Chambre de Commerce française au Canada, et du Montreal Board of Trade.



ROGER FORTIER, c.g.a., c.a.
de l'Étude de Fortier, Thibault, Marchand et Associés
Comptable agréé

ROGER FORTIER,
c.g.a., c.a.

De l'Etude de FORTIER, THIBAUT, MARCHAND ET ASSOCIES, comptables agréés.

Né à Montréal, (Québec), le 2 novembre 1922, fils de Charles et d'Elodia (Landreville) Fortier.

Etudes: Primaires, Ecole Saint-Charles-Garnier, Montréal; secondaires, Ecole Saint-Stanislas, Montréal; comptable général licencié, c.g.a., 1946; comptable agréé, c.a., 1951.

Carrière: En pratique publique depuis l'obtention du c.a., en 1951.

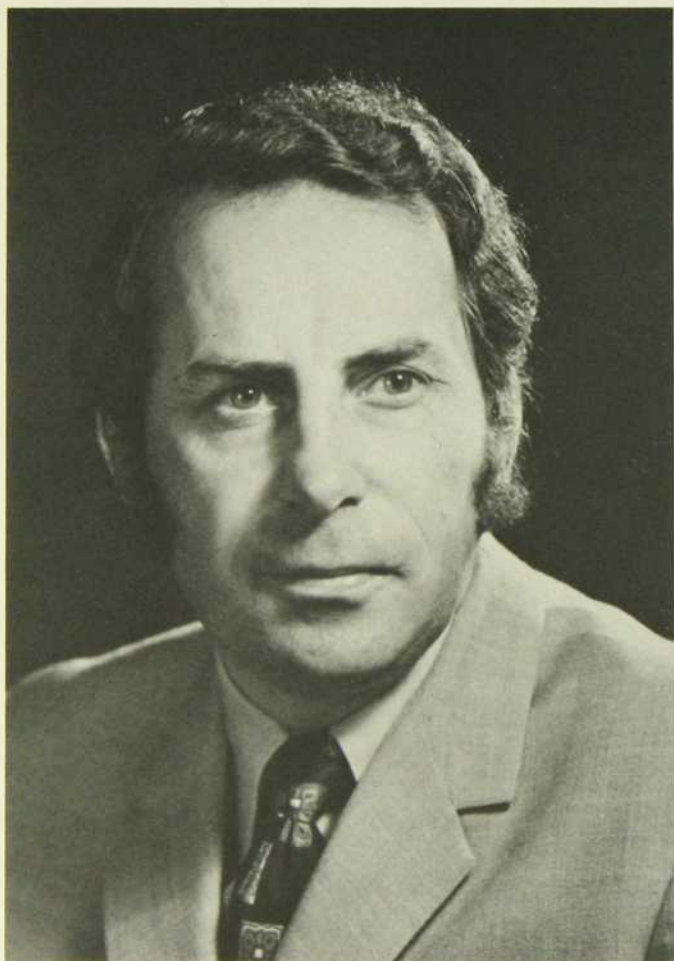
Fonctions para-professionnelles: Ex-président, Association des Comptables Généraux Licenciés, Montréal, 1952; ex-président, Association des Comptables Généraux Licenciés de la province de Québec, 1956; ex-consul honoraire du Honduras, 1959-1968.

Associations: Président, Chambre de Commerce de Saint-Sauveur-des-Monts. Membre: Institut des Comptables Agréés du Québec; Association des Comptables Généraux Licenciés de la province de Québec...

Etat civil: Marié à Irène Chevrier, le 27 octobre 1945, fille de Joseph et d'Annie (Ménard) Chevrier. Deux filles: Ginette et Diane.

Résidences: 1375, boulevard Jules-Poitras, Saint-Laurent 380, (Québec); et, Saint-Sauveur-des-Monts, (Québec).

Bureau: 50, Place Crémazie, Montréal 351, (Québec).



ÉLIE FORTIN

**Directeur général
Commission Scolaire Régionale du Lac Saint-Jean**

ÉLIE FORTIN

Directeur général : LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-SAINT-JEAN, fondée en 1964.

Né à Bagotville, le 24 novembre 1926, fils de Louis-Philippe et de Zélia Fortin.

Études : Primaires: Bagotville; secondaire : Arthabaska ; Université Laval, (Québec), baccalauréat ès arts et baccalauréat en pédagogie ; Université de Sherbrooke, licencié en administration scolaire ; Autres études universitaires aux Universités de Montréal, Buffalo et Rochester, N.Y.

Carrière : Enseignant : Commissions Scolaires de Québec, de Chicoutimi et d'Alma, 1945-1961; inspecteur d'écoles, gouvernement du Québec, 1961-1964 ; directeur général de la Commission Scolaire d'Alma en 1964 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Application du Critical Path Method à l'administration scolaire ; Application de la gestion par objectifs à l'enseignement ; Instigateur d'une équipe de recherches sur la différenciation des

tâches dans l'enseignement (projet en cours).

Associations : Vice-président : L'Association Diocésaine des enseignants, 1954-1956; Président : Section «Alma», 1957-1965, Jeunesses Musicales du Canada ; Membre : Association des directeurs généraux des Commissions Scolaires ; Association des administrateurs scolaires du Québec.

Auteur : Membre du Comité Provincial chargé de publier : Ecole, Milieu de vie.

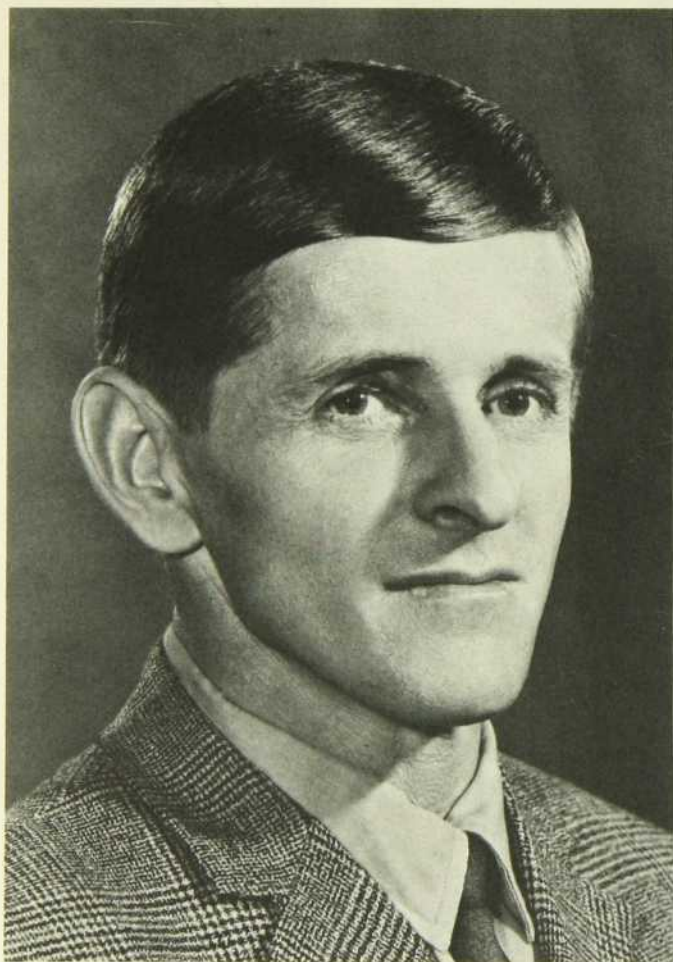
Etat civil : Marié à Gisèle Blouin, le 24 juin 1950. Cinq enfants : Daniel, Marthe, Anne, Dominique, Isabelle.

Religion : Catholique.

Loisirs : Tennis, golf, natation, hockey.

Résidence : 352, Notre-Dame, Alma, (Québec).

Bureau : 350 sud, boulevard Champlain, Alma, (Québec). Tél.: 668-7931.



LAVAL FORTIN

**Président
Laval Fortin Limitée**

LAVAL FORTIN

Président : LAVAL FORTIN LIMITEE, compagnie de construction, fondée en 1957.

Né à Hébertville Station, le 30 mai 1929, fils de Joseph Fortin et de Marie-Ange Jauvin.

Etudes : Primaires à Hébertville et secondaires à Alma.

Carrière : Président du Conseil Economique d'Alma, 1969-1972 ; administrateur de l'Entraide Economique, 1963-1972 ; président de Dupont Automobile Limitée, 1964-1972 ; président, de Centr'Alma Limitée, 1965-1972 ; président de Camping du Lac Saint-Jean Inc., 1967-1972 ; vice-président de Alma Mécanic Inc., 1971-1972 ; vice-président de Alma Métal Inc., 1972 ; administrateur de Immeubles De Quen Limitée, 1965-1972.

Choisi comme la Personnalité de l'Année en 1971.

Service public : Elu Conseiller municipal le 1er novembre 1968, poste occupé jusqu'à 1971.

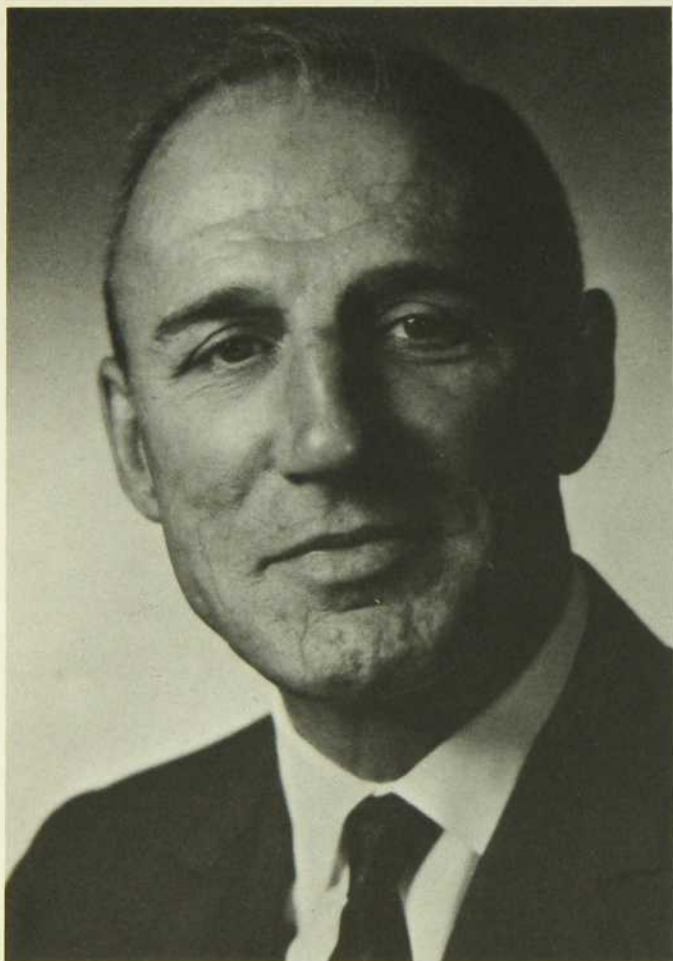
Associations : Président : Club Riche-lieu ; membre ; Chambre de Commerce ; Cercle des Affaires d'Alma.

Loisirs : Ski, curling, voyages.

Etat civil : Marié à Denise Larouche, le 28 juillet 1953, fille de Méri-dé Larouche et d'Albertine Voyer. Cinq enfants : Roger, Luc, Gilles, Odette et Nadine.

Résidence : 370, rue Levasseur, Alma, (Québec).

Bureau : 130 ouest, rue Notre-Dame, Alma, (Québec). Tél.: 662-6609.



L. PAUL FOURNIER

Vice-président, finance
La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée

L. PAUL FOURNIER

Vice-président, finance : LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS KRUGER LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée.

Né à Saskatchewan, le 30 novembre 1918. fils d'Eugène et d'Alexina (Chartrand) Fournier.

Etudes : Université McGill, licencié en comptabilité (l.i.a.) et bachelier en commerce (b.com.).

Carrière : A l'emploi de P. S. Ross & Sons, comptables agréés, Montréal, 1940-1945 ; directeur-adjoint, Ministère du Revenu, National, (Division de l'Impôt sur le Revenu), 1945-1950; secrétaire-trésorier, Pulp & Paper Research Institute of Canada, Montréal, 1950-1955; associé avec les intérêts Kruger de 1955 à ce jour.

Associations : Membre : L'Institut des Comptables Agréés de Québec ; Club Saint-Denis.

Loisirs : Golf, piano, lecture.

Etat civil : Marié à Mildred Rochette, le 3 juillet 1943, fille de Joseph Rochette et d'Elizabeth (Foster) Rochette. Deux enfants : Paul et Marcel.

Résidence : 790, avenue Upper Belmont, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 3285, chemin Bedford, Montréal 251, (Québec).



ALEXIS FRADET
Président
Chibougamau Lumber Limitée

ALEXIS FRADET

Président : CHIBOUGAMAU LUMBER LIMITEE, fondée en 1947, bois de construction ; Service Central Inc.

Vice-président : Le Transport du Nord (1967) Inc.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 7 décembre 1907, fils de Xavier Fradet et de Geneviève Labeaune.

Etudes : Ecole Saint-Prime et Collège Saint-Prime.

Service public : Elu Conseiller municipal, 1948; Maire de Saint-Prime, 1950-1954 ; Commissaire d'Ecole, 1952-1956 ; président de la Commission Scolaire Saint-Prime, 1954-1956.

Associations : Membre de la Chambre de Commerce de Roberval ; Chevalier de Colomb.

Etat civil : Marié à Marie-Blanche Parent, le 10 novembre 1930. Trois enfants : Bertrand, Marguerite, Lisette.

Religion : Catholique.

Loisirs : Curling, chasse, pêche.

Résidence : Boulevard du Centenaire, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Case postale 158, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).
Tél.: 679-1003.



BERTRAND FRADET, ing.

Directeur général et secrétaire
Chibougamau Lumber Limitée

BERTRAND FRADET, ing.

Directeur général et secrétaire : CHI-BOUGAMAU LUMBER LIMITEE, bois de construction, fondée en 1947.

Président : Le Transport du Nord (1971) Inc.

Vice-président : La Caisse d'entraide Economique, Roberval, Saint-Félicien.

Secrétaire : Service Central Inc.; Agences de Pneus du Nord Limitée.

Directeur : Association des Manufacturiers du bois de sciage du Québec.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 2 février 1939, fils d'Alexis Fradet et de Marie-Blanche Parent.

Etudes : Ecole Apostolique, Chicoutimi; Séminaire de Chicoutimi et Collège Saint-Laurent, Montréal, b.a.; Université Laval, Québec, b.sc., génie civil.

Carrière : Ingénieur, Hydro-Québec, Manic 2, 1963-1964; directeur général et secrétaire: Chibougamau Lumber Limitée depuis 1964.

Associations : Membre: Corporation des Ingénieurs du Québec; Association Forestière Québécoise; Les Anciens de l'Université Laval; Club Les Lions.

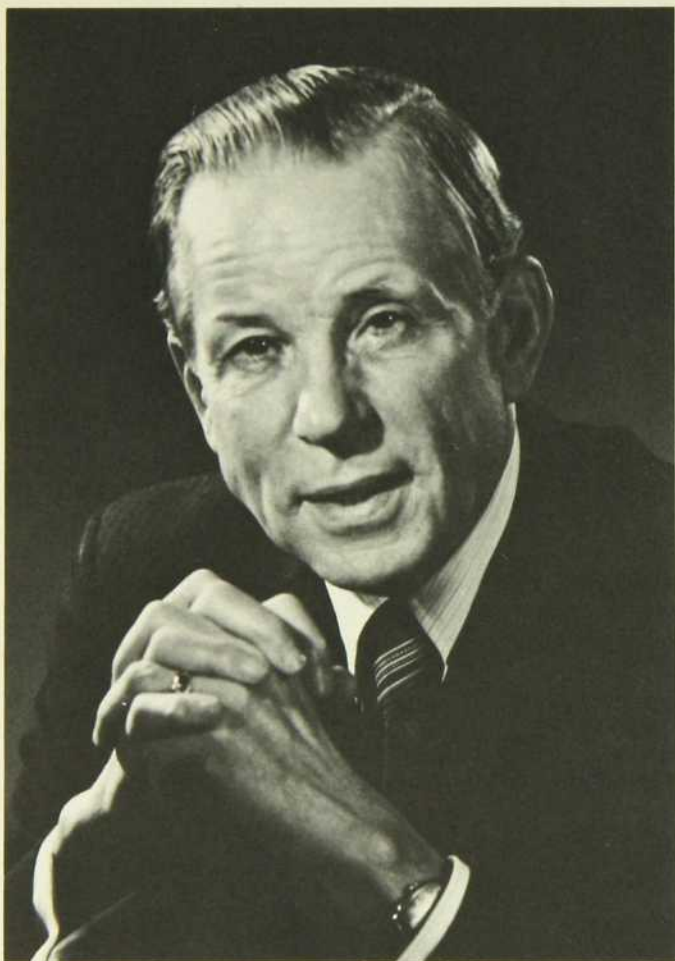
Etat civil : Marié à Michelle Maltais le 11 mai 1963. Trois enfants: Caroline, Isabelle, Suzanne.

Religion : Catholique.

Loisirs : Golf, pêche.

Résidence : Boulevard du Centenaire, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Case postale 158, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1003.



ARMAND FRAPPIER

**Directeur fondateur
Institut de Microbiologie et d'Hygiène
de Montréal**

ARMAND FRAPPIER

Directeur fondateur : INSTITUT DE MICROBIOLOGIE ET D'HYGIENE DE MONTREAL, fondé en 1938. Recherches en microbiologie, médecine préventive, production de vaccins et sérums, services diagnostic, enseignement de niveau gradué.

Professeur émérite, Faculté de Médecine, Université de Montréal.

Né à Salaberry-de-Valleyfield, le 26 novembre 1904, fils d'Arthur Alexis Frappier et de Bernadette Codebecq.

Etudes : Primaires : Ecole publique, Salaberry-de-Valleyfield; Secondaires : Séminaire de Valleyfield ; Universitaires : Baccalauréat ès Arts (b.a.), Séminaire de Valleyfield, Université de Montréal, 1924 ; Doctorat en Médecine (m.d.), Université de Montréal, 1930 ; Licence ès Sciences (l.sc.), Université de Montréal, 1931 ; Diplôme, Trudeau School of Tuberculosis, New York, U.S.A., 1932 ; Certificat de spécialité en bactériologie, Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada, 1946 ; Certificat de spécialité en bactériologie, Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, 1950.

Distinctions honorifiques, prix et médailles : Doctorat Honoris Causa, Université de Paris, 5 novembre 1964 ; Doctorat Honoris Causa en Sciences de la Santé, Université Laval, 5 juin 1971. Officier de l'Ordre de l'Empire Britannique (OBE), 1946 ; Officier d'Académie (France), 1948 ; Compagnon de l'Ordre du Canada (CC), 1969.

Carrière : Directeur (1932-64) et Professeur titulaire (1950-71), Département de Microbiologie et d'Immunologie, Faculté de Médecine, Université

de Montréal ; Fondateur et Directeur, Institut de Microbiologie et d'Hygiène de Montréal (1938-.....) ; Fondateur, Directeur des études et Doyen, Ecole d'Hygiène de l'Université de Montréal (1945-1965).

Membre de plusieurs sociétés ou organismes scientifiques ou professionnels nationaux et internationaux.

Co-auteur «La Souche du BCG», 1957 ; auteur de plus de cent articles originaux et de nombreuses revues de question, conférences médicales ou scientifiques. A présenté de très nombreuses communications à divers congrès nationaux et internationaux.

Associations : Membre de la Société Royale du Canada ; Membre correspondant de l'Académie Nationale de Médecine, France ; Membre : Société Canadienne des Microbiologistes, American Public Health Association ; The Royal Society of Medicine, London ; et autres ; Membre de divers comités d'agences nationales et internationales de recherches ; Membre du Tableau d'experts sur la Tuberculose (1953-.....) ; Membre de l'OMS, etc.

Médaille Archambault, ACFAS, 1954 ; Prix de l'Oeuvre Scientifique, Association des Médecins de langue française du Canada, 1970 ; Prix JEAN TOY, Académie des Sciences de l'Institut de France, 1971 ; Médaille «Bene Merenti de Patria», Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 1972 ; Prix de la Société Canadienne des Microbiologistes, 1972.

Biographie parue, Les Editions de l'Homme, 1970, «Ce combat qui n'en finit plus...», Alain Stanké et Jean-Louis Morgan.

Loisirs : Musique, jardinage, pêche, chasse.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Thérèse Ostiguy, le 29 juin 1929, fille de Noël Ostiguy et de Coralie Guindon. Quatre enfants : Paul, Lise, Monique, Michèle.

Résidence : 558, avenue Rockland, Outremont, (Québec).

Bureau : 531, boulevard des Prairies, Laval-des-Rapides, Laval, (Québec). Tél.: 681-2521.



JEAN LOUIS FRAPPIER

Vice-président
Frappier & Holland Inc.

Vice-président : FRAPPIER & HOLLAND INC., fondée en 1968.

Né à Montréal, (Québec), le 16 octobre 1923, fils de J. Alfred Frappier et de Maria (Mongeau) Frappier.

Etudes : Primaires, Thurso, Québec ; Université d'Ottawa, b.a., 1947; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, I.s.c., 1950; cours de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières.

Carrière : Comptabilité publique pendant deux ans ; Département du Trésorier, Imperial Oil Limited, Toronto, pendant trois ans ; débute dans le commerce des Valeurs Mobilières à Toronto en 1955 ; associé avec plusieurs autres maisons de courtage jusqu'en 1968, alors qu'avec son épouse, il fonde la firme Frappier & Holland Inc., qui est membre de la Bourse Canadienne.

Loisirs : Ski, golf, lecture et musique.

Etat civil : Marié à Margaret Holland, le 14 février 1953, fille de George Holland et d'Alice Carbert (décédée). Deux enfants : Gérald et Suzanne.

Résidence : 26, Laurier Court, Beaconsfield, (Québec).

Bureau: Suite 1050, Place du Canada, Montréal 101, (Québec).



MARGARET FRAPPIER

Présidente
Frappier & Holland Inc.

Présidente : FRAPPIER & HOLLAND INC., fondée en 1968.

Née à Dublin, (Ontario), le 19 juillet, fille de George Holland et d'Alice Carbert (décédée).

Études : Commerce, Loretta Academy, Stratford, Ontario; cours de l'Association des Courtiers en Valeurs Immobilières.

Carrière : Publicité et relations publiques, The Borden Co. Ltd., Toronto, pendant trois ans; vente et relations publiques (cosmétiques), The Richard Hudnut Ltd., Toronto, pendant neuf ans; carrière suivie dans le Commerce des Valeurs Immobilières depuis 1957 avec diverses compagnies. Fonde sa propre compagnie, Frappier & Holland Inc., en 1968. Elue Membre de la Bourse Canadienne en août 1969, elle devint la première femme à occuper un siège en Bourse au Canada.

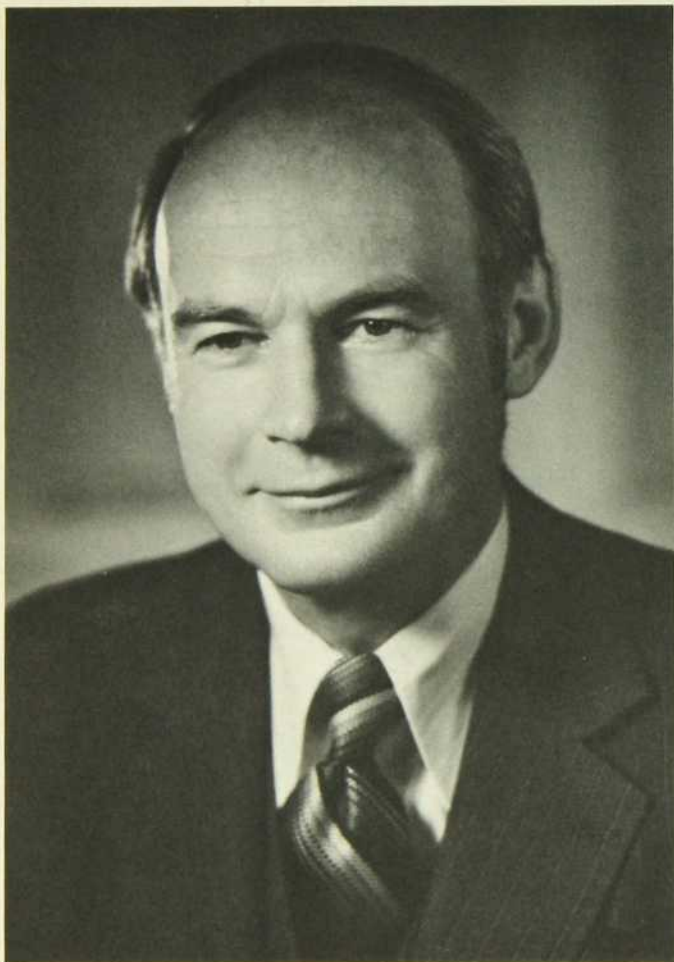
Associations : Membre de la Bourse Canadienne.

Loisirs : Lecture et golf.

Etat civil : Mariée à Jean-Louis Frappier, le 14 février 1953, fils de J. Alfred Frappier et de Maria Mongeau (décédée). Deux enfants: Gérald et Suzanne.

Résidence : 26 Laurier Court, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : Suite 1050, Place du Canada, Montréal 101, (Québec).



R. C. FRAZEE

**Vice-président et directeur général en chef
La Banque Royale du Canada**

R. C. FRAZEE

Vice-président et directeur général en chef : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1864.

Né à Halifax, N.-E.

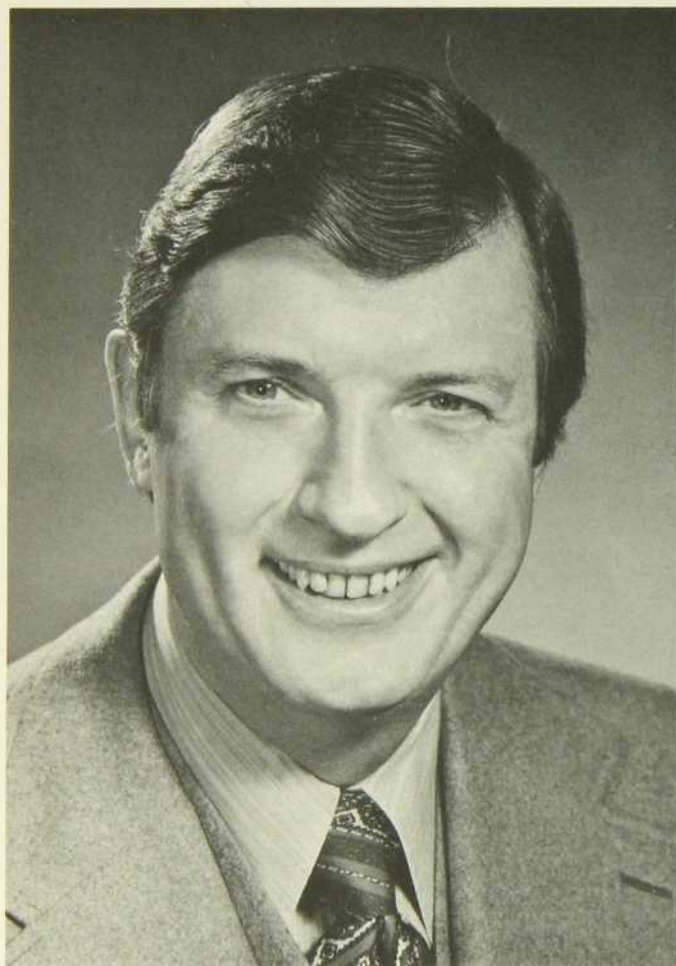
Carrière : Il entra au service de la Banque Royale du Canada à St. Stephen, N.-B., en 1939, où son père fut directeur de succursale de 1926 à 1945. Il a servi durant quatre ans dans les forces armées du Canada, au Royaume-Uni et en Europe, avec le Régiment Carlton et York de la première division d'Infanterie canadienne, et possédait le rang de major à son retour à la vie civile, en 1945. A la suite d'études au King's College et à Dalhousie University, à Halifax, où il obtint son baccalauréat en commerce, il réintégra le service de la Banque Royale à Fredericton, N.-B., en 1949. Après avoir travaillé dans plusieurs succursales du Nouveau-Brunswick, il fut muté en 1950 à Montréal où il séjourna cinq ans avant de rejoindre Halifax pour y assumer les fonctions d'inspecteur jusqu'en 1958. Revenu à Montréal comme directeur de la succursale Stanley et Sainte-Catherine, il fut nommé, en 1962, surintendant à la

région administrative du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Est de l'Ontario. Nommé directeur régional adjoint en 1964, il partit à Winnipeg l'année suivante comme directeur général de la région du Manitoba, pour revenir ensuite à Montréal en 1968, à titre de directeur général, Régions canadiennes. En 1970, ses nouvelles responsabilités de vice-président l'amènèrent à Toronto, mais il revint à Montréal le 1er novembre 1972 pour assumer les fonctions de vice-président et directeur général en chef.

Associations : Vice-président du Conseil national de l'Institut national canadien pour les aveugles, il a toujours pris une part active dans le travail communautaire, en particulier les campagnes de bien-être en diverses villes. Membre du Saint James's Club of Montreal et du Club de golf Royal Montréal.

Etat civil : Marié et père d'un garçon et d'une fille.

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



PIERRE-A. FRÉCHETTE

Directeur général régional
(Québec, Nouveau-Brunswick et Est de l'Ontario)
La Banque Royale du Canada

PIERRE-A. FRÉCHETTE

Directeur général régional (Québec, Nouveau-Brunswick et Est de l'Ontario): LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1864.

Né à Sherbrooke, (Québec).

Carrière : Entré au service de la Banque Royale du Canada en janvier 1938, à la succursale de Drummondville, il fut muté à Saint-Jean (Iberville) en janvier 1942 et s' enrôlait dans les forces armées canadiennes quelques mois plus tard ; de 1944 à 1945, il a servi outremer (Angleterre, Belgique et Hollande) avec le Régiment de la Chaudière. A la fin des hostilités, il fit des études à l'Université Khaki, affiliée à l'Université de Londres, puis des études complémentaires à l'Université McGill de Montréal. En janvier 1947, il retourna au service de la Banque Royale pour une période de réadaptation dans quelques succursales de Montréal. Il fit un stage de deux ans à Québec avant de se joindre au Service d'inspection, en 1949. A la suite d'un séjour de perfectionnement à l'étranger (Paris, Nassau et San Juan, Porto Rico), il fut nommé directeur adjoint de la succursale Saint-

Denis et Sainte-Catherine, à Montréal, en 1952. L'année suivante, il se joignait au Service du crédit à l'administration régionale et, en 1955, il occupait le poste de directeur adjoint à la succursale principale de Montréal. Il fut nommé inspecteur de crédit en 1960, surintendant adjoint en 1961, surintendant en 1965 et directeur général adjoint (développement régional) en 1968. Il occupe les fonctions de directeur général régional pour le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'Est de l'Ontario depuis février 1973.

Associations : Gouverneur de la Jeune Chambre de Commerce et membre de la Chambre de Commerce du District de Montréal, du Club Saint-Denis et du Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié et père de quatre filles.

Bureau : 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



JOHN S. FRALICH

Président et directeur-général
Hoffmann-La Roche Limitée

Président et directeur-général : HOFFMANN-LA ROCHE LIMITEE, établie au Canada depuis 1931 et s'occupe de la fabrication et de la vente de produits pharmaceutiques, de vitamines et de produits chimiques de qualité. Deux nouveaux secteurs y ont été ajoutés récemment: les produits diagnostiques et les produits bio-électroniques.

Né à Pittsburgh, Pennsylvanie, le 10 janvier 1911, fils de J. S. Fralich (décédé) et de Ida K. Fralich, tous deux originaires de Chicago, Illinois.

Etudes : Université Purdue de Lafayette, Indiana, diplômé en génie mécanique et chimique.

Carrière : Il entra dans les affaires en 1933 chez Champlain Oil Products, dont il devait devenir chef de la division industrielle. En 1946, il se joignit à la compagnie Wingate Chemicals, de Montréal, en qualité de chef des ventes et, en 1951, il devenait président de la firme Strong Cobb Limitée, de Montréal. En 1954, il entra chez Hoffmann-La Roche comme vice-pré-

sident et directeur-général. En 1965, il était nommé président de la compagnie.

Carrière militaire : Pendant la deuxième guerre mondiale, il fut lieutenant-colonel dans l'état-major du général Eisenhower en Europe.

Etat civil : Marié à Kathleen Ryan, fille de feu L. G. Ryan, de Montréal, dont il a eu deux fils.

Résidence : 1965, Dumfries Road, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec).

Bureau : Case postale 1220, Montréal 101, (Québec). Tél.: 487-8000.



JAMES EDWARD FROSST

Président
Charles E. Frosst & Co.

Président : CHARLES E. FROSST & CO., fondée en 1899, manufacturiers de produits pharmaceutiques.

Administrateur : Mowatt & Moore Ltd.; Prevest Mutual Fund Ltd.; Intercol Publishing Co.

Né à Montréal, (Québec), le 4 janvier 1925, fils de Eliot Sumpter et de Elizabeth (Ballantyne) Frosst.

Etudes : Saint-George's School, Montréal; Pickering College, Ontario; Université McGill, Montréal.

Carrière : Charles E. Frosst & Co., Montréal, depuis décembre 1947 jusqu'à ce jour. Assistant-directeur des ventes, mise-en-marché, de juin 1956 à avril 1958; directeur de la mise-en-marché, d'avril 1958 à septembre 1962; vice-président exécutif de septembre 1962 à novembre 1965; président, de novembre 1965 à ce jour.

Carrière militaire : Lieutenant dans la Marine Royale Canadienne, 1943-1945.

Associations : Membre du Conseil d'administration (Québec) du Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs et membre du Comité des Dons Spéciaux; Membre du Conseil d'administration de la Fondation Canadienne pour l'avancement de la Pharmacie; Administrateur: Children's Mountain Cottage et de Centennial Celebration Children's Village; Naval Officers' Association (Montreal); Royal Montreal Golf Club; Montreal Badminton and Squash Club.

Etat civil : Marié le 7 décembre à Dorothy Haig, fille de Harry et Blanche Haig. Deux enfants: James Morton et Stephen Eric.

Résidence : 91, avenue Brittany, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 16717 rute Transcanadienne, Kirkland, (Montréal), (Québec).
Tél.: 695-7730.



RÉJEAN GAGNÉ

Président
Gagné R. & G. Inc.

RÉJEAN GAGNÉ

Président : GAGNE R. & G. INC., fondée en 1942, compagnie de propriétés immobilières et de location d'équipement lourd ; MARANDA INC., fondée en 1961, compagnie de production et de distribution d'équipement de sécurité, 1965 Montée Saint-Aubin, Laval.

Né à Montréal, le 8 mai 1935, fils de Georges Gagné et de Laurence Longpré.

Etudes : Ecole Louis Jolliet ; Collège Saint-Laurent, 1945 - 1950 ; Collège Mont Saint-Louis, 1950-1955 ; Cours commercial, c.g.a.

Fonctions para-professionnelles : Directeur : Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, 1968, 1969 et 1970. Gouverneur : Centre Immaculée-Conception.

Associations : Membre : Young President's Organization (YPO), Alouette Chapter ; Chambre de Commerce de Montréal ; Club de Golf de Laval-sur-le-Lac ; Club Saint-Denis ; The Canadian Club of Montreal.

Loisirs : Ski nautique, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lise Lafortune, le 27 octobre 1956, fille de René Lafortune et de Cécile Marsan. Quatre enfants : Michel, François, Alain et Sylvie.

Résidence : 1275 Blvd Mont-Royal, Outremont, (Québec).

Bureau : 190 est, boulevard Crémazie, Montréal 351, (Québec). Tél.: 381-2565.



JEAN H. GAGNÉ, c.r.

Associé
Etude légale Gagné, Trotier,
Letarte, LaRue et Royer

Associé : Etude légale GAGNE, TROTIER, LETARTE, LARUE ET ROYER, avocats et procureurs.

Directeur : Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec ; Falconbridge Copper Mines Limited ; La Nationale, Compagnie de réassurance ; La Protection Universelle, compagnie d'assurance ; Paquet Inc. ; Le Club Automobile du Québec ; Hôpital Christ-Roi, et autres compagnies.

Né à Valleyfield, (Québec), le 18 décembre 1921, fils de Thomas et de Joséphine Gagné.

Etudes : Université de Montréal, bachelier ès arts ; Université Laval, licence en Droit et maîtrise en sciences sociales, économiques et politiques ; Harvard Business School, études post-graduées ; admis au Barreau de la province de Québec en 1948 et Conseiller de la Reine en 1958.

Carrière : Université Laval, Québec : professeur en Droit industriel et de travail, 1948-1950 ; et secrétaire, département des relations industrielles, 1948-1951. Avocat (pratique), Gagné,

Trotier, Letarte, LaRue & Royer, 1951 jusqu'à ce jour.

Carrière militaire : Entraînement d'officiers avec le Régiment de la Chaudière.

Associations : Membre : Association Internationale des Juristes ; Association du Barreau Canadien ; Association Canadienne des Mines et de la Métallurgie ; Association du Barreau de Québec ; Chambre de Commerce de Québec ; Amicale de l'Université Laval et de l'Université de Montréal ; Club Garnison, Québec ; Cercle Universitaire, Québec ; Club des Ingénieurs de Montréal.

Loisirs : Pêche, ski, arts en général.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Rita Bissonnette, le 21 septembre 1948, fille du Dr J.-Eugène et de Maud (McClish) Bissonnette. Huit enfants : Jean M., Martin, Vincent, Maud, Ann, Paule, Rita, Joan.

Résidence : 1640, avenue des Rocs, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 2, avenue Chauveau, Québec, (Québec).



JEAN-PAUL GAGNON

Vice-président
Zone de Montréal
Bell Canada

Vice-président, Zone de Montréal :
BELL CANADA.

Né à Barcelone, (Espagne).

Etudes : Primaires, Espagne, France ; secondaires, France, Canada ; universitaires, Bishop's University, Lennoxville, (Québec), bachelier ès Arts.

Carrière : Il est entré au service de Bell Canada en 1950, et a occupé plusieurs postes administratifs au Québec et en Ontario. En 1963, il était nommé vice-président adjoint, Relations publiques, au siège social de la Compagnie à Montréal. Il occupait le poste de directeur général du Réseau, lors de sa nomination en tant que vice-président de la zone Est le 1er août 1968. En octobre 1971, il était nommé vice-président (Recherches des débouchés). Il occupe ses présentes fonctions depuis le 1er janvier 1973.

Associations : Il est membre de la Chambre de Commerce de la province de Québec et du Canada et du Centre des dirigeants de l'entreprise. Directeur de Télébec Ltée, The Capital Telephone Company Ltd., The Shawinigan Engineering Co. Ltd. Président du Conseil d'administration de Télé-Direct Ltée.

Résidence : 1570, rue Filion, app. 308, Saint-Lambert, (Québec).



PAUL-E. GAGNON

Président
La Cie Gagnon Limitée

PAUL-E. GAGNON

Président: LA CIE GAGNON LIMITEE, fondée en 1943, bois de sciage ; La Cie Gagnon Limitée, Chibougamau, (bois, ferronnerie et matériaux de construction).

Né à Roberval le 7 mai 1917.

Études : Primaires : Roberval ; secondaires : Chicoutimi ; universitaires : Saint-Dunstan's University, I.P.E.

Fonctions para-professionnelles: Commodore honoraire du Club Nautique de Saint-Félicien; président honoraire: La Traversée Internationale du Lac Saint-Jean à la nage.

Associations : Directeur: Société Zoologique de Saint-Félicien; Association des Manufacturiers de bois de sciage de la province de Québec ; Association Professionnelle des Industriels ; vice-président : Association Forestière Régionale ; ex-président provincial : Association de Sécurité des Industries du bois de sciage ; membre et ex-directeur de la Chambre de Commerce de Saint-Félicien ; Chevalier de Co-

lomb 4e degré ; Club 4-H ; Club Richelieu, Roberval ; Club Lions, Saint-Félicien ; Club Kiwanis, Chibougamau. **État civil:** Marié à Lucienne Ouellette. Trois enfants.

Loisirs : Pêche, chasse et ski.

Résidence : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1834.



BRAM GARBER

Président
Peerless Rug Ltd.

BRAM GARBER

Président : PEERLESS RUG LTD., (autrefois Peerless Rug Co. Ltd., fondée en 1954), manufacturier de tapis industriel et domestique.

Président : Moose River Mills Ltd., Actonvale, (Québec); Carolyn Chenilles of Canada Ltd.; Lasalle Blanket Co. Ltd.; Kase Chemicals Ins.

Né à Montréal, (Québec), le 3 octobre 1918, fils de Samuel et de Constance (Lecker) Garber, tous deux de Montréal.

Etudes: Secondaires: Strathcona High School ; Universitaires : Université McGill.

Carrière : Il entra au service de Chenille Mfg Co. Ltd., en 1942 ; fonda la compagnie Peerless Rug Co. Ltd., en 1954 et en est le président jusqu'à ce jour. En 1966, la compagnie change de nom pour s'appeler Peerless Rug Ltd.

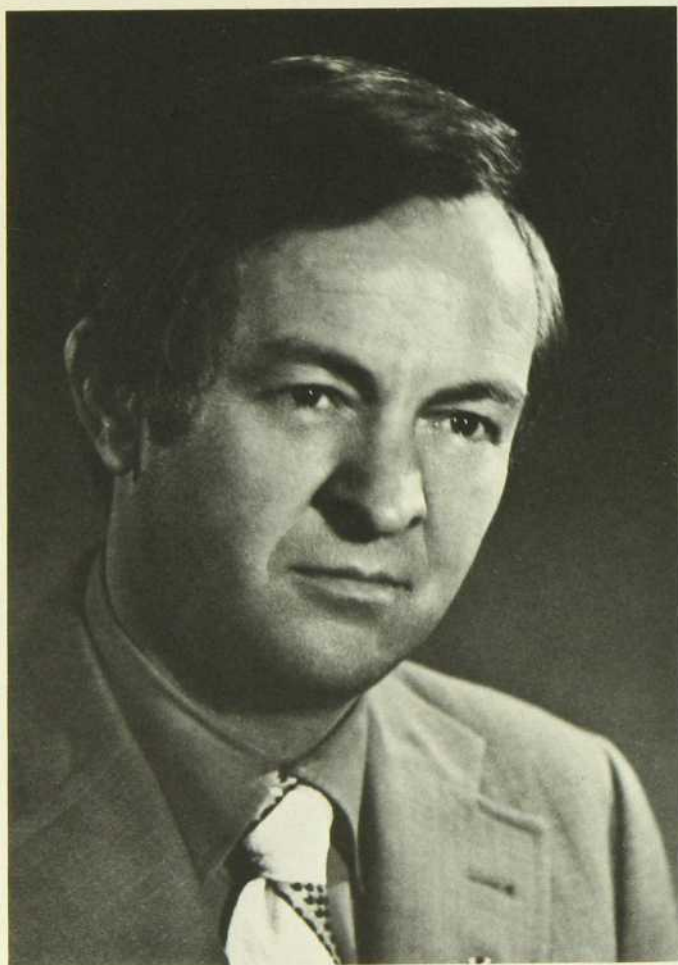
Carrière militaire : Seconde Guerre Mondiale, au service des Formes Armées Canadiennes, 1940-1942.

Associations : Governor : Y. M. H. A.
Membre : Lord Reading Yacht Club.

Loisir : Yacht.

Résidence : 3455, rue Drummond, Montréal -09, (Québec).

Bureaux : Siège social: 4 Dawson Hall, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec). Tél.: 866-5821; manufacture: Actonvale, (Québec).



MAURICE GAUDREULT

Arpenteur-géomètre et ingénieur
Gaudreault, Rabin, Legault, Lacroix & Pigeon

MAURICE GAUDREULT

Arpenteur-géomètre et ingénieur: GAUDREULT, RABIN, LEGAULT, LA-CROIX & PIGEON (étude d'arpenteurs-géomètres), fondée en 1968.

Président : Electro Mesure Inc.; Jamo Inc.; Consortum Geogram Inc.; Geo Air Ltée; Aero Photo Inc.

Administrateur : A. E. Simpson Ltd.

Né à Sainte-Anne de Beaupré, (Québec), le 12 avril 1927, fils de Irénée et de Laura (Giguère) Gaudreault.

Études : Primaires, Académie Saint-Joseph, Sainte-Anne de Beaupré ; secondaires, Académie de Québec, Québec ; Université Laval : bachelier ès arts, 1946 ; bachelier en sciences appliquées (arpentage), 1949 ; bachelier en science forestière, 1950 ; arpenteur-géomètre, 1953.

Carrière : Ingénieur-forestier, International Paper Company, Noranda, 1950-1953 ; arpenteur-géomètre, Maurice Gaudreault, A. G., Montréal, 1953-1968 ; arpenteur-géomètre, Gaudreault, Rabin, Legault, Lacroix & Pigeon, Montréal, 1968-1972.

Fonctions para-professionnelles : Président du Club Saint-Laurent Kiwanis,

1969 ; Lieutenant-Gouverneur du Kiwanis, 1971-1972. Directeur de la Colonie de Vacances de Sainte-Jeanne-d'Arc, 1971 à ce jour.

Associations : Président : Corporation des Arpenteurs-Géomètres du Québec, 1972-1973. Membre : Corporation des Ingénieurs Forestiers ; Association Canadienne d'Urbanisme ; Club Saint-Laurent Kiwanis de Montréal Inc. ; Institut Canadien des Sciences Géodésiques.

Loisirs : Jogging, golf, ski, natation, pêche et voyages.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Madeleine Reinhardt, le 11 septembre 1954, fille de George Reinhardt et de Fabiola Cloutier. Quatre enfants : Martin, Denis, Esther et Louise.

Résidence : 2130 Vimy, Ville Saint-Laurent 388, (Québec).

Bureau : 2425, De Salaberry, suite 107, Montréal 356, (Québec).
Tél.: 334-7781.

Bureau : Aero Photo Inc., 1975 ouest, boul. Charest, Sainte-Foy, (Québec).
G1N 2E6 Tél.: 1-418-683-2231.



ROGER GAUDRY

Recteur
Université de Montréal

ROGER GAUDRY

Recteur: UNIVERSITE DE MONTREAL.

Président du Conseil des sciences du Canada, 1972.

Compagnon de l'Ordre du Canada, 1968.

Né à Québec en 1913.

Etudes : Pensionnat Saint-Louis de Gonzague; Petit Séminaire de Québec; médaille du Gouverneur général du Canada; B.A., Université Laval 1933; Ecole supérieure de chimie (maintenant Faculté des sciences de l'Université Laval), bourse Price trois années consécutives comme premier de sa promotion. B.Sc.A., Université Laval 1937. Bourse Rhodes, deux années de recherche en chimie organique, Université d'Oxford. D.Sc., Université Laval 1940.

Doctorats d'honneur : Juin 1966, LL.D. University of Toronto; octobre 1966, D.Sc. Collège militaire royal, Kingston; mai 1967, D.Sc. University of British Columbia; juin 1967, LL.D. McGill University; octobre 1967, doctorat de l'Université Clermont-Ferrand, France; mai 1968, LL.L. St. Thomas University, Fredericton, N.B.; mai 1969, LL.D. Brock University, St. Catharines, Ont.; mai 1969, LL.D. Bishop's University; mai 1970, D.Sc. University of Saskatchewan, Regina.

Carrière : Chargé des cours de chimie à la Faculté de médecine, Université Laval 1940, professeur agrégé 1945, professeur titulaire 1950-54. Directeur adjoint, Laboratoires de recherches Ayerst, McKenna et Harrison Ltd. 1954; directeur des recherches de la même

compagnie et des Laboratoires Ayerst de New York 1957; vice-président et directeur des recherches 1963-65. Recteur de l'Université de Montréal 1965-. Trois fois récipiendaire du Prix scientifique de la province de Québec. Conférencier invité à la Sorbonne sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien. Président de l'Institut de chimie du Canada 1955-56. Médaille Pariseau de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences 1958.

Auteur et co-auteur d'environ 90 communications, articles scientifiques traitant surtout de chimie organique et biologique.

Associations : Membre de la Société royale du Canada 1954. Président, Association canadienne des boursiers Rhodes 1960-61. Membre : Conseil de la Société de chimie industrielle de France 1960-; Conseil des gouverneurs et Comité exécutif, Université de Montréal 1961-65; Conseil de recherches pour la défense du Canada 1962-68; Conseil national de recherches du Canada 1963-68; Bureau de direction, Institut national du cancer 1963-. Membre honoraire à vie, Corporation des chimistes professionnels du Québec.

Membre du Conseil d'administration de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française 1965-. Vice-président, Conseil des sciences du Canada 1966-72; président 1972-. Membre de l'Académie du monde latin 1967-; membre de l'Institut de la vie, Paris, 1968-. Président de l'Association des universités et collèges du Canada 1969-71. Membre du Conseil de l'Association internationale des universités 1970-. Membre du Conseil économique du Canada 1970-. Président de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec 1970-. Membre du Conseil du Trust général du Canada 1970-.

Etat civil : Marié à Madeleine Vallée en 1941. Cinq enfants.

Bureau : Université de Montréal, 2900 boulevard Edouard - Montpetit, C. P. 6128, Montréal 101, Québec.



CLAUDE GAREAU

Président
John Holt Stethem
Claude Gareau Limitée

Président : JOHN HOLT STETHEM —
CLAUDE GAREAU LIMITEE, conseil-
lers en administration.

Associé principal de la Société Inter-
nationale d'Équipement et de Conseil
Inc.

Études : Baccalauréat en commerce
de l'Université McGill; Faculté des
Sciences sociales, économiques et
politiques, de l'Université de Montréal.

Carrière : De 1947 à 1957 avec la
compagnie Singer Manufacturing Co.,
Saint-Jean, Québec, où il occupe les
postes suivants : ingénieur industriel,
Service technique; directeur adjoint
des Services techniques et de fabrica-
tion; chef du Service des relation pa-
tronaux-syndicales; directeur adjoint
des Services de personnel et des re-
lations communautaires; directeur des
Services de personnel et des relations
communautaires. De 1957-1960, direc-
teur des Services (organisation, per-
sonnel et relations publiques), Thurso
Pulp and Paper Company, Nation
Valley Railroad Company et Thurso
Lumber Company. De 1960-1962, di-
recteur de projet (Canada), Singer
Company Inc., New York, N.Y. De

1962- 1964, vice-président, Service
d'administration, La Compagnie Singer
du Canada Ltée, Montréal, Québec.
De 1964-1967, directeur général (or-
ganisation, personnel, administration),
Canadair Limited, Montréal. De 1967-
1971, directeur, Service d'organisation,
de personnel et de marketing, P. S.
Ross et Associés, Montréal.

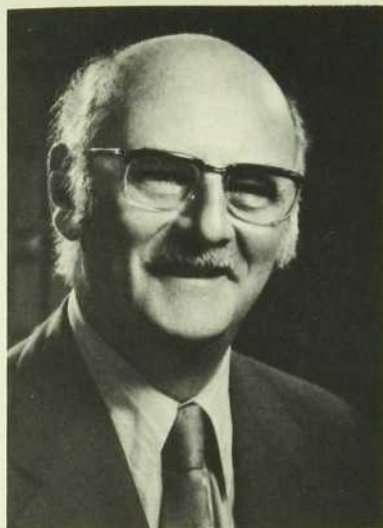
Associations : Administrateur de la
Chambre de Commerce du district de
Montréal et président du Comité du
Plan et du Comité des Ressources Hu-
maines. Président de l'Association des
administrateurs de Montréal. Membre
du Conseil d'administration : McGill
Industrial Relations Center. Adminis-
trateur : Corporation des Champion-
nats Mondiaux du Cyclisme. Membre :
La Société canadienne des Relations
publiques; Canadian Management
Center; Club Saint-Denis; Association
des Conseillers en Relations Indus-
trielles; Administrateur : Camp Fran-
çoise Cabrini.

Co-auteur du livre «Marketing — Défi
québécois».

État civil : Marié, quatre enfants.

Résidence : 246 Westgate Drive, Rose-
mère, (Québec).

Bureau : 1155 ouest, boulevard Dor-
chester, Chambre 2010, Montréal 102,
(Québec). Tél.: 866-1904.



CLÉMENT P. GAUTHIER

Président et directeur général
La Sauvegarde Compagnie
d'assurance sur la vie

1956 ; C.P.A. des H.E.C., Université de Montréal, 1963.

Carrière : Secrétaire du Président et Gérant des ventes : A. Deslauriers & Fils, Québec, 1946-1950; Assureur-vie : Confederation Life Ass., 1950-1955 ; Gérant de division : Les Prévoyants du Canada, Québec, 1955-1957 ; Directeur des ventes : L'Assurance-vie Desjardins, Lévis, 1957-1966 ; Directeur général : La Sauvegarde, Montréal, 1966-1972 (mai) ; Président et Directeur général : La Sauvegarde, Montréal, mai 1972.

Fonctions para-professionnelles : Ex-président : Chap. de Québec de l'Association des Assureurs-vie agréés du Canada ; Administrateur et ex-Président : Conseil de Développement social du Montréal Métropolitain ; Conseil canadien de la Coopération.

Carrière militaire : Royal Canadian Ordnance Corps, de juillet 1941 à décembre 1946, au Canada, Royaume-Uni et Europe de l'Ouest. Licencié comme Major — Décorations militaires (4).

Associations : Administrateur : Conseil de Développement social du Montréal Métropolitain ; Membre d'honneur : l'Association des Scouts du Canada ; Membre : Chambre de Commerce de Montréal, Cercle Universitaire, Club Saint-Denis.

Loisirs : Natation, ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 17 mai 1941 à Marguerite Molleur, fille d'O. Georges Molleur, avocat et d'Aurore Demers. Six enfants : Louis C., J. François, Louise, Denyse, Marie et Johanne.

Résidence : 3520, avenue Marcel, Montréal 260, (Québec).

Bureau : 152 est, rue Notre-Dame, Montréal 127, (Québec). Tél. : 861-2651.

Président et directeur général : LA SAUVEGARDE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, fondée en 1901. Assurances vie, accident maladie et rentes viagères individuelles et collectives.

Administrateur : Placements Collectifs Inc.; Corporation immobilière Place Desjardins ; Association coopérative d'investissement du Québec, (Féd. des Magasins Coop.).

Né à Québec, le 2 novembre 1916, fils de Louis Ovide Gauthier, M.D. et d'Eugénie Poulin.

Etudes : Primaires : Pensionnat Saint-Louis de Gonzague ; secondaires : Séminaire de Québec ; universitaires : Université de Montréal, 1939 ; Université McGill, 1940. Etudes professionnelles : Université Laval, Association des Assureurs-vie du Canada, 1953 ; Hartford, Conn., 144^e Agency Management Course, 1956 ; Université de Montréal, cours de perfectionnement en administration des H.E.C., 1968. B.A. (Laval 1938) ; A.V.A. (C.L.U.) Université Laval et A.A.V. du Canada 1953 ; Agency Management Course, L.I.A.M.A., Hartford, Conn., U.S.A.,



HENRI-F. GAUTRIN

**Président et directeur général
A. Janin & Compagnie Limitée**

HENRI-F. GAUTRIN

Président et directeur général : A. JANIN & COMPAGNIE LIMITEE, Montréal.

Président et président du Comité exécutif : CANADIAN FOUNDATION COMPANY LTD., Toronto.

Président : Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; Janin Western Contractors Limited, Vancouver; Namur Equipement Ltée (travaux électriques), Montréal; Roy & Trottier Inc., Trois-Rivières; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited; The Foundation Company of Canada Limited, Toronto.

Membre du Conseil d'administration : Pax Construction Inc.; Pagé Construction Inc.; Les Usinages Industriels Limitée; Atlantic Provinces Construction & Engineering Ltd.; A. D. Ross & Company Limited; FENCO Limited; Frontier Construction Company Inc.; Geocon Ltd.; National Materials Handling Ltd.; Foundation (Western) Limited; Construction Equipment Company, Limited; Foundation Maritime Limited.

Né à Breteuil (Normandie), le 9 juillet 1919, fils d'Henri Joseph Gautrin et de Zélia Thomas.

Etudes : Collège de Béthune; Préparation Ecole Navale Lycée Saint-Louis; Institut Polytechnique (Grenoble), Ecole des Ingénieurs Hydrauliciens; Faculté Sciences et Droit, Grenoble; Cours post-universitaire, Universités de Montréal et McGill, Baccalauréat (b.a.); Certificat admissibilité Ecole Navale, admission Ecole de l'Air; Diplôme d'Ingénieur Civil (Hydraulicien); Licences ès Sciences, Etudes Supérieures Géologie appliquée.

Carrière : Ingénieur chez Intrafor (De Hulster & Faibie) puis aux Charbonnages de France, 1942 à 1950; Création de Compagnie d'Entreprise et Equipement français au Canada; Francon Ltd. 1950-51; Assistant du directeur technique, Intrafor (De Hulster & Faibie), Paris, (groupe S.G.E.) 1951-54; Directeur technique de cette compagnie 1954-57; Directeur, génie civil, Janin, Montréal 1957-1960; Directeur général 1960-63; Président de 1963 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre du Conseil d'administration, Association des Constructeurs de Routes et grands travaux du Québec 1964-1966; Président de cette association 1966-1968. Membre: Corporations de Ingénieurs du Québec et de l'Ontario, Institut Canadien des Ingénieurs; Canadian Institute of Mining & Metallurgy; Administrateur: Conseil d'Expansion économique.

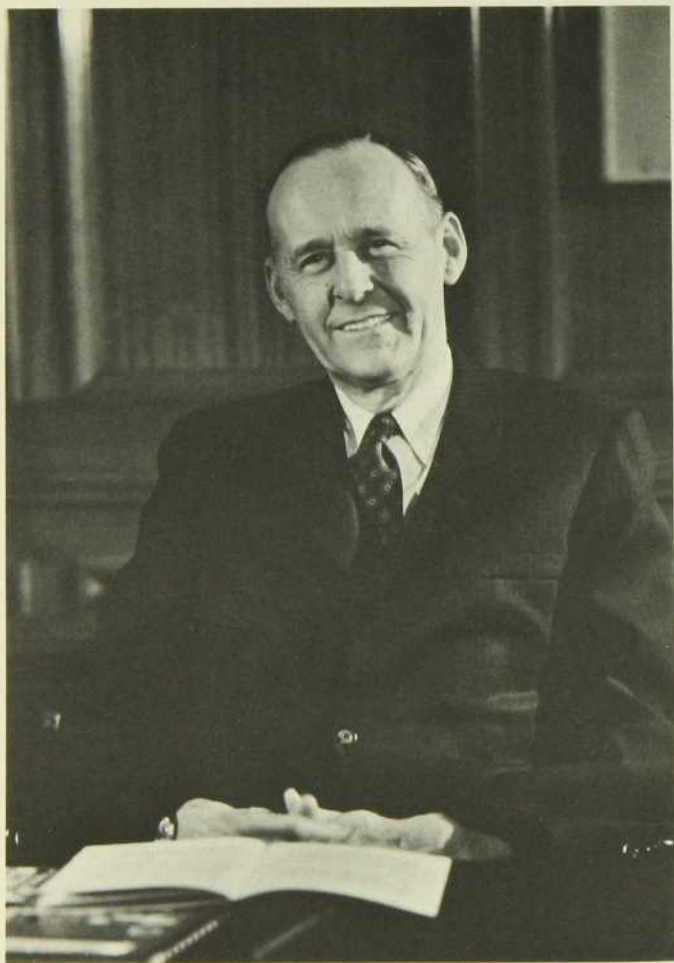
Etat civil : Marié à Marcelle Lamory, le 11 juin 1942, fille de Louis et de Marie-Louise (Leroy) Lamory. Trois enfants: Henri-François, b.a., b.sc., m.sc., d.sc., Professeur U.D.M.; Jean-François, b.a., b.sc., m.a., m.sc., Econométrie, p.h.d. Economie, Professeur assistant Laval; Marie-Francoise, b.a., b.sc., m.sc. Biologie.

Loisirs : Pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 1582, Sioux, Sainte-Rose Ouest, Ville de Laval, Qué.

Bureau : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal 301, Qué.



Me GEORGES GAUVREAU
Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

Me GEORGES GAUVREAU

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Né à Québec en 1919.

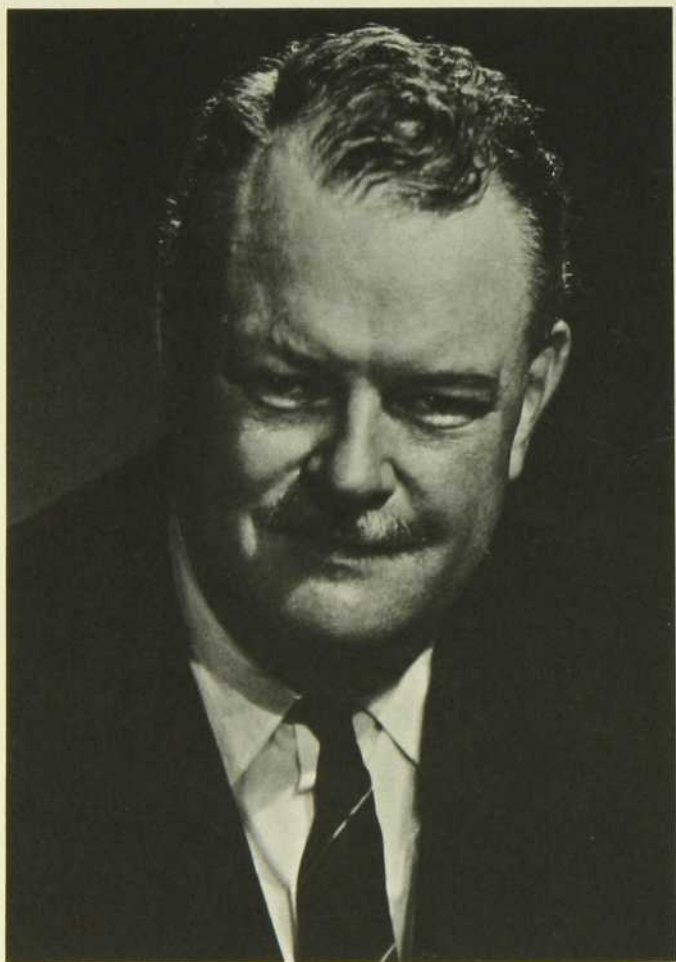
Etudes : Secondaires, Collège des Jé-suites ; études de droit aux Universi-tés McGill et Laval. Il détient de cette dernière université son diplôme de bachelier ès arts et de licencié en droit.

Carrière : En 1947, il était reçu mem-bre de l'Ordre des notaires et exerça cette profession pendant quatorze ans à New Carlisle, chef-lieu du comté de Bonaventure. Il fut nommé, en février 1961, membre du Conseil d'orientation économique de la province de Qué-bec, dont il démissionna pour occuper son poste de membre de la Commis-sion hydroélectrique de Québec où il fut désigné le 1er août de la même année. Lors de la fondation de la So-ciété québécoise d'exploration minière en 1965, il fut nommé membre du Conseil d'administration pour un man-dat de quatre ans et son mandat a été renouvelé pour une autre période de quatre ans. Durant les années où il exerça sa profession en Gaspésie, il s'est activement intéressé au dévelop-

pement social et économique de cette région. Son activité s'est d'abord exer-cée autour des mouvements de loisirs et des coopératives. Il devint très actif au sein du mouvement régional des Caisses populaires, ayant fondé lui-même une caisse populaire locale et ayant agi comme vice-président de l'Union régionale des Caisses popu-laires du district de Gaspé. Il fut aussi membre du Conseil d'administration de l'Assurance-Vie Desjardins jusqu'à sa nomination à l'Hydro-Québec. L'in-térêt porté par Me Gauvreau au dé-veloppement économique de la Gas-pésie l'amena à prêter un concours très actif au mouvement régional des Chambres de Commerce de la Gas-pésie, dont il fut secrétaire pendant quelques années et où il mena un tra-vail continu de recherches et d'études sur le problème forestier de cette région.

Etat civil : Marié à Thérèse Chapados, de Saint-Godefroy, comté de Bona-venture. Ils ont six enfants : France, Pierre, Geneviève, Chantal, Bernard, André.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, (Québec).



CHRISTOPHE-ANTOINE GEOFFRION, c.r.
Avocat

CHRISTOPHE-ANTOINE GEOFFRION, c.r.

Vice-président et administrateur : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Le Trust Royal ; Abitibi Paper Co. Ltd. ; La Great-West, compagnie d'assurance-vie ; Investors Growth Fund of Canada Ltd. ; Investors Mutual of Canada Ltd. ; Viau Limitée ; Canadian Merrill Ltd. ; MonDev Corporation Limited ; Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs.

Né à Montréal, le 14 mars 1916, fils d'Aimé Geoffrion, avocat, et de Rita (Thibeaudeau).

Etudes : Collège Sainte-Marie ; Collège Jean-de-Brébeuf ; Université de Montréal, avocat 1937 ; admis au Barreau 1937.

Carrière : Exerça à l'étude légale Geoffrion & Prud'homme 1937-1941 et 1944 à ce jour ; Servit au ministère de la Défense nationale 1941-1944 ; Nommé conseil en loi de la Reine, 1960.

Associations : Membre : Club Mont-Royal ; Club Laval-sur-le-Lac ; Club Lac d'Argent ; Club Canadien ; Club Laurentien, Ottawa ; Sainte-Marguerite Salmon Club.

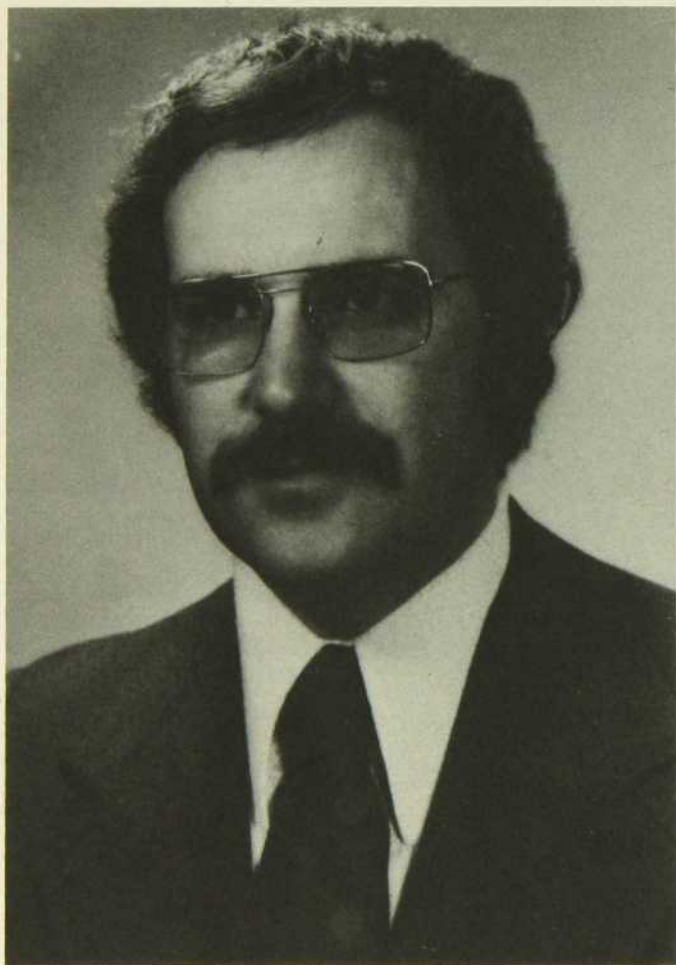
Etat civil : Marié à Madeleine Amyot, fille d'Omer, le 9 septembre 1944. Deux enfants : Anne-Claude et Christine.

Affiliation politique : Libéral.

Loisirs : Pêche, chasse et bridge.

Résidence : 26, avenue Sunnyside, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec).



GIOVANNI GIARRUSSO, c.a.
Vice-président exécutif, administration
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

GIOVANNI GIARRUSSO, c.a.

Vice-président exécutif, administration: BOURSE DE MONTREAL et BOURSE CANADIENNE, fondées en 1874 et 1926.

Né à Montréal, (Québec), le 22 mars 1939, fils de Michele et de Maria (Ciarlo) Giarrusso.

Etudes : Primaires : Saint-Philippe-de-Benizi, 1953 ; secondaires : Ecole supérieure Saint-Viateur, 1957 ; Université Sir George Williams, bachelier en commerce, 1961 ; Université McGill, études de comptabilité, 1963 ; reçu comptable agréé, 1967.

Carrière : Touche, Ross Baily and Smart, comptables agréés, 1961-1963. Bourse de Montréal et Bourse Canadienne : adjoint au secrétaire, 1963-1964 ; directeur des inscriptions, 1964-1969 ; vice-président — inscriptions et secrétaire, 1969-1970 ; vice-président et secrétaire, 1970.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce française au Canada ; Chambre de Commerce italienne ; Montreal Board of Trade ; Association des hommes d'affaires et profession-

nels canadiens-italiens ; Cercle Universitaire de Montréal ; Club Saint-Laurent Kiwanis ; Canadian Club, Montréal ; Engineers Club, Montréal.

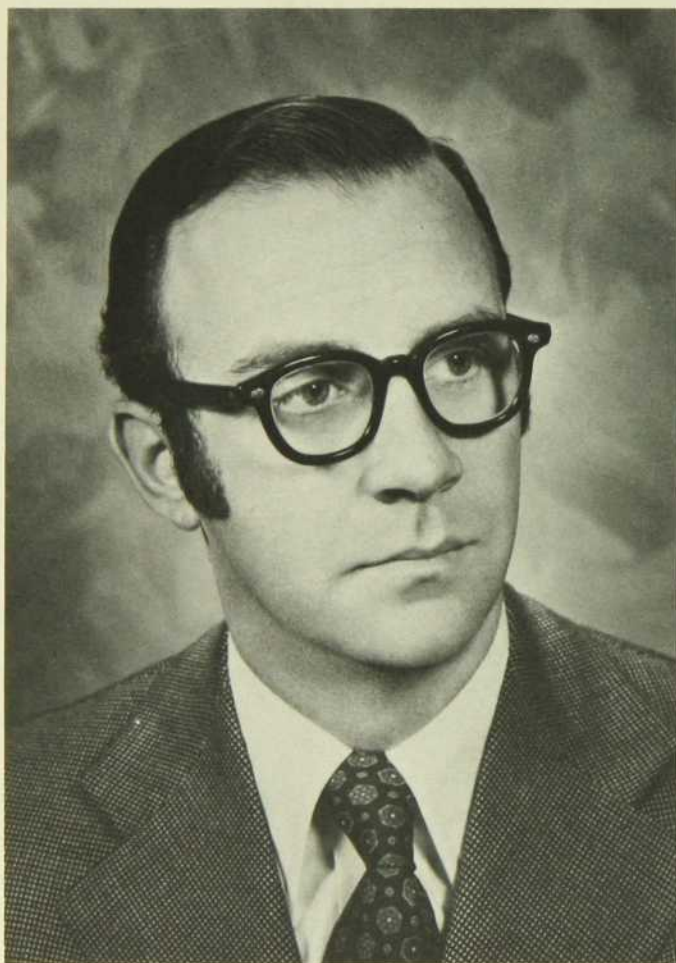
Loisirs : Photographie, rénovation d'antiquités et ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Suzanne L'Ecuyer, le 1er septembre 1962, fille de Lucien et de Lucienne (David) L'Ecuyer. Une fille, Nathalie et un fils, Gian Carlo.

Résidence : 1425 Athlone Road, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : Tour de la Bourse, 800, Place Victoria, Montréal 115, (Québec).



JACQUES J. GIASSON
Président et administrateur
La Cie des Ciments du St-Laurent

JACQUES J. GIASSON

Président et administrateur : LA CIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT, ciment et construction, fondée en 1953.

Administrateur : Portland Cement Association.

Né à Montréal, (Québec), le 30 octobre 1935, fils de Georges Léopold et de Germaine Giasson.

Etudes : Ecole Beaudet, Saint-Laurent; Daniel O'Connell High School, Montréal; Collège Loyola, baccalauréat en sciences; Université McGill, diplôme en génie civil; Université d'Ottawa, diplôme en sciences de gestion; diplôme de l'American Telegraph and Telephone Association.

Carrière : Ingénieur surveillant, Bell Canada, Montréal, 1959-1964; gérant général, Duplate Canada Ltd., Oshawa, 1965-1967; gérant général, Duplate Canada Ltd., Hawkesbury, 1968-1969; gérant général, secteur manufacturier, Henry Birks & Sons, Montréal, 1970-1971; adjoint au président, La Cie des Ciments du St-Laurent, 1972; puis, président et administrateur, 1973.

Associations : Membre du Conseil d'administration: Portland Cement Association. Membre: Association des Ingénieurs professionnels du Québec et de l'Ontario; Operational Research Society; Rotary Club of Montreal; Chambres de Commerce du Canada, de la province de Québec et de Montréal; Club Saint-Denis et Saint James's Club.

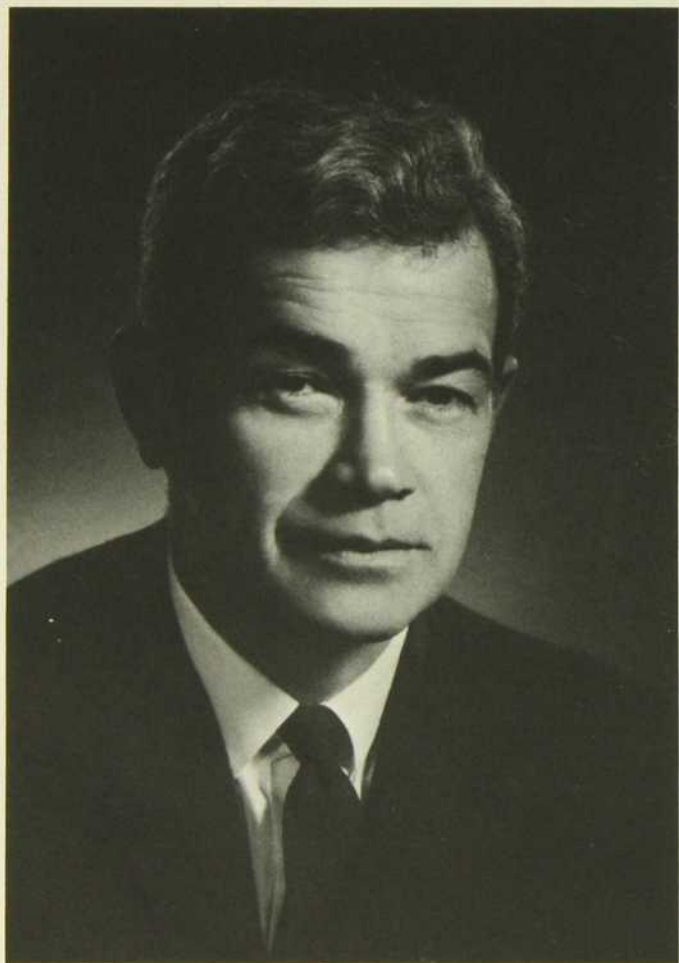
Loisirs : Sports: ski, tennis, natation, curling et golf. Autres: bridge, photographie, lecture, musique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Thérèse Gagnon, le 23 avril 1960, fille d'Antoine Gagnon et de Blanche Ménard. Trois fils, Philippe, Patrice et Pascal; deux filles, Dominique et Brigitte.

Résidence : 295, avenue Vivian, Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Bureau : 50, Place Crémazie, suite 1024, Montréal 351, (Québec).
Tél.: 381-9151.



JEAN-PAUL GIGNAC
Président directeur général
Sidbec et Sidbec-Dosco

JEAN-PAUL GIGNAC

Président directeur général : SIDBEC ET SIDBEC-DOSCO.

Membre du Conseil d'administration : Power Corporation of Canada, Limited; British Newfoundland Corporation Limited; Institut de Recherches Cliniques de Montréal; Conférence Board canadien.

M. Gignac fut membre du Comité Exécutif de l'Université de Montréal (1967-1970) et membre du Conseil d'administration de l'Université de Montréal (1967-1973).

Membre du Conseil National des Recherches (1968-1972).

Né à Shawinigan, (Québec), en 1922.

Études : Collège Jean-de-Brébeuf, bachelier ès arts, (b.a.), 1942; Ecole Polytechnique de Montréal, bachelier en sciences appliquées, (b.sc.a.), et obtint le titre d'ingénieur — option génie civil, 1947. L'Université de Sherbrooke lui remit, en octobre 1968, un doctorat «Honoris Causa» en sciences appliquées.

Carrière : Ingénieur, Dufresne Engineering, 1947-1951; directeur général,

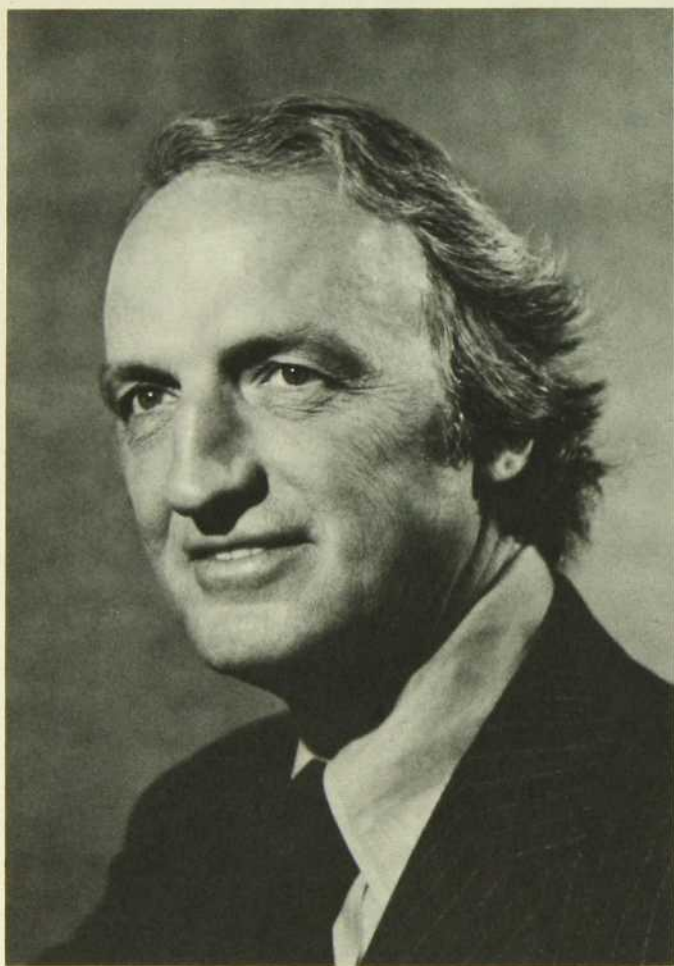
Albert Giguère Limitée, Shawinigan, fabricant de bois de placage, 1951-1968; commissaire, Hydro - Québec, 1961-1969, où il s'intéressa particulièrement à la création de l'Institut de Recherche — que le gouvernement du Québec approuvait en février 1967 — et s'occupa d'établir une politique d'achat en vue d'aider au développement de l'industrie du Québec. Président et directeur général, SIDBEC, 1966, où il dirigea un groupe chargé de faire des études sur l'industrie sidérurgique et grâce à ces études et à leurs recommandations, le gouvernement du Québec autorisa SIDBEC à faire une offre aux actionnaires de DOSCO. L'offre ayant été acceptée, la transaction fut effectuée le 27 décembre 1968. Il fut alors nommé président directeur général de DOSCO, qui, le 28 mars 1972, changeait son nom pour celui de Sidbec-Dosco Limitée.

Associations : Membre associé : International Iron and Steel Institute (IISI). Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Institut Canadien des Ingénieurs. Ancien président: Canadian Hardwood Veneer & Plywood Bureau ; La Régionale Mauricienne de l'Association professionnelle des industriels. Ancien directeur et membre du comité exécutif : Association canadienne de normalisation, 1963 - 1969 (Canadian Standards Association). Membre : Chambre de Commerce de Montréal et de plusieurs sociétés civiques.

Détenteur du Mérite d'Or de l'Université de Montréal, de la Médaille Archambault pour l'avancement des sciences, il reçut le titre de «Man of the Year» de la faculté des sciences de l'administration de l'Université York pour l'année 1968.

Etat civil : Marié à Joan Hébert de Shawinigan. Ils habitent la région métropolitaine avec leurs sept enfants.

Bureau : 507, Place d'Armes, Montreal 126, (Québec). Tél.: 392-7771.



**HONORABLE
LOUIS DE GONZAGUE GIGUÈRE**
Sénateur

**HONORABLE
LOUIS DE GONZAGUE
GIGUÈRE**

Sénateur

Vice-président : KRUGER PULP & PAPER LTD.; Campeau Corporation.

Directeur : Nordair; Eastern Electric; A.F.C. Ltd.; Canadian Interurban Properties; Centre de Réhabilitation de Lethbridge.

Directeur, membre du Conseil d'administration : Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, 1963-1968.

Né à Hébertville, le 18 décembre 1911. Père d'une fille, Diane.

Etudes : Collèges de Chicoutimi et de Sherbrooke; Université Laval: droit, sciences sociales et économie politique 1934-1937.

Carrière : Administrateur: Comité Conjoint des Matériaux de Construction, Montréal, 1937-1972; Secrétaire: Ministre du travail, 1939-1942; Commission Royale d'Enquête, nommé par le gouvernement québécois pour étudier le cas des hôpitaux, 1942-1943. Fonda, avec un associé, un bureau d'information de presse, 1943, qui publie un

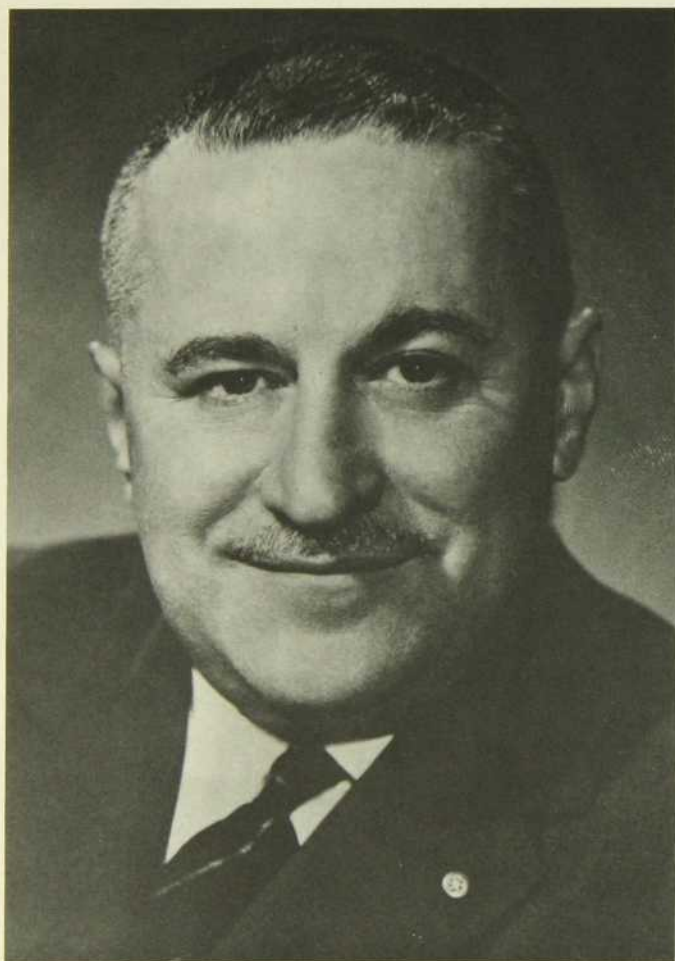
bulletin bi-hebdomadaire, en anglais, qui consiste à analyser les éditoriaux des journaux de langue française de la province de Québec.

Associations : Secrétaire: Institut Canadien des affaires publiques, 1954-1960; Membre: l'Association des Parlementaires de l'OTAN; l'Association Parlementaire Canadienne pour le Fédéralisme Mondial. Comité Sénatorial sur les banques et le commerce. Nommé Sénateur le 11 septembre 1968.

Affiliation politique : Libéral.

Résidence : 4998 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



DOCTEUR GUSTAVE GINGRAS

c.c., m.d., f.r.s.a., ll.d., f.r.c.p.(c)

**Directeur général
Institut de Réhabilitation de Montréal**

Docteur GUSTAVE GINGRAS, c.c., m.d., f.r.s.a., ll.d., f.r.c.p.(c)

Directeur général : INSTITUT DE RÉHABILITATION DE MONTRÉAL, depuis la fondation de cet hôpital en 1949.

Né à Outremont, (Québec), fils de Gustave Gingras et de Augusta Décarie.

Doctorats, diplômes et certificats : Doctorat en médecine de l'Université de Montréal; doctorats honorifiques: ll.d. — Sir George Williams University; ll.d. — University of Manitoba (Winnipeg); ll.d. — University of Western Ontario; certificats de spécialiste en médecine physique et réhabilitation du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, de l'American Board of Physical Medicine and Rehabilitation; diplômes d'associé du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, de l'American Academy of Physical Medicine and Rehabilitation, de la Royal Society of Arts, de l'American Geriatric Society, du Collège international des chirurgiens.

Carrière : Président de l'Association médicale canadienne, 1972-73; directeur général de l'Institut de Réhabilitation de Montréal; professeur de médecine physique à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal; directeur de l'École de Réadaptation de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal; vice-président de l'École de Prothèse et d'Orthèse du Québec Inc.; directeur du Service de Médecine physique et de réhabilitation de l'Hôpital Reine-Marie des Anciens Combattants, Montréal; consultant auprès de l'Organisation Mondiale de la Santé (1955-1975); directeur de l'Association des Administrateurs d'hôpitaux de la province de Québec; consultant honoraire, Les Amputés de Guerre du Canada, division de Montréal; gouverneur à vie, Association de paralysie cérébrale du

Québec Inc.; président de la Fédération internationale de médecine physique (1968-1972); président du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec (1966-1972); président du Conseil exécutif de l'Institut de Gériatrie de l'Université de Montréal; président du Vième Congrès international de médecine physique (1968); ancien président de l'Association canadienne de médecine physique et de réhabilitation; président de la Fédération des Ordres provinciaux des médecins et chirurgiens du Canada (1968-70); président de l'Association des physiatres du Québec (1959-60).

Carrière militaire : Capitaine du Corps médical de l'Armée Canadienne au Canada et à l'étranger (1943-45); consultant auprès du Conseil médical des Forces Armées Canadiennes 1954-59 et 1968-71.

Sociétés et comités scientifiques : Membre de plus de 45 conseils, comités et sociétés scientifiques d'envergure provinciale, nationale, internationale et mondiale. De plus, il est membre: de l'Ordre de Saint-Jean, Conseil de Québec; la Société Canadienne de la Croix-Rouge (membre honoraire 1960); du Heraldry Society of Canada; du Club Rotary de Montréal; du University Club de Montréal; du Canadian Railroad Historical Association; des Nations unies au Canada.

Décorations et prix : Compagnon de l'Ordre du Canada, 1972 (élevé du rang de Médaille pour services éminents, décerné en 1967); Commandeur de l'Ordre Très Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem; médaille d'argent de coopération internationale; distinction humanitaire: B'nai B'rith (1966); médaille du Centenaire (1967); prix Albert Lasker, décerné par la Société internationale pour la réhabilitation des handicapés, au 11ième Congrès mondial tenu à Dublin le 19 septembre 1969; médaille du mérite des anciens combattants, 1ère classe du Sud Viet-Nam (1969); titre de Citoyen d'honneur, Conseil du Civisme de Montréal (1970); Cavalier de l'Ordre de St. Agatha de la République de San Marino (1968); Ordre du Cèdre du Liban (1971); prix de la Banque Royale du Canada pour l'année 1972.

Missions spéciales : Chargé de nombreuses missions spéciales par des organisations telles que: l'Organisation des Nations Unies, la Croix-Rouge Canadienne et Internationale, l'Agence Canadienne de Développement International, etc. Ces missions l'ont mené dans plusieurs pays dont: le Viet-Nam du Sud (à maintes reprises), le Cameroun, le Maroc, le Vénézuéla, l'Argentine, la Bolivie, le Chili, le Pérou, le Guatemala, l'Uruguay, etc.

Publications : Il est l'auteur d'au moins 164 publications parues au Canada et à l'étranger.

Bureau : 6300, avenue Darlington, Montréal 251, (Québec). Tél.: 735-3741.



ROLAND GIROUX

Président de la Commission hydroélectrique de Québec

ROLAND GIROUX

Président de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Président du Conseil d'administration, Société d'énergie de la baie James.

Né à Montréal, le 15 janvier 1913.

Etudes : Collège de Saint-Césaire.

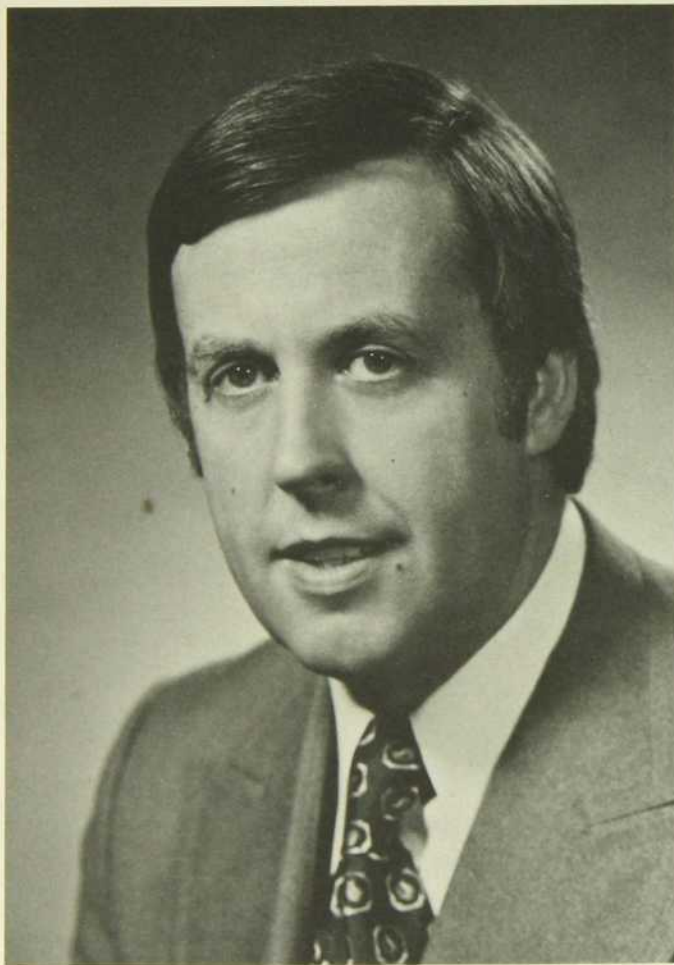
Carrière : Il a débuté dans le monde des affaires avec la Société générale de finance Inc. en 1930. En 1946, il entre chez L. G. Beaubien & Co., comme directeur des ventes et devient, en 1952, administrateur délégué, puis président et directeur en 1961. Lors de la formation du groupe L. G. Beaubien et J. L. Lévesque Inc., il devient vice-président de la nouvelle firme et président deux ans plus tard. Nommé conseiller économique du Cabinet de la province par le gouvernement du Québec en 1966, il assumait aussi la vice-présidence de la Société générale de financement. Cette même année, il fut nommé membre de la Commission hydroélectrique de Québec. Le 1er juin 1969, il devient le cinquième président de la Commission. Le 2 septembre 1971, il est appelé de surcroît par le gouvernement du Qué-

bec à faire partie du Conseil d'administration de la Société de développement de la baie James. Signalons également qu'au cours de sa carrière, il a été appelé à siéger au Conseil d'administration de plusieurs compagnies.

Associations : Membre du Conseil d'administration de la Société de développement de la baie James, membre de la Chambre de commerce du Canada, du Club Saint-Denis, du Club Canadien (Montréal), du Montreal Country Club, et du Club de golf de Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Yvette Blain de Montréal, il est père de trois enfants : Pierre, administrateur, A. E. Ames & Co. Ltd.; Michèle (Mme Albert G. Urbina de Baltimore, Etats-Unis), et François, avocat, Geoffrion et Prudhomme.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, (Québec).



YVES GRATON

Président
U A P Inc.

YVES GRATON

Président : U A P INC.

Né à Montréal, le 31 décembre 1932, fils de Doris Graton et Hélène Quesnel.

Etudes : B.A. au Collège Sainte-Marie, Montréal, 1953 ; B.Comm., Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, 1955 ; Master's Degree in Retailing de l'Université de Pittsburgh, U.S.A., 1956.

Carrière : Débute à U A P Inc. en 1956. Après une période d'entraînement, il se voit confier la gérance du magasin U A P de Lachute et subséquemment du magasin U A P de Granby. Il revient au Siège Social en 1963 pour assumer la fonction de Gérant de la Promotion des Ventes ; Gérant Régional en 1965 ; Gérant de Division en 1967 ; Directeur Général des Opérations des magasins du Québec en janvier 1968 ; Directeur Général de tous les magasins U A P au Québec et en Ontario en avril 1970 ; Vice-président, Opérations des magasins en mars 1971 ; Elu à la Présidence de U A P Inc. le 3 avril 1972.

Associations : Membre : La Chambre de Commerce du Canada ; La Chambre de Commerce de la Province de Québec ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; L'Association des Industries de l'Automobile du Canada ; Society of Automotive Engineers Inc. ; Young Presidents' Organization ; Club Saint-Denis de Montréal ; Club de Golf de la Vallée du Richelieu.

Etat civil : Marié à Micheline Lalonde en 1958. Cinq enfants : Marie-Josée, Julie, Pierre-Yves, Véronique, Isabelle.

Religion : Catholique.

Résidence : 1809 de Boucherville, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau : 7025 est, rue Ontario, Montréal 427, (Québec).



LLOYD LAMONT GORDON, b.a.

Président et directeur
Gordon Securities Limited

Président et directeur : GORDON SECURITIES LIMITED — membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, maison de courtage fondée en 1969.

Directeur : Superior Electronics Industries Ltd.; Central Dynamics Ltd.; Q.S.P. Limited; American Eagle Petroleum Ltd.

Né à Harriston, (Ontario), le 29 avril 1932, fils d'Ernest Francis et de Katharine Walker (Brown) Gordon.

Études : Ecole Supérieure, Harriston, Ontario; Université Western Ontario, London, Ontario, Ecole d'Administration des Affaires, b.a., 1955.

Carrière : Débute avec la compagnie Nesbitt Thomson and Company Limited en 1957, puis devint directeur en 1964; démissionna de Nesbitt Thomson le 1er janvier 1969; fonda en 1969 la compagnie Gordon Securities Limited, dont il est président et directeur depuis sa fondation.

Carrière militaire : Lieutenant, Réserve de la Marine Canadienne, 1951-1957

Décoration : S'est vu décerner la Médaille du Centenaire de la Confédération, Canada, 1967.

Associations : Vice-président et directeur: Canadian Amateur Bobsleigh and Luge Association. Membre: Saint James's Club; Montreal Badminton and Squash; Saint Moritz Tobogganing Club; Montreal Racket Club; Hillside Tennis Club; Canadian Olympic Committee. Zeta Psi.

Etat civil : Père de quatre enfants: Katharine Elizabeth, Deborah Joane, James Neil and Pamela Suzan.

Loisirs : Intéressé dans tous les sports.

Résidence : 6, place Ontario, Montréal, (Québec).

Bureau : 1960, Place du Canada, Montréal 101, (Québec). Tél.: 871-1031.



BERNARD GRAVEL

Président
Guide du Transport par Camion Inc.

Président : GUIDE DU TRANSPORT PAR CAMION INC., fondée en 1938.
Propriétaire : Agence Gravel Agency Enr.

Né à Montréal, (Québec), le 10 septembre 1928, fils de J.-A. Gravel et d'Alexandrina (Vézina) Gravel.

Etudes : Ecole Saint-Bernardin de Sienna; cours classique, Frères du Sacré-Coeur, Granby; Business College Chatelain; cours sur le Trafic, LaSalle Extension University, Chicago.

Carrière : En 1947, joignit la firme J.-B. Baillargeon comme commis de bureau et fut ensuite nommé Gérant du Trafic pour la maison Direct Motor Express Ltd. En 1953, la compagnie Montréal-Ottawa Express Ltée s'assura de ses services à titre de Gérant Général des Ventes et du Trafic, poste qu'il occupa pendant dix ans. En 1963, la maison Dumont Express (1962) Ltée lui confia ce même poste. En 1965, il était élu Directeur et Vice-président de cette firme. En 1967, il fonda la maison Gravel, Gratton Enr. et en 1968, devient Président du Guide du Transport par Camion Inc. Au cours de la

même année, il fonde l'Agence Gravel Agency Enr.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président de la Ligue des Propriétaires, 1956; Président de la Commission Scolaire de Roxboro, 1957-1963; Elu à la Commission Politique de la Fédération Libérale du Québec, 1963.

Associations : Ex - Président, Motor Truck Club Inc.; Chevalier de Colomb (4e degré); Chambre de Commerce du District de Montréal; Membre: Traffic Club of Montreal Inc.; Société Saint-Jean-Baptiste; Conseil d'Expansion Economique; Association du Camionnage du Québec Inc.

Loisirs : Voyages, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Madeleine Massy, le 13 août 1948, fille de Henri et Rose Anne Massy. Quatre enfants: Pierre, Sylvain, Francine, Lucie.

Résidence : 61, 4e Avenue Nord, Roxboro, (Québec).

Bureau : 4246 est, rue Jean-Talon, suite 11, Montréal 452, (Québec).



PIERRE GRAVEL

Directeur général
Livraison L. Gravel Inc.

Directeur général : LIVRAISON L. GRAVEL INC., courtiers en transport et transport local, fondée en 1957.

Né à Montréal, le 19 juillet 1951, fils de Lionel et de Carmen (Brault) Gravel.

Etudes : Classiques au Collège Notre-Dame ; baccalauréat en administration des affaires (b.a.a.), Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Associations : Membre : Chambre de Commerce du Québec ; Chambre de Commerce de Montréal ; Association du Camionnage du Québec Inc. ; Society of Automotive Fleet Superintendents.

Loisirs : Ski nautique, yachting, ski d'hiver, musique, voyage.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Rachel Corneille, le 27 mai 1972, fille de André et de Claire (Wermenlinger) Corneille.

Bureau : 2180, rue de Rouen, Montréal 133, (Québec). Tél. : 526-9112.



GASTON GRÉGOIRE

Secrétaire
Laboratoires Franca Inc.

Secrétaire : LABORATOIRES FRANCA Inc., fondée en 1961.

Président : Lippens Inc. (Filiale des Laboratoires Franca Inc.).

Né à Québec, en 1931, fils de Marie-Louis Grégoire et de Julie (Côté) Grégoire.

Etudes : Primaires, Oratoire Saint-Joseph, Québec ; secondaires, Collège Saint-Charles-Garnier, Québec ; Collège Sainte-Marie, Montréal ; Université d'Ottawa, 3 ans en médecine ; Diplômé «Effective Salesmanship», de The American Business Men's Service, Inc., Illinois, (Oakpark) ; Attestation Marketing, Chambre de Commerce du district de Montréal ; H.E.C., comptabilité administrative, direction du personnel, Gestion administrative et financière et Droit dans les affaires ; Université de Montréal, bachelier ès arts.

Carrière : Représentant médical, Ayerst McKenna & Harrison, Montréal, 1954-1961 ; vice-président et co-fondateur, Laboratoires Franca Inc., 1961.

Associations : Membre : Le Publicité Club de Montréal ; Chambre de Commerce Française au Canada ; Chambre de Commerce de Montréal.

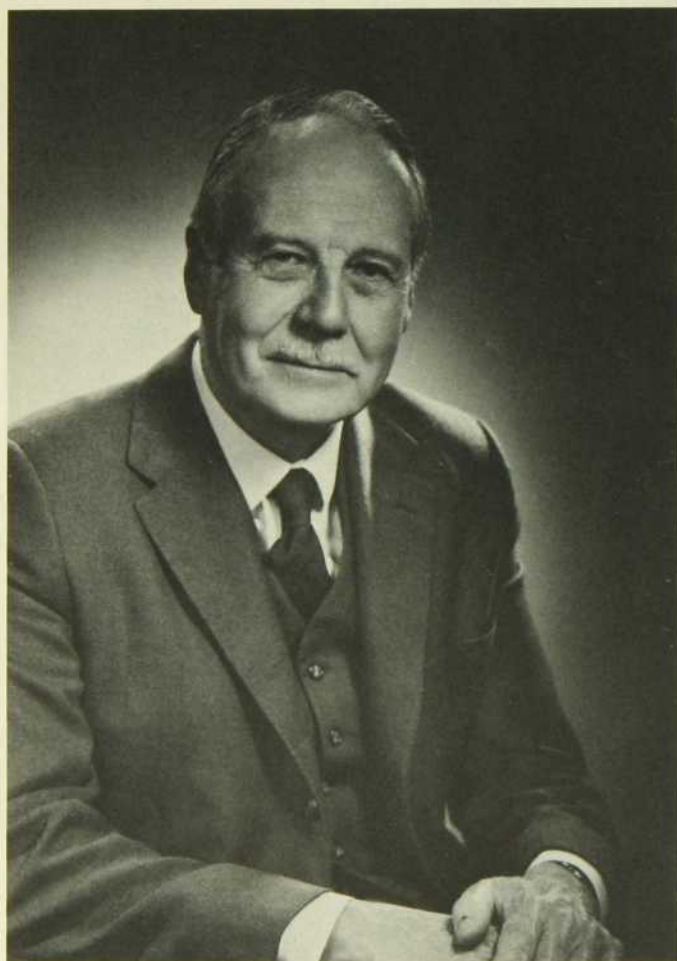
Loisirs : Ski et ski nautique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lise Taché, le 15 décembre 1956, fille de feu l'Honorable Alexandre Taché et de Berthe (Laflamme) Taché. Deux enfants: Alain et Michel.

Résidence : 1185, Montcalm, Duvernay, (Québec).

Bureau : 1000 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec).



E. DONALD GRAY-DONALD
b.sc., m.èssc., f.i.e.e., m.e.i.c.

**Président et président du Comité exécutif
La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal**

E. DONALD GRAY-DONALD,
b.sc., m.ès sc., f.i.e.e., m.e.i.c.

Président et président du Comité exécutif : LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Président du Conseil et administrateur : Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée.

Né à Amoy, Chine, le 29 décembre 1900.

Études : Collegiate School, Victoria, C.B.; George Watson's College, Edimbourg, Ecosse; Université McGill, baccalauréat ès Sciences, ingénieur en électricité, 1926; Université Laval, maîtrise ès Sciences, 1934.

Carrière : Il vint au Canada très jeune; il se joignit à Québec Power Co., en juin 1926; ingénieur en chef, 1940-1950; vice-président, The Shawinigan Water and Power Co., 1950-1963; administrateur, La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, 1956; puis, élu président et président du Comité exécutif de la Banque en 1967.

Carrière militaire : Pendant la guerre, il fut activement engagé dans l'Armée

de Réserve, comme commandant aux Quartiers généraux. Quatrième division, Royal Canadian Electrical and Mechanical Engineers, avec le grade de lieutenant-colonel.

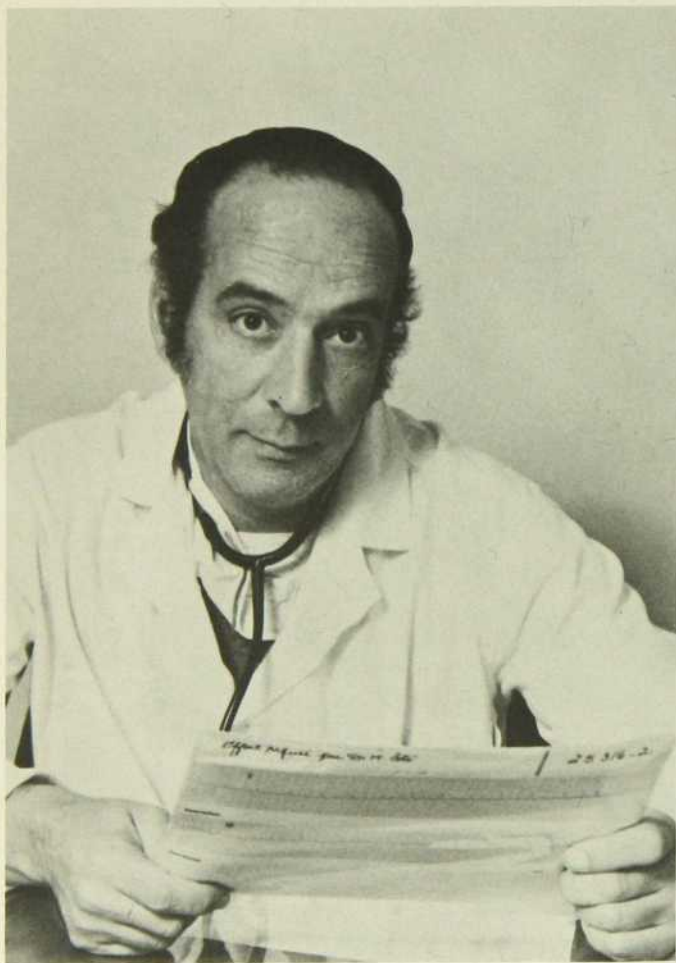
Associations : Membre : Institut des Ingénieurs du Canada (président de la succursale de Québec, 1944-1945); Institute of Electrical Engineers, Grande-Bretagne; Corporation des Ingénieurs, Québec; Canadian Transit Association (président 1946-1948). Clubs: University; Montreal; Saint James's, Montréal; Hermitage Golf and Country; Cercle de la Place d'Armes.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Osla, fille du Docteur D. A. Hingston, de Montréal, (Québec), en 1932. Deux fils et deux filles.

Résidence : 128, avenue Arlington, Westmount, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec). Tél.: 843-4261.



DOCTEUR PIERRE GRONDIN
Chirurgien cardiaque et Chef du département
de chirurgie cardiaque
Institut de Cardiologie de Montréal

DOCTEUR PIERRE GRONDIN

Chirurgien cardiaque et Chef du département de chirurgie cardiaque : INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTREAL, centre spécialisé pour les maladies du coeur, fondé en 1954.

Professeur associé de chirurgie clinique à l'Université Laval, 1961.

Professeur associé de chirurgie clinique : Université Laval, 1961 et Université de Montréal, 1971.

Professeur honoraire : Faculté de médecine de l'Université autonome de Saint-Domingue, février 1971.

Né à Québec, (Québec), le 18 août 1925, fils de Georges Antoine et de Germain (Fortier) Grondin.

Etudes : Jardin de l'enfance à Québec (Saint-Joseph); Collège Saint-Charles Garnier, Québec; Séminaire de Trois-Rivières; Université Laval, Magna Cum Laude, 1945; Université Laval, doctorat en médecine, Magna Cum Laude, juin 1951; L.M.C.C. Licence du Conseil National de Médecine du Canada, juin 1951; F.R.C.S.(C.) Obtention par examens du Fellow du Collège Royal du Canada, 1959; C.S.P.Q. Obtention du certificat de spécialiste

en chirurgie du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, 1959; F.A.C.S. Fellow de l'American College of Surgeons, 1960.

Auteur de 66 articles scientifiques.

Associations : Membre actif et fondateur, The American Society of Thoracic Surgery, 1966; membre: Société Canadienne de Cardiologie; Société de Cardiologie de Montréal; Association des médecins de langue française; Société Médicale Canadienne; Association de chirurgie thoracique et cardiovasculaire de la province de Québec. Membre actif: American Association for Thoracic Surgery, 1969; membre: Société Française de chirurgie thoracique, Paris, France, 1969; membre honoraire: Société Dominicaine de Cardiologie, Saint-Domingue, République Dominicaine, août 1969.

Témoignages honorifiques : Obtention du Urix Bergeron, décerné par l'Université Laval et le Laval Médical, 1961. Obtention de la médaille Bene Merenti de Patria, Société Saint-Jean-Baptiste, juin 1968. Médaille pour services éminents de l'Ordre du Canada, S.M., décembre 1968. Personnalité de l'année 1968, Association de hommes d'affaires et Professionnels Canadiens Italiens Inc.; Chevalier de l'Ordre de Christophe Colomb, République Dominicaine, 1971.

Loisirs : Tennis, plongée sous-marine, ski.

Bureau : 5000 est, rue Bélanger, Montréal 410, (Québec).

Tél.: 376-3330, local 255-56.



REGINALD K. GROOME

Président
Hilton Canada, Ltd.
Directeur général
Le Reine Elizabeth

Président : HILTON CANADA, LTD.

Directeur général : Hôtel Le Reine Elizabeth.

Administrateur: Crum & Forster of Canada Ltd.; Herald Insurance Company.

Né à Montréal, (Québec), le 18 décembre 1927, fils de Cyril T. Groome et de Muriel H. Forbes, tous deux d'Angleterre.

Etudes : Willingdon ; Montreal High School ; Université McGill.

Carrière: A occupé divers postes chez Monitor Publishing Company, Montréal, 1945-1953 ; directeur du personnel, Relations publiques, Hôtel Mont-Royal, Montréal, 1953-1957 ; directeur du personnel, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1957-1971 ; directeur résident, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1961-1965 ; vice-président, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1965-1968 ; vice-président exécutif, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1968-1972 ; président, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1972 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président du Conseil provincial du Qué-

bec: Les Scouts du Canada ; vice-président du Conseil national, Les Scouts du Canada ; membre, Inter-American Committee, Le Bureau Mondial des Scouts. Vice-président : Montreal Convention & Visitors' Bureau. Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal. Membre du Conseil d'administration : Mental Hygiene Institute of Montreal (affilié à l'Université McGill) ; St. George's Church, Montréal ; La Fondation du Coeur du Québec. Membre du Conseil de gérance : Y.M.C.A., Montréal.

Associations : Membre : Advertising & Sales Executives Club of Montreal ; Canadian Club of Montreal ; Canadian Chamber of Commerce ; Canadian Restaurant Association ; Chambre de Commerce de Montréal ; English Speaking Union ; Hotel Association of Canada ; McGill Associates ; Montreal Board of Trade ; Province of Quebec Golf Association ; Province of Quebec Hotel Association ; SKAL Club ; St. George's Church, Montréal ; Royal Canadian Golf Association ; Royal Commonwealth Society ; Club Saint-Denis, Montréal ; M.A.A.A., Montréal ; Royal Montreal Golf Club, Ile Bizard, Québec ; Ponte Vedra Club, Floride ; Ocean Reef Club, Key Largo, Floride.

Loisirs : Golf et ski nautique.

Etat civil: Marié à Christina M. Walker, le 20 juin 1953, fille d'Alfred G. Walker, de Freeport, Bahamas et de Lillian Amy Bishop de Montréal. Trois fils : Reginald, Roderick et Richard.

Résidence : Lac des Becscies, Paroisse Saint-Sauveur, (Québec).

Bureau : Hôtel Le Reine Elizabeth, 900 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec). Tél.: 861-3511.



EUCLIDE-LOUIS GUERTIN

Directeur général
Exploitation et entretien
Région de l'Atlantique: CP Rail

Directeur général, exploitation et entretien, région de l'Atlantique : CP RAIL.

Né à Aylmer-Est, le 28 juillet 1910, fils de Timothée et de Lina Guertin, fille de Pierre Bélanger.

Etudes : Université d'Ottawa.

Carrière : Télégraphiste, Hull, 1925-1930; représentant spécial auprès de la Chambre des Communes, 1930-1938; chargé de l'organisation des services de sécurité et nommé administrateur du service, Montréal, 1944-1947; agent général de la sécurité, région des Prairies et du Pacifique, Winnipeg, 1947-1957; Administrateur général de la prévention des pertes et avaries, Montréal, 1957-1958; surintendant adjoint, Newport, Vermont; Smith Falls, Ontario; Ottawa, Ontario, 1958-1961; surintendant, division des Laurentides, Montréal, 1961-1964; directeur général, Pavillon Canadien Pacifique-Cominco, Expo '67, 1964-1967; directeur général, Service à la clientèle (trafic), Canadien Pacifique, 1967-1970.

Associations: Membre: Canadian Railway Club; La Chambre de Commerce du district de Montréal; Chambre de Commerce Française au Canada; The Traffic Club of Montreal Inc.; Association des surintendants de chemin de fer d'Amérique; Société américaine des ingénieurs en sécurité.

Etat civil: Marié à Estelle Cormier, fille de Guillaume Cormier, le 4 mai 1931. Un enfant: Jacques.

Résidence : 700 Couves Crescent, Greenfield Park, (Québec).

Bureau : Gare Windsor, suite 135, Montréal 101, (Québec).



YVON GROULX
Notaire
Président
L'Economie Mutuelle d'Assurance

YVON GROULX

Président : L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE, fondée en 1899.

Administrateur et membre du Comité exécutif : Société Nationale de Fiducie.

Vice-président : La Caisse Populaire de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle.

Ancient président : L'Entraide Immobilière Laurentienne.

Né à Hull, (Québec), le 20 décembre 1919, fils d'Oscar Groulx, décédé, et de Joséphine Lalonde.

Etudes : Cours classique ; Séminaire Oblat de Chambly et Université d'Ottawa ; Faculté de Philosophie, Université d'Ottawa ; Faculté de Droit, Université de Montréal. Diplômes universitaires : b.a. ; lic. phil. ; ll.l.

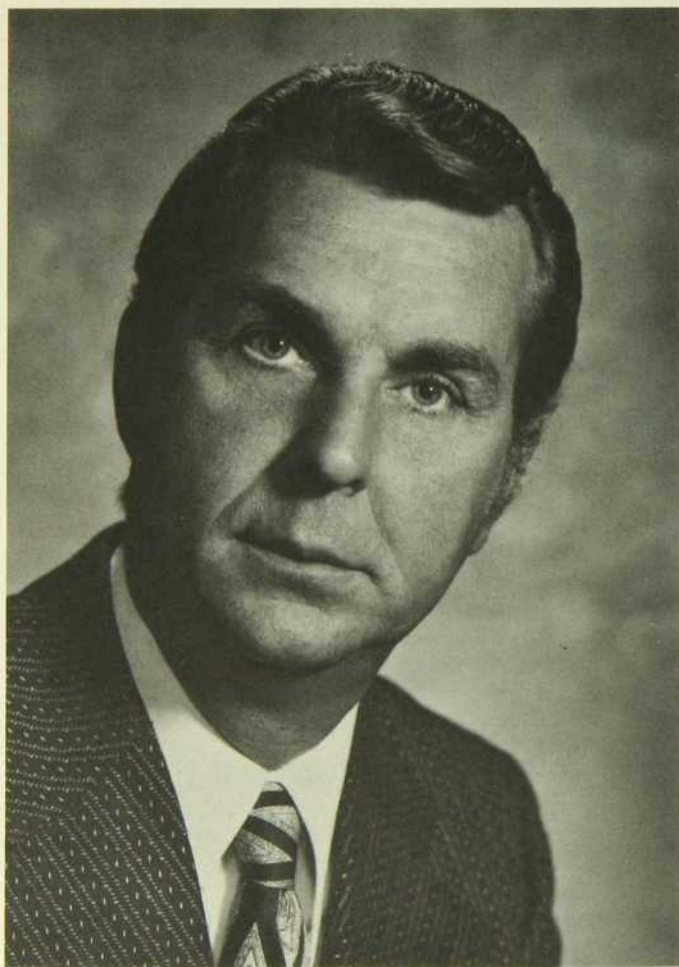
Carrière : Exerce sa profession à Montréal depuis 1947, date de son admission au notariat ; a été membre, secrétaire puis président de la Commission des Examens de la Chambre des Notaires. Ancien journaliste au Droit d'Ottawa, au Petit Journal, à Montréal Matin et au Poste CKAC. Président-fondateur du Syndicat des Journalistes du Droit d'Ottawa, 1943.

Associations : Président général (1965-1968 et 1973) de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ; président national (1968-1969) de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec ; président (1966-1968) de la Commission des Fêtes du Canada Français et du Prêt d'Honneur Inc. ; membre du Conseil général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal depuis 1955 ; ancien président du Club des Francs de Montréal.

Etat civil : Marié à Anne-Marie L'Abbé, le 26 janvier 1950. Trois enfants : Marie-France, Marc-André et Georges-Etienne.

Résidence : 4414, boulevard Pie IX, Montréal, (Québec).

Bureau : Groulx, Cadieux & Mongeau, notaires, 4416, boulevard Pie IX, Montréal, (Québec). Tél. : 254-9435.



JEAN-JACQUES GUAY
Directeur, division internationale
Les Distilleries Melchers Limitée

JEAN-JACQUES GUAY

Directeur, division internationale: LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE, fondée en 1898, distillateurs.

Vice-président, Marketing : Les Distilleries Marchand Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 4 février 1929, fils d'Adélarde Guay et d'Alma Léveillé.

Etudes : E.S.S.H.; Ecole Technique de Montréal, diplôme en mécanique-ajustage; Université de Montréal, marketing; diplôme en marketing de la Chambre de Commerce de Montréal.

Carrière : Gérant des ventes, département du Chauffage, Fairbanks-Morse, Montréal, 1950-1954; gérant, département des Marchands, Farquhar Robertson Fuels, Montréal, 1954-1957; gérant des ventes, Corporation Gaz Naturel, 1957-1960; gérant des ventes, Les Distilleries Melchers Limitée, 1960-1972; directeur, division internationale, Import-Export, Les Distilleries Melchers Limitée, 1973 à ce jour.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal; Chambre de Commerce de LaSalle; Société Cana-

dienne des Relations Publiques; Société Taste-Vin; Club Canadien; Club de Golf de la Vallée du Richelieu. Ex-président : Publicité Club de Montréal et Concours de Publicité au Canada Français. Ex-vice-président : Club Richelieu Verdun. Ex-directeur : Corporation Mont Saint-Antoine. Grand Chevalier de l'Ordre du Verre Galant.

Loisirs : Golf, ski.

Etat civil : Marié à Jeannine Gravel, le 30 septembre 1950, fille d'Henri Gravel et d'Alice Tanguay. Deux fils : Michel et Daniel.

Résidence : 799, rue Vachon, LaSalle, (Québec).

Bureau : 18 Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec). Tél.: 878-3851.



FRANÇOIS-XAVIER GUÉRARD

Vice-président et directeur général
La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal

FRANÇOIS-XAVIER GUÉRARD

Vice-président et directeur général : LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Administrateur : Les Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée.

Né à Montréal, le 14 mars 1915, fils de François-Xavier et de Fabiana (Giroux) Guérard.

Etudes : Académie Sainte-Cunégonde; Ecole supérieure Saint-Henri, Montréal; compléta ses études, par cours privés.

Carrière : Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal; commis junior, succursale Pointe-Saint-Charles, le 28 avril 1931; Assistant-comptable, succursale Snowdon 1945; Comptable, succursale Bélanger & Christophe-Colomb 1947-1951, alors qu'il fut transféré au Service de la Comptabilité, Siège Social; Promu Assistant Chef Comptable 1957; Chef Comptable 1962; Directeur général 1967; Administrateur 1970; Vice-président 1971.

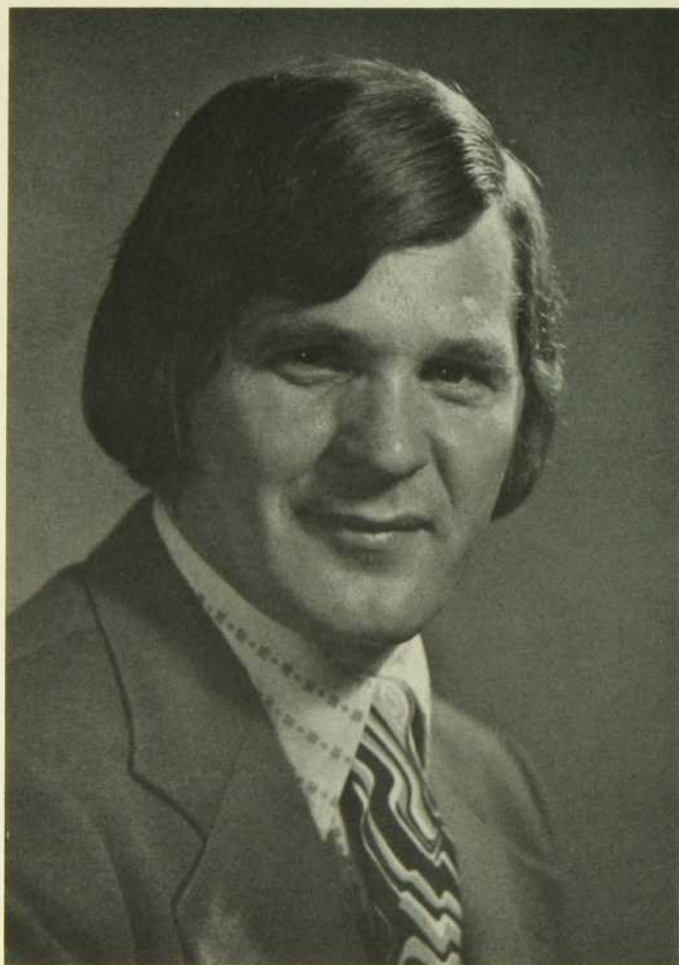
Associations : Membre du Board of Trade, du Club Saint-Denis et de la Chambre de Commerce de Montréal.

Etat civil : Marié à Jeanne Emond, ils ont deux filles, Nicole et Gisèle.

Loisirs : Musique et natation.

Résidence : 5490, de Louisbourg, Montréal 390, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



MAURICE GUÉRIN

Président

Commission Scolaire Régionale du Lac Saint-Jean

MAURICE GUÉRIN

Président : COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC SAINT-JEAN.

Né à Sainte-Croix, Lac Saint-Jean, le 23 octobre 1933, fils de Thomas Guérin et de Rosalias Potvin.

Etudes : Secondaires, option mécanique. Licences en mécanique, en ajustage, en plomberie et en chauffage.

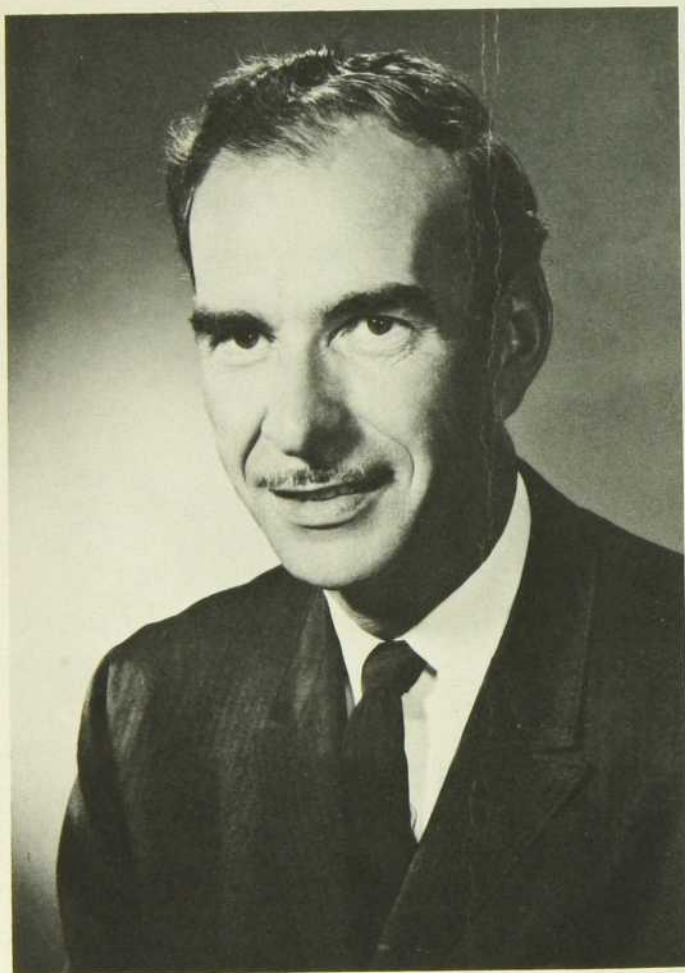
Carrière : Elu Commissaire d'école à Alma le 12 juin 1965 et réélu en 1968, 1971 et 1972. Président de la Commission Scolaire Régionale du Lac Saint-Jean depuis 1970 à ce jour. Mécanicien pour la Compagnie Price Limitée, Alma, 7 novembre 1972.

Associations : Président : Conseil Régional de l'Education, Saguenay, Lac Saint-Jean ; membre du Conseil d'administration : Association des Commissions Scolaires, Saguenay Lac Saint-Jean ; Association d'Education du Québec.

Etat civil : Marié à Claudette Simard le 11 avril 1954, fille de Alphée Simard et de Rose Boulanger. Trois enfants : Guy, Danielle et Johanne.

Résidence : 1705 ouest, route du Lac, Alma, (Québec).

Bureau : 350, boul. Champlain Sud, Alma, (Québec). Tél.: 668-7931.



ALCIDE HADE

**Directeur général
La Commission Scolaire Régionale Le Royer**

ALCIDE HADE

Directeur général : LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER, fondée en 1964, enseignement secondaire.

Né à Scottstown, comté de Compton, (Québec), le 2 avril 1916, fils d'Antoine Hade et d'Emilie Roy.

Etudes : Primaires, Ecole Dujarié, Cartierville ; secondaires, Ecole Normale Jacques-Cartier ; universitaires, Université de Montréal, bachelier ès arts. Il détient également les diplômes d'inspecteur d'écoles, d'enseignement supérieur, d'enseignement du solfège, d'enseignement de la diction et de la phonétique.

Carrière : Professeur aux endroits suivants : Ripon, 1935-1936 ; Saint-Philippe d'Argenteuil, 1936-1940 ; Senneville, Abitibi, 1940-1944 ; et, Montréal, 1944-1953. Inspecteur d'écoles, Abitibi, 1953-1955 ; professeur, Ecole Secondaire de Montréal et Ecole Normale Cardinal Léger, 1955-1961 ; conseiller en organisation scolaire, Montréal, 1961-1963 ; secrétaire du Comité de Coordination et de Planification de la région métropolitaine de Montréal

en même temps que responsable de la mise en place des comités de planification de l'île de Montréal, 1963-1964 ; directeur général depuis la création en 1964 de La Commission Scolaire Régionale Le Royer.

Fonctions para-professionnelles : Membre du Bureau des Examineurs du Ministère de l'Éducation, 1963-1966. Président de l'Association des Inspecteurs de la Province de Québec, 1962-1964. Membre du Conseil de la Formation des Maîtres, 1964-1970.

Associations : Organiste à l'École Normale Jacques-Cartier pendant ses études puis maître de chapelle pendant 20 ans soit : à Macamic (4 ans), Laval-des-Rapides (7 ans), Montréal, Saint-Antoine-Marie-Claret (10 ans). Suivi des stages d'organisation scolaire et de dynamisme de groupe à Edmonton, Alberta et à Montmorency et Lévis, Québec.

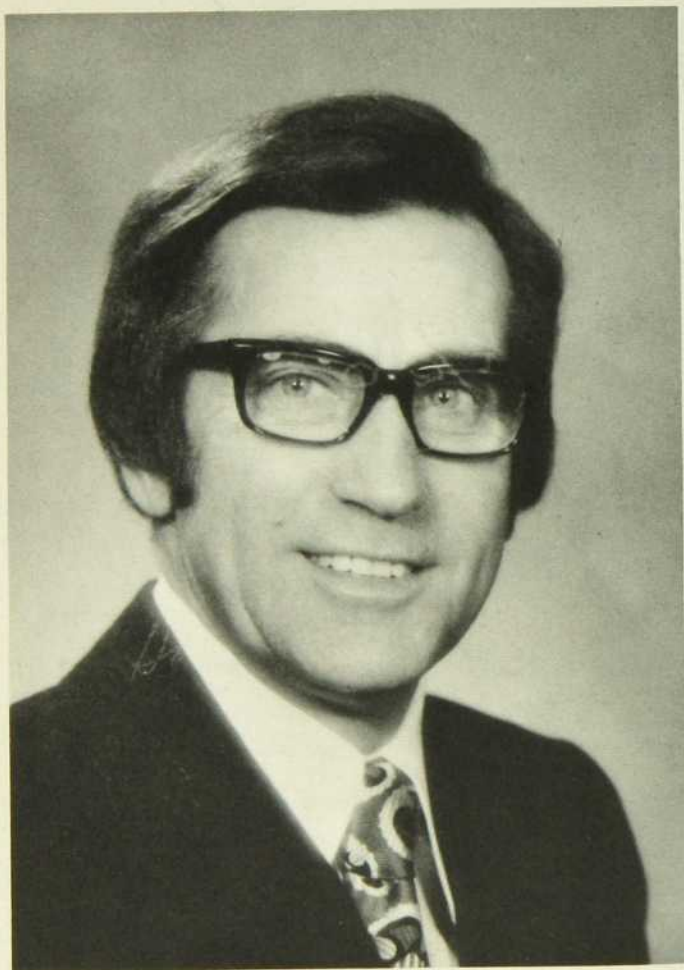
Loisirs : Lecture, golf et musique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Edna Dubé, le 2 juillet 1938, fille d'Aldema Dubé et de Rose Turpin. Quatre fils : Jean, Michel, Pierre, Denis, et une fille : Thérèse.

Résidence : 6175, rue Pascal, Montréal, (Québec).

Bureau : 1005, 5e Avenue, Pointe-aux-Trembles, (Québec). Tél.: 645-7401.



ALFRED HAMEL
Président
Expéditex Ltée

ALFRED HAMEL

Président : EXPEDITEX LTEE, complexe de transport par camions; Pneus et Equipement Sentinelle Inc.; Hamel Transport Limitée; Chibougamau Express Limitée; Les Immeubles Hamel Inc.

Président du Conseil d'administration : Cartier Transport Inc.

Vice-président : Northern Express Limited, Saint-Jean, Terre-Neuve.

Administrateur : Bureau des Tarifs du Québec Inc.; Northeast Exploration Company Limited, Chibougamau; Ambassador Manufacturing Co.

Né à Saint-Félicien, (Québec), le 20 février 1924.

Etudes : Primaires au Collège des Frères Maristes, puis cours d'anglais et de personnalité.

Carrière : Echevin du Conseil municipal de la ville de Saint-Félicien, 1957-1960; élu maire de la ville de Saint-Félicien le 1er avril 1960, réélu en 1963, 1966 et 1969.

Fonctions para-professionnelles : Président et Directeur-fondateur, Zoo de Saint-Félicien, 1960. Membre fondateur, Conseil Economique Régional, Lac Saint-Jean-Saguenay, 1964-1965.

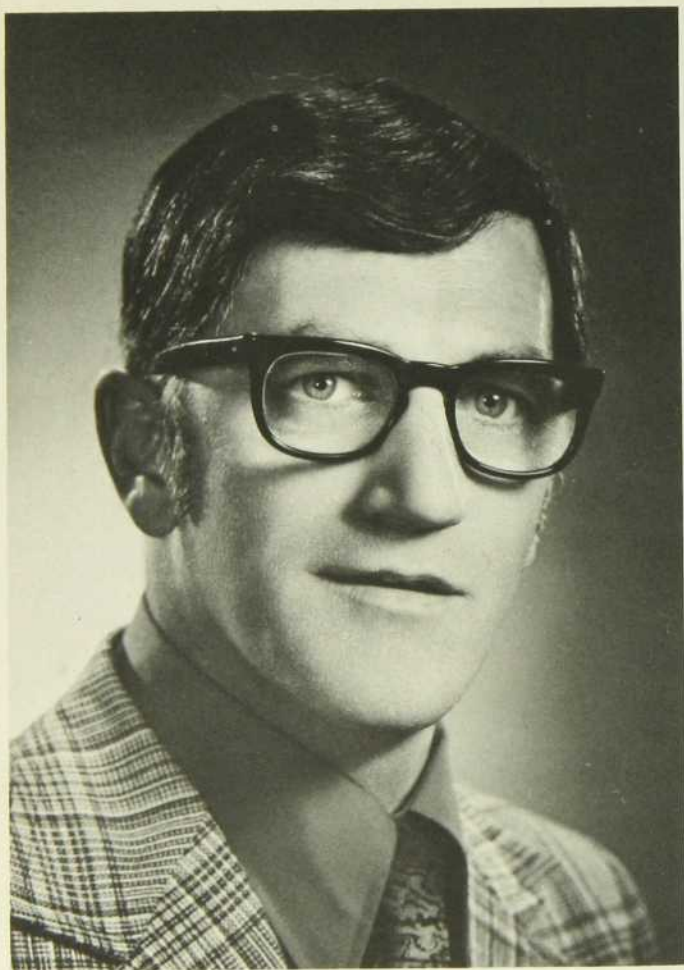
Délégué à Cannes, France, Londres, Angleterre, Budapest, Hongrie et Lisbonne, Portugal, respectivement en 1964, 1966, 1968 et 1972, pour y représenter l'industrie du Camionnage au Canada à l'occasion des congrès mondiaux de l'Union Internationale du transport routier. Délégué des gouvernements du Québec et de la France sur la mission économique de décembre 1971 en France sur l'économie du transport routier. Gouverneur et administrateur: Université du Québec à Chicoutimi. Président, Foyer de la Paix (foyer d'hébergement).

Associations : Président, 1959, 1967 et 1968 et gouverneur à vie de l'Association du Camionnage du Québec Inc. Administrateur de l'Association du Camionnage du Québec Inc. Ex-membre de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec. Membre et premier président honoraire du Club Lion de Saint-Félicien. Ex-amiral et Commodore honoraire du Club Nautique de Saint-Félicien. Chevalier de Colomb au 4e degré. Commandeur de la Fédération des Amicales Maristes Canadiennes. Lacordaire depuis 1945 et président du Cercle 473 de Saint-Félicien en 1952 et 1953. Membre, Chambre de Commerce du District de Montréal.

Etat civil : Marié à Rolande Perron, le 6 juillet 1948, fille de Wilfrid et de Marthe (Gagnon) Perron. Sept enfants: Normande, Renald, Jacques, Guy, André, Luc et Sylvain.

Résidence : 1149, rue Saint-Paul, Saint-Félicien, (Québec).

Bureau : 1041, rue Saint-Christophe, P. B. 666, Saint-Félicien, (Québec).
Tél.: 418-679-1915.



LIONEL HAMEL

**Directeur
Expéditex Ltée**

LIONEL HAMEL

Directeur : EXPEDITEX LTEE. S'occupe de la gestion des compagnies du Groupe Hamel.

Vice-président : Hamel Transport Ltée; Chibougamau Express Ltée; Cartier Transport Inc.

Né à Saint-Félicien, (Québec), le 27 avril 1929, fils d'Emile et de Martine (Dallaire) Hamel.

Etudes : Primaires: Collège des Frères Maristes, Saint-Félicien; secondaires: cours d'anglais, cours en administration, cours de personnalité. Diplômé en administration de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; diplômé en anglais du Laboratoire Audi-Visuel de Langues.

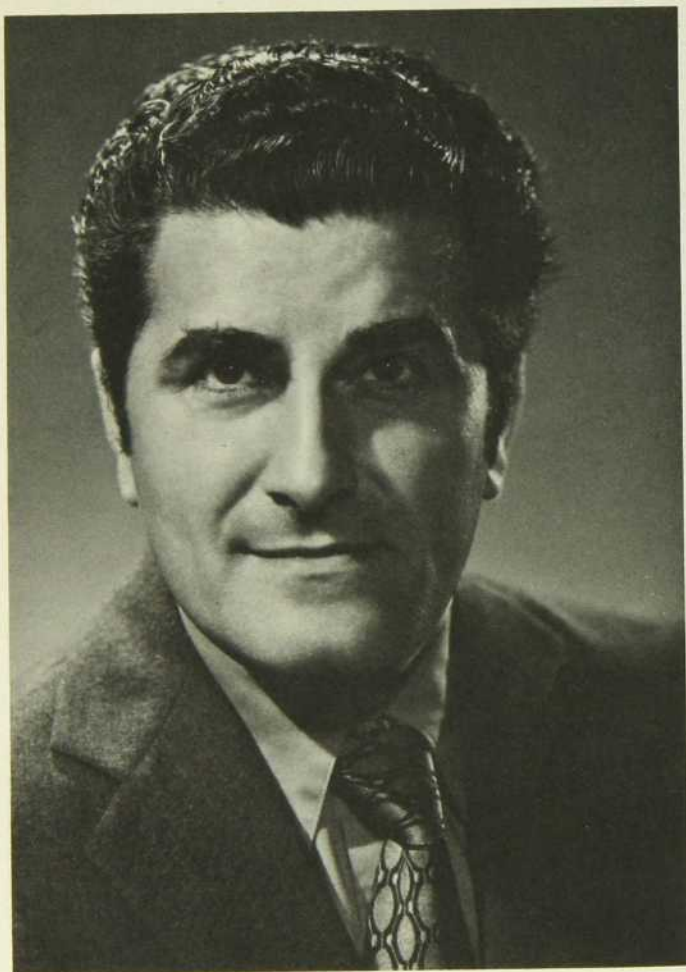
Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; Association des Hommes d'Affaires de Saint-Léonard; Club de Trafic de Montréal; Club de la Traction sur Route. Chevalier de Colomb, 4e degré.

Loisirs : Ski de fond, golf, chasse, pêche, hockey, auto-neige, camping, lecture.

Etat civil : Marié à Cécile Tremblay, le 7 juillet 1951, fille d'Achille et de Jeannette Tremblay. Un garçon : Gaston et quatre filles : Gaétane, Nicole, Hélène et Martine.

Résidence : 5790, rue Giffard, Saint-Léonard, Montréal 458, (Québec).

Bureau : 8725, rue Pascal-Gagnon, Saint-Léonard, Montréal 458, (Québec). Tél.: 322-9730.



CONRAD HANDFIELD

**Propriétaire
Auberge Handfield**

CONRAD HANDFIELD

Propriétaire : AUBERGE HANDFIELD, cuisine canadienne.

Né à Saint-Marc-sur-Richelieu, le 5 juillet 1927, fils de Victor Handfield et d'Irène Jeannotte.

Etudes : Ecole de Saint-Marc-sur-Richelieu ; Cours commercial à Saint-Hyacinthe.

Carrière : Aubergiste, Hôtel La Sapi-nière, Val David, Québec ; Manoir Saint-Castin, Québec ; Club Saint-Denis, Montréal ; Cercle Universitaire, Montréal. Propriétaire de l'Auberge Handfield.

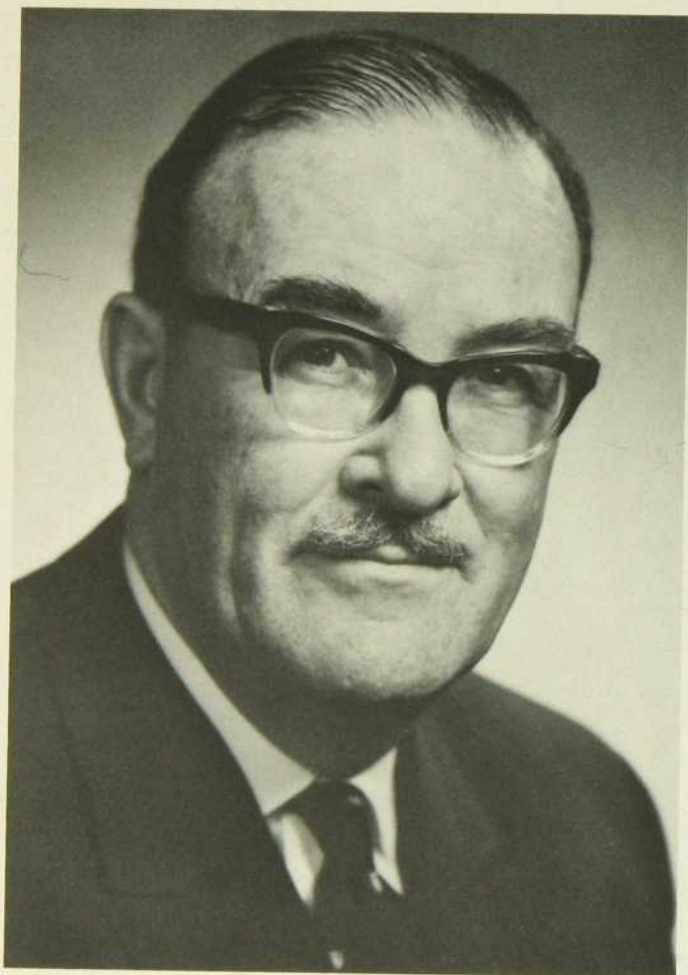
Associations : Président et membre du Conseil d'administration : Association des Hôteliers de la province de Québec ; Les Compagnons de la Bonne Table ; Les Vignerons de Saint-Vincent ; La Chaîne des Rôtisseurs ; Association des Gastronomes amateurs de poissons. Directeur : Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal ; Association des Restaurateurs du Québec. Membre : Association Professionnelle des Restaurateurs.

Etat civil : Marié à Micheline Payette en mars 1952, fille d'Arthur Payette et d'Antoinette Lamontagne. Quatre enfants : Pierre, Marc-Antoine, Louis-Robert et Catherine.

Loisirs : Natation et ski.

Résidence : Saint-Marc-sur-Richelieu, comté de Verchères, (Québec).

Bureau : Saint - Marc - sur Richelieu, comté de Verchères, (Québec).



CONRAD F. HARRINGTON
b.a., b.c.l., c.st.j., c.d.

**Président du Conseil et président du Comité exécutif
Le Trust Royal**

**CONRAD F. HARRINGTON,
b.a., b.c.l., c.st.j., c.d.**

Président du Conseil et président du Comiét exécutif : LE TRUST ROYAL, fondée en 1899.

Président du Conseil : Les Industries Redpath Ltée, Glaxo Canada Ltd.

Administrateur : Trust Royal et ses filiales ; Domco Industries Ltd. ; Gerling Global Life Insurance Company ; R. L. Crain Ltd. ; I.A.C. Limited ; Consumers Glass Co. Ltd. ; MPG Investment Corp. ; Stone & Webster Canada Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 8 août 1912, de feu Conrad Dawson Harrington et feue Muriel Theodora (Fetherstonhaugh) Harrington.

Etudes : Ecole Selwyn House, Montréal (Québec) ; Trinity College, Port Hope (Ontario) ; université McGill (b.a., 1933 ; b.c.l., 1936) ; université de Besançon (France), en 1936-37.

Carrière : A pratiqué le droit à Montréal (Québec) avec Phelan, Fleet, Robertson & Abbott, de 1937 à 1939 ; admis au Barreau de Québec en 1936. Entré au service du Trust Royal en 1945 ; directeur et surveillant des succursales ontariennes, à Toronto, de 1952 à 1962 ; nommé vice-président en 1957 ; administrateur en 1960 ; vice-président et directeur général en 1963 ; président en 1965 ; président du Conseil et chef de la Direction en 1970 ; réélu président du Conseil et président du Comité exécutif en 1973.

Service militaire : Au cours de la Seconde Guerre Mondiale, il a servi dans l'Artillerie Royale Canadienne de 1940 à 1945, au Royaume-Uni, en Italie et

dans le nord-ouest de l'Europe avec les 5e, 2e et 17e régiments de campagne ; cité deux fois pour valeur ; milice, de 1945 à 1951 ; O.C. 37e régiment canadien de campagne ; lieutenant-colonel honoraire, 42e régiment (corps médical) ; colonel honoraire, 2e régiment de campagne, Armée canadienne (milice).

Associations : Président de la campagne de souscription United Appeal pour Toronto, en 1958 ; président de l'Association canadienne des compagnies de fiducie, en 1958-59 et 1970-71 et de la Trust Companies Association of Ontario, en 1955-1956 ; gouverneur du Conseil Canadien de Développement Social, du Trinity College School, de Port Hope (Ontario), du Montreal Children's Hospital, du Montreal General Hospital, du Douglas Hospital ; ancien président de la McGill Graduates Society ; président du McGill Fund Council ; membre honoraire du Conseil québécois de l'Ambulance Saint-Jean et de l'Anglican Foundation of Canada ; membre de la régionale de Montréal du V.O.N. ; administrateur de la London House Association of Canada ; ancien membre du Conseil exécutif de la Chambre de Commerce du Canada ; vice-président honoraire des Scouts du Canada (régionale de Montréal) ; conseiller du Musée des Beaux-Arts de Montréal ; président du Conseil Consultatif Civil de Montréal, l'Armée du Salut. Membre des clubs sociaux suivants : Mount Royal ; Forest & Stream ; York ; Toronto ; Toronto Golf Club ; St. James's (Montreal) ; Cercle Universitaire (Montréal) ; Club de golf de Mont-Bruno. Société Zeta Psi.

Loisirs : Golf, lecture, voyages.

Religion : Anglicane.

Etat civil : Marié à Joan Hastings, fille de feu John O. Hastings, à Montréal (Québec) le 6 août 1940. Trois enfants : Conrad, Jill et Susan.

Résidence : 3481, avenue Holton, Montréal, (Québec).

Bureau : 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).
Tél : 876-2508.



H. CAMERON HAWKEN, a.c.i.s.

Vice-président, commercialisation
Marine Industrie Limitée

H. CAMERON HAWKEN, a.c.i.s.

Vice-président, commercialisation: MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Cie Simclaire Ltée ; Precision Instruments Inc. ; Kanawaki Golf Club.

Né à Ottawa, Ontario, le 23 août 1910, fils d'Edwin et d'Edna (Farrell) Hawken, tous deux d'Ottawa.

Études: Primaires et secondaires, écoles publiques d'Ottawa.

Carrière : Commis, Banque de Montréal, Ottawa, Ontario, 1928 ; comptable et analyste, Investment Dealers, Montréal, Québec, 1934 ; assistant secrétaire, Marine Industrie Limitée, Montréal, Québec, 1937 ; secrétaire et assistant contrôleur, 1945 ; secrétaire et contrôleur, 1958 ; vice-président des Finances, Marine Industrie Limitée, 1966.

Associations: Membre: Kanawaki Golf Club ; Saint-James's Club of Montreal ; Seignior Club ; Montreal Badminton & Squash. Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal.

Etat civil : Marié à Frances Marion d'Ottawa, le 6 juillet 1935, fille de

Francis K. et de Mary Elizabeth (Cuthbertson) Rochester. Deux enfants: Edwin F. et Mary E.

Loisirs: Golf, navigation, photographie et bricolage.

Religion : Anglican.

Résidence : 56 Holtham Place, Hampstead, Montréal 254, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec).



A. HERVÉ HÉBERT,
b.scs., f.s.a., f.i.c.a.

Président
Hébert, Le Houillier & Associés Inc.

Président : HEBERT, LE HOULLIER & ASSOCIES INC., actuaires-conseils.

Administrateur et président : Les Placements Collectifs Inc.

Administrateur et vice-président : Banque Provinciale du Canada.

Directeur général : Association Coopérative Desjardins.

Trésorier : Société de Gestion d'Aubigny.

Administrateur : Union Régionale de Québec des Caisses Populaires Desjardins ; Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins ; Corporation Immobilière Place Desjardins ; La Compagnie Donohue Ltée ; Société d'Investissement Desjardins.

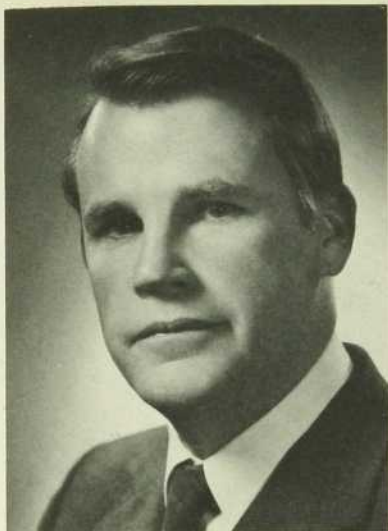
Né le 3 avril 1929.

Etudes : Faculté des Sciences, Université de Montréal 1946-1950 (b.sc. math.); Society of Actuaries, Fellowship 1957; Canadian Institute of Actuaries, Fellowship 1957.

Carrière : Administrateur: Banque d'Économie de Québec, 1967-1969 ; président : Banque Populaire, 1969-1970 ; Actuaire : L'Assurance-Vie Desjardins, 1955-1965 ; membre : Bureau de Développement du Secteur des Assurances de l'Alliance Coopérative Internationale, 1963-1966 ; chargé de cours : Institut de Mathématiques, Faculté des Sciences, Université de Montréal, 1951-1955 ; Assistant actuariel : Sun Life Assurance Co. of Canada, 1952-1955.

Etat civil : Marié à Laura Lucille Monette, le 22 mai 1950. Cinq enfants : Gilles, Johanne, Jean-Charles, Jocelyne, Nathalie.

Bureau : 1080, Côte du Beaver Hall, Montréal, (Québec).



JOHN LENNART HEDLUND

Président et directeur général
Atlas Copco Canada Ltd.

Président et directeur général : ATLAS COPCO CANADA LTD., fondée en 1949, fournisseur d'équipement à air comprimé.

Né à Ludvika, province de Dalarna (Suède), le 30 mai 1928, fils de John A. Hedlund de Norberg, province de Vestmanland, Suède et de K. Valborg Hedlund de Ludvika, province de Dalarna, Suède.

Etudes : Ingénieur minier, Royal Institute of Technology, Stockholm, Suède.

Carrière : Surintendant minier, Pershytte Mine, Suède, 1956-1959. Gérant des ventes, comptes miniers, Atlas Copco Swedish Sales Co., Stockholm, 1959-1964 ; gérant des ventes, Atlas Copco Equipment au Japon avec Gadelias K.K., Tokyo, 1964-1967 ; vice-président exécutif, Atlas Copco Canada Ltd., 1967-1969 ; directeur du marketing, Atlas Copco MCT AB, Stockholm, Suède, 1969-1972.

Carrière militaire : Sergent dans l'Artillerie suédoise.

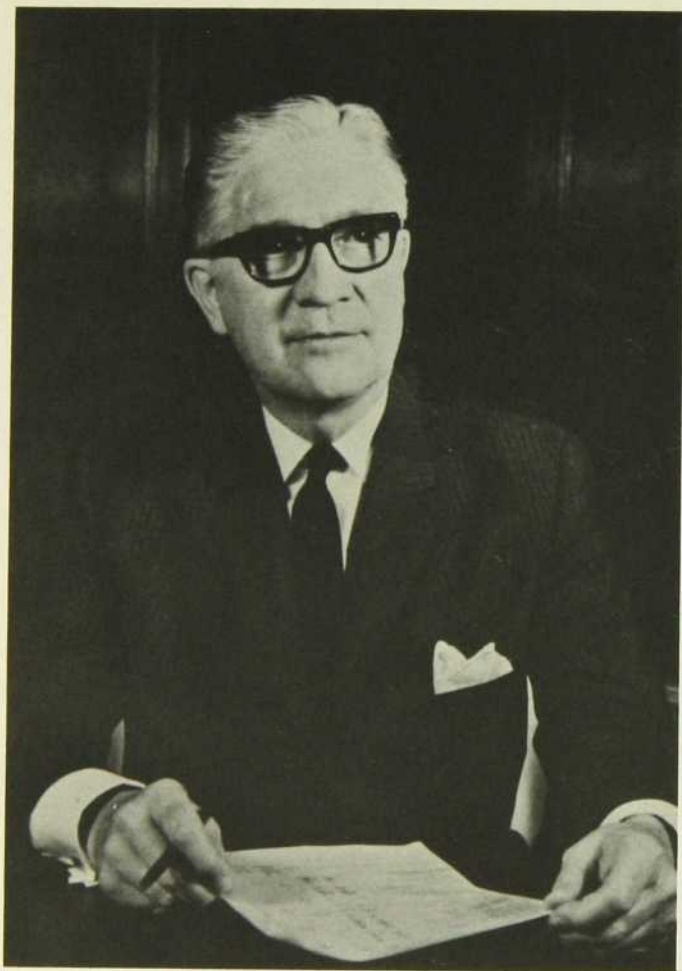
Associations : Membre : Canadian Institute of Mining and Metallurgy ; Svenska Teknolog Föreningen.

Loisirs : Sports, bridge.

Etat civil : Marié à Else-Britt Gustavson, le 30 mars 1958, fille de Karin R. et de feu John H. Gustavson, tous deux de Stockholm, Suède. Deux enfants : Johan Henrik, John Daniel.

Résidence : 620, avenue Kindersley, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau : 745, boulevard Montréal-Toronto, Dorval 780, (Québec).
Tél.: 631-5571.



LOUIS HÉBERT

**Président du Conseil et Président
Banque Canadienne Nationale**

LOUIS HÉBERT

Président du Conseil et Président : BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

Né à Laprairie, (Québec), le 3 mai 1908, il est le fils d'Alphonse Hébert et d'Elvina Picard.

Études : Il a fait ses études à l'École supérieure Saint-Louis et à l'International Accountants Society.

Carrière : Il entra au service de la Banque Canadienne Nationale, à Mont-Laurier, en 1925. Appelé au Service de la comptabilité en 1933, il fut promu comptable en chef en 1949. On lui confiait, en 1954, les fonctions de directeur général adjoint et, en 1960, il assumait celles de directeur général. Nommé membre du Conseil d'administration en 1962, il fut élu vice-président en 1963 et président en 1964. Il est, de plus, président du Conseil depuis 1969.

Monsieur Hébert est aussi président de Banque Canadienne Nationale (Europe) et administrateur de la Compagnie Immobilière BCN Limitée, de la Société de la caisse de retraite de la Banque Canadienne Nationale, de RoyNat Ltée, de la Sun Life du Ca-

nada, Compagnie d'Assurance-vie, de Wabasso Ltd., de Noranda Mines Limited, des Ciments du St-Laurent et de Gaspé Copper Mines. Il est également secrétaire-trésorier du Service social des sourdes-muettes et gouverneur de l'hôpital Notre-Dame.

Etat civil : Il a épousé, le 29 mai 1940, Simone Loiselle et ils ont une fille, Louise.

Associations : Clubs Saint-Denis, Laval-sur-le-Lac, Saint James's, Mount Royal et Mount Bruno Country Club.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec).



GASTON HÉRALD

**Ex-président et directeur général
Laboratoire Octo Ltée**

GASTON HÉRALD

Ex-président et directeur général: LABORATOIRE OCTO LTEE.

Né à Marseille, France, le 26 septembre 1914, de Gaston Hérald et de Berthe (Sebilaud) Hérald.

Études: Ecole d'Iberville; Ecole Supérieure Saint-Henri; Faculté des Sciences, Université de Montréal, certificats de mathématiques, physique, chimie, chimie générale et chimie biologique: baccalauréat ès sciences chimiques, 1938. Mécanique industrielle, Ecole Technique de Montréal; Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Président du Comité de régie des étudiants de la Faculté des Sciences, rédacteur au Quartier Latin, publiciste de l'Association générale des étudiants de l'Université et président de sa promotion.

Carrière: Il entre en 1938 au service du Laboratoire Nadeau Ltée et de sa filiale, Les Produits Marins Gaspésiens Ltée. Au Laboratoire Nadeau, il met sur pied un laboratoire de contrôle de la qualité. Pour les Produits Marins Gaspésiens, il érige en Gaspésie des usines pour le traitement des sous-produits de la pêche. Elu au Conseil d'administration et nommé gérant général en 1942, fonctions qu'il occupe jusqu'en 1950. Monsieur Hérald s'associe à un groupe de pharmaciens, chimistes et hommes d'affaires en 1950, et fonde le Laboratoire Octo Ltée où il occupe successivement les postes de représentant, trésorier, vice-président et enfin président du Conseil d'administration et de la Compagnie, et directeur général de 1963 à 1969, et ensuite, de 1972 à 1973. Avec ses associés, il fonde en 1960 la Compagnie Analco Inc., fabricant de produits pharmaceutiques à façon. Il en est le président. Il crée au Québec, en 1966, la Compagnie Spabec Ltée pour la fabrication d'antibiotiques et de produits pharmaceutiques de synthèse, et il en est le président. Il est élu en

1967 au Conseil d'administration de Nordic Biochemicals Ltd., firme devenue filiale du Laboratoire Octo Ltée et spécialisée dans l'extraction des hormones hypophysaires. Au printemps de 1968, Monsieur Hérald acquiert, au nom du Laboratoire Octo, Canada Pharmacal Co. Ltd., de London, Ontario, et devient un administrateur de la compagnie.

En décembre 1968, il est choisi l'homme du mois par la revue de l'homme d'affaires «Commerce» et en octobre 1969, l'hebdomadaire «La Voix Populaire» lui rend le même hommage.

En 1971, il accepte une mission aux Philippines pour le compte du Service Administratif Canadien Outre-mer à titre de consultant auprès d'un fabricant de produits pharmaceutiques — Doctors Pharmaceuticals Inc.

En 1972, il participe à la réalisation d'Omnimedic Inc., société fondée dans le but de regrouper des fabricants de produits pharmaceutiques du Québec.

Enfin, en 1973, après avoir oeuvré durant 35 ans dans l'industrie pharmaceutique au Québec, il considère sa mission terminée et se joint à nouveau au Service Administratif Canadien Outre-mer dans le but de faire profiter de son expérience les pays en voie de développement.

Associations: Membre de l'Institut de Chimie du Canada; gouverneur de la Fondation Canadienne des maladies du rein; membre de la Chambre de Commerce de Montréal, du Club Saint-Denis, du Club de golf Islesmere; membre-fondateur: Association des Fabricants du Québec de Produits Pharmaceutiques; membre associé: Association des Pharmaciens Détailants de Montréal et de la Province de Québec.

Etat civil: Marié à Marguerite Riopel, le 7 avril 1942, fille de Didace et d'Aurore (Bougie) Riopel.

Loisirs: Lecture, cinéma, théâtre, peinture, photographie, golf et voyages.

Résidence: 1115 ouest, rue Sherbrooke, app. 2106, Montréal, (Québec).



GUY HOULE

Chef du Contentieux
Bell Canada

Chef du Contentieux: BELL CANADA.

Né à Montréal, (Québec), le 6 avril 1935.

Études : Primaires, Montréal ; secondaires, Montréal ; universitaires, Montréal ; baccalauréat ès arts «Summa cum laude» avec mention spéciale, licence en droit «Magna cum laude» de l'Université de Montréal. Admis au Barreau en 1959.

Carrière : Entré au service de Bell Canada en août 1967 en qualité de vice-président adjoint (Contentieux), il fut nommé aux fonctions qu'il occupe présentement en août 1968. Me Guy Houle est également administrateur de : Recherches Bell Canada-Northern Electric Limitée, The Capital Telephone Company Limited, Télébec Ltée, Télé-Direct Ltée.

Associations : Il est juge municipal pour la ville de Saint-Bruno, membre de la Commission scolaire de Saint-Bruno. Il est membre du Barreau Canadien, du Barreau de la province de Québec, administrateur de l'Association des Chefs de Contentieux du Canada, de l'Association du droit international et vice-président du Conseil d'administration de la Société pour les Enfants infirmes du Québec. Il est aussi membre de la Chambre de Commerce de Saint-Bruno, de la Chambre de Commerce du Canada, du Montreal Board of Trade, du Club Saint-Denis, du Cercle de la Place d'Armes Inc., du Club de Golf de la Vallée du Richelieu Inc.



YVES JASMIN

Vice-président
Relations publiques
Air Canada

Vice-président – Relations publiques :
AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration :
Télémedia (Québec) Limitée ; Les Petits Chanteurs du Mont-Royal.

Né à Montréal, (Lachine), le 27 février 1922.

Etude : Université de Montréal, Faculté des sciences sociales.

Carrière : 1942-1944, Lieutenant d'Infanterie, service outre-mer; 1945-1947, Office National du Film, cinéaste; 1947-1952, Le Canada, journaliste; 1952-1956, Air Canada, Attaché aux Relations publiques; 1956-1961, Brasserie Molson du Québec Ltée; 1961-1964, Société Ford-Canada, Directeur des Relations publiques pour le Québec et les Maritimes; 1964-1968, Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967; 1968-1970, Desroches, Jasmin et Associés, Conseils en Relations publiques.

Fonctions para-professionnelles: Institut Vanier de la Famille; Conseil des Arts de la Région Métropolitaine de Montréal; Comité consultatif de la

Fonction publique; Officier de l'Ordre du Canada; Inter-American Trade Center (Interama).

Associations : Société canadienne des Relations publiques; Public Relations Society of America; Club Nautique des Deux-Montagnes; Cercle Universitaire de Montréal; Cercle des Journalistes; United Services Club.

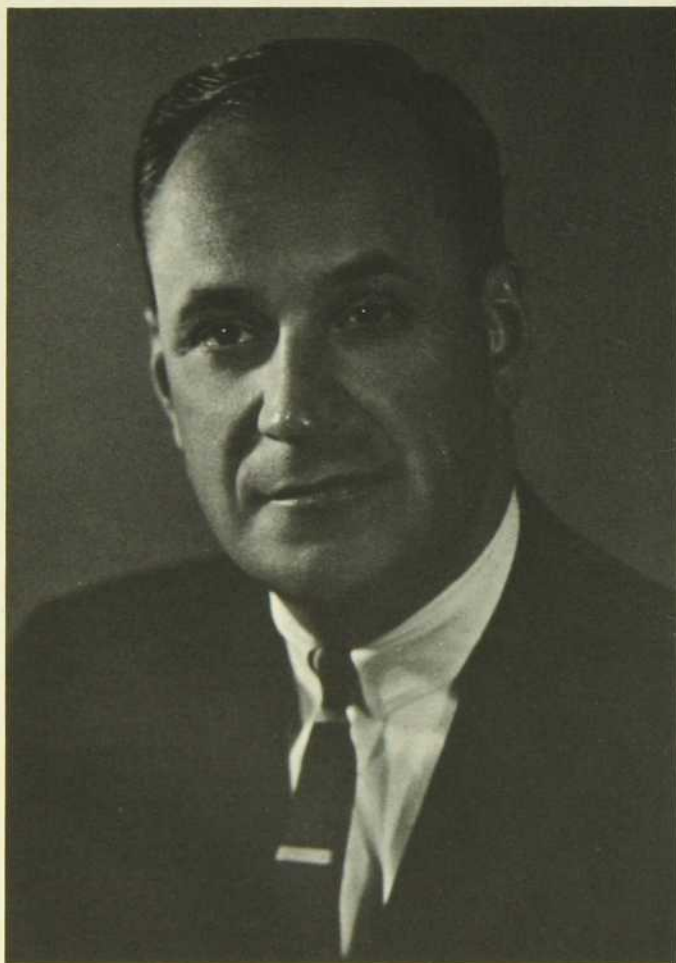
Loisirs : Voile, cuisine, photographie, golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1945 à Ginette Caron. Deux enfants : Claude-Guy, Pierre.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



YVES HUDON

**Président et directeur général
Les Aliments Grissol Limitée, Viau Limitée,
Aliments Loney Ltée, Service Pan-O-Glaze Inc.**

YVES HUDON

Président et directeur général : LES ALIMENTS GRISSOL LIMITEE ; Viau Limitée; Aliments Loney Ltée; Service Pan-O-Glaze Inc.

Vice-président : Taillefer & Fils Inc.

Membre du Conseil d'administration : Aliments Harvey's Ltée.

Né à Montréal, le 11 mai 1925, fils de Paul et d'Evelyne (Lefavre) Hudon, décédés.

Etudes: Académie Saint-Léon de Westmount; Université McGill.

Carrière : Gérant du bureau et du service de crédit : Hudon & Orsali 1948-1952; administrateur 1952-1956; assistant-directeur du service des achats : Shop & Save 1957-1958 ; président et gérant général : Loney Foods 1959-1961 ; président et gérant général : Grissol Foods 1961 à ce jour.

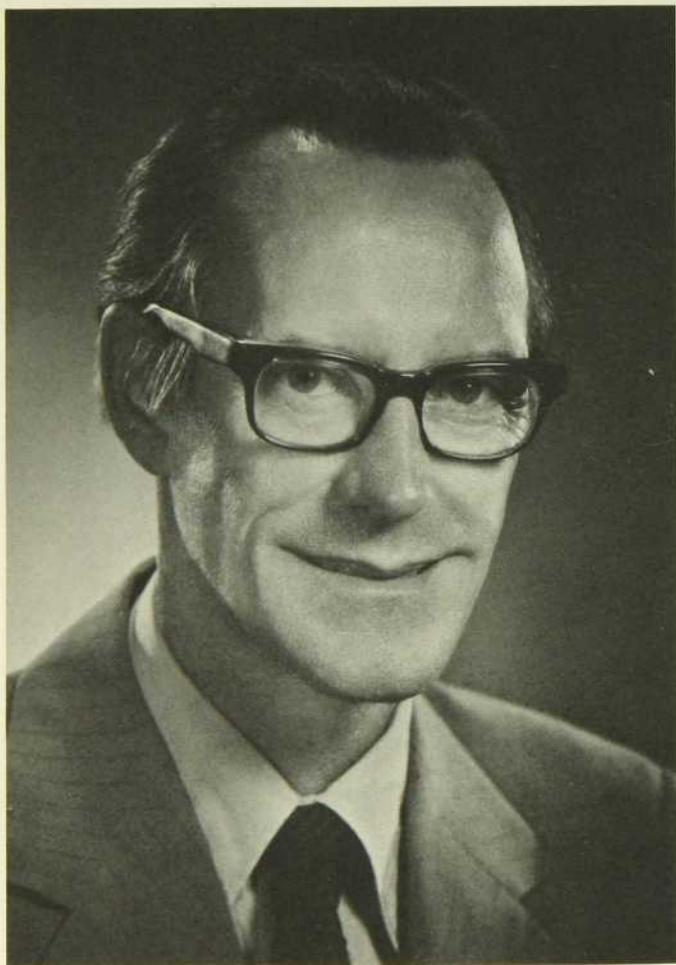
Associations : Membre : Young Presidents' Organization (Y.O.P.); Club Canadien.

Etat civil : Marié à Claire Bélanger, fille d'Alphonse, le 24 février 1953. Quatre enfants : François, André, Marie et Martine.

Loisirs : Natation, jardinage, bateau à voile et voyages.

Résidence : 1, Merton Crescent, Hampstead, Montréal 254, (Québec).

Bureau : 4945 est, rue Ontario, Montréal 404, (Québec).



BERNARD H. JEAN

**Vice-président, ventes
Peinture Internationale (Canada) Limitée**

BERNARD H. JEAN

Vice-président, ventes: PEINTURE INTERNATIONALE (CANADA) LIMITEE - International Paints (Canada) Ltd.

Né à Régina, Saskatchewan, le 22 décembre 1921, fils de Stanislas et de Céline Jean.

Etudes: Primaires, Holy Rosary School, Régina; secondaires, Champion College, Régina.

Carrière: Au service d'International Paints (Canada) Limited comme gérant général, division des provinces de l'Ouest, Régina, Saskatchewan; vice-président, ventes, Montréal, Québec.

Service militaire dans l'Aviation Royale Canadienne (RCAF) mai 1942 - septembre 1945.

Associations: Ancien marguillier, paroisse «Our Lady of Fatima», Saint-Laurent, Québec; ancien président, Association Parents - Maîtres, Saint-Laurent, Québec; ancien président «Maple Leaf Lions Club», Régina, Saskatchewan; membre: United Services institute, Régina; Club M.A.A.A.; ancien membre du conseil d'administration, Roughriders de Saskatchewan.

Etat civil: Marié à Lois Boudreau le 31 août 1946, fille de W. J. et de Muriel (Hughes) Boudreau. Six enfants: Laurent, Michel, Paul, Suzanne, Marie-Anne et Renée.

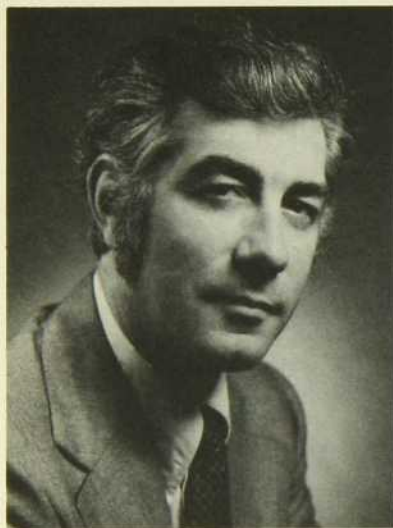
Loisirs: Ornithologie.

Affiliation politique: Libéral.

Religion: Catholique roman.

Résidence: 474, Place Oakville, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).

Bureau: 6700, avenue du Parc, Montréal 155, (Québec).



PIERRE JEAN HUBERT JEANNOT

Vice-président – Informatique
Vice-président et Coordonnateur
de la Planification générale
Air Canada

Vice-président – Informatique, Vice-président et Coordonnateur de la Planification générale : AIR CANADA.

Président du Conseil d'administration: Université du Québec à Montréal, 1972-1973.

Membre du Conseil d'administration : CANAC Consultants Limitée.

Né à Montpellier, (France), le 9 avril 1933.

Etudes : Université Sir George Williams, baccalauréat ès sciences physiques et mathématiques, 1956 ; Université McGill, études post-universitaires en gestion d'entreprise.

Carrière : Sperry Gyroscope Company of Canada, Ingénieur électronique, 1952-1955 ; Air Canada, Génie du contrôle de la qualité, 1955-1956 ; Adjoint au Surintendant de la qualité, 1956-1958 ; Chef des méthodes de qualité, 1958-1962 ; Chef de la recherche opérationnelle, 1962-1965 ; Surintendant des systèmes administratifs au sein du département de l'entretien, 1965-1968 ; Directeur des systèmes administratifs et de la recherche opérationnelle,

1968-1969 ; Université du Québec, Vice-président aux communications, 1969-1970.

Fonctions para-professionnelles : La Société française de recherche opérationnelle ; The Institute of Management Sciences ; The Canadian Operational Research Society ; The Airline Group of the International Federation of Operational Research Societies ; The Computer Society of Canada.

Association : Membre : Cercle Universitaire.

Résidence : Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



LARKIN KERWIN

Recteur
Université Laval

1945; assistant au Département de physique de la Faculté des sciences de l'Université Laval, 1946; devint successivement professeur auxiliaire, 1948; agrégé, 1951; professeur titulaire, 1956; directeur du Laboratoire de recherche en spectrométrie de masse, 1955-56; directeur du Département de physique, 1961-67; directeur de l'accélérateur Van de Graaf, 1962-72; vice-doyen de la Faculté des Sciences, 1967-68; vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, 1969-72; recteur de l'Université Laval, 1972.

Fonctions para-professionnelles : Président de l'Association canadienne des Physiciens, 1954-55; Physicien-fondateur de la Clinique des Radioisotopes (région de Québec), 1955; Vice-président de l'Association des Nations-Unies (section de Québec), 1958-59; Président de l'Expo-Sciences du Québec, 1966; Président de l'Expo-Sciences du Canada, 1967; Membre et Président (68-69) du comité de sélection des bourses du Ministère de l'Éducation de la Province de Québec, 1960-69; Membre du Centre de Recherches industrielles du Québec, 1970-72.

Publication d'un manuel: Introduction à la physique atomique (Presses de l'Université Laval, Québec et Gauthier-Villars, Paris 1964). Version anglaise (Holt-Rinehart, New York). Version espagnole (Editorial Norma, Columbia). Participation à plusieurs documents portant sur divers aspects de la vie universitaire; environ 40 articles dans les journaux scientifiques.

Associations : Association canadienne des Professeurs d'Université; Association canadienne-française pour l'avancement des sciences; American Physical Society; Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec; Sociedad Mexicana Física; Association canadienne des Physiciens; Union Internationale de la physique pure et appliquée; Société canadienne pour la science et la technologie (SCITEC); Institut canadien; Association des Professeurs de l'Université Laval (APUL).

Etat civil : Marié à Maria G. Turcot, le 10 juin 1950. Huit enfants: fils: Alan, Larkin Jr., Terence, Gregory, Timothy; filles: Lupita, Rosa Maria, Guillermina.

Résidence : 2166, Parc Bourbonnière, Québec 6, (Québec).

Bureau : Cité universitaire, Québec 10, (Québec). Tél.: 656-2131.

Recteur : UNIVERSITÉ LAVAL, fondée en 1852. Monsieur Kerwin est le 20^{ième} Recteur de l'Université Laval depuis sa fondation en 1852 et le premier Recteur élu au Canada par un collège électoral représentant les diverses composantes de la communauté universitaire.

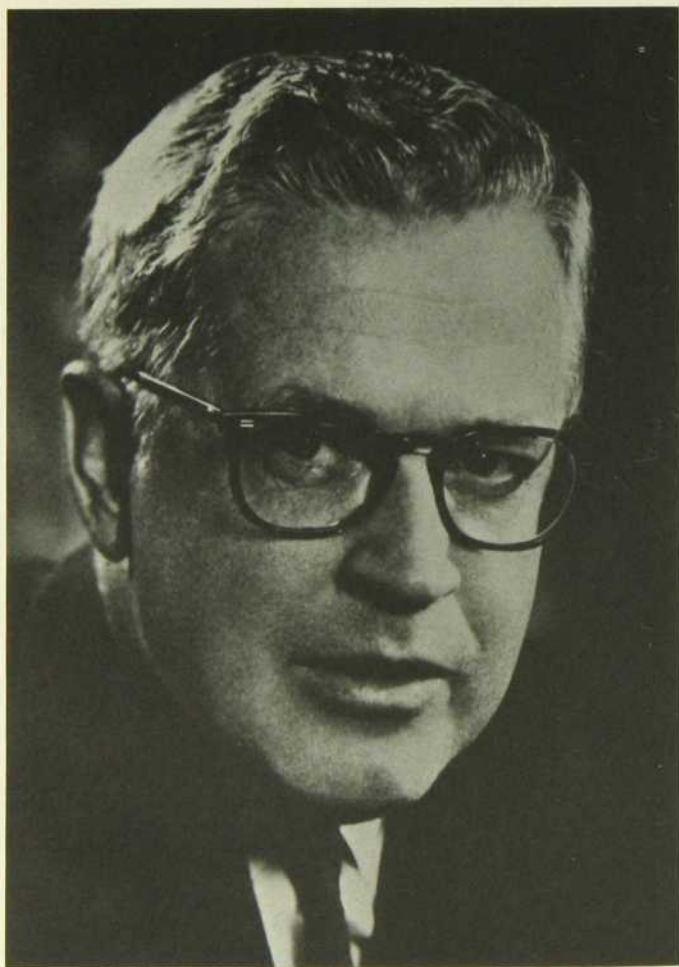
Secrétaire général de l'Union internationale de la physique pure et appliquée; Membre du Conseil de Recherches pour la défense du Canada; Vice-président de la section des sciences de la Société royale du Canada; Rédacteur adjoint du Journal canadien de Physique.

Né à Québec, le 22 juin 1924, fils de Timothy J. Kerwin et de Catherine Lonergan.

Études : Collège Notre-Dame de Bellevue, St. Patrick School, Québec; secondaires: St. Patrick High School, Québec; universitaires: St. Francis Xavier University, 1943; Certificat d'études d'ingénieur; 1944; B.Sc.; University of Toronto, 1945; Études de 2^e cycle; Massachusetts Institute of Technology, 1946; M.Sc.; Université Laval, 1949; D.Sc.

Distinctions honorifiques : 1941: Médaille du Lieutenant-Gouverneur; 1944: Médaille du Gouverneur-général; 1951: Lauréat des Concours littéraires et scientifiques de la Province de Québec, Prix David; 1964: Membre de la Société royale du Canada; 1965: Médaille Parisseau de l'A.C.F.A.S.; 1967: Médaille du Centenaire; 1969: Médaille de l'Association canadienne des physiciens; 1970: LL.D. (honoris causa) St. Francis Xavier University, Antigonish; 1972: Commandeur de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulchre de Jérusalem.

Carrière : Chargé de cours à St. Francis Xavier University, 1944; chargé de cours à l'Université de Toronto, 1945; physicien en recherche, The Geotechnical Corporation, Cambridge,



FREDERICK R. KEARNS
Président et directeur général
Canadair Limitée

FREDERICK R. KEARNS

Président et directeur général: CANADAIR LIMITEE, fondée en 1944.

Administrateur (directeur) : Asbestos Corporation Ltée; Air Industries Association of Canada.

Membre du Conseil d'Administration : Chapitre Québécois de l'Association des Manufacturiers Canadiens.

Né à Quyon, (Québec), le 11 mars 1924, fils de Thomas et d'Inez (Whelan) Kearns.

Études: Ecole Saint Mary, Quyon; Université McGill, faculté de commerce.

Carrière militaire : Deuxième Guerre mondiale, 1942-1945, dans les Corps de l'Aviation Royale Canadienne, pilote de combat, Escadrille 443, escadre 127, Europe.

Associations : Gouverneur é vie : Hôpital Notre-Dame, Hôpital Général de Montréal et Hôpital Douglas. Conseil des Gouverneurs : L'Association Canadienne de l'Amérique Latine. Membre: Financial Executives Institute ; Chambre de Commerce du district de Montréal ; Montreal Board of Trade ; Cana-

dian Aeronautics and Space Institute. Membre : Club Mont-Royal ; Club Rideau ; Club de Golf Royal Montreal et Club de Golf Royal Ottawa.

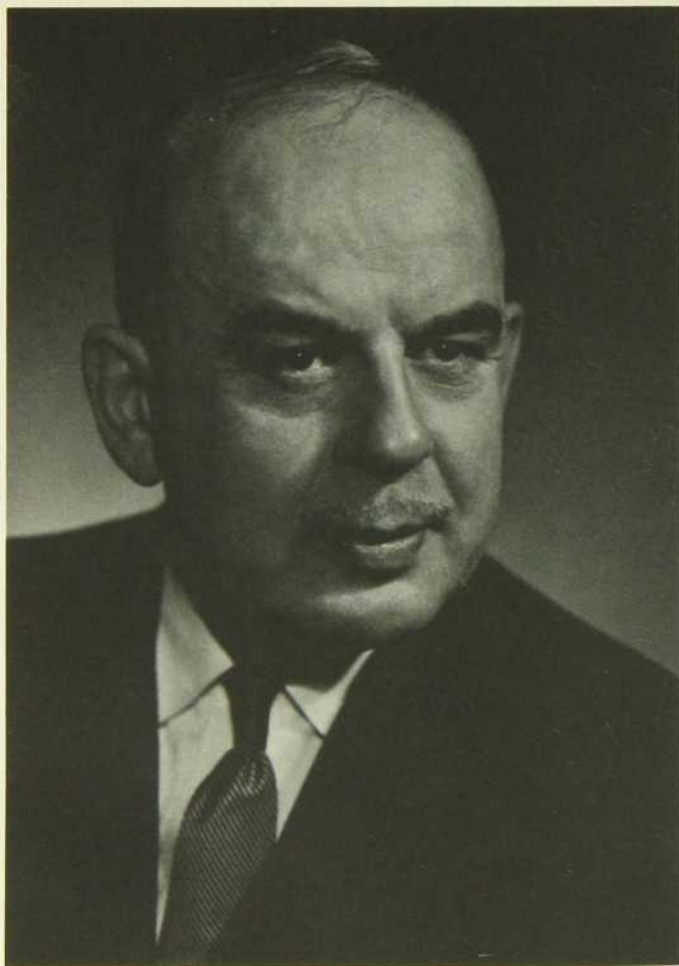
Loisirs : Golf, ski, pêche, chasse.

Religion : Catholique.

Etat civil: Marié à Elizabeth Black, le 3 juillet 1948, fille d'Angus Black. Cinq enfants: Michael, John, Stephen, Sandra et Jane.

Résidence : 5, chemin Edgehill, Westmount 217, (Québec).

Bureau : Boulevard Laurentien, Saint-Laurent, (Québec); case postale 6087, Montréal 101, (Québec).



AUSTIN KENNEDY

**Directeur général adjoint et secrétaire général
La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal**

AUSTIN KENNEDY

Directeur général adjoint et secrétaire général : LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Né à Montréal, le 29 mai 1913, fils de Malcolm et de Clara (Bériault) Kennedy.

Études : Académie Saint-François-Xavier ; Collège Laval ; Saint Dominic's High School ; Catholic High School ; Cours de perfectionnement en administration (C.P.A.), 1961.

Carrière : La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, 1932 ; Secrétaire général, 1954 ; Directeur général adjoint et secrétaire général, 1967.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce française au Canada ; Chambre de Commerce Italienne ; Montreal Board of Trade ; Canadian Inter-American Association ; Cercle de la Place d'Armes ; Newcomen Society in North America.

État civil : Marié à Aline Dionne, le 18 octobre 1948, fille d'Albert et d'Isabelle (Giroux) Dionne. Quatre enfants : Richard, Louise, Elaine, Marie.

Loisirs : Musique, natation et voyages.

Religion : Catholique.

Résidence : 5257, Loyola, Cité Saint-Léonard, Montréal 452, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



ERNEST LEO KOLBER
Président
Cemp Investments Ltd.

ERNEST LEO KOLBER

Président: CEMP INVESTMENTS LTD., fondée en 1951.

Président du Conseil d'administration et directeur: Canadian Equity & Development Co. Ltd.; The Fairview Corporation Limited.

Président et directeur: The Lakeshore Shopping Plaza Ltd.; Les Galeries d'Anjou Limitée; Woodbine-Sheppard Shopping Centre Limited.

Vice-président exécutif et directeur gérant: Claridge Investments Limited; Toronto-Dominion Centre Limited.

Directeur: Distillers Corporation-Seagrams Limited; The Toronto-Dominion Bank; Metro-Goldwyn-Mayer Inc.; Pacific Centre Limited; Supersol Ltd.; Kruger Pulp & Paper Ltd.; Montreal Baseball Club Ltd.; Quality Records Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 18 janvier 1929, fils de Moses et de Luba (Kahan) Kolber.

Études: Westhill High School; Université McGill (b.a.), 1949; diplôme en droit (b.c.l.) et admis au Barreau de la province de Québec en 1952; avocat, Mendelsohn, Rosentzveig, Shacter & Taviss, Montréal.

Carrière: Vice-président et directeur gérant, Cemp Investments Ltd., Montréal, 1957; vice-président exécutif, The Fairview Corporation Limited, 1959, président en 1968, puis président du Conseil d'administration en 1971; vice-président exécutif et directeur gérant, Cemp Investments Ltd., Montréal, 1970, puis président en 1971.

Associations: Gouverneur: Y.M.-Y.W. H.A. of Montreal; Jewish General Hospital; United Talmud Torahs; Jewish Hospital of Hope; Hebrew Free Loan Association. Membre: Montefiore Club; Elm Ridge Golf & Country Club; Lord Reading Yacht Club.

Loisir: Golf.

Etat civil: Marié à Sandra Diane Maizel, le 8 septembre 1957, fille de Haim et de Stella (Kornbluth) Maizel. Deux enfants: Jonathan Brian et Marna Lynn.

Résidence: 100 Summit Circle, Westmount 217, (Québec).

Bureau: 630 ouest, boulevard Dorchester, 32^e étage, Montréal 101, (Québec). Tél.: (514) 878-9841.



L'HONORABLE CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN

Présidente
Commission du Salaire minimum

Présidente : Commission du Salaire minimum.

Née à Palmer, Mass., E.-U., fille du Dr Charles Kirkland.

Études: Fit ses études secondaires au Couvent Villa-Maria et ses études de Droit à l'Université McGill. Bachelière en Droit civil, elle poursuivit un cours de Droit international à Genève. Elle détient un doctorat honorifique que lui décerna l'Université de Moncton, au Nouveau-Brunswick, en 1965.

Carrière : Admise au Barreau de la province de Québec en 1952, elle commença à exercer sa profession chez elle à Ville Saint-Pierre, tout en travaillant dans une étude d'avocats, rue Saint-Jacques, à Montréal, chez MM. Cerini et Jamieson.

Elle a été la première femme avocate à plaider devant le comité des bills privés de l'Assemblée législative de Québec depuis la Confédération.

Elu député de Jacques-Cartier à l'élection partielle de 1961, elle fut réélue en 1962 et en 1966, elle devint député du nouveau comté de Marguerite Bourgeoys.

Le 5 décembre 1962, Mme Kirkland-Casgrain est devenue la première femme à faire partie du Cabinet provincial: elle fut ministre des Transports et Communications dans le Cabinet Lesage.

Madame Kirkland-Casgrain est et demeure la seule femme à être élue à un parlement dans la province de Québec. Elle a été réélue en 1970.

Le 12 mai 1970, elle devint titulaire du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Elle fut ensuite nommée Ministre des Affaires culturelles au remaniement du 2 février 1972.

Etat civil: Mariée à Me Philippe Casgrain, elle est mère de trois enfants: Lynne-Marie, Kirkland et Marc.

Bureau : 255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354, (Québec).



JACQUES LANDRY

Directeur général adjoint
Radiodiffusion française
Société Radio-Canada

Directeur général adjoint : RADIO-DIFFUSION FRANÇAISE, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Sherbrooke, (Québec), en 1924, fils de Germain Landry et de Claudia Coll.

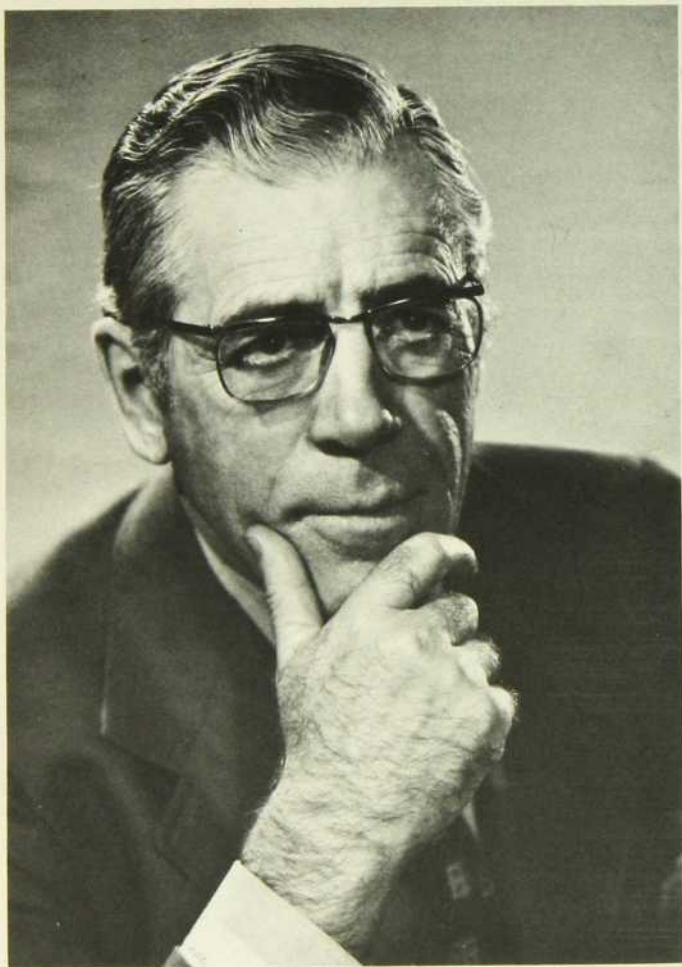
Études : Séminaire de Sherbrooke et Faculté des Sciences sociales à l'Université Laval.

Carrière : Pendant ses études, il participe à de nombreuses émissions radiophoniques au poste CHLT, comme annonceur, rédacteur, organisateur, animateur, et il s'adonne au journalisme étudiant. En 1946, il est co-fondateur et directeur à plein temps de « Vie étudiante ». A l'Université Laval, il fait partie de la rédaction du « Carabin ». Pendant les vacances, il est annonceur au poste CBV de Québec. En 1950, au terme de ses études universitaires en relations industrielles, il entre au bureau du personnel d'une importante usine de textiles à Magog, d'où il est muté, en 1952, au siège social de la compagnie à Montréal. Il participe à quelques émissions radiophoniques de Radio-Canada comme animateur de la

série « L'Age de raison » pour l'École des Parents et auteur d'une enquête sur « Les enfants de tout le monde ». En 1954, il devient réalisateur à la télévision de Radio-Canada. Ses principales réalisations : « Conférence de presse », « Les Idées en marche » (qu'il a lancées à la TV). Il met aussi sur pied des séries sur les romanciers canadiens, sur l'art canadien et sur le théâtre. En 1956, il devient directeur adjoint, puis, en 1965, directeur des programmes de télévision ; en avril 1970, directeur de la Télévision et, le 23 novembre 1972, directeur général adjoint de la Radiodiffusion française à Radio-Canada.

État civil : Marié à Suzanne Lacerte et père de cinq enfants.

Bureau : 1400 est, boulevard Dorchester, Montréal 101, Québec.



CHARLES-ÉMILE LABERGE

**Président
Laberge & Laberge Limitée**

CHARLES-ÉMILE LABERGE

Président : LABERGE & LABERGE LIMITEE, exploitation forestière, fondée en 1941 ; La Cie de Gestion Fournier-Laberge Limitée, Roberval ; Les Magasins 4 Saisons Inc., Roberval, Saint-Félicien et Chibougamau.

Vice-président : Laberge & Frère Inc., entrepreneurs généraux, Saint-Prime ; Cie d'Autobus Chibougamau Transport, Saint-Félicien.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 25 mai 1912.

Etudes : Ecole Saint-Prime ; Ecole de Commerce de Québec, (Québec).

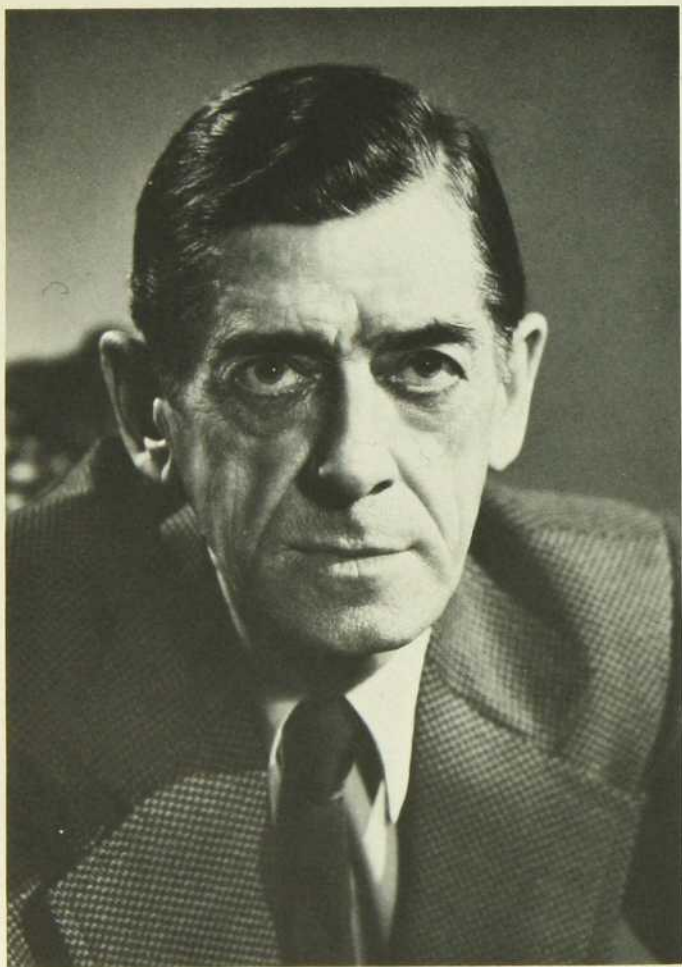
Associations : Président: de l'Association Forestière du Québec, section Saguenay-Lac Saint-Jean 1971 et 1972 ; de l'Association des Manufacturiers de bois de sciage de la Province de Québec 1963 ; Membre : Chambre de Commerce de Roberval ; Club Richelieu, Roberval ; Association Professionnelle des Industriels ; Association Forestière Chicoutimi-Lac Saint-Jean ; Chevalier de Colomb, 4e degré.

Loisirs : Chasse, pêche et golf.

Etat civil : Marié à Yvonne Gagnon. Trois enfants.

Résidence : Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1464.



PIERRE LABERGE
Vice-président
Laberge & Laberge Limitée

PIERRE LABERGE

Vice-président: LABERGE & LABERGE LIMITEE, exploitation forestière, fondée en 1941.

Président: Laberge & Frère Inc., entrepreneurs généraux, Saint-Prime; Cie d'Autobus Chibougamau Transport, Saint-Félicien.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 25 juillet 1914.

Etudes: Ecole Saint-Prime.

Service public: Conseiller municipal de Saint-Prime, 1944-1947; Maire, 1947-1950.

Associations: Membre de l'Association Professionnelle des Industriels et de la Chambre de Commerce de Roberval et Saint-Félicien; directeur de l'Association des chemins d'hiver de Saint-Félicien et Chibougamau; Chevalier de Colomb.

Etat civil: Marié à Yvonne Girard en 1936. Trois enfants.

Loisirs: Chasse et pêche.

Bureau: Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-0552.



HONORABLE JUGE RÉJANE LABERGE-COLAS

Juge de la Cour Supérieure

Juge de la Cour Supérieure.

Membre du Conseil d'administration de l'Université de Montréal.

Née à Montréal, fille du Dr Xiste Laberge et d'Isabelle Lefebvre (fille de J.-B. Lefebvre).

Études : Couvent de Villa-Maria ; Collège Marguerite-Bourgeoys ; Université de Montréal, faculté de Droit, licenciée en droit, 1951 ; doctorat «honoris causa» Bishop's University, 1971, en droit civil.

Carrière : Admise au Barreau de la province de Québec en 1952, elle entrait la même année à Aluminum Secretariat Limited et en 1957, elle se joignait à l'étude Geoffrion & Prud'homme. Nommée Conseillère de la Reine (c.r.), en 1968. Elle fut nommée Juge de la Cour Supérieure en 1969 — la première femme à être nommée juge à une cour supérieure au Canada.

Fonctions para-professionnelles: Comme membre de la Chorale Bach de Montréal, elle chanta lors de l'Exposition Universelle de Bruxelles en 1958 et elle chanta également à Bâle, Paris,

Londres et au Festival d'Edimbourg. Elle fut la première Miss Quartier-Latin choisie à l'Université de Montréal en 1950. Aux examens du Barreau de la province de Québec, en 1952, elle décrocha le premier rang.

Associations : Conseillère à l'Association du Jeune Barreau de Montréal, 1955 et 1956 ; membre de la Commission de Sécurité Publique de la Ville de Montréal, 1962-1969 ; membre du comité du droit de la famille de l'Office de Revision du Code Civil, 1964-1970 ; présidente-fondatrice de la Fédération des Femmes du Québec, 1966-1967 ; présidente du comité du droit de la famille pour la section du Québec de l'Association du Barreau Canadien, 1967-1968 ; vice-présidente du Conseil Canadien de la Consommation, 1968-1970 ; membre du Conseil de l'Université de Montréal, depuis janvier 1970 ; membre du Conseil de l'Enfance et de la Jeunesse du Québec ; membre de l'Association Canadienne des Femmes Diplômées des Universités ; membre auxiliaire de l'Hôpital Notre-Dame, de l'Hôpital Marie-Enfant et du Centre François-Michèle.

Loisirs : Musique, golf et tennis.

Religion : Catholique.

Etat civil : Mariée à Me Emile Colas, c.r., le 25 octobre 1958, fils d'Emile Colas et d'Elise Pila. Trois enfants : Bernard, Hubert et François.

Résidence : 18, avenue Ainslie, Outremont, (Québec).

Bureau : Place de la Justice, Montréal, (Québec). Tél.: 873-6098.



**Docteur CLAIRE
LABERGE-NADEAU,
m.d., m.a.h.**

Directeur médical
Hôpital Sainte-Justine

Directeur médical à l'Hôpital Sainte-Justine.

Née à Montréal, le 27 novembre 1929, fille de Louis-Xiste Laberge et de Isabelle Lefebvre, décédés.

Etudes : Secondaires : B.A. Collège Marguerite - Bourgeoys, 1949 ; M.D. Université de Montréal, 1954 ; Minnesota State Board of Medical Examiners, 1958 ; M.A.H. Département d'administration de la Santé de l'Université de Montréal, 1963.

Carrière : Résident en pédiatrie et en anesthésie, Hôpital Sainte-Justine, pratique médicale au Rochester State Hospital, Rochester, Minnesota (1954-1960). Directeur médical adjoint, Hôpital Sainte-Justine, 1963-1971. Investigateur principal d'un projet de recherche en informatique et recherche opérationnelle (IRODOM) depuis 1970. Directeur médical, Hôpital Sainte-Justine depuis le 20 septembre 1971.

Associations : Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec. Minnesota State Board of Medical Examiners. Association médicale canadienne. Association des médecins

de langue française. American Hospital Association. Société des directeurs médicaux de la Province de Québec. Conseil canadien de l'enfance et de la jeunesse. American College of Hospital Administrators. American Management Association, Inc. Association des Administrateurs d'Hôpitaux de la Province de Québec.

Etat civil : Mariée à Pierre Nadeau, m.d., f.r.c.p.(c), spécialiste en médecine interne à l'Hôtel-Dieu de Montréal, professeur agrégé de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

Résidence: 43, rue Spring Grove Crescent, Montréal 153, (Québec).

Bureau : Hôpital Sainte-Justine, 3175, chemine Sainte - Catherine, Montréal 120, (Québec).



ROGER LACHAPELLE
Président
La Distillerie Meagher Limitée

ROGER LACHAPPELLE

Président : LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITEE.

Né à Montréal, (Québec), le 5 avril 1925.

Etudes : Lachine High School, Lachine, (Québec); Sir George Williams College ; Université McGill, Montréal.

Carrière : Au service de la C.A.R.C. de 1943 à 1945. Secrétaire-trésorier, Transparent Paper Products Limited, 1949-1960 ; Vice-président, 1960-1966 ; Président, 1966 ; Président, La Distillerie Meagher Limitée, 1967.

Administrateur : Association des Distillateurs canadiens ; La Distillerie Meagher Limitée ; Morgan Trust Co. ; Hôpital Notre-Dame de Montréal ; Société Financière du Commerce et de l'Industrie (S.F.C.I.) Ltée ; Les Grands Ballets Canadiens ; Copeland Process Limited.

Membre : Chambre de Commerce de Montréal. Clubs : Richelieu (Montréal) ; Saint-Denis ; Forest & Stream ; Seigniory ; Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Jeanne Carey. Quatre enfants : Robert, Marc, Josée et Lucie.

Loisirs : Lecture, chasse et pêche.

Résidence : 11807, rue de Meulles, Montréal 390, (Québec).

Bureau : 1167, rue Britannia, Montréal 104, (Québec).



CAMILLE LACROIX
Président
Matapédia Company Limited

CAMILLE LACROIX

Président : MATAPEDIA COMPANY LIMITED ; Treco Inc.; Matapédia Holding Corporation ; Placements Matapédia Inc.; Turcot Lumber Inc.; Les Huiles Olympic Inc.

Directeur : Domtar Limited ; Place Québec.

Né à Daaquam, (Québec), le 4 septembre 1921, fils de Charles Lacroix, (commerçant de bois) et de Mary (Giroux) fille de Ferdinand.

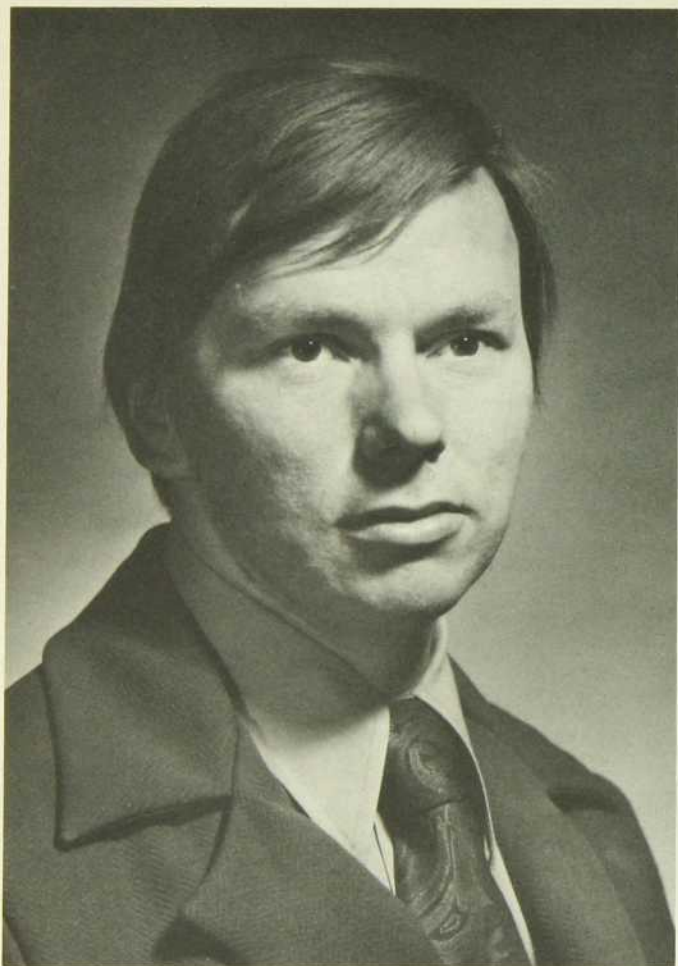
Etudes : Collège Sainte-Marie de Beauce ; Académie Commerciale de Québec.

Carrière : Débute dans le comemrce du bois, compagnie Port Royal Pulp & Paper, Saint-Jean, N.B. 1939 ; Madawaska Corporation Ltd. 1941-1942 ; Matapédia Co. 1943 jusqu'à ce jour ; Président, Matapédia Co., depuis 1959.

Etat civil : Marié à Suzanne Rochette, le 1er juin 1944, fille de J. C. D. Rochette. Trois enfants : Gilles, Pierre et Francine.

Résidence : 1365, rue des Gouverneurs, Sillery, Québec 6.

Bureau : Edifice Treco, Centre Industriel, St-Romuald, comté Lévis.



RENÉ LAHAIE
Directeur général
Canots Cadorette Inc.

RENÉ LAHAIE

Directeur général : CANOTS CADO-RETTE INC., fondée en 1937. Fabricant d'embarcations en fibre de verre.

Né à Grand'Mère le 31 mars, fils de Léo Lahaie et de Marguerite Lahaie.

Etudes : Primaires et secondaires à Grand'Mère ; universitaires : Université du Québec à Trois-Rivières, de 1966 à aujourd'hui. Licence en science comptable, étudiant pour c.g.a.

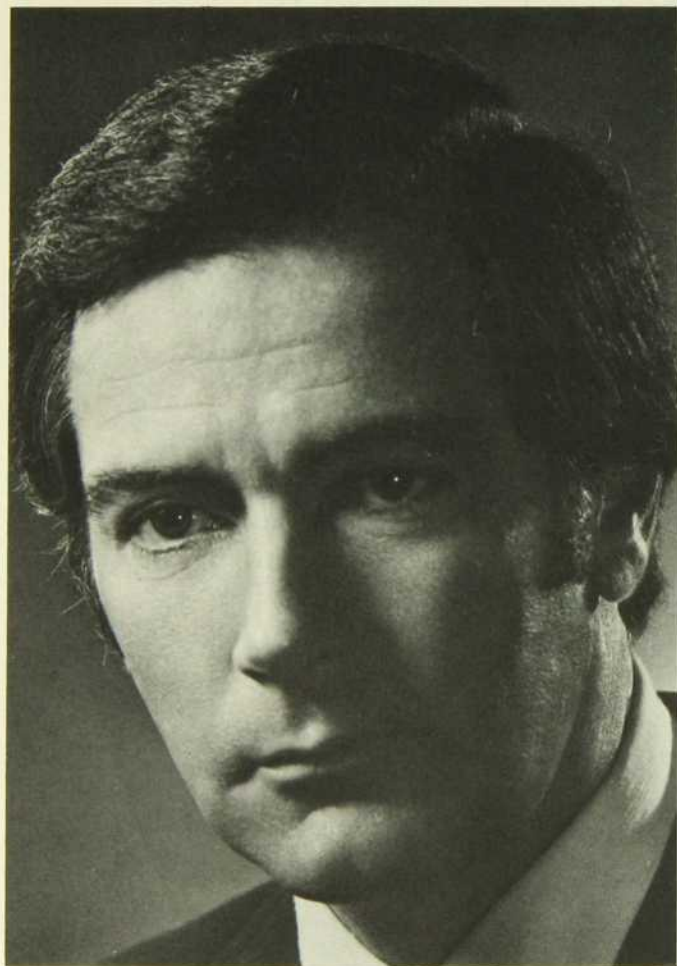
Associations : Membres étudiant r.i.a.; membre étudiant c.g.a.

Loisir : Golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 19 juin 1965 à Renée Gauthier, fille d'Emilien Gauthier et de Rose-Aimée Vallée. Deux enfants : Denis et Susie.

Bureau : 320, 12e Rue, Grand'Mère, (Québec). Tél.: 538-1621.



Me JACQUES LALONDE, II.I.

**Président
Attific Inns Inc.**

Me JACQUES LALONDE, II.I.

Président : ATLIFIC INNS INC. (Holiday Inn), fondée en 1960.

Directeur : YMCA.

Né à Mont-Laurier, (Québec), le 18 septembre 1929, fils de l'Honorable Juge Maurice Lalonde et de Eléonore Côté.

Etudes : Collège Mont-Laurier ; Collège Saint-Jean ; Université d'Ottawa ; Université de Montréal ; Université McGill ; bachelier ès arts, licencié en droit II.I. Admis au Barreau de Montréal en 1955.

Carrière : Avocat : Lefrançois, Goulet & Lalonde, Montréal, 1955-1963 ; Avocat : Geoffrion & Prud'Homme, Montréal, depuis 1963.

Etat civil : Marié à Denise Charbonneau, fille du docteur J. H. Charbonneau et de Juliette Guilbeault, le 4 mai 1957. Trois enfants : Guy, Louise et Francine.

Loisirs : Golf et tennis.

Résidence : 50, Linwood Crescent, Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Bureau : 630 ouest, rue Sherbrooke, suite 312, Montréal 111, (Québec).
Tél.: 845-0211.



ANTOINE LAMARRE

**Président du Conseil
Lamarre, Caty, Lévesque & Mireault Ltée
Président et directeur
Lukis Stewart Price Forbes & Co. Ltd.
Lukis Stewart Price Forbes Western Ltd.**

ANTOINE LAMARRE

Président du Conseil : Lamarre, Caty, Lévesque & Mireault Ltée.

Président et directeur : Lukis Stewart Price Forbes & Co. Ltd.; Lukis Stewart Price Forbes Western Ltd.; Courtiers d'assurances.

Né à Longueuil, (Québec), le 26 septembre 1919, fils d'Yvon et de Thérèse Lamarre (décédés).

Études : Collège de Longueuil; Collège Saint-Jean, (Québec); Saint-Michael's College, Toronto.

Associations : Des courtiers d'Assurances; Chambre de Commerce Canadienne; Club Saint-Denis; Country Club de Montréal; Club de Golf de la Vallée du Richelieu; Bankers Club of New York.

État civil : Marié à Margaret Ellen Woodhouse, le 27 août 1949, fille de George et Marjorie Woodhouse. Quatre enfants : Robert, Thomas, Linda et Diane.

Loisirs : Golf et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 135, de Touraine, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 3, Place Ville-Marie, suite 400, Montréal 113, (Québec).



ALLEN THOMAS LAMBERT

Président du Conseil et chef de l'Administration
La Banque Toronto-Dominion

ALLEN THOMAS LAMBERT

Président du Conseil et chef de l'Administration : LA BANQUE TORONTO-DOMINION, fondée en 1856.

Président du Conseil d'administration et administrateur de : La société de fiducie de la Banque Toronto-Dominion ; Toronto-Dominion Centre Ltd. ; Pacific Centre Ltd. ; Toronto-Dominion Centre West Ltd. ; Toronto Dominion Bank of California ; Toronto Dominion Bank Investments (U.K.) Limited, Londres, Angleterre.

Président et membre du Conseil d'administration de : Toronto - Dominion Realty Co. Ltd.

Membre du Bureau des Gouverneurs : Université York.

Administrateur et membre du Comité exécutif de : Adela Investment Company, S.A.

Membre du Conseil d'administration de : Canadian International Paper Co. ; The Continental Corp. ; The Continental Insurance Companies ; Dome Mines Ltd. ; Dominion Insurance Corp. ; Edmonton Centre Ltd. ; Hudson Bay Mining & Smelting Co. Ltd. ; Hiram Walker-Gooderham & Worts Ltd. ; I.B.M.

(Canada) Ltd. ; The International Nickel Co. of Canada Ltd. ; La Cie d'assurances London Life ; Midland & International Banks Ltd. ; La Banque Toronto-Dominion ; Union Carbide Canada Ltd. ; Union Carbide Corp. ; Westinghouse Canada Limited.

Membre régulier : The Conference Board.

Né à Régina, (Saskatchewan), le 28 décembre 1911, de Willison Andrew Lambert de Mount Forest, Ontario et Sarah (Barber) Lambert de Minneapolis, Minn.

Etudes : Ecoles élémentaire et secondaire de Victoria.

Carrière : Entra au service de la banque à Victoria, C.B., en 1927 et par la suite travailla à Vancouver, Brockville et Montréal. Directeur, Yellowknife, T.N.-O., 1946 ; inspecteur, Winnipeg, Man., 1947 ; superviseur, siège social, Toronto, 1949 ; directeur adjoint, bureau de la division de l'Est, Montréal, 1950 ; surintendant, siège social, Toronto, 1953 ; directeur général adjoint, Toronto, 1953 ; directeur général, Toronto, 1956 ; vice-président et membre du Conseil d'administration, Toronto, 1956 ; président, 1960 ; président du Conseil d'administration, 1961 ; président du Conseil et chef de l'Administration, 1972.

Carrière militaire : Lieutenant de la Marine Royale Canadienne d'avril 1943 à octobre 1945.

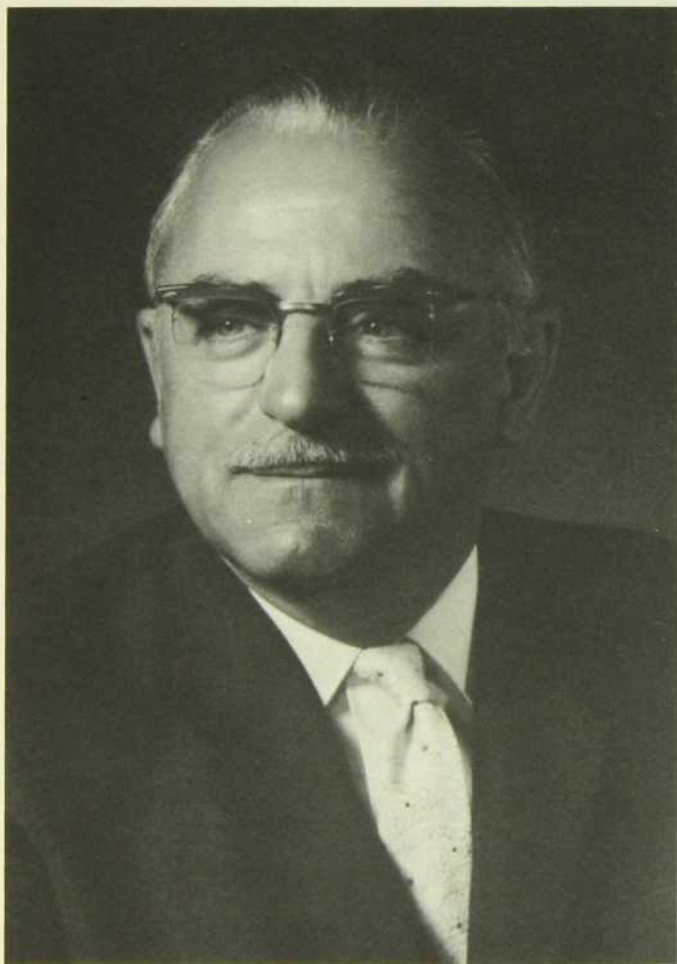
Associations : Membre : Granite Club ; Rosedale Golf Club ; Toronto Club ; Toronto Golf Club ; Toronto Hunt Club ; York Club ; Mount Royal Club (Montréal).

Etat civil : Marié à Marion Grace Kotchapaw, le 20 mai 1950, fille de William G. Kotchapaw, Winnipeg, Man. Un fils, William A., et une fille, Anne B.

Loisirs : Golf, curling, pêche.

Résidence : 483 Russell Hill Road, Toronto, Ontario M5P 2S8.

Bureau : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél. : 866-8222.



JEAN LANDRY
Président-fondateur
Jean Landry & Cie Limitée

JEAN LANDRY

Président-fondateur : JEAN LANDRY & CIE LIMITEE, imprimeurs spécialisés, fondée en 1933.

Né à Montréal, (Québec), le 16 janvier 1909, fils de Joseph et de Adeline (Blais) Landry.

Etudes : Ecole Montcalm ; Ecole Technique de Montréal ; Hautes Etudes Commerciales.

Carrière : Apprenti typographe au journal «Le Canada» en 1930 ; puis, fut successivement surintendant à l'imprimerie Desjardins. Il fonda la maison Jean Landry & Cie Limitée, le 12 mai 1933.

Associations : Fondateur du Club des Typographes, 1929. Membre: Montreal Club of Printing House ; Craftsmen ; Association des Maîtres-Imprimeurs.

Loisirs : Golf, photographie, voyages.

Etat civil : Marié à José Rail, fille de Alexandre Rail d'Ottawa.

Bureau : 3637 est, boulevard Métropolitain, suite 700, Montréal 455, (Québec). Tél.: 376-5660.



Me JEAN BRAUN LANGELIER, c.r.

Vice-président, contentieux
et secrétaire
Groupe BP Canada

Vice-président, secrétaire et avocat-conseil : BP Canada Limitée ; BP Pétroles Limitée.

Secrétaire : BP Refinery Canada Limited ; British Petroleum Investments Company Limited ; BP Canadian Holdings Limited ; BP Minerals Limited.

Membre du Conseil d'administration : Restaurants et Motels Châtelaine International Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 31 août 1926, fils de Braun Langelier, c.m., et de Jeanne Pelletier, et petit-fils de feu Sir François Langelier, Juge en Chef de la Cour Supérieure et Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, et de Lady Langelier.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier ès arts avec spécialisation en économie politique, sciences politiques, anglais et français ; McGill University, b.c.l. ; cléricature en droit sous le Très Honorable J. L. Ilsley, c.p., de l'étude légale Ralston, Ilsley, Duquet & MacKay.

Carrière : 1951 à 1953, conseiller spécial responsable de la négociation des contrats ainsi que de l'élaboration et

de la mise en oeuvre de la politique d'achat au bureau du conseiller financier du Ministère de la Production de Défense et auprès du Très Honorable C. D. Howe, c.p. ; 1953 à 1955, directeur général et chef de la mission d'achat en Europe du Ministère de la Production de Défense et négociateur en chef pour le Ministère de la Production de Défense et le Ministère de la Défense Nationale dans tous les pays de l'OTAN ainsi que conseiller spécial auprès du Général Commandant de l'aviation canadienne en Europe sur les questions de logistique ; 1956-1957, conseiller spécial, questions légales et contractuelles, Ministère de la Production de Défense, et adjoint spécial du directeur général de la Division de la production aérienne ; 1958 à 1966, membre de l'étude légale Duquet, MacKay, Weldon et Associés, de Montréal, se spécialisant en droit commercial, corporatif et en relations de travail ; le 1er juin 1966, il entre au service du groupe BP au Canada en tant que secrétaire et avocat-conseil ; il a été nommé Conseil en loi de la Reine en 1968.

Associations : Membre: Barreau de la province de Québec, Barreau du Canada, Association des Chefs de Contentieux du Canada, McGill Law Graduates Society, Montreal Board of Trade, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce du Canada, Chambre de Commerce Française au Canada, The Canadian Club, Le Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Denise Colcombet. Un enfant : Luz.

Loisirs : Ski, golf, pêche, lecture.

Résidence : 551, avenue Davaar, Outremont, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Suite 2000, Montréal 109, (Québec).



PAUL LANGLAIS

Président
Printing Equipment of Canada

Président : PRINTING EQUIPMENT OF CANADA.

Né à Montréal, le 4 septembre 1918, fils d'Alfred et de Marie Nelly Croze (Langlais).

Etudes : Primaires et secondaires, Ecole Notre-Dame-de-Grâce ; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales H.C.E., Université de Montréal ; Faculté de droit, Université La Salle, Chicago, E.U.

Carrière : Il a collaboré de ses articles aux divers journaux et revues ayant trait à l'imprimerie.

Associations : Président, Union Canadienne des Infirmes du Québec 1950-1960 ; président, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1960-61 ; président honoraire, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1968-1969 ; président, Printers Supply Guild of Canada 1964-1965 ; membre, Cercle Universitaire et du Musée des Beaux-Arts.

Etat civil : Marié a Gwendolyn Barry, le 12 septembre 1941. Trois enfants : Dr. Robert Paul Langlais, d.d.s. ; Pierre, b.com. ; Jean, b.com., c.a.

Loisirs : Navigation et golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 62, Surrey Drive, Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Bureau : 815 est, rue Ontario, Montréal 132, (Québec).



**L'HONORABLE
J.-G. LÉOPOLD LANGLOIS, II.L., c.r.**

**Associé senior
Langlois, Drouin & Laflamme**

L'HONORABLE
J.-G. LÉOPOLD LANGLOIS,
ll.l., c.r.

Associé senior : LANGLOIS, DROUIN, & LAFLAMME, avocats.

Membre du Conseil d'administration : Agence Maritime Inc.; Orléans Navigation Inc.; Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal; Canadian Foundation Co. Ltd.; Portbec Investment Corporation Ltd.; La Corporation du Sanatorium Ross.

Gouverneur : La Fondation de l'Université Laval; Deutz Diesel (Canada) Ltd.; Les Armateurs du St-Laurent Inc.
Président honoraire de la Ligue Navale du Canada, division de Québec.

Né à Sainte-Anne-des-Monts, (Québec), le 2 octobre 1913, fils du Capitaine Octave Langlois et d'Amanda Fournier.

Études : Séminaire de Gaspé; Séminaire de Rimouski; Université Laval de Québec, b.a., ll.l.

Carrière : Associé senior de l'étude légale Langlois, Drouin & Laflamme, spécialiste en droit maritime. Service durant la guerre 1940-1945 dans la Marine Royale Canadienne du Canada et outre-mer; lieutenant-commandant

dans la réserve. Elu à la Chambre des Communes pour Gaspé aux élections générales de 1945, 1949 et 1953; appointé au poste d'adjoint parlementaire du Ministre des Transports en octobre 1953; défait à l'élection générale de 1957; nommé au Sénat en juillet 1966.

Associations : Membre: Union Internationale des Parlementaires; Association Parlementaire du Commonwealth, (section canadienne); Association Canadienne des Parlementaires de l'OTAN; Association du Barreau Canadien; Barreau de la province de Québec; Légion Canadienne; Association Royale Canadienne de la Marine; Association des Propriétaires de Navires du Saint-Laurent Inc.; Chambre de Commerce de Québec; Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Métropolitain Inc.; Quebec Traffic Club; Club de la Garnison; Cercle Universitaire; Club de Yacht de Québec; Quebec Flying Club; Club de Réforme Inc. (Québec). Chevalier de Colomb.

Décorations : Etoile 1939-1945; Etoile Atlantique; Médaille Volontaire au Canada, 1939-1945; Médaille 1939-1945; Médaille du Couronnement, 1953; Médaille du Centenaire, 1967.

Etat civil : Marié à Rae Callaghan, fille de Walter Callaghan de Québec. Un fils: Raynold.

Résidence : Le Montmorency, (P-4), 165 est, Grande-Allée, Québec 4, (Québec).

Bureau : 126, rue Saint-Pierre, Québec 2, (Québec). Tél.: 692-1532.



ROGER P. LANGLOIS

Directeur
Ecole Polytechnique de Montréal

Directeur : ECOLE POLYTECHNIQUE DE MONTREAL (école d'ingénieurs), fondée en 1873.

Né à Montréal, (Québec), le 5 avril 1922, fils de Edgar et de Henriette (Prendergast) Langlois.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Enfant-Jésus de Montréal; secondaires, cours classique, Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal (b.a.); universitaires, cours de génie, Ecole Polytechnique de Montréal, b.sc.a. (mécanique-électricité), ingénieur; études supérieures, Massachusetts Institute of Technology, Boston, m.sc.

Carrière : Ingénieur, B.G.L. Engineers & Builders Ltd., Montréal, mai 1946 à septembre 1947; assistant au laboratoire d'électronique, Ecole Polytechnique de Montréal, Montréal, octobre 1947 à septembre 1949; puis, professeur assistant, septembre 1949 à juin 1951. Stage d'études à Boston de juin 1951 à septembre 1952. Après son stage d'études, il est professeur agrégé au Département de génie électrique, Ecole Polytechnique de Montréal, de septembre 1952 à septembre 1963. Ministère de la Jeunesse du Gouver-

nement du Québec, président du Comité d'organisation de l'Ecole Normale de l'enseignement technique, Montréal, de septembre 1963 à avril 1964; directeur, Ecole Normale de l'enseignement technique, Montréal, avril 1964 à septembre 1969. Vice-doyen, Sciences, Université du Québec à Montréal, septembre 1969 à septembre 1970. Directeur, Ecole Polytechnique de Montréal, depuis le 1er septembre 1970.

Service militaire : CEOC de l'Université de Montréal, 1941-1946; RCAF, Unité no 1 de Radar et de Communications, 1948-1951; Officier d'Aviation (réserve).

Auteur d'articles dans la revue «L'INGENIEUR»: «La carrière d'ingénieur»; «Un servomécanisme de guidage» (en collaboration); «Pompes à vide élevé» (en collaboration).

Associations : Membre : de la Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec; membre senior du Institute of Electrical and Electronics Engineers; membre de l'American Society of Engineering Education et du Cercle Universitaire.

Loisirs : Ski, golf.

Etat civil : Marié à Suzanne Laurendeau, le 21 septembre 1946, fille de Aldéric Laurendeau et de Françoise Panet-Raymond. Six enfants: Bernard, Philippe, Robert, Hélène (Mme R. D. Cicci), Denyse et Danielle.

Résidence : 270, avenue Outremont, Montréal 153, (Québec).

Bureau : Case postale 501, Snowdon, Montréal 248, (Québec).
Tél.: 344-4943.



GILLES LAPLANTE

Président
Lauzier Little Inc.

Président : LAUZIER LITTLE INC.

Directeur : Norcen Construction Inc.

Né à Québec, le 20 octobre 1935, fils d'Arthur et de Léonie (Larue) Laplante.

Etudes : Secondaires : à l'Académie de Québec ; b.a.com., b.a.l. Université Sir George Williams.

Carrière : Directeur: Lauzier Little Inc.; Canadian Home Assurance Company; Chibex Mining Corporation ; Quemont Ventures Inc.; Janus Investments; Provincial Envelope Company.

Associations : Membre : Tourilli Fish & Game Club ; Lake Edward Fish & Game Club ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Francine Courtois le 31 mai 1958, fille de Paul Courtois et de Laure Brunelle. Deux filles : Joanne et Hélène.

Loisirs : Pêche, golf et lecture.

Résidence : 4554, rue Stanley Weir, Montréal 247, (Québec).

Bureau : 9550, boulevard Ray Lawson, Montréal 438, (Québec).



GABRIEL LAPOINTE
Avocat et associé
Etude légale Lapointe & David

GABRIEL LAPOINTE

Avocat et associé : Etude légale LA-POINTE & DAVID, fondée en 1972.

Membre du Conseil d'administration : Les Distillateurs du Québec ; L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie ; Centre Notre-Dame ; Rougier Inc. ; Institut Rosell Inc. ; Products & Services (Montreal) Inc.

Né à Priceville, comté de Matane, (Québec), le 22 novembre 1928, fils d'Arthur J. Lapointe et d'Anna-Marie (Ducharme) Lapointe.

Études : Primaires, Ecole primaire de Priceville ; secondaires, Collège Saint-Alexandre, Ironside, Québec ; Collège de Saint-Laurent, Montréal ; Collège Saint-Charles Garnier, Québec ; universitaires, Université Laval, Québec, bachelier ès arts, 1948 et licencié en droit, 1951. Admis au Barreau de la province de Québec, 1952. Master in Business Administration, Université Harvard, 1956.

Carrière : Admis au Barreau de Montréal, 1952 ; Conseiller de la Reine, mars 1970. Lieutenant d'artillerie au 1st Light Battery (Para.) R.C.A. Armée Canadienne, de juillet 1952 à juillet

1953. Capitaine, Bureau du Juge Avocat Général à Ottawa. Assistant du président de Canadian Aviation Electronics Limited à Montreal de juillet 1956 à juin 1968. Pratique du droit à Montréal, membre de l'étude Colas & Lapointe, de juin 1958 à mai 1966. Substitut du Procureur général pour le district de Montréal, de janvier 1965 à juillet 1966. Associé de l'étude Deschênes, de Grandpré, Colas, Godin & Lapointe de mai 1966 à septembre 1972. Associé de l'étude Lapointe et David depuis septembre 1972.

Associations : Membre : Club Saint-Laurent Kiwanis ; Club de Golf de Rosemère ; Club de Protection de Chasse et de Pêche du Lac d'Argent. **Affiliation politique :** Membre du Parti libéral du Canada ; membre du Parti libéral du Québec et vice-président de l'Association libérale de Westmount.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Gilbert, le 6 mai 1966, fille de Paul Gilbert et de Germaine (Morel) Gilbert. Deux enfants : Pierre et Louise.

Résidence : 1260, avenue McGregor, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, suite 1600, Montréal 126, (Québec).
Tél.: 844-9583.



HUGUETTE LAPORTE

**Coordonnatrice - Promotion des Ventes
La Brasserie Molson Limitée**

HUGUETTE LAPORTE

Coordonnatrice, Promotion des Ventes: LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE, fondée en 1786, fabricant de bières.

Né à Ville-Marie, comté de Témiscamingue, (Québec), le 20 février, fille de J. R. Laporte et de Marcelle Guay.

Etudes : Primaires, Pensionnat Notre-Dame de Ville-Marie ; secondaires, Collège du Sacré-Coeur, Ottawa ; bachelière en musique, graduée de l'École Supérieure de Musique Vincent d'Indy, Outremont ; diplômée de l'Université de Montréal en phonétique française.

Carrière : Carrière vocale à la radio et à la télévision, opéra, concerts, hôtesse et animatrice. Première femme à exercer les fonctions de représentante des ventes d'une industrie brassicole au Canada, soit La Brasserie Molson Limitée ; à l'emploi de la Brasserie depuis (1967) cinq ans ; maintenant, attachée du service de la promotion des ventes et des événements spéciaux.

Associations : Présidente du Conseil des Femmes-Membres de la Chambre de Commerce de Montréal en 1971 et présentement siège au Conseil d'ad-

ministration de la Chambre de Commerce de Montréal, 1972-1973. Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; du Cercle des Femmes Journalistes ; de l'Union des Artistes. Membre et délégué de la Brasserie Molson à H.R.S.A.

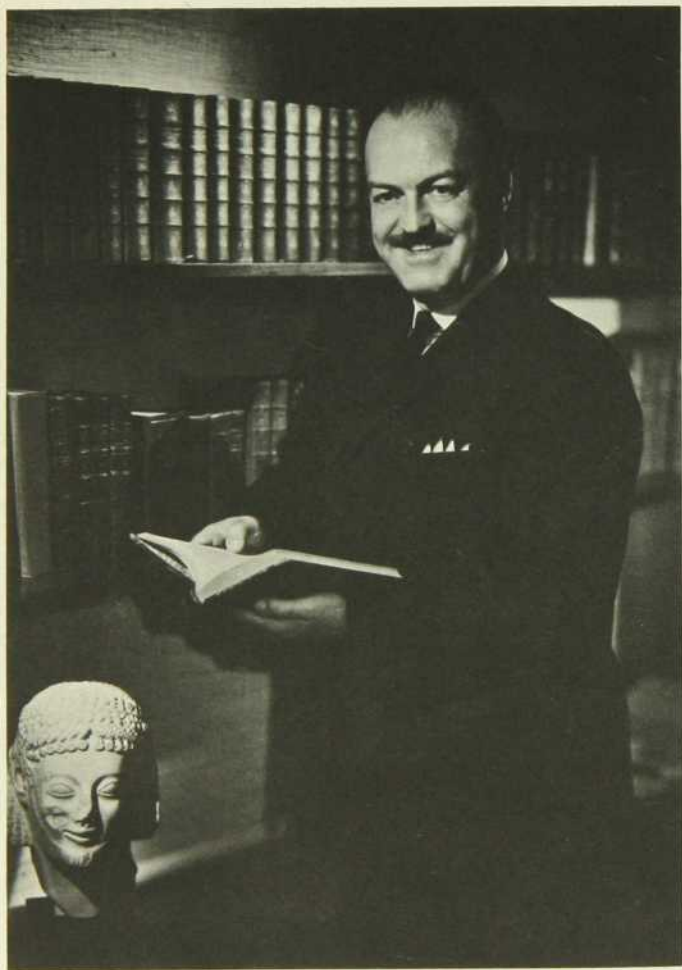
Loisirs : Ski, golf et voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Mariée et mère de deux enfants : Richard et Francine.

Résidence : Place Bellerive, Laval, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal 133, (Québec). Tél.: 527-5151.



Me MARCEL LAURIN
Maire de Ville Saint-Laurent

Me MARCEL LAURIN

Notaire

Maire : VILLE SAINT-LAURENT.

Né à Saint-Laurent, (Québec), le 18 janvier 1923, fils de George-P. Laurin, notaire, décédé et d'Annette Sauvé, fille d'Edouard Sauvé.

Etudes: Ecole Beaudet de Saint-Laurent ; Collège de Saint-Laurent ; Faculté de droit, Université de Montréal.

Carrière : Débute dans la pratique du notariat en 1948, à l'étude familiale Laurin & Laurin, Saint-Laurent. Elu maire de la Ville Saint-Laurent le 14 septembre 1959.

Associations : La Commission des Ecoles Catholiques de Saint-Laurent de 1956 à 1968 ; Ex-président Club Richelieu Saint-Laurent ; La Chambre de Commerce du district de Montréal ; Administrateur de l'Université du Québec, Montréal ; il fut président de la Faculté de Droit, Université de Montréal ; a fait partie de la troupe de théâtre des Compagnons de Saint-Laurent ; Membre du Comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal.

Etat civil : Marié à Louise Hodge, le 5 avril 1951, fille d'Edgar Hodge. Deux enfants: François et Marc-Eric.

Loisirs : Voyages, natation, équitation et golf.

Résidence : 1900, rue de l'Eglise, Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 790, boulevard Laurentien, Saint-Laurent, (Québec).



JUGE FRANÇOISE LAPORTE

Juge à la Cour de la
Citoyenneté Canadienne

Juge à la Cour de la Citoyenneté Canadienne.

Présidente du Camp Françoise Cabrini.

Née à l'Assomption, fille d'Ovide Brouillet et de Marie-Laure Durand.

Etudes : Après des études primaires à l'Assomption, elle obtint un brevet d'enseignement à l'École Normale de Valleyfield chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Toujours chez les mêmes enseignantes, elle suivit un cours de secrétariat commercial. Plus tard, elle suivit un cours d'art chez les Dames de la Congrégation.

Carrière : Elle connut ses premiers contacts avec les différents groupes ethniques dans le comté de Laurier à Montréal où son mari était candidat à l'élection de 1956. Par la suite, elle a appuyé son mari et partagé les responsabilités de son travail au sein des différents ministères dont il était le titulaire : Affaires municipales de 1962 à 1966 et simultanément Affaires culturelles de 1963 à 1966, et ensuite aux ministères du Travail et de l'Immigration en 1970. C'est là qu'elle a ren-

contré les responsables des différents groupes ethniques et qu'elle a pris connaissance de leurs problèmes. En février 1972, elle fut nommée Juge à la Cour de la Citoyenneté Canadienne et occupe ce poste depuis ce temps.

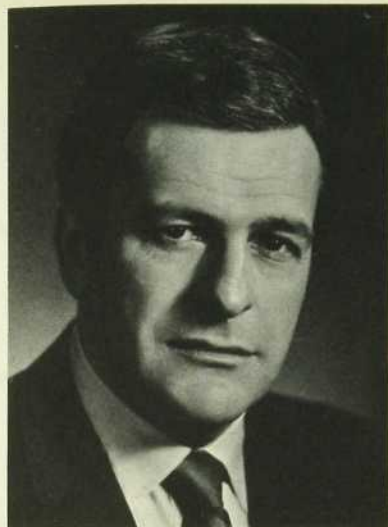
Associations : Depuis 1963, elle est présidente du Camp Françoise Cabrini dont l'activité principale vise à l'intégration de ces groupes de nouveaux Canadiens dans notre population sans distinction de race, de religion ou de couleur. Elle est aussi connue de plusieurs associations dont l'Association d'aide aux immigrants du Proche-Orient du Canada, de l'Amérique du Sud et du Portugal. Elle fait partie de la Chambre de Commerce, où elle fut la conférencière lors de leurs déjeuners hebdomadaires. Le sujet de sa conférence «Mon travail à la Citoyenneté Canadienne». Elle est aussi souvent demandée pour parler à des groupes de Néo-canadiens. Elle est aussi conseillère honoraire du «Montreal Council of Women».

Loisirs : Pêche, golf et ski.

Etat civil : Mariée à l'honorable Pierre Laporte, le 11 août 1943. Deux enfants : Claire et Jean.

Résidence : 725, Robitaille, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 1080, Côte du Beaver Hall, Montréal, (Québec). Tél.: 283-5656.



ANDRÉ ALLAN LAVALLÉE, c.a.

Vice-président, Affaires financières
Compagnie Northern Electric, Limitée

Vice-président, Affaires financières :
COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC,
LIMITÉE.

Né à Montréal, le 13 mai 1924 ; fils
d'Edouard et de Jeanette Sutherland.

Etudes : Catholic High School ; Uni-
versité McGill, faculté de Commerce,
b.com., c.a.

Carrière : Clarkson, Gordon & Co.,
Montréal, Comptable 1951-1954 ; Tex-
tile Sales Ltd., Montréal, Comptable
1955-1957 ; Vice-président - Fincane,
Trésorier, Membre du Conseil d'admini-
stration de la Société Eddy Match et
ses Filiales, Toronto, Ontario, 1957-
1970 ; Compagnie Northern Electric,
Limitée, Vice-président, finances, juin
1970.

Service militaire: C.A.R.C., 1943-1945.

Associations : Membres : Instituts des
Comptables Agréés des provinces de
Québec et d'Ontario ; Conseil d'admini-
stration : Financial Executives Insti-
tute ; l'Association Canadienne d'E-
tudes Fiscales ; Ontario Club ; Saint
James's Club.

Etat civil: Marié à Margaret Lochnan,
le 24 juin 1950, fille de John et Agnes
Lochnan. Trois enfants: Andrew, Diane
et Barbara.

Loisirs : Golf, curling et lecture.

Résidence : 1930, boulevard Laird,
Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Qué-
bec).

Bureau : 1600 ouest, boulevard Dor-
chester, Montréal 108, (Québec).



J. BERNARD LAVIGUEUR, ing.

Président du Conseil
d'administration
Sicard Inc.

Président du Conseil d'administration : SICARD INC., fondée en 1929.

Principal et Président de la Corporation de l'Ecole Polytechnique de Montréal.

Administrateur : Grenache Inc.; Liquid Steel Paint Products Co. Ltd.; Les Industries Robar Ltée ; Hôpital Sainte-Justine ; la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Né à Montréal, (Québec), le 1er mars 1918, fils de Joseph R. Lavigueur et de Marie H. (Charron) Lavigueur.

Etudes: Mont Jésus-Marie, Outremont; Collège Mont Saint-Louis, diplômé du cours scientifique, 1937 ; Ecole Polytechnique de Montréal, b.sc.a. en Génie Civil, 1941 ; post-universitaires : Gradué de l'Ecole de Génie Aéronautique du Corps d'Aviation Royal Canadien, 1942.

Carrière : Entra à l'emploi de Sicard Inc., comme Ingénieur de la Production ; Directeur général adjoint et chef ingénieur, 1949 ; Directeur général, 1952 ; Vice-président exécutif et direc-

teur général, 1959 ; Président et directeur général, 1962 ; Président du Conseil d'administration, 1968.

Carrière militaire : Corps d'Aviation Royal Canadien, 1941-1945 ; Ingénieur en aéronautique, licencié en juin 1945, chef d'escadrille.

Associations : Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec ; Society of Automotive Engineers (S.A.E.) ; Association Québécoise des Techniques Routières ; Institut Canadien des Ingénieurs ; Association des Diplômés de Polytechnique ; Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Saint-Denis ; Club Richelieu-Montréal Inc. ; Seigniory Club.

Etat civil : Marié à Moira McKeown, le 30 octobre 1948, fille de John P. McKeown. Deux enfants : Marc et Philippe.

Résidence : 74, avenue Maplewood, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 10, rue Sicard, Sainte-Thérèse, (Québec).



R. WILLIAM LAWSON

Premier sous-gouverneur
Banque du Canada

Premier sous-gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Membre du Conseil d'administration et du Comité de direction : Banque du Canada ; Banque d'Expansion Industrielle.

Né à Glenboro, (Manitoba), en 1917.

Etudes : Collège United de l'Université du Manitoba ; baccalauréat ès arts, il y reçut une bourse Rhodes ; Université d'Oxford : maîtrise en 1945, il se classa premier en philosophie, sciences politiques et économiques.

Carrière : Entra à la Commission de contrôle du change étranger, 1940-1942, qu'il quitta pour l'Armée ; Commission royale d'enquête sur le charbon, économiste, 1945 ; il retourna à la Commission de contrôle du change étranger, 1947 ; Banque du Canada, département des recherches, 1950 ; chef adjoint, 1952 ; sous-chef, 1953 ; chef, 1956 ; adjoint spécial aux gouverneurs, 1962 ; sous-gouverneur, 1964, à ce titre M. Lawson a été chargé, au niveau le plus élevé, de l'aspect international des activités de la Banque. Il est actuellement le représentant du Canada au groupe des vingt Suppléants qui étudient la réforme du sys-

tème monétaire international. Il avait siégé précédemment au groupe des dix Suppléants qui avait mis au point le principe des Droits de tirage spéciaux considérés au Fonds Monétaire International comme avoirs de réserve. M. Lawson a entretenu des relations très étroites avec le F.M.I., avec l'Organisation pour la Coopération et le Développement Economiques, où il avait qualité de membre du Groupe de travail numéro trois du Comité politique économique, avec la Banque des Règlements Internationaux et avec les autres banques centrales. Il a fait partie des délégations canadiennes à de nombreuses conférences internationales ; Premier sous-gouverneur : Banque du Canada depuis le 1er mars 1973.

Carrière militaire : S'enrôla dans l'Armée : il servit dans l'Artillerie royale canadienne dans le Nord-Ouest de l'Europe.

Etat civil : Marié à Katharine Macdonnell. Une fille.

Résidence : Ottawa, (Ontario).

Bureau : Banque du Canada, Ottawa 4, (Ontario).



LÉO LAVOIE

**Président et chef de la direction
La Banque Provinciale du Canada**

LÉO LAVOIE

Président et chef de la direction : LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie; Télé-Métropole Corporation; P.H.D. Cie Ltée; Ciné-Monde Canadien Limitée; Compagnie France Film; Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal; Institut Bruchési de Montréal Inc., et multiples organismes sociaux et culturels.

Né à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, (Québec), le 18 mars 1913.

Etudes: Il a poursuivi ses études commerciales au Collège Saint-François-Xavier de Rivière-du-Loup, les complétant plus tard par le cours de «Advanced Management Program», à l'Université de Harvard. Le 15 novembre 1970, l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal reconnaissait officiellement sa participation dans le domaine de l'administration et à cette occasion, un doctorat ès sciences commerciales honoris causa de l'Université de Montréal lui fut décerné.

Carrière : Entré à La Banque Provinciale comme commis à Rivière-du-Loup en 1930, il assumait sa première gérance à Warwick en 1940 et ayant cumulé les mêmes fonctions dans di-

verses autres succursales, il fut promu gérant du bureau principal de la Banque, au 221 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, en 1953. Nommé Assistant au Président en janvier 1955, plus tard la même année il devint Gérant Général Adjoint. En novembre 1957, il s'est vu confier le poste de Gérant Général et a été élu membre du Conseil d'administration de la Banque en septembre 1960. Désigné au poste de Vice-Président et Directeur général en octobre 1966, il accédait à celui de Président et chef de la direction en septembre 1967.

Associations : Membre actif : Club Saint-Denis; The Mount-Royal Club; Cercle de la Place d'Armes Inc.; The Saint James Club of Montreal; The Canadian Club of Montreal; Club Richelieu-Montréal Inc.; Club Seigniorie Inc.; Club Laval-sur-le-Lac et autres.

Etat civil: Marié à Claire Maranda, (Rivière-du-Loup), le 10 juin 1940. Une fille, Lise, est née de ce mariage (maintenant Mme Léon Courville).

Résidence : 11444, rue Tanguay, quartier Ahuntsic, Montréal 357, (Québec).

Bureau: 221 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



RAYMOND LAVOIE

**Président Directeur Général
Crédit Foncier Franco-Canadien
Administrateur et Vice-président du Conseil**

RAYMOND LAVOIE

Président Directeur Général : CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.

Administrateur et Vice-président du Conseil : Crédit Foncier Franco-Canadien.

Président : Librairie Hachette Canada.

Président : Francana Real Estate Limited ; Francana Development Corporation Ltd. ; Urban Garages Limited ; Treburden Real Estate Ltd. ; compagnies filiales du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Membre du Conseil d'administration : Société Générale de Financement du Québec ; Caisse de Dépôt et Placement du Québec ; La Nationale, Compagnie de Réassurance du Canada ; Marine Industrie Limitée ; Compagnie Miron Ltée ; Centre Educatif et Culturel Inc. ; La Compagnie Donohue Limitée ; Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, où il siège aux Comités Exécutif et de Placements ; Associates Acceptance Company Limited ; Northern and Central Gas Corporation Limited ; John Labatt Limited ; Gaz Métropolitain, inc.

Né à Montréal, (Québec), le 14 décembre 1914, fils de Wilfrid et d'Alice (Guérin) Lavoie.

Etudes : Ecoles Saint-Jacques et Sainte-Brigide de Montréal.

Carrière : Il a débuté dans les affaires à l'âge de 14½ ans, travaillant deux ans dans une maison de courtage en valeurs. En 1931, il s'est joint à la Comptabilité du Crédit Foncier Franco-Canadien où il travailla pendant 15 ans. En 1946, à l'âge de 32 ans, il fut appelé à faire partie de la Direction Générale du Crédit Foncier où il occupa divers postes jusqu'à celui de Codirecteur Général. En 1970, il a été nommé Administrateur et Vice-Président du Conseil. En 1973, Président Directeur Général de la Société.

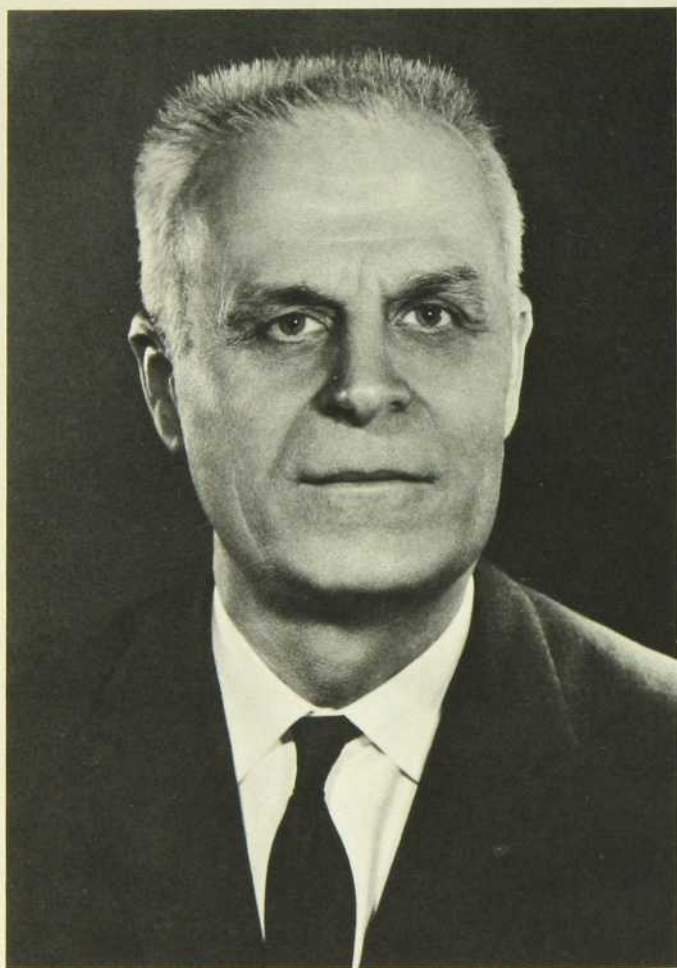
Au cours de la seconde guerre mondiale, il fut officier dans le deuxième bataillon (R) du Régiment de Maison-neuve.

En novembre 1971, il a été nommé par le Gouvernement d'Ottawa pour présider la Commission de Soutien de l'Emploi, chargée d'accorder des crédits pour soutenir l'emploi aux manufacturiers-exportateurs affectés par des surtaxes étrangères.

Associations : Président : Institut du Cancer de Montréal ; Théâtre International de Montréal. Ancien président du Club Laval-sur-le-Lac. Membre du Conseil d'administration : Orchestre Symphonique de Montréal ; Hôpital Notre-Dame de Montréal. Vice-président national : Chambre de Commerce du Canada. Membre : Chambre de Commerce Française au Canada ; Chambre de Commerce du District de Montréal ; Chambre de Commerce de la Province de Québec ; Montreal Board of Trade. Club sociaux : Saint-Denis ; Cercle de la Place d'Armes ; Mount Stephen ; Laval-sur-le-Lac ; Mount Bruno ; The Mount Royal Club.

Etat civil : Marié à Jeannine Chevalier, fille de J. B. Chevalier, courtier d'assurances et de Marie Froidevaux. Deux enfants : Jean C., marié à Ginette Grenier ; Nicole, mariée à Maurice Parent.

Bureau : 612, rue Saint-Jacques, Montréal 101, (Québec).



BERNARD LECHARTIER

**Président du Conseil
Crédit Foncier Franco-Canadien**

BERNARD LECHARTIER

Président du Conseil : CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.

Président : Francana Development Corporation Ltd.; Francana Real Estate Limited; Trebeurden Real Estate Ltd.; Urban Garages Limited.

Vice-président et administrateur : Banque de Montréal.

Administrateur : Francana Oil & Gas Ltd.; Canadian Enterprise Development Corporation Ltd.; Automobile Renault Canada Ltée.

Membre du Conseil canadien : Guardian Royal Exchange Group of Insurance Companies.

Né à Châlons-sur-Marne, France, le 13 février 1908, fils de Georges et Alice (du Closel) Lechartier.

Etudes : Lycée Janson-de-Sailly ; licencié en droit de la Faculté de Droit de Paris ; diplômé de l'Ecole Libre des Sciences Politiques de Paris.

Carrière : Au comité de direction des Grands Réseaux de chemins de fer puis à la S.N.C.F., 1932-1942 ; intégrant des affaires économiques de la

région de Dijon au ministère français de l'Economie Nationale et des Finances, 1942-1944 ; secrétaire général des Affaires Economiques de la région de Bordeaux, 1944-1945 ; conseiller commercial de France au Canada, 1945-1949 ; inspecteur général du Crédit Foncier Franco-Canadien, 1949, puis directeur général, 1953, administrateur, 1959, vice-président, 1963 et président en 1970.

Carrière militaire : Au cours de la seconde guerre mondiale, il a servi dans l'armée française et fut prisonnier de guerre en Allemagne en 1940-1941.

Décoration : Officier de la Légion d'Honneur.

Associations : Club Saint-Denis, Mount Royal ; Cercle de la Place d'Armes ; Saint James's Club ; Laval-sur-le-Lac ; Mount Bruno ; Rideau Club (Ottawa).

Loisirs : Golf et bridge.

Religion : Catholique.

Résidence : 637, avenue Sydenham, Westmount, Montréal 217, (Québec).

Bureau : 612, rue Saint-Jacques, Montréal 101, (Québec). Tél.: 845-7111.



JOHN M. S. LECKY

Président du Conseil
The Resource Service Group Ltd.

Président du Conseil: THE RESOURCE SERVICE GROUP LTD., fondée le 6 octobre 1972, gestion et apport financier à l'entreprise canadienne qui s'occupe du développement des ressources naturelles.

Administrateur de plusieurs autres compagnies canadiennes.

Né à Vancouver, C.-B., le 29 août 1940, fils de John Lecky de Regina, Sask., et de Marion Lecky de Vancouver, C.-B.

Etudes: Athlone School; Shawnigan Lake School; Neuchatel Junior College; University of British Columbia; Cambridge University. Doctorats: maîtrise ès Arts (m.a.), maîtrise en Droit (ll.l.), avocat; et est devenu, par la suite, analyste financier certifié (c.f.a.).

Carrière: Il travailla au département de la Recherche de Greenshields Inc., Montréal, 1965-1972. Président du Conseil, The Resource Service Group Ltd., depuis le 6 octobre 1972.

Décorations: Récipiendaire de la Bourse d'études MacKenzie King; il s'est vu décerner la Médaille d'Argent pour le canotage aux Olympiques de 1960, 1962 et 1964 au Cambridge Blue.

Associations: Membre: University Club; Mount Bruno Golf and Country Club.

Loisirs: Golf, tir, pêche.

Religion: Protestant.

Résidence: 360, avenue Wood, Montréal 215, (Québec).

Bureau: Suite 405, 4 Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 871-9140.



PAUL-ÉMILE LEFEBVRE

Président
Lefebvre Frères Limitée

Président : LEFEBVRE FRERES LIMITEE.

Né à Montréal, le 13 octobre 1918, fils d'Achille Lefebvre, (fondateur de la Maison Lefebvre) et de Marie (Frenette), fille de Maxime.

Etudes : Ecole Saint-Stanislas; Collège Sainte-Marie, b.a. en 1939; Diplômé en génie mécanique, Université McGill en 1944.

Carrière : Ingénieur en chef, Maison Lefebvre, (fondée par son père en 1914) qui a célébré son cinquantenaire en 1964; gérant général et vice-président 1957; président Lefebvre Frères Limitée depuis 1964.

Associations : Institut des Ingénieurs Canadiens; Corporation des Ingénieurs Professionnels de la province de Québec; Society of Automotive Engineers; Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; Club Canadien; Centre des Dirigeants d'entreprise (C.D.E.).

Etat civil : Marié à Maria Laroche, en octobre 1946, fille de M. et Mme Xavier Laroche. Trois enfants : Pierre, Marie et Geneviève.

Loisirs : Golf, lecture et voyages.

Bureau : 970, rue de Bullion, Montréal 129, (Québec).



CLAUDE LEDUC
Président
Leduc Excavation Limitée

CLAUDE LEDUC

Président : LEDUC EXCAVATION LIMITEE.

Propriétaire : Washington Motel, situé au 7620, boulevard Maris - Victorin, Brossard, (Québec).

Propriétaire : La Carrière de L'Epiphanie, depuis 1971.

Né à Saint-Laurent, en août 1927, fils de Joseph et d'Adrienne (Cousineau) Leduc.

Etudes : Collège de Saint-Laurent.

Carrière : Fondateur de Leduc Excavation Ltée, il en est le président depuis sa fondation en 1956 ; propriétaire du Washington Motel à Brossard.

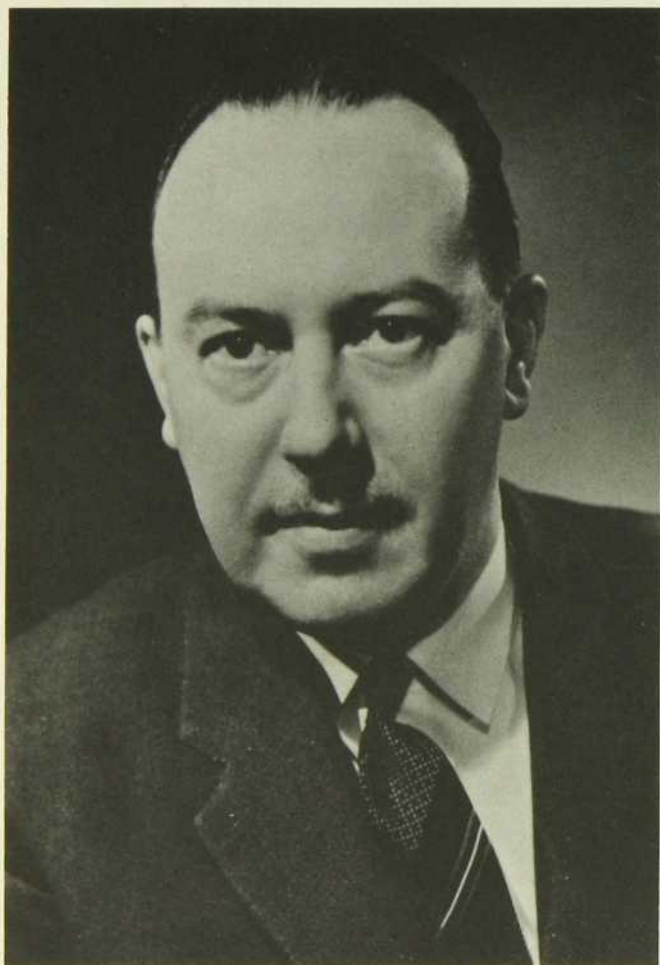
Etat civil : Marié à Ghislaine Lavoie, en 1952, fille d'Ernest L. et de Bertha Lavoie. Sept enfants.

Loisirs : Yachting, aviation.

Religion : Catholique.

Résidence: Saraguay, Montréal, (Québec).

Bureau: 3165 ouest, Côte-Vertu, Saint-Laurent, (Québec).



ROLAND G. LEFRANÇOIS, c.r.

**Président
Nordair Ltée**

**ROLAND G.
LEFRANÇOIS, c.r.**

Président : NORDAIR LTEE (associé à cette compagnie originellement appelée Boreal Airways Limited, depuis 1949).

Administrateur : Le Fonds Capitalisation Prudentielle Canada Limitée, 1970; La Société Canadienne des Télécommunications Transmarines, 1970.

Né à Montréal, le 8 mai 1919, fils de l'honorable J. E. Lafrancois, sénateur.

Etudes : Cours classique, b.a., Université de Montréal 1939; Faculté de droit, maîtrise en droit ll.l., Université de Montréal 1942; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal 1942-1943; Ecole de Commerce, Université Columbia, New York 1943-1944.

Carrière : Administrateur du «Quartier Latin», journal des étudiants de l'Université de Montréal 1941-1942; Représentant de l'Université de Montréal à des débats inter-universitaires 1942; Auteur et éditeur du «Documentaire sur l'Université de Montréal», à l'occasion de l'ouverture officielle du nouvel édifice et du campus de l'Université sur le Mont-Royal 1943; Reçu de

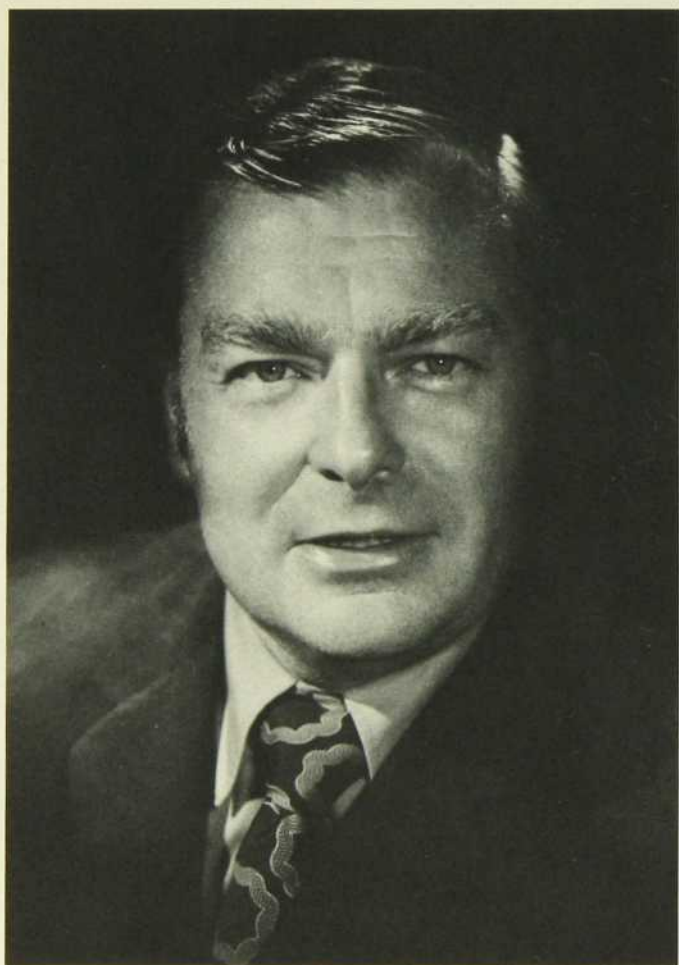
«l'Ordre du Mérite Universitaire» de l'Université de Montréal 1943; Boursier du gouvernement du Québec sur recommandation de l'Université de Montréal, pour étudier à l'étranger du Québec 1943. Admis au Barreau de la Province de Québec 1942; membre de l'étude Hyde & Ahern de Montréal 1944-1953; membre associé de l'étude Lefrançois, Goulet & Tellier (fondée en 1953), 1953-1967; nommé Conseil de la Reine 1961; président de Nordair Ltée depuis 1963. Médaille du Centenaire du Canada, 1967.

Associations : Président, La Jeunesse Libérale du District de Montréal 1948-1949; président-fondateur, la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec 1949-1950; président du Conseil d'administration, Air Transport Association of Canada. Membre: l'Association du Barreau Canadien, La Chambre de Commerce de Montréal, le Montreal Board of Trade, le Mount Royal Club, Conseil consultatif du Tourisme (Conférence fédérale-provinciale sur le tourisme); Chevalier de la Commanderie des Vignophiles.

Etat civil : Marié à Thérèse Jean, le 26 février 1949, fille de l'honorable Joseph Jean, Juge de la Cour Supérieure à la retraite et ancien Solliciteur général du Canada. Une fille: Johane.

Affiliation politique : Libérale.

Bureau : Aéroport International de Montréal, Dorval, (Québec).
Tél.: 636-3577.



MAURICE J. LEGAULT
Président et directeur général
La Brasserie Labatt Limitée

MAURICE J. LEGAULT

Président et directeur général : LA BRASSERIE LABATT LIMITEE.

Né à Montréal, le 31 mai 1926, fils d'Adolphe Legault, entrepreneur, et de Georgette Trudel (fille de Sigebert).

Etudes: Primaires, Ecole Champagnat; commerciales, Fortin Business College; universitaires, Université Sir George Williams et Université Western (Ontario).

Carrière : Gérant, Compagnie Pure Spring Bottling, l'Epiphanie, 1952-1954; surveillant des ventes, La Brasserie Labatt Limitée, 1954; gérant des ventes à Montréal, 1956; gérant des ventes en province, 1958; gérant général des ventes, 1962; vice-président et directeur de la mise-en-marché, 1965; vice-président et directeur général, 1969; président et directeur général, La Brasserie Labatt Limitée, depuis mai 1971.

Carrière militaire : Il a servi dans l'aviation canadienne (C.A.R.C.), 1944-1945.

Associations : Chevalier de Colomb; Membre: Club Saint-Laurent-Kiwanis; Chambre de Commerce de Montréal; Association des Voyageurs de Commerce; Advertising and Sales Executives Club of Montreal; Sales and Marketing Executives of Montreal; Club Canadian; Club Saint-Denis; Club Laval-sur-le-Lac; Club de Golf Orford. Membre du conseil général de la Palestre Nationale; Directeur à vie: Hôpital Notre-Dame; Directeur: Grands Ballets Canadiens; Festival International de Musique; Ordre de Saint-Jean; Théâtre de Marjolaine; Société Canadienne du Cancer.

Etat civil : Marié à Française Bastien, le 1er juin 1946, fille d'Arthur Bastien. Trois enfants: Monique, Robert et Normand.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 148, Concord Crescent, Pointe-Claire 710, (Québec).

Bureau : 50, avenue Labatt, Ville La Salle 650, (Québec). Tél.: 366-5050.



HENRI-PAUL LEMAY, c.r.

**Associé
Lemay, Paquin & Gilbert**

HENRI-PAUL LEMAY, c.r.

Associé: LEMAY, PAQUIN & GILBERT, avocats.

Président: Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Hôpital Notre-Dame; Association Fiscale Internationale; Association des Hôpitaux de la province de Québec.

Président honoraire: Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec.

Secrétaire général: Les Grands Ballets Canadiens.

Membre du Conseil d'administration: Cie d'Assurance Générale de Commerce de Saint-Hyacinthe; Cie d'Assurance Canadienne Mercantile; Grenache Inc.; J. C. Martel Inc.; Gilles Desroches & Associés Inc.; Montco Inc.

Ex-président: Section fiscale du Québec à l'Association du Barreau Canadien; Fondation Edouard-Montpetit.

Ex-vice-président: Conseil Canadien du Bien-Etre.

Ex-membre du comité exécutif: Association Canadienne d'Etude fiscale.

Ex-professeur: Droit fiscal, Faculté de Droit, Université de Montréal.

Né à Sherbrooke, (Québec), le 20 décembre 1911, fils de feu Joseph Henri Lemay et de Lumina (Gagné) Lemay.

Etudes: Faculté de droit, Université de Montréal, avocat en 1936; licencié en sciences commerciales, Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et en sciences sociales, économiques et politiques de la faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal.

Carrière: Pratique du droit, société Lemay, Paquin & Gilbert, avocats.

Associations: Membre de la Commission Internationale des Juristes; gouverneur de la Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal; gouverneur de l'Association de Paralysie cérébrale du Québec Inc.; membre des clubs: Saint-Denis; Canadien; Laval-sur-le-Lac; Seigniori; La Roue du Roy Inc.; Hedrolar Inc.

Etat civil: Marié à Lucienne Noiseux, le 28 septembre 1940. Deux enfants: André et Pierre.

Loisirs: Pêche, chasse, ski et golf.

Résidence: 426, Champagnour, Outremont 153, (Québec).

Bureau: 800, Place Victoria, suite 1025, Montréal 115, (Québec).



GERMAIN LEMIRE
Président, directeur général
Les Entreprises Jolicoeur Inc.

GERMAIN LEMIRE

Président, directeur général : LES ENTREPRISES JOLICOEUR INC., compagnie de gestion, fondée en 1958 sous la raison sociale «Les Placements Jolicoeur Inc.»

Président, directeur général : Hector Jolicoeur Inc.; Georges Jolicoeur Inc.; Buanderie Nouvelle Méthode Ltée; Buanderie St-Hubert.

Né à Montréal, le 20 août 1920, fils d'Henri Lemire, médecin et de Marie Rose Lemire.

Etudes : Ecole Notre-Dame des Neiges; Collège Notre-Dame et Daniel O'Connell High School; Université Laval de Québec — diplôme avec grande distinction — Technique et Psychologie de la Vente; Ecole des Hautes Etudes Commerciales — Perfectionnement en administration.

Carrière : Représentant, B. Houde Grothé Limitée, 1940-1942; gérant de crédit, Alexander Murray, division Domtar Ltée, 1942-1944; représentant, Williams-Thomas Ltd.; (aujourd'hui Claude Néon, 1944-1947; gérant adjoint des ventes, Jarry Automobile Limitée, 1947-1949; représentant des ventes, Blue Bonnets Automobile, 1949-1954. En 1953, il remporte la plus haute distinction canadienne : le certificat «Inner Circle Award» de Ford Motor of Canada Ltd.; directeur des ventes, Blue Bonnets Automobile, 1954-1957; directeur général, Hector Jolicoeur Inc., 1957-1971; président, directeur général, Les Entreprises Jolicoeur Inc., depuis 1971.

Fonctions para-professionnelles : Co-fondateur de l'Oeuvre du Pèlerinage des Malades de l'Oratoire St-Joseph, avec le Révérend Père Elphège Labonté, qui en fut l'âme dirigeante pendant de nombreuses années. Président de la Grande Mission, secteur est (40

paroisses), 1960. Président de la campagne de souscription des Petits Chanteurs du Mont-Royal de l'Oratoire St-Joseph, 1960-61-62, Le 4 mai 1962, lors du 5e anniversaire du Club, récipiendaire d'un certificat d'Honneur décerné par le club du Premier Vendredi du Mois de l'Oratoire St-Joseph, pour travail infatigable en faveur de l'Oeuvre des Petits Chanteurs du Mont-Royal. Président du Club du Premier Vendredi du Mois de l'Oratoire St-Joseph, 1963. Vice-président de l'Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec depuis 1967. Directeur de la Croix d'Or, 1969-1970, puis trésorier, 1970-1972 et président de 1972 à ce jour. Président de la Campagne des Fédérations, section Notre-Dame d'Anjou, 1970-1972. Ex-directeur de l'Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal. Ex-marguiller, Paroisse St-Louis de Gonzague, Marguiller, Paroisse Notre-Dame d'Anjou.

Associations : International Fabricare Institute; Linen Supply Association of America; Association Professionnelle des Nettoyeurs et Buandiers du Québec; Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec; Palestre Nationale; membre actionnaire du Club Saint-Denis; membre actif du Club Canadien, Cercle Universitaire de Montréal Inc.; Vintage Automobile Club of Montreal Inc.; Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal Inc.; Chevalier de Colomb; Chambre de Commerce de Montréal.

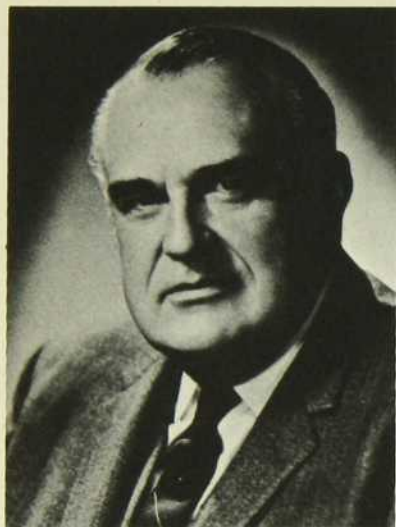
Loisirs : Musique, lecture, photographie, marche, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marie Ange Jolicoeur, le 29 juin 1946, fille de Hector Jolicoeur (décédé en 1955, il fut le président-fondateur de Hector Jolicoeur Inc., et le président de Buanderie Nouvelle Méthode Limitée) et de Dorilla (Pesant) Jolicoeur. Cinq fils : Jean-Claude, Laurent, Daniel, René, Sylvain et une fille : Suzanne.

Résidence : 7781, d'Aubigny, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 6455, Christophe - Colomb, Montréal 326, (Québec).



J.-LÉOPOLD LÉPINE

Président-gérant
Germain Lépine Ltée

Président - gérant : GERMAIN LÉPINE LTEE, maison fondée en 1845; LÉPINE LTEE.

Commissaire de Crédit: Caisse Populaire Québec-Est.

Directeur: Edifice Ledel Inc.; Service de Soins à Domicile Sainte-Foy Inc.; Centre Chinois de Québec.

Trésorier : Société des Poètes Canadiens-français Inc.

Né à Saint-Roch de Québec, le 13 mars 1915, fils de H.-Jules Lépine et de Eva Julien.

Études : Pensionnat Saint-Louis de Gonzague ; Faculté de Commerce ; Relations Ouvrières et Sciences Sociales ; Administration de l'Entreprise.

Carrière: Entra au service de Germain Lépine Ltée en 1938 en qualité de secrétaire-trésorier et comptable; 1961, président et gérant-général.

Associations : Corporation des Directeurs de Funérailles de la Province de Québec ; National Funeral Director Service ; Institut Français de Thanatopraxie ; Club Rotary de Québec ; Chambre de Commerce ; Société des

Ecrivains ; Société Canadienne de Généalogie ; Conseil de la Vie Française en Amérique ; Membre à vie : Ordre de la Culture Française en Amérique ; Major honoraire de la Garde Champlain ; Juge de Paix ; Marguillier de la paroisse Saint-Denys.

Ex-président : Club Automobile de Québec ; Société Saint-Jean-Baptiste, Saint-Roch ; Parents-Maitres de Saint-Louise de France.

Ex-président, Campagne de Souscription : Grand Séminaire de Québec (régional) ; Conseil Central des Oeuvres (des paroisses) ; Financement du Carnaval de Québec).

Grand Chevalier-Fondateur du Conseil Sainte-Foy, Fidèle Navigateur, AGAM, 4e degré, Chevaliers de Colomb et Ex-Maitre du 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Etat civil : Marié à Suzanne Trudelle, le 20 novembre 1943. Dix enfants : Jean-L., Pierre-J., Michel-G., Marie, Louise, E.-Guy, Lucie, Huguette, Gilles et Simon.

Loisirs : Généalogie, philatélie, numismate, bricolage.

Religion : Catholique.

Résidence : 930, avenue Pouliot, Québec.(10e).

Bureau : 715 est, rue Saint-Vallier, Québec (2e). Huit funerariums dans Québec métropolitain.



ROLAND LESPÉRANCE

Président et gérant général
Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée

Président et gérant général: MOHAWK FABRIQUE DE MOTEURS LTEE : Mohawk Motor Mfg. Ltd., entrepôts à Vancouver, Winnipeg, Toronto, Moncton.

Né à Montréal, le 24 décembre 1912, fils d'Armand Lespérance et de Rose (Duquette).

Études: Ecole Saint-Jean-de-la-Croix; Cours spéciaux, Ecole Technique, génie mécanique; Génie automobile, International Correspondence Course; Cours d'anglais.

Carrière: Machiniste et mécanicien; Contremaître et machiniste en chef, Dufresne Engineering 1942; Responsabilités accrues, domaines techniques, Sorel Industries 1943, aussi dessinateur industriel; Fonda Ideal Wood Shop, fabrique de meubles 1945, après six mois, liquida l'entreprise avec pertes; Dessinateur industriel, Cie Master Motor Mfg. Ltd., service de la production et de la reconstruction des moteurs 1946, assistant du surintendant général, surintendant et chef de la production jusqu'en 1956 alors que l'usine fut détruite par le feu. En 1957,

organisa la fabrique de Moteurs, filiale de la Mohawk Motor américaine, secrétaire-trésorier puis gérant général. Ses associés américains: K. T. Lally, président, Schenectady, N.Y., et Chas. A. Parsons, vice-président, Amsterdam, N.Y. Acquéreur des actions américaines, devint président et gérant général de la Cie Mohawk Fabrique de Moteurs (1964) Ltée, 1964 jusqu'à ce jour.

Associations: Président honoraire, Automotive & Parts Ass., (président en 1954-1955); Membre: Western Engine Rebuilder Ass.; Society Automotive Engineer; Automotive Booster B-11; Automotive Industries Ass.; Automotive Engine Rebuilders Ass.; Membre corporatif, Chambre de Commerce de Montréal.

Etat civil: Marié à Jeannine Landry, le 21 décembre 1953, fille d'Armand Landry. Deux enfants: Yves et Lise.

Résidence: 3034, avenue de Carignan, Montréal 427, (Québec).

Bureau: 2875, rue Hochelaga, Montréal 134, (Québec).



ZOTIQUE LESPÉRANCE

**Vice-président des Industries Molson Limitée
et vice-président et adjoint au président
de la Brasserie Molson Limitée**

ZOTIQUE LESPÉRANCE

Vice-président: INDUSTRIES MOLSON LIMITEE.

Vice-président et adjoint au président: LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE.

Né à Montréal, le 16 novembre 1910, fils d'Armand Lespérance, peintre-décorateur, et de Rosa Duquette, fille d'Hormidas Duquette.

Etudes : Académie Saint-Jean-de-la-Croix.

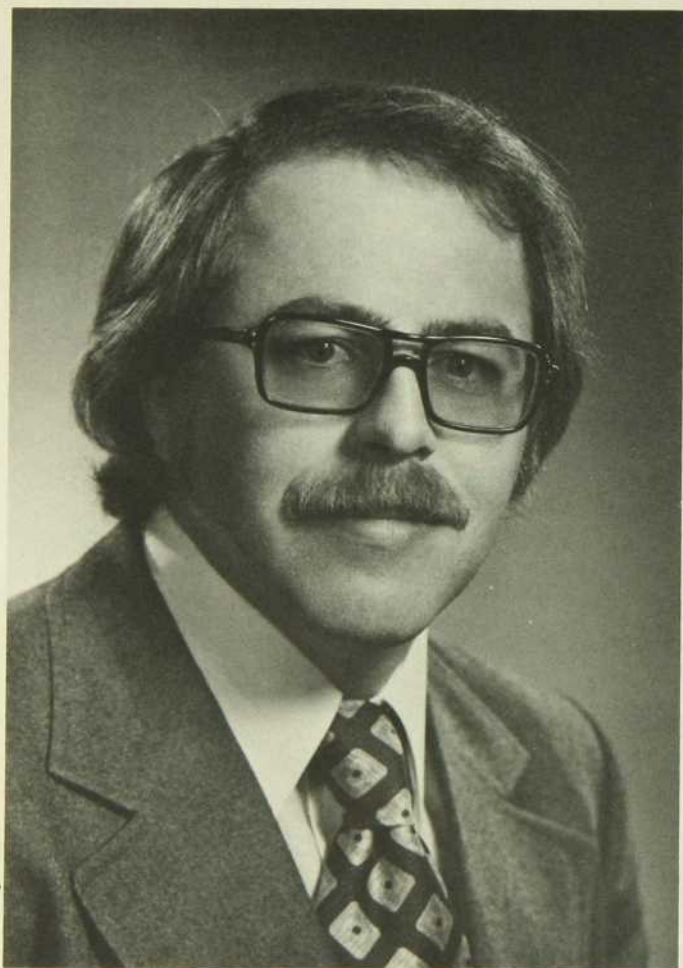
Carrière : Messenger au Petit Journal 1926-1928 ; rédacteur sportif, au Mirror des Sports 1928. Par la suite, il s'établit une réputation dans le domaine du reportage sportif : Rédacteur sportif à l'illustration 1931 ; Rédacteur sportif à La Patrie 1934-1946 ; Correspondant sportif à La Patrie du dimanche 1946-1953 ; Commentateur sportif «Bonsoir les Sportifs» à CKAC 1939-1952. En 1945, il entrait à l'emploi de La Brasserie Molson comme gérant à la promotion des Ventes ; Gérant général des Ventes 1953 ; Directeur des relations publiques 1955 ; Adjoint au président, membre du Conseil d'administration et vice-président de La Brasserie Molson du Québec Limitée.

Associations : Il a collaboré et collabore encore à de nombreux groupements et oeuvres communautaires. Président: Association canadienne des Paraplégiques, division du Québec ; Colonie de Vacances Sainte-Jeanne-d'Arc; Les Amis des Disciples de Massenet. Fondateur, fiduciaire et secrétaire-trésorier du Fonds Jean Bélieveu ; Membre du Conseil d'administration : Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal; Les Feux-Follets; Club Laval-sur-le-Lac. Administrateur : Institut des Brasseurs du Québec. Il fut aussi président de l'Exécutif et du Conseil d'administration : Chambre de Commerce du district de Montréal, 1965-66; de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-françaises, 1966-67; Conseil du Bien-être du Québec ; Club Canadien ; Club Saint-Laurent Kiwanis ; Association des Sportsmen de Montréal ; Lieutenant-gouverneur du Kiwanis. Président d'honneur et président du Conseil d'administration de la Palestre nationale. Il a été, en outre, président : comité d'organisation des Jeux paraplégiques du Centenaire tenus à Montréal en septembre 1967, et co-président, section des administrateurs délégués de la campagne unifiée de la Grande Fédération de Montréal 1968. Il est membre des Clubs Saint-Denis, Canadien, Laval-sur-le-Lac, Centre des Dirigeants d'Entreprise, Société canadienne des Relations publiques et gouverneur des hôpitaux Notre-Dame, Sainte-Justine et Marie-Enfant et du Jeune Commerce de Montréal.

Etat civil : Marié à Brigitte Poisson, le 27 septembre 1937. Trois enfants : Micheline (madame Roger Monteil), l.p.s.c., Pierre, m.b.a. et Ginette, étudiante.

Résidence : 12270, boulevard Toupin, Montréal 389, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal 133, (Québec). Tél.: 527-5151.



PIERRE J. LEVASSEUR
Président
National Cablevision Ltd.

PIERRE J. LEVASSEUR

Président : NATIONAL CABLEVISION LTEE, fondée en 1965, compagnie de câblodiffusion : TéléCâble de Québec Inc.; Paul Télévision Service Ltée.

Directeur : Compagnie URBAC Canada Ltée ; Delta-Benco-Cascade Ltd.; Publico Inc.

Secrétaire : Publico Inc.

Né à Québec, le 26 novembre 1938, fils de Louis H. Levasseur et de Enid Hart.

Etudes : Primaires, Saint-Joseph-Saint-Vallier, (Québec); secondaires, Séminaire de Québec; Université Saint-Dunstan, Ile du Prince-Edouard, bachelier ès Arts; Université Laval, Québec, bachelier en Commerce et maîtrise en Commerce; Université Western Ontario, London, Ontario, maîtrise en Administration.

Carrière : Chef de Cabinet, ministère de l'Education, Québec, mai 1966 à mai 1967; secrétaire général, direction générale de l'enseignement collégial, ministère de l'Education, Québec, mai 1967 à novembre 1967; directeur général, Parti libéral fédéral (Q), Montréal, novembre 1967 à février 1968;

directeur des opérations, campagne de P. E. Trudeau au leadership du Parti libéral, Ottawa, février 1968 à avril 1968; conseiller régional, Premier Ministre du Canada, Ottawa, avril 1968 à janvier 1970; directeur des programmes auxiliaires, projet du Nouvel Aéroport International de Montréal, Montréal, janvier 1970 à août 1972.

Carrière militaire : Membre de la Marine Royale du Canada (Réserve). Dernière responsabilité : Commandant de la Division d'Entraînement Universitaire, HMCS Montcalm, Québec.

Enseignement : Depuis 1966, a donné des cours en administration à l'Université Laval (Québec), l'Université d'Ottawa et l'Université du Québec à Montréal. De plus, il a enseigné à l'Institut d'Urbanisme de l'Université de Montréal pendant deux ans, et présentement, donne des cours au Centre de Perfectionnement en administration de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

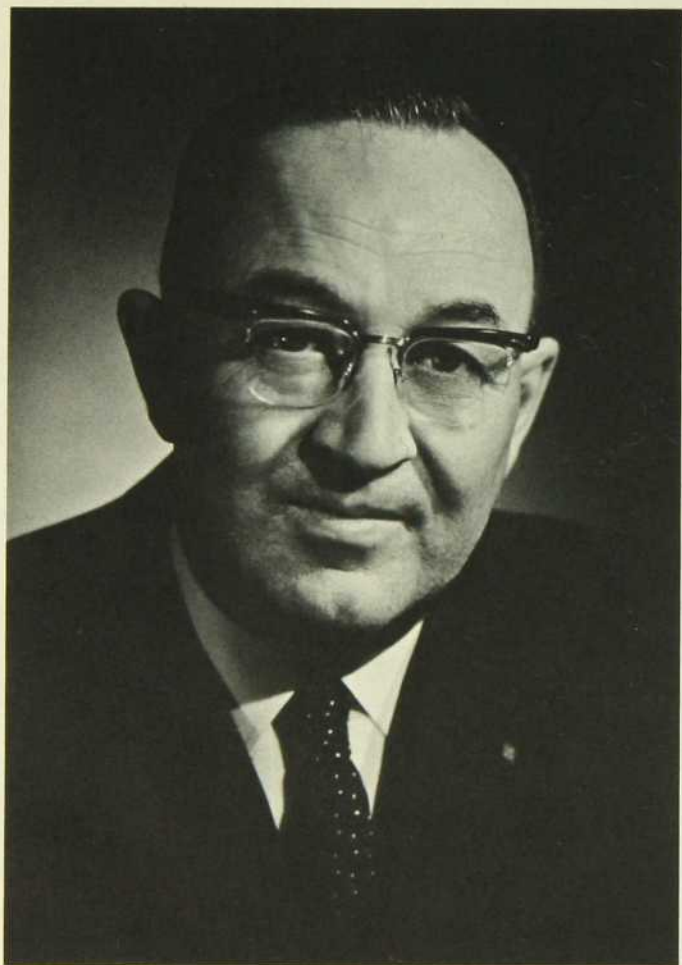
Associations : Membre : Institut d'Administration Publique du Canada; Corporation des Administrateurs agréés du Québec.

Loisirs : Sports (ski, squash, natation) et lecture.

Etat civil : Marié à Pauline Hamel, le 13 juin 1964, fille de Guy Hamel et de Jacqueline Fortin. Deux filles : Mimi et Mélanie.

Résidence : 365 Kitchener, Westmount, (Québec).

Bureau : 2055, rue Peel, suite 325, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-7393.



J.-LOUIS LÉVESQUE
d.s.c., d.ec.p., ll.d.

Président du Conseil
Lévesque, Beaubien Inc.

J.-LOUIS LÉVESQUE,
d.s.c., d.ec.p., ll.d.

Président du Conseil : LEVESQUE, BEAUBIEN INC.; L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie ; Max Beauvais Limitée.

Président: Fonds F-I-C Inc.; Lévesque, Beaubien et Compagnie Inc.; L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.; Maison L.G. Beaubien (1959) Incorporée ; Quincaillerie Durand Limitée ; C. Durand Ltée ; Fashion-Craft Mfrs., Ltd.; Fashion-Craft Limitée ; Le Crédit Interprovincial Incorporée ; Les Immeubles Kirkland Inc.

Vice-président : Trust Général du Canada ; Alfred Lambert Inc.; The Acton Shoe Company Limited; Fred A. Lallemand & Cie Ltée.

Administrateur : Windsor Raceway Holdings Limited; La Prévoyance Compagnie d'Assurances; Lévesque, Beaubien Inc. (France); Sandoz (Canada) Limited ; The Ontario Jockey Club ; Hilton-Dorval Limited ; O'Connell Mont Gabriel Lodge Inc. ; Librairie Beauchemin Limitée ; Belding Corticelli Ltd.; Daoust Lalonde Inc.; Chaussures Trans-Canada Limitée ; Mont Tremblant Lodge (1965) Inc.

Né à Nouvelle, comté de Bonaventure, (Québec), le 13 avril 1911, fils de Jean et Mary (Greene) Lévesque.

Etudes : Séminaire de Gaspé ; Université St-Dunstan, Charlottetown, I.-P.-E.; Docteur Honoris Causa en Economie Politique de l'Université de Montréal et de l'Université Sacré-Coeur de Bathurst, N.-B.; en Sciences Commerciales de l'Université Laval de Québec et de l'Université St-Joseph de Memramcook, N.-B.; en Droit de l'Université St-Dunstan de Charlottetown I.-P.-E.

Clubs : Laval-sur-le-Lac ; Saint-Denis ; Indian Creek Country Club, Miami, Floride ; The Mount Bruno Country Club, Inc.

Décorations : Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand ; Chevalier de Grâce Magistrale de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte.

Etat civil : Marié à Jeanne Brisson en mai 1938, il a deux filles et un fils.

Résidence : 3465, rue Redpath, Montréal 109, (Québec).

Bureau: 360, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



RENÉ LÉVESQUE

Président
Le Parti Québécois

Président : Le Parti Québécois.

Né à New-Carlisle, comté de Bonaventure, le 24 août 1922, du mariage de Me Dominique Lévesque et de Diane Dionne-Pineault. Marié à Louise L'Heureux, il est père de trois enfants : Pierre, Claude et Suzanne.

Études : Il a fait ses études primaires à New-Carlisle. Dès l'âge de quatorze ans, pendant la période de ses vacances, il était annonceur-reporter au poste de radio CHCN. Il débute ses études secondaires au Collège de Gaspé pour les poursuivre au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec, puis il s'inscrit à la Faculté de Droit de l'Université Laval. En dehors de ses heures de cours, il est annonceur aux postes de radio CKCV et CBV.

Carrière militaire : En 1943, il interrompt ses études de droit pour servir outre-mer comme reporter-correspondant attaché aux services américains; il participe aux campagnes de France, d'Allemagne et d'Autriche.

Carrière : Il est attaché au service international de Radio-Canada (1946-1951); il est correspondant de guerre en Corée (1952); il est nommé chef

du service des reportages (1952-1956). Durant cette dernière période, il anime les émissions de télévision : «Carrefour» et «Premier Plan». De 1956 à 1959, il est l'animateur de la populaire émission «Point de Mire». Au cours de ces trois dernières années, il est l'envoyé spécial de Radio-Canada pour la «couverture» d'événements historiques (couronnement de la Reine Elizabeth II, sessions extraordinaires de l'Assemblée des Nations Unies, visites royales, les élections américaines, la crise de l'Algérie française en 1958).

Carrière politique : Lors des élections générales du 22 juin 1960, il est élu député du comté de Montréal-Laurier à l'Assemblée législative. Il est assermenté, le 5 juillet, ministre des Travaux Publics et des Ressources Hydrauliques. Le 28 mars 1961, il devient titulaire du nouveau ministère des Richesses Naturelles, jusqu'en 1965. Pendant les six derniers mois du gouvernement Lesage, il est ministre de la Famille et du Bien-Etre social.

Le 14 octobre 1967, au cours d'un congrès tenu à Québec, il démissionne du Parti Libéral du Québec et devient député indépendant.

Le 18 novembre, il réunit quelques centaines de sympathisants au monastère Saint-Albert le Grand à Montréal et fonde le Mouvement Souveraineté-Association.

Le 14 octobre 1968, monsieur René Lévesque est élu président d'une nouvelle formation politique qui compte aujourd'hui 87,873 membres : «LE PARTI QUEBÉCOIS».



JOHN C. LOBB

Président et administrateur
Compagnie Northern Electric, Limitée

Président et administrateur : COMPAGNIE NOTHERN ELECTRIC, LIMITEE. Fabrication de matériel de télécommunications.

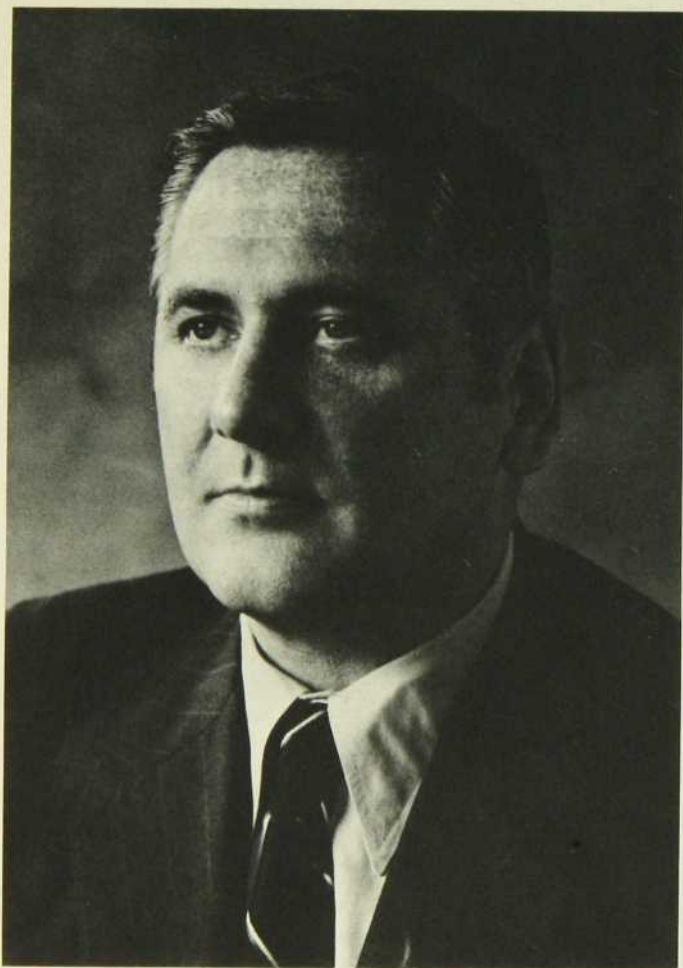
Né à Minneapolis, Minn., U.S.A.

Etudes : Il détient un baccalauréat ès arts de l'Université du Minnesota et a fait ses études de droit à l'Université du Wisconsin.

Carrière : Avant d'entreprendre une carrière dans l'industrie, il avait exercé sa profession d'avocat de 1937 à 1946. Antérieurement à son entrée à la Northern Electric en juin 1971, il occupait le poste de président de Planter Management Company, filiale de Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc., de New York. Il avait auparavant assumé les fonctions de président et de chef de la direction du Crucible Steel Company et celles de vice-président exécutif de l'International Telephone and Telegraph de New York.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 1600 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 108, (Québec).
Tél.: 931-5711.



ANDRÉ LIZOTTE
Vice-président et directeur général
Québécois

ANDRÉ LIZOTTE

Vice-président et directeur général : QUEBECAIR, fondée en 1956, compagnie aérienne régionale.

Vice-président senior : Québecair et filiales.

Membre du Conseil d'administration : A. Fecteau Transport Aérien Limitée (filiale de Québecair).

Né à Montréal, (Québec), le 20 janvier 1930, fils de Maurice Lizotte et d'Exilda (Frison) Lizotte.

Etudes : Gradué de l'Université Sir George Williams en 1954, division du soir, en Commerce avec études avancées en Marketing et Finances. Cours avancé en publicité et Marketing à l'Université de Montréal avec diplôme agréé. Cours spécialisé en finances «Merchandising» à Détroit et présentement continuant des études de droit de l'Université La Salle à Chicago.

Carrière : Fonctions occupées antérieurement à 1969 : directeur des produits, Warner Lambert Pharmaceuticaux, Toronto ; en charge des comptes seniors, Young & Rubicam, Toronto ; chargé des comptes seniors, Cockfield Brown Ltd., Toronto et Montréal ;

directeur du Marketing, Corpex (Société de Gestion), Montréal 1969 ; vice-président, Marketing, Québecair, Montréal, 1969-1971 ; vice-président et directeur de International Funds Limited jusqu'en 1971.

Fonctions para-professionnelles : Professeur invité aux Hautes Etudes Commerciales en Marketing ; professeur invité à Chambre de Commerce et au Publicity Club ; président d'un comité au Premier Congrès pour le Développement Touristique National. Accordé de nombreux interviews à la radio et télévision, région du Saguenay et donné de nombreux discours à différents groupes.

Carrière militaire : Qualifié comme Capitaine dans le C. S. de C., 1949.

Auteur : Ecrit et rédigé un livre «Comment un marchand détaillant peut augmenter ses ventes».

Associations : Membre : Club Optimiste, section Montréal nord-ouest ; Skäl Club ; Chambre de Commerce.

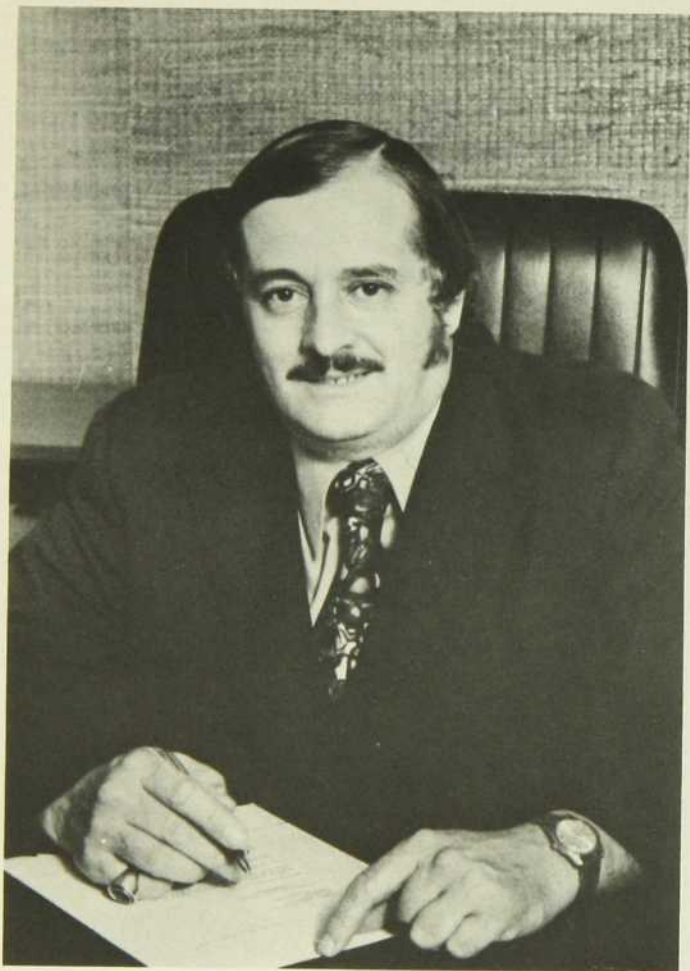
Loisirs : Golf, tennis.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Denyse Moreau, le 30 juin 1960, fille de René Moreau. Trois fils : Marc, Eric, Patrick. Une fille : Carole.

Résidence : 13144, Aragon, Pierrefonds, (Québec).

Bureau : Aéroport International de Montréal, case postale 490, Dorval 300, (Québec). Tél.: 631-9802.



JOSEPH GUY GILLES LONGPRÉ

**Président et directeur général
Sogela Inc.**

JOSEPH GUY GILLES LONGPRÉ

Président et directeur général : SOGELA INC., entrepreneurs généraux, fondée le 16 avril 1968.

Président : Longpré Construction Inc.; Les Entreprises Lucor Inc.; Café de la Concorde Inc.; Placements Centre-Ville Inc.; B.B.V. Construction Inc.

Vice-président : Paldec Inc.; La Résidence Les Cascades Inc.

Secrétaire-trésorier : Goineau & Bousquet Cie Ltée; Taverne Concorde Inc.; Développements Paton Inc.

Né à Upton, comté de Bagot, (Québec), le 27 novembre 1928, fils de Joseph et de Arsena (Cardin) Longpré.

Etudes : Primaires à Upton, secondaires au Séminaire Saint-Hyacinthe.

Associations : Vice-président : Club Kiwanis, Ile Jésus, 1968. Membre : Association de la Construction de Montréal; Association des Hommes d'Affaires de Laval; Alhambra.

Loisirs : Natation, golf, navigation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Yvonne Jalbert, le 2 juillet 1955, fille de Téléspore et de Marie-Anne (Meunier) Jalbert. Deux fils : Pierre, 15 ans et André, 8 ans. Deux filles : Lucie, 14 ans et Diane, 10 ans.

Résidence : 128, Des Prairies, Laval des Rapides, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 3577, Du Souvenir, Ville de Laval, (Québec).
Tél.: 688-9720 et 331-2109.



DOUGLAS J. MacDONALD

Directeur général
Hôpital Royal Victoria

Directeur général : HOPITAL ROYAL VICTORIA, fondé en 1887.

Membre du Conseil d'administration : Institut conjoint hospitalier de Montréal ; Association des hôpitaux de la province de Québec.

Né à Ormstown, (Québec), le 22 août 1924, fils de Charles P. et de Florence MacDonald.

Etudes : Ecole élémentaire d'Ormstown ; Ecole secondaire d'Ormstown ; Université McGill, ingénieur (électricité), 1949.

Carrière : Ingénieur junior, Shawinigan Water & Power Co., 1949-1950 ; dernier poste : directeur des opérations, Compagnie Québec Power, Québec, 1950-1965 ; gérant, division électrique, Bédard, Girard Ltée, Montréal, 1966-1969 ; directeur général, Hôpital Royal Victoria, depuis le 1er octobre 1969.

Carrière militaire : Corps d'Aviation Royal Canadien, (C.A.R.C.), 1943-1945.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade.

Loisirs : Sports.

Etat civil : Marié à Carol Walker, le 10 octobre 1949, fille de J. P. Walker. Quatre enfants : Richard, Heather, Susan, Patricia.

Residence : 140, avenue Morrison, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec).



WILLIAM DAVID MAHAFFY

Président
La Société canadienne de Sel,
Limitée

Président: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SEL, LIMITEE, (The Canadian Salt Company Limited), fondée en 1893.

Né à Pointe-Claire, (Québec), le 29 août 1911, fils de David Mahaffy de Port Albert, (Ontario) et de Mary Anne Mahaffy de Kincardine, (Ontario).

Études : Ecoles de Pointe-Claire et de Montréal-Ouest ; Université McGill.

Carrière : Canadian Industries Ltd., division du sel, Montréal : commis de vente, 1937 ; adjoint au directeur de division, 1939, sous-directeur de division, 1947 ; adjoint au vice-président, 1949. La Société canadienne de Sel, Limitée, Montréal : directeur commercial, 1951 ; sous-directeur général, 1958 ; vice-président et sous-directeur général, 1960 ; vice-président exécutif et directeur général, 1962 ; président, 1965 à ce jour.

Carrière militaire: Durant la 2^e grande guerre, 1939-1942, a servi l'armée de réserve avec les 17^e Hussards.

Associations : The Montreal Board of Trade ; Beaconsfield Golf ; Seignior Club ; Saint James's Club.

Loisir : Golf.

Religion : Protestant.

État civil : Marié à Ruth Davida Baker de Montréal, le 3 juin 1939, fille de William Ernest Baker et de Gladys Baker, tous deux de Montréal. Une fille : Ruth Anne.

Résidence : 4224, avenue Hampton, Montréal 261, (Québec).

Bureau : 600, Edifice Canada Cement, (606, rue Cathcart), Montréal 111, (Québec).



Mme RACHEL RICHARDSON- MALENFANT

Présidente et administratrice
Services Financiers
Guardian Growth Limitée

Présidente et administratrice de SERVICES FINANCIERS GUARDIAN GROWTH LIMITEE (Guardian Growth Financial Services Limited), elle participe également à la gestion d'une agence pour la Montreal Life Insurance Company.

Née à Cabano, comté de Témiscouata, fille du docteur James Richardson, m.d. et de madame Alice Richardson.

Etudes: Cours primaire, chez les Filles de Jésus de Trois-Rivières; cours secondaire, chez les Soeurs du Saint-Rosaire de Cabano; enseignement ménager et culture générale pour jeunes filles, Québec; cours de secrétariat, Montréal; cours «Finance et Placement», Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal.

Carrière: Gérante de district pour United Investment Services Limited, compagnie de fonds mutuels, en 1961, conseillère en matière de planification financière, sa vaste expérience du commerce et ses connaissances des affaires engénéral lui furent très utiles. Quelques mois plus tard, elle devint la première Canadienne à occuper le poste de Gérante de Division, pour la

même entreprise. A ce titre, outre ses responsabilités administratives régulières, elle participa pendant deux années consécutives aux relations publiques de la compagnie par l'entremise de la télévision où chaque semaine, Madame Malenfant interviewait une femme de carrière. Nommée Gérante de Secteur en 1964, c'était la première femme en Amérique du Nord à détenir ce titre dans le domaine du placement. Une nouvelle promotion, en 1968, fit passer Mme Malenfant au service de AGF Management Limited, autre compagnie canadienne de fonds mutuels, où elle exerça la fonction de Gérante Régionale jusqu'à ce qu'elle se joigne au groupe Guardian Growth, en octobre 1970 et dont elle devenait présidente en juillet 1971.

Loisirs: Lecture, musique, natation, tennis.

Etat civil: Mariée à J.-Raoul Malenfant, administrateur. Une fille: Danièle.

Résidence: 1110 Des Alouettes, Ville d'Estérel, (Québec).

Bureau: 1115 ouest, rue Sherbrooke, suite 1405, Le Cartier, Montréal 110, (Québec).



THOMAS R. MARIEN

Président et directeur général
Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.

Président et directeur général : PENTAGON CONSTRUCTION (1969) CO. LTD., contracteurs généraux, fondée en 1948.

Administrateur : SNC Entreprises Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 7 juin 1927, fils de J. A. Marien et de Mary Olive Breen.

Études : Saint Francis Xavier University ; Université McGill, bachelier ès sciences, génie civil.

Carrière : Pentagon Construction Co. Ltd.: ingénieur en charge des travaux sur le chantier, Lac Saint-Jean, 1950-1952, Asbestos, 1952-1953 ; évaluateur en chef, Montréal, 1953-1957 ; surintendant, Buckingham, 1957-1969 ; vice-président, Montréal, 1959-1969 ; puis, président, Pentagon Construction (1969) Co. Ltd., 1970 à ce jour.

Associations : Gouverneur : Hôpital Reine Elizabeth, Montréal. Membre : Corporation des Ingénieurs Professionnels du Québec ; «American Association of Cost Engineers» et «Montreal Amateur Athletic Association».

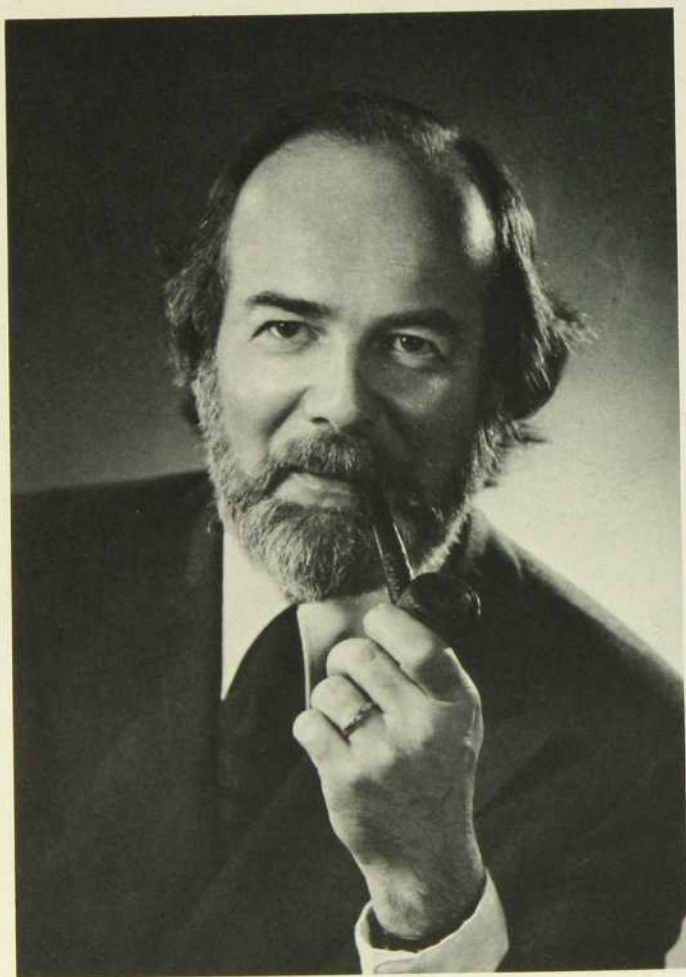
Loisirs : Tennis, ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Margaret H. West, le 10 mai 1951, fille de Edward R. West (décédé) et de Ann Hilton. Quatre enfants : Robert, Gerald, Dawn et Johanne.

Résidence : 108, Normandy Drive, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 107, (Québec).
Tél.: 937-9461.



GILLES MARCHAND
Architecte

GILLES MARCHAND

M. Marchand, président élu en 1965 de l'Association des Architectes de la Province de Québec, est associé à l'un des plus importants bureaux d'architectes de Montréal : LONGPRE, MARCHAND, GOUDREAU, DOBUSH, STEWART.

Né à Victoriaville, en 1924, du mariage du Juge Philippe Marchand et de Thérèse Favreau.

Études : Il fit ses études au Collège de Victoriaville, au Collège de Montréal et au Séminaire de Philosophie. Il compléta ses études architecturales à l'École des Beaux Arts de Montréal, puis à Paris, à l'École Nationale des Beaux-Arts et à l'Institut d'Urbanisme.

Carrière : Admis à la profession en 1954, il fondait avec M. Claude Longpré, le bureau des architectes Longpré, Marchand. En 1963, M. Irénée Goudreau se joignait à eux pour former le bureau Longpré, Marchand, Goudreau. En 1965, son bureau se fusionnait avec un autre bureau d'architectes bien connus et c'est avec ses cinq associés qu'il poursuit depuis sa pratique architecturale. M. Marchand a collaboré à une variété de réalisa-

tions architecturales dont plusieurs répondaient à des exigences technologiques complexes; certains projets furent même des prototypes au pays, dans les domaines de l'énergie nucléaire, des centres de recherches, des écoles polyvalentes et dans les complexes industriels et commerciaux. M. Marchand fut aussi professeur à l'École d'Architecture de Montréal et de l'Université de Montréal.

Associations : Membre de l'Association des architectes de la province de Québec et de l'Association des Architectes de l'Ontario; membre et fellow du Collège de l'Institut Royal d'Architecture du Canada; membre de la Société des Architectes de Montréal; directeur de l'Association Canadienne d'Urbanisme (Montréal), et membre de l'Association Nucléaire du Canada. Membre du jury de concours architecturaux et ex-membre du Comité de l'Esthétique de la Commission de la Capitale Nationale. M. Marchand est un ancien président du Centre Commercial de Montréal. Il est Commissaire à la Commission Scolaire d'Outremont; il est membre de la Chambre de Commerce de Montréal, du Cercle Universitaire de Montréal, du Club Optimiste Saint-Jacques et de La Ligue des Droits de l'Homme.

État civil : En 1950, il épousait Monique Langevin, fille de M. Hector Langevin et de cette union sont nés six enfants.

Résidence : Avenue Willowdale, Outremont, (Québec).

Bureaux : Edifice Valiquette, Montréal; Lady Ellen Place, Ottawa; Royal Trust Building, St. John's, Terre-Neuve.



**LIEUTENANT-COLONEL SARTO MARCHAND
E.D., K.L.J., A.D.C.**

**Président et directeur général
Les Distilleries Melchers Limitée
Président du Conseil d'administration
Les Editions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée**

**LIEUTENANT-COLONEL
SARTO MARCHAND,
E.D., K.L.J., A.D.C.**

Président et directeur général : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Président du Conseil d'administration : Les Distilleries Marchand Limitée; Les Editions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Sogena Inc.; La Solidarité Compagnie d'Assurance; Dupuis Frères Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 17 septembre, fils de l'honorable Victor Marchand, membre du Conseil législatif et Yvonne Desroches.

Etudes : Collège Notre-Dame, Montréal; Collège de Saint-Laurent; Notre Dame University, South Bend, Indiana, Etats-Unis.

Carrière : Assistant-gérant, Les Distilleries Melchers Limitée, 1937-1939; secrétaire-directeur, 1945-1957; vice-président exécutif, 1957; président et directeur général depuis 1960.

Carrière militaire : Il s'entraîna en 1933, joignit les Fusiliers Mont-Royal; service outre-mer: Islande 1940; Angleterre 1941-1942; commandant de la Compagnie A des Fusiliers Mont-Royal, raid de Dieppe; il fut prisonnier des Allemands, 1942-1945.

Promu au grade de Major en reconnaissance des services rendus à Dieppe. De retour au pays, 1945, versé dans la Réserve générale; Major de la onzième Brigade, Quartier général de l'Armée, 1950; il suivit le cours d'Etat-Major, et revint aux Fusiliers Mont-Royal, 1952, second-en-commandement et plus tard commandant, avec le titre de Lieutenant-Colonel, mai 1955. Aide de camp du Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, de 1952 à 1965.

Décorations : Chevalier de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; investi dans le Prieuré du Canada de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem, septembre 1958. Etoile 1939-1945;

Etoile de la campagne France-Allemagne; Médaille de la Défense; Service volontaire outre-mer; Médaille de la Victoire; Médaille du Couronnement, Elizabeth II; Décoration d'Effacité, 20 ans; Grande Croix du combattant de l'Europe; Croix de Dieppe; Chevalier de l'Ordre du Mérite de la Fédération Nationale des Combattants Volontaires Alliés.

Associations : Président, La Fondation Sarto Marchand; président, La Fondation Melchers; administrateur, Fondation Saint-Thomas d'Aquin; président du Conseil des gouverneurs: Domaine de l'Avenir des Citoyens du Monde au Québec (Camp Françoise Cabriné, Inc.); la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal, 1964; gouverneur, Hôpital Notre-Dame; Camp B'nai B'rith. Membre du Conseil de direction du Centre de Recherches en relations humaines. Président, Le Conseil d'Expansion Economique, Inc., 1962-1963, 1963-1964; Comité d'organisation du Congrès international de Criminologie; Service d'urgence de la Délinquance Juvénile de Montréal; Association du Diabète de la province de Québec. Président-fondateur: Conseil National des Prisonniers de Guerre Canadiens. Président du Grand Conseil Consultatif National: Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français. Président honoraire: Mission Catholique Chinoise de Montréal. Vice-président: Association des Distillateurs Canadiens. Directeur: Ambulance Saint-Jean; Croix-Rouge; Scouts Catholiques de Montréal. Membre: Club Richelieu-Montréal; Club Saint-Denis; Club de Réforme; Club Canadien; Club de Curling Outremont; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Chambre de de Golf Laval-sur-le-Lac; Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; St. James's Club.

Loisirs : Golf, tennis, pêche et curling.

Etat civil : Marié à Gabrielle Goyet, fille d'Olympe Goyet, le 29 décembre 1945.

Résidence : 1225, boulevard Mont-Royal, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 18 Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec). Tél.: 878-3851.



GUY MARINIER, L.sc.com., c.a.

**Vice-président Finance et Secrétaire
Les Distilleries Melchers, Limitée**

GUY MARINIER,
L.sc.com., c.a.

Vice-président Finance et Secrétaire :
LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration :
Les Distilleries Melchers Limitée ; Les Distilleries Marchand Limitée ; Labrador Distilleries Limited ; Tadoussac Distilleries Limited ; Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 18 février 1931, fils de Conrad Marinier et de Flora Guindon.

Etudes : Cours primaire, Ecole Louis-Hébert ; secondaire, Ecole Supérieure Saint-Stanislas, Montréal ; universitaire, Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, L.sc.com., c.a.

Carrière : Comptable, Clarkson, Gordon & Co., comptables agréés, 1953-1954 ; secrétaire, Sylvania Electric Canada, Montréal, 1954-1961 ; comptable, Les Distilleries Melchers Limitée, puis trésorier, 1961-1967 ; secrétaire et trésorier, 1967 ; vice-président, finance, 1969.

Associations : Membre : Tax Executive Institute, Montréal ; Institut des Comptables agréés de la province de Québec ; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.
Etat civil : Marié à Monique Falardeau, le 25 juin 1955, fille d'Emile Falardeau. Trois enfants : Guy II, Pierre et Louise.

Religion : Catholique.

Résidence : 7, rue Baldwin, Roxboro, (Québec).

Bureau : 18, Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).



VERNON O. MARQUEZ
Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Compagnie Northern Electric, Limitée

VERNON O. MARQUEZ

Président du Conseil d'administration et chef de la direction : COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Bell Canada ; Cleyn & Tinker, Ltd. ; Compagnie Internationale des Micro-systèmes, Limitée ; Compagnie Northern Electric, Limitée ; Cie de Distribution Northern Electric, Limitée ; Northern Telecom, Inc. ; Service Administratif Canadien Outre-mer ; Quebec Industrial Relations Institute ; Société pour les Enfants infirmes du Québec.

Né à La Trinité, Antilles anglaises, le 15 septembre 1908.

Etudes : Collège St. Mary, La Trinité.

Carrière : Entré au service de la Northern Electric en 1929, il devint président et chef de la direction en 1967 ; président du conseil d'administration et président en 1970 puis président du conseil d'administration et chef de la direction en 1971.

Associations : Membre, Chambre de Commerce du Canada ; membre : Canadian Manufacturers' Association ; membre : The Conference Board, Ca-

nadian Council ; membre : Conseil consultatif, Ministère de l'Industrie et du Commerce ; président, Conseil Canadien, Chambre de Commerce Internationale ; membre : McGill Associates, Sir George Williams University Associates, les Associés de l'Université de Montréal ; président du Comité consultatif, Faculté des sciences de l'administration, Université Bishop. Gouverneur à vie de l'Hôpital Général de Montréal.

Frère Commandeur, le Prieuré du Canada de l'Ordre très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean-de-Jérusalem.

Etat civil : Marié à Margaret Amy. Deux fils : Geoffrey et Paul ; deux filles : Virginia et Brenda.

Résidence : 2890, chemin Sainte-Angélique, Saint-Lazare, (Québec).

Bureau : 1600 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 108, (Québec).



J.-PAUL MASSÉ

Président et directeur général
Grenier, Ruel & Cie Inc.

Président et directeur général : GRENIER, RUEL & CIE INC., courtier en valeurs de placement et agent de change, maison fondée en 1946.

Administrateur : Dionne Spinning Inc.

Né à La Pocatière, comté de Kamouraska, le 8 janvier 1929, fils de Joseph et Georgiana P. Massé, décédés.

Etudes : Collège de Sainte-Anne de la Pocatière; Académie de Québec; Université Laval, Faculté de Commerce.

Carrière : Marine Royale Canadienne, Division de l'entraînement universitaire Laval, 1947-1953. Courtier en valeurs mobilières depuis 1953. Membre de la Bourse de Montréal.

Associations : Président du district de Québec de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières, 1971-1972. Membre : Montreal Bond Trader's Association; Chambre de Commerce.

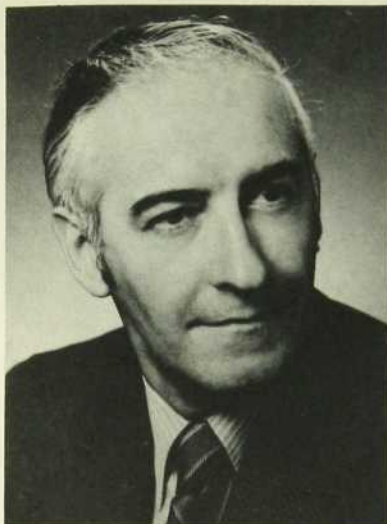
Loisirs : Ski, pêche, golf et yachting.

Etat civil : Marié à Louise Baribeau, le 3 juillet 1954, fille d'Edouard (décédé) et de Marie-Paule L. Baribeau. Deux enfants : Michel et Claude.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 1324, des Gouverneurs, Québec 6.

Bureau : 2, ave. Chauveau, Québec 4.



YVES J. MÉNARD

Vice-président – Marketing
Air Canada

Vice-président – Marketing : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Société Radio-Canada ; La Revue Commerce ; Allied Bermuda.

Né à Ottawa, (Ontario), le 2 mai 1925, fils d'Eugène Ménard et d'Antoinette (Duhamel) Ménard.

Etudes : Université d'Ottawa ; Collège Loyola.

Carrière : Vice-président, Young & Rubicam, Montréal, 1956-1961 ; Vice-président exécutif, Marketing, Johnson & Johnson, Montréal, 1961-1966 ; Vice-président, Marketing, Herdt & Charton Inc., Montréal, 1966-1970.

Fonction para-professionnelle : La Fondation de Recherche — Paul David.

Associations : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Publicité-Club ; Club Saint-Denis ; Mount Royal Club.

Loisirs : Lecture, natation, marche.

Etat civil : Marié en 1950 à Alice Laflamme, fille d'Auguste et de Marie Laflamme. Quatre enfants : Marc-André, Louis-François, Cécile, Marie-Antoinette.

Résidence : 125, avenue Arlington, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



MAURICE A. MASSÉ
Vice-président exécutif
Banque de Montréal

MAURICE A. MASSÉ

Vice-président exécutif : BANQUE DE MONTREAL.

Né à Windsor, Ontario, le 15 mars 1913, fils de Jacob Massé, chimiste industriel, et d'Agnès Thibeault, fille d'Arthur.

Etudes : Académies Piché et Provost.

Carrière : Est entré à la Banque de Montréal à Lachine en 1929. Servit dans de nombreuses succursales de la Banque, dans la Province ; Service de l'Inspection 1950-54 ; Surintendant adjoint de la division de Montréal au siège social 1954 ; Gérant de la succursale Saint-Roch, Québec, 1955-63 ; Gérant du bureau principal de Québec, 1963-65 ; Directeur général de la division du Québec, 1966-67 ; Premier vice-président de la division du Québec, mai 1967 ; Premier vice-président, Opérations bancaires au Canada, octobre 1967 ; Vice-président à la direction, Opérations bancaires au Canada, décembre 1968 et Vice-président exécutif, résidant à Montréal, depuis septembre 1971.

Associations : Prit une part active dans la vie communautaire de la Ville de Québec ; Société Canadienne du Can-

cer ; Société pour l'avancement du ski ; Société Canadienne de la Croix-Rouge ; Association Forestière de Québec ; ex-membre du Comité consultatif, Compagnie Royal Trust ; ex-Vice-président : Club Rotary de Québec ; Better Business Bureau ; Bureau de l'Industrie du Québec Métropolitain. Elu au Conseil d'administration de l'Association d'hospitalisation du Québec ; la Compagnie Mutuelle d'Assurance-vie du Québec, et du Club de Golf Laval-sur-le-Lac. Gouverneur de la Jeune Chambre de Montréal et de la Fondation Pan-Canada.

Club : Membre du Club de Golf Laval-sur-le-Lac, Club Saint-Denis et du Saint James's Club.

Loisirs : Pêche, ski, golf.

Etat civil : Marié à Gabrielle Mickie, le 10 mars 1945, fille d'Angus Mickie. Un enfant, Bernard, diplômé de la faculté des sciences, Université McGill ; professeur au CEGEP de Joliette.

Résidence : 1212 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec).

Bureau : 129 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



JOSEPH HECTOR FLORIDO MATTEAU

**Président
Florido Matteau Inc.**

JOSEPH HECTOR FLORIDO MATTEAU

Président : FLORIDO MATTEAU INC., courtiers en valeurs mobilières, fondée en 1925 ; Corporation Immobilière Mauricienne Inc.; Vallée du Parc de Grand'Mère Inc.

Directeur : Jules Matteau T.V. Inc.

Né à Saint-Elie, compté de Saint-Maurice, le 23 novembre 1898, fils de Hector et de Smarelda (Boucher) Matteau.

Etudes : Primaires à Saint-Elie. Par la suite, il a suivi des cours spécialisés par correspondance.

Service public : Président de la Commission Scolaire de Grand'Mère et commissaire de 1938 à 1958.

Fonction para-professionnelle : Président honoraire de la Croix-Rouge de Grand'Mère.

Associations : Président honoraire : Association Forestière Mauricienne Inc. Membre : Association des Courtiers en Valeurs de Placement de Québec ; Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières du Canada ; Chevaliers de Colomb, 4e degré ; Club de Curling de Grand'Mère. Ex-président et membre actuel

de la Chambre de Commerce de Grand'Mère ; ex-administrateur de la Chambre de Commerce de la Mauricie. Ex-membre de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de la province de Québec.

Loisirs : Pêche, chasse, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Albina Bernard, le 8 février 1923, fille de Omer et de Emma (Lampron) Bernard. Trois fils : Jean-Louis, Robert, Fernand.

Résidence : 700, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : Edifice Matteau, 602, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).
Tél.: 538-8628.



**MAJOR-GÉNÉRAL
DUNCAN ALASTAIR McALPINE, c.d.**

MAJOR-GÉNÉRAL DUNCAN ALASTAIR McALPINE, c.d.

Né à Montréal le 23 juillet 1922.

Etudes : En plus d'avoir obtenu le baccalauréat et la maîtrise ès arts en Sciences politiques, il a étudié à l'Institut politique (Université de Paris), et poursuit actuellement des études au School of Graduate Studies, Université du Nouveau-Brunswick, en vue d'obtenir le doctorat en Histoire du Canada.

Carrière militaire : En 1940, il fait partie du Contingent du Corps-école des officiers canadiens de l'Université McGill. Il obtient son brevet d'officier avec le grade de sous-lieutenant au 2e Bataillon du Black Watch (Royal Highland Regiment of Canada) et, lorsqu'il est mobilisé en avril 1942, il sert en Angleterre avec le 1er Bataillon de son régiment. Plus tard, on le rencontre en Italie dans le Carleton and York Regiment. Il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne à partir de septembre 1945 jusqu'à mars 1946.

Le major-général McAlpine remplit de nombreux postes d'état-major et d'administration au Quartier général du Commandement du Québec, à Mont-

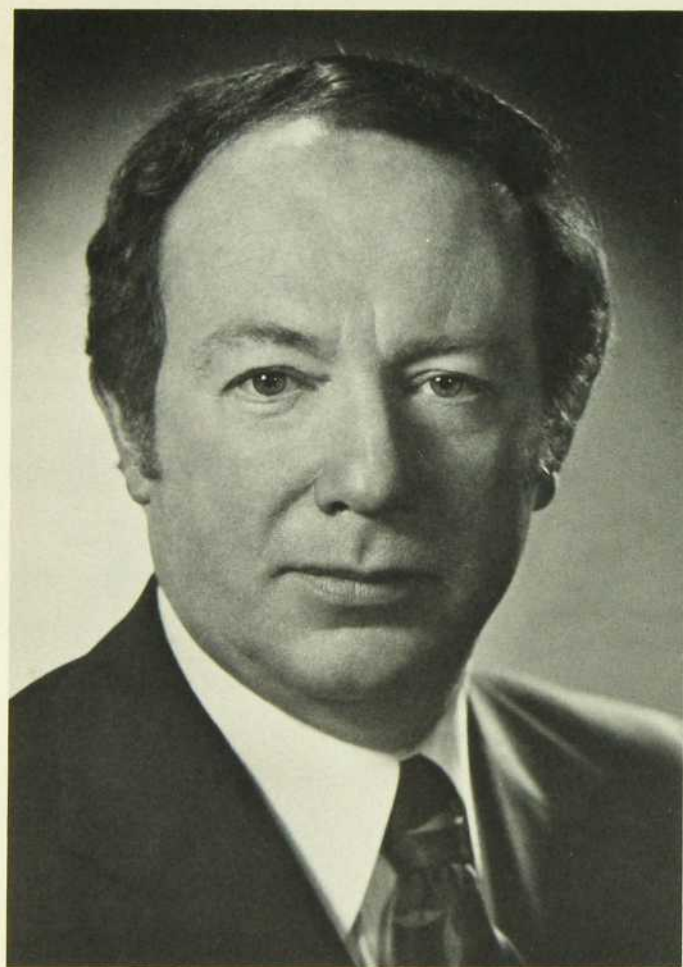
réal, et au Quartier général des Forces canadiennes, à Ottawa, avant de retourner en Allemagne en 1952, où il sert dans le First Canadian Highland Battalion puis dans le premier Groupe-brigade d'infanterie canadienne, en qualité d'officier d'état-major. Il est major de Brigade au sein du même Quartier général lorsqu'il retourne au Canada en octobre 1955.

Après une autre période de service régimentaire dans le Black Watch, il devient adjoint militaire de l'adjudant général à Ottawa, puis est affecté, en juillet 1961, au personnel de la logistique du Quartier général des Forces terrestres alliées du Centre-Europe, à Fontainebleau, en France. Promu au grade de lieutenant-colonel en février 1963, il assume le commandement du 2e Bataillon, The Black Watch, affecté aux forces de l'OTAN en Allemagne. Après avoir commandé les troupes canadiennes à Chypre, il est muté, en juillet 1966, au Quartier général de la Force mobile, à Montréal, en qualité d'Officier supérieur d'état-major préposé aux doctrines et à l'analyse. Après avoir suivi le cours du National Defence College, il est promu au grade de colonel en juillet 1968, et est nommé Directeur des affectations et carrières au Quartier général des Forces canadiennes.

En mai 1970, avec le grade de brigadier-général, il devient le premier commandant du Centre d'instruction au combat, établi depuis peu de temps à la base des Forces canadiennes de Gagetown. Il devient subséquemment Directeur général des affectations et carrières au QGFC et en septembre 1972, il est promu à son grade actuel et nommé Sous-ministre adjoint associé (Personnel), au ministère de la Défense nationale.

Etat civil : Il a épousé Barnelle Alice Chatham, de Montréal, et est le père de quatre enfants.

Bureau : MGen D. A. McAlpine, c.d., Sous-ministre adjoint (Personnel), Quartier Général de la Défense nationale, Ottawa, Ontario K1A 0K2.
Tél.: 992-7582.



MURRAY D. McEWEN
Président et administrateur
Totran Limited

MURRAY D. McEWEN

Président et administrateur : TOTRAN LIMITEE, fondée en 1928, division de Paris Pâté — viandes en conserve à tartiner, et, division de Total Transport — transport par camion dans la province de Québec.

Vice - président et administrateur : Transport Total (Location) Limitée.

Vice-président : Sucronel Limited.

Né à Ormstown, (Québec), le 8 novembre 1929, fils de William T. McEwen et de Catherine A. Cairns.

Etudes : Ecole Supérieure d'Ormstown; Université McGill, b.sc. (agr.), p.ag.

Carrière : Gérant, Green Giant of Canada Ltd., Sainte-Marine, Québec, 1953-1961; gérant général, Seabrook Farm Foods Ltd., Kensington, I.P.E., 1961-1965; vice-président et gérant général, Gourmet Foods Ltd., Bedford, Québec, 1965-1966; vice-président, Cuyler Demeritt of Canada, Bedford, 1965-1966; vice-président, Marketing, Sucronel Limited (autrefois, Sucre St-Laurent), Montréal, 1966 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président, Sales and Marketing Execu-

tives of Montreal, 1971-1972; président du Conseil, Commission Scolaire Protestante de Bedford, 1969-1971; président, Board of Trade, Kensington, I.P.E., 1964-1965; président, Club de Curling d'Ormstown, 1960-1961; président, Boys Club of Canada, succursale d'Ormstown, 1953-1956; administrateur, Ormstown Exhibition Association, 1956-1961. Administrateur, Institut Canadien du Sucre.

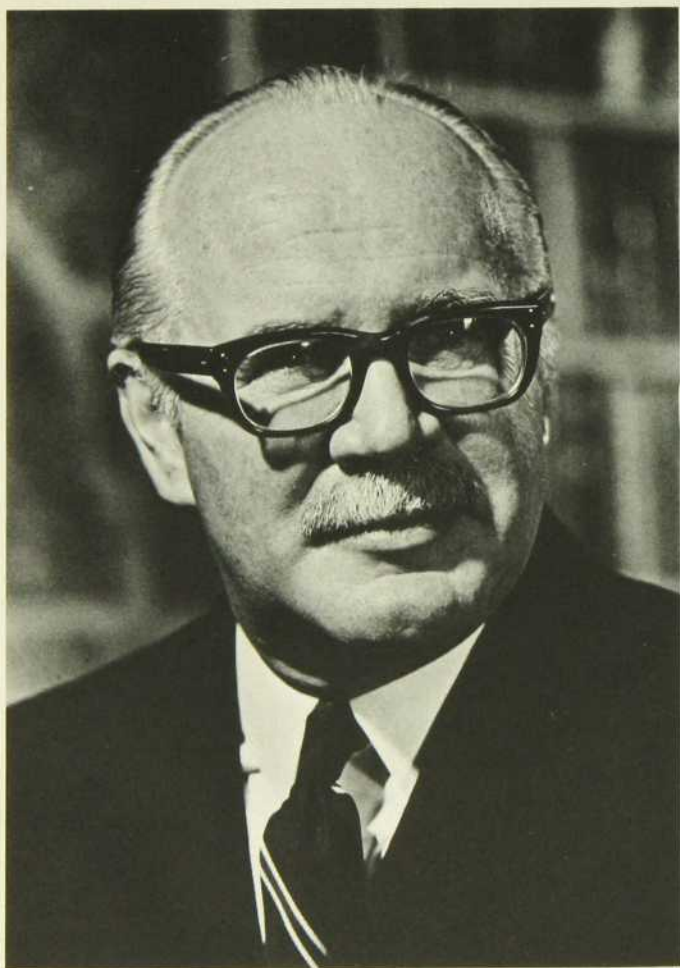
Associations : Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal. Directeur : Les Directeurs Commerciaux de Montréal Inc.; Le Club des Agriculteurs de Montréal. Membre : Agricultural Institute of Canada; Engineers' Club of Montréal; Chambre de Commerce de Montréal.

Loisir : Agriculture.

Etat civil : Marié à Eleanor Snow, le 10 avril 1954, fille d'Edward Snow et d'Edith Radley. Trois fils : Andrew, Douglas, William.

Résidence : R. R. 1, Saint-Ignace de Stanbridge, (Québec).

Bureau : 4026 est, rue Notre-Dame, Montréal 403, (Québec). Tél. : 527-8681.



W. EARLE McLAUGHLIN

**Chairman et président
La Banque Royale du Canada**

W. EARLE McLAUGHLIN

Chairman et président : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1864.

Membre du Conseil d'administration : Adela Investment Company, S.A.; Algoma Steel Corporation Ltd.; Artald Investments Limited; Canadien Pacifique Ltée; Canadian Realty Corporation Limited; Capital Investment Corporation of Montreal Limited; J & P Coats (Canada) Limited; Elican Development Company Ltd.; General Motors Corporation; Genstar Limited; Globe Realty Corporation, Limited; La Compagnie d'assurance-vie Métropolitaine; Security Reinsurance Corporation Limited; Power Corporation of Canada Limited; Ralston Purina Company; Ralston Purina du Canada Ltée; La Banque Royale du Canada (France); The Royal Bank of Canada Trust Corporation Limited; Orion Bank Limited; Shawinigan Industries Limited; Standard Brands Incorporated et Trans-Canada Corporation Fund. Egalemeut chairman de la Guildhall Insurance Company of Canada et chairman du Canadian Advisory Board of the Sun Alliance and London Insurance Group.

Né à Oshawa, Ont., le 16 septembre 1915.

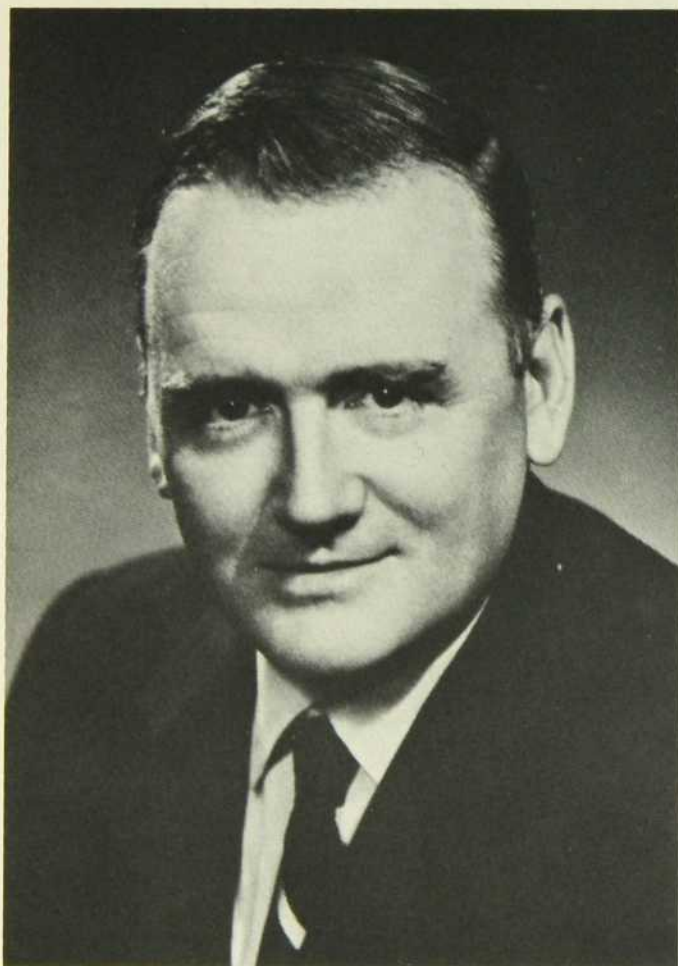
Etudes : Ecoles élémentaires et secondaires d'Oshawa. Baccalauréat ès arts en économie et histoire de l'Université Queen's de Kingston en 1936.

Associations : Chevalier de Grâce de l'Ordre Vénérable de St-Jean-de-Jérusalem; administrateur et membre du comité de placement de l'Université Queen's; membre du Conseil du Musée des Beaux-Arts de Montréal; membre du Bureau des gouverneurs de l'Hôpital Royal Victoria à Montréal; président-conjoint national du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs; membre de «The Conference Board», et membre de plusieurs clubs d'affaires et sociaux.

Etat civil : Marié à Ethel Wattie et père d'un garçon et d'une fille.

Résidence : Westmount, (Québec).

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



DONALD WILLIAM McNAUGHTON

Président directeur général
Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

DONALD WILLIAM McNAUGHTON

Président directeur général : LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTEE.

Né à Montréal, (Québec), le 18 juillet 1926. Fils d'Edmund Moore McNaughton et de Mildred Agnes (Caven) McNaughton.

Etudes : Collège Loyola ; Université Sir George Williams, Montréal, (Québec).

Carrière : McKim Advertising Ltd., Montréal : administrateur de budget, 1947-1950 ; Air Liquide Canada Ltée, Montréal : publicitaire-adjoint, 1951-1953 ; Air Canada, Montréal : chef de la supervision, publicité d'étalage, 1953-1957 ; Brasseries Carling Ltée, Montréal : directeur de la publicité, 1957 ; directeur des relations publiques, 1958-1960 ; directeur du Marketing, 1960-1962 ; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée : directeur de la publicité et des relations publiques et coordonnateur des Trophées de football Schenley du Canada, 1963-1966 ; Canadian Park and Tilford Distilleries Ltd., Vancouver, C.B. : président, directeur général, 1966-1969 ; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée,

Montréal : président, directeur général, 1er septembre 1969.

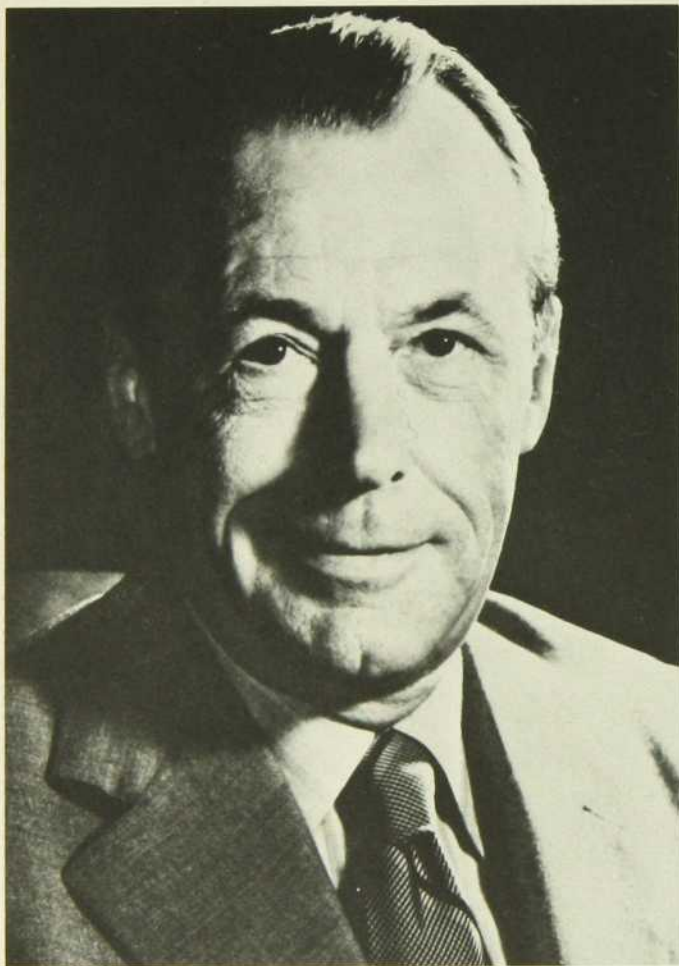
Associations : Vice-président, Montreal Alouette Football Council ; ancien directeur, B.C. Lions Football Club ; fiduciaire, Collège Loyola, Montréal ; gouverneur à vie, Hôpital Général de Montréal ; directeur, La Société pour les enfants infirmes du Québec ; membre de l'American Management Association ; membre de l'Association des anciens du Collège Loyola dont il était président de 1965 à 1967 ; Clubs: Saint James's Club, Montréal ; M.A. A.A., Montréal ; Vancouver Club, Vancouver, C.B. ; Capilano Golf & Country Club, Vancouver, C.B.

Loisirs : Le yachting et les sports d'hiver.

Etat civil : A épousé Barbara Ann Little, fille de feu William J. Little, le 24 avril 1954. Deux fils, John et Tim, et deux filles, Susan et Ann.

Résidence : 157 nord, avenue Ballantyne, Montréal 263, (Québec).

Bureau : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).



FREDERICK HAROLD (FRED) McNEIL
Président et Chef de l'exploitation et Directeur
Banque de Montréal

FREDERICK HAROLD (FRED) McNEIL

Président et Chef de l'exploitation et Directeur : BANQUE DE MONTREAL, fondée en 1817.

Président et Directeur : BM-RT Ltd.

Directeur : Bank of Montreal (California); Australian International Finance Corporation, Melbourne, Australia; BM-RT Realty Investments; Firstbank Investments Limited.

Né à Saskatoon, Saskatchewan, le 17 novembre 1916, fils d'Harold McNeil et de Jean (Swan) McNeil.

Etudes : Université du Manitoba, Winnipeg et Université du Saskatchewan, Saskatoon.

Carrière : Reporter, rédacteur de la rubrique financière, Victoria Colonist Vancouver Province, 1945-1954; Conseiller en administration, Braun & Co., 1954-1956; Directeur des Services de gestion, Power River Co., Vancouver, 1956-1960; Directeur, Organisation, Personnel et Planification administrative, Ford Motor Co. of Canada, 1960-1965. Banque de Montréal: 1er janvier 1966, Directeur général, Planification (personnel); 2 novembre 1966, Directeur général, Organisation et Per-

sonnel; 1er mai 1967, Vice-président, Organisation et Personnel; 5 mars 1968, Vice-président à la direction, Administration; 16 février 1970, Vice-président à la direction et Directeur général; 13 décembre 1971, Vice-président à la direction et Directeur général et Chef de l'exploitation; 20 février 1973, Président et Chef de l'exploitation et Directeur.

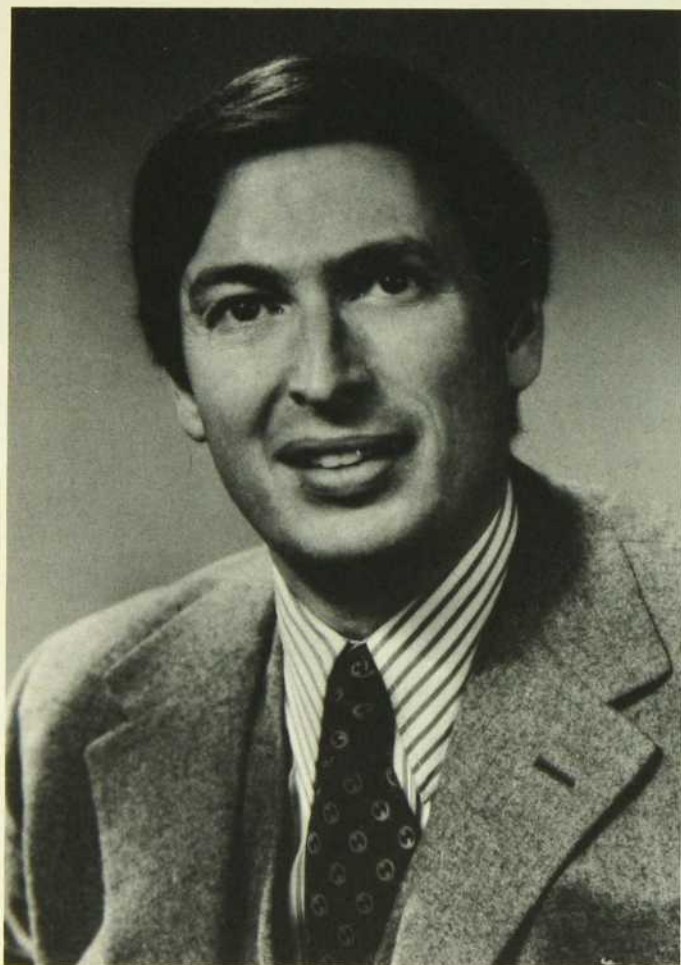
Carrière militaire : Chef d'escadrille, A.R.C. personnel navigant pendant la deuxième guerre mondiale. Décoration: Croix de l'aviation.

Association : Ex-président: L'Association des Banquiers Canadiens. Gouverneur à vie: Hôpital Général de Montréal. Membre du Conseil légal, Université d'Ottawa. Vice-président honoraire du Conseil provincial de Québec des Scouts du Canada. Membre: Forest & Stream Club; Montreal Badminton & Squash Club; Mount Royal Club; Saint James's Club.

Etat civil : Marié à Marian Doreen Williams, le 16 janvier 1943, fille d'Arthur Williams. Trois enfants: Ronald Frederick, Bruce Harold et Marie (madame L. Y. Aiken).

Résidence : 250, avenue Clarke, Westmount, (Québec).

Bureau : 129 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec). Tél.: 877-7043.



RENÉ MENKÈS, b.arch., m.a.r.i.c.

Associé

**Webb, Zerafa, Menkès, Housden
Architectes et Ingénieurs**

RENÉ MENKÈS,
b.arch., m.a.r.i.c.

Associé : WEBB, ZERAFÀ, MENKES, HOUSDEN, architectes et ingénieurs.

Né à Paris, France, le 10 février 1932.

Études : Lower Canada College 1944-1949 ; Université McGill 1949-1955.

Carrière : Associé Webb, Zerafa, Menkès 1961-70. Principaux travaux: Gouvernement : Quartiers généraux, ministère des Affaires extérieures, Ottawa; Rénovation Alexandra Park, Toronto ; Universités et Ecoles : Ryerson Polytechnical School Phase 1, Toronto ; Edifice des mathématiques et d'informatique, Université de Waterloo, (Ontario) ; Arts III Humanities Building, (Ontario) ; Tabor Park Vocational School, Scarborough, (Ontario). Edifices commerciaux : Siège social, Rio Algom Mines, Toronto ; Siège social, Global Life, Toronto ; Siège Social, Imperial Life, Toronto ; Siège social, Aquitaine du Canada, Calgary ; Rénovation, T. Eaton, Montréal ; Edifice commercial, Edmonton ; Edifice Head Office, 6e Avenue, Calgary ; Edife du centre des données et due service de la mise en marché, Shell Canada Limited, Toronto. Centre d'achats : Lothian Mews, Toronto ; Town and Country, Toronto ; Steeles, Toronto ; Lincoln

Fields Regional Shopping Centre, Ottawa. Hôtels : Inn on the Park, Toronto ; Sutton Place, Toronto. Edifices industriels : Terminus du fret aérien, Malton, (Ontario) ; Siège social et atelier, Telegram, Toronto ; Edifice Toronto University Press, Toronto ; Usine Dominion Electrohome, Kitchener, (Ontario) ; Usine et bureau, Continental Can, Toronto. Institut : Edifice commémoratif, Y.M.H.A., Montréal. Service : Poste d'essence (Shell) Four Seasons, Toronto. Résidences : Tower Hill Apartment, Toronto (24 étages); Le Cartier, Montréal (32 étages); Projet Rockhill, Montréal.

Associations : Membre : Association des Architectes de la province de Québec ; Institut Royal d'Architecture du Canada ; Association des Architectes d'Ontario ; Royal Institute of British Architects.

État civil : Marié à Ann Wallace Sullivan.

Résidence : 38, avenue Belvedere, Montréal 217, (Québec).

Bureaux : 2050, rue Mansfield, Montréal 110, (Québec). Penhouse Floor, 95 ouest, St. Clair, Toronto 7, Ontario).



JEAN-LOUIS MERCIER

Vice-président et contrôleur
Les Produits Imperial Tobacco
Limitée

Vice-président et contrôleur: LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 27 avril 1934, fils de Gustave et de Jeanne (Décarie) Mercier.

Etudes: Primaires et secondaires, Ecole Supérieure Montcalm, Québec; universitaires, Université McGill, administration industrielle.

Carrière: Entré à l'Imperial Tobacco Limitée en 1961, responsable de la comptabilité en commercialisation; responsable planification des profits; contrôleur, planification des profits; puis, vice-président et contrôleur, 1970.

Associations: Planning Executive Institute; Canadian Industrial Management Association; National Association of Accountants.

Loisirs: Musique, lecture, ski, natation.

Etat civil: Marié à Diane Morrissette, en juin 1961, fille de Fernand et d'Allice Morrissette. Deux enfants: Guy et Eric.

Résidence: Saint-Bruno, (Québec).

Bureau: 3810, rue Saint-Antoine, Montréal 207, (Québec).



OSCAR MERCURE

Président et directeur général
L'Assurance-Vie Desjardins

Président et directeur général : L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS, fondée le 11 mars 1948. (23 ans au service de la Compagnie).

Membre du Conseil d'administration : La Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins ; «La Sécurité», Compagnie d'Assurances Générales du Canada ; Immeubles d'Argenson ; National Cablevision Limited ; Télé-Câble de Québec Inc.

Membre du Bureau de Développement des Assurances du Comité des Assurances de l'Alliance Coopérative Internationale.

Né à Roberval, (Québec), le 9 mars 1926.

Etudes : Primaires : Lévis ; Secondaires : Collège de Lévis et Académie de Québec ; Universitaires : Faculté de Commerce de l'Université Laval, Maîtrise en 1949, c.a. en 1950.

Associations : Membre et ex-président du Club Richelieu Lévis ; Membre de la Chambre de Commerce de Lévis.

Etat civil : Marié à Rachel Brassard. Six enfants : François, Réal, Luc, Pierre, Odette, Nathalie.

Loisirs : Chasse, pêche, ski, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 25, Marguerite d'Youville, Lévis, (Québec).

Bureau : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec).



ROBERT ELIOT MILLER, e.d., c.a.

**Président et administrateur
Sucronel Limited**

**ROBERT ELIOT MILLER,
e.d., c.a.**

Président et administrateur : SUCRONEL LIMITEE (autrefois, Sucre St-Laurent), fondée en 1878, raffinerie de sucre et activités diverses dans l'industrie ; Transport Total (Location) Limitée.

Président du Conseil et administrateur : Totran Limitée.

Né à Kuling, Chine, en 1913, fils de feu Révérend James B. Miller de Rothesay, Ecosse et de Grace E. Brooking de Guelph, Ontario.

Etudes : Au Manitoba puis devint comptable agréé au Québec en 1937.

Carrière : Vérificateur, P. S. Ross & Associés, Montréal, 1931-1939 et 1946-1947. Entra au service de Sucre St-Laurent, Montréal, comme comptable en 1947 ; devint adjoint au vice-président exécutif, 1954 ; puis, vice-président exécutif et administrateur, 1967 ; nommé président, Sucronel Limitée, Montréal, 1973.

Carrière militaire : S' enrôla dans la Milice Canadienne comme simple soldat (R.H.C.), 1931-1933 ; McGill C.O. T.C., 1933-1938 ; officier (R.H.C.), 1939 ; démobilisé comme major de

C.A.S.F. de 1939-1946 ; rejoignit la Milice Canadienne (R.H.C.), service dans la Réserve 1946-1962. Il a pris sa retraite avec le grade de major.

Carrière dans la fonction publique : Conseiller municipal de la Ville de Pointe-Claire, Québec, 1949-1951 ; administrateur : Dorval Civic Betterment League, 1952-1958.

Fonctions para-professionnelles : Administrateur, Institut Canadien du Sucre de 1967-1973 et président en 1969. Membre : New York Coffee and Sugar Exchange. Aviseur industriel, Gouvernement Canadien, Accord International sur le Sucre, Genève, 1968. Administrateur, Dorval Centennial Committee, 1966-1967.

Associations : Membre : Saint James's Club ; Pistol Club, Montreal ; Montreal Board of Trade ; Chambre de Commerce du Canada ; Association des Manufacturiers Canadiens ; Institut des Comptables Agréés de la Province de Québec. Vice-président et administrateur : Financial Executive Institute. Légion Canadienne (Pointe-Claire No 57). Président honoraire : Black Watch Association. Canadian Power SQDN. Gouverneur : Hôpital Général de Montréal. Membre : West India Committee ; Atlantic Salmon Association.

Loisirs : Navigation, tir, lecture et voyages.

Etat civil : Marié à Elizabeth Dunlop en 1943, fille de James et de Mary Dunlop, de Glasgow, Ecosse, tous deux décédés. Deux enfants : James et Elizabeth.

Résidence : 1810, avenue Dawson, Dorval, (Québec).

Bureau : 4026 est, rue Notre-Dame, Montréal 403, (Québec). Tél.: 527-8681.



**LIEUTENANT-GÉNÉRAL
W. A. MILROY, d.s.o., c.d.**

LIEUTENANT-GÉNÉRAL

W. A. MILROY, d.s.o., c.d.

Né à Brownlee, Saskatchewan, le 25 juin 1920.

Études : Après ses études secondaires, il poursuit pendant deux ans des études commerciales à l'Université de l'Alberta.

Carrière militaire : Il s'enrôle dans le Corps-école des officiers canadiens universitaires à Edmonton en octobre 1938. Il est promu second lieutenant en octobre 1939 et lieutenant en octobre 1940. Ralliant le Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians), en août 1941, il sert en Angleterre, en Italie et dans le Nord-Ouest de l'Europe. Il est promu au grade de capitaine en août 1942 et à celui de major en décembre 1943. Blessé au combat, il se voit décerner l'Ordre du service distingué. Il est affecté, en juillet 1945, à la Force d'occupation de l'Armée canadienne en Allemagne, à titre de Commandant en second du 3e Bataillon, North Nova Scotia Highlanders. Il rentre au Canada en mai 1946 et suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston, puis, en juin 1947, il est muté au Quartier général de l'Armée canadienne, à Ottawa. En février 1948, il est nommé officier de liaison au Quartier général de l'U.S. Army Ground Forces, à Fort Munroe, en Virginie.

En octobre 1951, il est affecté au Camberly Staff College, en Angleterre, en qualité d'officier d'état-major général de 1ère classe (Personnel de direction), et obtient sa promotion au grade de lieutenant-colonel.

En 1954, après avoir suivi les cours du Joint Services Staff College, à Latimer, dans ce même pays, il rentre au Canada. En décembre 1954 il est nommé officier d'état-major général de

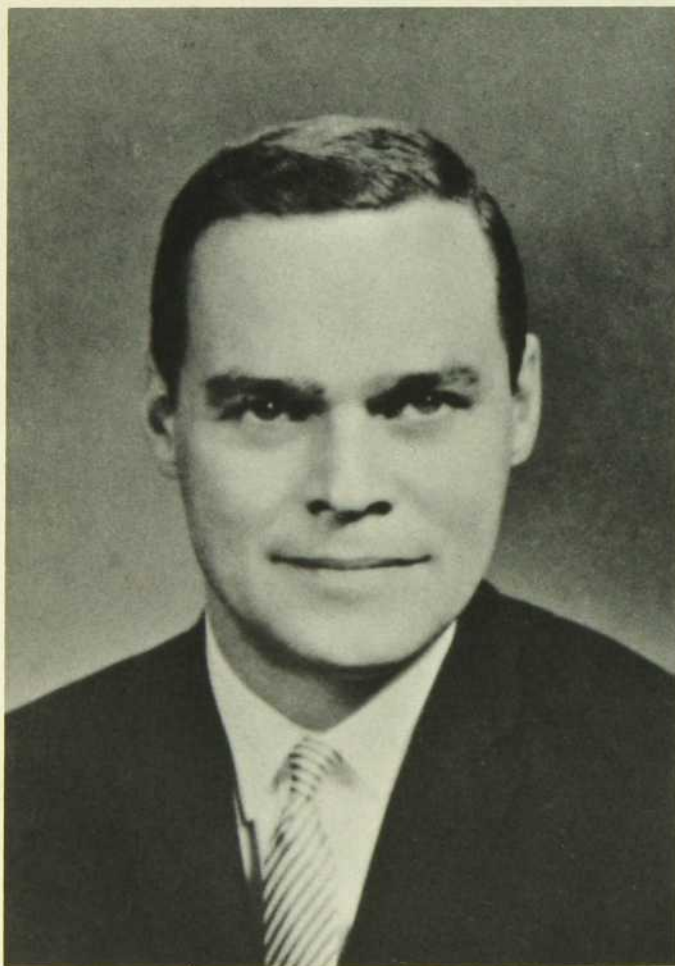
1ère classe au Quartier général du Commandement de l'Est, à Halifax. Affecté, en octobre 1957, à l'United States Army Information School, il suit les cours d'officier d'information publique, puis, en janvier, 1958, devient directeur des relations publiques au Quartier général de l'Armée, à Ottawa. Il assume, en août 1960, le commandement de l'École du Corps royal canadien des blindés, à Camp Borden, en Ontario, avec le grade de colonel. Il retourne, en février 1962, au QG de l'Armée en qualité de directeur de l'instruction militaire.

En juillet 1965, il se rend au Camp Gagetown, où il assume le commandement du 3e Groupe-brigade d'Infanterie canadienne et où il est promu au grade de brigadier-général. En août 1966, il est nommé commandant du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, qui est devenu subséquentement le Collège de commandement et d'état-major des Forces terrestres canadiennes. Promu au grade intérimaire de major-général, il se rend, en septembre 1968, au Nigéria où il est le membre canadien du groupe d'observateurs. Son grade devient effectif en janvier 1969 et, le mois suivant, il est nommé président de la Commission de développement des officiers au QGFC, à Ottawa, commission qui devient, en juin 1969, le Groupe de planification de l'éducation de la Défense. En février 1970, le général Milroy est nommé commandant de l'Etablissement d'éducation de la Défense nationale, à Ottawa.

En mars 1971, il est désigné, pour une période de cinq ans, Colonel du Régiment Lord Strathcona's Horse (RC). En juillet de la même année, il devient Chef du Commandement de l'instruction, à Winnipeg, puis en novembre 1972, avec le grade de lieutenant-général, il prend le commandement de la Force mobile à Saint-Hubert.

État civil : Il est marié et père de trois enfants.

Bureau : LGen W. A. Milroy, d.s.o., c.d., Général Commandant, Quartier Général de la force mobile, Saint-Hubert, (Québec).



C. N. MOISAN
Président et gérant général
Cartonniers Standard Ltée

C. N. MOISAN

Président et gérant général : STANDARD PAPER BOX LTD.; Cartonniers Standard Ltée.

Membre du Conseil d'administration : N. Bourassa Ltée; Eagle Lumber Co. Ltd.; Dominion Textile Co.; Planned Investments Corp.; St. Mary's Hospital; Seven-Up Montreal Ltd.; Trust Général du Canada.

Né à Montréal, le 14 juillet 1928, fils de C. N. Moisan, industriel, et d'Eva (Gaudaire), tous deux décédés.

Etudes : Académie Saint-Léon, Westmount; Collège Mont-Saint-Louis, Montréal.

Carrière : Il débuta dans les affaires au service de Standard Paper Ltd., industrie fondée et dirigée par son père, l'une des plus importantes fabriques de boîtes de carton dans la province de Québec. Il fut attaché au service de la comptabilité; Assistant gérant général de Champlain Paper Box Co. de Québec, filiale de Standard Paper Box dans la vieille capitale 1950; Gérant de la division du carton gaufré, Standard Paper Box 1953. Après le décès de son père, en 1954, il est élu

président et gérant général de cette importante entreprise.

Associations : Canadian Manufacturers Association, division du Québec; Président général de la campagne 1967 de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Mount Stephen Club.

Etat civil : Marié à Janine Desjardins, le 31 mars 1952. Quatre enfants: deux fils et deux filles.

Loisirs : Golf, ski et lecture.

Résidence : 60, Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 6240, avenue du Parc, Montréal 152, (Québec).



Me JEAN MONET

Associé
Etude McCarthy, Monet,
Johnston, Heenan & Blaikie

Associé : Etude McCARTHY, MONET, JOHNSTON, HEENAN & BLAIKIE, avocats.

Né à Saint-Jean, (Québec), le 31 mars 1932, fils de Fabio Monet, avocat et d'Anita (Deland) Monet.

Etudes : Collège Loyola, Montréal ; St. Patrick's College, Ottawa ; Université d'Ottawa, Ottawa ; Université McGill, Montréal.

Carrière : Admis au Barreau de Québec, juin 1957.

Auteur de « Vos biens, votre décès et les impôts » et « Your Assets, Death & Taxes ». Il a de plus contribué à plusieurs articles et études dans des revues professionnelles et est souvent entendu comme conférencier. Titulaire des cours en droit successoral de l'École du Barreau du Québec ; membre du comité de la formation permanente du Barreau du Québec ; professeur invité en planification successorale à la faculté de droit de l'Université Laval ; professeur en planification successorale à la faculté de droit de l'Université de Montréal ; membre du comité d'orientation du programme de mai-

trise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke ; membre de la faculté enseignante du cours de fiscalité de l'Institut des comptables agréés du Canada ; secrétaire du comité fiscal de l'Association du Barreau Canadien.

Associations : Club Saint-Denis ; Association des Coureurs Automobile de Montréal.

Loisir : Course automobile (catégorie novice).

Bureau : 4 Place Ville-Marie, suite 514, Montréal 113, (Québec).



LÉONCE MONTAMBAULT

Vice-président —
Zone Est
Bell Canada

Vice-président, Zone Est : BELL CANADA.

Administrateur : Télébec Ltée, Téléphone du Nord du Québec Inc., Northern Telephone Ltd., Chambre de Commerce du District de Québec.

Né à Québec, (Québec), le 27 mai 1932, fils de Louis Montambault (décédé) et de Lydia Giroux.

Études : Primaires: Collège St-Edouard de Beauport ; secondaires : Séminaire de Québec ; universitaires : Université Laval de Québec. Baccalauréat ès arts et baccalauréat ès sciences (génie civil).

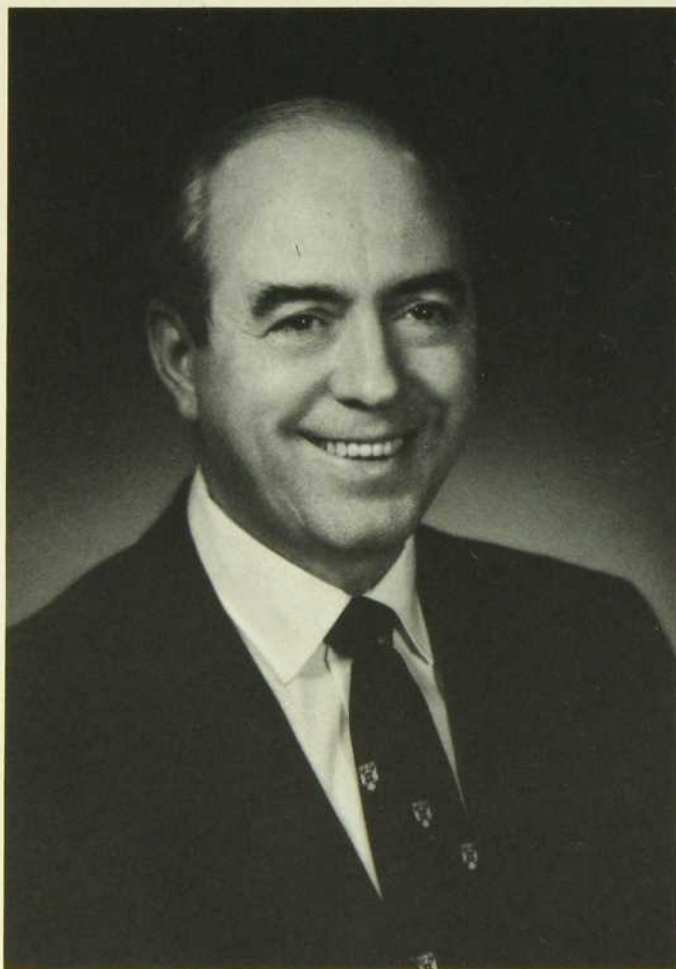
Carrière : Bell Canada — ingénieur, Québec, 6 mai 1957; ingénieur senior, Ottawa, 2 mai 1960; ingénieur principal adjoint, Québec, 31 août 1961; contrôleur du personnel, Montréal, 3 mai 1965 ; contrôleur principal du personnel, Québec, 1er mars 1967 ; directeur général du réseau, Québec, 1er août 1968 ; vice-président, zone Est, Québec, 1er octobre 1971.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président et membre du Conseil d'administration de L'Accueil Ste-Cécile Inc.; L'Accueil Laurentien Inc.; membre du Conseil d'administration de : L'Association Canadienne des Entreprises de Télécommunications, janvier 1972.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Chambre de Commerce du Canada ; Grand Conseil Consultatif National des Jeunes Châmbres du Canada français ; Centre des Dirigeants d'entreprises, Association de Laval ; Cercle Universitaire (Québec).

Résidence : 1295, rue Nelles, Sainte-Foy, Québec 10, (Québec).

Bureau : 1150, Chemin Saint-Louis, Sillery, Québec 6, (Québec).
Tél.: 688-4121.



Dr THOMAS A. MONTI, ing.

**Associé
Letendre, Monti & Nadon
Ingénieurs-conseils**

Dr THOMAS A. MONTI, ing.

Associé : LETENDRE, MONTI & NADON, ingénieurs-conseils.

Membre du Conseil d'administration : Mutuel Prevest ; Tamcon International Ltd. ; Sogéna Ltée.

Né à Venise, Italie, le 8 mars 1917, fils de Sylvio et de Letitia Monti.

Etudes : Ecole de Notre Dame de la Défense ; Ecole Technique de Montréal ; Ecole Polytechnique, diplôme d'ingénieur ; Université de Montréal, doctorat ès sciences appliquées ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, gérance de l'Entreprise ; Harvard, diplôme en administration ; Université McGill, diplôme en économie.

Carrière : Ingénieur, Dominion Bridge, Montréal 1941-1943 ; Professeur, Ecole Polytechnique, Montréal 1943-1947 ; Ingénieur de District, Conseil National des Recherches, Montréal 1943-1949 ; Ingénieur de District, Institut pour l'Acier 1949-1951 ; Ingénieur-conseil depuis 1951.

Auteur : Economie des Cadres Rigides (Médailles Keeter de i.e.c.) ; Recherche sur les membrures de pont (Médaille

Duggan de i.e.c.) ; Structure d'Habitat (Prix 1967 de Prestressed Concrete Institute).

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association des Ingénieurs de la Colombie-Britannique ; Association des Ingénieurs de l'Île du Prince-Edouard ; Institut des Ingénieurs du Canada ; Association des Ingénieurs-conseils ; Membre : American Institute of Civil Engineer ; Institute of Concrete of Great Britain ; Association des Ingénieurs Civils de France ; Traffic Institute ; Association Internationale des Recherches Hydrauliques ; National Parking Association ; Président, section Junior, Institut des Ingénieurs Canadiens 1946 ; Vice-président, Corporation des Ingénieurs du Québec, 1953 ; Président, Association Canadienne des Nations-Unies (Montréal) 1958.

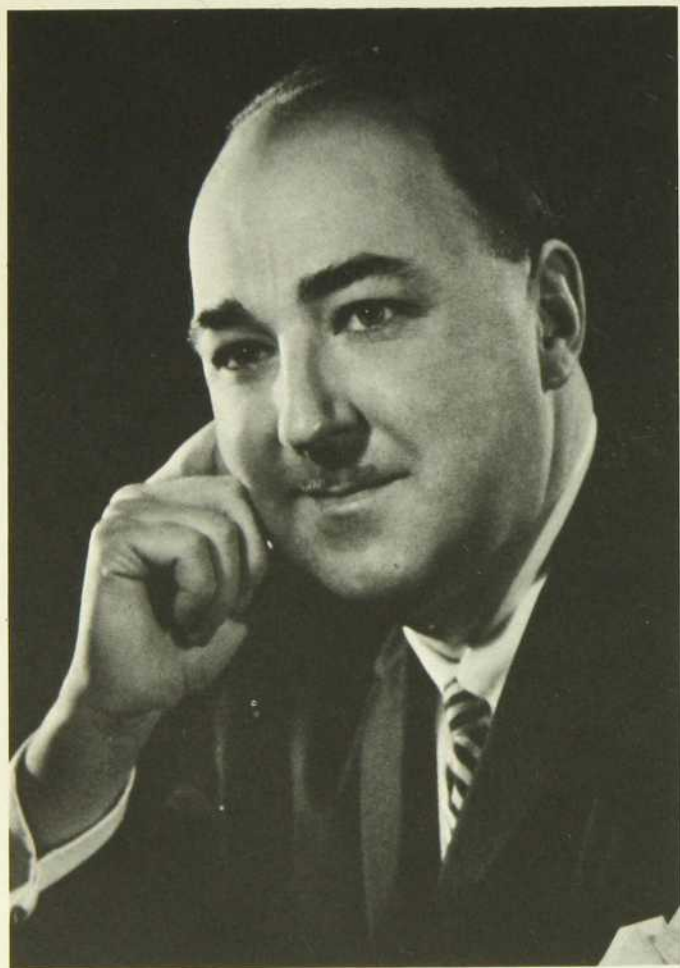
Etat civil : Marié à Doris Mary, le 29 mars 1952, fille de Samuel Ferns et d'Amanda Valade. Un enfant : Lorne-Guy.

Loisirs : Ski, tennis, natation, golf et bowling.

Religion : Catholique.

Résidences : 3311, Cedar Avenue, Westmount et Seignory Club, Montebello.

Bureau : 800 est, boulevard de Maisonneuve, 7e étage, Montréal 132, (Québec).



RAYMOND MORCEL
Associé
Price Waterhouse & Cie

RAYMOND MORCEL

Associé: PRICE WATERHOUSE & CIE.

Né à Montréal, (Québec), le 22 juin 1927.

Études: Ecole Saint-Stanislas, Montréal, 1945; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Montréal, l.sc.comm., (avec la plus grande distinction) 1950. Médaille du Lieutenant-Gouverneur; l.sc.comp. 1951; Comptable agréé.

Carrière: Comptable-stagiaire: Charbonneau & Murray, comptables agréés 1950-1951; Comptable - vérificateur: Price Waterhouse & Cie, comptables agréés 1951-1954; Contrôleur: N. G. Valiquette Ltée, magasin à rayons, 1954-1956; Professeur agréé: (per sonnel régulier), Ecole des Hautes Etudes Commerciales 1956-1961 et chef du service de l'enseignement, sciences comptables 1960-1961; Gérant: Price Waterhouse & Cie 1961-1964; Associé: Price Waterhouse & Cie au bureau de Montréal depuis le 1er juillet 1964.

Durant toutes ces années, il fut très actif au sein du corps professoral H.E.C., et de l'Institut des Comptables Agréés de Québec; Siège sur

différentes commissions d'enquêtes; Délégué de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, Congrès International de Comptabilité, Paris 1967. A participé, soit à titre de conférencier, d'animateur ou de membre du Comité d'organisation à divers congrès, colloques ou séances d'études de l'Institut des Comptables Agréés de Québec, de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, de la Chambre de Commerce du District de Montréal et à nombre d'autres groupements professionnels ou associations d'affaires.

Thèse de licence: «**L'influence des tarifs douaniers sur le développement de l'industrie de la laine au Canada**», publiée subséquemment sous forme abrégée dans l'«ACTUALITE ECONOMIQUE».

Il est présentement: Professeur agréé (cours régulier) Ecole des H.E.C.; Membre du Comité de publication; Revue «Canadian Chartered Accountant»; Président du Bureau des examinateurs, Institut des Comptables agréés de Québec; Membre du Comité, vérification (municipalités, commissions scolaires), Institut des Comptables agréés de Québec; Président de l'Association des diplômés, Ecole des H.E.C.

Associations: Institut des Comptables Agréés de Québec; Association des diplômés, Ecole des H.E.C.; Chambre de Commerce du District de Montréal; American Management Association; Clubs Saint-Denis et Laval-sur-le-Lac.

Etat civil: Marié à Huguette Breton, Quatre enfants.

Loisirs: Golf, ski, théâtre.

Domicile: 11300, rue Drouart, Montréal 356, (Québec).

Bureau: 5, Place Ville-Marie, Montréal



CHARLES MORENCY

Président et gérant général
Marchands Ro-Na Inc.

Président et gérant général : MARCHANDS RO-NA INC., grossistes ; Gestion La Savane ; Quincaillerie Rona Inc. ; Ed. Morency Ltée, Québec.

Président : Caisse Populaire Saint-Sauveur, Québec.

Vice-président : Les Quincailleries Grossistes Associés Ltée.

Directeur : Centre d'Accueil, Saint-Sauveur, Québec.

Né à Québec, (Québec), le 22 août 1913, fils d'Edouard Morency et de Corinne Desjardins.

Etudes : Primaires, Académie Saint-Sauveur, Québec ; secondaires, Maîtrise Notre-Dame, Québec ; Bart School, Québec, diplôme commercial.

Associations : Membre, Canadian Retail Hardware Association ; Chevaliers de Colomb ; Société Saint-Jean-Baptiste.

Etat civil : Marié à Fernande Deslauriers, le 24 juin 1937, fille de François-Xavier Deslauriers et d'Alice Lapointe. Cinq enfants : Jacques, Guy, Monique, Lise et Claire.

Loisirs : Lectrue.

Religion : Catholique.

Résidence : 415, rue Dollard, Québec, (Québec).

Bureaux : 5200, de la Savane, Montréal 308 ; 284, rue Durocher, Québec, (Québec).



GAËTAN C. MORRISSETTE

Président du Conseil et
Chef de la Direction
Standard Brands Limitée

Président du Conseil et Chef de la Direction : STANDARD BRANDS LIMITED.

Membre du Conseil d'administration et officier des filiales de Standard Brands Limitée : Moirs Limited ; Best Yeast Limited ; Walter M. Lowney Company, Limited ; Jean Demers Inc. ; Planters Nut and Chocolate Company Limited ; L. J. McGuinness and Co., Limited ; Dr. Ballard's Animal Foods Ltd. ; Club Coffee Company Limited ; Melrose Foods Ltd. ; Hygrade Packers Ltd. ; Calona Wines Limited ; Vins Calona Inc.

Membre du Conseil d'administration : Montreal Trust Company ; Télémedia (Québec) Ltée.

Né à Québec, le 9 mai 1910, fils d'Achille Morrisette et d'Augusta Kertius.

Etudes : Collège Mont Saint-Bernard, Sorel. Fellow du Chartered Institute of Secretaries.

Carrière : Il entra au service de Standard Brands Limitée en 1930. Il fut successivement comptable, 1930; contrôleur et secrétaire adjoint, 1943; élu

au Conseil d'administration, 1944; secrétaire-trésorier, 1945; vice-président, 1954, vice-président, administration, 1958 ; président du Conseil et Chef de la Direction depuis 1961.

Etat civil : Marié à Lillian Bilodeau de Sorel, le 18 février 1933, fille de feu J. A. Bilodeau. Quatre enfants : Lise, Paul, Jean et Pierre.

Associations : Membre : Club Saint-Denis ; Kanawaki Golf Club ; Canadian Club of New York.

Loisirs : La pêche et le golf.

Résidence : 5320, avenue MacDonald, Montréal 254, (Québec).

Bureau : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).



PIERRE A. NADEAU
Président, directeur-général
Petrofina Canada Ltée

PIERRE A. NADEAU

Président, directeur-général : PETROFINA CANADA LTEE.

Né à Québec, le 22 avril 1925, fils de P. A. Nadeau et de Claire Raymond.

Études : Primaires : Saint-Louis de Gonzague, Québec; secondaires : Collège Saint-Charles-Garnier, Québec; Université Laval, b.com., 1950.

Carrière : Entré au service d'I.A.C. Limitée en mai 1950 à Québec : gérant-adjoint, mai 1952; gérant, Rouyn-Noranda, mai 1953; gérant, Québec, août 1954; gérant régional, est du Québec, mai 1960; gérant régional, ouest du Québec, février 1961; vice-président adjoint, division est, juillet 1964; vice-président adjoint, division ouest, octobre 1965; vice-président et gérant général, ouest canadien, octobre 1966; vice-président, extension des affaires, septembre 1969. Président de la Société de développement de la Baie James et président du Conseil d'administration, septembre 1971.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président, Carnaval de Québec, 1960.

Associations : Corporation des administrateurs agréés; Commissaire des Ecoles Catholiques de Mont-Royal; La Chambre de Commerce de Montréal; président, Kiwanis Québec, 1958. Membre des clubs sociaux suivants : Mount Royal Club; Laval-sur-le-Lac; Saint-Denis.

Loisirs : Ski, tennis, pêche, golf.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Claire Tessier, le 17 mai 1952, fille de Henri Tessier. Quatre enfants : Lucie, Sylvie, Claire et Richard.

Résidence : 475, avenue Ardwel, Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). C.P. 3006, Station "B".

RAYMOND NADEAU

Président
Charrier & Dugal (1965) Ltée

Président: CHARRIER & DUGAL (1965)
LTEE, fondée en 1913.

Né à Lévis, (Québec), le 19 janvier
1919, fils d'Edouard et d'Anna Nadeau.

Etudes: Cours commercial et diplômé
du Collège de Lévis.

Associations: Directeur: Club de Golf
de Lévis. Membre de l'Association des
Imprimeurs-Lithographes.

Etat civil: Marié à Suzanne Guenet,
le 17 juin 1943, fille de Roméo et
d'Alma Guenet. Cinq enfants: Yvon,
Serge, Esther, Judith, Geneviève.

Residence : 1967, boulevard Saint-
Cyrille, Sillery, (Québec).

Bureau : 590, rue Saint-Roch, Québec,
(Québec).



CHARLES BERTRAM NEAPOLE

Conseiller en gestion
des affaires

Conseiller en gestion des affaires.

Gouverneur : Sir George Williams University.

Administrateur : Caisse de dépôt et placement du Québec ; George Washington Corp., Floride.

Né à Pembroke, Ontario, le 20 mai 1905, fils de Harry Robert Neapole et de Helen A. (Wright) Neapole.

Etudes : Primaires et secondaires, Pembroke High School, Pembroke, Ontario. Fellow de l'Association des banquiers canadiens (bourse d'études Wilkie), 1935.

Carrière : Entré au service de la Banque Royale du Canada à Pembroke en 1921 ; employé dans les succursales d'Ottawa, Montréal et Toronto ; commis de l'inspection et officier préposé au crédit, Division du Crédit canadien en 1933 ; directeur adjoint, succursale de Toronto en 1935 ; inspecteur des succursales en Colombie-Britannique en 1936 ; directeur adjoint sénior, succursale de Montréal en 1940 ; inspecteur général, siège social en 1945 ; di-

recteur adjoint, février 1951 ; directeur général en 1960 ; administrateur et vice-président en 1964 ; nommé président des Bourses de Montréal et Canadienne en 1966 au mois de février, pour entrer en fonctions le 1er juin 1966. Il s'est retiré le 30 juin 1972.

Carrière militaire : Armée de Réserve canadienne, 1942-1946.

Associations : Membre des clubs suivants : Royal Montreal Golf ; Engineers ; Royal Saint Lawrence Yacht (commande honoraire) ; Saint James's ; Forest & Stream.

Etat civil : Marié à Florence Gould, le 17 septembre 1932, fille de William Gould. Trois enfants : William E., Robert C., et Elaine (Madame R. R. Bennett, Halifax).

Loisirs : Camping, pêche et voile.

Religion : Anglican.

Résidence : 581, avenue Algonquin, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau : 666 ouest, rue Sherbrooke, suite 1608, Montréal 111, (Québec).



C. JOHN NEW

**Président et principal officier de l'Exécutif
Les Distilleries Corby Limitée**

C. JOHN NEW

Président et principal officier de l'Exécutif (depuis le 1er mai 1970) : LES DISTILLERIES CORBY LIMITEE, fondée en 1859, distillateurs de whisky, genièvre, vodka, rhum, etc.

Directeur : The Canada Starch Company Limited, depuis janvier 1973.

Monsieur New dirige aussi quatre compagnies subsidiaires de Corby. Membre du Conseil des Gouverneurs de Junior Achievement of Canada. Membre: The associates of Sir George Williams University, Montreal.

Né à Prince Albert, Saskatchewan, le 8 mars 1921, fils de Charles George New et d'Elizabeth H. McDowell. Il a fait ses études en Colombie Britannique et au Manitoba.

Carrière : Président et directeur général : Libby, McNeill & Libby of Canada Limited, Chatham, Ontario, 1966. Il a travaillé antérieurement chez Lever Bros. Ltd. et National Cash Register Co. of Canada Ltd.

Monsieur New est reconnu comme étant à l'avant-garde dans les techniques de l'administration et de la mise-en-marché de l'industrie canadienne. De plus, par son intérêt sou-

tenu au contrôle de l'environnement, la compagnie Corby a reçu la principale récompense anti-pollution décernée par le Canada aux grandes industries.

Service militaire : Enrôlé en 1940 dans les rangs de l'Armée Canadienne, il a été promu au grade de Capitaine en 1942. Gradué du Collège Militaire de l'Etat-Major en 1943.

Auteur de plusieurs articles sur l'Administration et la Mise-en-Marché parus dans des publications sur l'industrie canadienne.

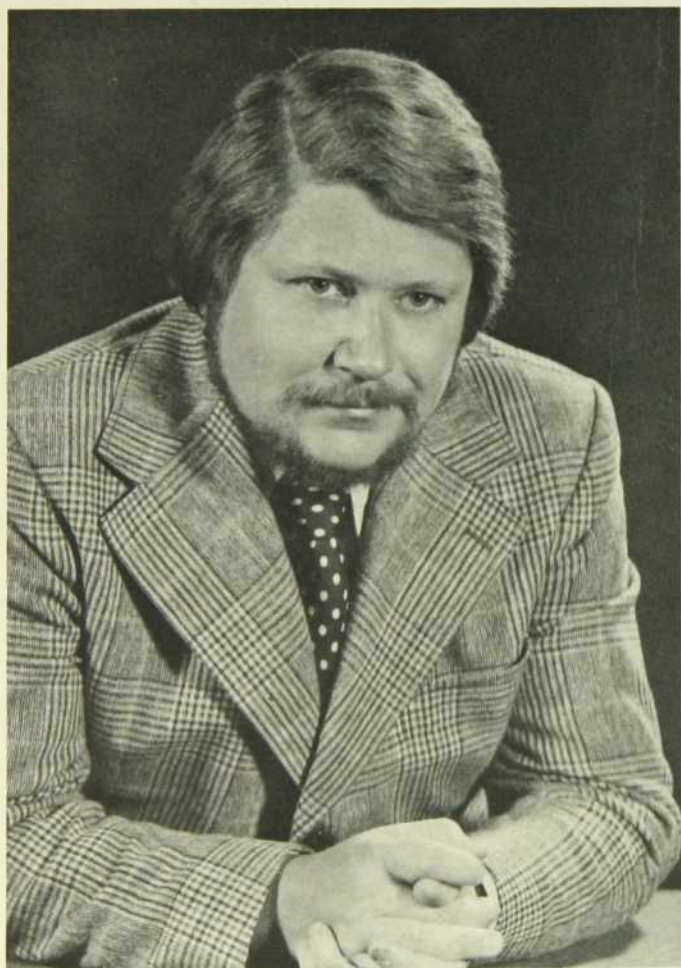
Associations : Membre : Mount Royal Club, Montreal Amateur Athletic Association, Montreal Board of Trade à Montréal et National Club et Granite Club à Toronto.

Loisirs : Musique : piano et orgue.

Etat civil : Marié à Una Rae Gillis, fille de Madame James McLeod Gillis de Vancouver. Deux enfants : Douglas et Janet (Mme Allan Chartrand, Toronto).

Résidence : 1319 Redpath Crescent, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 1201 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110, (Québec).



LOUIS-PAUL NOLET, b.sc.com., c.a.

**Président
Avisotek Inc.**

**LOUIS-PAUL NOLET,
b.sc.com., c.a.**

Président : AVISOTECK INC.; Orange Maison (1971) Inc.; Nadon Auto Parts Inc.; Entrepôt Interprovincial Ltée.

Secrétaire - trésorier : Aubrico Inc.; S.E.C.A. Inc.; Interprovincial Automotive Ltée; Automotive Parts Distributors Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 19 octobre 1939, fils d'Oscar Nolet et de Pauline DesRosiers.

Etudes : Primaires, Académie de La Salle, Trois-Rivières; secondaires, Collège Notre-Dame, Montréal; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (b.sc.comm.); Stage d'études sous l'égide de l'Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales, Paris, (France), 1959; comptable agréé (c.a.) 1963.

Carrière : Stagiaire chez Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, de 1961 à 1963. De 1963 à 1971 pratique sa profession à Montréal. En juillet 1971, devient Président et Directeur général d'Orange Maison (1971) Inc. En mars 1973, devient Président et Directeur général d'Avisotek Inc.

Associations : Membre, Institut des Comptables agréés de la Province de

Québec; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Association des Anciens du Collège Notre-Dame; La Chambre de Commerce de Montréal, Québec, Canada. L'Association des détaillants en Alimentation du Québec, Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent. American Management Association, Président Association, Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants Inc., Commanderie des Vinophiles. Membre, Club de Golf de Laval-sur-le-Lac; La Roue du Roi.

Etat civil : Marié à Henriette Gagnon, p.o.t., le 27 mai 1961, fille du Dr Charles Gagnon, m.d. et de Gertrude Champoux. Deux enfants: Chantal et Bernard.

Loisirs : Voyages, golf et lecture de biographies.

Résidences : 1571, rue Bernard, Outremont. 1724, rue Matawa, Ville de Laval, (Québec).

Bureaux : 2323, rue Aubry, Montréal; 1840 est, rue Jean-Talon, Montréal; 8330, rue Esplanade, Montréal, (Québec).



LÉO OUELLET
Maire de la Cité de Saint-Léonard

de cette heureuse et rude initiation aux affaires puisqu'il parvint à la gérance, situation prometteuse qu'il délaisse en 1949 afin de s'associer à son père qui venait de lancer à Montréal, une entreprise d'équipement contre l'incendie : Dominion Fire Equipment, dont il assume la direction. Onze ans plus tard, soit en 1960, il fonde à Saint-Léonard, sa propre raison sociale, Les Produits «Safety First», laquelle, sous sa dynamique impulsion, prit un essor tel qu'il fallut établir une succursale à Toronto. Depuis lors, elle s'est si bien ramifiée qu'elle s'étend du Manitoba aux confins des Provinces Maritimes.

Il s'intéressa activement à la politique municipale. C'est ainsi qu'à la consultation populaire du 5 novembre 1967, il acceptait le mandat de premier magistrat de la Cité de Saint-Léonard que ses concitoyens venaient de lui confier avec une imposante majorité. Il fut réélu, pour un mandat de quatre ans, le 1er novembre 1970, ayant pour le seconder des conseillers tels que : Jean-Marie Lefebvre, Réal Leblond, Maurice Bouchard, Jean DiZazzo, Robert Boivin, Erminio Iadaluca.

Loisirs : Il acquit ses connaissances géographiques, en sillonnant le Canada à bord de son avion comme pilote-navigateur. C'est d'ailleurs dans ces envois instructifs et reposants qu'il trouvait la détente à sa vie ardente. Plus tard, il ravivera sa vigueur mentale et physique par la pratique des sports tels le ski, la plongée sous-marine, le ski nautique, la course à pied. Patron des arts, la musique et le grand théâtre ont aussi pour lui un attrait particulier.

Etat civil : Marié à Rachel Marie DiZazzo de Montréal, le 25 juin 1949. Ils ont six enfants dont deux garçons et quatre filles.

Résidence : 7689, boulevard Provencher, Cité de Saint-Léonard 452, (Québec).

Bureau : 6540, rue Bombardier, Cité de Saint-Léonard 458, (Québec).

LÉO OUELLET

Maire de la Cité de Saint-Léonard.

Né à Montréal, (Québec), le 9 mai 1925, fils de Léo Ouellet, industriel, et de Madeleine Duchesneau, descendante en ligne directe de Jacques Duchesneau, 4e intendant de la Nouvelle-France lequel, après le Gouverneur le Comte de Frontenac et l'évêque Monseigneur de Laval, détenait en 1675, le troisième rang dans la colonie.

Etudes : C'est à l'Académie LaSalle de Trois-Rivières que Léo Ouellet fit ses premières études. Toujours en quête de savoir, il n'a cessé, au cours des ans, d'augmenter son bagage de connaissances. Véritable autodidacte, c'est par des cours privés et des cours de correspondance qu'il a suppléé aux déficiences scientifiques de son adolescence. Nonobstant la pression des affaires, il a tenu à se meubler l'esprit par l'étude de l'histoire et des vieilles civilisations. A sa langue maternelle, il a ajouté celles de l'anglais et de l'italien, qu'il parle avec aisance.

Carrière : Son cours commercial terminé, il entre au magasin Kresge comme «commis à tout faire». Il a su tirer parti



WILLIAM WALLACE OUGHTRED

**Président et directeur de l'Exécutif
Asbestos Corporation Limited**

WILLIAM WALLACE OUGHTRED

Président et directeur de l'Exécutif : ASBESTOS CORPORATION LIMITED, fondée en 1878.

Président et directeur du Conseil d'administration : Asbestos Corporation Services Limited; Hudson Strait Asbestos Limited; General Mineral Beneficiation Limited; Thetford Industrial Clinic Inc.; Thetford Country Club Inc.; Minorex Ltd.

Directeur : Baffinland Iron Mines Limited; Compagnie Financière Eternit S.A., Bruxelles, Belgique.

Né à Ainsworth, (Colombie Britannique), le 19 septembre 1917, fils de Lawrence William Oughtred et de Jean McKinnon (décédés).

Etudes : Primaires et secondaires à Nelson, Colombie Britannique; Université McGill, bachelier en génie minier, 1946.

Carrière : Explorateur, Asbestos Corporation Ltd.; Terrebonne, 1946; directeur de l'exploration, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1949; gérant, Asbestos Corporation (Explorations) Limited, 1951; puis gérant et

ploration et directeur du contrôle des coûts, 1952; puis directeur général adjoint, Asbestos Corporation Ltd.; Thetford Mines, 1954; nommé vice-président et directeur général, 1964; vice-président exécutif, 1965; président et directeur de l'Exécutif, 1967.

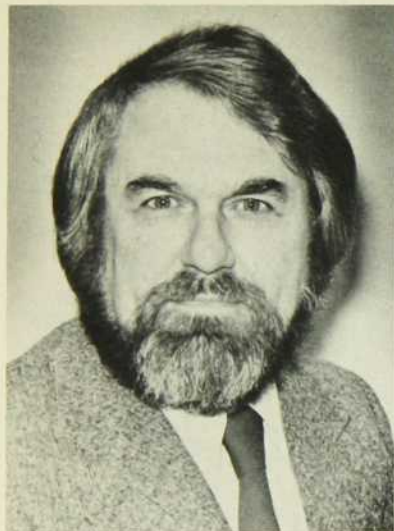
Carrière militaire : Aviation Royale du Canada, pilote, au rang de lieutenant, 1936-1941.

Associations : C.I.M.M.; Prospectors & Developers Association; American Management Association; B.C. & Yukon Chamber of Mines; Canadian Chamber of Commerce. Membre : Mount Royal Club, Montreal; Montreal Amateur Athletic Association; Canadian Club of New York, New York; Engineers Club, Montreal; St. George's Club, Sherbrooke; Wolfe County Fish & Game Club, Saint-Jacques le Majeur; Thetford Golf & Curling Club, Thetford Mines.

Etat civil : Marié à June Bourne, fille de feu F. A. D. Bourne. Cinq enfants : Angus Winn, John William, Christopher Wayne, Frances Jill (Mme P. J. Bartosh) et Kathryn Mary (Mme N. I. Cook).

Résidence : 31, Place Richelieu, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 1940 Edifice Sun Life, 1155, rue Metcalfe, Montréal 110, (Québec). vice-président 1961. Directeur de l'ex-



JEAN-PAUL OSTIGUY

Médecin et Président
Institut de Médecine Esthétique
de Montréal Inc.

Médecin et Président : INSTITUT DE MEDECINE ESTHETIQUE DE MONTREAL INC., médecine esthétique, fondée en 1967.

Président-directeur : Institut de Médecine Esthétique.

Président directeur général : Editions Médicales Inc., éditeur du magazine «VIVRE en Santé et en Beauté».

Né à Montréal, (Québec), le 30 mars 1927, fils d'Albert Ostiguy et d'Antoinette Bisson.

Études : Primaires à Montréal ; secondaires, Collège Sainte-Marie de Montréal ; universitaires : Université de Montréal, doctorat en Médecine.

Auteur des ouvrages suivants : Devenir Mince et le Rester — Bien Manger Sans Engraisser — Cuisine Gastronomique Pour Rester Jeune Plus Longtemps — Cuisine Délicieuse et Vite Faite Pour Rester Jeune Plus Longtemps — Menus et Recettes pour Gourmets et Gourmands au Régime — Un Programme de Longue Vie.

Il est également un collaborateur régulier à la revue «VIVRE en Santé et en Beauté»; ainsi que chroniqueur médical à «La Presse».

Associations : Membre : La Société Médicale de Montréal Inc.; L'Association Médicale du Québec ; L'Association des Médecins de Langue Française du Canada.

Loisirs : Sport-automobile, hockey sur glace, tennis, bicyclette.

Etat civil : Il est père de trois filles : Dominique, Marie-France, Catherine.

Résidence : Sainte-Adèle, (Québec).

Bureau : 450 est, rue Sherbrooke, suite 108, Montréal 132, (Québec).
Tél.: 843-8881.



PIERRE PÉLADEAU

Président
Quebecor Inc.

Président : QUEBECOR INC., fondée en 1965, dont les cinq secteurs d'activités sont : la publication, l'impression, la distribution, la fabrication d'encre et de fournitures, le développement et l'impression de photos.

Président de deux quotidiens : Le Journal de Montréal, Le Journal de Québec.

Président : Imprimerie Montréal Offset Inc. (1962); Imprimerie Dumont Inc. (1969); Imprimerie Montréal-Magog (1971); Graphic Web Ltd. de Toronto. Les Publications Indépendantes Ltée; Les Publications Quebecor Inc., qui groupent sept hebdomadaires; Télémonde Inc.; Les Messageries Dynamiques Inc. (1965); Encres du Québec, Ltée (1970); Etco Photo Color Ltd. (1972).

Président : Les Publications Indépendantes Ltée; Les Publications Quebecor Inc., qui groupent sept hebdomadaires; Télémonde Inc.; Les Messageries Dynamiques Inc. (1965); Les Encres du Québec, Ltée (1970); Etco Photo Color Ltd. (1972).

Administrateur : Les Placements Péladeau Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 11 avril 1925, fils d'Henri Péladeau et d'Elmire Fortier.

Études : Primaires, Académie Querbes; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf et Collège Sainte-Marie; universitaires, Université de Montréal, licence et maîtrise en Philosophie, l.ph., m.a.; Université McGill, licence en Droit commercial, b.c.l.

Associations : Membre: Grand Conseil Consultatif National de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-Français; La Chambre de Commerce du District de Montréal; Club Saint-Denis; Club Canadien; Islesmere Golf & Country Club.

État civil : Marié à Raymonde Chopin, le 26 mai 1954, fille du Dr Léopold Chopin et de Maria Saint-Denis. Deux fils: Eric et Pierre-Carl et deux filles: Isabelle et Anne-Marie.

Résidence : 12380, Beauséjour, Cartierville, (Québec).

Bureau : 4274, avenue Papineau, Suite 203, Montréal 177, (Québec).
Tél.: 527-3161



FRANÇOIS P. PARADIS

**Premier vice-président
IAC Limitée**

FRANÇOIS P. PARADIS

Premier vice-président: IAC LIMITEE.

Vice-président et administrateur: Premier Property Limited.

Membre du Conseil d'administration: La Souveraine, compagnie d'assurance-vie du Canada; IAC Business Development Funds (Canada) Limited; Capital Funds (IAC) Limited; IAC Development Funds Limited.

Né à Montréal, le 29 août 1919 fils de P. Roméo et d'Adrienne C. Paradis.

Etudes: Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal, b.a.

Carrière: IAC Limitée, gérant; Edmundston 1948; Québec 1949-1954; Montréal 1954-1959; gérant régional: Montréal 1960; Vice-président adjoint: Montréal 1963; Vice-président: Montréal 1964; Premier vice-président 1972.

Associations: Association Canadienne contre la Tuberculose et les maladies respiratoires, Comité administratif et trésorier 1968-1973; Le Timbre de Noël du Québec, vice-président 1965-1969; Association antituberculeuse de

Montréal, vice-président 1966-1969; La Ligue antituberculeuse de Montréal Inc., président 1973; La Chambre de Commerce de Montréal et La Chambre de Commerce de la Province de Québec 1968.

Clubs: Laval-sur-le-Lac; Saint-Denis.

Etat civil: Marié à Raymonde Hébert, le 18 octobre 1947, fille d'Auguste Hébert. Quatre enfants: Raymond, Robert, Louise et Francine.

Loisirs: Golf, pêche, chasse.

Résidence: 315, rue Melbourne, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau: 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).



**BRIGADIER-GÉNÉRAL
JEAN-JACQUES PARADIS, c.d.**

BRIGADIER-GÉNÉRAL JEAN-JACQUES PARADIS, c.d.

Le Brigadier-général Jean-Jacques Paradis, c.d., natif de Montréal, a fait ses études au Collège Jean-de-Brébeuf et à l'Université de Montréal d'où il obtint son baccalauréat ès arts.

Dès le début du conflit Coréen, il s'enrôle comme lieutenant d'infanterie et est affecté au 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, avec lequel il sert en Corée durant les années 1951-52. A son retour au pays il sert à la compagnie de parachutistes du 2e Bataillon Royal 22e Régiment et en 1953 il est muté à la Base «Valcartier» à titre d'officier d'état-major où en 1955 il fut promu au grade de capitaine. En 1956 il retourne à la vie régimentaire à la compagnie des parachutistes du 2e Bataillon et au mois de mai 1957, il est affecté au quartier-général de la 4e Brigade d'infanterie canadienne en Europe. L'année suivante il rejoint le 3e Bataillon du Royal 22e Régiment, alors cantonné en Allemagne, pour y servir comme adjoint à la compagnie C et par la suite comme capitaine-adjutant.

Promu major en 1961, il commande une compagnie d'infanterie au 2e Ba-

taillon du Royal 22e Régiment. De 1963 à 1965 il est stagiaire au Collège d'Etat-major à Kingston et au terme de ce cours, il est nommé Chef des Opérations de la 3e Brigade d'Infanterie canadienne au Camp Gagetown, N.B.

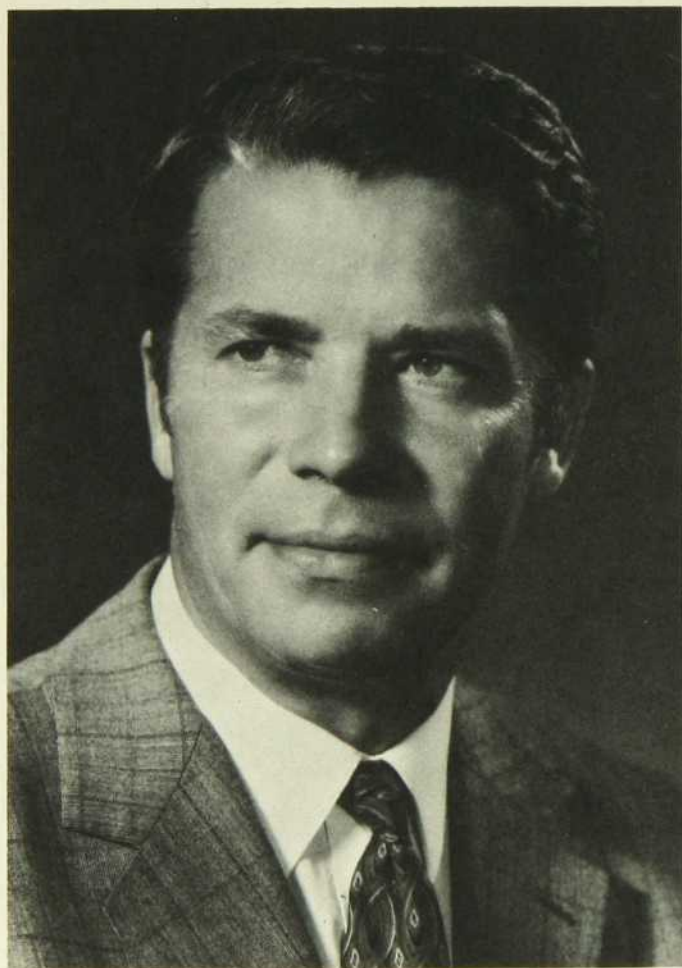
Le 16 septembre 1966, il prend le commandement du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment avec le grade de lieutenant-colonel. Deux ans plus tard, il est nommé pour faire partie du corps des professeurs du Collège d'Etat-major à Kingston où, à la suite de son élévation au grade de colonel en mai 1969, il devient le commandant adjoint du Collège.

En décembre 1970, le Colonel Paradis est choisi pour suivre un cours d'une année au Collège Impérial de la Défense en Angleterre. A son retour au Canada, on lui confie un poste de Chef d'Etat-major adjoint à la Division des Opérations de la Force Mobile.

Le 1er juillet 1972, il est promu au grade de Brigadier-général et prend le commandement du 5e Groupement de combat et de la Base «Valcartier», le 7 juillet 1972.

Marié à Mademoiselle Margaret Gosselin de Québec, il est père de deux filles, Dominique et Marguerite.

Bureau: BGen J. J. Paradis, c.d., Général Commandant, 5e Groupement de Combat, Base des Forces canadiennes Valcartier, Courcelette, (Québec).



PAUL LÉO PARÉ, b.c.l.
Président, directeur général
Imasco Limitée

PAUL LÉO PARÉ, b.c.l.

Président, directeur général : IMASCO LIMITEE, (établie en 1912); compagnie internationale et multi-divisionnelle avec des filiales dans les domaines de l'industrie du tabac, de l'alimentation et de chaînes de magasins au détail ainsi que dans le secteur de l'audio-visuel.

Président du Conseil d'administration : Les Produits Imperial Tobacco Limitée.

Membre : Conseil Général de l'Industrie, 1969.

Gouverneur : The Montreal General Hospital, 1969 ; Trust Olympique du Canada, 1972.

Administrateur : St. Mary's Hospital, 1970 ; La Banque Royale du Canada, 1970 ; Canadien Pacifique Limitée, 1973.

Membre du Conseil : L'Association des Hôpitaux de la Province de Québec.

Né à Montréal, le 30 mai 1922, fils d'Arthur Alphonse Paré, Montréal et de Lucy Victoria (Griffiths) Paré, Perth, Australie.

Études : Primaires, St. Leo's Academy; secondaires, Loyola College ; univer-

sitaires, Loyola College et McGill University, b.c.l.

Carrière : Membre de l'Etude Slattery, Bélanger et Paré, admis au Barreau de la Province de Québec en 1949. Il débute au Contentieux de l'Imperial Tobacco du Canada Limitée, à Montréal en 1949-1950. Chef de Cabinet de l'Honorable Brooke Claxton, Ministre de la Défense Nationale à Ottawa, 1950-1952. Président et directeur général, Canadian Tobacofina, Montréal, 1955-1962. Vice-président des ventes, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1962-1964. Vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964-1966. Vice-président de l'administration, 1966. Président, directeur général, 1969.

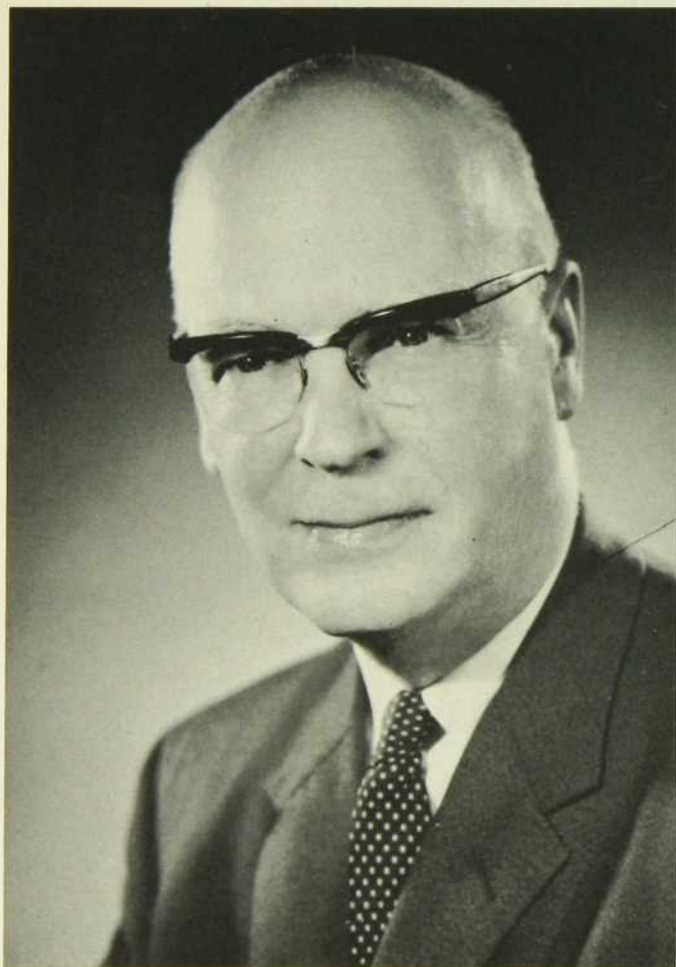
Carrière militaire : 1941-1945, dans la Marine Royale Canadienne avec le grade de Lieutenant.

Associations : Membre : Club Mont-Royal et The Royal Montreal Golf Club.

Etat civil : Marié à Mary Audrey Drury, fille de James Drury, le 24 juillet 1948. Père de deux filles, Jane et Cathy et de deux garçons, Victor et Ronald.

Résidence : 3004, Breslay, Montréal 218, (Québec).

Bureau : 4, Square Westmount, Montréal 216, (Québec).



Me RENÉ PARÉ, II.L., c.r.
Président
Les Artisans, société coopérative d'assurance-vie

Me RENÉ PARÉ, II.L., c.r.

Président : LES ARTISANS, Société coopérative d'assurance-vie ; L'Imprimerie Populaire Limitée (Le Devoir).

Président du Conseil d'administration : La Société Générale de Financement.

Membre du Conseil d'administration : La Cie d'Assurance Canadienne Mercantile ; Forano Ltée ; Fabrique d'Appareillages Electriques Ltée ; Montel Inc. ; Mark-Hot Inc. ; Cégelec Industrie Inc. ; Sidbec ; Dosco Ltée ; Bonnex Inc.

Né à Montmagny, (Québec), le 10 décembre 1904, fils de feu Joseph Paré, forgeron, et de feu Lucie Boulet, fille de Thomas.

Etudes : Collège du Sacré-Coeur, Montmagny ; cours classique, Collège La Pocatière, 1919-1926 ; études légales, Université Laval de Québec, 1926-1929 ; bachelier ès arts et licencié en droit, Université Laval ; docteur en sciences sociales (honoris causa), Université Laval.

Carrière : Admis au Barreau de Québec en juillet 1929, pratique du Droit à Montmagny, 1929-1942 ; élu prési-

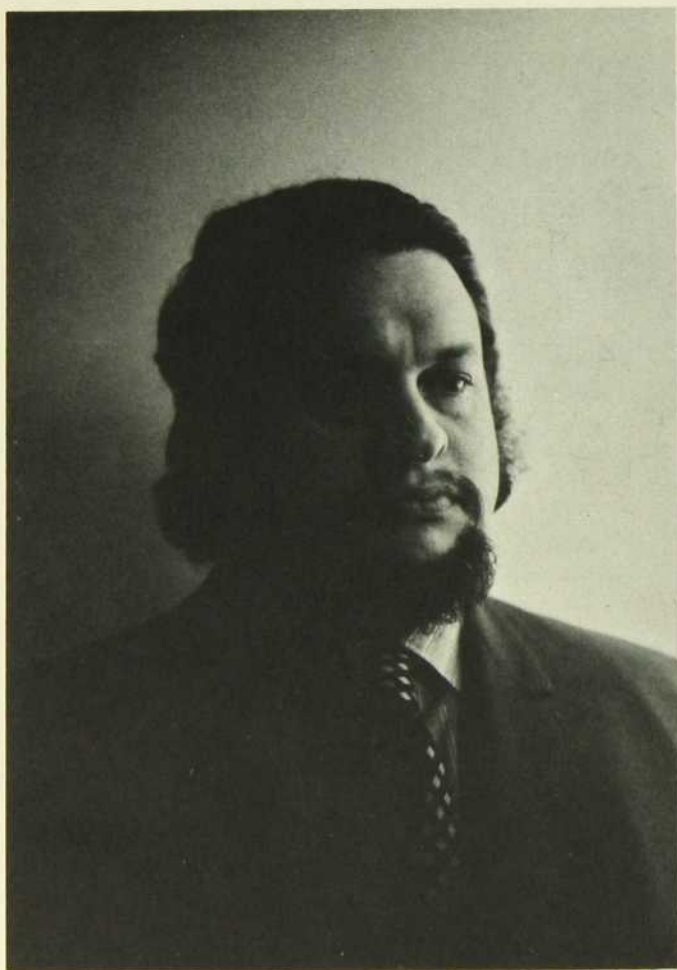
dent de la Société des Artisans, 1942, poste qu'il occupe depuis.

Associations : Président du Conseil de la Coopération du Québec, 1948-1955 ; président-fondateur, Union des Mutuelles-Vie, 1944 ; président, Canadian Fraternal Association, 1949-1950 ; président, Club Richelieu-Montréal, 1957 ; président, Chambre de Commerce de la province de Québec, 1958-1959 ; co-directeur de la Grande Mission de Montréal, 1960 ; président, Chambre de Commerce du District de Montréal, 1960-1961 ; président du Conseil d'Orientation Economique du Québec, 1960-1968.

Etat civil : Marié à Blanche Gaulin, le 8 juillet 1931, fille de feu Jean-Baptiste Gaulin, industriel de Saint-François de Montmagny. Huit enfants : Michel, Gilbert, Hélène, Simon, Françoise, Bernard, Marie et Céline.

Résidence : 535, avenue Outremont, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec).



GASTON PARENT

Président

Centre des Arts de la Communication Inc.

GASTON PARENT

Président : CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC., fondée en 1969 ; Commercial Arts Center Inc.; fondée en 1950 ; Photography Place Inc., fondée en 1957.

Vice-président : Lakeshore Broadcasting Ltd.; Carl Mangold Ltd.; Profitek Inc.

Directeur : Marsil Caron Barkes Designers Ltd.

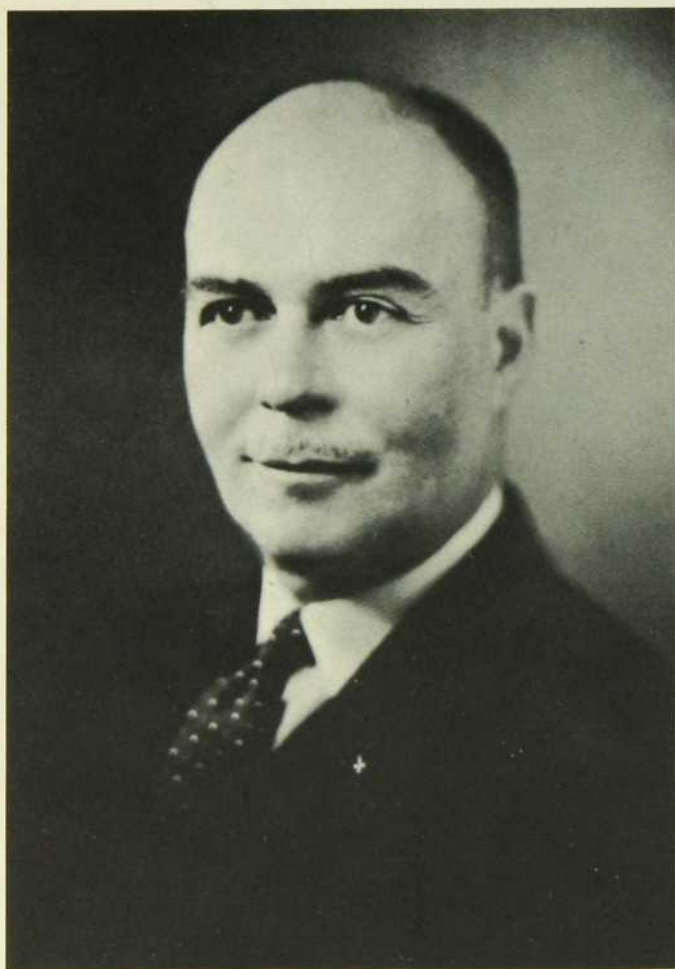
Né à Montréal, (Québec), le 23 décembre 1926, fils d'Arthur et de Léa (Miron) Parent.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Paul ; secondaires, Holy Cross High School ; universitaires, Ecole des Beaux-Arts.

Associations: Membre: Publicité Club; Graphica Club ; Association of Industrial Advertisers ; Seignior Club, Inc.; An-Gi-Lou Fish & Game Club.

Loisirs : Chasse et pêche.

Bureau : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec).



LT-COLONEL SIMON G. PARENT, c.r., II.d.
Président
La Société de Gestion Pontlieu Inc.

**LT-COLONEL SIMON G.
PARENT, c.r., ll.d.**

Président: LA SOCIÉTÉ DE GESTION PONTLIEU INC.

Né à Québec, le 16 août 1913, fils de l'Honorable Georges Parent, c.r., ll.m., ancien président du Sénat, et de Kathleen Grenier. Petit-fils de feu l'Honorable S.-N. Parent, c.r., d.c.l., ancien premier ministre de la province de Québec.

Études: Cours classique: Petit Séminaire de Québec; Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière; Collège St. Dunstan, Charlottetown, I.P.E.; faculté de droit, Université Laval, Québec, licencié, 1937; ses études post-universitaires et la publication de sa thèse intitulée: «Le nom patronymique dans le Droit Québécois», lui valurent un doctorat en Droit, 1951. Détenteur d'un certificat de compétence en langue italienne.

Carrière militaire: Sous-lieutenant aux Voltigeurs de Québec, 1939; transféré au Royal 22e Régiment, janvier 1940; promu lieutenant, juin 1940; service outre-mer avec le Royal 22e Régiment, juillet 1940 - mai 1941; muté au quartier général canadien à Londres. Promu capitaine, septembre 1941; revenu au Canada, juin 1942; officier juridique, quartier général de Québec. Démobilisé, 1944, major et commandant de compagnie, aux Voltigeurs de Québec, 1946. Grade de Lieutenant-Colonel, 1949; officier commandant, contingent de l'Université Laval, C.E.O.C.; Lieutenant-Colonel, Réserve supplémentaire, depuis 1953.

Médaille de Guerre (1939-1945); médaille du volontaire canadien, avec agrafe; médaille de la défense, Chevalier grand-croix de l'Ordre Militaire Souverain de Malte et grand officier du mérite de cet ordre. Chevalier commandeur de l'Ordre de St-Lazare. Chancelier de l'Association canadienne de l'Ordre de Malte.

Carrière: Admis au Barreau de la province de Québec, 13 janvier 1938; pratiqua sa profession à l'étude légale Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, et demeura attaché à cette firme durant son service actif dans l'armée. Après sa démobilisation, il pratiqua seul pendant quelque temps, puis se joint à Paul Chartrain, sous le nom de Parent & Chartrain. Nommé conseil de la Reine, 1959. Professeur de Législation, faculté des Sciences, Université Laval, Québec; professeur agrégé, 1955. Il fut président: Citadel Brick Ltd., 1942-1950; La Compagnie S.N.P. Ltée, 1942-1947; Quebec Bridge Realty Limited, 1942-1955. Vice-président: Wolfesfield Limited, 1942-1958; Les Entreprises Équitables Ltée, 1942-1959. Membre du Conseil d'administration: Quebec Land Company, 1942-1959; J. T. Gendron Inc., 1946-1955. Associé: J. T. Gendron & Cie, 1951-1955.

Associations: Ex-vice-président de l'Association des Chevaliers canadiens de l'Ordre S.M. de Malte. Ex-président: United Services Institute, Québec; Amicale du 22e Régiment; Société de Conservation du Vieux Québec Inc.; Association des Anciens du Collège St. Dunstan. Ex-président régional: Canadian Legion, B.E.S.L.; Ex-vice-président: section de Québec, English-Speaking Union; Société du Bien-Être des Immigrants de Québec. Membre à vie: Société Généalogique Canadienne-française. Association des propriétaires de Québec; Association Forestière Québécoise, Inc.; Société Historique de Québec; Alliance Canadienne-Canadian Alliance; Institut Canadien de Québec; The Heraldry Society (of Great Britain); La Société Héraldique du Canada; Club de la Garnison (président 1964-1965) et Cercle Universitaire de Québec.

État civil: Marié à Louise Belleau, le 2 mars 1943, fille de l'Honorable Noël Belleau, c.r., ll.d., ancien juge de la Cour Supérieure de la Province de Québec. Deux enfants: Georges et Louis.

Bureau: 1144, avenue Turnbull, Québec, (Québec) G1R 2X8



J.-Z.-LÉON PATENAUDE
Directeur général – administrateur
Conseil Supérieur du Livre

J.-Z.-LÉON PATENAUDE

Directeur général - administrateur : CONSEIL SUPERIEUR DU LIVRE, fédération d'organismes professionnels d'édition et de librairie, fondée en 1961.

Directeur général : Association des Editeurs Canadiens; Société des Editeurs de manuels scolaires du Québec; Foire Internationale du Livre de Montréal.

Chef du secrétariat : Association des Libraires du Québec.

Président et directeur général : Société canadienne-française de Protection du Droit d'auteur.

Administrateur : Revue «Vient de paraître»; Répertoire de l'Édition au Québec des Centres de diffusion du livre canadien français à l'étranger; Annuaire conjoint de l'édition et de la librairie; Bulletin EDI-QUEBEC; Bulletin sur le droit d'auteur.

Vice-président : Association pour l'Exportation du livre canadien.

Administrateur : «Livres du Canada» s.a. en France.

Vice-président : Comité Canadien ISBN (numérotation normalisée des livres).

Né à Montréal, (Outremont), le 19 mars 1926, fils de Jules Patenaude, administrateur et de Diana Joannis.

Études : Ecole de la Mennais, cours commercial — Ecoles privées. Extension de l'enseignement de l'Université de Montréal, administration municipale; Centre Social de l'Université d'Ottawa, économique; cours spécialisés en assurance-vie.

Carrière : Commis, Chemins de Fer Nationaux du Canada, Montréal, 1942-1947; propagandiste, Société des Artisans, assurance-vie, 1947-1951; organisateur, secrétaire-trésorier, directeur général, Comité de Moralité Publique, 1950-1955; secrétaire-trésorier fondateur, Ligue d'Action Civique, directeur général et organisateur (parti politique municipal mont-réalais), 1951-1962; secrétaire général, directeur général, Conseil Supérieur du Livre, 1961-1973.

Fonctions para-professionnelles : Directeur du Conseil d'administration du Conseil du Patronat du Québec, 1972. Secrétaire élu du Conseil d'administration du Conseil d'Expansion Economique, de 1970 à 1973, secrétaire de la Corporation du journal «LA PROSPERITE» (mensuel d'information économique). Gouverneur à vie du Club Canadien de Montréal et administrateur élu, 1970-1972; président du comité de publicité, 1970-1972. Président de la Semaine de l'Éducation du Québec en 1973 (AEQ). Membre du comité consultatif de la Bibliothèque Nationale du Québec, 1970-1973, ministère des Affaires culturelles du Québec. Membre du Conseil d'administration du Centre du Livre pour Outre-mer, 1968-1972 et président du comité pour la Francophonie du Centre, 1971-1972. Membre du comité international des directeurs généraux des Associations nationales, membres de l'Union Internationale des Editeurs. Membre du comité international de Liaison Université-Édition (AUPELF-UJELF) et membre du comité préparatoire du Séminaire d'Abidjan, en octobre

1972. Président-fondateur de l'Institut de Recherches et d'Action sur la misère du monde au Canada (IRAMM-CANADA); ce mouvement international a été fondé à Paris par l'abbé Pierre; président de 1957 à 1959. Observateur indépendant au Congrès mondial de la Coopération Internationale à Stockholm en Suède, en 1958. Délégué de la Société Canadienne française de protection du Droit d'Auteur auprès de la CISAC et ALAI. Mission culturelle et professionnelle en septembre 1966 en Tchécoslovaquie, en Roumanie, en Hongrie et en Bulgarie. Correspondant pour le Canada et le Québec auprès de l'agence de coopération culturelle et technique (Niamey) en matière de politique du livre et délégué du Canada et du Québec au premier séminaire de Dakar, au Sénégal, en novembre 1970. Mission en Afrique francophone équatoriale (Côte d'Ivoire, Togo, Dahomey), octobre 1972; mission sous les auspices de la Société des Editeurs de manuels scolaires du Québec au Séminaire régional Africain sur le livre technique et scientifique à Abidjan à titre de membre du comité international Université-Édition (AUPELF-UJELF). Membre du comité préparatoire et délégué du CSL lors du premier colloque sur le livre technique et scientifique en langue française sous les auspices de l'AUPELF et de l'Union des éditeurs de langue française à Orléans, France, en octobre 1971. Directeur du Conseil Central et vice-président général des Jeunes Laurentiens, 1943-1947. Secrétaire général, vice-président général et président général intérimaire de l'Association de la Jeunesse canadienne-française, 1947-1954. Secrétaire-trésorier des Editions de la Cité Inc., 1957-1966, journal «VRAI» (hebdomadaire démocratique). Secrétaire général de l'Institut canadien des Affaires publiques (ICAP), 1961-1964. Secrétaire-trésorier, administrateur et gérant des Editions du Jour Inc., 1961-1963. Organisateur général du Salon du Livre de Montréal — la plus grande exposition de Montréal — la plus grande exposition de livres français au monde — de 1962 à 1966, et secrétaire du comité d'organisation. Secrétaire général élu du Conseil des Arts du Québec de 1965 à 1968 (gouvernement du Québec).

Auteur d'un ouvrage : «Le vrai visage de Jean Drapeau», 1962, Editions du Jour. Il a collaboré à Cité Libre, été rédacteur-en-chef du Bulletin Action Civique de 1951 à 1962; actuellement rédacteur-en-chef de la revue Vient de paraître, Bulletin du Livre au Canada français. Il est rédacteur du Bulletin EDI-QUEBEC et du Bulletin sur le droit d'auteur.

Décorations : Médaille de l'Année Sainte, 1950. Récipiendaire de la Médaille d'Argent de l'Année Internationale de Coopération internationale sous les auspices des Nations-unies, 1965, remise par le Cardinal Léger au nom du Gouvernement Canadien. Médaille du Centenaire de la Confédération canadienne, 1967.

Etat civil : Marié à Gisèle Cusson Patenaude, le 21 août 1948, fille de Souverain Cusson et de Lucienne Labelle-Cusson. Trois enfants : François, Guy et Lucie.

Résidence : 775 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 176, Québec.

Bureau : 436 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, Québec. Tél.: 849-4566.



JOHN J. PEPPER, c.r.

Associé
Campbell, Pepper & Laffoley

1953 ; nommé conseiller de la Reine, 18 septembre 1969. Après son admission au Barreau en 1953, devint associé dans l'étude légale du Bâtonnier F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et le Bâtonnier A. J. Campbell, c.r. (maintenant Campbell, Pepper & Laffoley).

Associations : Membre : Barreau de la province de Québec; Barreau de Montréal ; Association du Barreau Canadien (membre du Conseil); Substitut spécial du Procureur général, Fédéral, 1954-1957. Secrétaire (1963) et président (1965), Section d'Assurance de l'Association du Barreau Canadien (Régionale de Québec) ; secrétaire, Barreau de Montréal, 1962-1963; membre, Comité de l'Information, Barreau de Montréal, 1963-. Directeur, Assistance judiciaire, Barreau de Montréal, 1962-1963. Membre, Comité de discipline du Barreau du Québec, 1968-. Membre : The Mount Royal Club; Saint James's Club of Montreal; Royal Montreal Golf Club ; Montreal Badminton and Squash Club ; Mont Tremblant Golf and Country Club ; Club de Réforme de Montréal, président et directeur, 1966-1968 ; Club Garrison de Québec ; Romaine River Salmon Club Inc. ; Club Canadien ; Delta Upsilon Fraternity (McGill, président, 1952); Association Municipale de Westmount (Exécutif, 1962-1964); Loyola de Montréal, Président Alumni et membre, Bureau des gouverneurs, 1968-1969.

Loisirs : Pêche, golf, ski et équitation.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Anita Turcotte, fille de E. J. Turcotte, f.r.a.i.c., Outremont, (Québec), 1953 ; ont cinq fils : John, David, Timothy, Anthony et Andrew.

Résidence : 3637, The Boulevard, Westmount 217, (Québec).

Résidence à la campagne : Lac Supérieur, comté de Terrebonne, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 875-5454.

Associé : CAMPBELL, PEPPER & LAFFOLEY, avocats et procureurs.

Président et directeur : Soges Inc. ; O.A. Travel (Canada) Limited.

Secrétaire et directeur : Ultramar Canada Limited ; Golden Eagle Canada Limited ; Marwest Hotel Company.

Secrétaire-trésorier et directeur : Broadcast Relay Service Canada Limited.

Directeur : Les Cinémas Odéon Ltée ; Scaffold Fast Limited ; W.I.H. Holdings Ltd. ; Western Inter-National Hotels Limited ; Hulme Marketing Associates Ltd. ; Mercury Press Company ; Transvision (Eastern Townships) Limited.

Membre de la corporation et directeur : Saint Mary's Hospital, Montréal.

Director and Secretary : St. Mary's Hospital Foundation.

Né à Montréal, (Québec), le 17 février 1928, fils de William et de Blanche (Frigon) Pepper.

Études : Westmount High School ; Collège Loyola, b.a. ; Université McGill, b.c.l.

Carrière : Cléricature avec l'Honorable F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et A. J. Campbell, c.r., 1949-1953 ; admis au Barreau de la province de Québec,



NOËL PÉRUSSE

Adjoint au président
Les Produits Imperial Tobacco
Limitée

Adjoint au président : LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Montréal, (Québec), le 7 avril 1927, fils de Albert et Jeanne (Noël) Pérusse.

Etudes: Primaires, Ecole Louis-Hébert; secondaires, Externat classique de Sainte-Croix; universitaires, Université de Montréal, Licence en Philosophie.

Carrière: Journaliste, Le Petit Journal, 1950; journaliste, Société Radio-Canada, 1951; directeur des relations publiques, FTQ, 1957; chef de l'Information, Sidbec-Dosco, 1970; adjoint au président, Imperial Tobacco Limitée, 1972.

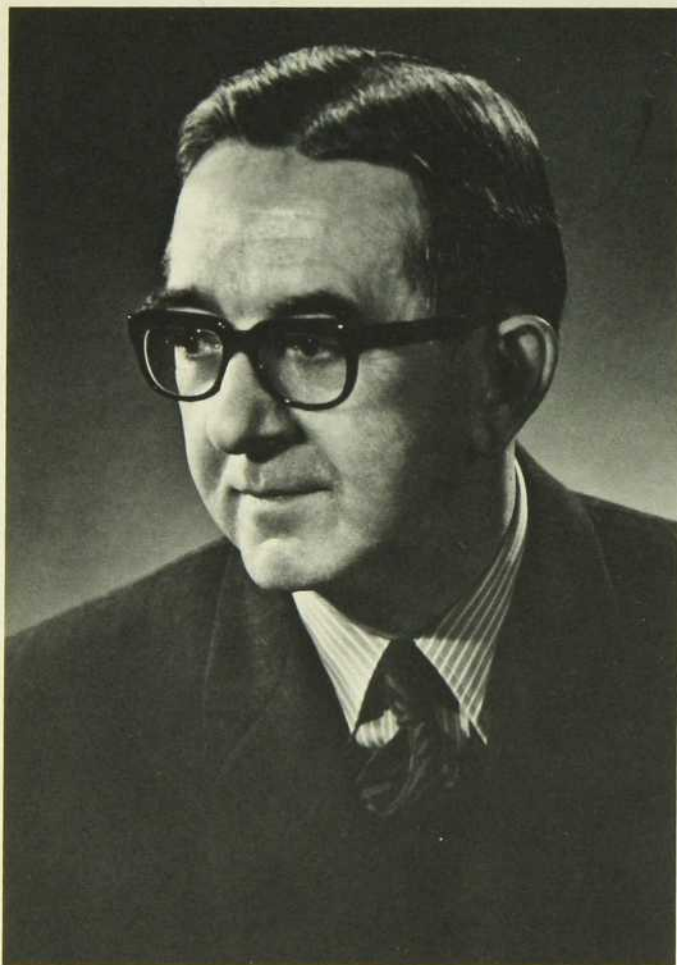
Associations : Centre des Dirigeants d'Entreprise; Chambre de Commerce du District de Montréal; Vice-président d'Exporama Inc.

Ouvrages : Collaboration à: Le Devoir, Vrai, Points de Vue, Maintenant, Radio-Canada.

Etat civil : Marié à Nicole Baillargeon, fille du Dr Gérard et Thérèse Baillargeon. Trois enfants.

Loisirs : Lecture, voyages.

Bureau: 3810, rue Saint-Antoine, Montréal 207, (Québec).



GERMAIN PERREULT

**Vice-président et directeur général en chef
Banque Canadienne Nationale**

GERMAIN PERREault

Vice-président et directeur général en chef : BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

Président de Canagex Limitée.

Membre du Conseil d'administration de : Banque Canadienne Nationale ; Canagex Limitée ; Compagnie Immobilière BCN Limitée ; Société de la caisse de retraite de la Banque Canadienne Nationale ; Les Industries Domco Ltée ; La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance. Les trois compagnies formant Le Groupe Commerce, soit La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce, La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile et La Compagnie d'Assurance Canadienne Nationale.

Gouverneur et membre du Conseil d'administration de l'Association d'hospitalisation du Québec (la Croix Bleue).

Membre du Conseil Exécutif de l'Association des Banquiers Canadiens.

Membre de la Régie de la Place des Arts.

Etudes à Montréal .

Carrière : Bourse de Montréal, 1936 ; Garneau, Ostiguy & Cie, agents de change, 1937-1939. Débute à la Banque Canadienne Nationale en 1939 ; nommé directeur adjoint, Service du Placement, 1947 ; directeur général adjoint, 1964 ; directeur général, 1968 ; directeur général en chef, 1971 ; vice-président et directeur général en chef, 1972.

Associations : Chambre de commerce du district de Montréal ; Chambre de commerce du Canada. Clubs : Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac ; Mount Royal.

Loisir : Golf.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, Québec.



MARCEL PERRIER

Président
Maison H. Roy Ltée

MARCEL PERRIER

Président : MAISON H. ROY LTEE, imprimerie établie en 1898.

Né à Montréal, le 5 juin 1922, fils d'Albert et de Germaine (Therrien).

Études : Sciences sociales, Université de Montréal.

Carrière militaire : Capitaine d'Artillerie lourde, permuté au Corps d'Intelligence Compagnie No 1, actuellement attaché au service de la sélection du personnel, comme Colonel.

Associations : Association des Maîtres-Imprimeurs ; Association des Photographes professionnels ; Ex-vice-président, Société des Hommes d'Affaires de l'Est ; Directeur, Société des Hommes d'Affaires du Centre de Montréal ; Membre : Association canadienne des Arts Graphiques ; Montreal Club of Printing House Craftsmen ; Chambre de Commerce Sénior de Montréal ; Professional Advertising Association ; Chevaliers de Colomb, conseil 3480 ; Sire Chevalier, Assemblée Dollard, 4e degré ; Noble Sire, Ordre de l'Alhambra, caravane Eudes, Montréal ; The Royal Canadian Legion, Section Jean Brillant ; La Société Saint-Jean-Bap-

tiste de Montréal, section Marquette ; Le Conseil Métropolitain ; Marguillier fondateur, paroisse Notre-Dame d'Anjou ; Directeur fondateur, Caisse Populaire Desjardins, Ville d'Anjou ; Ex-président, Campagne du Prêt d'Honneur, Ville d'Anjou ; Membre, Société Saint-Vincent de Paul, Ville d'Anjou ; Membre à vie, Club Canadien, Montréal. Président: Le Forum des Citoyens Agés de Montréal.

Médaille d'argent, Faculté de droit, Université de Montréal.

État civil : Marié à Réjeanne L'Escadre, le 2 août 1944. Trois enfants : Francine, Odyle et Chantal.

Loisirs : Equitation et golf.

Affiliation politique : Indépendant.

Religion : Catholique.

Résidence : 8150, avenue Curé Clermont, Ville d'Anjou 434, (Québec).

Bureau : 1589, rue Saint-Hubert, Montréal 132, (Québec).



J. F. ANDRÉ PERRON, c.a.
Directeur général
Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon

J. F. ANDRÉ PERRON, c.a.

Directeur général: COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-HEMON, fondée en 1965, enseignement secondaire.

Né à Dolbeau, le 19 mai 1940. Fils de Louis-René et de Claire Isabelle (Roberge) Perron.

Etudes: Primaires: Ecole Saint-Tharcisus, Dolbeau; secondaires: Collège Mont Saint-Louis, Montréal, 1956-1960; universitaires: Université Laval, Québec. Commerce 1960-1963. Diplômes: Mont Saint-Louis, 14e scientifique; Laval: b.sc. 1962; m.sc. 1963; l.sc. comptable 1966, comptable agréé 1966.

Carrière: Vérificateur, chez Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, c.a. 1963-1964; Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon, Dolbeau: enseignant 1964-1966; contrôleur 1966-1970; directeur des services financiers 1970-1971; directeur général depuis le 8 septembre 1971.

Fonctions para-professionnelles: Il a participé à l'opération «Mise à Jour» des finances des Commissions Scolaires du Québec, comme évaluateur de

la Fédération des Commissions Scolaires du Québec en 1970-1971. (58 commissions scolaires à vérifier). La commission scolaire qu'il dirige s'étend à tout le comté de Roberval. Il y a 8,525 élèves en 1972-1973. Un budget d'opération de \$11,000,000 et d'immobilisations de \$3,000,000 pour la même année. 650 employés à temps plein.

Associations: Président: Club Sportif Jourdain (chasse et pêche), 20 membres; Vice-président: Chambre de Commerce de Dolbeau Inc.; Membre: Institut des comptables agréés de Québec; Association des directeurs généraux des Commissions Scolaires; Cercle de Presse du comté de Roberval; Les Dix Jours Western de Dolbeau; La Traversée du Lac Saint-Jean Inc.; Caisse d'épargne Economique, Dolbeau-Mistassini Inc.

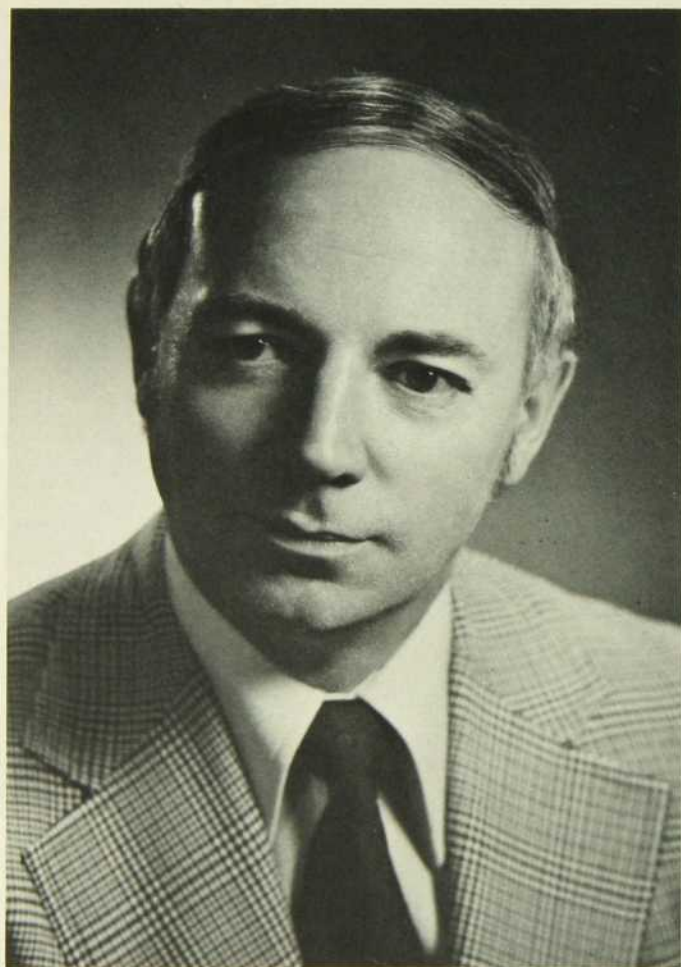
Etat civil: Marié à Nicole Gagné le 18 juillet 1964, fille de Simon-Henri Gagné et de Marie-Laure Lessard. Deux enfants: Jean-René et André Jr.

Loisirs: Auto-neige, pêche et chasse. Travail pour organismes municipaux de loisirs et de culture.

Religion: Catholique.

Résidence: 1706, 17e Avenue, Dolbeau, (Québec).

Bureau: 930, boulevard du Sacré-Coeur, Dolbeau, (Québec).
Tél.: 276-2010.



JOSEPH O. PETIT
Président et directeur
Protection Incendie Viking Ltée

JOSEPH O. PETIT

Président et directeur : PROTECTION INCENDIE VIKING LTEE (vente et installation d'extincteurs automatiques), fondée en 1932.

Directeur : Corporation Viking.

Né à Montréal, le 2 octobre 1925, fils de Moïse et de Marie (Hughes) Petit.

Etudes : Primaires, Ecole Lajoie, Montréal; secondaires, Ecole Supérieure Catholique de Montréal; universitaires, Université McGill.

Carrière : Entra au service de Dominion Sprinkler Co. Ltd., comme dessinateur, en 1949; vendeur, 1951 puis gérant des ventes, 1957. Président, Protection Incendie Viking Ltée, 1965.

Service public : Elu Conseiller municipal de Rosemère, le 1er novembre 1970.

Service militaire : Marine Canadienne, 1943-1945.

Associations : Président : Corporation des maîtres-entrepreneurs contre l'incendie de la province de Québec, 1973. Membre : Chambre de Commerce de la province de Québec; Club de Golf de Rosemère; Association

Forestière et Club 4-H des Cantons de l'Est Inc.; Club de Pêche Belles Truites Inc.

Loisirs : Pêche, hockey, golf.

Etat civil : Marié à Norma Piché, le 4 juillet 1953, fille d'Edouard et de Vera Piché. Trois enfants: Stephen, Glen et Joey.

Résidence : 309, rue Orchard, Rosemère, (Québec).

Bureau : 3005 nord, boulevard Pitfield, Ville Saint-Laurent, (Québec).
Tél.: 332-5110.



LAURENT A. PICARD

Président
Société Radio-Canada

Président: SOCIÉTÉ RADIO-CANADA, radiodiffusion, fondée en 1936.

Membre du Conseil d'administration: Ecole Nationale du Théâtre; Office Nationale du Film; Centre National des Arts; Université de Montréal; Telesat Canada.

Né à Québec, le 27 octobre 1927, fils de feu Edouard Picard et d'Alice (Gingras) Picard.

Études: Secondaires au Collège Jean-de-Brébeuf et Séminaire de Québec. Il a été reçu bachelier ès arts et bachelier en philosophie à l'Université Laval en 1947. En 1954, l'Université Laval lui décernait le grade de bachelier en sciences appliquées (physique) et en 1964, Harvard lui conférait un doctorat en administration des entreprises (DBA).

Carrière: De 1955 à 1959, il a été professeur à la Faculté de commerce de l'Université Laval. De 1960 à 1962, il a occupé le poste de maître-assistant au service des recherches de la Harvard Business School, à Boston et, de 1962 à 1968 il était professeur et co-directeur de l'École des Hautes Études

Commerciales de l'Université de Montréal. Le 1er avril 1968, il fut nommé vice-président exécutif de la Société Radio-Canada. Il fut nommé président de la Société Radio-Canada le 5 mai 1972 et assumait ses fonctions le 1er août 1972.

Fonctions para-professionnelles: A été membre de la Commission de l'enseignement supérieur, du Conseil supérieur de l'éducation du Québec; Président de la Commission de recherches sur l'industrie de la chaussure de la province de Québec; Commissaire enquêteur sur les ports du Saint-Laurent. Est membre du Conseil consultatif de l'École d'administration publique de l'Université York.

Associations: Membre: Cercle Universitaire de Montréal; Cercle de la Place d'Armes, Montréal.

État civil: En octobre 1954, il épousait mademoiselle Thérèse Germain. Cinq fils: André, Marc, Robert, Denys, Jean-Louis.

Résidence: 591, chemin Sainte-Catherine, Outremont, (Québec).

Bureau: 1500, avenue Bronson, Ottawa, Ontario. Tél.: 731-3111.



ROLAND PIGEON

Agriculteur et Président de
Coopérative Fédérée de Québec

Agriculteur et Président de COOPÉRATIVE FEDEREE DE QUEBEC, fédération des coopératives agricoles du Québec, fondée en 1922.

Président: Fédération Canadienne des Producteurs de Lait.

Premier vice-président: Fédération Canadienne de l'Agriculture.

Administrateur : Cie du Marché Central Métropolitain Ltée ; Coopérative Montérégienne, Rougemont.

Membre du Comité consultatif : Société Canadienne du Crédit Agricole ; Office de stabilisation des prix agricoles ; Régie des Marchés Agricoles du Québec.

Né à Verchères, (Québec), le 8 novembre 1911, fils de Philibert B. Pigeon et d'Elisa Boisseau.

Etudes: Primaires et secondaires, Collège de Verchères ; cours de perfectionnement en agriculture, Institut Agricole d'Oka ; cours de coopération, Institut Coopératif Desjardins ; cours d'administration d'entreprises, Western Cooperative College (Saska-

toon) ; étude de droit commercial (cours du soir — un an).

Carrière : Il est cultivateur sur sa ferme à Verchères. Il fut Conseiller municipal de Verchères de 1941 à 1949.

Fonction para-professionnelle : Juge de bétail Ayrshire aux principales expositions canadiennes incluant l'Exposition Royale de Toronto.

Décorations : Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, 1971 ; récipiendaire de la Médaille du Canada, 1967.

Loisirs : Grand amateur de hockey, comme téléspectateur.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Reine Pigeon, le 21 septembre 1933, fille de Philias Pigeon et d'Octavie Chagnon. Père de quatre fils et de sept filles.

Résidence : 262, Marie-Victorin, Verchères, (Québec).

Bureau : 1055, rue du Marché Central, Montréal, (Québec). Tél.: 384-6450.



ANDRÉ PICHÉ

**Vice-président exécutif et directeur général
Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée**

ANDRÉ PICHÉ

Vice-président exécutif et directeur général : SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITEE.

Président : Reynolds Aluminum Containers Ltd., Toronto.

Administrateur : Wabassa Ltd.; Reynolds International, Inc.; Westeel-Rosco Ltd.; Reynolds Extrusion Company Limited; Reynolds Cable Company Ltd.; Université du Québec à Trois-Rivières; Télémedia (Québec) Limitée; Conseil Général de l'Industrie; The Conference Board in Canada.

Né à Pont-Rouge, le 5 septembre 1916, fils de feu O. N. Piché et d'Antonia Cousineau de Québec.

Études : Académie de Québec, Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Carrière : Débute à l'emploi d'un bureau de comptables à Québec; comptable en chef, Morton Engineering & Drydock, Québec; comptable en chef, Québec Shipyards Ltd.; trésorier et contrôleur de Dominion Foils (Canada) Limited, 1945, Cap-de-la-Madeleine, élu administrateur, 1946; directeur général, 1949; vice-président exécutif et

directeur gérant, 1952-1955; vice-président et gérant général de la Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée, Cap-de-la-Madeleine, 1955-1962; vice-président exécutif et directeur général, 1963.

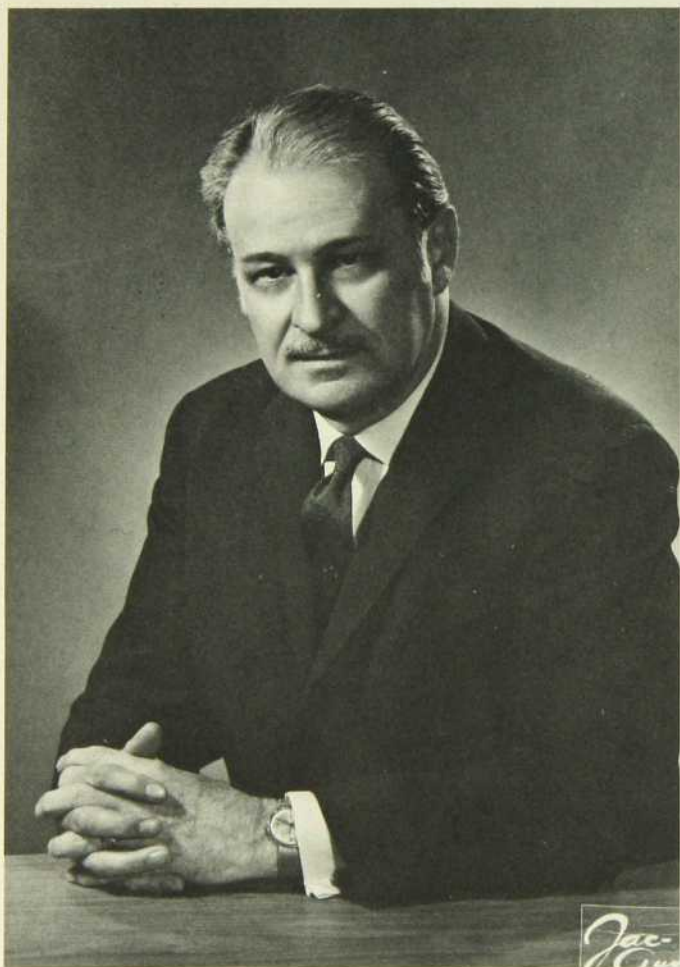
Associations : Membre des Chambres de Commerce du Canada, de la Province de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières; Ancien Président Honoraire, Chambre de Commerce des Jeunes de la Mauricie; Ancien Président, Chambre de Commerce de Trois-Rivières; membre, Mission Commerciale Canadienne au Royaume-Uni, 1957; Ki-8-eb Country Club Ltd.; Laval-sur-le-Lac; St. Maurice Fish & Game Club; Le 188 Inc.

État civil : Marié à Claire Gignac, le 26 mai 1945. Quatre enfants: Denise, Jean, Yves et Louis.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 240, Terrasse Berlinguet, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).



MARCEL PICHÉ, o.c., c.r., b.a., II.I.
Associé sénior
Etude légale Blain, Piché, Godbout, Emery & Blain

MARCEL PICHÉ,
o.c., c.r., b.a., ll.i.

Associé sénior : Etude légale BLAIN, PICHÉ, GODBOUT, EMERY & BLAIN, avocats et procureurs, spécialisés en droit corporatif.

Président du Conseil : H. Corby Distilleries Ltd.

Président du Conseil et président : Institut de Diagnostic et de Recherches Cliniques de Montréal.

Administrateur et secrétaire : Canada Machinery Corporation, Limited.

Secrétaire : Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd.; Précision Instruments Inc.

Administrateur et vice-président : Trust Général du Canada.

Administrateur : Marine Industrie Limitée; Rayonier Quebec Inc.; Sorel Industries (1959) Ltd.; Dieter Hugo Stinnes Inc.; Transocean Machine Company Inc.; Transmaris Holding & Investment Corp.; Télé-Métropole Corp. (CFTM-TV).

Chancelier, membre du Conseil et du Comité exécutif : Université de Montréal.

Président honoraire : Régie de la Place des Arts.

Né aux Eboulements, comté de Charlevoix, (Québec), le 16 février 1914, fils d'Odilon et d'Antonia (Cousineau) Piché de Québec.

Études : Primaires : Pensionnat Saint-Louis de Gonzague, Québec; secondaires : Séminaire de Québec et Université d'Ottawa, b.a., 1935; universitaires : Université Laval, licence en droit, 1938, certificat études économiques, administration, comptabilité, Faculté de Commerce, 1940.

Carrière : Exercice du droit : Chauveau, Rivard et Blais, Québec. Procureur régional, Commission des prix et du Commerce en temps de guerre, Québec, 1941-1944. Chef du contentieux du groupe d'industries de Joseph Simard à Montréal, 1944-1948. Exercice du droit : Piché & Flynn, Montréal, 1948-1961 et seul, 1952-1961. Associé sénior : Blain, Piché, Godbout, Emery & Blain, depuis 1961.

Fonctions para-professionnelles : Président, Commission théâtrale de l'Association des étudiants de Laval, 1937-1938. Conseil du Jeune Barreau de Québec, 1943-1944. Professeur de droit commercial pratique, Université de Montréal, 1950-1957. Professeur d'organisation et d'administration des entreprises, Faculté des Sciences sociales, Université Laval, 1946-1950. Gouverneur, Faculté de Commerce, Université Laval, 1948-1967. Président de l'Hôpital Saint-Joseph de Rosemont de Montréal, 1952-1956. Vice-président du Théâtre du Nouveau Monde, 1954-1964, puis, président 1964-1968. Fondateur et président de l'Association des Hôpitaux du Québec, 1958-1960 et membre du Conseil jusqu'en 1964. Président de la Régie de la Place des Arts, octobre 1968 à janvier 1973.

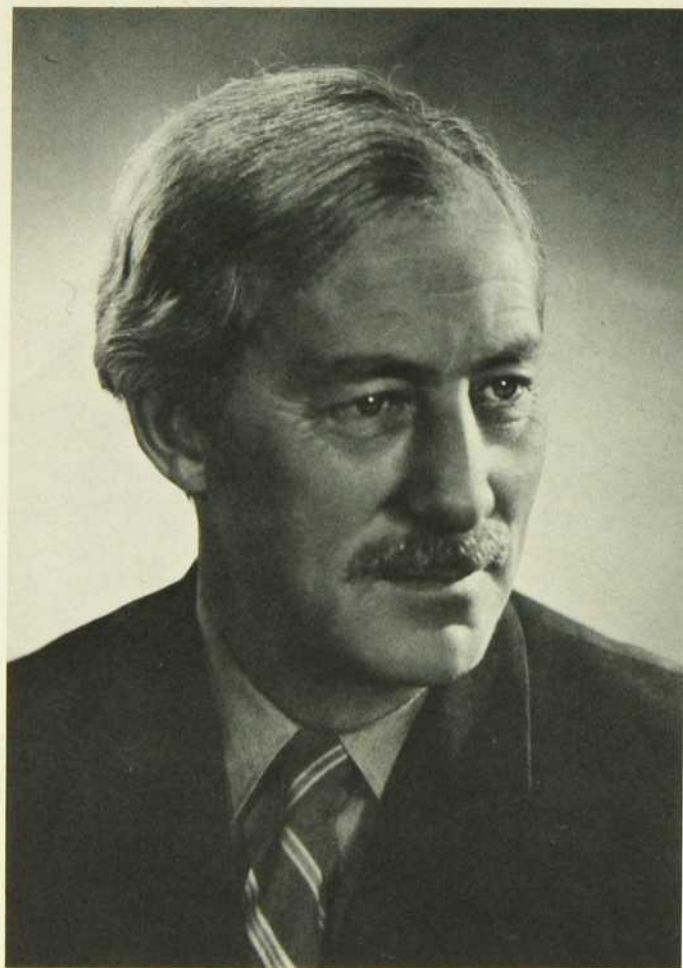
Décorations : Médaille de Vermeil du gouvernement français en littérature 1935. Médaille d'or, débats publics, Université d'Ottawa, 1935. Conseil en loi de la Reine, 1948. Médaille de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, 1967. Ordre du Canada, 1969.

Associations : Membre : Barreau de la Province de Québec; Barreau canadien; Chambre de Commerce de Montréal; Mount Stephen Club, Montréal; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Mount Bruno Country Club; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Béatrice Foster à Québec, en 1940. Une fille : Hélène.

Résidence : 8 Spring Grove Crescent, Outremont, (Québec).

Bureau : 1045, rue Peel, suite 300, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-1113. Téléx: 05-268861.



GUILLAUME PIETTE
Ingénieur-conseil

GUILLAUME PIETTE

Associé Senior : PIETTE, AUDY, BERTRAND, LEMIEUX, FUGERE ET LEBLOND, ingénieurs-conseils.

Né à Berthierville, (Québec), le 4 décembre 1913, fils de Joseph-Alexis Piette et de Christine Fernet de Berthierville.

Études: Collège de l'Assomption; Collège Jean-de-Brébeuf; Ecole Polytechnique, Montréal, bachelier ès Sciences Appliquées (B.S.A.); Université de Michigan, Etats-Unis, Master of Science in Engineering, (M.Sc.E); Doctorat ès Sciences, Honoris Causa, Université de Sherbrooke 1959.

Carrière: Ingénieur, département de la Voirie Provinciale, 1939-1946; Ingénieur - surintendant à Québec, J. U. Sainte-Marie, entrepreneur 1946-1947; Fonde la firme d'ingénieurs-conseils Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère et Leblond, Sillery, (Québec), 1947; Cartier, Côté, Piette, Boulva, Wermerlinger et Associés 1954 jusqu'à 1967.

Associations : Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec, président 1958-1959; Fellow de l'En-

gineering Institute of Canada; American Waterworks Association; Association des Ingénieurs Conseils du Canada, président 1964; Président: Campagne des Oeuvres du Diocèse de Québec 1958; Campagne de la Croix-Rouge du district de Québec 1965; 10e Carnaval d'Hiver de Québec; Membre des clubs suivants: Cercle Universitaire Laval, Québec; Lions Club, Québec, président de 1957-1958; Royal Quebec Golf, président 1968; Jacques Cartier Curling Club et Mid-Ocean Golf Club, Bermudes.

Etat civil: Marié à Odette Chaloult, le 22 mai 1943, fille d'Edmond et d'Alice (Arcand) Chaloult de Québec. Trois enfants: Christine, Jacques et Dominique.

Résidences : 1059, rue Chaumont, Sillery, (Québec). 111, rue McKay, La Pointe de la Rivière-du-Loup, (Québec).

Bureau : 1134, chemin Saint-Louis, Québec 6, (Québec).



JEAN-MARIE POITRAS, o.c.

Président
La Laurentienne, Compagnie
Mutuelle d'Assurance

Président : LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE.

Président : La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec ; La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances ; La Régie du Grand Théâtre de Québec ; J.-E. Poitras Inc.

Président du Conseil d'administration : National Cablevision Limited.

Vice-président exécutif : La Paix, Compagnie d'Assurances Générales du Canada.

Vice-président : Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée ; Club Automobile Québec ; Opéra du Québec.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada ; L'Imprimerie Populaire Ltée (Le Devoir) ; Place Québec Inc. ; Paquet Inc. ; Hôpital Laval.

Membre : Comité des services auxiliaires de l'enseignement et de la recherche de l'Université Laval.

Né à Macamic, (Québec), le 5 septembre 1918 ; fils de J.-Elzéar Poitras (décédé) et d'Aurora Paquet.

Etudes : Séminaire de Québec ; Académie de Québec ; Université Laval.

Service militaire : Lieutenant, Corps Royal Canadien d'Ordonnance.

Associations : Président-fondateur de l'Institut d'Assurance, Chapitre de Québec (1954-56) ; Président de l'Association professionnelle des Courtiers d'assurances de la province de Québec (1962-64) ; Président des Scouts du Canada (1960-69) ; Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain (1969-70) ; Président de l'Orchestre Symphonique de Québec (1970).

Décorations : Officier de l'Ordre du Canada (O.C.) ; Chevalier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Etat civil : Marié à Thérèse Michaud, et père de Claire, Lise, Michel, Claude, Diane, Marie.

Résidence : 872, route de l'Eglise, Sainte-Foy, Québec 10e.

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec 4e.



J. WALLACE POWELL

Président et chef de l'exécutif
RoyNat Ltée

Président et chef de l'exécutif : ROYNAT LTEE, financement de l'entreprise et location d'équipement, fondée en 1962.

Administrateur : RoyNat Ltée ; RoyNat Leasing Ltée ; TanYor Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 1er janvier 1914, fils d'Hubert F. B. Powell et d'Elinor N. Scott, tous deux de Montréal.

Etudes : Académie Strathcona, Outremont ; Collège Ridley, St. Catharines, (Ontario).

Carrière : Entre au service de La Banque Royale du Canada, où il occupe les postes suivants : directeur de succursale à Ottawa en 1950 ; directeur de succursale à Montréal en 1954 ; puis, muté au siège social à Montréal, il devient surintendant pour le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'Est de l'Ontario, 1959 ; inspecteur général, 1960 ; directeur général adjoint, 1961 ; directeur général délégué en 1962. Lors de l'établissement de RoyNat Ltée en 1962, il en est nommé Président et chef de l'exécutif.

Carrière militaire : Artillerie Canadienne, 1944-1946.

Associations : Membre : Saint James's Club, Montréal ; Royal Montreal Golf Club ; Rideau Club, Ottawa ; Montreal Board of Trade ; Chambre de Commerce Canadienne.

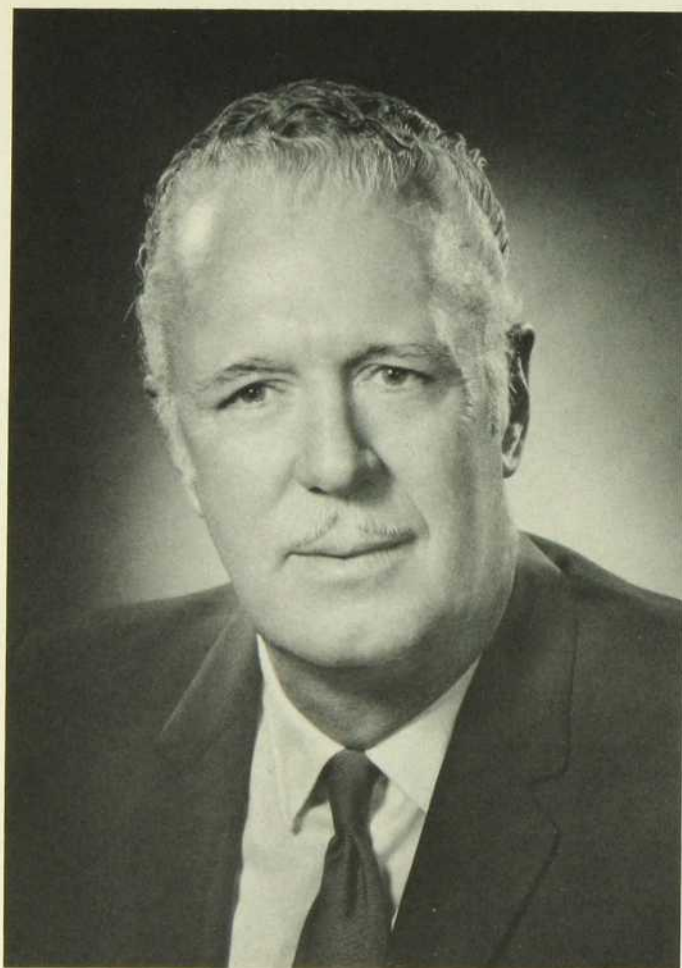
Loisirs : Golf, lecture, pêche et photographie.

Etat civil : Marié à Betty E. J. Hawkins, le 11 avril 1939, fille de Francis Hawkins et d'Ida M. Scott, de Goderich, Ontario. Un fils: Raymond, demeurant à Montréal et une fille: Diance Frances (madame A. B. Alexander) de Vancouver.

Résidence : 60, Normandy Drive, Montréal 305, (Québec).

Bureau : 620, ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).
Tél.: 866-6861.

(Bureaux régionaux à Halifax, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Sudbury, London, Winnipeg, Régina, Calgary, Edmonton, Prince George et Vancouver).



COLONEL JEAN G. POULIN
d.s.o., c.d. (retraité)

Vice-président des ventes pour le Canada
Les Distilleries Melchers Limitée

**COLONEL JEAN G. POULIN,
d.s.o., c.d. (retraité)**

Vice-président des ventes pour le Canada: LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE, distillation et ventes de breuvages alcooliques, fondée en 1898.

Né à Québec, le 26 janvier 1918, fils de Louis et d'Alma Poulin.

Etudes: Primaires, Ecole Saint-Jean-Berchmans, Québec; secondaires, Séminaire de Québec; universitaires, Université Laval, bachelier ès lettres, (b.l.) et bachelier ès arts (b.a.).

Carrière: Au service des Distilleries Melchers Limitée depuis 1967.

Carrière militaire: 28 ans de carrière militaire, distribuée entre la vie réglementaire et l'état-major. Retraité volontairement avant le terme du Service, et avec le rang de Colonel. A fait la guerre de 1939-1945, celle de la Corée où il a commandé un Bataillon du Royal 22e Régiment; a aussi servi comme Chef des Opérations Militaires à l'ONU, au Congo.

Auteur de nombreux articles d'ordre historique, militaire et psychologique pour revues, magazines, etc.; ainsi que l'auteur de deux livres.

Fonctions para-professionnelles: Très actif dans les organisations suivantes: La Légion Canadienne, secteur Jean Brillant; Le Club des Officiers Les Fusiliers Mont-Royal; membre privilégié du Royal 22e Régiment; et membre de l'Association du Royal 22e Régiment, du Saint-Bruno Athletic Club ainsi que du United Services Club de Montréal.

Associations: Vice-président et directeur de l'Association des Annonceurs du Canada (ACA); membre: La Chambre de Commerce de Montréal; Le Canadian Club de Montréal; Centre des Dirigeants d'Entreprises.

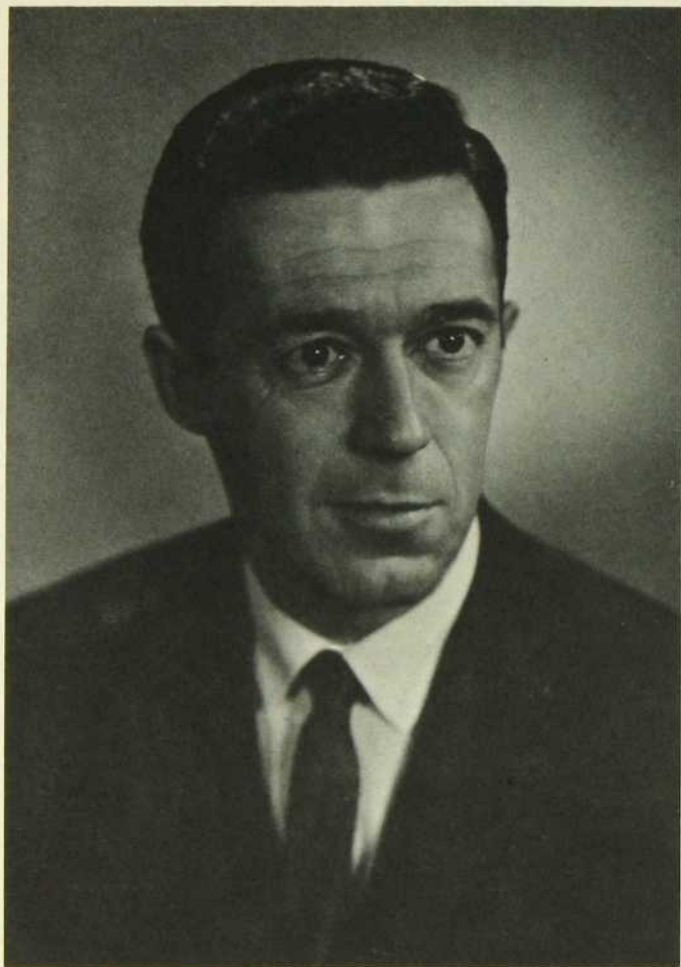
Loisirs: Ornithologie, très friand de musique tzigane, sports, tennis, natation, ski.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Diana Williamson, le 19 juillet 1941, fille de Archibald et d'Elisabeth (Ward-Turner) Williamson. Deux enfants: Stephen et Judith.

Résidence: 1820 Edgewood, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau: 18 Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).
Tél.: 878-3851.



JEAN A. POULIOT
Président et directeur général
Télé-Capitale Ltée

JEAN A. POULIOT

Président et directeur général : TELE-CAPITALE LTEE.

Président : Tapis Rouge Aero Services Inc.; Québec Aviation Limitée; Québec Aviation Air Service Limitée.

Né à Québec, le 6 juin 1923, fils d'Adrien Pouliot, ing.p., diplômé de l'Université Laval, et de Laure Clark, fille du Dr Adélarde Clark, m.d.

Etudes : Séminaire de Québec, b.a. 1941; Université Laval de Québec, b.a.sc., génie électrique 1945.

Carrière : Ingénieur en recherches électroniques, Armée Canadienne, Ottawa 1945-1949; Délégué par le gouvernement pour faire partie d'une équipe de scientifiques britanniques, trois mois en Allemagne, dans le but d'analyser le statut de la télévision et de modulation de fréquence dans ce pays 1946; Surintendant, Laboratoires de la Marine Canadienne, Ottawa 1949-1952; Ingénieur exécutif, département de la télévision, Compagnie Famous Players, Toronto 1952-1957.

Il prépara les brevets pour l'obtention des permis d'exploitation des postes CKCO-TV, Kitchener, CFCM-TV, Québec; chargé de la préparation des plans et de la construction de ces

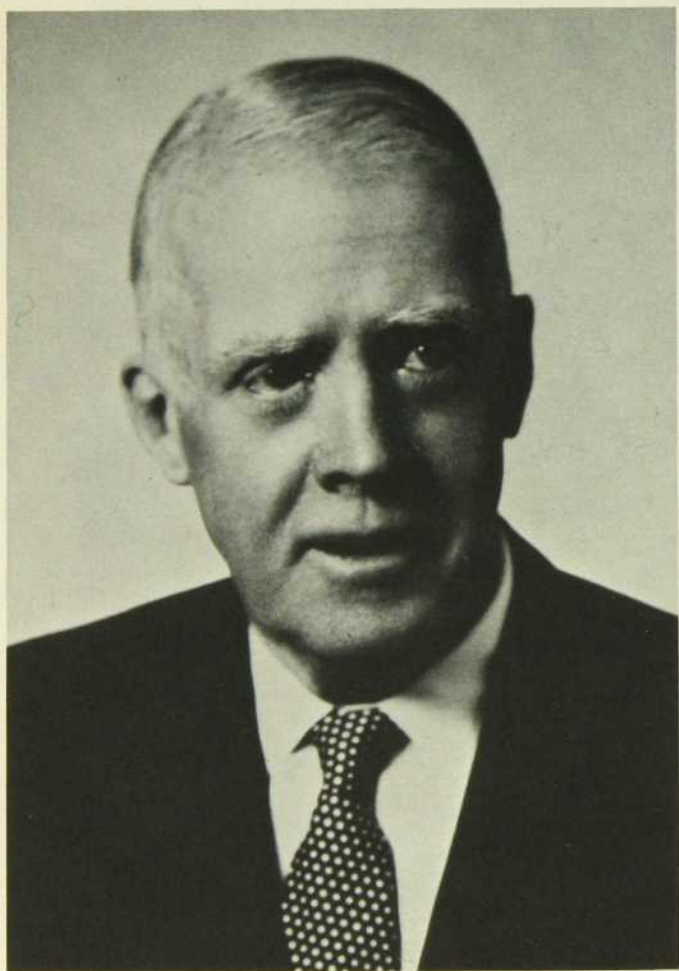
deux postes. De retour à Québec 1957, directeur général, Télévision de Québec (Canada) Limitée qui comprend CFCM-TV, CKMI-TV; administrateur général 1962; président et directeur général de cette entreprise (maintenant Télé-Capitale Ltée) depuis avril 1971.

Associations : Président, Television Bureau of Advertising of Canada Inc., 1962; Président, Association Canadienne des Radiodiffuseurs 1965-1967; Membre, Corporation des Ingénieurs Professionnels de la province de Québec; Administrateur, Chambre de bec; Administrateur Chambre de Commerce de Québec, Télé-Métropole Corporation, BBM Bureau of Broadcast Measurement et beaucoup d'autres organisations.

Etat civil : Marié à Rachel Lebel, le 8 septembre 1945, fille du Dr Flavius Lebel, m.d., et de Laura Kirouac. Cinq enfants: Jean, Vincent, Louis, Adrien et Martin.

Résidence : 1677, Place de Bruyère, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec). Tél.: 688-9330.



CLIFFORD BADEN POWELL

**Président du Conseil, président et administrateur exécutif
Cadbury Schweppes Powell Limited**

CLIFFORD BADEN POWELL

Président du Conseil, président et administrateur exécutif : CADBURY SCHWEPPEES POWELL LIMITED.

Président : McIlhenny & Powell Limited ; Pokell Investments Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 24 juillet 1899, fils de James et de Martha (Hopper) Powell.

Etudes : Ecole supérieure de Saint-Lambert, Québec ; Université McGill, Montréal.

Associations : Président, Canadian Amateur Bobsleigh & Luge Association. Directeur: Association Olympique Canadienne ; Old Brewery Mission. Membre : Mount Bruno Country Club ; Montreal Club ; Saint James's Club ; Montreal Badminton & Squash ; National Club, Toronto; Vancouver, B.C.; Capilano, Vancouver ; Canadian Club, New York; Royal Wimbledon, Londres, Angleterre.

Etat civil : Marié à Doris Kathleen Sharples, le 28 décembre 1931, fille de William Sharples, de Québec. Trois enfants : Brian Sharples, Timothy Clifford et Ann Murray, (Madame D'Arcy Coulson).

Résidence : 38, avenue Church Hill, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).



YVES PRATTE

**Président du Conseil et Directeur Général
Air Canada**

YVES PRATTE

Président du Conseil et Directeur général : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Air Canada ; Chemins de Fer nationaux du Canada ; La Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme.

Né à Québec, (Québec), le 7 mars 1925.

Etudes : Collège Garnier, Québec, b.a., 1944 ; Université Laval, Québec, ll.l., 1947 ; Université de Toronto, études postuniversitaires en droit fiscal et de société, 1947-1948.

Carrière : Admis au Barreau de la Province de Québec en 1947. Membre de l'étude St-Laurent, Taschereau, Noël et Pratte, Québec, 1948-1953 ; associé principal de l'étude Pratte, Côté, Tremblay, Beauvais, Bouchard, Garneau & Truchon, 1954-1968. Nommé Conseiller de la Reine, 1958. Doyen de la Faculté de Droit de l'Université Laval, 1962-1965. Conseiller juridique particulier des premiers ministres Jean Lesage et Daniel Johnson, 1965-1968. Membre de la Commission royale sur la Sécurité, formée

par le Gouvernement fédéral, 1966-1968. L'Université Laval l'a nommé professeur émérite en 1968.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président honoraire du Conseil du Québec, Ambulance Saint-Jean ; Gouverneur, Hôpital Marie-Enfant ; Membre actif «individuel» La Chambre de Commerce Française au Canada.

Associations : Cercle Universitaire, Québec et Montréal ; Saint James's Club ; Mount Royal Club ; The Canadian Club of Montreal ; Rideau Club, Ottawa ; Club de la Garnison, Québec ; Mount Bruno Country Club ; Royal Québec Golf Club.

Loisirs : Ski, golf, équitation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1963 à Paule Gauvreau, fille d'Ernest-W. Gauvreau. Trois enfants : Guy, André et Josette.

Résidence : 717, rue Upper Lansdowne, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



CLAUDE PRIEUR

Président du Conseil et
directeur général
Caisse de dépôt et placement
du Québec

Décédé le 11 avril 1973.

Président du Conseil et directeur général : CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC.

Membre du Conseil d'administration : Société de Développement Industriel du Québec ; Sidbec et Dosco.

Né à Montréal, (Québec), le 4 septembre 1919, fils d'Henri Prieur et de Lucille Turgeon.

Études: Académie Querbes, Montréal; Trinity College, Université de Toronto, Ontario, bachelier en commerce.

Carrière : Trésorier associé, Sun Life du Canada, Compagnie d'Assurance-vie, Montréal, 1961-1966 ; Président du Conseil et directeur général, Caisse de dépôt et placement du Québec, poste qu'il occupe présentement.

Carrière militaire: Enrôlé dans l'armée canadienne ; service au Canada et en Grande-Bretagne, 1940-1946 ; autre service, milice canadienne, 1934-1965 ; inscrit aux réserves supplémentaires avec le grade de Général de Brigade. Commandant, 4e Bataillon, Royal 22e

Régiment, Châteauguay, 1959-1961 ; Commandant, 10e groupe de milice (Montréal), 1961-1965 ; président (1959-1960), l'Association Canadienne d'Infanterie.

Associations : Membre : Club Saint-Denis; Royal St. Lawrence Yacht Club.

Etat civil: Marié à Anne Elizabeth Anderson, le 19 août 1942, fille de James Malcolm Anderson et de Marion Janet Long. Deux enfants : Claude James et Lise Thérèse.

Loisirs : Voile et ski.

Bureau : 1200 La Tour de la Bourse, Montréal 115, (Québec).



OSCAR Y. PRIMEAU

Président
Les Tabacs Benson & Hedges
Québec & Maritimes

sion Est du Canada, 1962. Benson & Hedges (Canada) Ltd. fait l'acquisition de Tabacofina Canadienne Ltée en 1962. Benson & Hedges (Canada) Ltd., Montréal, directeur national des ventes, 1966 ; vice-président des ventes, 1968.

En juillet 1970, Benson & Hedges (Canada) Limited forme une nouvelle division : Benson & Hedges Tobacco Company où monsieur Primeau est nommé Vice-président des ventes.

En septembre 1972, cette dernière compagnie ouvre une autre division : Les Tabacs Benson & Hedges — Québec & Maritimes, à la tête de laquelle monsieur Primeau est nommé Président.

Président : LES TABACS BENSON & HEDGES — QUÉBEC & MARITIMES, fondée en septembre 1972, une division de Benson & Hedges Tobacco Company, fondée le 21 juillet 1970, laquelle est elle-même une division de Benson & Hedges (Canada) Limited, fondée en 1906.

Vice-président : Benson & Hedges Tobacco Company ; Benson & Hedges (Canada) Limited.

Membre du Conseil d'administration : Benson & Hedges (Canada) Limited ; Sunset Holidays of Canada Limited ; membre du conseil général de l'A.A. N.J.

Né à Montréal, (Québec), le 8 juin 1924, fils de Dalvida et d'Edwilda (Charette) Primeau, décédés.

Études : Primaires : Ecole Charlevoix ; secondaires : gradué, Collège Supérieur Saint-Henri ; gradué, American Management School.

Carrière : Tabacofina Canadienne Ltée, Montréal, représentant des ventes, 1957 ; superviseur des ventes, 1958 ; directeur des ventes du Québec, 1959 ; directeur régional des ventes, divi-

Carrière militaire : Armée Canadienne, 1942-1945. Service de l'Infanterie, Régiment de Saint-Hyacinthe ; licencié après la guerre en 1945 au grade de Sergent.

Associations : Président de la campagne 1973 de l'Association des Scouts du Canada. Membre : L'Ouest Commercial et Professionel Inc. ; Club Richelieu ; Club Publicité Montréal ; Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Saint-Denis de Montréal ; Club Lavallois de Laval ; Club Windsor ; Club de Golf Islemere Inc. Membre honoraire de plusieurs associations philanthropiques.

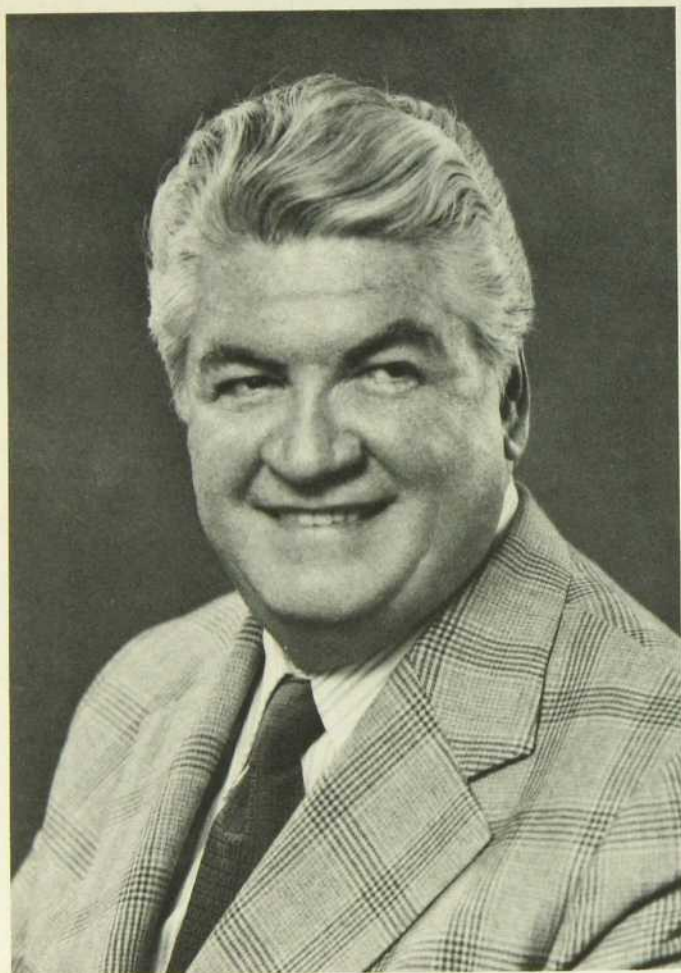
Loisirs : Golf, natation, cinéaste amateur, voyage, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Rollande Larivée, le 20 mai 1946, fille d'Honoré et de feu Dorilda (Dupras) Larivée. Une fille, Nicole ; une petite-fille, Patricia.

Résidence : 1175, rue Champlain, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : Place du Canada, 1010 ouest, rue Lagauchetière, suite 800, Montréal 101, (Québec).



PAUL RACINE
Industriel Québécois

PAUL RACINE

Industriel québécois

Né dans la vieille capitale, le 4 août 1922, il est le fils de Joseph Racine (industriel) et de Thérèse Dion (fille de Damase).

En 1940, âgé de 18 ans, Paul Racine était déjà installé dans le monde des affaires. En 1941, il débutait dans le domaine de l'immeuble. S'associant à d'autres hommes d'affaires d'une grande expérience, il fonda par la suite différentes compagnies immobilières et réalisa la construction de plusieurs édifices importants. «Place Laurier» demeure la plus prestigieuse de ses réalisations. D'autres grands projets de développement sont constamment en cours de réalisation grâce à son initiative, son imagination et sa détermination en affaires.

Cet homme d'affaires et industriel est président et administrateur de plusieurs compagnies, entre autres : Les Immeubles Delrano Inc. (Propriétaire de Place Laurier); Les Immeubles des Monts Inc. (Compagnie de développement de Ville du Lac Delage); Edifice Montcalm Inc. (Propriétaire de l'Edifice Banque de Montréal, Place d'Youville, Québec, P.Q.); Société Hotelière du Québec Inc. (Compagnie de développement); Les Immeubles Randel Inc. (Compagnie de développement et de gestion); J. C. Martel Inc. (Scierie et manufacturier de bois de dimension); Paul Racine & Alphonse Dugas Inc. (Conseillers en immeubles et chargés de la réalisation de projets commerciaux et industriels); Le Club de Hockey Les Nordiques Inc. (Président du Conseil Exécutif du Club de Hockey Les Nordiques Inc.), (Gouverneur de la Ligue Mondiale de Hoc-

key); Directeur et actionnaire du Centre de Ski de Stoneham.

Monsieur Racine est également président des compagnies de Placement Sofinac Inc. et Hôtel Montcalm Inc.

Il est aussi maire de Ville du Lac Delage.

Président de la Corporation de l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance et Vice-Président du Conseil d'Administration de cette même Corporation; Ex-Président de l'Association de la Ville de Québec pour les Déficiants Mentaux; E-Président fondateur de la Caisse d'Entraide Economique de Ste-Foy; Ex-Président national et local du Canadian Progress Club; Ex-Président de la Campagne de la Plume Rouge (1967 - 1968); Ex-Président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce (1969-1970); Récipiendaire de la Médaille du Centenaire; Désigné le Canadien Français de l'année 1971 par le réseau Radio-Mutuel; Vice-Président du Conseil d'administration du fonds de construction de St-Benoit-du-Lac; Gouverneur de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; Président du Comité des Finances pour le Carnaval d'Hiver de Québec 1973; Directeur de Quebec Steel Products (acierie).

Il est aussi membre des associations suivantes: Membre à vie de l'Ordre de Mérite de la Culture Française; Membre honoraire à vie de l'Association du 22e Régiment; Membre du Conseil d'Administration du Comité Canada; Gouverneur et membre à vie du Club des Amis de La Consommatrice.

Ses loisirs préférés par temps libres, sont le ski et la navigation.

Marié à Hélène Lajoie (fille de Lucien-Roland Lajoie), le 9 juin 1951, il est le père de huit (8) enfants: Paul jr., Lucie, Joanne, Claude, Jean-Louis, Elisabeth, Richard et Marie-Hélène.

Résidence: 2345 Chapleau, Sillery, P.Q.

Résidence d'été: Ville du Lac Delage, P.Q.

Bureau: Place Laurier, 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, P.Q.



Dr NORMAND RAINVILLE

Président
Clinique Médicale Stat

Président: CLINIQUE MEDICALE STAT — les objectifs de celle-ci sont la médecine d'urgence, la médecine industrielle, sportive et d'assurance.

Médecin chef du Service de Santé du Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull.

Né à Granby, (Québec), le 15 juin 1930, fils de feu Albert Rainville et de Berthe (L'Homme) Rainville.

Carrière : Médecin attaché au Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull. Directeur-fondateur de l'Association des Omnipraticiens de Montréal et trésorier un an. Directeur-fondateur de la Caisse Populaire Saint-Bonaventure de Montréal. Directeur-fondateur de l'Association des médecins de la Ville de Montréal. Directeur-fondateur de la Clinique Domus Médica Inc. Médecin anciennement attaché au Gouvernement Provincial et à la Ville de Montréal en médecine préventive.

Publications : Publications dans la Revue le Médecin du Québec. La Médecine industrielle, août 1971 ; La Prescription médicale de l'exercice, décembre 1971 ; La médecine préven-

tive et sportive (conjointement avec Guy Métivier, ph.d., FASCM), février 1973.

Associations : Association des Omnipraticiens de l'Ouest du Québec ; Association médicale canadienne ; Association de médecine industrielle de la province de Québec ; Association canadienne des sciences sportives (CASS-ACSS).

Loisirs : Jogging, golf, tennis, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Michèle Malo, fille de Paul-Emile et d'Edith (Bérubé) Malo. Trois enfants : Jacques, Jean-François et Dominique.

Résidence : 2190 Halifax Drive, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 4, rue Taschereau, Hull, (Québec). Tél.: 819-777-2752.



PAUL F. RAYMOND

Président
A. L. Raymond Limitée

Président : A. L. RAYMOND LIMITEE, supermarché fondé en 1891.

Directeur : Union du Canada Assurance-Vie, Ottawa, (Ontario); Guaranty Trust, Hull, (Québec).

Né à Hull, (Québec), le 9 juillet 1908. Fils d'Alphonse-Louis Raymond et de Georgianna Rose.

Etudes : Collège Notre-Dame de Hull ; Hautes Etudes Commerciales, Montréal ; Université d'Ottawa.

Associations : Club Rotary de Hull ; Chevaliers de Colomb (4e degré) ; Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

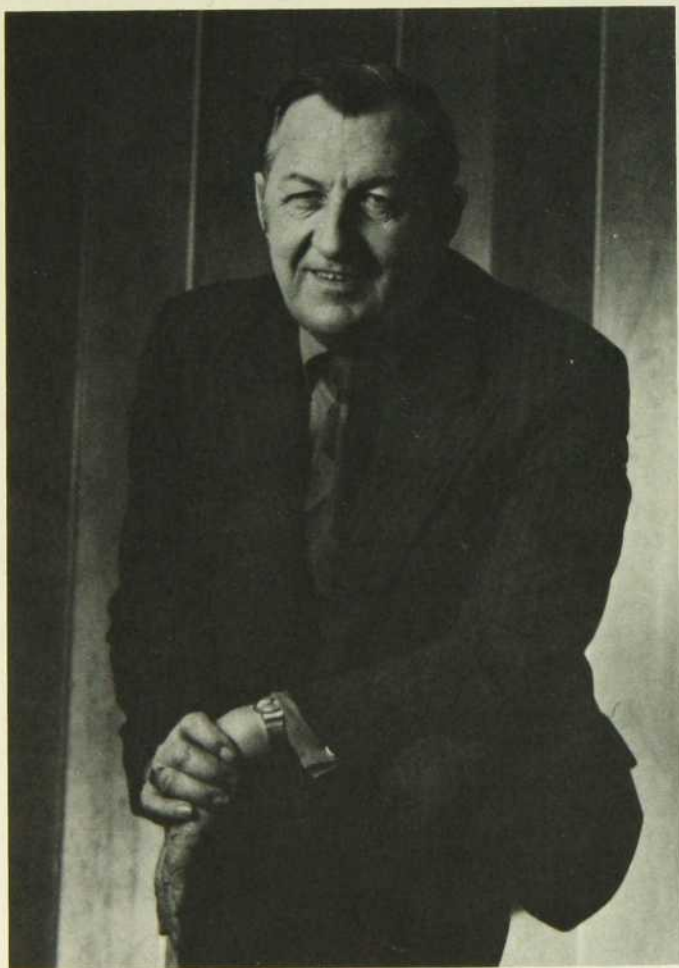
Loisirs : Golf, chasse, voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 25 mars 1940 à Dorothy M. Roney, fille de John McGill Roney et de Caroline McDonald. Quatre enfants : Pierre-Louis, Paul-Jean, Denyse et Marie.

Résidence : 70, rue Brady, Hull, (Québec).

Bureau : 210, rue Champlain, Hull, (Québec). Tél.: 770-1160.



ROSARIO RAINVILLE
Président
Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon

ROSARIO RAINVILLE

Président : COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-HEMON, fondée en 1965, enseignement secondaire ; Caisse Populaire Saint-Prime.

Commissaire : Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon.

Directeur : Union Régionale des Cais-ses Populaires, Chicoutimi.

Directeur, bureau local : Ministère des Affaires sociales.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 24 juin 1915, fils de Jean-Baptiste Rainville et de Berthe Giroux.

Etudes : Primaires et secondaires à Saint-Prime, (Québec). Il est auto-didacte.

Carrière : Cultivateur, Saint-Prime, 1940; contremaître, construction, 1950; entrepreneur en construction, 1955; agent de Bien-Etre, 1961. Conseiller municipal de Saint-Prime pendant 4 ans. Commissaire d'école de Saint-Prime durant 11 ans; puis, président de 1966 à 1972. Commissaire à la Commission Scolaire de Lavallière, juin 1972. Commissaire à la Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon, depuis 1966; puis, président, à compter de juin 1969, poste qu'il occupe toujours.

Fonctions para-professionnelles : Juge de Paix, district judiciaire, Roberval, 1962. Président, Comité du Centenaire pour la municipalité de Saint-Prime, 1964.

Auteur de plusieurs articles à portée sociale; participation à l'Album Souvenir du Centenaire de Saint-Prime par Chs. Henri Clément (Dollard des Ormeaux) Société des écrivains français.

Associations : Directeur, Association des Commissions Scolaires du Saguenay-Lac Saint-Jean. Membre de différents comités d'éducation tels que : Comité retour à la vie normale (local), président; Comité de développement social (local), président; Comité de citoyens (régional), membre. Délégué, Conseil de loisirs (régional).

Loisirs : Lecture, golf, curling.

Etat civil : Marié à Irène Grenier, le 15 août 1940, fille de Joseph Grenier et de Julianna Plourde. Deux filles: Edith, Claudette et quatre fils: Jean-Claude, Denis, Jacques et Raymond.

Résidence : Saint-Prime, (Québec).

Bureau : 889, boulevard Saint-Joseph, Roberval, (Québec). Tél.: 275-3162.



Dr GUSTAVE RATTÉ

Dr GUSTAVE RATTÉ

Né à Saint-Augustin de Portneuf (Québec), le 12 octobre 1903, fils de Joseph Ratté et d'Angéline Gaudreau (fille de Jean-Baptiste).

Études : Collège Commercial Saint-Augustin, diplômé 1917 ; Collège de Lévis, Lévis, cours classique, 1917-1925 ; Bachelier ès-arts, Université Laval, 1925 ; Bachelier en art dentaire, 1927 ; Docteur en chirurgie dentaire, Université de Montréal, 1929, médaille du Lieutenant-Gouverneur. Fellow of the American College of Dentists, Fellow of The International College of Dentists, 1953.

Carrière : Pratique dentaire, depuis 1929. Le Dr Ratté s'occupe activement de l'avancement culturel et social de sa profession: participation à plusieurs congrès en science dentaire ; organisation de congrès scientifiques ; rédactions de mémoires à l'entention des gouvernements pour l'avancement social et professionnel de sa profession ; participation à des réunions nationales et internationales de dentistes soit comme président d'associations ou délégué officiel canadien ; directeur, Ecole de Médecine dentaire, Sciences

de la Santé, Université Laval, Québec. Professeur titulaire de médecine dentaire.

Associations : Membre honoraire: Société de Stomatologie de Québec ; Société des Médecins et Dentistes de la rive sud ; Société dentaire de Montréal ; Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec ; Association Dentaire Canadienne ; Association des Dentistes de langue française de l'Amérique du Nord ; Fédération Dentaire Internationale ; Cercle Universitaire de Québec ; Club de Golf de Cap-Rouge. Président : Association des Etudiants en chirurgie-dentaire de l'Université de Montréal, 1928-1929 ; Société de Stomatologie de Québec, 1936-1937 ; gouverneur : Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec depuis 1934 ; Association dentaire canadienne, 1940-1954 ; membre : Bureau des examens dentaires, 1940-1955 ; président : Société Provancher d'Histoire naturelle du Canada, 1938 ; secrétaire Société Provancher d'Histoire naturelle du Canada, 1939-1944 ; Président : Association Dentaire Canadienne, 1953 ; récipiendaire de la médaille papale «Bene Merenti» pour services rendus à l'Université Laval ; président : International College of Dentists, 1965 ; Délégué Canadien, Fédération Dentaire Internationale, Vienne, Autriche, 1955 ; Paris, France, 1967 ; récipiendaire de la médaille d'argent de la Ville de Paris, pour mérites d'ordre professionnel ; membre du Comité de planification, centre de la santé, Université Laval ; «Médaille du Centenaire de la Confédération», pour services insignes rendus à la Patrie.

Etat civil : Marié à Adrienne Gignac, le 4 juillet 1931 ; fille de Siméon Gignac. Un enfant : Caroline.

Résidence : 1130, avenue Bégin, Sillery, Québec 6.

Bureau : Université Laval, Québec.



JEAN-MARIE RAYMOND

Président et gérant général
La Salle Tricot Limitée

JEAN-MARIE RAYMOND

Président et gérant général : LA SALLE TRICOT LIMITÉE, manufacturiers de produits textiles.

Président : Caisse Populaire de Ville d'Anjou.

Administrateur : La Sauvegarde Assurance-Vie.

Né à Montréal, (Québec), le 14 août 1925, fils d'Alphonse Raymond et de Julia Boyer.

Etudes : Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, 1948 ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, baccalauréat en sciences commerciales (b.sc.com.); licence en sciences commerciales (l.sc.com.) et comptable agréé (c.a.), 1952.

Carrière : Comptable, Paul E. Trudel, c.a., Montréal, 1952-1956 ; assistant trésorier et contrôleur, Produits Catelli Ltée, Montréal, 1956-1963 ; directeur, Division des Prêts, Société générale de Financement du Québec, Montréal, 1964-1967 ; vice-président, La Salle Tricot Limitée, Montréal, 1967-1968 ; Président et gérant général, La Salle Tricot Limitée, Montréal, depuis 1968.

Associations : Membre du Cercle de la Place d'Armes ; Cercle Universitaire.

Etat civil : Marié à Colombe Gaudette, le 9 juin 1956, fille de Jean-Marie et de Marie-Louise Gaudette. Deux enfants : Michel et Martine.

Résidence : 8270, boulevard Château-neuf, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec).



**MAJOR-GÉNÉRAL (P)
ROLAND ANTOINE REID, m.c., c.d.**

**MAJOR-GÉNÉRAL (P)
ROLAND ANTOINE REID,
m.c., c.d.**

Né à Montréal, le 30 août 1920.

Etudes : Baccalauréat ès arts, Université de Montréal. Etudes de génie à l'Université McGill.

Carrière militaire : Il obtient son brevet d'officier au Contingent de l'Université de Montréal du C.E.O.C. en mars 1941, et passe à l'Armée canadienne (Active) en septembre 1942 avec le Régiment de Maisonneuve. Promu capitaine, en mars 1943, il sert en Grande-Bretagne et en Europe occidentale avec le Devonshire Regiment de l'Armée Britannique.

De retour au Canada, en juin 1946, il est d'abord officier d'état-major au QG de l'Armée à Ottawa, puis de juin 1948 à janvier 1951, il est officier d'administration adjoint du Royal Military College of Canada, à Kingston. Promu au grade de major en janvier 1951, il prend part à la guerre de Corée en qualité de commandant d'une compagnie du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment.

A son retour d'Extrême-Orient, en janvier 1952, il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne

puis est nommé, en novembre 1952, officier d'état-major général au QG du Commandement du Québec. En janvier 1956, il est affecté au QG de la 1ère Brigade d'infanterie canadienne en qualité de Chef de l'administration et des services techniques. Il est nommé Ecuyer de la Reine lors de la Visite Royale au Canada en 1959.

Promu lieutenant-colonel en août 1959, il assume le commandement du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment; puis, en mai 1962, il est affecté au Quartier général Suprême des Forces alliées en Europe. De retour au Canada en août 65, il est muté au Collège d'état-major de l'Armée canadienne où il fait partie du personnel dirigeant.

Il devient commandant du Collège militaire de Saint-Jean en juillet 1966, avec le grade de brigadier-général, en avril 1968, il assume le commandement de la Région du Québec puis, en août 1968, il ajoute à ses fonctions celles de commandant du 5e Groupement de combat et de commandant de la Base des Forces canadiennes de Valcartier. Ce n'est qu'en juin 1969 qu'il abandonne le poste de commandant de la Région du Québec. Le 24 juin 1970, il est nommé Directeur général — Plans et Programmes au QG des Forces canadiennes à Ottawa.

Promu au grade de major-général, en mars 1971, il devient Chef-adjoint de l'Etat-Major de la Défense — Renseignement et sécurité; en novembre 1972, il est nommé Chef des Opérations terrestres au QG de la Défense nationale.

Bureau: MGen R. A. Reid, m.c., c.d., Chef des Opérations Terrestres, Quartier Général de la Défense nationale, Ottawa, Ontario K1A 0K2.
Tél.: 996-3801.



MAURICE REGNIER

Avocat
Stikeman, Elliott, Tamaki,
Mercier & Robb

Avocat : STIKEMAN, ELLIOTT, TAMAKI, MERCIER & ROBB, étude d'avocats.

Né à Rockland, (Ontario), en 1931.

Etudes : Université d'Ottawa : Licence en Philosophie (1953) ; Licence en Droit (1956). Admis au Barreau de la Province de Québec en juin 1957.

Carrière : Avocat au Contentieux du Ministère du Revenu National, juillet 1957 à septembre 1960 ; Membre de l'étude Duquet, Mackay, Weldon, Bronsteeter, Willis & Johnston, juillet 1961 à août 1964 ; Associé de l'étude Stikeman, Elliott, Tamaki, Mercier & Robb, septembre 1964.

Fonctions para-professionnelles : Ancien chargé de cours en fiscalité à la Faculté de Droit de l'Université McGill. Rédacteur d'une chronique hebdomadaire dans La Presse sur la fiscalité. Membre du comité de rédaction du Canada Tax Service publié par Richard De Boo Limited de Toronto.

Associations : L'Association du Barreau canadien ; L'Association canadienne des études fiscales.

Etat civil : Marié à Suzanne Bourque en octobre 1956. Trois enfants : Maurice, Michel et Janie.

Résidence : 5295, avenue Durocher, Outremont, (Québec).

Bureau : 1155 ouest, boulevard Dorchester, suite 3900, Montréal, (Québec). Tél.: 395-3274.



ALBERT ROLLAND

Vice-président consultant
(mise en marché)
Cie de Papier Rolland, Ltée

Vice-président consultant – Mise en marché : CIE DE PAPIER ROLLAND, LTEE.

Membre du Conseil d'administration : Cie de Papier Rolland, Ltée ; Canada Glazed Papers Ltd ; Fine Papers ; Forbes Brs. Ltd.

Directeur : Croix-Bleue.

Né à Montréal, le 21 aout 1914, fils de J. Pierre et de Blanche Rolland, tous deux de Montréal, (Québec).

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : Débute au moulin de la Cie de Papier Rolland, Ltée à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland, 1934 ; Division de la Promotion des ventes et de la publicité, 1943 ; Gérant des ventes, division Est ; Vice-président et directeur des ventes, 1959 ; Vice-président, mise en marché, 1965 ; Vice-président consultant, mise en marché, 1968.

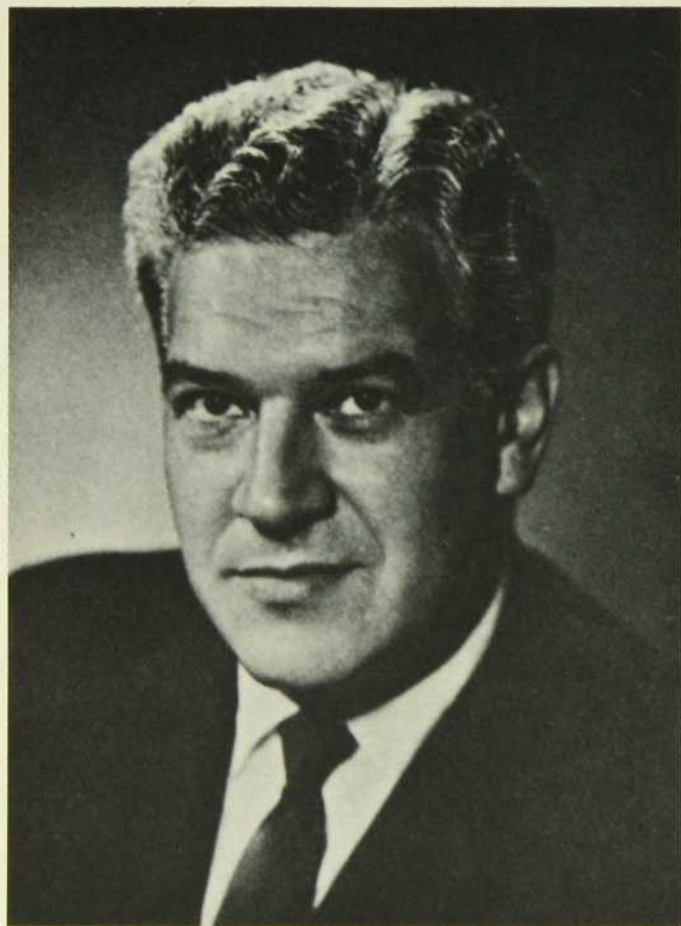
Carrière militaire : Durant la deuxième grande guerre, il sert dans la R.C. A.F. comme pilote ; grade de lieutenant d'aviation.

Associations : Ex-président : Association Royale de Golf du Canada ; Dominion Commercial Travellers' Association ; Association Québécoise des maladies mentales. Président du Conseil d'administration : Institut Bruchési. Membre du Conseil d'administration : Association d'Hospitalisation du Québec. Membre : Chambre de Commerce du district de Montréal ; Chambre de Commerce Française ; Association des Manufacturiers canadiens ; Montreal Board of Trade ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; M.A.A.A. ; Président : Seignior Club ; Mount Stephen.

Loisirs : Golf, ski et yachting.

Résidence : 81, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).



EDMOND RICARD

Président

Les Produits Imperial Tobacco Limitée

EDMOND RICARD

Président : LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Vice-président et membre du Conseil : Imasco Limitée.

Né à Montréal, (Québec), en 1921.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Edouard; secondaires, St. Agnes Boys Academy; universitaires, Sir George Williams (commerce).

Carrière : Entre au service de la Compagnie Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, en 1941; représentant des ventes, directeur de district (ventes); directeur de la division des publications; directeur du service de radio-télévision; directeur divisionnaire au service de la publicité et directeur de produits; vice-président, commercialisation, General Cigar, Montréal, 1963; vice-président, B. Houde & Grothé, Québec, 1964; vice-président, Imperial Tobacco Sales, 1967; vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, 1968; élu membre du Conseil d'administration ainsi que vice-président et directeur général de Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1969; vice-président et membre

du Conseil, Imasco Limitée, 1970; président, General Cigar Company Limited, 1971; président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1972.

Carrière militaire : M. Ricard a servi quatre ans et demi dans l'Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.).

Etat civil : Marié à Jacqueline René De Cotret. Quatre enfants : Paul Edmond, Denise, Madeleine et Carole.

Loisirs : Sports : baseball, hockey, quilles et golf.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal 207, (Québec).



**BRIGADIER-GÉNÉRAL
MARCEL RICHARD, c.d.**

BRIGADIER-GÉNÉRAL MARCEL RICHARD, c.d.

Né à Québec en 1921, fils de feu L. A. Richard, ex-sous-ministre de Chasse et de Pêche, et de Mme Simone de Varennes Richard.

Etudes à Québec et au Collège militaire de Kingston, promotion 1941.

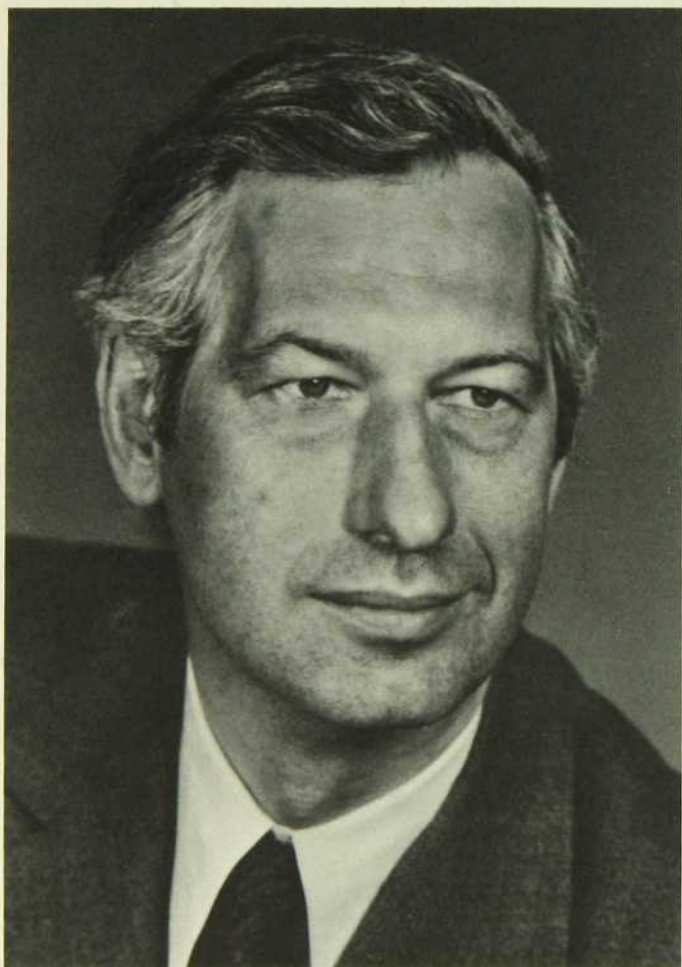
Marié à France Amyot, fille de feu le lieutenant-colonel et de Mme L. J. A. Amyot de Québec. Père de six enfants.

Premières armes en 1937, dans la milice. Breveté officier au Royal 22e en 1941, après le Collège militaire. Service avec son Régiment au Canada, en Angleterre, en Sicile, en Italie, dans le nord-ouest de l'Europe et en Corée, en qualité de chef de peloton, de commandant de compagnie et de commandant de bataillon. Blessé au combat et cité à l'ordre du jour en Italie. Divers stages de formation ou d'instruction au Canada, en Angleterre et aux Etats-Unis.

Breveté officier d'état-major de l'armée de terre et officier d'état-major interarmées, ex-stagiaire à l'Institut des hautes études sur la défense du Canada («National Defence College»), diplômé en administration publique

par la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Environ huit ans dans les états-majors, y compris à Ottawa, au «War Office» à Londres et aux paliers de région et secteur militaires. Parachutiste et spécialiste jusqu'en 1964 des opérations aéroportées au nord de la ligne arborescente. Commandant de la Base «Valcartier» depuis le 16 septembre 1966, commandant adjoint du 5e Groupement de combat et de la Base «Valcartier» de septembre 1968 à juin 1970. Chef d'état-major (pour services du personnel et techniques) de la Force mobile depuis juin 1970. Attaché des Forces armées du Canada auprès de l'Ambassade canadienne à Paris depuis août 1972.

Bureau : BGen M. Richard, c.d., Attaché des Forces canadiennes, Ambassade du Canada, 35, avenue Montaigne, Paris 8e, France.



ROBERT J. RICHARDSON

**Président, chef de la direction
et membre du Conseil d'administration
Du Pont du Canada Ltée**

ROBERT J. RICHARDSON

Président, chef de la direction et membre du Conseil d'administration : DU PONT DU CANADA LTEE, fondée en 1910, fabricants de produits chimiques et produits connexes.

Membre du Conseil d'administration : Lacanex Mining Co. Ltd., Cedarcrest Co. Ltd., Banque Toronto-Dominion.

Né à North Bay, (Ontario), le 17 août 1928, fils de Willard Peard Richardson et d'Annabel Dickey.

Etudes : King George V Public School, North Bay, Ont., North Bay Collegiate Institute & Vocational School, de 1941 à 1946 (maintenant Ecole secondaire Algonquin); B.A.Sc. (génie chimique), Université de Toronto, 1950; Doctorat en sciences (génie chimique) du Massachusetts Institute of Technology en 1954.

Carrière : Directeur, M.I.T. School of Chemical Engineering Practice, Bangor, Maine, E.U., pendant et après ses études. 1954 : Adjoint technique, Usine de Maitland, Ont., Du Pont du Canada Ltée; 1955 : affecté au service des produits chimiques organiques de E. I. du Pont de Nemours & Co. à l'usine de

Chambers, N.J., E.-U. De retour chez Du Pont du Canada la même année, Superviseur à la recherche, Kingston, Ont.; 1957 : Directeur technique, Maitland; 1962 : Directeur adjoint, Usine de Kingston, Ont.; 1964 : Directeur des ventes de filés de nylon pour l'industrie et les pneus à Montréal; 1965 : Directeur du service des recherches et du développement; 1965 : Directeur adjoint du service des fibres textiles; 1968 : Directeur de la division des fibres textiles; 1969 : Directeur du groupe des produits chimiques; 1970 : Directeur du groupe de l'exploitation et de la planification stratégique, puis devint directeur de la planification corporative et membre du comité d'orientation; 1971 : Vice-président exécutif et membre du Conseil d'administration; 1972 : Président et chef de la direction.

Fonctions para-professionnelles : Il a siégé aux comités consultatifs de la faculté de génie des universités McGill, McMaster et Queen's.

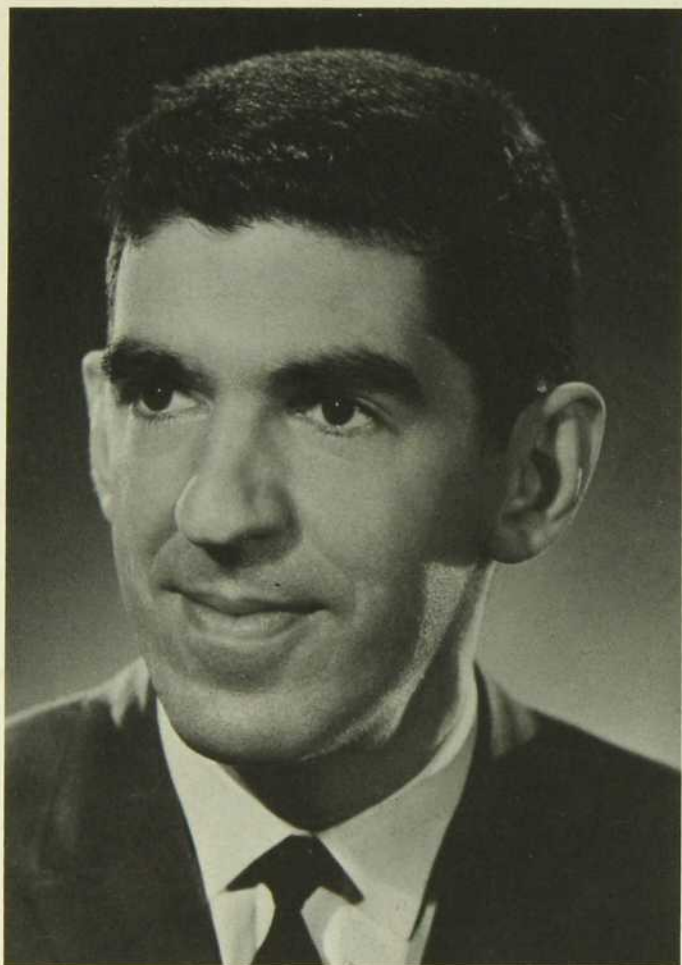
Associations : Membre: Institut de chimie du Canada; Society of Chemical Industry; American Institute of Chemical Engineers; Engineers Club of Montreal; Mount Royal Club; Saint James Club of Montreal; Lakeshore Ski Club; Baie d'Urfe Curling Club; Forest & Stream.

Loisirs : Il pratique le ski, le curling, le golf, le canotage et la voile.

Etat civil : Marié à Jane Ripley le 8 juin 1957, fille de Robert Ewart Elderkin. Trois enfants : William, Robin et Nancy.

Résidence : Beaconsfield, (Québec).

Bureau : C.P. 660, Montréal 101, (Québec). Tél.: 861-3861.



ANDRÉ RIENDEAU, L.ph.

**Président
Omnimédic Inc.**

ANDRÉ RIENDEAU, L.ph.

Président : OMNIMEDIC INC.

Président : Laboratoires Franca Inc.

Chargé du cours d'administration en industrie pharmaceutique, faculté de Pharmacie, Université de Montréal.

Né à Montréal, (Québec), le 20 juin 1931, fils de J. B. Riendeau et d'Emma (Gaudet) Riendeau.

Études : Collège Mont Saint-Louis, Montréal, cours scientifique ; Université de Montréal, bachelier en pharmacie, 1954 ; cours de vente et diplômé de l'«American Business Men's Service Inc.» ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, comptabilité administrative, financement et impôts.

Carrière et fonctions para-professionnelles : Durant ses études universitaires, occupe successivement les postes de conseiller sportif de la faculté de Pharmacie, trésorier de l'A.E.P.U.M. et directeur de la promotion 1954. Il participe à la fondation et à la réalisation du journal «Le Galien». En 1955 et 1956, il est directeur du Club Radisson, Trois-Rivières et par la suite participe durant quelques années à la direction de la Ligue de Tennis Maison-

neuve de Montréal. En 1963, il est élu au conseil de direction de l'A.F.Q.P.P. et occupe successivement les postes de directeur, vice-président, président, puis adviseur. Il fut aussi membre-fondateur et directeur du Conseil d'Agrément des Visiteurs Médicaux du Canada. Puis, successivement vice-président, président et adviseur de l'A.P.P.I.Q.

Auteur de plusieurs articles pour des revues pharmaceutiques et para-pharmaceutiques. Participe à la rédaction et présentation de plusieurs mémoires remis à certaines commissions gouvernementales telles que: Comité Boyd's, Commission Hall, Commission Castonguay, etc.

Il travailla au service des ventes de Ayerst McKenna & Harrison, 1955-1961. En 1961, participa à la fondation des Laboratoires Franca Inc.; nommé président du conseil de direction en 1962. En 1966, Franca acquit la compagnie Lippens Inc. et il est nommé secrétaire.

Associations : Membre : Collège des Pharmaciens de la province de Québec ; ex-président et membre de l'Association des Pharmaciens d'Industrie de la province de Québec ; délégué officiel auprès de l'Association Canadienne des Fabricants de Produits Pharmaceutiques (A.C.F.P.). Membre : Chambre de Commerce Française au Canada ; Club de Tennis Quatre Saisons ; Club de Tennis Monkland ; Club de Curling de Laval-sur-le-Lac.

Loisirs : Tennis, pêche, curling.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Micheline Trahan, le 7 mai 1955. Quatre enfants : Jean, Sylvie, Claudine, Martin.

Résidence : 100, rue Les Plaines, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 2775, Montée Saint-Aubin, Chomedey, Laval, (Québec).



CLAUDE-MARC ROBERT, b.a., m.a.

**Vice-président, expansion de l'entreprise
Standard Brands Limitée**

Décédé le 17 mai 1973

CLAUDE-MARC ROBERT,
b.a., m.a.

Décédé le 17 mai 1973.

Vice-président, expansion de l'entreprise : STANDARD BRANDS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Standard Brands Limitée ; Walter M. Lowney Company, Limited; Moirs Limited; L. J. McGuinness and Co., Limited; Club Coffee Company Limited. Vins Calona Inc.

Né à Montréal, le 18 juin 1925.

Etudes : Jardin de l'Enfance ; Collège Sainte-Marie ; Collège Sainte-Croix (b.a. 1945); Université de Montréal, faculté des Sciences sociales, économiques et politiques (m.a. Economie 1948); Université Columbia, New-York, faculté des Sciences économiques (études post-universitaires en Economie, 1949).

Carrière : Directeur des relations ouvrières et publiques, Canadian General Electric Company Limited, Toronto, Montréal, 1949-1957 ; directeur du personnel et des relations publiques, Sylvania Electric Products (Canada) Limited, Montréal, 1957-1959 ; vice-président et directeur général, division des balances, Robert Morse Corpora-

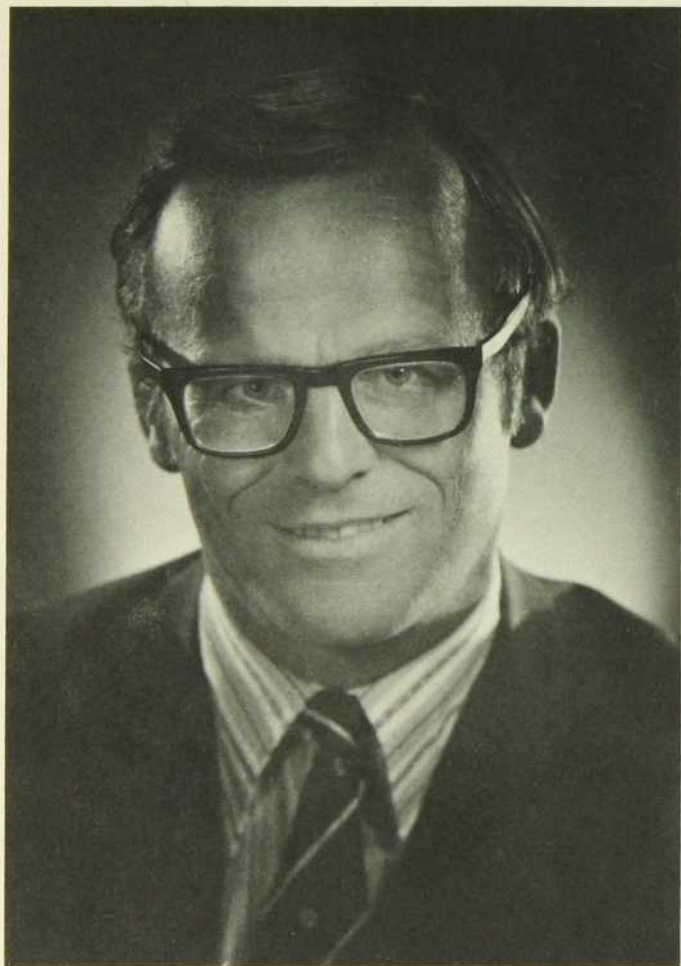
tion Limited, Montréal, Clifton, N.J., Rutland, Vt., 1959-1966 ; vice-président à l'organisation, Les Brasseries Molson Limitée, janvier 1966 à juillet 1966 ; président et directeur général, La Brasserie Molson du Québec Limitée, juillet 1966 à février 1970 ; vice-président, expansion de l'entreprise, Standard Brands Limitée, 1er février 1970.

Associations : Membre : General Management Planning Council de l'American Management Association ; American Institute of Management ; Club Saint-Denis ; Canadian Club ; Chambre de Commerce du District de Montréal.

Etat civil : Marié à Angéline Bizzarro, le 12 mai 1951. Deux enfants : Claude et José.

Résidence : 64, rue Victoria, Longueuil, (Québec).

Bureau : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).



R. KENNETH ROBERTSON

Président et administrateur
Colt Industries (Canada) Ltd.

R. KENNETH ROBERTSON

Président et administrateur : COLT INDUSTRIES (CANADA) LTD., et Dynamic Engineering Ltd.

Division «Crucible Steel»: acier spécialisé, acier inoxydable, acier de matrice et outillage, objets forgés en usine. Entrepôts à Sorel et à Bramalea. Division «Fairbanks Morse»: moteurs Diesel, générateurs, pompes, balances et systèmes de pesage. Entrepôts à Halifax, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg, à Regina, à Edmonton et à Vancouver.

Dynamic Engineering Ltd.: plans, devis et fabrication de systèmes de marine à propulsion (panneau de contrôle, moteurs Diesel, boîtes de changement de vitesse, propulseurs, équipement pour dépurifier le lubrifiant, chaudières de récupération de chaleur, etc.

Né à Montréal, le 19 août 1927, fils de Randal K. Robertson et de Louisa B. Spackman.

Etudes : Westmount High School, Université McGill (b.eng.)

Carrière : Vice-président : Canadian Bronze Ltd., Montréal, 1963-1969 ; Gérant-général des ventes : Dominion

Lime Ltd., Montréal, 1961-1963 ; Gérant-général des ventes : Cooksville-Laprairie Brick, 1949-1961.

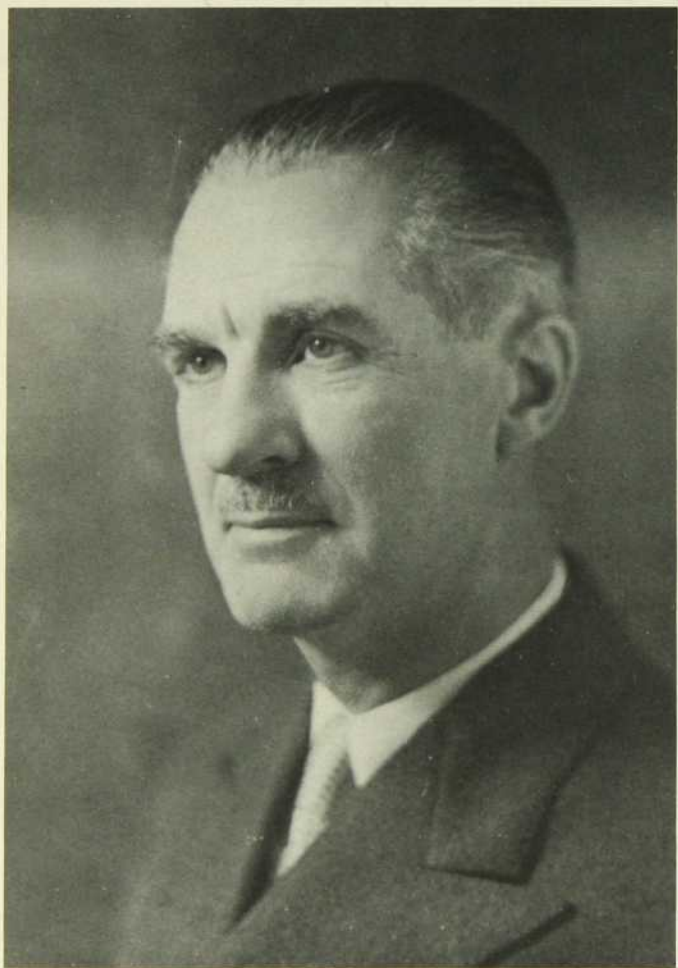
Associations : Corporation des Ingénieurs professionnels du Québec. Club de Golf Kanawaki ; Montreal Badminton & Squash Club ; Club de Golf de Sorel. Ex-président : Canadian Ceramic Society.

Loisirs : Ski, golf, pêche.

Etat civil : Marié à Sheila E. Campbell, fille de W. H. Campbell et E. B. Brierley, le 8 septembre 1951. Quatre enfants : Scott, Jamie, Linda et Lisa.

Résidence : 730, avenue Roslyn, Montréal, (Québec).

Bureau : 9125, Côte de Liesse, Dorval, (Québec). Tél.: 636-1250.



RAYMOND A. ROBIC, tech.p., f.p.t.m.i.c.

**Directeur, propriétaire et administrateur
Marion, Robic & Robic**

RAYMOND A. ROBIC,
tech.p., f.p.t.m.i.c.

Directeur, propriétaire et administrateur : MARION, ROBIC & ROBIC, conseil en matière de propriété industrielle.

Carrière : Il fit plusieurs stages dans différentes industries du Canada avant d'entrer au service de la firme Marion & Marion, procureurs de brevets. Admis à la pratique de la profession de procureur de brevets aux Etats-Unis 1921 et au Canada 1923 ; Directeur-propriétaire et administrateur de Marion, Robic & Robic. Propagandiste général de l'enseignement technique dans la province de Québec. Durant la guerre il est : directeur-gérant, service de coordination et des sous-traités, ministère des munitions et approvisionnements ; assistant du directeur général, ministère des munitions et approvisionnements, bureau de Montréal ; Représentant du coordonnateur de la Production, même ministère, au comité technique d'abord à Montréal puis à Québec ; Chef du personnel, «Chantiers Maritimes» de Québec ; Conseiller technique et secrétaire du Conseil d'Orientation Economique de la province de Québec 1944-1946 ; Coordonnateur adjoint, projets des

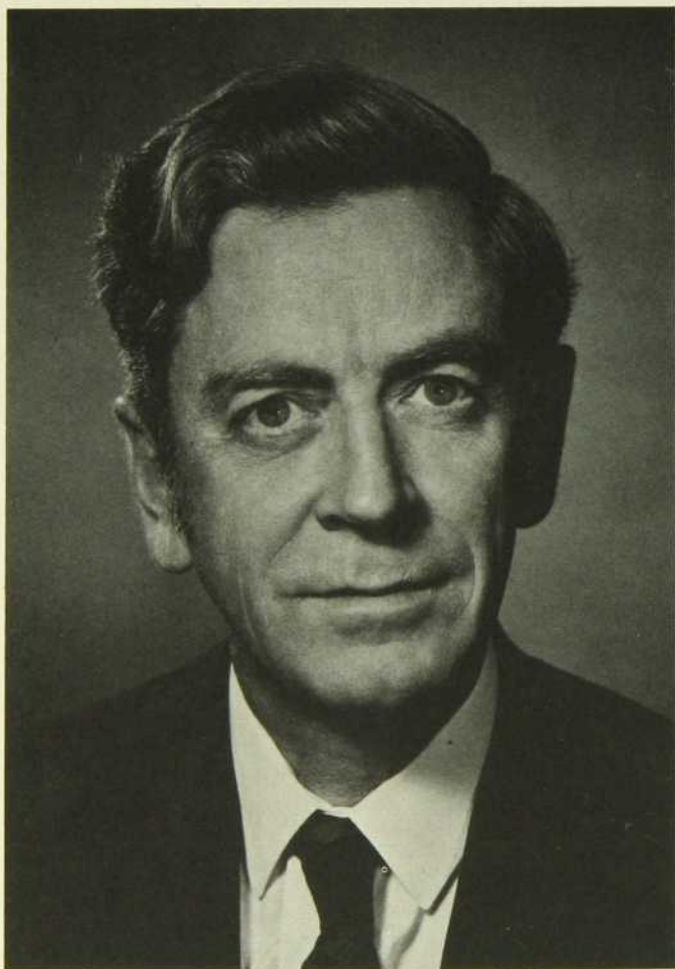
Travaux publics, ministère de la Reconstruction, Ottawa 1945, organisa ce service pour les Maritimes et le Québec ; Coordonnateur des petites industries du Québec, ministère de la production de Défense août 1951 ; Ancien professeur, faculté des sciences sociales, Université Laval de Québec ; Président et directeur-général Welker-Lyster Ltée, Montréal, (produits pharmaceutiques).

Associations : Il fut secrétaire, Conservatoire La Salle ; Directeur, National Industrial Design Committee, Ottawa ; Président, Patent & Trademark Institute of Canada, Ottawa ; Président groupe canadien, Association Internationale pour la Protection de la Propriété Industrielle ; Secrétaire général permanent, Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec ; Président honoraire, Comité des Citoyens de Montréal ; Premier président honoraire de la Chambre de Commerce des Jeunes ; Gouverneur à vie, Hôpital Notre-Dame de Montréal. Gouverneur à vie : L'Association de Paralysie Cérébrale du Québec, Inc. Membre : Association des Commissaires Industriels de la Province de Québec ; Associé de l'Université de Montréal ; Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; American Institute of Management, etc.

Etat civil : Marié à Béatrice Stanton, décédée peu de temps après son mariage. Une fille, Marcelle (Madame Jean Marchand). Marié à Irène Beauchemin, en secondes noces, fille de V.-E. Beauchemin, industriel de Sorel, propriétaire de l'Acierie Beauchemin & Fils Ltée, aujourd'hui Sorel Steel Co. Ltd. Deux enfants : Jean-Marc, qui le seconde dans l'administration de la Maison Marion, Robic & Robic, et Claire (Madame Jacques Brunet).

Résidence : 49, avenue Hazelwood, Outremont, (Québec).

Bureau : 2100, rue Drummond, suite 600, Montréal 107, (Québec).



LOUIS ROCHETTE, m.sc.com., c.a., r.i.a.

**Vice-président exécutif
Marine Industrie Limitée**

LOUIS ROCHETTE,
m.sc.com., c.a., r.i.a.

Vice-président exécutif : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Forano Limitée; Volcano Limitée; Marine Industrie (Wagons) Limitée; Marine Industrie (Sauvetage) Ltée.

Né à Québec, le 19 février 1923, fils d'Evariste Rochette et de Blanche Gaudry, (décédés).

Etudes : Ecole Saint-Dominique, Québec; Collège des Jésuites, Québec; Saint-Joseph High School, Berthierville; Université Laval, Québec, maîtrise en sciences commerciales.

Carrière : Pilote, Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.) 1943-1945; Vérificateur, 1948-1952; Vérificateur en chef, Taxe de Vente Provinciale, 1953-1955; Trésorier, Davie Shipbuilding Limited, 1955-1965; Directeur financier, Sidbec, 1965-1966; Vice-président, Marine Industrie Limitée, 1966 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre : Institut des Comptables Agréés; Société des Comptables en Administration Industrielle; Club Saint-Denis; Cercle Universitaire de Québec; Chambres de

Commerce de Montréal et de Saint-Bruno.

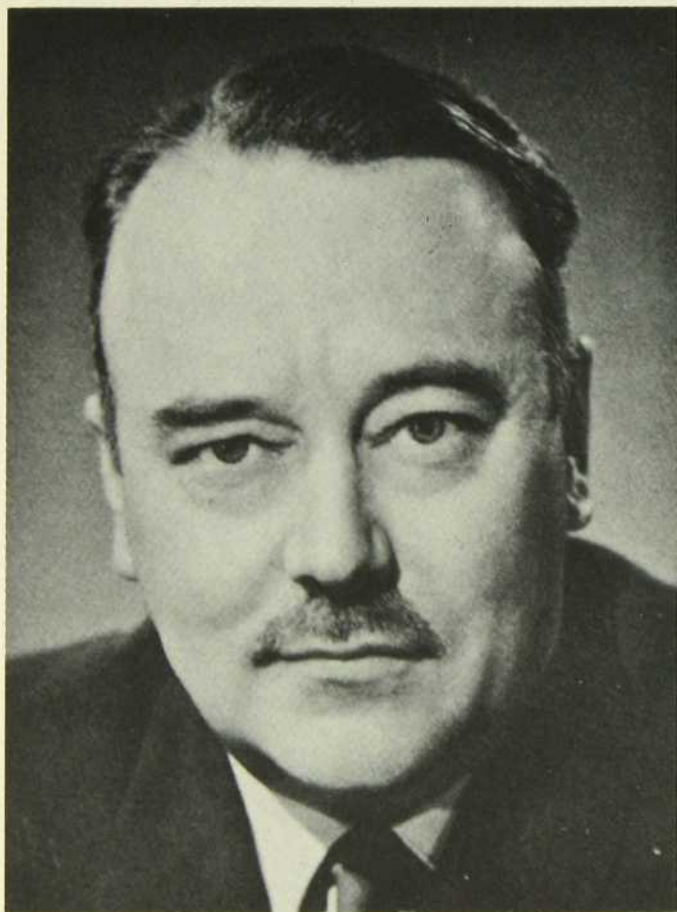
Etat civil : Marié à Nicole Barbeau. Trois enfants : Louise, Anne et Guy.

Loisirs : Aviation, ski, pêche, natation, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 1840, de la Duchesse, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-2131.



LUCIEN-G. ROLLAND, b.a., b.sc.a., i.c.

**Président Directeur Général
Cie de Papier Rolland, Limitée**

LUCIEN-G. ROLLAND,
b.a., b.sc.a., i.c.

Président Directeur Général : CIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Montréal ; Cie de Chemin de Fer du Canadien Pacifique ; La Compagnie d'Assurance-vie Standard Life ; Consolidated-Bathurst Ltd. ; La Cie Donohue ; The Steel Co. of Canada Ltée ; Munich Reinsurance Co. of Canada ; Bell Canada ; International Nickel Co. of Canada Ltd. ; Canadian Investment Fund Ltd. ; U.A.P. Inc. ; Canadian Fund Inc. ; ASEA Ltée ; ASEA Industries Ltée ; B.N.A. Holdings Ltd.

Né à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, le 21 décembre 1916, fils d'Olivier Rolland et d'Aline (Dorion), fille d'Henri.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Collège Loyola ; Université de Montréal, reçu ingénieur 1942.

Carrière : Ingénieur Cie de Papier Rolland à Mont-Rolland 1942 ; Gérant de la compagnie à l'usine de Saint-Jérôme 1947 ; Gérant général adjoint 1949 ; Vice-président et gérant général 1952 ; puis Président Directeur général poste qu'il occupe présentement.

Associations : Fait partie de l'exécutif : Association Canadienne des Manufacturiers (division du Québec) ; Canadian Pulp & Paper Association.

Gouverneur : Hôpital Notre-Dame, Montreal Children's Hospital, Montreal General Hospital

Membre : Montreal Board of Trade ; Canadian Chamber of Commerce ; Chambre de Commerce (chapitre du Québec) ; Société Canadienne de la Croix-Rouge ; Engineering Institute of Canada ; Corporation des Ingénieurs du Québec.

Clubs : St. James ; Saint-Denis ; Cercle Universitaire (Montréal) ; Mt. Royal Club ; Toronto Hunt Club.

Etat civil : Marié à Marie de Lorimier, le 30 mai 1942, fille de Raoul de Lorimier. Huit enfants : Nicolas, Sophie, Natalie, Stanislas, Dominique, Christine, Etienne et David.

Loisirs : Chasse et pêche.

Résidence : 90, Summit Circle, Westmount.

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).



ERNEST ROUSSILLE

**Président, gérant général
Roussille Transport Cie**

ERNEST ROUSSILLE

Président, gérant général: ROUSSILLE
TRANSPORT CIE, fondée en 1930.

**Né à Saint-François de Sales, Laval,
(Québec),** le 28 septembre 1922, fils
de Charles-Edouard et d'Ernestine
(Roussy) Roussille.

Etudes : Primaires: 8e année.

Elu Conseiller municipal, le 1er dé-
cembre 1968, du district de Saint-
Michel-Nord, Montréal, et réélu le 25
octobre 1970.

Carrière militaire: Armée Canadienne,
1942-1944.

Associations : Membre : Chambre de
Commerce de Montréal ; Association
des Hommes d'Affaires du Nord; Club
Optimiste Saint-Michel.

Loisirs : Ski d'hiver et ski nautique.

Affiliation politique : Municipal : Parti
Civique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gabrielle Laporte,
le 5 octobre 1946, fille d'Armand et
d'Autrie (Deschesnes) Laporte. Trois
enfants : Marc, Sylvain, Nicole.

Résidence : 11444, Tolhurst, Montréal
357, (Québec).

Bureau : 8450, 8e Avenue, Montréal
455, (Québec).



GEORGES A. ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.

Vice-président exécutif et directeur général
Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance

GEORGES ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.

Vice-président exécutif et directeur général : AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1919, fils d'Alfred Roussin et d'Alice (Lapointe) Roussin de Québec.

Etudes : Académie de Québec; faculté de commerce, Université Laval, c.a., c.g.a., r.i.a., l.s.c.; diplômé du Management Course of American Management à New York, 1957.

Carrière : Vérificateur : Chartré, Sacson, Beauvais, Gauthier & Cie, Québec, 1940 ; Peat, Marwick, Mitchell & Co., La Havane, Cuba, 1947 ; Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, 1950. Contrôleur: Gagnon Frères Ltée, Montréal, 1953. Trésorier puis secrétaire-trésorier et enfin directeur des finances, Brasserie Dow Limitée, Montréal, 1955. Associé à titre particulier, Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés, 1960. Directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1965. Vice-président exécutif et directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1970.

Associations : Membre : Institut des comptables agréés de la province de Québec ; Financial Executives Institute ; Society of Industrial and Cost Accountants ; La Chambre de Commerce de Montréal ; Club Saint-Denis ; Cercle Universitaire (Québec) ; Ancien président : Club Saint-Laurent-Kiwanis de Montréal ; Circulo Cervantés, (Québec, membre - fondateur). Président-fondateur : Service aux Voyageurs et aux Immigrants, (Montréal).

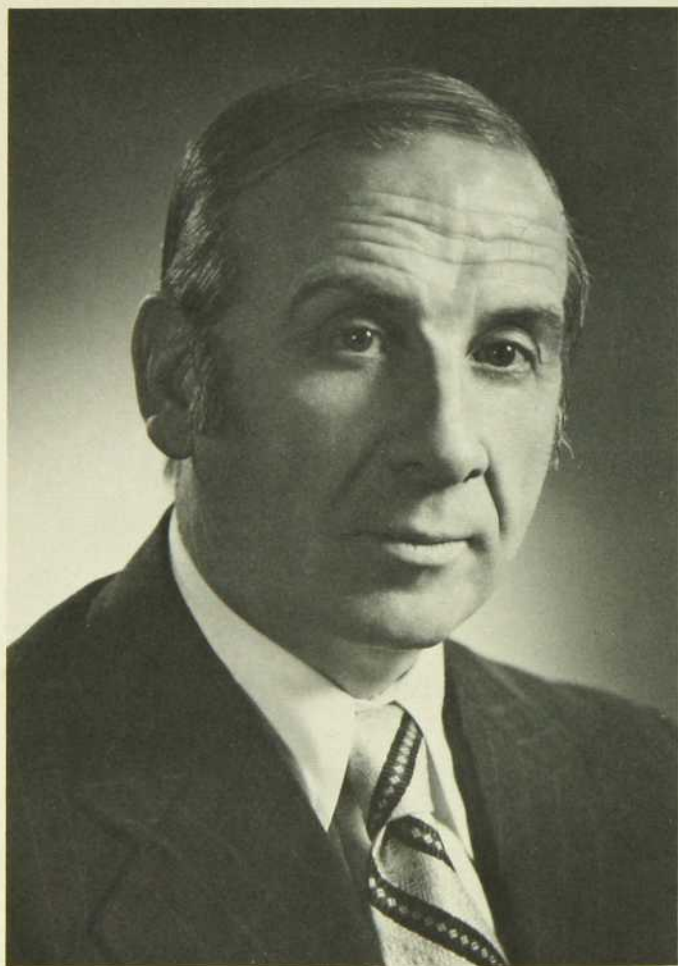
Loisirs : Golf, pêche, quilles et voyages.

Etat civil : Marié à Marielle Lacroix, le 9 juin 1951, fille de René et de Géraldine Chapleau. Trois enfants: Marie, Paul et Denyse.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 2320, rue Capitaine-Bernier, Montréal 356, (Québec).

Bureau : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 110, (Québec).



PEDRO RUBIO-DUMONT

Président et directeur général
Casa-Pedro Inc.

PEDRO RUBIO-DUMONT

Président et directeur général : CASA-PEDRO INC., bar-restaurant-discothèque, fondée en 1969 ; Crescent Maisonneuve Inc. ; Barbe-Bleue Inc.

Né en Espagne, le 29 janvier 1921, fils de Miguel Rubio Orellana et de Ana-Maria Dumont Perello.

Etudes : Primaires, Navas de Tolosa, Espagne ; secondaires, Ecole Supérieure de Commerce de Madrid ; universitaires, Université de Washington (Administration).

Carrière militaire : 1936-1939 — Vétéran de la Guerre Civile Espagnole.

Fonctions para-professionnelles : Président du Mont-Royal Spania F.C., 1960. Administrateur de l'Association Espagnole, 1963. Directeur de la Casanous, 1970.

Associations : Membre-fondateur de l'Association Espagnole de Montréal. Membre du Mont-Royal Spania F.C. Membre à vie de l'Ordre du Bon Vieux Temps.

Etat civil : Célibataire.

Bureau : 1471, rue Crescent, Montréal 107, (Québec). Tél.: 844-9548 ou 49.



Me GILLES ROULEAU, c.r.

Avocat

Président: CORPEX (Corporation d'Expansion Financière); Société d'Expansion Financière (SODEX); Sodimco; Planifonds Inc.; Corporation des Valeurs du Nord Limitée; Cité-Hauterive Inc.; Les Entreprises LaSalle Inc.; Entreprises Marquette Ltée; Autobus Baie Comeau Inc.

Vice-président: André Auclair & Associés Ltée.

Secrétaire: Cliche et Associés Ltée.

Secrétaire-trésorier: Boisvert Ltée.

Membre du comité exécutif: Cliche et Associés Ltée.

Directeur: Cliche et Associés Ltée; Superseal Corp.; G.M. Plastic Corp.; Bélanger-Tappan Inc.; B.T.F. Service Ltée; A. Bélanger Ltée; Findlay's; Tappan-Gurney; Armalux Glass Industries Limited; Carda Limitée; La Voix de l'Est Ltée.

Né à Matane, (Québec), le 17 janvier 1922, fils de Joseph-Alfred et de Florence (Bouchard) Rouleau.

Etudes: Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière; Collège Brébeuf, bachelier ès arts; Université d'Ottawa et Univer-

sité McGill, b.c.l. Admis au Barreau de la province de Québec, le 15 janvier 1949; conseiller de la Reine (c.r.), 30 juillet 1968.

Associations: Membre: Chambre de Commerce de Montréal; Centre des dirigeants d'entreprises; Cercle Universitaire (Québec); Club Saint-Denis; Club des 25; Mont-Tremblant Golf Club; Montreal Amateur Athletic Club (M.A.A.); Barreau de Montréal; Barreau de la province de Québec.

Loisirs: Tennis, ski, hockey, golf et pêche.

Etat civil: Marié à Monique Parent, le 24 septembre 1949, fille de Lucien et de Florence (Courteau) Parent. Huit enfants: François, Mathieu, Annick, Michèle, Yolande, Marie, Danièle, Valérie.

Résidence: 21, avenue Bellevue, Westmount 217, (Québec).

Bureau: 800, Place Victoria, suite 2101, Montréal 115, (Québec).



PIERRE ALCÉE SALBAING

Président
Air Liquide Canada Ltée

Président : AIR LIQUIDE CANADA LTEE, fondée en 1910. Gaz industriels et médicaux, matériel de soudage, usines cryogéniques de séparation des gaz, etc.

Directeur : Société L'Air Liquide, (France), pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud et les Caraïbes ; Président du Conseil : Liquid Air Inc., San Francisco, Calif. ; Président : U.S. Divers Co., Santa Anna, Calif. ; Président : Canadian Liquidair Properties Ltd. ; Président : C.L.A. Cape Breton, Sydney, N.S. ; Vice-Chairman : AL E. & C. Ltd. ; Exec. V.P. : American Air Liquid Inc., New York, N.Y. ; Vice-président : Canadian Helium Ltd., Toronto, Ontario ; Administrateur ; Janin Construction Ltée et Ritz Carlton Hôtel.

Né à Lectoure, (France), le 7 mai 1914, fils de Jean Salbaing et de Sylvia Laforgue.

Etudes : Primaires : Prytanée de la Flèche ; Secondaires : Université de Caen ; Universitaires : Ecole Polytechnique, Paris, France, Ecole du Génie Maritime, Paris, France.

Chevalier de la Légion d'Honneur Française.

Carrière : Arrivé au Canada en 1946 après service dans la Marine Française, 1939-46, grade : Capitaine de Corvette. Depuis au service de L'Air Liquide successivement comme Directeur, Laboratoire de Recherche, Génie et Construction ; Directeur général adjoint d'Air Liquide Canada Ltée, puis Vice-président exécutif et finalement Président depuis 1962 et Directeur de la Société-mère, L'Air Liquide, Paris, chargé de l'Amérique du Nord, de l'Amérique du Sud et des Caraïbes depuis 1971.

Associations : Ancien Président de la Chambre Française au Canada ; Membre : Montreal Board of Trade, Chambre de Commerce Internationale, Chambre de Commerce du Canada, Chambre de Commerce de la Province de Québec.

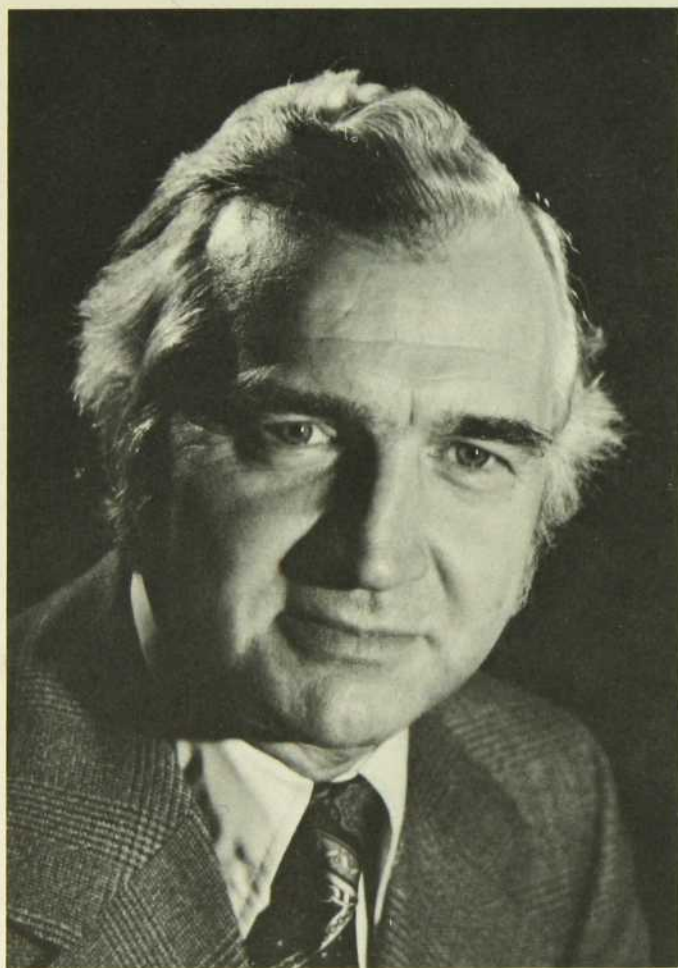
Loisirs : Plongée et pêche sous-marine, voile.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Geneviève Nehlil, le 18 juillet 1942, fille de M. Nehlil et de P. Veron. Quatre enfants : Michel, Christian, François et Patrick.

Résidence : 55, Place Belvédère, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1210 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110, (Québec). Tél.: 842-5431.



JEAN ST-JACQUES

Directeur général
La Compagnie T. Eaton de Montréal Limitée

JEAN ST-JACQUES

Directeur général : LA COMPAGNIE T. EATON DE MONTREAL LIMITEE.

Né à Saint-Hyacinthe, (Québec), le 3 mars 1923, fils de Henri St-Jacques et de Marie Jeanne Ostiguy.

Etudes : Primaires à Ahuntsic ; secondaires au Mont Saint-Louis ; universitaires : Sir George Williams, comptabilité ; Université McGill, administration et formation du personnel.

Carrière : Divers postes en administration du personnel, relations industrielles et en commercialisation dans une compagnie d'envergure nationale. 1966, président, United Cigar Stores (Toronto); 1969, président, Progresso Foods Corp., (New Jersey, E.U.); 1971, vice-président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée ; 1972, directeur de l'Exploitation, région de Montréal, La Compagnie T. Eaton de Montréal Limitée ; 1972-1973, directeur général, la Compagnie T. Eaton de Montréal Limitée.

Carrière militaire : Forces Armées, service du Canada et Outre-mer, 1941-1945.

Fonctions para-professionnelles : Fondation du Coeur ; Ambulance Saint-Jean.

Associations : Membre : Board of Trade ; Club Saint-Denis ; Royal Montreal Golf Club.

Etat civil : Marié à Suzanne Lacroix, fille de Joe Lacroix et de Cora (Gagnon) Lacroix, le 5 juillet 1946. Un fils : Robert St-Jacques.

Résidence : 411 Lakeshore Road, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 677 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 110, (Québec).
Tél.: 842-9331.



HENRI SAINT-JACQUES, c.r.

Avocat

Né à Ottawa, ses ancêtres issus de Tournai, dans les Flandres, s'établirent à Saint-Eustache, vers 1700. Plusieurs furent officiers dans la milice canadienne sous le régime français et prirent part à l'insurrection de 1837.

Etudes : Université d'Ottawa ; Université de Toronto ; Osgoode Hall ; bachelier ès arts, bachelier en philosophie, bachelier en pédagogie et docteur en droit.

Carrière : Avocat et conseiller de la Reine. Professeur dans les collègiates et principal de l'école Garneau, de l'École Normale de Sturgeon Falls et inspecteur d'écoles. Il donna sa démission pour protester contre l'inique règlement 17. Il pratique le droit à Ottawa depuis 1916 ; avocat de la Corporation épiscopale des Caisses Populaires de plusieurs municipalités et de congrégations religieuses, des quintuplées Dionne de Corbeil, Ontario, etc. Membre de la Commission royale chargée d'enquêter sur le système éducationnel dans l'Ontario.

Associations : Il fut président : Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa ; la Bi-

bliothèque Municipale ; les œuvres charitables fédérées de la capitale ; conseiller et administrateur : Canadian Club, Ottawa ; des conférences de l'Université d'Ottawa ; Société des Juristes de Langue française ; l'Aide Familiale Catholique ; Association canadienne-française d'éducation d'Ontario ; Ottawa Naturalist Club ; Minto Skating Club ; Commodore du Ottawa Canoe Club ; vice-président : Association des bibliothécaires de l'Ontario. Président durant trois ans : Ottawa Council of Social Agencies.

Etat civil : Marié en premières noces à Eva Aubin, fille de l'ancien député de Sturgeon Falls. Huit enfants : Antoine, tué en octobre 1945 lors de la bataille du canal Léopold, en Belgique ; Françoise (Mme Dumont), b.a., b.sc.b. ; Ernest, b.a., b.agr., agronome ; Thérèse, b.a., religieuse institutrice ; Claire, b.a., b.sc.b. ; Gilles, b.a., pharmacien ; André, b.c., comptable ; Henri, b.a., ll.l., avocat. Marié en secondes noces à Madeleine Lemieux, fille d'Auguste Lemieu, avocat.

Bureau : 1, rue Nicholas, Ottawa, (Ontario).



**HENRI-O.
SAINT-JACQUES, c.r.**

Avocat

Associé : Etude SAINT-JACQUES ET SAINT-JACQUES, avocats.

Né à Ottawa, le 12 janvier 1930, fils d'Henri Saint-Jacques, avocat, et d'Eva Aubin, décédée.

Etudes : Ecole Brébeuf ; Université d'Ottawa ; Osgoode Hall.

Carrière : Il se joignit au bureau de son père, avocat et Conseiller de la Reine, pour former l'étude Saint-Jacques et Saint-Jacques.

Adjoint-substitut du procureur général de la province d'Ontario, pour le comté de Carleton; ex-président du comité d'appel de l'assurance-chômage. Avocat de la Caisse Populaire Sainte-Famille d'Ottawa, de la Caisse Populaire Sainte-Anne d'Ottawa, de l'Hôpital Saint-Louis-Marie-de-Monfort et de plusieurs municipalités.

Associations : Ex-président : Chambre de Commerce française d'Ottawa ; membre : La Société Saint-Jean-Baptiste ; La Ligue du Sacré-Coeur ; ex-directeur et ex-secrétaire : Club Richelieu Ottawa-Hull ; secrétaire du comité de direction : Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Ottawa.

Membre à vie et directeur : Association des Anciens de l'Université d'Ottawa ; membre : Alliance française ; membre du comité d'étude sur la délinquance juvénile, Bien-Etre Social d'Ottawa ; ex-président : Bureau des Services de la Jeunesse d'Ottawa ; directeur : Ottawa Youth Residence ; membre : Ottawa Ski Club ; New-Edimburg Canoe Club ; John Howard Society ; Canadian Cancer Society ; Société des Anciens de l'Ecole Brébeuf ; directeur : Conseil de planification sociale d'Ottawa ; membre du comité d'étude concernant la Société Elizabeth Fry ; ex-président : Association du Barreau du comté de Carleton.

Etat civil : Marié à Carmen Dufort, le 19 décembre 1959, fille d'Eugène Dufort. Deux enfants.

Résidence : 79, avenue Road, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 1, rue Nicholas, Ottawa, (Ontario).



LUCIEN SAULNIER

Président et directeur général
Société de Développement
Industriel du Québec

Président et directeur général : SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DU QUÉBEC.

Né à Montréal, (Québec), le 25 juillet 1916, fils d'Exhimer Saulnier et de Régina Gravel.

Études : Ecole Saint-Gérard ; Ecole Supérieure Saint-Louis ; Faculté des Sciences sociales, économiques et politiques, Université de Montréal.

Carrière : Pendant 27 ans, il participe à la publication de la revue «Actualité», auprès de laquelle il joue toujours un rôle consultatif. Il s'est lancé dans la politique municipale en 1954. Il a été réélu en 1957, 1960, 1962 et 1966 au poste de Conseiller municipal du district Laval. En 1960, avec Me Jean Drapeau, il a fondé le Parti Civique de Montréal qui a été porté au pouvoir avec la plus forte majorité jamais accordée par les Montréalais à leurs administrateurs municipaux. Ils ont été réélus en 1962 et 1966 avec 90% des votes enregistrés.

Monsieur Saulnier s'est intéressé depuis 1954 à tous les problèmes et à tous les aspects de l'administration

publique : finances, urbanisme, droit public, bien-être, loisirs, logement, etc. Monsieur Saulnier a été membre de la Commission Blier. Il a été directeur du Conseil d'administration et membre exécutif de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle.

Doctorat honorifique : Docteur honoris causa de l'Université de Montréal, en mai 1966.

État civil : Marié à Juliette Beaulieu, le 5 juillet 1938, fille de Victor Beaulieu. Six enfants : Jean-Pierre, André, Jean-Maurice, Louise, Monique et Hélène.

Bureau : 800, Place, Victoria, Montréal, (Québec).



ROGER NANTEL SÉGUIN, o.c., c.r., II.I., II.D.

Avocat
Séguin, Landriault, Patenaude
& Boucher

Avocat : SEGUIN, LANDRIAULT, PATENAUDE & BOUCHER, avocats.

Président : Bureau des Gouverneurs de l'Université d'Ottawa ; Scouts du Canada, section française, région d'Ottawa.

Commissaire : Commission Hydro-Electrique d'Ontario.

Conseil honoraire : Le Conseil Canadien de Développement Social.

Directeur honoraire : Ottawa Boys' Club.

Ancien président : Association Canadienne-française d'Ontario ; Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa. Ancien directeur : L'Association des Commissaires d'Ecoles Bilingues d'Ontario ; Radio-Canada.

Ancien membre : Comité Consultatif sur la Confédération de la Province d'Ontario ; Comité Exécutif, Ottawa Gas ; Council for the Arts, Province d'Ontario.

Officier de l'Ordre du Canada. Médaille du Conseil de la Vie Française. Homme du mois, 1960, Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Homme de l'année, 1967, Jeune Chambre, Ottawa et Eastview.

Chevalier, Ordre de Saint-Grégoire.

Chevalier, Croix de Jérusalem.

Chevalier, Ligue universelle du bien public.

Né à Ottawa, le 27 août 1913, fils de feu Charles-A. Séguin, c.r., et de Germaine Nantel.

Etudes : Bachelier ès arts (b.a.), Université d'Ottawa, 1935 ; Licencié en droit (II.I.), Université de Montréal, 1938 ; II.D. (Honoris Causa), Université d'Ottawa. Admis au Barreau de la Province de Québec, 1938 et au Barreau de la Province d'Ontario, 1946. Conseiller de la Reine (c.r.), 1949.

Carrière militaire : Armée de Réserve, 1932-1939. Il entra dans l'Armée Active et servit de 1939 à 1946 avec le grade de Major.

Associations : Cercle Universitaire, Ottawa ; Country Club, Ottawa.

Etat civil : Marié à Estelle Desormeaux, le 4 avril 1941, fille d'Edouard Desormeaux. Quatre enfants : Jean-Pierre, André, Suzanne et Adèle.

Résidence : 116, Chemin Park, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 116 rue Lisgar, Ottawa, (Ontario). Tél.: 236-9141.



ROBERT CARLTON SCRIVENER

Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Bell Canada

ROBERT CARLTON SCRIVENER

Président du Conseil d'administration et chef de la direction: BELL CANADA.

Administrateur: Bell Canada; Compagnie Northern Electric, Limitée; Cie Internationale des Microsystèmes Ltée; Power Corporation; Dosco; Sidbec; la Banque de Commerce Canadienne Impériale et le Trust Olympique du Canada.

Né à Toronto, (Ontario).

Etudes: Université de Toronto, baccalauréat ès Arts avec mention en histoire contemporaine.

Carrière: De 1938 à 1960, il occupa plusieurs postes à la direction de l'Exploitation et du personnel à Hamilton, Toronto, Windsor, Montréal et Ottawa et, en 1960, il fut nommé directeur de l'expansion commerciale à l'administration centrale, à Montréal. En juillet 1961, M. Scrivener a été nommé vice-président aux Finances et, en janvier 1964, vice-président à l'Exploitation jusqu'à sa nomination au poste de vice-président exécutif à l'Exploitation en novembre 1965. Il a accédé à la présidence en août 1968. Le 1er jan-

vier 1973, il était nommé président du Conseil d'administration et chef de la direction.

Associations: Il est président du Conseil d'administration de l'Executive Development Institute, président-conjoint de l'Association Anti-tuberculeuse de la région de Montréal et directeur du comité provincial; membre du Conseil général de l'Industrie de la province de Québec, président du Comité de la jeunesse de la Chambre de Commerce du Canada, il assume les fonctions de gouverneur du Montreal Diocesan Theological College, de gouverneur et vice-président de l'hôpital Royal Victoria. Il est aussi gouverneur de la Chambre de Commerce de la province de Québec. Il a été président du Montreal Board of Trade.



MIRCEA SENI

**Vice-président et directeur général
Agence de Publicité Inter-Canada Ltée**

MIRCEA SENI

Vice-président et directeur général : AGENCE DE PUBLICITE INTER-CANADA LTEE, fondée en 1954.

Président et directeur général : Cie de Publicité Trans-Public Limitée.

Vice-président : Publi-Spor Limitée.

Né à Bucarest, Roumanie, le 25 août 1915, fils de Simon et de Mathilde-Amélie Seni.

Etudes : Il fit ses études primaires et secondaires en Roumanie ; puis termina les cours à l'Ecole des Beaux Arts.

Carrière : Secrétaire de presse à la Légation de Roumanie en Egypte, 1939 ; directeur de la Création Publicitaire au «Journal d'Egypte», 1944 ; directeur de production à l'Agence de Publicité «Franco-Européenne», Paris,

1949 ; directeur de la publicité chez C. W. Lindsay Ltd., Montréal, 1950 ; fondateur de l'Agence de Publicité Inter-Canada, Montréal, 1954.

Bureau : 1350 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec). Tél.: 842-4401.



ALFRED EDWARD SHARP
Président
Gaz Métropolitain, inc.

ALFRED EDWARD SHARP

Président : GAZ MÉTROPOLITAIN, INC., fondée le 15 juin 1955.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 25 juin 1925, fils d'Alfred et d'Elisabeth (Duff) Sharp.

Etudes : Primaires : Riverview School, Winnipeg ; secondaires : Kelvin High School, Winnipeg ; cours du soir en comptabilité, Manitoba College ; University of Manitoba et Université McGill, bachelier en sciences appliquées (ingénieur chimiste).

Carrière : Entra à l'emploi de Greater Winnipeg Gas Company, Winnipeg, comme ingénieur en chef, 1958-1959 ; surintendant général, exploitation, 1959-1961 ; vice-président, exploitation, 1961-1967. Northern & Central Gas Corp., Limited, Toronto, vice-président, exploitation, 1967. Gaz Métropolitain, inc., Montréal, vice-président de groupe, exploitation, 1967-1969 ; vice-président à l'administration, 1969 ; président, 11 décembre 1970 jusqu'à ce jour.

Carrière militaire : R.C.A.F., 1943-1946.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs de la province de Québec ; Canadian Gas Association ; Montreal Board of Trade, Saint James Club.

Loisirs : Musique, lecture, canotage, golf.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Valerie Birch, le 21 août 1948, fille de William et de Valerie (White) Birch. Quatre enfants : George, Stephen, David, Valerie.

Résidence : 165 Edgehill Road, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec).



NEIL MCGOWAN SHAW

Président
Les Industries Redpath Limitée

Président : LES INDUSTRIES RED-PATH LIMITEE, fondée en 1854, raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium.

Vice-président et directeur: Mid Industries Limited ; Certain-teed/Daymond Inc.; Capital Diversified Industries Limited.

Directeur : Daymond Limitée ; Multi Fittings Limited ; Gienow Limited ; Limited ; Cello Bags Limited ; Albion Company Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 31 mai 1929, fils de Harold LeRoy Shaw et de Fabiola Marie McGowan.

Etudes: Primaires, Lower Canada College, 1936-1941 ; secondaires, Knowlton High School, 1942-1946.

Carrière : Commis, Banque Royale du Canada, 1946-1947 ; agent de Succession et Fiducie, Crown Trust Co., 1947-1954 ; assistant exécutif, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Chatham, Ontario, 1954-1958 ; puis, gérant du Marketing, 1959-1960. Gérant des Exportations, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1960-1962 ; gérant des Exportations, Tate and Lyle,

Limited, Londres, Angleterre, 1963-1966 ; gérant des Ventes, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1967-1968 ; puis, vice-président, 1968-1969. Président, Daymond Limited, Rexdale, Ontario, 1970-1972 ; président, Multi Fittings Limited, London, Ontario, 1971-1972. Directeur, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1971 ; puis, président, 1972.

Associations : British Canadian Trade Association ; Conseil exécutif, Chambre de Commerce du Canada ; Conseil légal, faculté d'administration, McMaster University ; Presidents Association.

Loisirs : Ski, golf, tennis et voile.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Audrey Robinson, le 7 juin 1952, fille de Ronald Henry Robinson et de Frances McMaster. Deux fils : David et Michael, et trois filles : Cynthia, Andrea et Sonia.

Résidence : 2 Grove Park, Montréal 217, (Québec).

Bureau : 1720, rue du Canal, Montréal 104, (Québec). Tél.: 935-6341.



THOMAS AYMER SOMERVILLE

Président
E. G. M. Cape & Company Ltd.

Président : E. G. M. CAPE & COMPANY LTD., compagnie de génie et de construction, fondée en 1906.

Président et directeur : Cape Installations Ltd.; E. G. M. Cape International Ltd.; E. G. M. Cape (Ontario) Ltd.; La Société de Construction et de Terrassement Inc.

Président du Conseil et directeur : Forward Equipment & Supply Co. Limited.

Directeur : E. G. M. Cape (U.K.) Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 16 mars 1919, fils de Thomas A. Somerville, (décédé), d'Ecosse, et de Edna Webster (décédée), de Brockville, Ontario.

Etudes : Ecole Supérieure de Westmount; Collège Militaire Royal; Université McGill, ingénieur.

Carrière : Débute avec E. G. M. Cape & Company Ltd., Halifax, N.-E., comme ingénieur du chantier, 1949-1950; surintendant à Halifax, 1950-1951; surintendant général à Halifax et Montréal, 1951-1956; vice-président à Toronto et Montréal, 1956-1967; vice-

président exécutif à Montréal, 1967-1968; président à Montréal, 1968 à ce jour.

Carrière militaire : A servi au Canada, au Royaume-Uni et en Europe, avec le Royal Canadian Engineers de 1939-1946 et s'est retiré avec le grade de Major.

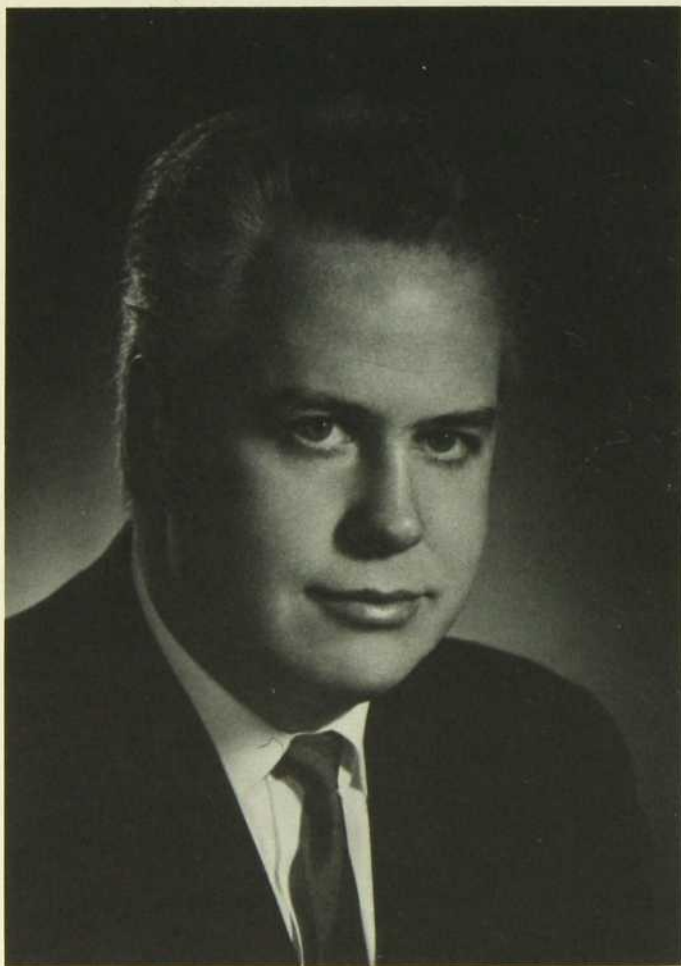
Associations : Ex-président, Canadian Construction Association, 1963. Ex-conseiller, Montreal Board of Trade, 1969-1971. Elu commissaire en 1971 de la Commission du système métrique. Membre: Institut des Ingénieurs du Canada; Corporation des Ingénieurs du Québec; Associations des Ingénieurs Professionnels de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse; Saint James's Club, Montréal; Toronto Club.

Loisirs : Ski, golf.

Etat civil : Marié à Coralie Field, de Vancouver Nord, le 5 février 1949, fille de George Field et de Agnes Poole, tous deux décédés. Deux fils, Bruce et Gordon, et deux filles, Catherine et Patricia.

Résidence : 396, avenue Lethbridge, Montréal 304, (Québec).

Bureau : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 215, (Québec). Tél.: 489-3821.



PIERRE SHOONER

**Directeur et rédacteur en chef
La Revue Commerce**

PIERRE SHOONER

Directeur et rédacteur en chef: LA REVUE COMMERCE, direction générale de Commerce, une des revues mensuelles les plus importantes du Québec, dont le but est l'information et la formation socio-économiques inspirées de l'actualité.

Directeur général: Les Editions Commerce; La Chambre de commerce du district de Montréal.

Né à Pierreville, comté de Yamaska, (Québec), le 16 août 1935.

Études: Bachelier ès arts, Collège Saint-Laurent et Université de Montréal, 1958; licencié en Sciences Commerciales (option économie), Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, 1961; a fait un stage en dynamique de groupes, Centre de recherches en relations humaines, 1965; détient un certificat d'études de l'American Management Association: Executive Action Course, 1966; licencié de l'Armée canadienne, Capitaine (Régiment de Maisonneuve).

Carrière: 1961-1965, Service d'Urbanisme de la Ville de Montréal, division de la rénovation urbaine — analyse économique du territoire (Habitations Jeanne-Mance, Boulevard Dorchester, Victoria, Place Radio-Canada, Boulevard de Maisonneuve, Programmes de subventions et de prêts pour la restauration des propriétés, etc.). 1964-1966, Directeur du service des comités d'études, La Chambre de commerce du district de Montréal; responsable entre autres des comités des Impôts, du Port de Montréal, de l'Ecole des H.E.C. et de l'Ecole Polytechnique vs Rapport Parent, de l'Administration métropolitaine, de l'Expropriation des immeubles, du Développement économique de la région métropolitaine, etc.; collaboration à la rédaction de Commerce Montréal, des mémoires de la Chambre, du rapport annuel, etc. 1969-1970, Chef du secrétariat, puis directeur général adjoint, La Chambre de Commerce du district de Montréal. 1970-1972, Directeur et rédacteur en chef, La Revue Commerce, et directeur général, Les Editions Commerce, fondée en vue de promouvoir la mise sur le marché d'ouvrages à caractère socio-économique. 1972 à ce jour, Directeur général, La Chambre de commerce du district

de Montréal, qui a pour but de contribuer à l'essor économique et à la prospérité du milieu dans le respect des valeurs humaines et sociales de la communauté.

Fonctions para-professionnelles: Délégué de la Chambre de commerce de Montréal au Conseil du Port de Montréal et au Canadian Port Committee, 1965-1972. Donne un cours du soir à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales sur les Institutions économiques canadiennes, 1965-1971. Membre de l'Exécutif de la corporation de la Revue Commerce, 1967-1970 et 1972. Membre du Comité consultatif du ministère de l'Éducation pour la révision des programmes de l'enseignement aux niveaux secondaire et collégial, 1968-1970. Directeur de l'Association des Commissaires industriels du Québec, 1968-1972. Directeur de la «Fondation pour la recherche et l'éducation en gestion et en économie» (FREGE), 1968. Président du Comité de l'Association des Commissaires industriels du Québec, responsable, en collaboration avec Radio-Québec, de la production d'un document audio-visuel montrant la nécessité du développement industriel au Québec. Titre du document audio-visuel: «La partie est engagée» 1970-1971. Délégué du ministre de l'Éducation à la corporation du CEGEP Saint-Laurent et vice-président de cette corporation, septembre 1971-1972. Conseiller de la Ligue des Canadiens pour le Développement pour un projet conjoint avec OXFAM, SUCO, SACO et le ministre des Affaires indiennes et du Nord Canadien en vue du développement économique d'une réserve indienne (Odanak), 1971-1972. Président du Comité des structures administratives de la Communauté Urbaine de Montréal, formé par le ministre des Affaires municipales, 1971-1972. Directeur de la Corporation des administrateurs agréés, 1972. Directeur de la Société Financière Internationale Ltée, 1973.

Associations: Président de la campagne de souscription pour l'Eglise Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Lambert, 1967-1968. Membre de l'Exécutif du Conseil de Développement social de Montréal, 1968-1971. Directeur du Club de santé EPIC (Expérience-pilote de l'Institut de Cardiologie de Montréal, 1969. Conseiller des Guides Catholiques du Canada pour la restructuration de leur mouvement, 1970-1972. Vice-président de la Campagne des Fédérations, division Rive Sud, 1971. Directeur du Conseil du Bien-Etre du Québec (CBEQ), 1971-1972. Membre du Cercle de la Presse d'Affaires du Québec, du Cercle des Officiers du Régiment de Maisonneuve, de l'Association des Diplômés de l'Ecole des H.E.C., de la Société canadienne des relations publiques du Québec, du Cercle Universitaire de Montréal.

Publications: Les éditoriaux de la Revue Commerce en 1970, 1971 et 1972 sur des sujets d'actualité, ainsi que plusieurs autres articles. Introduction et préface des volumes «Éléments d'analyse financière» et «Des hommes qui bâtissent le Québec».

Etat civil: Marié à Cécile Gagnon en 1963. Deux enfants: Anik et Nicolas.

Résidence: 377, rue Alexandra, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau: 1080, côte du Beaver Hall, Montréal 128, (Québec). Tél.: 866-2861.



ARTHUR SIMARD, c.r.

**Président du Conseil
Marine Industrie Limitée**

ARTHUR SIMARD, c.r.

Président du Conseil : MARINE INDUSTRIE LIMITEE ; Reynolds Aluminium Company of Canada Ltd ; Beloit Sorel Walmsley Ltd ; Sorel Steel Foundries Limited ; Quebecair ; Trust Général du Canada.

Président : Branch Lines Limited ; Compagnie de Charlevoix Limitée ; Compagnie Simclair Limitée ; Corporation Equitable Canadienne ; Precision Instruments Inc. ; Voctoria Square Property Inc. ; Les Immeubles Dramis Inc. ; Car-Lex Limitée ; West River Ore Co.

Vice-président : Dufresne Engineering Co. Ltd. ; Simcor Inc.

Membre du Conseil d'administration : Royal Petroleum Corporation, New York ; Sorel Dock and Stevedoring Co. Ltd. ; Southwestern Oil & Refining Co., Texas ; The Greenshields Corporation Limited ; Immeubles Themis Limitée ; Dufrenes Construction Co. Ltd. ; Dramis Oil Corporation ; Volcano Limitée ; Forano Limitée ; Atlantic Salmon Association ; Compagnie Paquet Inc., Québec ; Meagher's Distillery Co. ; Sherbrooke Trust Co. ; Institut de Recher-

ches Cliniques de Montréal ; Rayonier Quebec Inc. ; Trans Caribbean Estates Ltd.

Né à Sorel, le 29 août 1915, fils de Joseph Simard et de Rose Blanche Pontbriand.

Etudes : Collège Notre-Dame ; Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal ; Faculté de droit, Université McGill et Université de Montréal.

Carrière : Stage légal chez Mathewson, Wilson & Smith ; admis au Barreau de la Province en 1940 ; nommé Conseiller de la Reine le 12 septembre 1962.

Entré au service de Marine Industrie Limitée de Sorel, 1940 ; Directeur du Personnel, 1942 ; Vice-président et Directeur de l'entreprise, 1958 ; Vice-président exécutif, 1962 ; Président du Conseil d'administration, 1963.

Associations : Membre du Club Nautique de Sorel ; Canadian Club of New York ; Club Saint-Denih, Montréal.

Loisirs : Chasse, pêche et yachting.

Résidence : 47, Chemin de la Rive, Sainte-Anne de Soreil, (Québec).



JEAN SIMARD
Vice-président et directeur
Simcor Inc.

JEAN SIMARD

Vice-président : Simcor Inc.; La Cie de Charlevoix Ltée; Les Immeubles Dramis Inc.; Car-Lex Limited; Cie Simclaire Ltée; Marine Industrie Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Les Fonderies de Sorel Ltée; Warnock Hersey International Ltd.; International Bronze Powders Ltd.; Southwestern Oil & Refining Co. Ltd.; Les Immeubles Vendôme Inc.; The J. P. Porter Co. Ltd.; Canadian Interurban Properties Ltd.; Combined Mortgage Corp.; Royal Petroleum Corp.; Ultramar Canada Ltd.; Beloit Sorel Walmsley Ltd.; Immeubles Thémis Ltée; Distillerie Meagher Ltée; Chantecler Hotel Co. (1963) Ltd.; Consolidated Bathurst Ltd.; Marine Building Ltd.; Golden Eagle Canada Limited; Campeau Corporation; Branch Lines Limited.

Né à Sorel, le 8 mars 1922, fils de feu Joseph-A. Simard et de Rose Blanche (Pontbriand) Simard.

Etudes : Collège Jean de Brébeuf; Mont Saint-Louis; Université de la Virginie; Université McGill, Montréal.

Associations : Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Club de Curling Laval-sur-le-Lac; Indian Creek and Country Club, Miami; Club Saint-Denis, Montréal.

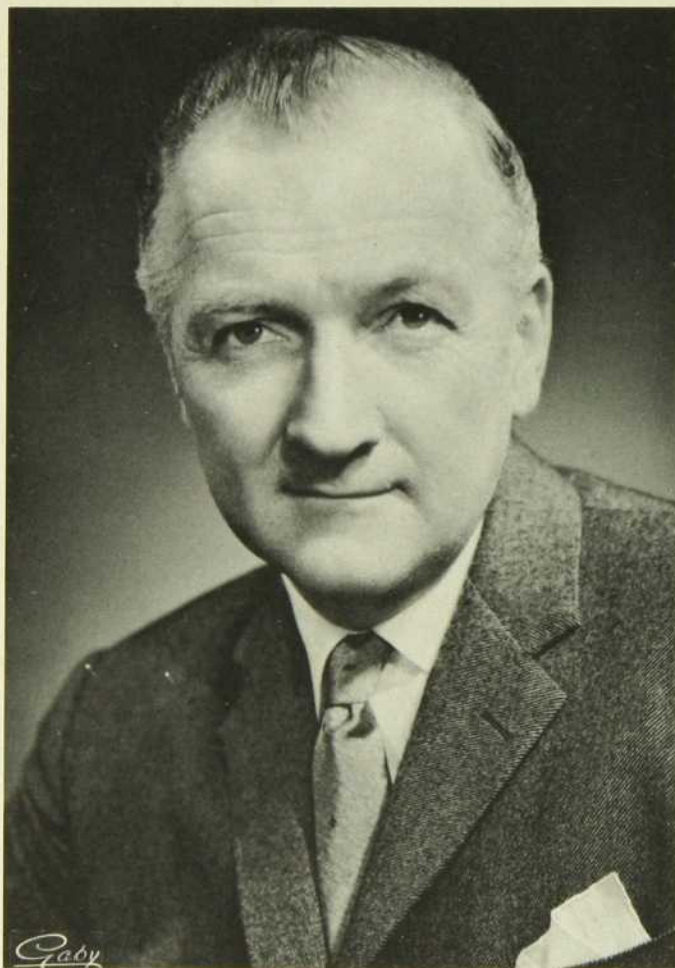
Etat civil : Marié à Suzanne Thouin, le 10 avril 1948. Un enfant: Jean, jr.

Loisirs : Pratique des sports extérieurs.

Religion : Catholique.

Résidence : 159, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal 110, (Québec).



LÉON SIMARD

**Président
Simcor Inc.**

LÉON SIMARD

Président : SIMCOR INC.

Président du Conseil : Agence Canadienne de Publicité ; Engineering Products of Canada Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada ; Simtec Industries Ltd. ; Branch Lines Ltd. ; Canadian Aviation Electronics (C.A.E.) ; Car-Lex ; Cie Simclaire Ltée ; Cie Charlevoix Ltée ; Eutectic Canada Ltd. ; Hôpital Marie-Enfant ; Hôpital Notre-Dame ; Immeubles Dramis Inc. ; Marine Industrie Limitée ; Scott-Lasalle Ltd. ; St. Lawrence Diversified Co. ; Electronics Associates of Canada Ltd. ; C. D. Howe Foundation ; Southwestern Oil & Refining Co. ; The Greenshields Elizabeth T. Memorial Foundation ; Conseil des Arts de Montréal ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada français ; Ordre Saint-Jean ; Membre de la Corporation de l'Institut Albert-Prévost ; Schokbeton Que. Inc. ; Sorel Steel Foundries ; Standard Paper Box Mfg. ; Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Olympic Trust of Canada ; Scott's Restaurants Co. Ltd. ; Royal Petroleum Corporation ; Musées Nationaux du Canada.

Né à Sorel, le 21 novembre 1920, fils de Joseph-A. Simard, industriel, décédé et de Rose-Blanche (Pontbriand).

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf ; Mont Saint-Louis.

Carrière : Surintendant, Engineering Products of Canada Limited 1942 ; surintendant général 1944-1945 ; assistant du gérant des achats, Marine Industrie Ltée, Sorel 1946-1947 ; vice-président, Engineering Products of Canada Limited, Montréal 1948 ; vice-président et trésorier 1949-1951 ; président 1951.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal ; Membre des clubs suivants : Saint-Denis ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; Mount-Royal ; Surf (Miami) ; Indian Creek Country (Miami).

Etat civil : Marié à Jacqueline Levasseur, le 15 novembre 1947, fille de Fernand. Un enfant : Rosanne.

Résidence : 3110, Chemin Daulac, Montréal 218, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal 110, (Québec).



PAUL-H. SPENCE

Président
P. SPENCE INC.

PAUL-H. SPENCE

Président : P. SPENCE INC., marchands en alimentation, fondée en 1955.

Né à Roberval le 9 novembre 1906, fils de James Spence, Ecossais canadien et d'Alice Tardif.

Etudes : Primaires; Collège des Frères Maristes, Roberval; Séminaire de Chicoutimi, lettres; Ottawa et Gravelbourg, Saskatchewan, philosophie.

Carrière : Avant de fonder son propre commerce, il fut à l'emploi de l'Alcoa Power Co. Limited et de la Beauharnois Construction Co. Limited sur les barrages électriques de Chute à Caron et Beauharnois, également à l'emploi de Lake St. John Power & Paper Co. Limited à Dolbeau et chef de district de la Colonisation pour le comté de Roberval.

Service public : Elu député fédéral sous l'étiquette conservatrice aux élections partielles de 1952, il était défait aux élections générales de 1953 et brigua les suffrages aux élections provinciales en 1956 et élu sous l'étiquette de l'Union Nationale. En 1958, il abandonna son poste de député pour s'occuper de ses affaires personnelles.

Associations : Président-fondateur de la Société Saint-Jean Baptiste de Dolbeau; membre-fondateur du Cercle Lacordaire; gérant-fondateur de la Caisse Populaire de Dolbeau et de la Co-op La Progressive; président de l'Association Touristique du comté de Roberval; organisateur de Syndicat de Pulpe et Papier; directeur de l'Amicale des Anciens élèves du Séminaire de Chicoutimi; directeur de la Chambre de Commerce de Dolbeau; membre de l'Association des Détaillants en alimentation et de l'Association des Marchands Détaillants et de plusieurs autres mouvements.

Etat civil : Marié à Juliette Ross de Québec le 6 mai 1935. Huit enfants : Suzanne (Mme Jacques Bonneau de Jonquière), Bernard (décédé le 5 juillet 1957), Jean Raymond, Paul, Madeleine, Richard et Claude.

Loisirs : Voyages, organisation et promotion du hockey.

Résidence : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1412.



CASIMIR G. STANCZYKOWSKI, II.d.

**Président du Conseil et directeur général
Chateau Broadcasting Co. Ltd.**

**CASIMIR G.
STANCZYKOWSKI, II.d.**

Président (1959-1972) et directeur général, président du Conseil (depuis 1972) et directeur général : CHATEAU BROADCASTING CO. LTD., (propriétaires et opérateurs du poste de radio CFMB).

Président : C. G. Stanczykowski & Associates Ltd. et Amalgamated Broadcasting Systems Ltd.

Président : Le Conseil des Arts Populaires Ethniques du Québec, (1968-1971).

Fondateur et Président : Club de Soccer Polonais, Polonia, (1967-1969).

Président : La Fédération Canadienne du Civisme, (1968-1972).

Premier vice-président : Conseil du Civisme de Montréal, (1969-1971).

Président d'honneur : La Fédération Canadienne du Civisme (élu 1972).

Membre du Conseil des Gouverneurs de Camp Française Cabrini Inc.

Né à Varsovie, Pologne, le 25 janvier 1929, fils de Stanislaw et Zofia (Anders) Stanczykowski.

Etudes : Collège Commercial, Glasgow, Ecosse, 1947 ; Université Sir George Williams (Section Affaires), 1949 ; Université McGill (Commerce), 1957 ; Université Sir George Williams, Docteur en Droit (Honoris Causa), 1972.

Carrière : Producteur du premier programme diffusé en langue ethnique ; avec CHLP 1950-57, CJMS 1957-58, CHRS 1957-62, CFCF 1962, CFMB depuis 1962, (CFMB a reçu le trophée John J. Gillin Jr. attribué au poste de l'année, 1965 ; Mention honoraire spéciale, 1966, 1970 et 1971 ; Trophée de l'ACRTF, 1966).

Citoyen honoraire, ville de Winnipeg, 1965. Titre de Citoyen d'Honneur, 1971 (Conseil du Civisme de Montréal). Personnalité de l'année, 1972 (Camp Française Cabrini Inc.)

Carrière militaire : A servi durant la deuxième Guerre Mondiale avec l'Armée de Résistance Polonaise (insur-

rection de Varsovie, 1944) ; reçut la Croix d'Or du Mérite du Gouvernement Polonais en exil, Londres, Angleterre ; Croix de l'Armée de la Résistance Polonaise ; Croix des Combattants Volontaires Alliés et des Forces de la Résistance ; Croix d'Officier Mérite et Dévouement Français ; Croix de Guerre Commémorative Yougoslave (du roi Pierre II de Yougoslavie).

Associations : Membre: Broadcast Executives Society ; Association Canadienne des Radiodiffuseurs, (Président, Comité Ethnique) ; Société Historique et Littéraire Polonaise, Paris, France, membre à vie ; Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Association des Nations Unies du Canada.

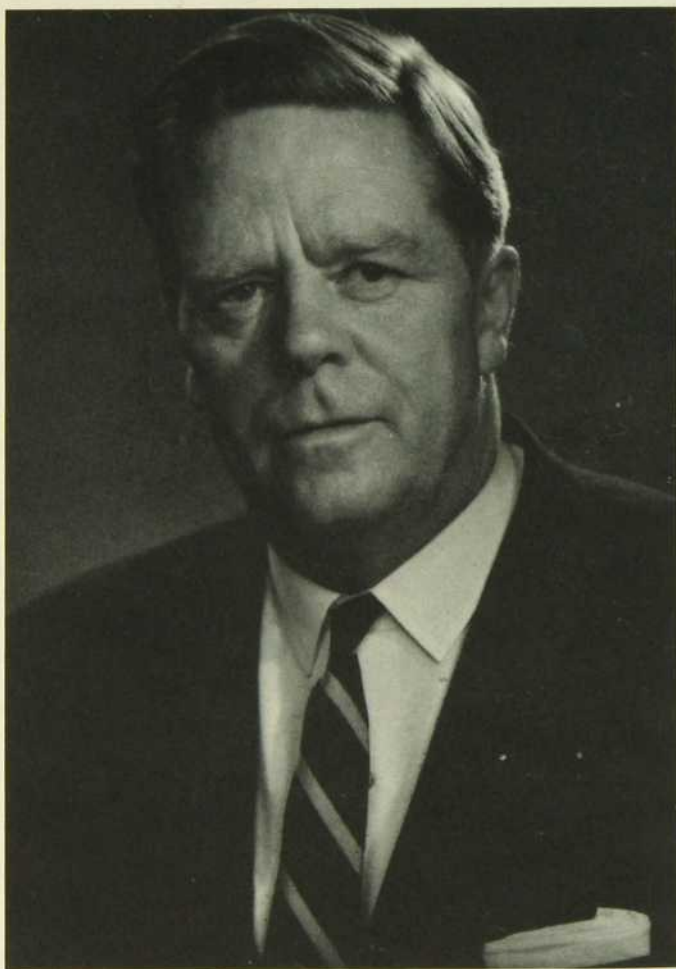
Pour services rendus à la communauté, a reçu plaques et citations de plusieurs organisations, telles que : le Congrès Juif-Canadien, Congrès Polonais Canadien, Société Polonaise Aigle Blanc, Société Canado-Libanaise, Communauté italienne, Société Canadienne du Cancer, Alliance Trans-Canadienne des Allemands du Canada, Grand Comité des Eglises et Sociétés Hongroises de Montréal, Section Mazzeppa de la Légion Royale Canadienne et l'Association Canadienne des Vétérans Ukrainiens, Certificat de Mérite de l'Association Internationale de Sécurité de Personnel et d'Emploi, Association des Etudiants de l'Université Sir George Williams, Société Canadienne de Culture Chinoise de Montréal, la Communauté Hellénique Canadienne de l'Île de Montréal. Le Comité Canado-Ukrainien, Section de Montréal, Ordre des Fils d'Italie du Canada, Les Services Alliés de la Communauté Juive, La Communauté Lithuanienne du Canada, Section de Montréal, et plusieurs autres.

Loisirs : Soccer, quilles, ski, volleyball.

Clubs : Montreal Amateur Athletic Association ; Montreal Press Club.

Etat civil : Marié à Anne-Marie St-Germain, fille de l'Hon. Jean St-Germain, Juge de la Cour Supérieure, et Simone Décarie.

Bureau : 2015, rue Drummond, Montréal 107, (Québec).



THOR EYOLFUR STEPHENSON
b.a.sc., m.sc.

Président et directeur
United Aircraft du Canada Limitée

THOR EYOLFUR STEPHENSON, b.a.sc., m.sc.

Président et administrateur : UNITED AIRCRAFT DU CANADA LIMITEE, manufacturier de moteur d'avions, assemblage d'hélicoptères, entretien périodique pour les hélices. Agent : équipements électroniques.

Membre du Conseil d'administration : Eaton du Canada Limitée.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 7 novembre 1919, fils de Frederik et Anna (Olson) Stephenson, tous deux de Winnipeg, (Manitoba).

Etudes : Pickering College, Pickering, (Ontario), immatriculation sénior, 1937; Université de Toronto, b.a.sc. (Hons.) 1942; Institut de Technologie de la Californie, m.sc. aéronautiques 1946.

Carrière : Ingénieur junior en recherches puis assistant directeur, division industrie mécanique du Conseil de la Recherche Nationale, Ottawa, (Ontario) 1942-1952; assistant-directeur, Aircraft Production, département de la Défense, Ottawa, (Ontario) 1952-1954; directeur 1954-1956; gérant des ventes Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co. Limited, Montréal (Québec) 1956-1958; vice-président et directeur exé-

cutif 1958-1959; président 1959. Depuis 1963, cette firme est connue sous la raison sociale United Aircraft du Canada Limitée.

Associations : Membres : Phi Delta Theta. Ex-président : Institut Canadien de l'Aéronautique, 1956 et de l'Association des industries aéronautiques du Canada en 1971.

Club : Saint James's Club.

Etat civil : Marié à Aileen Marjory Olson (décédée), le 26 avril 1943, fille de feu le docteur B. H. Olson de Winnipeg (Manitoba). Quatre enfants : Signy Anna, Signy Aileen, Kathryn Thora et Norman Thor. Il est remarié à Joan S. Jenkins, le 11 janvier 1968, fille du Colonel et de madame J. S. Jenkins de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard).

Loisir : Elevage de bovins.

Religion : Luthérien.

Résidence : 3493, Atwater, Montréal 101, (Québec).

Bureau : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec).
Tél.: 514-677-9411.



JEAN-PAUL TANGUAY
Président et directeur général
Les Industries Tanguay Limitée

JEAN-PAUL TANGUAY

Président et directeur général : LES INDUSTRIES TANGUAY LIMITEE, fondée en 1951, machinerie industrielle forestière ; Les Placement Jean-Paul Tanguay Limitée ; Les Entreprises J. P. Tanguay Limitée.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 21 mars 1929.

Etudes : Ecole Saint-Prime ; Ecole Technique, Port-Alfred.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Roberval ; L'Entraide Economique Roberval-Saint-Félicien.

Fonctions para-professionnelles : Elu «L'Homme de l'Année» par la Chambre de Commerce Senior du District 1968 ; Personnalité de l'Année par la Chambre de Commerce Junior du Lac Saint-Jean, 1970 ; Délégué Gouvernement Fédéral «Mission Technologique» en Allemagne, 1970.

Etat civil : Marié à Colombe Couture le 2 juin 1952. Six enfants.

Loisirs : Pêche, chasse et auto-neige.

Résidence : Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 251-3152.



JEAN-PAUL TARDIF, m.s.c.

**Président
Groupe Prêt et Revenu**

JEAN-PAUL TARDIF, m.s.c.

Président et Administrateur : GROUPE PRET ET REVENU ; Prêt et Revenu Limitée ; Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée ; Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu ; Aeterna-Vie, compagnie d'Assurance.

Administrateur : La Prévoyance, compagnie d'Assurance ; Crédit Mauricien Inc. ; La St-Maurice, Compagnie d'assurances générales ; Fonds F.I.C. Inc.

Membre : Conseil Général de l'Industrie et du Commerce.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1923, fils d'Alphonse et de Maria (Blouin) Tardif, tous deux de Québec.

Etudes : Ecole Saint-Sacrement, dirigée par les Frères Maristes ; Collège des Jésuites ; Académie de Québec ; licencié de l'Université Laval, Québec.

Carrière : M. Tardif se joignait, en 1947, à la Corporation de Prêt et Revenu (compagnie de placement) en qualité de trésorier puis directeur ; nommé directeur-général 1951, il en devient le président en 1959. Cette maison est maintenant connue sous le nom de :

Groupe Prêt et Revenu (compagnie de gestion) qui a des ramifications jusqu'à Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Ontario. Son siège social est à Québec.

Cité en exemple aux hommes d'affaires canadiens pour son immense succès à la direction de ses entreprises, M. Tardif est récipiendaire, depuis le 30 janvier 1954, d'un certificat d'honneur décerné conjointement par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, l'Association des Licenciés des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, la Chambre de Commerce du district de Québec et le Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec. Il est également récipiendaire du trophée octroyé en 1967, par la Société Saint-Jean-Baptiste du district de Québec, reconnaissant la compétence d'un homme d'affaires canadien-français. Il s'est enfin mérité, en 1968, le trophée Mercure accordé par la Chambre de Commerce de Québec, à un homme remarquable.

Associations : Président des Anciens de Laval 1967 ; membre : Cercle Universitaire ; Club de la Garnison ; Club de Golf Cap-Rouge.

Etat civil : Marié à Madeleine Latraverse, fille de feu Napoléon Latraverse de Montréal, le 18 septembre 1948. Cinq enfants : Paul, Jean, Robert, Simon et Marie.

Religion : Catholique romain.

Loisirs : Golf, tennis et lecture.

Résidence : 1286, Parc Lemoine, Silvery, Québec.

Bureau : 850, D'Youville, Québec, (Québec).



JEAN-LOUIS TASSE

Président
Tassé & Associés, Ltée

Président: TASSE & ASSOCIÉS, LTEE — membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne ainsi que de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières; La Cie de Transport des Laurentides Ltée.

Membre du Comité des Gouverneurs de la Bourse de Montréal et vice-président du Conseil de Régie de la Bourse Canadienne.

Né à Bellevue, (Québec), le 14 juillet 1932, fils de Louis et de Georgette (Plamondon) Tassé.

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : Débute chez Royal Securities Corporation en 1951; en 1953, se joignit à W. C. Pitfield & Company Limited et à d'autres maisons de courtage de Montréal jusqu'en 1967, année où il fonda Tassé & Associés, Ltée.

Associations : Président : Montreal Bond Traders' Association, 1972-1973; ancien vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal; membre : Bourse de Montréal; Bourse Canadienne; Chambre de

Commerce de la province de Québec; Club Canadien de Montréal; Engineers Club of Montreal; Montreal Amateur Athletic Association.

Loisirs : Voyages, équitation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Hélène Cuierrier, le 26 mai 1956, fille de Joseph Cuierrier. Trois fils : Louis-Joseph, Jean-Baptiste et Thomas Emmanuel; trois filles : Héloïse, Sophie et Catherine.

Résidence : 600 est, Rabastalière, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau: 360, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



GILLES THERRIAULT

Avocat

Né à Sherbrooke, (Québec), le 14 juillet 1930, fils de Georges O., technicien opérateur, et d'Antoinette Therriault, fille de Ludger Bérard.

Etudes: Ecole Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke; Université d'Ottawa; Faculté de droit, Université Laval, (Québec).

Carrière: Admis au Barreau en 1956; pratiqua le droit à Sherbrooke 1956; Conseiller juridique, Jeune Chambre, Sherbrooke 1956-1957; exerce sa profession à Granby depuis 1957. Conseiller juridique, Association des Marchands indépendants de Granby 1957-1959; Conseiller juridique, Association des Restaurateurs, Epiciers, région de Granby. Procureur de la Couronne, district de Bedford 1960-1965.

Associations: Secrétaire-trésorier et conseiller juridique: L'Association des Manufacturiers de Granby Inc.; The Association of Granby Manufacturers Inc.; Président: Club des Francs de Granby 1960-61; Vice-président: Les Loisirs de Granby Inc.; Membre de l'exécutif provincial des Francs 1960-1962; Secrétaire: Association libérale

provinciale et fédérale durant cinq ans; Directeur: Association des Professionnels de Granby; Membre des Parents-Maitres de Granby; Barreau de la Province de Québec.

Etat civil: Marié à Juliette Voisard, le 6 octobre 1956, fille d'Edgar Voisard. Deux enfants: Catherine et Marie.

Affiliation politique: Libéral.

Loisirs: Natation, ski et photographie.

Résidence: 449, rue King, Granby, (Québec).

Bureau: 263, rue Principale, Granby, (Québec).



**LIEUTENANT-GÉNÉRAL
HENRI TELLIER, d.s.o., c.d.**

LIEUTENANT-GÉNÉRAL HENRI TELLIER, d.s.o., c.d.

Né à Montréal en septembre 1918.

Etudes : Le Général Tellier a fait ses études à l'Académie Saint-Léon, à l'Université de Montréal et à l'Université d'Ottawa.

Carrière militaire : Après avoir terminé son stage au sein du Corps-école des officiers canadiens, à l'Université de Montréal, il obtient son brevet d'officier dans la Force de réserve et, en juin 1940, est affecté au Régiment de Joliette.

En septembre 1940, il s'enrôle dans l'Armée canadienne (Active). Il est muté au Régiment de la Chaudière, avec le grade de lieutenant en juillet 1941, il s'embarque pour le Royaume-Uni et sert successivement au sein du Régiment de la Chaudière et de la 8e Brigade d'infanterie canadienne, ainsi qu'au QG du 1er Corps canadien.

En août 1942, le général Tellier rentre au Canada pour suivre le cours de l'École d'état-major de guerre, et est promu au grade de capitaine le même mois. En janvier 1943, il est affecté à la Direction de l'Instruction militaire, au QG de l'Armée canadienne, à Ottawa, et promu au grade de major.

En août 1943, il est affecté au QG de la 1ère Armée canadienne, au Royaume-Uni puis au QG du 1er Corps canadien en Sicile. Il est ensuite muté au Royal 22e Régiment en qualité de Commandant de compagnie où il sert avec son Régiment en Italie pendant 18 mois. Blessé en 1944, il est cité à l'ordre du jour.

En avril 1945, le général Tellier devient Commandant-adjoint du Royal 22e Régiment et sert en Hollande jusqu'à la fin de la guerre. En juillet 1945, il est rapatrié et assume les fonctions de Secrétaire militaire adjoint du ministre de la défense nationale.

En octobre 1948, il est affecté de nouveau au Royal 22e Régiment à titre de Commandant

de la Garnison de Saint-Jean. En décembre 1950, il est promu au grade de lieutenant-colonel et assume le commandement du 3e Bataillon, Royal 22e Régiment. En octobre 1951, il devient membre du personnel enseignant du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston.

En octobre 1954 il devient le représentant de l'Armée canadienne, à Ottawa, faisant partie du Comité interarmes du Renseignement; en juillet 1957, il est nommé conseiller militaire adjoint auprès de la Commission internationale de surveillance et de contrôle au Vietnam. A son retour au Canada en août 1958, le Général Tellier devient Chef d'état-major au QG du Secteur militaire de Québec. En septembre 1960, il est promu au grade de Colonel et se rend en Italie, en qualité d'attaché militaire. En juillet 1963, le général Tellier revient au QG de l'Armée à Ottawa, en qualité de Directeur des opérations et des plans militaires, puis, en décembre 1964, Directeur des plans internationaux.

En mars 1965, le général Tellier se rend à Chypre où il assume le commandement du Contingent canadien à l'ONU. Promu au grade de brigadier-général en janvier 1966 il est muté à Londres, où il suit le cours de l'Imperial Defence College.

En janvier 1967, il est nommé Directeur-général des plans, au Quartier général des Forces canadiennes. Le général Tellier occupe également les charges suivantes:

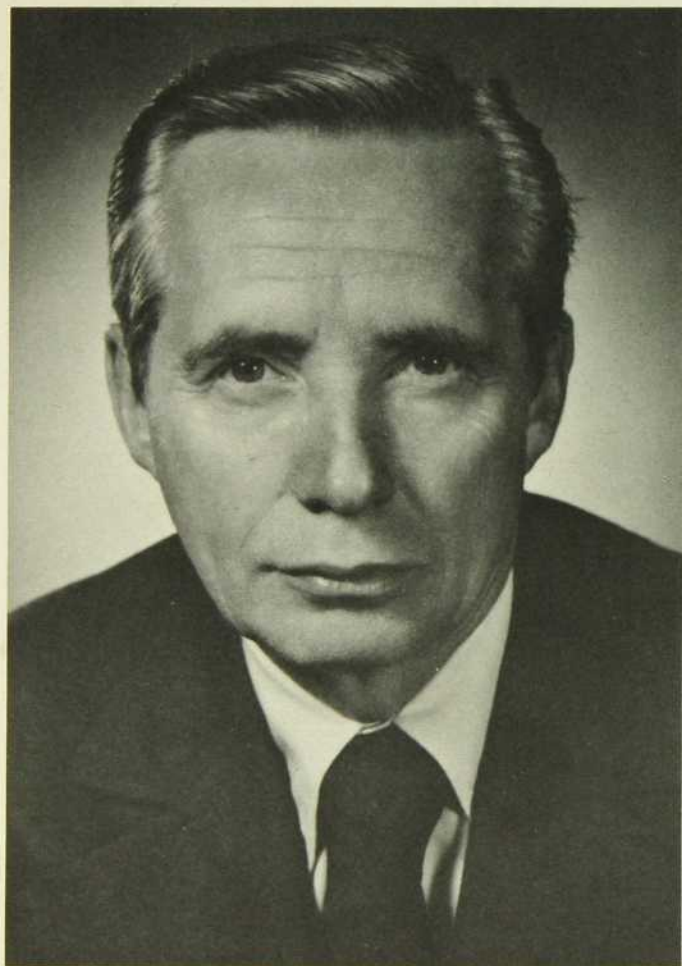
- président (section canadienne) du Comité canado-américain de coopération militaire;
- président (section canadienne) du Comité franco-canadien de coopération militaire;
- membre de la Commission permanente canado-américaine de défense;
- membre de l'Institut canadien des affaires internationales;
- membre de la Commission des études stratégiques et internationales.

En juin 1970, il est promu au grade de major-général et nommé Chef-adjoint Plans. Ses responsabilités portent sur la planification dans le domaine de la souveraineté, la défense canado-américaine, l'OTAN, le maintien de la paix et l'aide militaire, la stratégie, le développement des Forces Armées, le contrôle des armes et le désarmement.

En juillet 1971, le major-général H. Tellier a été nommé représentant militaire canadien auprès du Comité militaire, au siège de l'OTAN, à Bruxelles.

Le 1er janvier 1973, il a été promu au grade de lieutenant-général.

Etat civil : Il est marié et père de cinq enfants.



SÉVÈRE THÉBERGE
Président
Industries Maibec Inc.

SÉVÈRE THÉBERGE

Président: INDUSTRIES MAIBEC INC., manufacturiers de bois d'oeuvre; Opérations Forestières Maibec Inc., exploitations forestières dans l'Etat du Maine; Verbois, Inc., société de gestion et de développement domiciliaire; Bois Maibec Inc., grossistes de bois de sciage.

Né à Coleraine, comté Mégantic, le 25 septembre 1915, fils de Robutel et de Rose-Anna (Gagné) Théberge.

Etudes : Commerciales : Séminaire Saint-Charles Borromée de Sherbrooke.

Carrière : Directeur général : E. Lagueux & Fils Limitée 1952-1968 ; vice-président : Lagueux & Frères Inc. 1961-1968 ; président : Lagueux & Théberge Inc. 1959-1968.

Associations : Administrateur : Association des Manufacturiers de bois de sciage du Québec ; Association des Industries Forestières du Québec ; Association Forestière Québécoise Inc.; Membre : Comité de la Mise en marché de l'Association des Industries Forestières du Québec ; National American Wholesaler Lumber Asso-

ciation ; Forest Products Research Society ; American Pulpwood Association ; Northeastern Manpower & Training Committee of the APA ; American Management Association ; Maine Forest Products Council ; Association Canadienne des Pâtes et Papiers ; Chambre de Commerce, district de Québec ; Club de la Garnison ; Club de Golf de Cap-Rouge Inc.

Etat civil : Marié à Marthe Lagueux en 1938, fille de Napoléon Lagueux et de Alice Vallée. Six enfants : Lucie, Pauline, Suzanne, Louis, Simon et Marie.

Loisirs : Golf et lecture.

Résidence : 2065 Bois Joli, Québec, (Québec) G1T 2B7

Bureau : 915 ouest, boul. Saint-Cyrille, Québec, (Québec) G1S 1T8
Tél.: 683-3664.



J.-ALEXANDRE THÉRIEN

Président
Thérien Frères (1960) Limitée

J.-ALEXANDRE THÉRIEN

Président : THERIEN FRERES (1960) LIMITEE.

Administrateur : La succession Fernando Boisvert.

Né à Ispeming, Michigan, Etats-Unis, le 5 novembre 1891, fils de Wilfrid Thérien, maître-forgeron, et d'Eléonore Proulx, fille d'Hubert Proulx.

Etudes : Ecole Saint-Louis du Mile-End; Monument National, cours du soir.

Carrière : Apprenti typographe à «La Patrie», 1905; puis fut successivement assistant surintendant au «Devoir»; surintendant de la Montreal Printing & Publishing Company Limited; gérant d'Arbour & Dupont, imprimeurs, Le 11 mai 1927, il fonda la maison Thérien Frères, Limitée, dont il est le président-fondateur et administrateur et qui est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du genre à Montréal.

Associations : Ancien président: Association des Maîtres-Imprimeurs de Montréal; ancien membre: Conseil supérieur du Travail; membre-fondateur, depuis 1922, Syndicat des Typo-

graphes; président du congrès des Maîtres-Imprimeurs de langue française, tenu en 1938; membre: Association professionnelle des industriels; Chambre de Commerce de Montréal; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Société des Artisans canadiens-français dont il a été directeur général.

Gouverneur à vie: Hôpital Notre-Dame; gouverneur: Hôpital Jean-Talon; président: Conférence Saint-Vincent-de-Paul des jeunes de la paroisse Saint-Enfant-Jésus, 1910-1916; secrétaire du Conseil particulier: Conférences Saint-Vincent-de-Paul du Nord de la ville de Montréal, 1920-1922; membre-fondateur: Cercle La Haye de l'A.C.J.C.; membre adjoint: Conseil central de l'A.C.J.C.; ancien membre: Cercle Léon-XIII; membre: Cercle Lafontaine des Chevaliers de Colomb; Chevalier Grand-Croix et Médaille d'Or du Mérite de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem; ancien marguillier: paroisse Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Membre à vie: Palestre Nationale; membre: Club Canadien; Société des Oliviers; Club Richelieu Montréal Inc., etc...

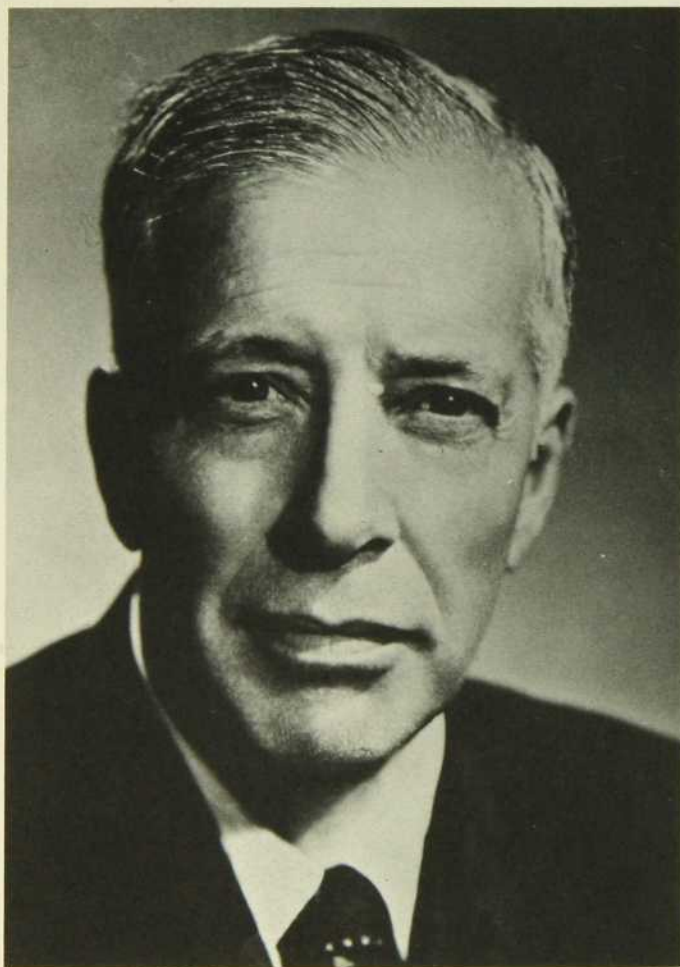
Etat civil : Marié en premières noces, le 6 mai 1919, à Juliette Arbour, fille de P.-A. Arbour. Huit enfants: Jacques, Andrée (décédée), Madeleine, Lucile, Jean, Thérèse, Marc et Pierrette.

Marié en secondes noces, le 25 janvier 1941, à Jeanne Beaudet, fille de J.-O. Beaudet. Un fils: Pierre.

Loisirs : Pêche, jardinage et lecture.

Résidence : 235, rue Somerville, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).



F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

**Président et directeur général
Société Nationale de Fiducie**

F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

Président et directeur général : SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE.

Né à Montréal, le 9 août 1906, fils d'Aldège et d'Émérentienne (Legault) Therrien, tous deux de Montréal.

Études : Jardin de l'Enfance ; Collège de Montréal ; Collège Sainte-Marie ; Université de Montréal (Faculté de Droit).

Carrière : Admis au Barreau de Montréal 1930 ; nommé Conseiller de la Reine. Président et directeur général : Société Nationale de Fiducie ; Administrateur : L'Économie Mutuelle d'assurance ; Société Nationale d'Assurances ; Franki Canada Limitée.

Associations : Membre : Barreau de Montréal ; Barreau Canadien ; Chambre de Commerce de la Province de Québec ; Chambre de Commerce de Montréal ; l'Association des Compagnies de Fiducie du Canada ; Ex-président : Conseil d'Expansion Économique ; Club d'Aviation de Montréal ; l'Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; Commissaire : La Commission Royale d'Enquête sur l'administration du Gouvernement fé-

déral (Commission Glassco 1960-1963) ; Ex-président : Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ; Clubs : Seigneurie ; Saint-Denis ; Cercle Universitaire ; Laval-sur-le-Lac ; Cercle de la Place d'Armes.

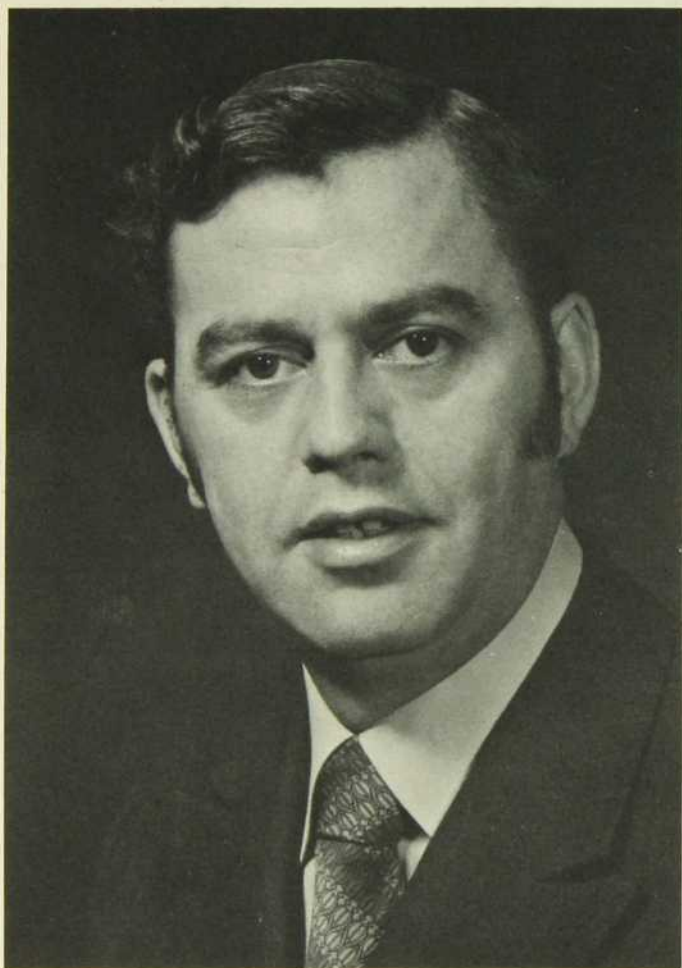
État civil : Marié le 14 mai 1932 à Gilberte Tétrault, fille du docteur J. W. Tétrault.

Loisirs : Voyages, chasse, pêche, golf.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 12268, rue De Serres, Montréal 390, (Québec).

Bureau : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).



LÉO ANDRÉ THIBAUT

**Président et directeur général
Commercial Litho Plate Graining (1970) Limited**

LÉO ANDRÉ THIBAUT

Président et directeur général : COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED, fondée en 1933, manufacturiers de produits servant à la lithographie.

Président : Les Placements Thibault Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 11 septembre 1934, fils de Wilbert Emery Thibault et d'Alvelina (Robertson) Thibault.

Etudes : Ecole primaire de Saint-Lambert; Collège Mont Saint-Louis; O'Sullivan Business College.

Associations : Membre : Le Club des Cadres de l'Imprimerie de Montréal; Canadian Lithographers Association; La Chambre de Commerce de Montréal; La Chambre de Commerce de la Province de Québec; National Association of Grained Plates Manufacturers; Club Optimiste de Saint-Lambert; Advertising & Sales Executives Club of Montreal; St. Lambert Curling Club; Canadian Charolais Association; L'Association de Race Charolaise du Québec.

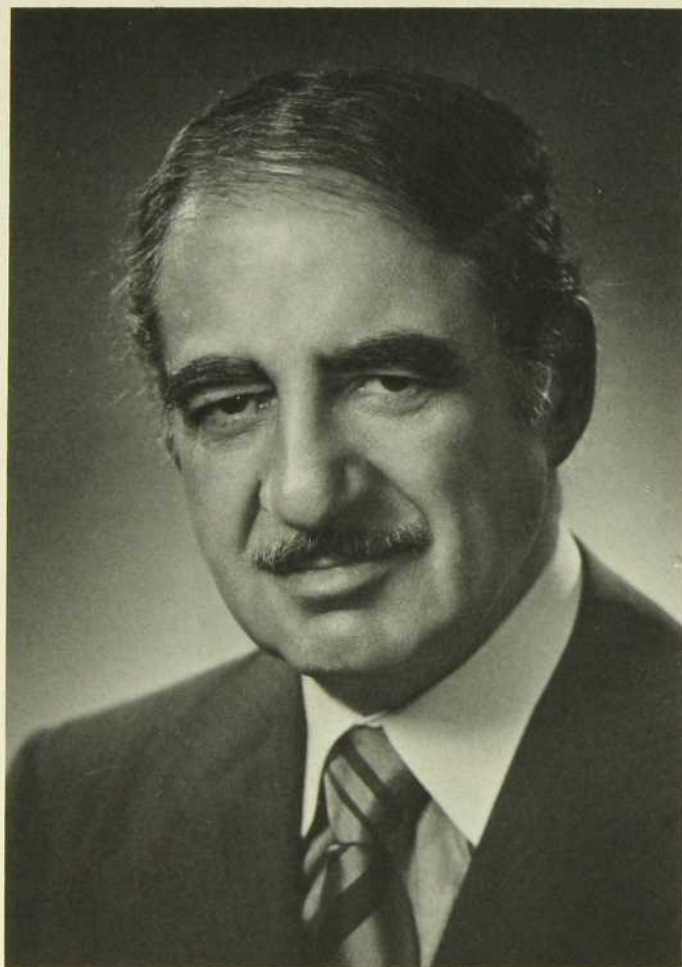
Loisirs : Elevage de bovins de race charolaise, hockey, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Ann Louise Filiatrault, le 17 septembre 1955, fille de Paul-Emile Filiatrault et de Marie (Cobine) Filiatrault. Quatre enfants : Michel, John, Suzanne et Diane.

Résidence : 261, Logan, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec).
Tél.: 678-4010.



ERMINIO DI (TOMMY) TOMASSO
Président
Tomasso Corporation

ERMINIO DI (TOMMY) TOMASSO

Président: TOMASSO CORPORATION, fondée en 1934, aliments congelés, restaurants; Piazza Tomasso; Tomasso Spaghetti & Wine House; Tomasso Fratelli Inc.

Né à Ottawa, (Ontario), le 21 octobre 1907, fils de Michel di Tomasso de Sulmona, Italie et de Giovannina (Ciocca) Tomasso, d'Ottawa, Ontario.

Etudes: Westhill High School; Strathcona Academy, Montreal; St. Lawrence University, Canton, N.Y., U.S.A.

Associations: Membre à vie, Musicians Guild of Montreal, Local 406 (A.F. of M.); Restaurateur de l'année, 1953; Président, Canadian Restaurant Association (National) 1959; Membre: Association Provinciale des Restaurateurs du Québec; National Restaurant Association (U.S.); Gouverneur, Hôpital Chinois, Montréal. Membre: Lions Club of Montreal.

Sociétés: Maître Rôtisseur (Chaîne des Rôtisseurs); International Wine and Food Society; Musée des Beaux Arts de Montréal.

Récréation: Musique.

Marié à Catherine Louise Van Tuyl, fille du Colonel Louis Gleason Van Tuyl, Petrolia, Ontario et de Catherine (Hughes) Van Tuyl, Moncton, N.B., le 14 février 1949. Quatre fils: Marco, Paul, Christopher et Anthony.

Résidences: 90 Roselawn Crescent, Ville Mont-Royal, Montréal, (Québec), et Port au Villa Club, Naples, Floride, U.S.A.

Bureau: 5235, de la Savane, Montréal 308, (Québec). Tél.: 739-3121.



J.-ARTHUR TREMBLAY

**Président
Provigo (Saguenay) Ltée**

J.-ARTHUR TREMBLAY

Président : PROVIGO (SAGUENAY) LTEE ; Magasins JAT Ltée ; Les Immeubles J.-A. Tremblay, Ltée ; Fruits Jonquière Fruits, Inc. ; Les Placements Tremblay, Ltée ; Le Magasin des Sports, Ltée.

Vice-président : PROVIGO INC. ; Les Editions du Réveil, Ltée ; Comité Consultatif Régional des Chambres de Commerce.

Membre du Conseil d'administration : Distilleries Marchand Ltée ; Distilleries Melchers Ltée ; Immeubles Rentables, Inc. ; Tabagie St-Raphaël ; Conseil Economique Régional ; Conseil d'Expansion Economique ; Régionale du Conseil d'Expansion Economique ; Palais des Sports.

Né à Jonquière, le 19 mars 1913, fils de J.-A. Tremblay, commerçant et de Marie-Louise Gauthier.

Etudes : Académie Saint-Michel de Jonquière ; termina son cours commercial en 1929.

Carrière : Débute au Vieux Poste, Enrg., épicerie - boucherie, en 1933 ; après l'incendie de ce magasin d'alimentation, il ouvrit Le Vieux Poste Ltée en

1946, puis Le Magasin du Sport Ltée de Jonquière ; plus tard, un deuxième magasin de Sport à Kénogami. Les magasins JAT furent fondés en 1949, du nom de son fondateur. Ils connaissent une constante popularité dans le Royaume du Saguenay. Roi de l'alimentation au Saguenay, chef d'entreprise dynamique qui, de plus, participe directement à l'essor économique de plusieurs firmes importantes.

Associations : Chevaliers de Colomb 4e degré ; Président honoraire de la Garde Saint-Dominique et l'Ambulance Saint-Jean ; Vice-président, Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi ; du Centre Culturel de Jonquière ; de l'Institut des Arts ; des Cadets de l'Air (Escadrille 634) ; Ex-président de la Chambre de Commerce Sr ; l'Association des Marchands Détaillants ; ACJC ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce.

Etat civil : Marié à Laurette Gagnon en 1935. Cinq enfants : Lise, Claude, Gabriel, Pierre et Marc.

Loisirs : Sports, membre de plusieurs clubs de la région.

Résidence : 253, rue de la Fabrique, Jonquière, (Québec).

Bureau : Chemin Saint-Paul, Chicoutimi, (Québec).



MARCELLIN TREMBLAY

Président
Groupe Prévoyants du Canada

Président: GROUPE PREVOYANTS DU CANADA.

Administrateur : Trust Général du Canada ; Prêt Ville-Marie Inc. ; Mark Hot Inc. ; Fonds Mutuel Prevest Ltée.

Né à Hébertville, (Lac Saint-Jean), Québec, le 18 juin 1922, fils d'Egide et d'Alice (Fortin) Tremblay.

Etudes : Séminaire de Chicoutimi ; Académie de Québec ; Université Laval, Québec, sciences sociales - option économie politique ; Université Columbia (N.Y.), stage en administration, m.s.s. 1945. Ex-président de l'AGEL 1944-1945 ; ex-vice-président de F.N.E.U.C. 1945.

Carrière : Au service du Ministère des Finances, Ottawa 1945 ; Secrétaire, service des Agences: Société des Artisans, Montréal 1946 ; Directeur, service des Agences: Assurances U.C.C. Montréal 1949; La Laurentienne, Québec 1954-1958 ; Directeur général: Assurances U.C.C., Montréal 1958-1964; Vice-président exécutif: Groupe Prévoyants du Canada, Montréal 1964-1969; Président 1969.

Associations : Membre du Grand Conseil Consultatif National ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français; Membre: Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Richelieu de Montréal; Cercle Universitaire; Club Saint-Denis; Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié le 18 juillet 1945 à Laurette Dumas, fille de Louis et de Maria (Lamontagne) Dumas. Trois enfants: Danièle, Louise, Ghislaine.

Loisirs : Lecture, golf, chasse et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 3474, avenue Ontario, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



PIERRE TREMBLAY

Propriétaire
Pierre Tremblay & Associées
Président
Pierre Tremblay Publicité

Propriétaire : PIERRE TREMBLAY & ASSOCIÉS, conseillers en relations publiques, fondée en juillet 1963.

Président : PIERRE TREMBLAY PUBLICITE, agence de publicité possédant des franchises par tout le Canada et les Etats-Unis.

Né à Québec, le 21 août 1929.

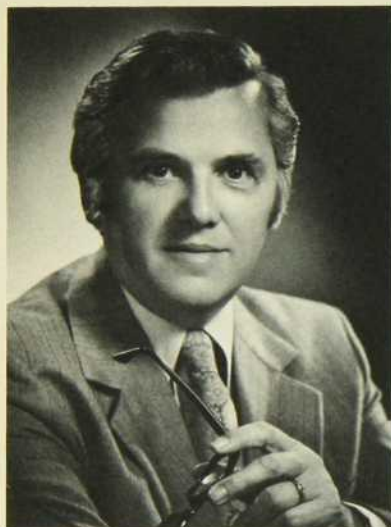
Etudes : Il fit ses études secondaires à l'Académie de Québec. En 1950, il obtenait sa maîtrise en Economique à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Pendant ses études à Laval, il fut président de l'A.G.E.L., en 1949-1950.

Carrière : A sa sortie de l'université, il séjourna successivement à Winnipeg, Manitoba et à Nelson, Colombie-Britannique pour la Compagnie de la Baie d'Hudson. De retour à Québec en 1952, il fut assistant du directeur général des Fêtes du centenaire de l'Université Laval et en 1953, officier des relations extérieures et secrétaire des commissions d'études du Conseil central des Oeuvres de Québec. En 1954 et 1956, il dirigea la fondation de Fédérations des Oeuvres dans les

diocèses de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Saint-Hyacinthe. En 1956, il devient le premier employé permanent du Carnaval d'Hiver de Québec comme secrétaire exécutif. Deux ans plus tard, il passe à l'emploi de La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, comme responsable des ventes et des relations extérieures pour l'est du Québec. En janvier 1961, il est nommé assistant personnel du président de la compagnie. Pendant toute cette période, il continue à s'occuper activement du Carnaval de Québec dont il devient le président en 1962-63. Au début de juillet 1963, il ouvrait le premier bureau de conseillers en relations publiques dans la Vieille Capitale sous le nom de Pierre Tremblay & Associés. Cette jeune et dynamique maison s'occupe de campagnes de relations publiques, de publicité, de production graphique et de photographie commerciale.

Associations : Membre du comité exécutif de la Chambre de Commerce du Québec métropolitain, membre du Conseil d'administration du Carnaval de Québec Inc. et de plusieurs autres associations.

Bureau : 485, boulevard Langelier, suite 200, Québec G1K 5P4.



JEAN-CHARLES TRUELLE

Président
Les Elévateurs des Trois-Rivières

Président : LES ELEVATEURS DES TROIS-RIVIERES.

Président - membre de l'Autorité Portuaire des Trois-Rivières.

Directeur: Collingwood Terminals, Collingwood, Ontario.

Membre de l'Autorité Portuaire Nationale.

Né à Charlesbourg, le 21 mai 1924, fils d'Adélarde et de Marie-Anne (Dufresne) Trudelle.

Etudes : Primaires : Charlesbourg ; secondaires : Saint-Jean-Eudes ; Université Laval, Québec : faculté des sciences, diplômé en génie métallurgique 1951.

Carrière: Quebec Iron & Titanium Corporation, Sorel 1951-1967 ; il déploie son activité dans tous les domaines d'opération de cette entreprise, développement, construction, génie, etc., il occupe successivement les fonctions de contremaître, surveillant, assistant-surintendant, surintendant des départements opérations de l'usine ; Direc-

teur, gérant général et enfin président: Les Elévateurs des Trois-Rivières (élevateurs à grain).

Associations : Corporation des ingénieurs de la Province de Québec ; Membre : Chambre de Commerce des Trois-Rivières ; Board of Trade de Montréal ; Club de Golf Ki-8-Eb des Trois-Rivières ; Comité consultatif régional sur la main d'oeuvre ; The Grunt Club (Montréal) ; Association des Elévateurs de l'Est du Canada (Toronto) ; Association Américaine des Surintendants d'Elévateurs (Chicago).

Etat civil : Marié à Fleurette Giroux.

Résidence : Trois-Rivières.

Bureau : 2615, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, (Québec).



ROBERT VINCENT

Président
Vincent Automobile Ltée

Président : VINCENT AUTOMOBILE LTEE, fondée en 1924, marchand d'automobiles ; Location St-Maurice Ltée.

Administrateur : Les Résidents de la Mauricie Inc.

Directeur : Caisse d'entraide de Grand-Mère Inc. ; Club de Golf de Shawinigan-Sud.

Né à Grand'Mère, (Québec), le 8 mars 1924, fils de Philias Vincent et de Laura Boucher.

Études : Primaires et secondaires: Collège Sacré-Coeur de Grand'Mère. Bachelier en administration de l'Institut Chrysler. De plus, plusieurs années d'études en diverses disciplines administratives.

Carrière militaire : Armée de réserve de 1942-1945, grade de Sergent.

Fonctions para-professionnelles : Directeur des cours de «Dale Carnegie», 1952 ; marguillier de la paroisse Saint-Jean Baptiste de Grand'Mère, 1967-1969 ; délégué au Conseil consultatif des concessionnaires de Chrysler Canada Ltée, 1965-1970 ; membre d'honneur de l'opération « Modération », 1970. Président fondateur: Camp d'été

pour enfants infirmes ; mouvement Couple et Famille F.N.D. (Grand'Mère). Vice-président fondateur : Club «Coeur à tout» de Grand'Mère. Membre de la corporation «Les deux rives» pour enfants inadaptés ; membre de l'exécutif national du mouvement Couple et Famille F.N.D. ; membre du comité d'honneur des Scouts de Grand'Mère. Marguillier en charge de la paroisse «Chapelle du Lac des Piles». Gradué des cours d'art oratoire de la Chambre de commerce de Grand'Mère Inc.

Associations : Président de l'Association des hommes d'affaires de la haute-ville de Shawinigan Inc., 1959, puis, sénateur en 1962. Président : Association des Marchands d'automobile de la Mauricie Inc., 1965-1967 ; Association des Marchands d'automobile du Québec Ltée, 1968. Administrateur: Association des Marchands d'automobile du Canada, 1969. Président du Club Richelieu de Grand'Mère Inc. Vice-président: Chambre des jeunes de commerce de Grand'Mère Inc., 1950. Membre : Institut I A C sur les services de financement ; Association du Centre des dirigeants d'entreprises ; Club de motoneige de la Mauricie Inc.

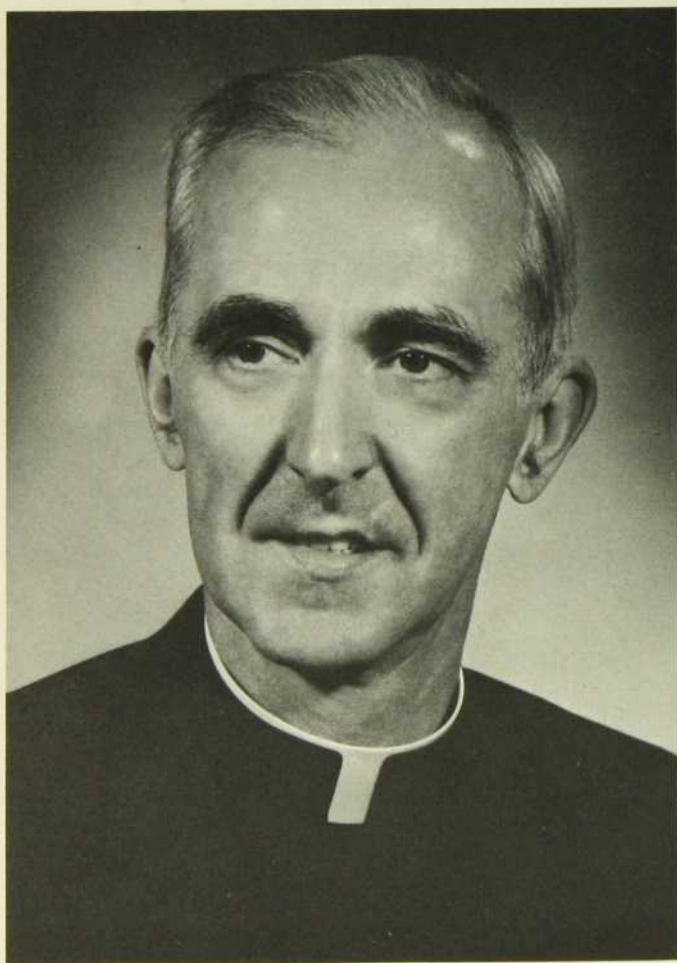
Loisirs : Lecture, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Lefebvre, le 1er septembre 1947, fille de Siméon Lefebvre et de Rose-Alma Rheault. Quatre enfants : Pierre, Michel, Louise et Nicole.

Résidence : 800, 12e Rue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : 7750, boulevard des Hêtres, Shawinigan, (Québec).
Tél.: 819-539-2225.



MGR LOUIS-ALBERT VACHON
d.th., d.ph., p.a., v.g.
Recteur de l'Université Laval

**MGR LOUIS-ALBERT
VACHON, d.th., d.ph., p.a., v.g.**

Recteur : Université Laval, Québec.

Vicaire général : Diocèse de Québec.

Protonotaire apostolique.

Supérieur : Séminaire de Québec.

Né à Saint-Frédéric de Beauce, (Québec), le 4 février 1912, fils de Napoléon Vachon et d'Alexandrine Gilbert.

Etudes : Séminaire de Québec, bachelier ès arts (b.a.), Université Laval, 1934 ; docteur en philosophie (d.ph.), Université Laval, 1947 ; docteur en théologie (d.th.), L'Angelicum, Rome, 1949.

Doctorats honorifiques : Docteur «honoris causa», Université de Montréal, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université McGill, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université de Victoria, 1964 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Guelph, 1966 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Moncton, 1967 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Bishop, 1968.

Carrière : Ordonné prêtre, 11 juin 1938. Professeur de philosophie, Université Laval, 1941-1947 ; professeur en théologie, 1949-1955 ; supérieur, Grand Séminaire de Québec, 1955-1959 ; nommé prélat domestique, 1958 ; vicaire-recteur, Université Laval, 1959-1960 ; supérieur, Séminaire de Québec depuis 1960 ; recteur, Université Laval, depuis 1960 ; vicaire général, diocèse de Québec depuis 1960 ; protonotaire apostolique depuis 1963.

Auteur : Espérance et Présomption, 1958 ; Vérité et Liberté, 1962 ; Unité

de l'Université, 1962 ; Apostolat de l'Université catholique, 1963 ; Mémoires, 1963 ; Communauté universitaire, 1963 ; Progrès de l'université et consentement populaire, 1964 ; Responsabilité collective des universitaires, 1964 ; Les humanités aujourd'hui, 1966.

Associations : Président: Entraide universitaire mondiale du Canada, depuis 1964 ; Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec, 1965-1968 ; Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC), 1965-1966. Président d'honneur: Société des études grecques et latines du Québec depuis 1967. Vice-président: Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF), depuis 1966. Membre du Conseil d'administration : «English-Speaking Union of the Commonwealth in Canada» ; Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF), depuis 1961 ; Fédération internationale des universités catholiques (FIUC), depuis 1963 ; Universités du Commonwealth, 1965-1966 ; Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC), depuis 1964. Membre substitut du Conseil d'administration : Association internationale des universités (AIU), depuis 1965. Membre: International Association of University Presidents ; Association de l'éducation canadienne ; Société canadienne de théologie ; Société canadienne de l'histoire de l'Eglise catholique : «Catholic Theological Society of America» ; Société canadienne pour l'histoire et la philosophie des sciences ; Société des écrivains canadiens ; Amitiés Québec-Afrique ; Théâtre lyrique du Québec. Membre honoraire : Association des architectes de la Province de Québec. Officier : Ordre de la Fidélité française depuis 1963. Gouverneur: Fondation de l'Université Laval. Délégué du Gouvernement canadien : Conférence de l'UNESCO, sur l'avenir de l'enseignement supérieur en Afrique, Tananarive, Madagascar, 1962, et à la 3e Conférence du Commonwealth sur l'éducation, à Ottawa, 1964.

Bureau : Université Laval, Québec, (Québec).



HENRY J. VANDER NOOT

**Président
Franki Canada Limitée**

HENRY J. VANDER NOOT

Président: FRANKI CANADA LIMITEE, fondée en 1932, compagnie de construction.

Né à Gand, Belgique, le 17 mai 1922, fils d'Armand et de Jenny (Vanderhaeghen) VanderNoot.

Etudes: Primaires et secondaires à Gand et Bruxelles, Belgique; universitaires, Université de Gand, Belgique, ingénieur de construction civile, 1946.

Carrière: Ingénieur, Tramways Electrique de Gand, Belgique, 1946-1949; ingénieur attaché à la direction, Electrorail, Bruxelles, 1949-1951; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Le Caire, Egypte, 1951-1953; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Bruxelles, Belgique, 1953-1954; vice-président, Auxeltra-Preco, Montréal, Canada, 1954-1958; directeur des travaux, Franki Canada Ltée, Montréal, 1958-1961; puis, gérant de la division de l'Est, 1961-1964; par la suite, vice-président, 1964-1972; nommé président en 1972 jusqu'à ce jour.

Fonctions para-professionnelles: Secrétaire, vice-président et président de l'Institut des Ingénieurs, section de

Montréal, 1962-1970. Conseiller de l'Institut des Ingénieurs, section de Montréal, 1962-1970. Conseiller de l'Institut Canadien des Ingénieurs, région VI, 1970-1972. Vice-président et président de la section des entrepreneurs spécialisés de l'Association de la Construction de Montréal, 1968-1972. Administrateur et vice-président de la Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise au Canada, 1960 à ce jour. Conseiller de l'Association Canadienne de la Construction et administrateur de la Société Canadienne de Génie Civil, 1972 à ce jour.

Carrière militaire: Volontaire, Armée Belge de la Libération, 1944-1945.

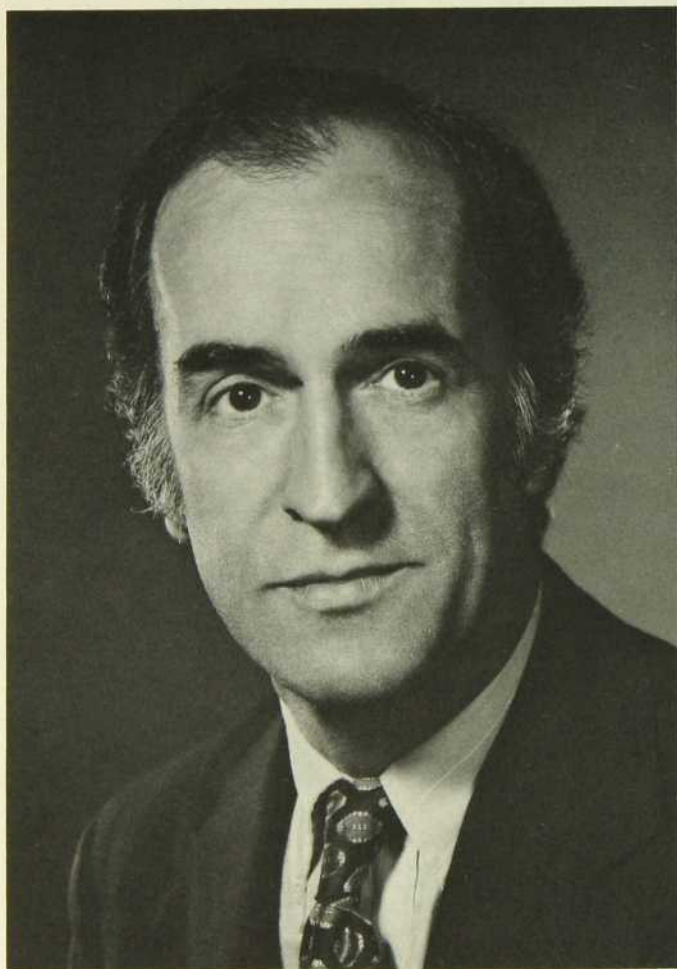
Associations: Membre: Corporation des Ingénieurs du Québec; Institut Canadien des Ingénieurs; Société Canadienne de Géotechnique; American Concrete Institute; Société Royale Belge des Ingénieurs et Industriels; Club Saint-Denis; Cercle Universitaire; Senneville Yacht Club.

Loisirs: Golf, bridge, la voile.

Etat civil: Marié à Luce Adam, le 14 juin 1946, fille de Adelin et de Jeanne (Vandavelde) Adam. Deux fils, Michel et David et deux filles, Kathleen (Mme M. Vinois) et Danielle.

Résidence: 376, avenue Grenfell, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau: 187, boulevard Graham, Ville Mont-Royal 304, (Québec).
Tél.: 739-2371.



JACQUES P. VILLENEUVE
Président et directeur général
Volcano Limitée

JACQUES P. VILLENEUVE

Président et directeur général : VOLCANO LIMITEE.

Administrateur : Hôpital Saint-Jean-de-Dieu.

Etudes : Collège de l'Assomption, b.a., 1946 ; Faculté des Sciences Sociales, Economiques et Politiques, Université de Montréal, m.a., 1949 ; Maîtrise en relations industrielles.

Carrière : A occupé, depuis 1950, le poste de Directeur du Personnel et des Relations industrielles dans les entreprises suivantes : General Cigar Company, filiale de l'Imperial Tobacco ; Canadian General Electric, Montréal ; Johnson & Johnson Limitée, Montréal. Siégea au Conseil d'administration de Johnson & Johnson Limitée, Canada, de mai 1962 à octobre 1966 ; Professeur en relations humaines, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (cours du soir), septembre 1962 à septembre 1966 ; Récipiendaire du «Langton Award» attribué par le «Industrial Management Club of Canada», Toronto, novembre 1963, pour contribution exceptionnelle au perfectionnement des cadres ; En août 1964, nommé Vice-président, Personnel, Johnson & Johnson Limitée, Canada ; Délégué par le Gouvernement du Canada, à la

8e Conférence régionale des Etats d'Amérique Membre de l'OIT, Ottawa, septembre 1966 et également délégué à l'OIT, Genève, janvier 1971 ; Vice-président, Personnel, Marine Industrie Limitée et ses filiales, d'octobre 1966 à septembre 1969. Siégea au Conseil Supérieur du Travail de Québec, 1966-1967-1968. Président de la Division du Québec de l'Association des manufacturiers canadiens pour l'exercice 1972-1973.

Associations : Membre de : Chambre de Commerce de Montréal ; Association des Manufacturiers Canadiens ; Société des Conseillers en Relations Industrielles du Québec ; Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; Mount Stephen Club ; Club de Golf Laval-sur-le-Lac ; Cercle Universitaire de Montréal.

Etat civil : Marié et père de deux enfants.

Loisirs : Golf, peinture à l'huile et tennis.

Résidence : 12, avenue Beloeil, Outremont, (Québec).

Bureau : 8635, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).



BEN WEIDER, ph.d.
Président et directeur
Weider Sports Equipment Co. Ltd.

BEN WEIDER, ph.d.

Président et directeur : WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD., fondée en 1936, le plus grand distributeur d'équipement pour le développement de la santé physique.

Président : Institut de Culture Physique Weider Limitée; Weider Health Foods; Fédération Sportive; Fédération Internationale des Culturistes, (I.F.B.B.).

Né à Montréal, (Québec), le 1er février 1924.

Etudes : Bancroft School; diplôme honoris causa de Central Christian College, Virginia, U.S.A. et de l'Université de Bagdad, Irak.

Carrière : En collaboration avec son frère Joseph Weider, il fonda Weider Sports Equipment Co. Ltd., en 1936; Weider Institute of Physical Culture Limited, en juin 1936; Weider Health Foods Limited, en juin 1946.

Elu président en 1947 de la Fédération Internationale des Culturistes, organisme mondial qui se consacre à propager la santé physique par des concours internationaux dont 81 pays sont membres.

Editeur des magazines suivants: Muscle Builder et Mr. America; All American Athlete, publié dans six langues

avec une circulation dans plus de 90 pays; Santé et Force; Beauté et Santé. Auteur de : Jeune Toute sa Vie; Manger Bien et Restez Svelte; L'histoire de Louis Cyr; Les Hommes Forts du Québec; Culture Physique pour tous, ainsi que de nombreuses brochures d'enseignement publiées dans plusieurs langues.

Carrière militaire : Au service de l'Armée Canadienne Royale, quartiers généraux de la Défense Nationale, Ottawa (Ontario) de 1941-1945.

Associations : B'nai B'rith; Palestine Archaeology Society, Londres (Angleterre). Membre : Lord Reading Yacht.

Loisirs : Yacht, rédaction d'articles sur la santé physique, histoire biblique, archéologie, voyages dont il a visité pendant les vingt-cinq dernières années 96 pays.

Etat civil : Marié à Huguette Drouin, fille de René Drouin, Saint-Janvier, (Québec) et de Bernadette (Sarafini) Drouin, Montréal, (Québec), le 29 août 1959. Trois enfants : Louis, Eric et Marc.

Bureau : Edifice Weider, 2875, chemin Bates, Montréal 251, (Québec). Tél.: 731-3271.



A. OLAF WOLFF, b.a.
Président
Cie Internationale des Microsystèmes Limitée

A. OLAF WOLFF, b.a.

Président: CIE INTERNATIONALE DES MICROSYSTEMES LIMITEE.

Né à Montréal, le 9 juillet 1916, fils d'Aage Oscar Wolff et de Sigred Charlotte (Westerboe) Wolf, décédée.

Etudes: Saint-George Public School, London, Ontario; London Central Collegiate Institute; Université Western Ontario, b.a. (sujet principal, chimie); Cours de gestion d'entreprise.

Carrière: Cominco Ltd., Trail, C.B. 1938; Est détaché auprès du gouvernement des E.-U. (Défense Plant Corporation) 1942-1944; Usine d'élaboration du zinc, cours spécial d'initiation à gestion 1944-1945; Chef d'atelier: département «Alberta Nitrogen», division «Ammoniac», Calgary 1945-1947; Service commercial des engrais et produits chimiques, Montréal 1948; Directeur adjoint: service commercial des engrais et produits chimiques, Montréal 1951; Attaché à la direction 1953; Directeur du service des ventes, section «Métaux» 1956; Directeur: recherche-développement 1959; Vice-président: recherche et promotion de l'entreprise 1963-1968; Adjoint au président: Northern Electric Compagnie

Limitée 1969; Président: Compagnie Internationale des Microsystèmes Limitée 1969, entreprise électronique fondée en la même année.

Membre: Conseil d'administration, Chambre de Commerce du Canada; Président: Comité des ressources naturelles 1965-1966; Comité des affaires publiques 1966-1967; Président: Conseil exécutif 1967-1968; Membre: Comité de recherche 1969.

Administrateur: Pacific Basin Economic Co-operation Council; Président: International Lead Zinc Research Organization Inc. 1966-1968.

Associations: Saint James's Club.

Etat civil: Marié en 1942 à Pamela Helen Taylor, fille d'Arthur William Neufville Taylor (décédé) et d'Esme Helen (Reynolds) Taylor. Deux enfants: Christopher Logan, Karen Cynthia.

Loisirs: Photographie, lecture, activités de plein air.

Religion: Anglicane.

Résidence: 3495, rue de la Montagne, Montréal 109, (Québec).

Bureau: 800 ouest, boulevard Dorchester, (11e étage), Montréal 101, (Québec). Boîte postale 6137. Tél.: 875-2814.



PETER GILLARD WOOD

Directeur
Institut des Banquiers Canadiens

PETER GILLARD WOOD

Directeur: INSTITUT DES BANQUIERS CANADIENS, fondé en 1967.

Nature de l'entreprise: Offrir des programmes d'éducation permanente nécessaires à la profession bancaire au Canada et développer chez les membres du personnel des banques la notion d'appartenance à un corps professionnel.

Né à Wolverhampton, Angleterre, le 22 août 1932, fils de Frederick Daniel Wood et de Phyllis Marjorie Hall.

Etudes: Primaires: Linton (1937-41), Eccleshall (1941-42); Secondaires: King Edward VI School, Stafford (1942-1950); Universitaires: Université d'Oxford. Maîtrise en Physique.

Carrière: Analyste financier: J. H. Crang Company, Toronto, 1955-1956; Chef d'équipe de prospection géophysique: ABEM (Canada) Ltd., Toronto, 1956-1957; Analyste et directeur (recherche opérationnelle, informatique et systèmes intégrés de gestion): Aluminium du Canada Ltée, Arvida et Montréal, 1957-1965; Conseiller en administration (dans les questions de développement organisationnel): Ca-

nadian Ingersoll-Rand, Montréal, 1967-67; Directeur de fonctions: P. S. Ross & Partners, Montréal, 1967-1969; Sous-directeur: Institut des banquiers canadiens, Montréal, mars 1969; Directeur adjoint: Institut des banquiers canadiens, Montréal, nov. 1969; Directeur: Institut des banquiers canadiens, Montréal, août 1971.

Service public: Président du Conseil pour l'éducation professionnelle et des affaires.

Service militaire: Corps d'artillerie 1950-1952; Armée Territoriale britannique, 1952-1955; Officier breveté en mai 1951.

Auteur de plusieurs articles sur l'informatique et la restructuration des entreprises, ainsi que sur l'éducation et l'administration.

Associations: Club Canadien de Montréal, Braeside Golf Club, University Club.

Loisirs: Golf, tennis, bridge.

Religion: Anglican.

Etat civil: Marié à Patricia Jane Laurie Burns, le 1er août 1958, fille d'Eric Burns et d'Elizabeth MacDermot. Quatre enfants: Christopher David Gillard, Elizabeth Ann, Sara Laurie, Judith Marjorie.

Résidence: 3548, avenue Gray, Montréal 260, (Québec).

Bureau: 800, Place Victoria, Suite 3920, Montréal 115, (Québec).
Tél.: 878-3148.



WILLIAM KEITH WALLACE

Président
Seven-Up Montreal Ltd.

Président : SEVEN-UP MONTREAL LTD., fondée en 1939, manufacturier et embouteilleur de boissons gazeuses avec franchise de Seven-Up, Diet Seven-Up, Howdy Orange, Royal Crown Cola, Dr Pepper pour la province de Québec.

Vice-président : Vender Sales and Service Limited.

Directeur : Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal Inc.

Né à Montréal, le 11 février 1932, fils de William Hector Wallace et de Elcy (Harrison) Wallace, originaires de l'Ontario.

Etudes : Hackley School, Tarrytown, New York, E.U.; St. Lawrence University, New York, E.U., bachelier ès arts.

Carrière : Vendeur de dispensatrices automatiques, Seven-Up Montreal Ltd., 1955; gérant de ce même département, 1959; directeur général adjoint, 1961 et président depuis 1964.

Associations : Membre : The Montreal Board of Trade; La Chambre de Com-

merce du Canada; l'Association des Manufacturiers Canadiens; l'Association Canadienne d'Auto-Distribution; Young Presidents' Organization. Vice-président : Club Kiwanis de Montréal, Inc. Membre : Club Mount Stephen; Club de Golf Royal Montreal; Club de Curling de Ville Mont-Royal. Ancien président de Dorval United Church A.O.T.S. Men's Club. Membre : Official Board of Mount-Royal United Church; Montreal Executives Association.

Etat civil : Marié à Marjorie Joan Conkling, le 7 avril 1956, fille de Charles Reginald Conkling (décédé) et de Lucy B. Conkling, originaires de Great Neck, New York. Trois enfants : William Charles, Kimberley Anne et Kathleen Joan.

Loisirs : Golf, curling et photographie.

Résidence : 174, avenue Melbourne, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec).

Bureau : 160, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec). Tél.: 738-4781.

COMMERCE — INDUSTRIE — FINANCE

INDEX ALPHABÉTIQUE

Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance	644
Agence de Publicité Inter-Canada Ltée	644
Air Canada	644-645
Aliments Hygrade Inc. (Les)	645
Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance Vie	645-646-647
Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited	647
AESA Industries Limitée	647
Atlic Inn Inc.	647-648
Baillargeon J. B. Express Limitée	648
Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal (La)	648
Banque Royale du Canada (La)	648-649
Banque Toronto-Dominion (La)	649-650
Bellechasse Transport Inc.	650
Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec (Les)	650
Bock & Tétréau Limitée	651
Bombardier Ltée/Ltd.	651
Boulangier Yvon Limitée	651
Bourse de Montréal - Bourse Canadienne	652
Brasserie Labatt Limitée (La)	652
Brasserie Molson Limitée	652-653
Cape E. G. M. & Company Ltd.	653
Centre des Arts de la Communication Inc.	653-654
Charrier & Dugal (1965) Ltée	654
Ciments Canada Lafarge Ltée	654
Commercial Litho Plate Graining (1970) Limited	654-655
Compagnie de Papier Rolland Limitée	655
Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	655-656
Compagnie Northern Electric Limitée	656-657
Distillerie Meagher Limitée (La)	657
Distilleries Melchers Limitée (Les)	658
Distilleries Schenley du Canada Ltée (Les)	658
Dominion Engineering Works Limited	658-659
Domtar Limitée	659
Doucet Eugène Limitée	659
Du Pont du Canada Limitée	659-660
Editions Françaises Inc. (Les)	660
Engineering Products of Canada Ltd.	660
Enveloppe Internationale Limitée	661
Expéditex Ltée	661
Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	661
Franki Canada Limitée	661-662
Frost Charles E. et Cie	662

Gattuso Corporation Ltée	662
Gaz Métropolitain, inc.	662-663
Grenier, Ruel & Cie Inc.	663
Groupe Prêt et Revenu	663-664
Groupe Prévoyants du Canada	664
Hilton Canada Ltd.	664
Hôpital Royal Victoria	664-665
IAC Limitée	665
Imasco Limitée	665-666
Imprimerie Wilco Ltée	666
Industries Maibec Inc.	666
Industries Redpath Limitée (Les)	666
Industries Val Cartier Inc. (Les)	667
Janin A. & Compagnie Limitée	667
Klondike Steak House Inc.	667-668
Laboratoire Octo Ltée	668
Laboratoires Franca Inc.	668
La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance	668-669
Lamarre, Caty, Lévesque & Mireault, Ltée	669
La Salle Tricot Limitée	669
La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie	669-670
L'Assurance-Vie Desjardins	670-671
Lavo Limitée	671
L'Economie Mutuelle d'Assurance	671-672
Leduc Excavation Limitée	672
Les Artisans, Société coopérative d'assurance-vie	672
Letendre, Monti & Nadon	672-673
L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la vie	673
Livraison L. Gravel Inc.	673
Lukis Stewart Price Forbes & Co. Ltd.	673
Lukis Stewart Price Forbes Western Ltd.	674
Marine Industrie Limitée	674
Marion, Robic & Robic	674-675
Montréal-Matin Inc.	675
National Cablevision Limitée	675
Orange Maison (1971) Inc.	675-676
Parfumerie Versailles Limitée	676
Petrofina Canada Ltée	676
Produits Imperial Tobacco Limitée (Les)	676-677
Quebecor Inc.	677
Rimouski Transport Ltée	677-678
Rougier Inc.	678
RoyNat Ltée	678

St. Lawrence Paper Bag Ltd.	678-679
Seven-Up Montreal Ltd.	679
Sidbec et Sidbec-Dosco Limitée	679-680
Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	680-681
Société des Alcools du Québec	681
Société Nationale de Fiducie	681
Sogela Inc.	682
Soquem	682
Soquip	682
Sorès Inc.	682-683
Standard Brands Limitée	683
Standard Paper Box Ltd.	683
Steinberg Limitée	683-684
Télé-Câble de Québec Inc.	684
Télé-Capitale Ltée	684-685
Thérien Frères (1970) Limitée	685
U A P Inc.	685-686
Union du Canada Assurance-Vie	686
United Aircraft du Canada Limitée	686-687
Who's Who in Quebec	687

RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES

AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance

Siège social : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 110, (Québec).

Succursales: Montréal (centre): gérant, Hubert Couturier, C.L.U., 1117 ouest, rue Sainte-Catherine; Montréal (nord): gérant, Léo Blanchette, 2425 de Salaberry; Québec: gérant, François Morin, C.L.U., 549 est, boulevard Charest; Chicoutimi: gérant, Yvon Fortin, C.L.U., 72 ouest, rue Jacques-Cartier; Granby: gérant, Gatién Tessier, 328 rue Principale; Saint-Hyacinthe: gérant, Raymond Chabot, 2035 rue Girouard; Saint-Jean: gérant, François Docquier, 39, rue Saint-Jacques; Sherbrooke: gérant, Paul Lacoursière, 25 nord, rue Wellington; Trois-Rivières: gérant, Jean-Guy Saint-Amand, 1505, rue Royale, C. P. 1810; Saint-Georges: gérant, Léo Doyon, 128, 40e rue, Saint-Georges de Beauce.

Cadres de direction : Président, Jean-Paul Tardif, M.S.C.; Président du Comité exécutif, Jean-Paul Guimont, M.S.C., C.G.A.; Vice-président du Conseil, André Verge, C.R.; Vice-président exécutif et directeur général, Georges A. Roussin, C.A., R.I.A.; Vice-président et secrétaire, Lucien Grothé, avocat; Vice-président et directeur des ventes, Fernand Guay, C.L.U.; Vice-président et contrôleur, Robert Rivest, C.A.

Conseil d'administration : Jean-Paul Tardif, Jean-Paul Guimont, André Verge, Georges A. Roussin, Lucien Grothé, Henri Béique, J. A. Vincent.

Genre d'entreprise : Fondée en 1934, sous la raison sociale «Association Nationale de Bénéfices Mutuels»; le nom de cette firme changea en 1958 pour Aeterna-Vie (Aeterna-Life) en passe de devenir une compagnie mutuelle d'assurance; la raison sociale changea à nouveau en 1965, en Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance (Aeterna-Life, Insurance Company) devenue

une compagnie d'assurance-vie à capital-actions. Cette compagnie fait partie de «Groupe Prêt et Revenu».

AGENCE DE PUBLICITÉ INTER-CANADA LTÉE

Siège social : 1350 ouest, rue Sherbrooke, suite 1600, Montréal 109, (Québec). Tél.: 842-4401.

Fondée en 1953.

Président : Henri-A. Dutil.

Vice-président, directeur général : M. Seni.

Vice-président, directeur des media : Y. Fortier.

Vice-président, directeur du service à la clientèle : G. Bazinet.

Vice-président, chargé de compte : J.-M. Prieur.

Chargés de compte : A. Pelletier, P. Mercier.

Directeur de la création : B. Schwartz.

Secrétaire-trésorier : Mademoiselle C. Gauvreau.

Directeur artistique : P. Blain.

Gérant de la production : G. Geoffrion.

Genre d'entreprise : Publicité.

AIR CANADA

Siège social : Montréal, (Québec).

Fondée le 10 avril 1937.

Conseil d'administration :

Nommés par décret : William R. Allen, c.r., Toronto; George Meikle, Summer-side; J. R. Murray, Winnipeg; Yves Pratte, c.r., Montréal.

Elus par les actionnaires : David A. Anderson, c.r., Toronto; Pierre Des

Marais II, Montréal ; W. C. Koerner, MacMillan, c.r., ll.d., Montréal ; André Monast, c.r., Québec.

Direction :

Président du Conseil et directeur général : Yves Pratte, c.r.

Président : J. R. Baldwin.

Vice-président – Personnel et Perfectionnement de l'Organisation : P. J. Chartrand.

Vice-président – Opération Vol : K. J. Davis.

Vice-président – Planification opérationnelle : C. H. Glenn.

Vice-président – Contrôle Charge Marchande et Exploitation : G. C. Goode.

Vice-président – Relations publiques : Yves Jasmin.

Vice-président – Informatique : Pierre Jeannot.

Vice-président – Service Clientèle : James McLean.

Conseiller juridique général : I. E. McPherson.

Vice-président – Marketing : Yves J. Ménard.

Vice-président – Maintenance : J. W. Norberg.

Vice-président – Achats et Installations : K. E. Olson.

Vice-président – Finance : Earl H. Orser.

Vice-président – Pouvoirs publics et Industrie du Transport aérien : C. I. Taylor.

Vice-président – Services techniques : D. C. Tennant.

Vice-président et Adjoint au Président du Conseil : R. T. Vaughan, c.r., ll.d.

Vice-président – Régions Centre et Sud : J. M. Callen.

Vice-président – Région Est : Maurice d'Amours.

Vice-président – Région Europe : H. H. Kantor.

Vice-président – Région Etats-Unis : J. P. Labrie.

Vice-président – Région Ouest : H. D. Laing.

Genre d'entreprise : Transport aérien.

Adresse : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 874-4560.

LES ALIMENTS HYGRADE INC.

HYGRADE FOODS INC.

Siège social : 330 ouest, rue Guizot, Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1926 – nouvelle usine, 1957.

Cadres de direction :

Président : Jos. Rapoport.

Secrétaire et trésorier : W. Mahood.

Directeur des relations publiques : H. Medina.

Genre d'entreprise : Produits alimentaires et charcuterie.

Adresse : 330 ouest, rue Guizot, Montréal 351, (Québec). Tél.: 381-3951.

ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Siège social : 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110, (Québec).

Conseil d'administration :

Président : Hervé Belzile, C.A.

Vice-président : Gérard Plourde, B.A., L.Sc.com.

Membres : J.-Marcel Boyer, C.A., Raymond Crépault, C.R., Chs.-E. Demers, Ing., Roger DeSerres, André Doucet, J.-Claude Hébert, D.F.C., A.D.C., Louis-A. Lapointe, C.R., Léo Lavoie, Raymond Lavoie, Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Cadres de direction :

Président et directeur général :
Hervé Belzile, C.A.

Vice-président, ventes :
J.-Marcel Boyer, C.A.

Vice-président et actuair e :
Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Vice-président, administration :
Jacques Lorange, C.A.

Vice-président, placements :
Jacques Laverdure, C.A.

Directeur médical :
Bernard Baillargeon, M.D., F.R.C.P. (C).

Secrétaire et conseiller juridique :
Adrien Bordua, L.L.L.

Surintendant, assurance collective :
Jean-Louis Bourbeau, A.S.A.

Chef comptable :
Roland Bourguignon, C.G.A.

Actuaire adjoint, assurance individuelle :
Raymond Gaudet, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur, publicité et recherches :
Marcel-A. Gay.

Directeur de l'emploi :
Gilles Guérin, L.Sc.com.

Directeur médical adjoint :
André Mackay, M.D., F.R.C.P.(C),
F.C.C.P.

Adjoint aux agences :
Marcel Marcouiller, A.S.A.

Actuaire adjoint :
Laval Mathieu, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur de la formation professionnelle : Jean-Bernard Morin, C.L.U.

Directeur de la sélection :
Norman-H. Parry.

Directeur de l'informatique :
Pierre Saint-Amour, L.Sc.com.

Surintendant des agences :
Lucien St-Pierre, C.L.U.

Directeur, administration de l'assurance collective :
Raymond Tessier

Directeur de la formation des gérants :
P.-André Traversy, C.L.U.

Bureaux régionaux :

Région de Montréal :

Mertel, Roger, 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110.

Deschênes, J.-Paul, C.L.U., 4001 est, boul. Métropolitain, Montréal 456.

LaRocque, Marcel, C.L.U., 235, chemin de la Côte Vertu, Saint-Laurent 380.

Beaugrand, Claude, C.L.U., 6625 est, rue Sherbrooke, Montréal 427.

Robillard, Marcel, 110 ouest, boul. Crémazie, Montréal 351.

Fortier, Fernand, C.L.U., 795, avenue Carson, Dorval 780.

Boridy, Joseph, 6685, rue St-Hubert, Montréal 326.

Lavigne, J.-Guy, C.L.U., 8615, boul. St-Laurent, Montréal 351.

Létourneau, Jacques-G., 1210 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110.

Archer, René, C.L.U., 4929 est, rue Jarry, Saint-Léonard 457.

Richerd, Mario, 9077, rue Lajeunesse, Montréal 354.

Région nord de Montréal :

Poitras, Hubert, C.L.U., 3009, boul. de la Concorde, Laval (Duvernay).

Allard, Gilles, 925, rue Labelle, Saint-Jérôme (Terrebonne).

Berg & Dohrendorf Inc., 250, boul. Labelle, Rosemère.

Région sud de Montréal :

Proulx, Bernard, 1225, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

Bernier, Jean-Guy, C.L.U., 465, rue Victoria, Saint-Lambert.

Région de Lévis :

Ethier, Laurent, C.L.U., 44, avenue Bégin, Lévis.

Région d'Ottawa-Hull :

Marcheterre, Bertrand, C.L.U., 250, rue Besserer, Ottawa K1N 6B3.

Région de Québec :

Tourville, Aurélien, 350 est, boulevard Charest, Québec 2.

Région de Rimouski-Gaspé :

Brillant, Jean-R., C.L.U., 124 est, rue Saint-Germain, Rimouski.

Région de Saguenay-Lac Saint-Jean :
Délisle, Lucien, C.L.U., 206 est, rue
Racine, Chicoutimi.

Région de Sherbrooke :
Parisien, Mathieu, C.L.U., 2727 ouest,
rue King, Sherbrooke.

Région de Trois-Rivières :
550 e., rue Bonaventure, Trois-Rivières.

Région de New-Westminster :
Wolstencroft Insurance Agencies Ltd.
344, Columbia, New-Westminster, C.B.

Service-sélection :
Choix et direction de candidats en vue
de la carrière d'assureurs-vie.
Brisebois, Lucien, 3860, rue Notre-
Dame, Laval (Chomedey).

Service de l'assurance collective :

Montréal :
Bourbeau, Jean-Louis, A.S.A., Surin-
tendant, 680 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal 110.

Québec :
Gingras, Pierre, Gérant de district,
350 est, boulevard Charest, Québec 2.

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED

Siège social : 10, boulevard des Ca-
pucins, Québec, (Québec).

Fondée en 1926.

Succursales: Dryden Paper Company,
Limited; Gulf Pulp and Paper Com-
pany; Acme Paper Products Company
Limited; Acme Paper Products Incor-
porated; Lignosol Chemicals Limited;
Woods Dryden Paper Bags Ltd.; St.
Charles Transportation Company Limi-
ted; Colenso Lumber Company Limi-
ted; Krever Fibres Ltd.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Hazen Hansard,
Q.C.

Membres du Conseil : H. W. Broad,
J. R. Craig, M. J. Foley, A. C. Hill, K. S.
Howard, Sir Don Ryder, T. S. Jones,
Renault Saint-Laurent, Q.C., P. H.

Sykes, James Winn, M. J. Lilley, R. W.
Billingsley, K. D. Greaves, J. A. Ross.

Cadres de direction :

Président : R. W. Billingsley.

Vice-présidents : M. J. Foley, K. D.
Greaves, R. C. Buser, S. G. Gordon,
A. C. Hill, J. A. Ross, T. S. Jones, J.
Winn.

Secrétaire-trésorier : W. D. King.

Genre d'entreprise : Manufacturier de
papier journal, pâte au bisulfite, car-
tons et papier Kraft, emballages de
carton ondulé et produits chimiques.

Adresse : 10, boulevard des Capucins,
Québec, (Québec). Tél.: 524-2424.

ASEA INDUSTRIES LIMITÉE

Siège social : 1600, Montée Sainte-
Julie, Varennes, (Québec).

Fondée le 2 mars 1970.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lucien G. Rol-
land.

Membres du Conseil: Jean-Yves Côté,
Curt R. Nicolin, Alexandre C. de Léry.

Cadres de direction :

Président : Jean-Yves Côté.

Secrétaire : Ginette Desjardins (Mlle).

Secrétaire-trésorier : Pierre Bourdon.

Directeur des Relations publiques :
Jean-Yves Côté.

Genre d'entreprise : Fabrication de
transformateurs grande puissance.

Adresse : 1600, Montée Sainte-Julie,
Varennes, (Québec). Tél.: 652-2901.

ATLIFIC INNS INC.

Siège social : 630 ouest, rue Sher-
brooke, suite 312, Montréal 111, (Qué-
bec).

Fondée en 1960.

Succursales : St. John's, Gander, Corner Brook, Clarenceville, Terre-Neuve; Halifax, Dartmouth, Nouvelle-Ecosse; Saint John, Nouveau-Brunswick; Cité de Québec; Montréal, (Québec), 3; Régina, Saskatchewan; Calgary, Alberta; Vancouver, Colombie-Britannique.

Cadres de direction :

Président : Me Jacques Lalonde.

Vice-président : Dennis Z. Kral.

Secrétaire et trésorier : Jacques Bouvette.

Directeur général : V. Massive.

Directeur des relations publiques : P. Wilson.

Genre d'entreprise : Possède et opère 13 Holiday Inn aux endroits ci-haut mentionnés.

Adresse : 630 ouest, rue Sherbrooke, suites 310, 312, 700, 750, Montréal 111, (Québec). Tél.: 845-0211.

J. B. BAILLARGEON EXPRESS LIMITÉE

Siège social : 5045 est, rue Ontario, Montréal 404, (Québec).

Fondée en 1899.

Succursale : Québec - 230, de la Couronne. Tél.: 522-2737.

Gérant : Fernand A. Prévost.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Adrien Baillargeon.

Membres du Conseil : Réal Baillargeon, Claude Baillargeon, Yvon Baillargeon, Paul Dell'Aniello.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Réal Baillargeon.

Vice-président et trésorier : Claude Baillargeon.

Secrétaire : André Gibeault, avocat.

Directeur des relations publiques : Matthew Kosow.

Genre d'entreprise : Transport local - transport Canada et Etats-Unis - emballage - expédition outre-mer - entreposage commercial - entreposage domestique - transport machinerie.

Adresse : 5045 est, rue Ontario, Montréal 404, (Québec). Tél.: 256-5051.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Siège social : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).

Fondée en 1846.

Succursales : 88 dans Montréal Métropolitain.

Cadres de direction :

Président : E. Donald Gray-Donald.

Vice-président et directeur général : F. X. Guérard.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec). Tél.: 843-4261.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Siège social : 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).

Fondée en 1864.

Conseil d'administration :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin, Montréal.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : John H. Coleman, Toronto, et J. K. Finlayson, Montréal.

Vice-président : W. O. Twaits, Toronto.

Vice-président : J. Angus Ogilvy, c.r., Montréal.

Le très honorable Lord Adeane, Londres ; D. S. Anderson, Toronto ; T. N. Beaupré, Montréal ; T. J. Bell, Toronto ; G. H. Blumenauer, Hamilton ; G. Allan Burton, Toronto ; A. B. Christopher, Vancouver ; F. M. Covert, c.r., Halifax ; l'honorable Paul Desruisseaux, c.r., Sherbrooke ; J. E. L. Duquet, c.r., Montréal ; C. W. Gibbings, Winnipeg ; Kelly H. Gibson, Calgary ; Willard G. Grant, Port-d'Espagne, La Trinité ; Floyd D. Hall, New York ; Sir Charles E. M. Hardie, Londres ; George Heffelfinger, Winnipeg ; David S. Holbrook, Sault Ste-Marie ; L. G. Lumbers, Toronto ; P. L. P. Macdonnell, c.r., Edmonton ; F. C. Mannix, Calgary ; F. M. McMahon, Lyford Cay, Les Bahamas ; J. P. Monge, New York ; Paul Paré, Montréal ; A. L. Penhale, North Hatley, Qué. ; Neil F. Phillips, c.r., Montréal ; Herbert C. Pinder, Saskatoon ; Carl A. Pollock, Kitcheener ; Claude Pratte, c.r., Québec ; Charles I. Rathgeb, Toronto ; P. R. Sandwell, Vancouver ; Ian D. Sinclair, Montréal ; E. P. Taylor, Lyford Cay, Les Bahamas ; P. N. Thomson, Montréal ; John A. Tory, c.r., Toronto ; Colin W. Webster, Montréal ; Edward C. Wood, Montréal ; C. N. Woodward, Vancouver.

Haute direction :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : John H. Coleman (Toronto) et J. K. Finlayson (Montréal).

Vice-président et directeur général en chef : R. C. Frazee.

Vice-présidents : J. M. Bankes (Toronto) ; J. H. Cornish, (directeur général, administration) ; D. W. Morison (Toronto) ; W. D. H. Gardiner (directeur général régional, Vancouver) ; B. J. McGill (directeur général, international) ; W. Moodie (directeur général, prêts et placements) ; H. E. Wyatt (directeur général, régions canadiennes).

Directeur général de premier rang : R. W. Shannon.

Directeur général : T. S. Dobson.

Directeurs généraux délégués :

Montréal : J. E. Broadley, M. G. Clennett, P.-A. Fréchette, J. C. McMillan, J. E. Morgan, R. C. Paterson, J. W. Powell, R. A. Utting.

Autres villes : G. B. Langley, (Toronto) ; H. E. McClenaghan (Calgary) ; W. L. Arthur (Toronto).

Directeurs généraux adjoints :

Montréal : R. L. Arsenault, G. A. Bellevue, R. M. Cattell, A. E. Colling, D. S. Coombes, C. N. Downing, W. A. Gohl, A. G. Halliwell, N. H. P. Hardinge, H. S. Hardy, T. C. Heckman, L. M. Irvine, A. A. Johnson, B. M. Lamont, A. H. MacKenzie, J. A. Milburn, R. M. Mitchell, C. O. Rochon, J. Scholes, P. J. Sharp, W. S. Snook, D. S. Wells.

Autres villes : G. C. Aitken (Toronto) ; R. B. Ashforth (Vancouver) ; S. A. Cross (Winnipeg) ; J. J. Fortune (Halifax) ; W. D. Henry (Londres) ; H. G. Hurd (Regina) ; W. A. R. MacDonald (Toronto) ; W. N. McFayden (Londres) ; W. G. McPherson (Toronto) ; A. H. Michell (Toronto) ; M. O. P. Morrison (Toronto) ; J. F. Smith (Nassau) ; R. G. P. Styles (Londres) ; A. de Takacsy (Paris) ; A. R. Taylor (Toronto) ; R. A. Thomas (New York) ; E. K. Upstone (Toronto).

Secrétaire : L. A. Taylor.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Siège social : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2.

Fondée en 1856.

Succursales : 830.

Président du Conseil et chef de l'Administration : Allen T. Lambert.

Vice-président du Conseil : Samuel T. Paton.

Président : Richard M. Thomson.

Vice-président exécutif et directeur général en chef : J. Allan Boyle.

Vice-président exécutif, division des Placements : Alan B. Hockin.

Vice-président exécutif au Crédit : F. G. McDowell.

Vice-président exécutif, division Internationale : Herbert S. White.

Vice-président exécutif et directeur général, division de l'Est : A. E. Woods.

Administrateurs : Allen T. Lambert, président du Conseil; Samuel T. Paton, vice-président du Conseil; Herbert H. Lank, Beverley Matthews, Francis G. Winspear, vice-présidents; H. Clark Bentall, John E. Brent, Frederick E. Burnet, William J. Cheesman, Jacques de Billy, A. Jean de Grandpré, John S. Dewar, John L. Farris, Albert P. Gagnebin, Harold M. Griffith, C. Malim Harding, H. Clifford Hatch, Donald F. Hunter, Joseph Jeffery, Reginald F. Jennings, E. L. Kolber, Louis A.-La-pointe, H. Gordon MacNeill, J. C. McCarthy, Arne R. Nielsen, Gordon P. Osler, John N. Paterson, Gérard Plourde, Dr. R. J. Richardson, Alan C. Salter, Clarence D. Shepard, James A. Stewart, Alan Sweatman, Kenneth R. Thomson, Sir Mark Turner, David M. Tyerman, George Williams, Gordon D. deS. Wotherspoon, W. Maurice Young.

Directeur général, Commercialisation et Relations publiques : A. H. Agnew.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél.: 416-866-8222.

BELLECHASSE TRANSPORT INC.

Siège social : 3600, boulevard Hamel, Québec.

Fondée en juin 1958.

Succursales : Saint-Henri, comté de Lévis; 20, boulevard Marie-Victorin, Boucherville; 505, rue Panet, Nicolet, (Québec).

Cadres de direction :

Président : René Bussières.

Vice-président exécutif : Pierre Asselin, b.a., l.sc., c.a.

Secrétaire : Me René Amyot, c.r.

Directeur général : Jean-Guy Guay.

Genre d'entreprise : Transport général — desservant les régions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et les comtés de Bellechasse, Dorchester, Beauce et Portneuf.

Téléphones :

Saint-Henri, comté de Lévis: 882-2211; Québec: 694-9011; Nicolet: 293-4425; Montréal: 354-0610.

LES BIOGRAPHIES CANADIENNES FRANÇAISES ET WHO'S WHO IN QUEBEC

Siège social : 4246 est, rue Jean-Talon, suite 15, Montréal 452, (Québec).

Fondée en 1920.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lieut-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie :

Président honoraire : Me Henri-Paul Lemay, c.r.

Présidente : Madame Thérèse Courteau.

Vice-présidente : Madame Reine Johnson.

Vice-président : Gilles Depatie.

Secrétaire-trésorier : Me Michel Gilbert.

Administrateurs : Jean-Louis Beaudoin, Michel Guertin, c.a.

Secrétariat : Jeannette Bolduc.

Genre d'entreprise : Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse : 4246 est, rue Jean-Talon, suite 15, Montréal 452, (Québec). Tél.: 376-0810.

BOCK & TÊTREAU LIMITÉE

Siège social: 2601, chemin de la Côte de Liesse, Montréal 379, (Québec).

Fondée le 5 janvier 1919.

Succursales: Québec: 2375, rue Watt, Sainte-Foy; Ottawa: RR. 8, Manotick, Ont.; Truro, N.S.: 821 Prince Street.

Conseil d'administration :

Membre du Conseil: Jacques Bock, Roland Bock, Robert De Montigny.

Cadres de direction :

Président : Roland Bock.

Vice-président : Jacques Bock.

Secrétaire : Michel Bock.

Trésorier : Robert De Montigny.

Directeur général : Jacques Bock.

Genre d'entreprise : Distributeur de bois et de matériau de construction.

Adresse : 2601, chemin de la Côte de Liesse, Montréal 379, (Québec).
Tél.: 748-6311.

BOMBARDIER LTÉE/LTD.

Siège social : Valcourt, (Québec).

Fondée le 10 juillet 1942.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Laurent Beaudoin.

Membres du Conseil: Charles Leblanc, Jean Louis Fontaine, André Bombardier, John Ney Cole, Jean-Paul Gagnon.

Cadres de direction :

Président : Laurent Beaudoin.

Vice-président - Finance : Jean-Paul Gagnon.

Vice-président - Recherches et ingéniering - Produits récréatifs: André Bombardier.

Directeur général - Division industrielle : Normand Carpentier.

Vice-président - Production - Produits récréatifs : Jean Louis Fontaine.

Vice-président - Marketing : Michel Cloutier.

Assistant au Vice-président administratif - Relations industrielles : Bernard Crevier.

Vice-président adjoint - Finance : Pierre Poitras.

Vice-président adjoint - Planification, administration : H. R. Perras, c.a.

Secrétaire et vice-président exécutif : Charles Leblanc.

Trésorier : André Bombardier.

Directeur général : Laurent Beaudoin.

Directeur des relations corporatives : Jacques Vasseur.

Genre d'entreprise : Manufacturier : motoneige, aqua-scooter et tracteurs industriels.

Adresse: Valcourt, comté de Shefford, (Québec). Tél.: (514) 532-2211.

YVON BOULANGER LIMITÉE

Siège social: 2325, Dandurand, Montréal 331.

Fondée en 1945.

Cadres de direction :

Président : Yvon Boulanger.

Vice-président exécutif : Gaston Boulanger (fils du président).

Secrétaire-trésorier : Richard Goulet.

Directeurs des relations publiques : Richard Goulet et Frs. Léger, gendres du président.

Genre d'entreprise: Imprimeurs de documents monétaires, tels que : bons, obligations, actions, chèques, etc.

Adresse : 2325, Dandurand, Montréal 331, (Québec). Tél.: (514) 273-7777.

BOURSE DE MONTRÉAL BOURSE CANADIENNE

Siège social : 800, place Victoria, Montréal 115, (Québec).

Fondées en 1874 et 1926.

**Comité des gouverneurs
Bourse de Montréal :**

Président du Comité : David L. Torrey.

Vice-président du Comité : Pierre Brunet.

Secrétaire-trésorier : Dominik Dlouhy.

Membres du Comité : George H. Garneau, Jean-Louis Tassé, George H. Nation, Richard H. Stevenson, Derek W. Taylor, Eman B. Newcomb.

Gouverneurs honoraires : Clifford S. Malone, Pierre Côté, Antoine Turmel.

**Conseil de régie
Bourse Canadienne :**

Président du Conseil : George H. Garneau.

Vice-président du Conseil : Jean-Louis Tassé.

Secrétaire-trésorier du Conseil : Hugh A. Jones.

Membres du Conseil : Ronald G. Campbell, André Desaulniers, Paul J. DesLauriers, Jean D. St-Germain, membre du comité consultatif.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Michel F. Bélanger.

Vice-président exécutif des Opérations : Jacques Dupuis, c.r.

Vice-président exécutif, administration: Giovanni Giarrusso, c.a.

Directeur des relations publiques : Charles Stanbury.

Genre d'entreprise : Bourse (finance).

Adresse : 800, place Victoria, Montréal 115, (Québec). Tél.: 871-2424.

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Siège social : LaSalle, (Québec).

Fondée en 1828.

Succursales : Hull et Québec.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : N. E. Hardy.

Membres du Conseil : L'honorable sénateur Louis-P. Gélinas, T. M. Kirkwood, Bruce McCuaig, Maurice Legault, J. M. Herold, Marcel Bélanger.

Cadres de direction :

Président : Maurice Legault.

Secrétaire : Dean Kitts.

Trésorier : J. W. Herold.

Directeur général : Maurice Legault.

Directeur de la mise-en-marché : Raymond Beaulieu.

Genre d'entreprise : Brasserie.

Adresse : 50, avenue Labatt, LaSalle 650, (Québec). Tél.: 366-5050.

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

Siège social : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal (aussi le siège social des Industries Molson Limitée et des Brasseries Molson du Canada Limitée).

Fondée à Montréal, en 1786.

Succursales : 32 succursales au Québec et 10 brasseries au Canada.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Sénateur H. de M. Molson.

Membres du Conseil: J. T. Black, P. A. Côté, Z. Lespérance, P. B. Stewart, J. P. Rogers, Eric H. Molson et A. G. McCaughey.

Cadres de direction :

Président et directeur général : John P. Rogers.

Vice-présidents : Zotique Lespérance, Paul A. Côté, Daniel V. Pleshoyano, A. L. Jones.

Secrétaire et directeur de l'administration : Robert M. de Fougerolles.

Directeur du Service du Personnel : Pierre Crépin.

Directeurs des Ventes : Armand Pambrun, Paul Falardeau et Frank Léveillé.

Directeur des relations publiques : Ronald Corey.

Genre d'entreprise : Brasserie — fabricant de bières.

Adresse : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal 133, (Québec). Tél.: 527-5151.

E. G. M. CAPE & COMPANY LTD.

Siège social : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 215, (Québec). Tél.: 489-3821.

Fondée en 1906.

Succursales : Toronto et Royaume-Uni.

Cadres de direction :

Président du Conseil : J. M. Cape.

Président : T. A. Somerville.

Vice-président : P. R. Anderson.

Directeurs : P. R. Anderson, J. C. Cape, J. M. Cape, L. P. Kenyon, W. D. Kirk, S. H. McClure, W. H. Millar, T. A. Somerville, J. M. Squier, J. B. Stirling.

Secrétaire-trésorier : J. M. Squier.

Contrôleur : R. C. Neale.

Comptable en chef : R. Cormier.

Gérant, division des Edifices : L. P. Kenyon.

Gérant, division de la Mécanique et des Procédés : W. H. Millar.

Gérant des Achats : C. D. Lawson.

Gérants des projets seniors : R. E. Berthiaume, J. C. Cape, P. Duchesne, A. N. Hollis, P. R. Landry, J. W. McNaughton, J. W. Norris.

Genre d'entreprise : Génie et construction.

Principales réalisations et projets actuels : Usine de papier, Continental Can Company of Canada Limited, Toronto ; édifice à bureaux, Weston Tower, Toronto ; édifices variés pour l'Université de Guelph ; usine de ciment, St. Marys Cement Limited, Bowmanville, Ontario ; projets postaux, Toronto ; édifices à bureaux, Hydro de Toronto ; édifices divers, Gaspé Copper Mines Limited, Murdochville, Québec ; Bibliothèque John Robarts, Université de Toronto ; édifices variés, Nova Scotia Pulp Limited, Port Hawkesbury, N.E. ; agrandissements au moulin d'Irving Pulp & Paper Ltd., Saint-Jean, N.B. ; développement résidentiel dans Saint-Michel Nord, Ville de Montréal ; usine de transmission, La Compagnie Northern Electric, Limitée, Lucerne, Québec ; siège social, IBM Canada Ltée, Toronto ; projets divers, Jockey Club d'Ontario ; usine de Dominion Glass Company Limited, Bramalea, Ontario ; usine de rembourrage, Kimberly-Clark of Canada Limited, Huntsville, Ontario ; édifice à bureaux, Plaza Alexis Nihon, Montréal ; rénovation du Forum de Montréal ; Place Victoria ; siège social, Banque de Montréal, Montréal ; bureaux, entrepôt et centre de distribution, La Compagnie Northern Electric, Limitée, Montréal.

CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC.

Siège social : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec).

Fondé en 1969.

Cadres de direction :

Président : Gaston Parent.

Vice-président : Rhett Lawson.

Secrétaire : André L'Archevêque.

Trésorier : Guy Pépin.

Directeur général : Jim Doyle.

Genre d'entreprise : Création et réalisation de programmes en communication.

Adresse : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec). Tél.: 866-8344.

CHARRIER & DUGAL (1965) LTÉE

Siège social : 590, rue Saint-Roch, Québec, (Québec).

Fondée le 13 février 1913.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Raymond Nadeau.

Membres du Conseil: Fernand Bérubé, Léopold Girard.

Cadres de direction :

Président : Raymond Nadeau.

Vice-président : Fernand Bérubé.

Secrétaire : Me George Roy.

Trésorier : Gérard Bernard.

Directeur général : Raymond Nadeau.

Genre d'entreprise : Imprimeurs-lithographes.

Adresse : 590, rue Saint-Roch, Québec, (Québec). Tél.: 524-2454.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTÉE

Siège social : 606, rue Cathcart, Montréal 111, (Québec). Tél.: 861-1411.

Direction centrale :

Président du Conseil d'administration : Peter M. McEntyre.

Vice-président du Conseil d'administration : Honorable James Sinclair.

Président et directeur de l'exécutif : J. Taylor Kennedy.

Vice-présidents seniors : John A. Grosskurth, Alain Guy, Patrick Nodé-Langlois.

Vice-président senior et trésorier : Peter Jongeneel.

Vice-président de l'administration : Kenneth R. Dwerryhouse.

Vice-président des compagnies associées : J. Bruce Hanly.

Vice-président des relations techniques : Harold B. Howe.

Vice-président des relations publiques : Ralph M. Johnson.

Vice-président et secrétaire : G. Allan Luffman.

Contrôleur : Donald S. McRae.

Directions régionales :

Vice-président et directeur général - Région du Pacifique: George Schotch.

Vice-président et directeur général - Région des Prairies: John D. Redfern.

Vice-président et directeur général - Région de l'Ontario: Kenneth N. Bayne.

Vice-président et directeur général - Région du Québec: Etienne Guitton.

Vice-président et directeur général - Région de l'Atlantique : Bryan M. Brabant.

Vice-président : J. Paul E. Bernatchez.

Vice-président du marketing - Région de l'Ontario : E. F. Jackson Clark.

Vice-président adjoint des relations publiques : Derek A. Inman.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTEE, ses filiales et ses compagnies associées offrent un service complet à l'industrie de la construction, d'un océan à l'autre.

COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED

Siège social : Saint-Hubert, (Québec).

Fondée le 13 août 1933.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Cadres de direction :**Président :** Léo A. Thibault.**Vice-président :** Fernand G. Thibault.**Vice-président - ventes et marketing :**
Paul A. Robert.**Genre d'entreprise :** Manufacturiers de produits servant à la lithographie (plaques, produits chimiques, solvants).**Adresse :** 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec).
Tél.: 678-4010.

**COMPAGNIE DE PAPIER
ROLLAND, LIMITÉE****Siège social :** 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).**Usines :** Saint-Jérôme, Mont-Rolland, (Québec) ; Scarborough, (Ontario).**Filiales :** Fine Papers Limited, Toronto; The Wilson-Munroe Co. Ltd., Toronto et Montréal.**Conseil d'administration :** L'Hon. John B. Aird, c.r., G. Drummond Birks, b. comm., Paul Chapdelaine, c.a., E. Jacques Courtois, c.r., Richard A. Irwin, H. A. LeBlanc, c.a., Gérard Plourde, l.sc.com., Albert Rolland, Lucien G. Rolland, b.a., b.sc.a., i.c., Marc Rolland, Olivier Rolland, Joseph A. Weldon, c.a., m.b.e.**Cadres de direction :****Président Directeur Général :** Lucien G. Rolland.**Vice-président et Conseiller Financier :** Joseph A. Weldon.**Vice-président et Conseiller Commercial :** Albert Rolland.**Vice-président à la direction, Division des papiers fins et d'édition :** Jean L. Chollet.**Vice-président à la direction, Division des papiers couchés :** H. M. Craig.**Vice-président, Personnel :** Bruno Julien.**Vice-Président et Trésorier :** Alphonse Saint-Jacques.**Secrétaire :** H. A. LeBlanc.**Contrôleur :** Michel Gagnon.**Genre d'entreprise :** Fabricants de papiers spécialisés.**Adresse :** 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).
Tél.: 866-2953.

**COMPAGNIE
GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE
DU CANADA LIMITÉE****Siège social :** 214 ouest, rue King, Toronto 129, (Ontario). Tél.: 366-7311.**Fondée le 15 juillet 1892.****Conseil d'administration :****Président du Conseil et exécutif en chef :** Walter G. Ward, Toronto.**Membres du comité exécutif :** J. Alexandre Béland, Louiseville; Paul Desruisseaux, c.r., Montréal; Robert V. Corning, Cleveland, Ohio; Stanley C. Gault, Louisville, Ky.; Harold M. Griffith, Toronto; William F. McLean, Toronto; MacKenzie McMurray, Montreal; Sigurd D. Medhus, Toronto; Maxwell C. G. Meighen, Toronto; Paul E. Wallendorf, New York; Alan G. Trites, Toronto; Alton S. Cartwright, Toronto; Edward E. Hood, Jr., New York; Robert B. Kurtz, Connecticut.**Cadres de direction :****Président du Conseil et exécutif en chef :** W. G. Ward.**Président :** A. S. Cartwright.**Vice-présidents :** Stanley R. Adamson, William R. C. Blundell, L. Robert Douglas, Max Drouin, Robert N. Fournier, Archibald F. Johnston, Sigurd D. Medhus, Albert R. Nobbs, Reginald D. Richardson, Ronald M. Robinson, William D. Rooney, Robert Story, W. Frank Wansbrough, Victor L. Clarke, Robert S. Thompson, Douglas R. Brown, Robert T. E. Gillespie.**Vice-président et Directeur du contentieux et secrétaire :** Alan G. Trites.

Trésorier : William J. Briggs.

Vice-président et Directeur des relations publiques : A. M. Hurley.

Genre d'entreprise : Appareils et appareillage électriques ; machinerie lourde ; produits chimiques ; plastiques.

Usines au Québec : Appareils électroménagers, Montréal ; Lampes à incandescence, Montréal ; Équipement mécanique lourd, Lachine ; Centre de réparations électriques, Montréal et Sept-Îles ; Wattheuremètres et instruments de mesure, Québec ; Plastique, Saint-André ; Centre d'ordinateurs électroniques à temps partagés, Montréal.

Autres usines : Ontario : Peterborough, Trenton, Guelph, Toronto, Scarborough, Pickering, Cobourg, Markham, Weston, Barrie, Oakville ; Nouvelle-Écosse : Port Hawkesbury ; Colombie britannique : New Westminster ; Alberta : Edmonton ; Nouveau Brunswick : Sackville.

Bureaux de ventes et comptoirs au Québec : Montréal, Chicoutimi, Sherbrooke, Trois-Rivières, Noranda, Québec, Hull.

Autres provinces : Bureaux de ventes et comptoirs dans toutes les principales villes.

COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITÉE

Siège social : 1600 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 108, (Québec).

Fondée en 1914.

Membres du comité exécutif : Ewart O. Bridges ; Arnold J. Groleau, Vice-président exécutif, Administration, Bell Canada ; Herbert H. Lank, membre du conseil d'administration, Du Pont of Canada Limited ; John C. Lobb ; Vernon O. Marquez ; Gérard Plourde, Président du conseil d'administration, U.A.P. Inc. ; Robert C. Scrivener, Président, Bell Canada ; Marcel Vincent,

Président du conseil d'administration et chef de la direction, Bell Canada ; Edward C. Wood, Président du conseil d'administration, Genstar Limited.

Administrateurs : A. Jean de Grandpré, c.r., Vice-président exécutif, Région Est, Bell Canada ; Georges L. Demers, c.r., Président, Sterling Securities Corporation ; Alexander G. Lester, Conseiller ; J. Angus Ogilvy, c.r., Associé principal de l'étude Ogilvy, Cope, Porteous, Hansard, Marler, Montgomery & Renault ; Charles Perreault, Président, Conseil du Patronat du Québec.

Direction générale :

Président du conseil d'administration et chef de la direction : Vernon O. Marquez.

Président : John C. Lobb.

Direction :

Vice-président exécutif, Commutation et Transmission : Ewart O. Bridges.

Vice-président, Commutation : C. G. Millar.

Vice-président exécutif, Appareillage téléphonique et Câbles : W. R. Johnston.

Vice-président : Quentin R. Ball.

Vice-président et directeur général, Câbles et Installations extérieures : William J. Pardy.

Vice-président exécutif, Services fonctionnels : K. H. Woodley.

Vice-président, Administration : J. R. Houghton.

Vice-président, Fabrication : J. B. Hutchinson.

Vice-président, Technologie : W. C. Bengler.

Vice-président, Personnel : J. A. Paré, André A. Lavallée.

Vice-président et Contrôleur : W. Leonard Glasspoole.

Vice-président et Contrôleur financier, Commutation et Transmission : Gaston R. Boyer.

Secrétaire et Conseiller juridique : Joyce A. Borden Reed.

Nos fabrications :

Systèmes de commutation téléphonique : Centraux électromécaniques, centraux électroniques (systèmes de commande à programme enregistré), commutation interurbaine, commutation de données, distribution du trafic automatique, standards automatiques privés (PABX).

Système de transmission : Matériels hyperfréquences, équipement électronique pour satellites, équipement multiplex et à courants porteurs circuits et bancs de voies pour données numériques, transmission télévisuelle et à fréquence vocale.

Appareils téléphoniques : Postes téléphoniques de résidence, postes de téléphone publics, Appareils téléphoniques d'affaires, systèmes et postes téléphoniques à sélection par boutons-pressoirs, interphones d'affaires.

Fils et câbles : Fils et câbles de télécommunications, fils et câbles de transport d'énergie.

Stations d'énergie pour centraux téléphoniques : Stations d'énergie 24, 48 et 130 volts, stations d'énergie d'appel et de tonalité.

Matériel de télécommunications : Une gamme complète d'appareils et d'élements.

Centres de production : Halifax, N.-E.; Saint-Jean, N.-B.; Montréal, Qué.; Montréal-Nord, Qué.; Ville Mont-Royal, Qué.; Saint-Laurent, Qué.; Lachine, Qué.; Lucerne, Qué.; Belleville, Ont.; Kingston, Ont.; Bramalea, Ont.; Toronto, Ont.; London, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina, Sask.; Calgary, Alb.

Sociétés filiales : Compagnie Internationale des Microsystèmes, Limitée, Montréal, Canada; Dominion Sound Equip Y Montréal, Canada; Dominion Sound Equipments Limited, Montréal, Canada; Northern Electric Telekomünikasyon A.S., Umraniye (Istanbul), République de Turquie; Northern Telecom, Inc., Boston, Mass.; Industrial Corporation for Telecommunications Equipment S.A., Northern Electric Hellas, Athènes, Grèce; Northern Electric Caribbean Limited, Jamaïque.

Société affiliée : Recherches Bell Canada-Northern Electric, Limitée, Ottawa, Canada.

Société associée : Les Systèmes Ancom, Limitée, Ottawa, Canada.

Bureaux de vente e tentrepôts : Halifax, N.-E.; Moncton, N.-B.; Sainte-Foy, Qué.; Sherbrooke, Qué.; Montréal-Nord, Qué.; Montréal, Qué., Ottawa, Ont.; Kingston, Ont.; Scarborough, Ont.; Toronto, Ont.; North York, Ont. Mississauga, Ont.; Hamilton, Ont.; London, Ont.; Windsor, Ont.; Sudbury, Ont.; Thunder Bay, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina, Sask.; Saskatoon Sasp. Edmonton, Alta.; Vernon, C.B.; Prince George, C.B.; Kamloops, C.B.; Vancouver, C.B., Victoria, C.B.

LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE

Siège social : 1167, rue Britannia, Montréal 104, (Québec).

Fondée en 1873.

Conseil d'administration :

Président du Conseil :

J. Bartlett Morgan.

Membres du Conseil : Camille Archambault, A. K. Bergius, Alan Burrough, Peter D. Curry, Jean Dansereau, H. K. M. de Kuyper, Paul Desmarais, J. Claude Hébert, Roger Lachapelle, Gérald Lévesque, Richey B. Love, George Mara, Donald B. Meagher, J. Bartlett Morgan, R. E. Morrow, Q.C., Arthur Simard, Jean Simard, William M. Sobey, Frank Streaun, Peter N. Thomson, Francis D. Trebell, Donald R. Watt.

Cadres de direction :

Président : Roger Lachapelle.

Vice-président exécutif : Gérald Lévesque.

Secrétaire : Bruce W. Tapping.

Directeur général : Roger Lachapelle.

Genre d'entreprise : Distillateur et Agents Importateurs.

Adresse : 1167, rue Britannia, Montréal 104, (Québec). Tél.: 878-4611.

LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITÉE

Principal bureau d'affaires : 18, Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).

Siège social : 4480, chemin Côte de Liesse, Montréal 306, (Québec).

Usine : Berthierville, (Québec).

Fondée en 1898.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Sénateur.

Membres du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j., C. A. Geoffrion, c.r., Marc Carrière, J. A. Tremblay, Guy Marinier, c.a., Maurice Germain, J. G. Mongeau, Léo Perron, Antoine Turmel.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j.

Vice-président : C. A. Geoffrion, c.r.

Vice-président - Finance : Guy Marinier, c.a.

Secrétaire : Guy Marinier, c.a.

Vice-président des ventes pour le Canada : J. G. Poulin.

Genre d'entreprise : Distillerie.

Adresse : 18, Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).
Tél.: 878-3851.

Succursales : Bureau commercial à Toronto, Vancouver, Québec et la distillerie de Valleyfield.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : D. W. McNaughton, A. F. Lambrecht, E. L. Irwin, H. Larose, Hans J. Krutzen.

Cadres de direction :

Président directeur général : D. W. McNaughton.

Premier vice-président, Administration : A. F. Lambrecht.

Vice-président, Service Importation : J. R. Firth.

Vice-président, Service Production : H. Larose.

Vice-président, Service Finance et contrôleur : E. L. Irwin.

Directeur des relations publiques : H. J. Tingle.

Genre d'entreprise : Distillerie.

Adresse : chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).
Tél.: 842-9011.

DOMINION ENGINEERING WORKS LIMITED

Siège social : 795, 1ère Avenue, La chine, (Québec).

Fondée en mai 1920.

Succursales : 1900 Eglinton Avenue East, Scarborough 705, Ont.; 1030 West Georgia Street, Suite 311, Vancouver, B.C.

Conseil d'administration :

Président du Conseil d'administration : W. G. Ward.

Cadres de direction :

Président et Directeur général : M. Drouin.

Directeurs : A. S. Cartwright, M. Drouin, P. McKeown, S. D. Medhus, A. G. Trites, W. G. Ward.

LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTÉE

Siège social : chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).

Incorporée à Québec le 24 avril 1964.

Secrétaire : A. G. Trites.

Trésorier et assistant secrétaire : C. B. Haller.

Assistants secrétaires : G. James, G. Morin, V. G. Staff.

Genre d'entreprise : Manufacturier de machinerie lourde.

Adresse : 795, 1ère Avenue, Lachine, (Québec). Tél.: 634-3411.

Adresse postale : Boîte 220, Montréal, (Québec).

DOMTAR LIMITÉE

Siège social : 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : T. N. Beaupré, également président de la compagnie.

Membres du Conseil : Alex E. Barron, H. Roy Crabtree, J. E. L. Duquet, c.r., A. L. Fairley, Jr., C. L. Gundy, R. T. Hager, Alex D. Hamilton, J. G. Kirkpatrick, c.r., Camille Lacroix, Me Roger Létourneau, c.r., A. Bruce Matthews, John A. McDougald, Maxwell C. G. Meighen, Nathan Pitcairn, Arthur Ross, J. N. Swinden, J. Thomas Timmins.

Cadres de direction :

Président : T. N. Beaupré.

Vice-président, administration et secrétaire : S. A. Kerr.

Vice-président, génie, achats et transports : J. P. Lunderville.

Vice-président, finances : R. J. Moyses.

Vice-président, recherches et protection du milieu : G. H. Tomlinson.

Contrôleur : G. M. Drodge.

Trésorier : C. A. Brooke.

Trésorier adjoint : E. G. Aust.

Secrétaire adjoint : A. Gascon.

Genre d'entreprise : Producteur de pâtes et papiers, matériaux de construction, produits chimiques.

Actionnaires : 41,000 dont plus de 90% sont canadiens.

Nombre d'employés : 17,500.

Etablissements industriels : 80 au Canada ; 1 aux Etats-Unis et 2 en Angleterre.

Principales filiales :

Produits des pâtes et papiers Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400 — Président: A. D. Hamilton. Produits chimiques Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400 — Président: A. Monsaroff.

Matériaux de construction Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400 — Président: J. Cochran.

EUGÈNE DOUCET LTÉE

Siège social : 2261, avenue Papineau, Montréal 133, (Québec).

Fondée le 16 novembre 1911.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Eugène Doucet.

Membres du Conseil : André Doucet, Charles E. Doucet, Lionel Leroux, J. O. Linteau.

Président : André Doucet.

Vice-président : Charles E. Doucet.

Secrétaire : Emile Rochon.

Trésorier : Charles E. Doucet.

Directeur général : André Doucet.

Genre d'entreprise : Imprimeurs-lithographes-libraires.

DU PONT DU CANADA LIMITÉE

Siège social : B. P. 660, Montréal 101, (Québec). Tél.: 861-3861.

Fondée en 1910.

Points de vente : Ajax, Ont.; Calgary, Alta.; Don Mills, Ont.; Frédéricton, N.-B.; Lachine, Qué.; Markham, Ont.; Montréal, boul. Crémazie, Qué.; Sudbury, Ont.; Toronto, Ont.; Vancouver, C.-B.

Agent commercial — exportations : Cedarcrest Co. Ltd., Hamilton, Bermudes.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Robert G. Beck, Edgar H. Bleckwell, Ralph B. Cole, Joseph A. Dallas, A. Jean de Grand-pré, c.r., Henry J. Hemens, c.r., David S. Holbrook, Herbert H. Lank, Robert J. Richardson, Benjamin F. Schlimme, Roy L. Schuyler, Lester S. Sinness.

Cadres de direction :

Président : R. J. Richardson, président et chef de la direction.

Premier vice-président : Franklin S. McCarthy.

Vice-président et secrétaire : Henry J. Hemens, c.r.

Vice-président et trésorier : Kenneth M. Place.

Vice-présidents : Herman F. Hoerig, Ian D. Ritchie, Colin C. Young.

Trésoriers - adjoints : Donald A. S. Ivison, Thomas S. Morse et Kenneth H. Scott.

Directeur des relations publiques : R. J. Brook.

Genre d'entreprise : Produits chimiques.

Adresse : 555 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).

LES ÉDITIONS FRANÇAISES INC.

Siège social : 192, rue Dorchester, Québec, Qué. G1K 6Z6

Fondée le 19 novembre 1951.

Succursale : 8440, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).

Librairie générale : 10, rue de la Fabrique, Québec, Qué. G1R 3V7

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Fernand Bérubé.

Membres du Conseil : George A. Roy, Rita L. Bérubé, Jean-Louis Moreau.

Cadres de direction :

Président - Directeur général : Fernand Bérubé.

Vice-président : Jean-Louis Moreau.

Secrétaire : Georges A. Roy.

Trésorier : Fernand Bérubé.

Assistant du Directeur général : Serge Ollu.

Genre d'entreprise : Editeur, distributeur, libraire.

Adresse : 192, rue Dorchester, Québec, Qué. Case postale 3459, Saint-Roch, Québec, Qué. G1K 6Z6
Tél.: 522-1223.

ENGINEERING PRODUCTS OF CANADA LTD.

Siège social : 150, boulevard Industriel, Boucherville, ((Québec).

Fondée en 1920.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Léon Simard.

Membres du Conseil : Jean Simard, Guy Bernier, Alfred Morin.

Cadres de direction :

Président : Guy Bernier.

Secrétaire : Paul E. Normandeau.

Trésorier : Alfred Morin.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de bonbonnes et de réservoirs à gaz propane.

Adresse : 150, boulevard Industriel, Boucherville, (Québec). Tél.: 655-9051.

ENVELOPPE INTERNATIONALE, LIMITÉE

Siège social : 7000, rue Hochelaga,
Montréal 427, (Québec).

Fondée en 1928.

Président : Léopold Brégent.

Directeur général : Robert C. Gougeon,
ing.

Contrôleur : Claude Dansereau.

Directeur des ventes : René Lavigneur.

Genre d'entreprise : Manufacturiers
spécialisés dans la fabrication d'en-
veloppes.

Adresse : 7000, rue Hochelaga, Mont-
réal 427, (Québec).
Tél.: (514) 256-1661.

EXPÉDITEX LTÉE

Siège social : Place Ville-Marie, Mont-
réal, (Québec).

Bureau de l'exécutif : 1041, rue Saint-
Christophe, Saint-Félicien, (Québec).

Fondée en septembre 1971.

Succursales : Amos, Sept-Iles, Québec,
Montréal, Chicoutimi, Alma, Dolbeau,
Chibougamau, Baie Comeau, Saint-
Félicien, Matagami, Churchill Falls et
Esker Lake à Terre-Neuve.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Alfred Hamel.

Membres du Conseil : Adrien Hamel,
Lionel Hamel, Marcel Hamel, Albert
Boulet, John G. Porteous.

Cadres de direction :

Président : Alfred Hamel.

Vice-président : Adrien Hamel.

Secrétaire : John G. Porteous.

Trésorier : Marcel Hamel.

Contrôleur : Roger Lauriault, c.a.

Genre d'entreprise : Complexe de
transport par camions, magasins de
pièces et pneus et compagnies d'im-
meubles.

Adresse : 1041, rue Saint-Christophe,
Saint-Félicien, (Québec).
Tél.: 418-679-1915.

FIDUCIAIRES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL LIMITÉE

Siège social : 1253, avenue McGill
College, Montréal 110, (Québec).

Fondée le 10 janvier 1939.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : E. Donald Gray-
Donald.

Membres du Conseil : Marc Jarry, Jean
C. Lallemant, Dr C. L. Ogden Glass,
John G. Bourne, Robert R. McLernon,
F.-X. Guérard, Louis J. M. Gravel,
Michael B. Harding, Me Philippe Ro-
berge et Hector Ballard.

Cadres de direction :

Président : Marc Jarry.

Vice-présidents : Jean C. Lallemant et
Dr C. L. Ogden Glass.

Secrétaire : J. Noé Delorme.

Trésorier : Lionel Malo.

Directeur général : Hector Ballard.

Genre d'entreprise : Compagnie de fi-
ducie.

Adresse : 1253, avenue McGill College,
Montréal 110, (Québec). Tél.: 878-3351.

FRANKI CANADA LIMITED

Siège social : 187, boulevard Graham,
Ville Mont-Royal 304, (Québec).

Fondée le 9 juillet 1932.

Succursales : Montréal, Toronto, Ed-
monton et Vancouver.

Affiliée au groupe international Franki (56 pays).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : L. A. Fraikin.

Membres du Conseil : H. G) Blumenaier, J. P. Carrière, P. Decoste, P. J. Dowling, H. J. S. Pearson, A. Putzeys, U. Smet, F. Eugène Therrien, Henry J. VanderNoot.

Cadres de direction :

Président : Henry J. VanderNoot.

Vice-présidents : P. Decoste, A. Prior.

Secrétaire-trésorier : P. Decoste.

Genre d'entreprise : Construction — spécialistes en fondation : pieux caissons Franki — parois moulées — caissons excavés — pieux en acier de charpente — pieux moulés dans le sol — pieux de compactage — pieux tubés — pieux Herkules — drains de sable — reprises en sous-oeuvre, etc.

Adresse : 187, boulevard Graham, Ville Mont-Royal 304, (Québec).
Tél.: 739-2371.

CHARLES E. FROSST ET CIE

Siège social : 16717, Transcanadienne, Kirkland, (Montréal), Québec.

Fondée en 1899.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : F. C. Becker.

Membres du Conseil : James M. Blanch, James E. Frosst, A. P. Smith, Dr. R. S. Stuart, Huskel Ekaireb, J. D. Mahan, D. N. Stallard, F. C. Becker.

Cadres de direction :

Président : James E. Frosst.

Vice-président, finance et secrétaire : James M. Blanch.

Trésorier : D. M. Wills.

Gérant des ventes : W. M. Jackson.

Genre d'entreprise : Fabricants de pharmaceutiques.

Adresse postale : Case postale 217, Pointe-Claire, Dorval 700, (Québec).
Tél.: 695-7730.

GATTUSO CORPORATION LTÉE

Siège social : 155, Authier, Montréal 378, (Québec).

Fondée le 10 avril 1953.

Filiales : Gattuso Macaroni Ltée ; Alphonse Raymond Ltée.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Marc Carrière.

Vice-président exécutif et gérant général : Santo Di Maggio.

Membres du Conseil : Myrto Brasseur, François Carrière, Jacques Carrière, Jean Deslongchamps, Marcel Dubois, Jean Deslongchamps.

Cadres de direction :

Président : Marc Carrière.

Vice-président exécutif : Santo Di Maggio.

Secrétaire : Myrto Brasseur.

Trésorier : Marcel Dubois.

Gérant général : Santo Di Maggio.

Genre d'entreprise : Produits alimentaires.

Adresse : 155, Authier, Montréal 378, (Québec). Tél.: 747-9831.

GAZ MÉTROPOLITAIN, INC.

Siège social : 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec).

Incorporation : 15 juin 1955.

Début des opérations : 25 avril 1957.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jacques Courtois, c.r.

Vice-président du Conseil : E. Ryckman Alexander.

Membres du Conseil : Edmund C. Bovey, C. Spencer Clark, Robert B. Craddock, Jean-J. Leroux, A. E. Sharp, H. Greville Smith, c.b.e., Guy Vanier, c.r.

Cadres de direction :

Président : A. E. Sharp.

Vice-président : Guy Vanier, c.r.

Vice-président administrateur : Jean-H. Archambault.

Vice-président aux finances et trésorier : J. Beauchamp.

Vice-président, à l'exploitation : N. J. Didur.

Vice-président, planification : Jacques Farmer.

Secrétaire : Camille Antaki.

Trésorier adjoint : G. Doucet.

Secrétaire adjointe : Pierrette Thibodeau.

Directeur, trésorerie et comptabilité : Denis Chouinard.

Genre d'entreprise : Distribution de gaz naturel pour la région de Montréal.

Adresse : 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec). Tél.: 527-8455.

GRENIER, RUEL & CIE INC.

Siège social : 2, avenue Chauveau, Québec 4, (Québec). Tél.: 522-5251.

Fondée en 1946.

Succursales: Tour de la Bourse, Suite 3504, Place Victoria, Montréal 115. Tél.: 871-9000.

Conseil d'administration :

Membres: J.-Paul Massé, Marcel Saint-Laurent, Marcel Coulombe, Jean Lam-

bert, Robert Letellier, René G. Jarry, Pierre Jean.

Président : J.-Paul Massé.

Vice-présidents : Marcel Saint-Laurent, Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier.

Secrétaire : Pierre Jean.

Trésorier : Edward Barnard.

Gérant de la succursale : Robert Letellier.

Directeur général : J.-Paul Massé.

Directeur des relations publiques : Jean Lambert.

Genre d'entreprise: Courtier en valeurs de placement et agent de change.

Telex : GrenierRuel QBC 011-3798.
GrenierRuel MTL 01-20894.

GROUPE PRÊT ET REVENU

Siège social : 850, d'Youville, Québec, (Québec).

Fondée le 30 novembre 1928.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Jean-Paul Tardif, m.s.c.

Vice-président : Hon. Jacques Flynn, c.r.

Secrétaire et administrateur: Me André Verge, c.r.

Cadres de direction :

Président : Jean-Paul Tardif, m.s.c.

Vice-président exécutif et trésorier : Jean-Paul Guimont, m.s.c., c.g.a.

Secrétaire : Me André Verge, c.r.

Genre d'entreprise : Compagnie de gestion.

Filiales :

Prêt et Revenu Ltée : Institution d'épargne et distributrice des actions de fonds mutuel de Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Prêt et Revenu du Canada Ltée et de Fonds Américain

Prêt et Revenu Ltée, opérant dans les six provinces de l'Est du Canada — siège social : Québec, (Québec).

Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu: Services généraux de fiduciaire — siège social : Québec, (Québec); succursale : Montréal, (Québec).

Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance : Compagnie d'assurance sur la vie — siège social: Montréal, (Québec); succursales dans les principales villes de la province de Québec.

La Ste-Maurice, Compagnie d'assurances générales — siège social : Trois-Rivières, (Québec), acquise en avril 1971; quelque 200 courtiers répartis dans la province de Québec transigent ses contrats d'assurance.

Compagnies associées: Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Ltée ; compagnie de placement.

GROUPE PRÉVOYANTS DU CANADA

Siège social: 801 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, (Québec).

Fondée le 29 mai 1909.

Succursales: Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Rouyn, (Québec) ; Ottawa, Windsor, Sudbury, (Ontario).

Cadres de direction :

Président : Marcellin Tremblay.

Assistant du président : Jean Bard.

Secrétaire : Claude Beauvais.

Directeur général (assurance générale) : Raymond Viger.

Directeur général (assurance-vie) : Roger Décary.

Genre d'entreprise : Assurance-vie et assurance générale.

Adresse : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, (Québec). Tél.: 527-3141.

HILTON CANADA, LTD.

Siège social : 900 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 861-3511.

Fondée en 1955.

Hôtels : Montréal Aéroport Hilton, Dorval ; Québec Hilton, Québec ; Toronto Airport Hilton, Toronto ; Hôtel Vancouver, Vancouver. Bureaux de ventes à Ottawa et Toronto.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Donald M. Mumford.

Président, directeur général : Reginald K. Groome.

Vice-présidents : Curt R. Strand, Sidney H. Willner.

Directeurs : Pierre-Paul Daigle, Paul Desmarais, Robert M. Fowler, Honorable George B. Foster, c.r., Sénateur Louis P. Gélinas, Maurice Germain, Conrad N. Hilton, P. Emmet Kierans, c.r., Louis A. Lapointe, c.r., Reginald K. Groome, Donald M. Mumford, Budd H. Rieger, Robert G. Rogers, Curt R. Strand.

Secrétaire : P. Emmet Kierans.

Contrôleur : Jacques Provencher.

Directeur des relations publiques : Katherine McGillivray.

Directeur des ventes : W. Thomas.

Directeur des achats : D. Kolesar.

Genre d'entreprise : Industrie hôtelière.

Projet : Ouverture d'un nouvel hôtel dans la ville de Québec, vers la fin de 1973.

HÔPITAL ROYAL VICTORIA

Siège social : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec).

Fondé en 1887.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : H. Roy Crabtree.

Vice-président : R. C. Scrivener.

Membres du Conseil : H. Roy Crabtree, R. M. Fowler, Maurice McGregor, m.d., W. Earle McLaughlin, J. Geoffrey Notman, N. L. Rappaport, c.r., R. E. Bell, R. C. Scrivener, W. I. M. Turner Jr., Mme J. G. Bourne, D. N. Byers, c.r., G. A. Hart, J. G. Kendrick, Jean P. W. Ostiguy, J. F. Meakins, m.d.

Cadres de direction :

Directeur général (officier exécutif principal): Douglas J. MacDonald.

Directeur médical: Ashton L. Kerr, m.d.

Directrice du Nursing : Mademoiselle M. Clark.

Directeur des services auxiliaires: Paul D. Shannon.

Directeur des Finances : M. E. Olivier.

Directeur du Personnel : H. D. Mount.

Genre d'entreprise : Hôpital universitaire.

Adresse : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec). Tél.: 842-1251.

IAC LIMITÉE - IAC LIMITED

Siège social : 45 St. Clair West, Toronto, Ontario.

Bureau d'administration du Québec : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

Fondée en 1925.

Filiales : Niagara Finance Company Limited; Mérite, compagnie d'assurance; Immeubles Niagara du Canada Limitée; Niagara Realty Limited; La Souveraine, Compagnie d'assurance-vie du Canada; Premier Property Limited; IAC Business Development Funds (Canada) Limited; Capital Funds (IAC) Limited; IAC Business Development Funds Limited.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : R. L. Cliff, F. M. Covert, J. S. Dewar, C. F. Harrington,

P. Kilburn, D. Kinnear, J. S. Land, L. A. Lapointe, K. H. MacDonald, L. E. Nichol, J. B. Pennefather, J. H. Rannah, C. I. Rathgeb, R. S. St-Laurent, G. E. Wemp, D. K. Yorath.

Président du Conseil : L. E. Nichol.

Président : K. H. MacDonald.

Vice-président exécutif : J. S. Land.

Premiers vice-présidents : R. E. Campbell, D. W. Maloney, C. W. Neild, F. P. Paradis.

Vice-présidents : A. P. Bolin, J. Y. Buchanan, W. P. Davidson, R. K. Jackson, B. F. London, E. W. McCracken, S. F. Melloy, C. N. Shanly, W. J. Van Wyck.

Vice-présidents adjoints : P. J. Brown, J. C. Biron, G. Clerk, W. V. Daly, G. Gravel, R. L. Hémond, W. E. Hoddinott, K. G. Inch, N. V. Keyes, A. S. Mackay, B. S. Mowatt, C. R. Stewart, J. L. Warren.

Secrétaire : E. W. McCracken.

Trésorier : S. S. Ilaqua.

Directeur des relations publiques : J. G. Hynes.

Genre d'entreprise : Institution financière.

IMASCO LIMITÉE

Siège social : 4 Square Westmount, Montréal 216, (Québec).

Fondée en 1912.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : P. Gage, I. Murray, P. Paré, L. E. Ricard, G. G. Ross, J. J. Ruffo, J. F. Taormina, C. Warren.

Cadres de direction :

Président : Paul Paré.

Vice-président : George Ross.

Secrétaire : N. Flynn.

Trésorier : M. Glezos.

Directeur des relations publiques : N. Dann.

Genre d'entreprise : Tabac — alimentation — commerce détail — distributeurs automatiques — production télévision.

Adresse : 4, Square Westmount, Montréal 216, (Québec). Tél.: 937-9111.

IMPRIMERIE WILCO LIMITÉE

Siège social : 9615, avenue Papineau, Montréal 359, (Québec).

Fondée le 25 novembre 1963.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Beaudoin.

Vice-président : Maurice Gillet.

Secrétaire : Madame Claire Beaudoin.

Directeur général : Réjean Gervais.

Genre d'entreprise : Imprimeurs, lithographes.

Adresse : 9615, avenue Papineau, suite 195, Montréal 359, (Québec).
Tél.: 381-9326.

INDUSTRIES MAIBEC INC.

Siège social : 915 ouest, boul. St-Cyrille, Québec, (Québec) G1S 1T8

Fondée le 15 mars 1946.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Sévère Théberge.

Membres du Conseil : Sévère Théberge, Michel Philippon, Gilbert Tardif, Me Georges Dubé, Mme Marthe L. Théberge.

Cadres de direction :

Président : Sévère Théberge.

Vice-président (administration) : Michel Philippon.

Vice-président (exploitation) : Gilbert Tardif.

Secrétaire : Louis Théberge.

Trésorier : Michel Philippon.

Directeur général : Sévère Théberge.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de bois d'oeuvre, de copeaux, de bardeaux.

Adresse : 915 ouest, boul. St-Cyrille, Québec, (Québec) G1S 1T8
Tél.: 683-3664.

LES INDUSTRIES REDPATH LIMITÉE

Siège social : Chatham, (Ontario).

Bureaux exécutifs : Montréal, (Québec).

Fondée en 1854.

Succursales : Redpath Sugars Ltd.; Daymond Limitée; Multi Fittings Limited; Gienow Ltd.; Cello Bags Limited; Certain-teed/Daymond Inc.

Cadres de direction :

Président du Conseil : C. F. Harrington.

Président : N. M. Shaw.

Vice-présidents : J. H. Magee, R. R. Porteous, R. G. Brownridge, M. W. Davidson.

Directeurs : C. F. Harrington, Honorable G. B. Foster, c.r., J. M. Ferguson, Honorable L.-P. Beaubien, M. D. Oliphant, C. Lyle, W. H. Punchard, D. A. Tate, R. L. Henry, H. S. Tate, J. H. Magee, N. M. Shaw.

Secrétaire : J. E. Wood.

Trésorier : R. G. Brownridge.

Directeur des relations publiques : M. W. Davidson.

Genre d'entreprise : Raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium.

Adresse : 1720, rue du Canal, Montréal 104, (Québec). Tél.: 935-6341.

LES INDUSTRIES VAL CARTIER INC.

Siège social : Valcartier, (Québec).

Fondée en 1966.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: George Couture.

Membres du Conseil: Jean Deschamps, Georges Brosseau, PaulEmile Chagnon, Ernest Dauphinais, Sénateur Jacques Flynn, Sénateur Maurice Bourget, Me André Monast, André Renaud.

Président : Georges Couture.

Vice-président : Jean Deschamps, directeur général de la Société Générale de Financement.

Secrétaire: Me André Monast de Saint-Laurent, Monast, Walker.

Trésorier : G. Brosseau.

Directeur général : T. F. Duchesne.

Genre d'entreprise : Manufacture.

A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Siège social : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal 301, (Québec).

Fondée en 1941 — réorganisée en 1948.

Filiales : Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; Janin Western Contractors Limited, Vancouver; Pagé Construction Inc., Trois-Rivières; Pax Construction Inc., St-Raymond; Les Usinages Industriels Ltée, Montréal; Namur Equipment Ltée (travaux électriques); Roy & Trottier Inc., Trois-Rivières; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri-F. Gautrin, ing.

Membres du Conseil : Yves Jannès, Léon Pagé, J. Charpentier, C. A. Geof-

frion, P. Salbaing, J. M. Tremblay, J. R. Rousseau, J. Janin, C. W. Brazier, L. Langlois.

Président : Henri-F. Gautrin, ing.

Vice-présidents : Yves Jannès, J. M. Tremblay, c.a.

Administrateur-gérant, Janin Construction Ltée, Montréal: J. C. Garneau, ing.

Vice-président exécutif et administrateur-gérant, Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto: Jean Soaré, ing.

Administrateur-gérant, Janin Western Contractors Limited, Vancouver: P. C. Barlow, ing.

Secrétaire : J. M. Tremblay, c.a.

Trésorier : J. M. Tremblay, c.a.

Directeur génie civil et gérant général, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.

Directeur bâtiments, Janin Construction Ltée, Montréal : B. Garceau, ing.

Cadres de direction, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.; B. Garceau, ing.; F. Gariépy, ing.; P. A. Poulin, ing.; M. Simard, ing.; P. C. Amyot, c.a.

Genre d'entreprise :

Janin Construction Ltée — construction, génie civil et bâtiments.

A. Janin & Compagnie Limitée — groupe par ses filiales toutes les activités se rattachant à la construction: étude des sols, développement, études, construction génie civil, mécanique et électrique.

KLONDIKE STEAK HOUSE INC.

Siège social : 5805, Transcanadienne, Saint-Laurent, (Québec).

Cadres de direction :

Président et président du Conseil d'administration : Jean-Paul Guérin.

Vice-présidents : Pierre Laurin, Claude Arsenault.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Guy Bernard Cossette.

Genre d'entreprise : Restaurateurs.

Adresse : 5805, Transcanadienne, St-Laurent, (Québec). Tél.: 744-5841.

LABORATOIRE OCTO LTÉE

Siège social : 2775, Montée Saint-Aubin, Chomedey, Laval, (Québec).

Fondée en 1951.

Conseil d'administration :

Président : Jean-Michel Paris.

Vice-président : Don McCaskill.

Secrétaire : André Riendeau.

Directeur général : J. M. Pépin.

Directeur scientifique : Léo Gosselin.

Directeur des ventes : Roméo Carrière.

Genre d'entreprise : Fabrication de produits pharmaceutiques, recherche et développement.

Adresse : 2775, Montée Saint-Aubin, Chomedey, Laval, (Québec).
Tél.: 331-9220.

LABORATOIRES FRANCA INC.

Siège social : 920 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec).

Fondée en 1961.

Conseil d'administration :

Président : André Riendeau, L.ph.

Vice-président : Don McCaskill.

Secrétaire : Jean-Michel Paris.

Directeur général : Michel Guérin, c.a.

Directeur scientifique : Léo Gosselin, pharmacien.

Directeur d'usine : François Morin, L.ph.

Gérant des ventes : René Hubert.

Genre d'entreprise : Fabrication de produits pharmaceutiques — recherche et développement.

Adresse : 920 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec). Tél.: 384-7970.

LA LAURENTIENNE, Compagnie Mutuelle d'Assurance

Siège social : 500 est, Grande-Allée, Québec, (Qué.) G1R 2J7

Fondée en 1938.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-A. Tardif.

Vice-président du Conseil : J. Paul Carrette.

Membres du Conseil : Charles-H. Blais, Jean Boiteau, Paul Champoux, Guy Hamel, René Laflamme, Jacques Lemieux, Henri-F. Méthot, Michel Normandin, Germain Perreault, Jean-Marie Poitras, Edgar Porter.

Cadres de direction :

Président : Jean-Marie Poitras.

Vice-président exécutif et directeur général : Guy Hamel.

Directeur général adjoint : Marcel Dumas.

Autres membres de la Régie interne :
Directeur de l'Administration - Assurance individuelle : Ronald Pleau.*

Directeur de l'Actuariat - Assurance individuelle : Marcel Dumas.*

Directeur de l'Assurance et des Rentes collectives : Marcel Dumas.

Contrôleur : Claude Ferron.*

Directeur de l'Informatique et de l'Organisation : Jacques Cloutier.

Directeur du Marketing : Christian Voyer.

Directeur du Personnel : Ronald Pleau.

Secrétaire et Conseiller juridique :

Louis Tardif.

Trésorier : Claude Ferron.

Directeur des Ventes - Assurance individuelle : Guy Massé.

* par interim.

Genre d'entreprise : Assurance (assurance-vie et rentes individuelles — assurance-vie et rentes collectives — assurance accident-maladie — assurance-salaire).

Adresse : 500 est, Grande-Allée, Québec, (Qué.) G1R 2J7. Tél.: 688-7250.

LAMARRE, CATY, LÉVESQUE & MIREAULT LTÉE

Siège social : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).

Fondée en 1969.

Bureaux : Toronto, Vancouver et Edmonton.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Antoine Lamarre.

Membres du Conseil : Antoine Lamarre, J. Albert Caty, Lt-Colonel M. D. Guy Lévesque, MC, CD, KLJ, Robert Mireault.

Cadres de direction :

Président : J. Albert Caty.

Vice-président exécutif : Lt-Colonel M. D. Guy Lévesque.

Vice-président et secrétaire : Robert Mireault.

Genre d'entreprise : Courtiers internationaux en assurances.

Adresse : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 861-2661.

LA SALLE TRICOT LIMITÉE

Siège social : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1937.

Usine : 1533, rue Savoie, Plessisville, (Québec).

Succursales : 265, de la Couronne, Québec; 379 ouest, rue Adelaide, Toronto, (Ontario).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-M. Raymond, c.a.

Membres du Conseil : J.-M. Raymond, François Cleyn, Guy Godbout.

Cadres de direction :

Président : J.-M. Raymond, c.a.

Vice-président : G. Godbout.

Secrétaire : Me André Belisle.

Trésorier : N. Pelletier.

Directeur général ou gérant : J.-M. Raymond, c.a.

Merchandiser : J. Béliveau.

Gérant, usine : F. Bruneau.

Genre d'entreprise : Manufacturiers — textile.

Adresse : 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec). Tél. (siège social): 362-7324 et 384-0780.

LA SAUVEGARDE Compagnie d'assurance sur la vie

Siège social : 152 est, rue Notre-Dame, Montréal 127, (Québec). Tél.: 861-2651.

Fondée en 1901.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Napoléon Mackay, Saint-Hyacinthe.

Président : Clément Gauthier, Montréal.

1er Vice-président : Jacques de Billy, c.r., Québec.

2e Vice-président : Antoine Fradet, notaire, Drummondville.

Membres du Conseil : Claude Ducharme, c.r., Montréal ; Gaétan Ducharme,

ing., Montréal; Ronaldo Raboin, notaire, Rimouski; Ernest Dauphinais, ing., Chicoutimi; Rosario Cousineau, ph.d., Sherbrooke; Georges-Etienne Turcotte, Montréal; Emery Leblanc, Montréal; Paul-Émile Lévesque, Sainte-Anne-des-Monts; Maurice Gauthier, Saint-Boniface, Manitoba; Armand Piette, Berthierville; Maurice Bergeron, Montréal; Florent Lalonde, Welland, Ont.; Jean-Marie Raymond, c.a., Montréal; Jean-Hercule Dubé, Québec.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Clément Gauthier.

Directeur des ventes : Jean-Claude Goulet, a.v.a.

Surintendant, assurances et rentes individuelles : Raymond Denis, a.v.a.

Surintendant, assurances et rentes collectives : Roger Chartier, b.sc.com.

Secrétaire de la direction des ventes : Adrien Bouvier, a.v.a.

Surintendant-adjoint, assurances et rentes individuelles : Gilles Saint-Georges, a.v.a.

Surintendant-adjoint, assurances et rentes collectives : Roger Aubé, a.v.a.

Actuaire : Henri Leblond, f.s.a.

Actuaire-adjoint, assurances et rentes individuelles : Denis Laliberté, a.s.a.

Actuaire-adjoint, recherches et statistiques : Alain Larivière, a.s.a., c.a.

Actuaire-adjoint, assurances et rentes collectives : André Verdon, a.s.a.

Directeur médical : Georges Hébert, m.d.

Trésorier : André-G. Leroux, c.a.

Surintendant des prêts hypothécaires : Guy Sainte-Marie.

Secrétaire et directeur du personnel : André Gariépy.

Contrôleur : Gérard Bouvier, c.a.

Contrôleur-adjoint, comptabilité générale : Robert Cassivi, c.a.

Contrôleur-adjoint, systèmes et méthodes : Pierre Dumont, f.l.m.i.

Conseiller juridique : Michel Desmarais, avocat.

Conseiller juridique adjoint : Yves Belzile, notaire.

Directeur des relations publiques : José Detuncq.

Directeur, La Maison des Arts, La Sauvegarde : Jacques Toupin.

Genre d'entreprise : Assurance-vie.

Historique :

Elle fut fondée en 1901 par MM. Guillaume-Narcisse Ducharme et Philorum Bonhomme et un groupe de Canadiens français. Elle obtint son Acte constitutif provincial en 1903 et sa charte fédérale en 1911. Monsieur Henri Bourassa fut l'un des premiers secrétaires généraux de La Sauvegarde et messieurs Ducharme et Bonhomme l'aiderent lors de la fondation de l'imprimerie Populaire, editrice du journal «Le Devoir». Ils participèrent aussi à la fondation de la Banque Provinciale et de la Prévoyance Compagnie d'assurances.

Le 7 août 1962, la famille Ducharme céda ses intérêts au Mouvement des Caisses populaires Desjardins par l'entremise de la Société de Gestion d'Aubigny Inc. A ce moment, l'actif était de \$55,000,000 et ses assurances en vigueur de \$270,000,000. Maintenant l'actif excède \$100,000,000 et son encours a atteint le milliard. La Sauvegarde a mis sur pied en 1965 «La Maison des Arts, La Sauvegarde», laquelle contribue à l'épanouissement de l'éducation artistique.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

Siège social : Lévis, (Québec).

Fondée le 11 mars 1948.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Victor Falardeau.

Membres du Conseil : Hilaire Béliveau, Sherbrooke; Guy Bernier, Montréal; Jean-Paul Bernier, Granby; Jean-

Jacques Caron, Trois-Rivières; Marcel Couture, c.a., Ottawa; Jacques de Billy, c.r., Québec; Maurice Demay, m.d., Régina, Saskatchewan; Willie Deschênes, Kénogami; Louis-A. Desrochers, avocat, Edmonton, Alberta; Oliva Dugas, Caplan, Bonaventure; Victor Falardeau, Hull; Marcel Hogue, Montréal; Albert Lajoie, Joliette; Lionel Ménard, Senneterre, Abitibi; Marcel Nantel, m.d., Montréal; Jean-Marie Ouellet, Québec; Gérard Rousset, Bic, Rimouski.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Oscar Mercure, c.a.

Secrétaire et surintendant des services auxiliaires : Michel St-Cyr, m.s.s.

Directeur du contentieux : Gaëtan Cantin, II.L., avocat.

Directeur des relations publiques : Roland Lelièvre, acc. scrp.

Actuaire : Louis-R. Labrecque, f.s.a., f.i.c.a.

Directeur des ventes : Jean-Jacques Tremblay, d.ph.

Directeur des assurances aux Caisses : René Massicotte, f.s.a., f.i.c.a.

Trésorier et contrôleur : Edmond Pelchat, c.a.

Directeur de l'organisation et de l'informatique : Gaston Lauzier, b.sc. (math.).

Directeur du personnel : Jean-Claude Beaulieu, c.r.i., f.l.m.i., m.r.i.

Bureaux régionaux :

Bas Saint-Laurent : Case postale 759, Rimouski, (Québec).

Chicoutimi Lac Saint-Jean : Case postale 1360, Chicoutimi, (Québec).

Bureau régional Desjardins : 271, rue St-Joseph, Lauzon, (Lévis), (Québec).

La Mauricie : Case postale 1296, Trois-Rivières (Saint-Maurice), Québec.

L'Estrie : 1152 ouest, rue King, Sherbrooke, (Québec).

L'Outaouais : Case postale 335, Hull, (Québec).

Montréal-Chambly : 194, rue Charron, Ville Lemoyne (Chambly), (Québec).

Montréal-Laval : 1, Place Laval, suite 350, Chomedey (Laval), (Québec).

Montréal-Jacques-Cartier : Case postale 87, Station "S", Montréal 206, (Québec).

Montréal-Laurier : Case postale 310, Station Youville, Montréal 351, (Québec).

Montréal-Maisonnette : 6955, Lacordaire, Montréal 451, (Québec).

Bureau régional de Québec : Case postale 3485, Québec Saint-Roch, Québec 2, (Québec).

Genre d'entreprise : Assurance-vie.

Adresse : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec). Tél.: 835-2323.

LAVO LIMITÉE

Siège social : 1880, rue Chambly, Montréal 402, (Québec).

Fondée en 1925.

Président et gérant général : Ernest Bouthillier.

Vice-président : Albert Goyette.

Secrétaire et trésorier : Guy Bouthillier.

Directeur : P. Pion.

Genre d'entreprise : Fabrication d'hyPOCHLORITE de soude.

Adresse : 1880, rue Chambly, Montréal 402, (Québec). Tél.: 526-3768.

L'ÉCONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1899.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean Séguin.

Membres du Conseil : Jean Séguin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Henri Ouhmet, F.-Eugène Therrien, J.-Jacques

Beauchemin, J. Alcide Martel, Charles E. Doucet, Roger Comtois, André Paquette, Dollard Mathieu, Guy Villiard, Léo Raynault, Henri Bouchard, André Trudeau.

Cadres de direction :

Président : Yvon Groulx

Vice-président : J.-Jacques Beauchemin.

Secrétaire : Gérard Boyer.

Trésorier : Jean-Paul Bariteau.

Contrôleur : Réal Dion.

Directeur général : F.-Eugène Therrien.

Genre d'entreprise : Compagnie d'assurance-vie.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec). Tél.: 844-2050.

LEDUC EXCAVATION LIMITÉE

Siège social : 3165 ouest, Côte-Vertu, Saint-Laurent, (Québec).

Fondée en 1956.

Président : Claude Leduc.

Vice-présidente : Ghislaine Leduc.

Trésorier : Charles Cazalais, c.a.

Directeur général : Claude Leduc.

Genre d'entreprise : Excavation.

LES ARTISANS, Société coopérative d'assurance-vie

Siège social : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1876.

Divisions : Division du Grand Montréal: 333 est, rue Craig, suite 201, Montréal 129. Division de Québec : 2700, boulevard Sir Wilfrid Laurier, chambre 705, Place Laurier, Québec 10, (Québec).

Agences : 25 au Canada et aux États-Unis.

Conseil d'administration :

Président : Me René Paré.

Membres de l'Exécutif : Jean-Louis Simard, Lorenzo Larouche, Dr Rosario-M. Bédard, Henri Ricard, François Ménard, Me Paul Dolan.

Cadres de direction :

Président : Me René Paré.

Directeur général : Louis-Philippe Savard.

Secrétaire : Roger Lalonde.

Trésorier : Jean-Louis Robitaille.

Directeur des relations publiques : Armand-L. Godin.

Directeur de la vente : Gilles Boyer, A.V.A.

Directeur de l'actuariat : Renaud Doyon, A.S.A.

Genre d'entreprise : Coopérative d'assurance-vie.

Adresse : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec). Tél.: 861-5781.

LETENDRE, MONTI & NADON

Siège social : 800 est, boulevard de Maisonneuve, 7e étage, Montréal 132, (Québec). Tél.: 878-9543.

Fondée en 1951.

Succursales : Vancouver, Toronto, Halifax.

Associés seniors : Thomas A. Monti, Guy Nadon, Gérard Letendre.

Secrétaire et trésorier : Jacques Parent.

Genre d'entreprise : Ingénieurs-conseils.

Principaux projets : Place Victoria à Montréal, Tour Husky à Calgary, Pont Northumberland à l'île du Prince-Edouard, Pont et route de l'île de Van-

couver, Aérogare Mirabel à Saint-Scholastique. Nombreuses usines dans toutes les provinces du Canada.

L'INDUSTRIELLE

Compagnie d'Assurance sur la vie

Siège social : Sillery, Québec 6.

Fondée en 1905.

Succursales : 17 bureaux à Montréal, 6 à Québec, 19 en province, 10 en Ontario et 1 au Nouveau-Brunswick.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. L. Lévesque, D.S.C., D.Ec.P., LL.D.

Membres du Conseil : G. E. Ayers, R. Bégin, F.S.A., S. W. Boyle, F.S.A., S. E. Brock, F.S.A., C. F. Carsley, M.B.E., A. Charron, C.R., G. Favreau, Hon. G. H. Hees, M.P., L. Massé, C.A., LL.D., J. R. Ouimet, Hon. W. E. Rowe, C.P., C. J. Jackson.

Président : S. E. Brock, F.S.A.

Vice-président exécutif : Robert Bégin, F.S.A.

Vice-président : A Charron, C.A.

Vice-président et Secrétaire : St.-G. Cloutier, L.Sc.C.

Vice-président et Directeur, Assurance Générale : C. Jutras, F.S.A.

Vice-président et Actuaire en Chef : A. Langlois, F.S.A.

Vice-président et Directeur, Informatique : M. Martel, M.Sc.C.

Vice-président et Directeur, Marketing : J. P. Pouliot, M.Sc.C.

Vice-président, Finance : P. E. Reinhardt, C.F.A.

Genre d'entreprise : Assurance sur la vie, assurance-santé, régimes de rentes sur base individuelle et collective.

Adresse : 1080, Chemin Saint-Louis, Sillery, (Québec), P.Q. Tél.: 527-2581.

LIVRAISON

L. GRAVEL INC.

Siège social : 2180, rue de Rouen, Montréal 133, (Québec).

Fondée le 1er février 1957.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lionel Gravel.

Membre du Conseil : Pierre Gravel.

Cadres de direction :

Président : Lionel Gravel.

Directeur général : Pierre Gravel.

Secrétaire : Pierre Gravel.

Gérant : Paul-Emile Raymond.

Directeur des relations publiques : Lionel Gravel.

Genre d'entreprise : Courtiers en transport et transport local.

Adresse : 2180, rue de Rouen, Montréal 133, (Québec). Tél.: 526-9112.

LUKIS STEWART PRICE FORBES & CO. LTD.

Siège social : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 861-3592.

Fondée en 1904.

Succursales : 18 King Street East, Toronto, (Ontario). — Bureaux en Europe, Afrique, Nouvelle-Zélande et Australie.

Président : Antoine Lamarre.

Vice-président exécutif : R. S. Sinclair (Toronto).

Vice-présidents : W. J. Fraas, K. Cheyney, G. Parker, P. Redmond, D. Paterson, R. S. Wright, A. S. Montgomery (Toronto), D. Jones, M. Nesmith, W. Holbrook, T. A. Emery (Toronto).

Cadres de direction : I. H. F. Findlay, Antoine Lamarre, R. S. Sinclair, W. J. Fraas, K. Cheyney, G. Parker, P. Redmond, D. Paterson, R. S. Wright, W. E. Parton, A. S. Montgomery.

Genre d'entreprise : Courtiers internationaux en assurances.

LUKIS STEWART PRICE FORBES WESTERN LTD.

Siège social : 675 ouest, rue Hastings,
Vancouver 2, (C.B.),
Tél.: (604) 687-8321.

Fondée le 13 novembre 1971.

Succursale : 10024, avenue Jasper,
Edmonton, (Alberta) T5J 1R9.
Tél.: (403) 429-7291.

Cadres de direction :

Président : Antoine Lamarre.

Vice-président exécutif : J. K. Cheyney.

Vice-présidents : R. S. Wright, R. M. Odlum, D. Paterson, P. Redmond, R. S. Sinclair, R. C. Smith, M. K. Power, R. W. Talbott, T. N. Wilson.

Secrétaire-trésorier : R. S. Wright

Directeurs : A. Lamarre, J. K. Cheyney, R. S. Wright, R. M. Odlum, D. Paterson, P. Redmond, R. S. Sinclair, R. C. Smith.

Genre d'entreprise : Courtiers internationaux en assurances.

Marcel Piché, Arthur Simard, Jean Simard, Léon Simard, Yvon Simard.

Cadres de direction :

Président : Gérard Filion.

Vice-président exécutif : Louis Rochette.

Vice-président et trésorier : René Barrière.

Vice-président, commercialisation :
Cameron Hawken.

Vice-président et directeur général, ateliers et chantier maritime : Marcel Manseau.

Secrétaire : André P. Asselin.

Directeur général du Personnel et des Relations Industrielles : Hervé Bessette.

Genre d'entreprise : Construction navale, wagons de chemins de fer, machinerie lourde, chaudronnerie, industries forestières et minières, chaudrières, renforcement, etc.

Adresse : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-2131.
Télex: 01-26339.

MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Siège social : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec).

Fondée le 6 janvier 1937.

Filiales : Forano Ltée, Plessisville, (Québec), Paul M. Forand, président; Volcano Ltée, 8635, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec), Jacques P. Villeneuve, président; Les Industries Foresteel Ltée, 10705 est, boulevard Henri-Bourassa, Montréal 477, (Québec), Gérard Filion, président.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard.

Membres du Conseil : Guy Bernier, Marc Carrière, Lionel Chevrier, Jean Deschamps, J. N. Domey, Gérard Filion, Raymond Lavoie, Anson McKim,

MARION, ROBIC & ROBIC

Siège social : 2100, rue Drummond, Montréal 107, (Québec).

Ci-devant : Marion & Marion.
Depuis 1892.

Conseil d'administration et de direction :

Cadres de direction :

Président : Raymond A. Robic.

Vice-président : Jean-Marc Robic.

Directeur, services techniques :
Fernand Poliquin.

Directeur, service des marques :
Jean O. Bail.

Secrétaire-trésorier : Claude Meunier.

Directeur général : Raymond A. Robic.

Directeur des relations publiques :
Jean-Marc Robic.

Genre d'entreprise : Conseil en matière de propriété industrielle. Brevets d'invention, marques de commerce, droits d'auteur.

Adresse : 2100, rue Drummond, Montréal 107, (Québec). Tél.: 288-2152.

MONTRÉAL-MATIN INC.

Siège social : 2580 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 405, (Québec).

Fondée le 4 juillet 1930.

Administration :

Président : Régent Desjardins.

Président du Conseil : Roland Gagné.

Vice-président : Paul Gros d'Aillon.

Secrétaire-trésorier : Robert Dulude.

Joseph Bourdon. — Claude Leblanc.

Direction :

Directeur général : Régent Desjardins.

Directeur général adjoint : Joseph Bourdon.

Adjoint au Directeur général : Roger Meloche.

Rédacteur en chef : Paul Gros d'Aillon.

Directeur des sports : Jacques Barrette.

Directeur de la publicité nationale : Jacques De Serres.

Directeur de la publicité locale : Gérard Beaufort.

Directeur de la comptabilité : Guy Lafrance.

Directeur du personnel : André Lévesque.

Directeur de la production : Gérard Goddu.

Directeur du tirage : Jean-Paul Bégin.

Genre d'entreprise : Journal quotidien du matin.

Adresse : 2580 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 405, (Québec).
Tél.: 527-9271.

NATIONAL CABLEVISION LIMITÉE

Siège social : 2055, rue Peel, Montréal 110, (Québec).

Fondée le 20 avril 1965.

Succursales : Cablevision Sherbrooke, Cablevision Victoriaville, Cablevision Cap de la Madeleine, Cablevision Montréal.

Conseil d'Administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poiras.

Membres du Conseil : Roger L. Beau-
lieu, Claude Ferron, Michel Lassonde,
Georges Mercier, Oscar Mercure,
Jean-Michel Paris, Antoine Turmel,
Sydney Welsh, Pierre Levasseur.

Cadres de direction :

Président : Pierre Levasseur.

Vice-président, Affaires corporatives :
Marcelin L. Lahaie.

Vice-président, Ingénierie et Systèmes :
Jacques Audet.

Secrétaire : Michel Lassonde.

Contrôleur : Pierre Trahan.

Directeur général, Montréal : Serge
Gouin.

Directeur général, Sherbrooke : Geor-
ges Bisailon.

Directeur général, Victoriaville : André
Auger.

**Directeur général, Cap de la Made-
leine :** Jean-Guy Gagnon.

Genre d'entreprise : Télévision par
câble.

Adresse : 2055, rue Peel, Montréal 110,
(Québec). Tél.: 849-7393.

ORANGE MAISON (1971) INC.

Siège social : 2323, rue Aubry, Mont-
réal 430, (Québec).

Fondée en juin 1957.

Succursale : Québec.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Louis-Paul Nolet.

Membres du Conseil: André Soucy, Jacques Larivée, Jean Charbonneau.

Cadres de direction :

Président : Louis-Paul Nolet.

Vice-président : André Soucy.

Secrétaire : Jacques Larivée.

Directeur général : Marcel Houle.

Directeur des relations publiques : Jacques R. Steben.

Genre d'entreprise : Jus et breuvage de fruits.

Adresse : 2323, rue Aubry, Montréal 430, (Québec). Tél.: 351-4010.

PARFUMERIE VERSAILLES LIMITÉE

Siège social : 55, boulevard Marie-Victorin, Candiac, (Québec).

Fondée en juillet 1946.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Michael Rena.

Président : W. J. Spence.

Secrétaire-trésorier : A. L. Richardet.

Vice-président, Ventes : D. B. Rydall.

Genre d'entreprise : Distributeur des parfums Chanel et Caron pour le Canada.

Adresse: 55, boulevard Marie-Victorin, Candiac, (Québec). Tél.: 659-1981.

PETROFINA CANADA LTÉE

Siège social : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).

Fondée le 1er mai 1953.

Succursales: Division du Québec: 1440 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal; Division de l'Ontario: 1910 Yonge, Toronto; Division des Maritimes: 5670 Spring Garden Road, Halifax; Exploration: Ninth Floor, 736 Eighth Avenue S. W., Calgary, Alberta.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : A. F. Campo.

Président, directeur-général : Pierre A. Nadeau.

Membres du Conseil : W. A. Arbuckle, Laurent Beaudoin, A. F. Campo, F. M. Covert, W. L. Forster, J. J. Greene, D. S. Harvie, Emmanuel Lamy, Roger Létourneau, Jacques Meeus, Pierre A. Nadeau, T. Nitescu, B. Noyes, J. R. Patton, S. Steinberg, P. N. Thomson, Baron Wolters.

Cadres de direction :

Président : J. R. Patton.

Vice-président senior : D. S. Harvie.

Vice-président, Marketing : Jacques Cartier.

Vice-président, Raffinage : J. F. Mills.

Vice-président et contrôleur : H. J. Hughes.

Conseil général et secrétaire : A. W. McLeod.

Vice-président et trésorier : K. S. C. Mulhall.

Directeur des relations publiques : Roger Lhoumeau.

Genre d'entreprise : Société pétrolière intégrée.

Adresse : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 866-3911.

LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Siège administratif : Montréal.

Incorporée en 1912.

Bureaux : Montréal, Moncton, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Usines : Montréal, Québec, Joliette, Aylmer, Guelph.

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : L. E. Ricard, P. R. Austin, E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, W. J. Ross, L. A. Rowell, J. L. Storey.

Président : Edmond Ricard.

Vice-présidents : P. R. Austin, E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, W. J. Ross, L. A. Rowell, J. L. Storey.

Secrétaire : D. G. Myers.

Trésorier : M. Glezos.

Contrôleurs adjoints : M. A. Courtney, R. Bégin.

Directeur des relations publiques : Michel Descôteaux.

Genre d'entreprise : Fabricant de produits du tabac (cigarettes, cigares, tabacs à cigarette, à pipe, à chiquer, à priser).

Adresse : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec).
Tél.: (514) 932-6161.

QUEBECOR INC.

Siège social : 4274, avenue Papineau, Montréal 177, (Québec).

Fondée en 1965.

Filiales : **Publication :** La Société de Publication du Journal de Montréal Ltée, Publication du Journal de Québec (Offset) Inc., Les Publications Quebecor Inc., Télémonde Inc., Les Publications Indépendantes Ltée. **Impression :** Imprimerie Montréal Offset Incorporée, Imprimerie Montréal-Magog, Imprimerie Dumont Inc., Graphic Web Limited. **Distribution :** Les Messageries Dynamiques Inc. **Fabrication d'encre et de fournitures :** Encres du Québec, Ltée. **Impression et développement de films :** Etcó Photo Color Limited.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Pierre Péladeau.

Membres du Conseil : Henri Duhamel Jr, Pierre Gauvreau, c.a., Rémi Marcoux, c.a., Honorable Louis P. Beau-bien, P. Wilbrod Gauthier, c.r., Dr Pierre Rinfret, Lorne C. Webster, ing.

Cadres de direction :

Président : Pierre Péladeau.

Vice-président, finance et secrétaire-trésorier : Pierre Gauvreau.

Directeur des relations publiques : Colette Locas.

Genre d'entreprise: Société de gestion.

Adresse : 4274, avenue Papineau, Montréal 177, (Québec). Tél.: 527-3161.

RIMOUSKI TRANSPORT LTÉE

Siège social : 277, 2ième rue st, case postal 50, Rimouski, (Québec).

Fondée en 1939.

Succursales : 3600, boulevard Hamel, Québec ; 20, boulevard Marie-Victorin, Boucherville ; Chandler, comté Gaspé Sud ; Matane, Québec ; Campbellton, (Nouveau-Brunswick).

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Gérard Fournier.

Membres du Conseil: René Bussières, Gérard Fournier, Alfred A. Lebel, Pierre Asselin, Jean-Guy Guay.

Cadres de direction :

Président et directeur général : René Bussières.

Vice-président exécutif : Pierre Asselin, b.a., l.s.c., c.a.

Vice-président et contrôleur : Alfred A. Lebel.

Secrétaire : Me René Amyot.

Secrétaire adjoint : Alfred Lebel.

Genre d'entreprise : Transport général desservant les régions et les comtés de Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure et tout le nord du Nouveau-Brunswick de Campbellton à Moncton.

Téléphones : Rimouski: 418-723-1212; Québec: 418-694-0330; Montréal: 514-354-8890; Campbellton: 506-753-4446; Chandler: 418-689-3344; Matane: 418-562-3118.

ROUGIER INC.

Siège social : 506 est, rue Sainte-Catherine, Montréal 132, (Québec).

Laboratoires : 1000, boulevard Bédard, Chambly, (Québec).

Succursales : Rougier Inc., 1255 Fewster Drive, Mississauga, (Ontario); Rougier Inc., Case postale 1010, Moncton, (N.B.).

Fondée le 28 octobre 1901.

Président du Conseil : Guy Angers.

Membres du Conseil : Guy Angers, B.Ph., L.Ph., André Bisson, Gabriel Lapointe, c.r., Lucien Lefebvre, Dupuis Angers, B.Ph., Roger Desjardins, B.A., Ph.D. et Mme Renée D. Angers.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Guy Angers, B.Ph., L.Ph.

Vice-président : André Bisson.

Trésorier : Lucien Lefebvre.

Secrétaire : Gabriel Lapointe, c.r.

Assistante-secrétaire : Francine Lemay.

Gérant des ventes : Michel Saint-Onge.

Acheteur : Aimé Ouellette.

Chef-comptable : Jean-Paul Larocque.

Genre d'entreprise : Spécialités pharmaceutiques, ferments lactiques, aseptie et hygiène hospitalière.

Rougier Inc., compagnie entièrement canadienne, est propriétaire à 100% de ses filiales : Rodeca Inc., La Compagnie J. L. Mathieu Limitée, Institut

Rosell Inc., Industrial Pharmaceuticals Company Limited ainsi que le Laboratoire du Dyspné-Inhal Inc.

ROYNAT LTÉE

Siège social : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).

Fondée en 1962.

Succursales : Halifax, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Sudbury, London, Winnipeg, Régina, Calgary, Edmonton, Prince George et Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. Louis Davignon.

Membres du Conseil : J. H. Coleman, Louis Hébert, G. W. Hodgson, C. A. Holding, J. W. Powell, Robert Jus-saume, J. D. Thompson.

Cadres de direction :

Président et Chef de l'exécutif : J. W. Powell.

Vice-président et Directeur général : J. D. Thompson.

Directeurs généraux adjoints : Marcel Boudreau, R. J. Durlay et L. G. Le-grove.

Secrétaire : R. R. Bell.

Trésorier : W. N. Collett.

Genre d'entreprise : Financement d'en-treprises et location d'équipement.

Adresse : 620 ouest, boulevard Dor-chester, Montréal 101, (Québec).
Tél.: 866-6861.

ST. LAWRENCE PAPER BAG LTD.

Siège social : 380, rue Dupuy, Québec.

Fondée le 7 août 1904.

Cadres de direction :

Président, directeur général : Aimé Déry.

Vice-présidente : Madeleine O' Déry.

Secrétaire : Carmen D. Robitaille.

Trésorière : Gabrielle Déry.

Genre d'entreprise : Manufacturier de produits en papier.

Adresse : 380, rue Dupuy, Québec, (Québec) G1K 7H1. Tél.: 626-0844.

SEVEN-UP MONTREAL LTD.

Siège social : 160, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec).

Fondée en 1939.

Succursale : 170, boulevard Industriel, Boucherville, (Québec).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : William H. Wallace.

Membres du Conseil : William H. Wallace, G. B. Foster, c.r., W. Keith Wallace, Dr. W. K. Burwell, C. N. Moisan, H. G. Hallward.

Cadres de direction :

Président : W. Keith Wallace.

Vice-président des ventes : W. B. Spence.

Vice-président du marketing : A. E. Bowker.

Secrétaire-trésorier : Harry P. Demers.

Directeur général : Colin B. Scarfe.

Directeur des ventes, division de la ville : Maurice Thibeault.

Directeur des ventes, division des embouteilleurs : Norman Sharpe.

Genre d'entreprise : Manufacturier de boissons gazeuses et franchise d'embouteilleurs pour la province de Québec pour Seven-Up, Diet Seven-Up Howdy Orange, Royal Crown Cola et Dr Pepper.

Adresse : 160, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, Montréal 304, (Québec). Tél.: 738-4781.

SIDBEC ET SIDBEC-DOSCO LIMITÉE

Bureaux administratifs : 507 Place d'Armes, Montréal 126, (Québec).

Usines :

Contrecoeur : Route rurale No 3, Contrecoeur, (Québec).

Montréal : 5870, rue Saint-Patrick, Montréal, (Québec).

Truscon : 6001, rue Irwin, Ville Lasalle, (Québec).

Etobicoke : 1020 Martin Grove Road, Rexdale, Ontario.

Conseil d'administration :

MM. Jean-Paul Gignac, René Paré, Guy Coulombe, Henri F. Gautrin, Hubert Marceau, John Hugh Stevens, C. F. Carsley, Paul Ouimet, Robert de Coster, Alex de Léry, Mme Livia Thur.

Secrétaire : Me Pierre Sauvé.

Cadres de direction :

Président directeur général: Jean-Paul Gignac.

Adjoint du président: Michel Pelletier.

Adjoint du président : John M. Ellis.

Vice-président — études techniques et développement : Terence E. Dancy.

Vice-président — approvisionnement : Cyrille Dufresne.

Trésorier et contrôleur : Jean-Pierre Howison.

Vice-président — personnel : Roger G. Martin.

Vice-président — mise en marché : W. J. Moloughney.

Directeur de l'Informatique : Edouard Martineau.

Gérant de l'usine de Montréal : Peter Bennett.

Gérant de l'usine de Contrecoeur : Arthur Pontbriand.

Gérant de l'usine d'Etobicoke : W. K. Oliver.

Gérant de l'usine Truscon: Guy Talbot.

Genre d'entreprise : Sidbec, contraction de «sidérurgie du Québec», fut créée par l'Assemblée législative du Québec, en novembre 1964. Les buts de Sidbec sont «... d'organiser, construire, équiper, outiller, posséder et exploiter un ensemble industriel et commercial de métallurgie». La charte de Sidbec laisse à la nouvelle compagnie le libre exercice de certains pouvoirs très étendus, mais essentiels à son activité, par exemple «élaborer son propre programme d'exploitation minière, extraire les minerais et autres matières premières, affiner les métaux et leurs sous-produits, les transformer et les vendre (...), exploiter des entreprises annexes telles que ports, industries secondaires, etc».

En juillet 1968, l'Assemblée législative du Québec adopte le Bill 66, par lequel le gouvernement du Québec achète de Sidbec, au coût de \$60 millions, 6 millions d'actions à dividende différé. Du même coup, le gouvernement donne son accord sur l'intention de Sidbec de prendre le contrôle de Dosco.

Le 28 décembre 1968, Sidbec prend le contrôle total de Dominion Steel and Coal Corporation (Dosco).

Le 10 décembre 1970, le Bill 58, modifiant le Bill 66, de 1968, porte à \$96 millions les investissements de l'Etat, avec garantie supplémentaire du gouvernement permettant à la Caisse de dépôt et placement du Québec de prêter \$30 millions à Sidbec. Ce qui assure Sidbec d'un nouveau capital de \$66 millions.

Le 28 mars 1972, Dominion Steel and Coal Corporation Limited (DOSCO), filiale de Sidbec, change officiellement son nom en celui de Sidbec-Dosco Limitée.

Avec l'inauguration de l'aciérie de Contrecoeur au mois de juin 1972 et le début des opérations de l'usine de réduction au début de 1973, Sidbec-Dosco est devenue la première et seule sidérurgie intégrée au Québec. Sidbec-Dosco : Filiale à 100% de Sidbec. Sidbec-Dosco fournit toute une

gamme de produits fabriqués dans ses quatre usines, dont trois sont situées au Québec (à Montréal, Contrecoeur et Ville LaSalle) et une à Etobicoke, dans la banlieue de Toronto. Cette gamme comprend des billettes, des barres, du fil machine, de l'acier d'armature crénelé (ronds à béton crénelés), des profilés, des brames, des tôles laminées à chaud ou à froid, et du feuillard pour fabrication des tubes. Ces produits sont livrés directement à la clientèle ou transformés dans les différentes usines du groupe pour donner une foule d'autres produits utilisés dans tous les secteurs de l'activité économique : poutrelles et autres éléments de construction, tubes, boulons, vis, rivets, clous, fil et treillis soudé.

SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITÉE

Siège social : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).

Fondée le 9 mars 1945.

Succursales : Division des Cartonages : 6440, Henri-Bourassa, Montréal-Nord ; Division des Matériaux de Construction : 3605 Weston Road, Weston, Ontario.

Filiale : Reynolds Aluminum Containers Limited, 35 City View Drive, Rexdale, Ontario.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard, c.r.

Membres du Conseil : Guy Bernier, B. G. Dunlop, R. T. Farrell, B. Gralow, H. Olivier, D. P. Reynolds, J. Louis Reynolds, R. S. Reynolds, Jr., W. G. Reynolds, André Piché.

Cadres de direction :

Président : J. Louis Reynolds.

Vice-président exécutif et directeur général : André Piché.

Vice-président à l'administration et Trésorier : B. G. Dunlop.

Vice-président (Service de la Fabrication) : John W. Korcz.

Vice-président (Service de la Vente) : Paul R. Rider.

Vice-président (Service d'Expansion) : Guy Guèvremont.

Secrétaire : Me Marcel Piché, c.r.

Contrôleur : Georges H. Plamondon.

Genre d'entreprise : Manufacturier d'aluminium en plaques, bandes, disques, bobines et feuilles ; producteur de la feuille mince d'aluminium (foil) ; de matériaux de revêtement ; de produits d'emballage et de containers.

Adresse : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).
Tél.: 375-4961.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Siège social : Au Pied-du-Courant, Angle Delorimier et Craig, Montréal, (Québec).

Succursales : 905, rue Delorimier, Montréal, (Québec). 2900 ouest, boul. Charest, Sainte-Foy, (Québec).

Fondée en 1971.

Conseil d'Administration :

Président du Conseil : Jacques Desmeules, C.A.

Membres du Conseil : Maurice Brizard, Robert Fréchette, Emile Gagnon, Martin Giasson, P. A. Poirier, Raymond Poupart.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Jacques Desmeules, c.a.

Vice-président — Entrepôts et Opérations : Jean Bérard.

Vice-président — Ventes et Mise en marché : Jean-Claude Faucher, adm.a.

Vice-président — Finances : Jean-Pierre Latulippe, c.a.

Vice-président — Achats et Transport : Jacques Leblond de Brumath.

Vice-président — Personnel et Relations de travail : Fernand-N. Pépin, c.r.i.

Vice-président — Planification et Développement : Jean-L. Poirier, t.p., i.e.

Genre d'entreprise : Commerce de boissons alcooliques au Québec.

Adresses postales : Case postale 1058, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec). Tél.: 873-3816.

Case postale 2027, Québec 2, (Québec). Tél.: 643-4360.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1918.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri Ouimet.

Membres du Conseil : Henri Ouimet, F.-Eugène Therrien, Paul Guertin, Lionnet Leroux, Yvon Groulx, Jean Séguin, Dollard Mathieu, André Trudeau, J. Alcide Martel, François-Albert Angers, Yvon Jasmin, Lucien C. Béliveau, Gérard Parizeau, René Colin.

Conseiller honoraire : Henri-Paul Lemay, Lucien Saulnier.

Cadres de direction :

Président et directeur général : F.-Eugène Therrien.

1er vice-président : Paul Guertin.

2ième vice-président : Yvon Jasmin.

Secrétaire : Gérard Boyer.

Trésorier : Jean-Paul Bariteau.

Contrôleur : Réal Dion.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiducie : Agent de transfert, exécuteurs testamentaires, fiduciaires.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec). Tél.: 844-2050.

SOGELA INC.

Siège social : 3577, Du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval, (Québec).

Fondée le 16 avril 1968.

Cadres de direction :

Président : J. G. Gilles Longpré.

Vice-président : Mme Yvonne Jalbert Longpré.

Secrétaire : Luc Goineau.

Genre d'entreprise : Entrepreneurs généraux.

Adresse : 3577, Du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval, (Québec).
Tél.: 688-9720.

SOQUEM

**(Société Québécoise
d'Exploration Minière)**

Fondée le 15 juillet 1965.

Siège social : 2383, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec.

Bureau commercial : 2050, rue Mansfield, bureau 750, Montréal.

Bureau régional : 191, boul. Bourlamaque, Val d'Or, Qué.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Côme Carbonneau, Lucien Cliche, Lucien Fontaine, Edwin Gaucher, Georges Gauvreau, Claude Genest, André Marier.

Direction :

Président : Côme Carbonneau.

Vice-président : Claude Genest.

Vice-président - Exploration : Edwin Gaucher.

Secrétaire : Germain Girard.

Trésorier : Henri Lefrançois.

Directeur général : Côme Carbonneau.

Genre d'entreprise : Exploration minière.

Adresse : 2383, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec. Tél.: 683-4466.

SOQUIP

**(Société Québécoise
d'Initiatives Pétrolières)**

Siège social : 3340, de la Pérade, Québec 10.

Fondée le 29 novembre 1969.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Bernard Cloutier.

Membres du Conseil : Fernand Girard, Secrétaire ; André Marier, Dr Islwyn Jones.

Cadres de direction :

Directeur général : Bernard Cloutier.

Directeur de l'Exploration et de la Production : Jacques Plante.

Directeur des Services techniques et administratifs : Fernand Girard.

Genre d'entreprise : Exploration, production, raffinage et distribution pétrolières.

Adresse : 3340, de la Pérade, Québec 10.

SORÈS INC.

**(Société de Recherches
Economiques et Scientifiques)**

Siège social : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 107, Québec.

Fondée en 1963.

Cadres de direction :

Président : André Anctil.

Directeurs : I. Bergeron, P. Demers, P. Fortier, T. I. Matuszewski, R. Riendeau.

Secrétaire : M. Valois.

Trésorier : J. P. Graveline.

Genre d'entreprise : Sorès Inc. est un organisme de recherche spécialisée dans les études de planification et utilisant les techniques les plus récentes en recherche opérationnelle et en évaluation économique. Cette société oeuvre présentement dans les domai-

nes des transports et télécommunications, le développement industriel et l'aménagement régional, l'évaluation économique de projets et la planification de systèmes sociaux. Les problèmes qu'elle est appelée à résoudre concernent entre autres, la planification des investissements, l'aménagement touristique, la répartition des ressources, la planification générale. Les études réalisées comme projets spécifiques ou dans le cadre d'un mandat global comprennent, par exemple des études de marché, des études de faisabilité et de bénéfices-coûts, l'évaluation des impacts socio-économiques, des études de localisation et de distribution et la mise au point d'un modèle de gestion. Sorès Inc. oeuvre au niveau national et international. Ses services s'adressent tant à l'industrie qu'aux gouvernements et organismes, nationaux et internationaux.

Adresse : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 107, Québec.
Tél.: 514-931-3551.

STANDARD BRANDS LIMITÉE

Siège social : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).

Fondée en 1929.

Succursales : Dans tout le Canada.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Gaëtan C. Morrissette.

Membre du Conseil : D. George Caldwell, Gilbert C. Clarke, Frank M. Covert, c.r., Frank S. D'Alessandro, Sénateur Paul Desruisseaux, c.r., Matthew S. Hannon, c.r., F. Ross Johnson, John T. Johnson, c.r., Dr. David S. R. Leighton, Claude M. Robert, Henry Weigl, Philip E. Wheatley.

Cadres de Direction :

Président du Conseil et Chef de la Direction : Gaëtan C. Morrissette.

Vice-président du Conseil : Gilbert C. Clarke.

Président et Directeur en chef : F. Ross Johnson.

Vice-présidents : D. George Caldwell, Martin Emmett, Vern. J. Housez, James F. O'Neil, Claude M. Robert, Peter N. Rogers, Philip E. Wheatley.

Trésorier : Barry F. Boardman.

Secrétaire : Pierre Bachand.

Contrôleur : M. Robert Langille.

Genre d'entreprise : Manufacturiers et distributeurs de produits alimentaires et de boissons alcooliques.

Adresse : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).
Tél.: 849-8641.

STANDARD PAPER BOX LTD. - CARTONNIERS STANDARD LTÉE

Siège social : 6240, avenue du Parc, Montréal 152, (Québec).

Fondée en 1903.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. B. Brown.

Membres du Conseil : Roger DeSerres, R. F. Elliott, C. N. Moisan, P. A. Moisan, Léon Simard, G. J. Cunningham.

Président : C. N. Moisan.

Vice-président : R. Fraser Elliott.

Secrétaire : J. M. Lambert.

Trésorier : G. J. Cunningham.

Directeur général : Cal. N. Moisan.

Directeur du Marketing : L. F. Ratté.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de boîtes de carton.

STEINBERG LIMITÉE

Issue du petit magasin ouvert par Mme Ida Steinberg, en 1917, sur le boulevard Saint-Laurent, à Montréal, Steinberg Limitée est devenue la plus

grande société de commerce de détail du Québec et l'une des plus importantes au Canada.

Divisions et filiales en exploitation :

La Division du Québec a 136 magasins d'alimentation en exploitation dans la province de Québec et dans la vallée de l'Outaouais.

La Division de l'Ontario exploite sous le nom de Miracle Food Mart, 49 magasins d'alimentation et maintient toujours sa réputation de chef de file dans le domaine des bas prix en Ontario.

La Division Miracle Mart exploite 35 magasins au Québec et en Ontario, et est en passe de devenir la plus grande chaîne de magasins à rayons au pays. Les Distributeurs Cardinal (1970) Limitée exploitent à la fin de 1973, 23 magasins spécialisés dans la vente par catalogue. On retrouve en étalage, dans les salles de montre, un échantillon des articles figurant au catalogue. Le grand intérêt manifesté par la clientèle envers ce type de magasin et le résultat des ventes ont été des plus encourageants.

Les Services Alimentaires Intercité exploitent 71 unités, sous les noms de : Le Quick, Le Bonjour, Pik-Nik. Cette filiale-restaurants a eu une croissance rapide ces dernières années. Le public a accueilli ces nouvelles commodités d'une façon remarquable, ce qui témoigne de la qualité des produits, de la rapidité et de l'efficacité du service.

Steinberg est une compagnie de commerce de détail : l'accent est constamment sur les relations avec les clients et l'information à la clientèle. Une cliente bien informée est plus heureuse, plus apte à choisir en même temps qu'un gage de succès. Les Aliments Steinberg Limitée

Les installations de boulangerie et de traitement d'aliments de cette filiale fournissent toute une gamme de produits-maison aux divisions de détail et aux restaurants. Afin de répondre à leurs exigences, en produits de boulangerie, on procède à d'importants travaux d'agrandissement, ce qui en

augmentera, à la fin de 1973, la capacité totale de production. La boulangerie Steinberg de Montréal est la plus grande et la plus moderne au Canada.

Steinberg possède deux filiales manufacturières : Les Sucres Cartier Ltée et les Farine Phénix Limitée. Sa division immobilière, Corporation Ivanhoe et ses filiales, est l'une des plus importantes du genre au pays.

Les ventes de 1971-72 se sont chiffrées à \$871,828,000 et plus de 20,000 employés ont reçu \$14,650,000 en salaires.

Pour renseignements sur Steinberg Limitée, écrivez au Directeur des Relations publiques, Steinberg Limitée, 1500 Atwater, Montréal 216, (Québec).

TÉLÉCÂBLE DE QUÉBEC INC.

Siège social : 376, chemin du Roi, Québec.

Fondée le 13 août 1961.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poiras.

Membres du Conseil : Pierre Levasseur, Jean Beauchemin, Marcelin Lahaie, Oscar Mercure, Roger L. Beaulieu.

Cadres de direction :

Président : Pierre Levasseur.

Vice-président et Directeur général : Jean Beauchemin.

Secrétaire : Michel Lassonde.

Contrôleur : André Allard.

Genre d'entreprise : Télévision par câble.

Adresse : 376, chemin du Roi, Québec. Tél. : 529-9451.

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

Siège social : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, Québec 10.

Fondée le 14 décembre 1943.

Succursales : CHRC Limitée (CHRC-AM & FM); Radio-Laval Inc. (CKLM) Montréal; Hardy Radio & Télévision Limitée.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Hervé Baribeau.

Membres du Conseil : Jean A. Pouliot, Claude Pratte, Me René Amyot, Me Wilbrod Bhéner, Roland Giguère, Me Roger Létourneau, Lucien Saulnier, Paul Vien.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Jean A. Pouliot.

Vice-président exécutif : (Monsieur) France Fortin.

Vice-président, finances : Paul Lanctôt.

Vice-président : Aurèle Pelletier.

Secrétaire-trésorier : Michel Baribeau.

Genre d'entreprise : Radiodiffusion.

Adresse : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, Québec) 10, (Québec).
Tél.: 688-9330.

THÉRIEN FRÈRES (1960) LIMITÉE

Siège social : 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1927 sous Thérien Frères Limitée.

Conseil d'administration :

Président du Conseil d'administration : Jacques Thérien.

Président : J.-Alexandre Thérien.

1er vice-président et secrétaire : Jacques Bélanger, c.a.

Vice-président et directeur général : Jean-Paul Fréchette.

Vice-président et directeur du Studio d'art : Georges Huel.

Trésorier : Marc-André Thérien, c.a.

Assistant secrétaire : Jean Thérien.

Genre d'entreprise : Imprimerie, lithographie, studio d'art.

U A P INC.

Siège social : 7025 est, rue Ontario, Montréal 427, (Québec).

Fondée en 1926.

Succursales : Groupe U A P : 78 magasins au Québec et en Ontario avec atelier de mécanique dans la plupart des magasins.

Division des Entrepôts : Canadian Automotive Warehousing Ltd, entrepôts à London, Moncton, Montréal, Ottawa, Québec, Toronto, Edmonton et Vancouver.

Division des pièces d'autos européennes : Eurocan Motor Products Ltd., Montréal, Toronto, Vancouver; pièces pour voitures Volkswagen : Rhelco Automotive Supplies Limited.

Division des pièces d'autos japonaises : ASCA Import Inc., Montréal, Toronto.

Division industrielle : International Electric Company Limited; Cadel Ltée; Ltée; Spécialité Traction Ltée; Produits Trouvex Inc. Twin Equipment Supply Ltd., Ville d'Anjou, (Québec).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Gérard Plourde.

Vice-président du Conseil : Albert J. Blair.

Membres du Conseil : G. Drummond Birks, Alain Préfontaine, Marc Préfontaine, Me Claude Ducharme, c.r., Jean-Paul Préfontaine, Lucien G. Rolland, Yves Graton, Antoine Turmel.

Cadres de direction :

Président : Yves Graton.

Vice-président, achats : Georges A. Cadieux.

Vice-président, finances et trésorier : Roland Caron.

Vice-président, services électriques : Marcel Chagnon.

Vice-président, services techniques :
Jean M. Nadeau.

Vice-président, administrateur : Alain
Préfontaine.

Vice-président, entrepôts : Gregory L.
Stone.

Secrétaire : Jean R. Douville.

Directeur du personnel : Rolland J.
Charpentier.

Contrôleur : Jean-Guy Belval.

Directeur général, magasins : Raymond
Lemay.

Genre d'entreprise : Pièces de remplace-
ment pour automobiles, camions, etc.

Adresse : 7025 est, rue Ontario, Mont-
réal 427, (Québec). Tél.: 256-5031.

UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE

Siège social : 325, rue Dalhousie, Ot-
tawa, (Ontario).

Fondée le 22 mars 1863.

Succursales : Chicoutimi, Cité de Van-
nier, Drummondville, Hull, Joliette,
Montréal, Québec, Rimouski.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Aimé Arvisais.

Membres du Conseil : Paul Raymond,
Grégoire Perrault, P. A. Lévesque,
l'Honorable Louis P. Cécile, Russel
Côté, Gaston Gingues, Marcel Noël
de Tilly, Raoul Otis, Pierre Proulx.

Cadres de direction :

Président : Aimé Arvisais.

Vice-présidents : Grégoire Perrault,
Russel Côté.

Secrétaire : Florian Carrière.

Trésorier : J.-Marie Saint-Georges.

Directeur général : Aimé Arvisais.

Genre d'entreprise : Assurance-vie.

Adresse : 325, rue Dalhousie, Ottawa,
(Ontario). Tél.: 613-235-1801.

UNITED AIRCRAFT DU CANADA LIMITÉE

Siège social : 1000, boulevard Marie
Victorin, Longueuil, (Québec).

Fondée en 1928.

Succursales : United Aircraft du Ca-
nada Limitée, filiale de United Aircraft
Corporation, représente au pays les
divisions suivantes : Pratt & Whitney
Aircraft ; Sikorsky Aircraft ; Hamilton
Standard ; Norden ; United Aircraft Re-
search Laboratories ; United Techno-
logy Center ; Turbo-Power & Marine
Systems, Inc.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : M. Bélanger, H.
Roy Crabtree, Harry J. Gray, E. L.
Hennessy, Jr., M. M. Koerner, G. A.
Hart, H. H. Lank, F. R. Miller, A. E.
Smith, E. L. Smith, T. E. Stephenson,
B. N. Torrell, K. H. Sullivan, V. W.
Tryon, Jr., W. P. Wilder.

Cadres de direction :

Président et directeur : T. E. Stephe-
son.

Vice-président, finance : V. W. Tryon.

Vice-président des opérations : E. L.
Smith.

**Vice-président de la division Industrie
et Marine :** R. H. Guthrie.

Vice-président, service après-vente :
E. H. Schweitzer.

Vice-président du personnel : A. C.
Kennedy.

**Vice-président, division hélicoptères et
systèmes :** R. G. Raven.

**Vice-président, département des ven-
tes :** K. H. Sullivan.

Secrétaire : H. A. W. McGee.

Trésorier : H. W. Welsford.

Directeur des relations publiques :
Lauchie Chisholm.

Genre d'entreprise : Manufacturier :
d'avions, assemblage d'hélicoptères,
entretien périodique pour les hélices.
Agent : Equipements électroniques.

Adresse : 1000, boulevard Marie Victorin, Longueuil, (Québec).
Tél.: 514-677-9411.

WHO'S WHO IN QUEBEC

Siège social: 4246 est, rue Jean-Talon, suite 15, Montréal 452, (Québec).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie :

Président honoraire : Me Henri-Paul Lemay, c.r.

Présidente : Madame Thérèse Courteau.

Vice-présidente : Madame Reine Johnson.

Vice-président : Gilles Depatie.

Secrétaire-trésorier: Me Michel Gilbert.

Administrateurs: Jean-Louis Beaudoin, Michel Guertin, c.a.

Secrétariat : Jeannette Bolduc.

Genre d'entreprise : Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse : 4246 est, rue Jean-Talon, Montréal 452, (Québec). Tél.: 376-0810.

INDEX COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL

ACTUAIRES

Bégin, Robert — L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie	88-89
Hébert, Hervé A. — Hébert, LeHouillier & Associés, actuares-conseils	342

ADMINISTRATION (conseillers en)

Gareau, Claude — John Holt Stethem — Claude Gareau Limitée	290
Neapole, Charles Bertram	481

AGRICULTURE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec	517
--	-----

ALIMENTATION

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	94-95
Biron, Jacques E. — Epicerie Richelieu-Select Limitée	106-107
Carrière, Marc — Gattuso Macaroni Ltée; Alphonse Raymond Ltée; Gattuso Corporation Ltée	152
Deaudelin, Robert — E. Deaudelin Inc.; Les Marchés d'Alimentation L'Equipe	194
Dobrin, Melvyn A. — Steinberg Limitée	225
Hudon, Yves — Les Aliments Grissol Ltée; Viau Ltée; Aliments Loney Ltée; Service Pan-O-Glaze Inc.; Taillefer & Fils Inc.	350-351
Mahaffy, William David — La Société canadienne de Sel Limitée	433
McEwen, Murray D. — Totran Limited	452-453
Miller, Robert Eliot — Sucronel Limited	464-465
Morrisette, Gaëtan C. — Standard Brands Limitée	477
Nolet, Louis-Paul — Orange Maison (1971) Inc.	484-485
Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited	525
Raymond, Paul F. — A. L. Raymond Limitée	539
Robert, Claude-Marc — Standard Brands Limitée	558-559
Sharp, Neil M. — Les Industries Redpath Ltée	586-587
Spence, Paul-H. — P. Spence Inc.	598-599
Tomasso, Erminio di (Tommy) — Tomasso Corporation	620-621
Tremblay, J.-Arthur — Provigo (Saguenay) Ltée	622-623

ARCHITECTES

Marchand, Gilles — Longpré, Marchand, Goudreau, Dobush, Steward, Bourke	436-437
Menkès, René — Webb, Zerafa, Menkès	460-461

ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

Gaudreault, Maurice — Gaudreault, Rabin, Legault, Lacroix & Pigeon	288-289
---	---------

ASSURANCES

Arvisais, Aimé — Union du Canada Assurance-Vie	62-63
Bégin, Robert — L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie	88-89
Belzile, Hervé — Alliance, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	96-97
Blouin, Edouard — L'Internationale, Compagnie d'Assurance-Vie	111
Boulay, René Ernest — R. E. Boulay & Associés, Inc.	120-121

Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie	122-123
Boutin, Pierre — P. A. Boutin, Inc.	126-127
Brunet, Gérard — Sterling Insurance Company of Canada; Gérard Brunet Inc.	136-137
Charbonneau, Guy — Peerless Insurance Agencies Limited; Charbonneau et Associés Limited	156-157
Charbonneau, Pierre — Pierre Charbonneau et Cie Ltée	158-159
Crevier, Etienne — La Prévoyance Compagnie d'Assurances	180-181
De Repentigny, Guy — Marsh & McLennan Limited	206-207
Dubuc, Lieutenant-Colonel Jean-Claude — J. C. Dubuc & Associés Inc.; Dupuis, Parizeau, Tremblay Inc.	234-235
Dumas, Paul — L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie	239
Falardeau, Victor — L'Assurance-Vie Desjardins	247
Gauthier, Clément P. — La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie	292-293
Groulx, Yvon — L'Economie Mutuelle d'Assurance	322-323
Lamarre, Antoine — Lukis Stewart Price Forbes Western Ltd.; Lukis Stewart Price Forbes & Co. Ltd.; Lamarre, Caty, Lévesque & Mireault Ltée	378-379
Lévesque, J.-Louis — L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie	424-425
Mercure, Oscar — L'Assurance-Vie Desjardins	463
Paré, Me René — Les Artisans, Société coopérative d'Assurance-Vie	498-499
Poitras, Jean-Marie — La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'assurance	524
Roussin, Georges A. — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance	570-571
Tardif, Jean-Paul — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance; La Prévoyance Compagnie d'Assurances	606-607
Therrien, F. Eugène — L'Economie Mutuelle d'Assurance	616-617
Tremblay, Marcellin — Groupe Prévoyants du Canada	624

ATHLÉTISME

Weider, Ben — Institut de Culture Physique Weider Limitée	634-635
---	---------

AUTOMOBILE

a) Dépositaires

Bégin, Jean-Guy — Lévis Auto (1971) Ltée	86
Vincent, Robert — Vincent Automobile Ltée	627

b) Moteurs, pièces et accessoires

Graton, Yves — UAP Inc.	310-311
Lefebvre, Paul-Emile — Lefebvre Frères Limitée	407
Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée	419
Nolet, Louis-Paul — Nadon Auto Parts Inc.	484-485

AVIONNERIE

Kearns, Frederick R. — Canadair	356-357
Stephenson, Thor Eyolfur — United Aircraft du Canada Limitée	602-603

AVOCATS

Allaire, Jean — Allaire, L'Heureux, Gratton & Blain	56
Amyot, René — Bouffard, Turgeon, Parent, Amyot, Choquette & Lesage	57
Bherer, Wilbrod	100-101

Blouin, Edouard	111
Boutin, Pierre	126-127
Chevrier, L'honorable Lionel — Geoffrion & Prud'homme	162-163
Courtois, Edmond Jacques — Laing, Weldon, Courtois, Clarkson, Parsons, Gonthier & Tétrault	176-177
de Grandpré, Albert Jean	196-197
Desruisseaux, L'honorable Paul	220-221
Dupuis, Jacques	240-241
Dupuy, Louis-Philippe	246
Flynn, L'honorable Jacques — Flynn, Rivard, Jacques, Cimon Lessard & Lemay	254
Gagné, Jean H. — Gagné, Trottier, Letarte, La Rue et Royer	280
Gauvreau, Georges	284-285
Geoffrion, Christophe Antoine — Geoffrion & Prud'homme	296-297
Houle, Guy — Bell Canada	348
Lalonde, Jacques	376-377
Langelier, Jean B. — Groupe BP Canada	384
Langlois, L'honorable J. G. Léopold — Langlois, Langlois & Gaudreau	386-387
Lapointe, Gabriel — Lapointe & David	390-391
Lefrançois, Roland G.	410-411
Lemay, Henri-Paul — Lemay, Paquin & Corbeil	414-415
Monet, Jean — McCarthy, Monet, Johnston & Heenan	470
Paré, René	498-499
Parent, Lieutenant-Colonel Simon G.	502-503
Pepper, John J. — Campbell, Pepper & Laffoley	506
Piché, Marcel — Blain, Piché, Godbout, Emery & Blain	520-521
Pratte, Yves	532-533
Régnier, Maurice — Stikeman, Elliot, Tamaki, Mercier & Robb	548
Rouleau, Gilles	574
Saint-Jacques, Henri — Saint-Jacques et Saint-Jacques	578
Saint-Jacques, Henri O. — Saint-Jacques et Saint-Jacques	579
Séguin, Roger Nantel	581
Simard, Arthur	592-593
Therriault, Gilles	609
Therrien, F. Eugène	616-617

BANQUES

Audet, Adrien — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	64-65
Bisson, André — La Banque de Nouvelle-Ecosse	110
Bock, Roland — La Banque Provinciale du Canada	112-113
Bouey, G. K. — Banque du Canada	116-117
Finlayson, K. — La Banque Royale du Canada	252-253
Frazée, R. C. — La Banque Royale du Canada	272-273
Fréchette, Pierre A. — La Banque Royale du Canada	274-275
Gray-Donald, E. Donald — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	316-317
Guérard, François-Xavier — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	326-327
Hébert, Louis — Banque Canadienne Nationale	344-345
Kennedy, Austin — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	358-359
Lambert, Allen Thomas — La Banque Toronto-Dominion	380-381
Lavoie, Léo — La Banque Provinciale du Canada	400-401
Lawson, R. William — Banque du Canada	399

Massé, Maurice A. — Banque de Montréal	446-447
McLaughlin, Earle W. — La Banque Royale du Canada	454-455
McNeil, Fred H. — Banque de Montréal	458-459
Perreault, Germain — Banque Canadienne Nationale	508-509
Wood, Peter Gillard — Institut des banquiers canadiens	638-639

BOIS

Bock, Roland (distributeur) — Bock & Tétréau Limitée	112-113
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frères Inc.	246
Fradet, Alexis — Chibougamau Lumber Limitée	264-265
Fradet, Bertrand — Chibougamau Lumber Limitée	266-267
Gagnon, Paul E. — La Cie Gagnon Ltée	282-283
Laberge, Charles-Emile (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	364-365
Laberge, Pierre (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	366-367
Lacroix, Camille — Matapédia Company Limited; Turcot Lumber Inc.	372-373
Théberge, Sévère — Industrie Maibec Inc.	612-613

BOISSONS GAZEUSES

Daoust, Pierre — Crush Beverages Ltée	186
Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited	530-531
Wallace, William Keith — Seven-Up Montreal Ltd.	640

BOURSES

Bé langer, Michel Ferdinand — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	92-93
Dupuis, Jacques — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	240-241
Giarrusso, Giovanni — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	298-299

BRASSERIES

Corey, Ronald — La Brasserie Molson Limitée	170-171
Laporte, Huguette — La Brasserie Molson Limitée	392-393
Legault, Maurice J. — La Brasserie Labatt Limitée	412-413
Lespérance, Zotique — La Brasserie Molson Limitée	420-421

BREVETS D'INVENTION

Robic, Raymond A. — Marion, Robic & Robic	562-563
---	---------

BUANDERIE

Lemire, Germain — Les Entreprises Jolicoeur Inc.	416-417
---	---------

CAISSE DE DÉPÔT ET DE PLACEMENT

Prieur, Claude — Caisse de Dépôt et Placement du Québec	534
---	-----

CAISSES POPULAIRES

Charron, Paul-Emile — La Fédération des Caisses Populaires Desjardins	161
Falardeau, Victor — Caisse Populaire de Hull	247

CHAUFFAGE

Villeneuve, Jacques P. — Volcano Limitée	632-633
--	---------

CIMENT

Chapdelaine, Paul — La Cie des Ciments du Saint-Laurent Ltée	154-155
Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du Saint-Laurent Ltée	300-301

CLINIQUES

Cossette, Guy Bernard — Ronord Inc. (Centre Médical Saint-Laurent)	167
Frappier, Dr Armand — Institut de Microbiologie et d'Hygiène de Montréal	268-269
Ostiguy, Dr Jean-Paul — Institut de Médecine Esthétique de Montréal Inc.	490
Rainville, Dr Normand — Clinique Médicale STAT	538

COMMISSIONS SCOLAIRES

Durocher, Guy — La Commission Scolaire Régionale le Royer	242-243
Fortin, Elie — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	258-259
Guérin, Maurice — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	328-329
Hade, Alcide — La Commission Scolaire Régionale Le Royer	330-331
Perron, André — La Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon	512-513
Rainville, Rosario — La Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon	540-541

COMMUNICATIONS

de Grandpré, Albert-Jean — Bell Canada	196-197
Delorme, Jean-Claude — La Société Canadienne des Télécommunications Transmarines	203
Duhamel, Claude — Bell Canada	238
Fortier, René — Bell Canada	255
Gagnon, Jean-Paul — Bell Canada	281
Houle, Guy — Bell Canada	348
Montambault, Léonce — Bell Canada	471
Parent, Gaston — Centre des Arts de la Communication Inc.	500-501
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	582-583
Wolff, A. Olaf — Cie Internationale des Microsystèmes, Ltée	636-637

COMPTABLES AGRÉÉS

Barrière, René	74-75
Beauvais, A. Emile	84
Belhumeur, David	94-95
Belzile, Hervé	96-97
Bonnier, Paul E. — Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés	115
Boulangier, Maurice — Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie	118
Boulet, Albert	122-123
Caron, H. Marcel — Clarkson, Gordon & Cie	150
Desmeules, Jacques	218-219
Fortier, Roger — Fortier, Thibault, Marchand & Associés	256-257
Giarrusso, Giovanni	298-299
Lavallée, André Allan — Compagnie Northern Electric Limitée	397
Marinier, Guy	440-441
Morcel, Raymond — Price Waterhouse & Cie	474-475
Nolet, Louis-Paul	484-485
Raymond, Jean-Marie	544-545
Roussin, Georges A.	570-571

CONSEILLER FINANCIER

Bienvenu, Paul-A. — Bolton, Tremblay & Compagnie 108

CONSTRUCTION

Bibeau, Fernand Régent (centre commercial) —
Schokbéton Québec Inc. 103
Campeau, Robert — Campeau Corporation 142-143
Couture, George (contracteur) — Les Industries Val Cartier Inc. 178-179
Daoust, Roger (entrepreneur général) — Roger Daoust Inc. 188-189
Fortin, Laval (entrepreneur général) — Laval Fortin Limitée 260-261
Gagné, Réjean — Gagné R & G Inc. 278-279
Gautrin, Henri F. — A. Janin & Compagnie Limitée 292-293
Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du St-Laurent Ltée 300-301
Laberge, Charles-Emile — Laberge & Frère Inc. 364-365
Laberge, Pierre — Laberge & Frère Inc. 366-367
Marien, Thomas R. — Pentagon Construction (1969) Co. Ltd. 435
Longpré, Joseph Guy Gilles — Sogela Inc.; Longpré Construction 430-431
Somerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd. 589
VanderNoot, Henry J. — Franki Canada Ltée 630-631

CONSTRUCTION NAVALE

(construction de wagons de chemins de fer, outillage et dragage)

Barrière, René — Marine Industrie Limitée 74-75
Filion, Gérard — Marine Industrie Limitée 250-251
Hawken, H. Cameron — Marine Industrie Limitée 340-341
Rochette, Louis — Marine Industrie Limitée 564-565
Simard, Arthur — Marine Industrie Limitée 592-593
Simard, Jean — Marine Industrie Limitée 594-595
Simard, Léon — Marine Industrie Limitée 596-597

COOPÉRATIVE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec 517

COURTAGE

Camus, Raymond — Raymond Camus Inc. 141
Carrière, Marc — René T. Leclerc Inc.; Marc Carrière Ltée 152
Desmarais, Guy J. — Geoffrion, Robert & Gélinas Limitée 210-211
Frappier, Jean-Louis — Frappier & Holland Inc. 270
Frappier, Mme Margaret — Frappier & Holland Inc. 271
Gordon, Lloyd Lamont — Gordon Securities Limited 312
Lévesque, J.-Louis — Lévesque & Beaubien Inc. 424-425
Massé, J.-Paul — Grenier, Ruel & Cie Inc. 444
Rouleau, Me Gilles — Cliche & Associés Ltée 574
Tassé, Jean-Louis — Tassé & Associés, Ltée 608

DÉFENSE NATIONALE

Chouinard, Le Major-Général Jacques 164-165
Cloutier, Sylvain 168-169
Dextraze, Général Jacques-Alfred 222-223
McAlpine, Le Major-Général Duncan Alstair 450-451
Milroy, Le Lieutenant-Général W. A. 466-467
Paradis, Le Brigadier-Général Jean-Jacques 494-495
Reid, Le Major-Général (P) Roland Antoine 546-547
Richard, Le Brigadier-Général Marcel 552-553
Tellier, Le Lieutenant-Général Henri 610-611

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Andréef, Alexis D. — A.F.D. Reg'd. 68

DISTILLERIES

Bronfman, Charles Rosner — Distillers Corporation— Seagrams Limited	132-133
Desruisseaux, L'honorable Paul — Les Distilleries Melchers, Limitée	220-221
Guay, Jean-Jacques — Les Distilleries Melchers, Limitée	324-325
Lachapelle, Roger — La Distillerie Meagher Ltée	370-371
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Les Distilleries Melchers, Limitée	438-439
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	440-441
McNaughton, Donald William — Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée	456-457
New, C. John — Les Distilleries Corby Limitée	482-483
Poulin, Colonel Jean G. — Les Distilleries Melchers, Limitée	526-527

ÉDITION

Lemay, Me Henri-Paul — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	414-415
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	438-439
Patenaude, J.-Z. Léon — Conseil Supérieur du Livre	504-505

ÉDUCATION

Wood, Peter Gillard — Institut des banquiers canadiens	638-639
--	---------

ÉLECTRICITÉ**a) Appareils électriques**

Béland, Lionel — Electrolux Canada Limitée/Limited	90-91
Côté, Jean-Yves — ASEA Industries Limitée	175
Drouin, Max — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	232-233
Lavallée, André Allan — Compagnie Northern Electric, Limitée	397
Lobb, John C. — Compagnie Northern Electric, Limitée	427
Marquez, Vernon O. — Compagnie Northern Electric, Limitée	442-443

b) Commission hydroélectrique

Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	128-129
De Guise, Yvon — Commission hydroélectrique de Québec	198-199
Dozois, Paul — Commission hydroélectrique de Québec	228-229
Gauvreau, Me Georges — Commission hydroélectrique de Québec	284-285
Giroux, Roland — Commission hydroélectrique de Québec	308-309

ÉLECTRONIQUE

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	109
Stephenson, Thor Eyolfur — United Aircraft du Canada Limitée	602-603
Wolff, A. Olaf — Cie Internationale des Microsystèmes, Ltée	636-637

ÉLÉVATEURS (à grain)

Trudelle, Jean-Charles — Les Elévateurs des Trois-Rivières	626
--	-----

ENVELOPPES

Brégent, Léopold — Enveloppe Internationale, Limitée	131
--	-----

ÉPISCOPAT

De La Sablonnière, Père Marcel	200-201
Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul — Archevêque de Montréal	54-55
Léger, Son Eminence Le Cardinal Paul-Emile	52-53
Roy, Son Eminence Le Cardinal Maurice — Primat de l'Eglise Canadienne	50-51

EXCAVATION

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	408-409
--	---------

EXTINCTEURS

Petit, Joseph O. — Protection Incendie Viking Ltée	514-515
--	---------

FIDUCIE (sociétés de)

Ballard, Hector — Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	76
Béique, Henri — Fiducie Prêt et Revenu	87
Harrington, Conrad F. — Le Trust Royal	338-339
Lévesque, J.-Louis — Trust Général du Canada	424-425
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	606-607
Therrien, F.-Eugène — Société Nationale de Fiducie	616-617

FINANCE

Davignon, Jean-Louis — RoyNat Ltée	192
Kolber, Ernest Leo — Cemp Investments Ltd.	360-361
Lechartier, Bernard — Crédit Foncier Franco-Canadien	404-405
Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd.	406
Paradis, François P. — IAC Limitée	492-493
Powell, J. Wallace — RoyNat Ltée	525

FONDERIE

Brownrigg, Howard MacPherson — Les Industries Abex Limitée	134-135
--	---------

FONDS MUTUELS

Gauthier, Clément P. — Placements Collectifs Inc.	291
Lévesque, J.-Louis — Fonds I-I-C Inc.	424-425
Malenfant, Mme Rachel R. — Services Financiers Guardian Growth Limitée	434
Perreault, Germain — Canagex	508-509
Tardif, Jean-Paul — Fonds Mutuels Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée	606-607

FOURNISSEUR (victuailles)

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	94-95
---	-------

GAZ (industriel et médical)

Salbaing, Pierre — Air Liquide Canada Ltée	575
--	-----

GAZ NATUREL (distribution)

Courtois, Edmond Jacques — Gaz Métropolitain inc.	176-177
Sharp, Alfred Edward — Gaz Métropolitain inc.	586-587

GAZ PROPANE (distribution)

Simard, Léon — Engineering Products of Canada Ltd. 596-597

GESTION (sociétés de)

Beaudoin, Jean-Paul — Le Groupe Lederic Inc. 78-79
 Carrière, Marc — Sogena Inc. 152
 Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd. 406
 Parent, Lieutenant-Colonel Simon G. — Société de Gestion
 Pontlieu Inc. 502-503
 Péladeau, Pierre — Québecor Inc. 491
 Perreault, Germain — Canagex 508-509
 Rouleau, Me Gilles — Corpex; Sodex 574
 Simard, Jean — Simcor Inc. 594-595
 Simard, Léon — Simcor Inc. 596-597
 Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu 604-605
 Théberge, Sévère — Verbois Inc. 612-613

GOVERNEMENT DU CANADA

Dubé, L'honorable Jean-Eudes 25
 Marchand, L'honorable Jean 36
 Pelletier, L'honorable Gérard 39
 Trudeau, Le Très Honorable Pierre Elliott 14-15

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Bacon, Guy 72
 Bienvenue, L'honorable Jean 18
 Bourassa, L'honorable Robert 16-17
 Castonguay, L'honorable Claude 19
 Choquette, L'honorable Jérôme 20
 Cloutier, L'honorable François 21
 Cournoyer, L'honorable Jean 22
 Desrochers, Paul 23
 Drummond, L'honorable Kevin 24
 Dupuis, L'honorable Yvon 26
 Garneau, L'honorable Raymond 27
 Goldbloom, L'honorable Victor C. 28
 Harvey, L'honorable Gérald 29
 L'Allier, L'honorable Jean-Paul 32
 Lapointe, L'honorable Hugues 30-31
 Laurin, L'honorable Dr Camille 33
 Lévesque, L'honorable Gérard D. 34
 Mailloux, L'honorable Raymond 35
 Massé, L'honorable Gilles 37
 Parent, L'honorable Oswald 38
 Phaneuf, L'honorable Paul 40
 Pinard, L'honorable Bernard 41
 Quenneville, L'honorable Robert 42
 Saint-Pierre, L'honorable Guy 43
 Simard, L'honorable Claude 44
 Tessier, L'honorable Maurice 45
 Tetley, L'honorable William 46
 Toupin, L'honorable Normand 47
 Tremblay, L'honorable Georges 48
 Vaillancourt, L'honorable Georges 49

HÔPITAUX (administration)

David, Dr Paul — Institut de Cardiologie de Montréal	190-191
Gingras, Dr Gustave — Institut de Réhabilitation de Montréal	306-307
Grondin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	318-319
Laberge-Nadeau, Dr Claire — Hôpital Sainte-Justine	369
MacDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	432

HÔTELS - MÔTELS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	237
Groome, Reginald K. — Hilton Canada Ltd—Le Reine Elizabeth	320
Handfield, Conrad (aubergiste) — Auberge Handfield	336-337
Lalonde, Jacques — Atlific Inns Inc. (Holiday Inn)	376-377
Leduc, Claude — Washington Motel	408-409

IMMEUBLES

Aveline, Maurice (courtier) — Les Immeubles Maurice Aveline Real Estates	69
Campeau, Robert — Campeau Corporation Ltd.	142-143
Carignan, Gérard (courtier) — Armand Des Rosiers Inc.	147
Carrière, Marc — Place Dupuis Inc.	152
Côté, Bernard G. — Omega Investments Ltd.	172-173
Desrosiers, Jean (courtier) — Armand Des Rosiers Inc.	224
Matteau, Florido — Florido Matteau Inc.	448-449

IMPRIMERIES

Boulanger, Yvon — Yvon Boulanger Limitée	119
Des Marais, Pierre II — Pierre Des Marais Inc.	216-217
Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	226-227
Landry, Jean — Jean Landry & Cie Ltée	382-383
Nadeau, Raymond — Charrier & Dugal (1965) Ltée	480
Péladeau, Pierre — Imprimerie Montréal Offset Inc.	491
Perrier, Marcel — Maison H. Roy Ltée	510-511
Thérien, J.-Alexandre — Thérien Frères (1960) Limitée	614-615
Thibault, Léo André (plaques lithographiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée	618-619

INDUSTRIES

Carbonneau, Côme (minière) — SOQUEM	146
Filion, Gérard — Industries Foresteel Ltée	250-251
Saulnier, Lucien — Société de développement industriel du Québec	580

INFORMATIQUE (conseillers en)

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	109
--	-----

INGÉNIEURS

Audet, Henri	66-67
Béique, Henri	87
Bonneau, Robert	114
Boyd, Robert A.	128-129
Brownrigg, Howard MacPherson	134-135
Couture, George	178-179
Drouin, Max	232-233
Gaudreault, Maurice	286-287

Gignac, Jean-Paul	302-303
Langlois, Roger P.	388
MacDonald, Douglas J.	432
Somerville, Thomas Aymer	589
VanderNoot, Henry J.	630-631

INGÉNIEURS-CONSEILS

Carrier, Jean-Guy — Nicolet, Carrier, Dressel & Associés	148-149
Couture, Louis-P. — Louis P. Couture, ingénieur-conseil	182
Delisle, Maurice R. — Maurice R. Delisle, ingénieur-conseil	195
Demers, Georges — Geo. Demers/Demers, Lemieux et Roy	204
Monti, Dr Thomas A. — Letendre, Monti, Lavoie & Nadon	472-473
Piette, Guillaume — Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère & Leblond	522-523
Somerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd.	589

JOURNAUX ET REVUES

Desjardins, Régent — Montréal-Matin	208-209
Paré, Me René — L'Imprimerie Populaire Limitée (Le Devoir)	498-499
Péladeau, Pierre — Journal de Montréal; Journal de Québec	491
Shooner, Pierre — Revue Commerce	590-591

JUGES

Laberge-Colas, Juge Réjane — Cour Supérieure	368
Laporte, Juge Française	396

LIBRAIRIE

Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	222-227
--	---------

LOTERIES

Custeau, Maurice T. — Société d'Exploitation des Loteries et Courses du Québec	184
---	-----

MACHINERIE (équipement industriel et équipement d'imprimerie)

Hedlund, John Lennart — Atlas Copco Canada Ltd.	343
Langlais, Paul — Printing Equipment of Canada	385
Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	408-409
Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée	419
Robertson, R. Kenneth — Dynamic Engineering Ltd.	560-561

MAGASINS À RAYONS ET AU DÉTAIL

Carrière, Jacques — Dupuis Frères, Limitée	151
Carrière, Marc — Dupuis Frères, Limitée; Corbeil sur la Plaza	152
Laberge, Charles-Emile — Les Magasins 4 Saisons Inc.	364-365
St-Jacques, Jean — La Compagnie T. Eaton de Montréal Ltée	576-577

MANUFACTURES

Beaudoin, Laurent (motoneiges) — Bombardier Ltée/Ltd.	80-81
Bédard, Peter C. (acier inoxydable) — Steel & Stainless Fabricators Ltd.	85
Bibeau, Fernand Régent (panneau de béton) — Schokbéton Québec Inc.	103
Bonnier, Paul E. — Sauquoit Industries Ltd.	115

Bouthillier, Ernest (fabrication d'hypochlorite de soude) — La Compagnie Lavo Limitée	124-125
Charette, Robert (gants de travail et vêtements imperméables) — National Safety Equipment (1968) Ltd. / Equipement de Sécurité Nationale (1968) Ltée	160
Côté, Jean Yves (transformateurs à haute puissance) — ASEA Industries Limitée	175
Couture, George (métaux et plastique) — Les Industries Val Cartier Inc.	178-179
Dery, Aimé (produits de papier — sacs) — St. Lawrence Paper Bag Ltd.	205
Drouin, Max (machinerie lourde) — Dominion Engineering Works, Ltée	232-233
Gagné, Réjean (équipement de sécurité) — Maranda Inc.	278-279
Garber, Bram (tapis) Peerless Rug Ltd.	284-285
Jean, Bernard H. (peinture) — Peinture Internationale (Canada) Ltée ...	352-353
Lahaie, René (embarcations) — Canots Cadorette Inc.	374-375
Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée ...	419
Morrisette, Gaëtan C. (produits alimentaires) — Standard Brands Limitée	477
Raymond, Jean-Marie (textiles) — La Salle Tricot Limitée	544-545
Richardson, Robert J. (produits chimiques) — Du Pont du Canada Ltée	554-555
Robert, Claude-Marc (produits alimentaires) — Standard Brands Limitée	558-559
Robertson, R. Kenneth (moteurs Diesel, pompes, balances) — Colt Industries (Canada) Ltd.	560-561
Salbaing, Pierre A. (gaz industriels et médicaux) — Air Liquide Canada Ltée	575
Stephenson, Thor Eyolfur (moteurs d'avions) — United Aircraft du Canada Limitée	602-603
Tanguay, Jean-Paul (machinerie industrielle et forestière) — Les Industries Tanguay Ltée	604-605
Thibault, Léo André (plaques lithographiques et produits chimiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée	618-619

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bock, Roland — Bock & Tétréau Limitée	112-113
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frères Inc.	246
Gagnon, Paul-E. — La Cie Gagnon Ltée	282-283
Shaw, Neil M. — Les Industries Redpath Limitée	588

MÉDECINS

David, Dr Paul — Institut de Cardiologie de Montréal	190-191
Frappier, Dr Armand — Institut de Microbiologie et d'Hygiène de Montréal	268-269
Gingras, Dr Gustave — Institut de Réhabilitation de Montréal	306-307
Groncin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	318-319
Laberge-Nadeau, Dr Claire — Hôpital Sainte-Justine	369
Ostiguy, Dr Jean Paul — Institut de Médecine Esthétique de Montréal Inc.	490
Rainville, Dr Normand — Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull	538

MÉTAUX

Bédard, Peter C. (acier) — Steel & Stainless Fabricators Ltd.	85
Côté, Edgar — Lamer et Côté Limitée	174

Gignac, Jean-Paul (acier) — Sidbec et Sidbec-Dosco	302-303
Piché, André — Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	518-519

MINES (exploration)

Carboneau, Côte, (exploration minière) — SOQUEM	146
Cloutier, Bernard (exploration pétrolière) — SOQUIP	166
Oughtred, William Wallace — Asbestos Corporation Limited	488-489

MOTONEIGES

Beaudoin, Laurent — Bombardier Ltée/Ltd.	80-81
---	-------

MUNICIPALITÉS (administration)

Beaudoin, Gilles — Maire de la Ville de Trois-Rivières	77
Des Marais, Pierre II — Maire de la Cité d'Outremont	216-217
Drapeau, Son Honneur Jean — Maire de la Ville de Montréal	230-231
Hamel, Alfred — Maire de la Ville de Saint-Félicien	332-333
Laurin, Me Marcel — Maire de Ville Saint-Laurent	394-395
Ouellet, Son Honneur Léo — Maire de la Cité de Saint-Léonard	486

NOTAIRES

Bérubé, Joseph	102
Groulx, Yvon	322-323
Laurin, Marcel	394-395

PAPETERIE

Laplante, Gilles — Lauzier Little Inc.	389
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	193

PÂTES ET PAPIER (cartonnage)

Beaupré, Thomas Norbert — Domtar Limitée	82-83
Beauvais, A. Emile — La Compagnie Donohue Limitée	84
Billingsley, Robert W. — Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited	104-105
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	193
Donohue, Mark — La Compagnie Donohue Limited	236
Fournier, L. Paul — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	262-263
Giguère, L'honorable Louis de Gonzague — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	304-305
Moisan, C. N. — Standard Paper Box Ltd.; Cartonniers Standard Ltée	468-469
Rolland, Albert — Cie de Papier Rolland Ltée	549
Rolland, Lucien — Cie de Papier Rolland Ltée	566-567

PEINTURE

Jean, Bernard H. — Peinture Internationale (Canada) Ltée	352-353
--	---------

PÉTROLE

Campo, Alfredo Felice Michele — Petrofina Canada Ltée	144-145
Cloutier, Bernard (raffinage et distribution) — SOQUIP	166
Langelier, Me Jean B. — Groupe BP Canada	384
Nadeau, Pierre A. — Petrofina Canada Ltée	478-479

PHARMACIE (de détail)

Brault, Maurice — Pharmacies Leduc	130
--	-----

PLACEMENTS

Belhumeur, David — Placements Roneur Inc. (Trois-Rivières)	94-95
Côté, Bernard G. — Omega Investments Ltd.	172-173
Hébert, Hervé A. — Les Placements Collectifs Inc.	342
Lacroix, Camille — Placements Matapédia Inc.	372-373
Powell, Clifford Baden — Powell Investments Limited	530-531
Prieur, Claude — Caisse de Dépôt et Placements du Québec	534
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	606-607

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES (sociétés de)

Lavoie, Raymond — Crédit Foncier Franco-Canadien	402-403
Lechartier, Bernard — Crédit Foncier Franco-Canadien	404-405

PRODUITS DE BEAUTÉ

Carrière, Jacques — Société Jacquar Inc. (produits de beauté Anne-Marie et Corsaire)	151
Curadeau, Léonne — Parfumerie Versailles Limitée	183
Fauteux, François J. — Houbigant Ltée	248-249

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Angers, Guy — Rougier Inc.	60-61
Carrière, Jacques — Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée; Laboratoire Nadeau Ltée	151
Carrière, Marc — Laboratoire Nadeau Ltée; Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée	152
Fralich, John S. — Hoffmann-La Roche Limitée	276
Frosst, James Edward — Charles E. Frosst & Co.	277
Grégoire, Gaston — Laboratoires Franca Inc.	315
Hérald, Gaston — Laboratoire Octo Ltée	346-347
Riendeau, André — Omnimédic Inc.; Laboratoires Franca Inc.	556-557

PUBLICATION

Desjardins, Régent — Montréal-Matin	208-209
Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion Inc.	313

PUBLICITÉ (agences de)

Brunelle, Jacques — Publicité et Conseil Dubuisson (1973) Ltée	140
Dutil, Henri A. — Agence de Publicité Inter-Canada Ltée	244-245
Seni, Mircea — Agence de Publicité Inter-Canada Ltée	584-585
Simard, Léon — Agence Canadienne de Publicité	596-597
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay Publicité	625

PUBLICITÉ (revues)

Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion Inc.	313
---	-----

QUINCAILLERIE

Morency, Charles — Les Marchands en Quincaillerie Ltée	476
--	-----

RADIO ET TÉLÉVISION

Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	66-67
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	114
David, Raymond — Société Radio-Canada	187
Landry, Jacques — Société Radio-Canada	363

Levasseur, Pierre — National Cablevision Ltd.;	
TéléCâble de Québec Inc.	422-423
Picard, Laurent — Société Radio-Canada	516
Pouliot, Jean A. — Télé-Capitale Ltée	528-529
Stanczykowski, Casimir G. — Chateau Broadcasting Co. Ltd.	600-601
RECHERCHES (étude économique)	
Anctil, André — Sorès Inc.	58-59
RÉGIE DES ALCOOLS	
Desmeules, Jacques — Société des Alcools du Québec	218-519
RELATIONS PUBLIQUES	
Corey, Ronald	170-171
Laporte, Huguette	392-393
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay & Associés	625
RESTAURANTS	
Cossette, Guy Bernard — Klondike Steak House Inc.	167
Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	237
Handfield, Conrad — Auberge Handfield	336-337
Rubio, Pedro — Casa Pedro Inc.	572-573
Tomasso, Erminio di (Tommy) — Piazza Tomasso	620-621
SALAIRE MINIMUM	
Kirkland-Casgrain, L'honorable Claire — Commission du Salaire minimum	362
SALONS FUNÉRAIRES	
Lépine, J.-Léopold — Germain Lépine Ltée	418
SANTÉ	
David, Paul — Institut de Cardiologie de Montréal	190-191
Frappier, Dr Armand — Institut de Microbiologie et d'Hygiène de Montréal	268-269
Gingras, Dr Gustave — Institut de Réhabilitation de Montréal	306-307
Grondin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	318-319
Laberge-Nadeau, Dr Claire — Hôpital Sainte-Justine	369
Rainville, Dr Normand — Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull	538
Ratté, Dr Gustave	542-543
SÉCURITÉ	
Gagné, Réjean (équipement) — Maranda Inc.	278-279
SÉNAT	
Desruisseaux, L'honorable Paul	220-221
Flynn, L'honorable Jacques	254
Giguère, L'honorable Louis de Gonzague	304-305
Langlois, L'honorable J. G. Léopold	386-387
SIDÉRURGIE	
Gignac, Jean-Paul — Sidbec et Sidbec-Dosco	302-303

SPORTS

Beaudoin, Laurent — Bombardier Ltée/Ltd.	80-81
Bronfman, Charles Rosner — Club de Baseball de Montréal Ltée	132-133
Courtois, Edmond Jacques — Le Club de Hockey Canadien Inc.	176-177
De La Sablonnière, Père Marcel — Centre Immaculée-Conception	200-201
Lahaie, René — Canots Cadorette Inc.	374-375
Racine, Paul — Le Club de Hockey Les Nordiques Inc.; Ligue Mondiale de Hockey	536-537

TABAC (produits du)

Mercier, Jean-Louis — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	462
Paré, Paul Léo — Imasco Limitée; Les Produits Impérial Tobacco Limitée	496-497
Pérusse, Noël — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	507
Primeau, Oscar Y. — Benson & Hedges Tobacco Co.	535
Ricard, Edmond — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	550-551

TAPIS

Garber, Bram — Peerless Rug Ltd.	284-285
----------------------------------	---------

TÉLÉPHONE

de Grandpré, Albert Jean — Bell Canada	196-197
Duhamel, Claude — Bell Canada	238
Fortier, René — Bell Canada	255
Gagnon, Jean-Paul — Bell Canada	281
Houle, Guy — Bell Canada	348
Montambault, Léonce — Bell Canada	471
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	582-583

TEXTILES - TRICOTS ET VÊTEMENTS

Ayers, Ernest G. — Ayers Limited	70-71
Bonnier, Paul-E. — Sauquoit Industries Ltd.	115
Raymond, Jean-Marie — La Salle Tricot Limitée	544-545
Richardson, Robert J. — Du Pont du Canada Ltée	554-555

TRANSPORT

a) Aérien

Baldwin, John R. — Air Canada	73
D'Amours, Maurice — Air Canada	185
Jasmin, Yves — Air Canada	349
Jeannot, Pierre J. H. — Air Canada	354
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	410-411
Lizotte, André — Québécoir	428-429
Ménard, Yves J. — Air Canada	445
Pouliot, Jean A. — Québec Aviation Limitée; Québec Aviation Air Service Limitée	528-529
Pratte, Yves — Air Canada	532-533

b) Ferroviaire

Benoît, Germain Edmour — CP Rail	99
Carrière, Paul E. — Canadien Pacifique	153
Guertin, Euclide Louis — Canadien Pacifique	321

c) Maritime

Desmarais, Louis R. — Canada Steamship Lines Limited 212-213

d) Routier

Brunet, Gérard (taxi) — Taxi La Salle
 Bussières, René — Bellechasse Transport Inc.; 136-137
 Rimouski Transport Ltée 138-139
 Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion 313
 Gravel, Pierre (livraison locale) — Livraison L. Gravel Inc. 314
 Hamel, Alfred — Expéditex Ltée 332-333
 Hamel, Lionel — Expéditex Ltée 334-335
 Laberge, Charles-Emile — La Cie d'Autobus
 Chibougamau Transport 364-365
 Laberge, Pierre — La Cie d'Autobus Chibougamau Transport 366-367
 McEwen, Murray D. (louage) — Total Transportation (Leasing) Ltd. 452-453
 Miller, Robert Eliot — Totran Limited 464-465
 Roussille, Ernest — Roussille Transport Cie 568-569
 Tassé, Jean-Louis — La Cie de Transport des Laurentides Ltée 608

UNIVERSITÉS ET ÉCOLES AFFILIÉES**(administration et enseignement)**

Bélanger, Gaétan — Fondation Universitas du Canada 98
 Dell'Aniello, Paul — Ecole des Hautes Etudes
 Commerciales de Montréal 202
 Gaudry, Dr Roger — Université de Montréal 288-289
 Jeannot, Pierre J. H. — Université du Québec à Montréal 354
 Kerwin, Larkin — Université Laval 355
 Langlois, Roger P. — Ecole Polytechnique de Montréal 388
 Lavigueur, J. Bernard — Ecole Polytechnique de Montréal 398
 Lemay, Me Henri-Paul 414-415
 Ratté, Dr Gustave — Ecole de Médecine dentaire, Université Laval 542-543
 Vachon, Monseigneur Louis-Albert — Recteur de l'Université Laval 628-629

VÉHICULE À TRACTION (chenilles)

Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc. 178-179

Prix du volume : \$25.00

Achévé d'imprimer sur les presses de
 l'Imprimerie Wilco Limitée, le 12 juin
 1973 pour les Editions Biographiques
 canadiennes-françaises Limitée.

